

1902

# Adressen-Buch

der

## Stadt Tešchen

mit

### Kalendarium.

Sechster Jahrgang.

Nach authentischen Daten zusammengestellt und herausgegeben

vom Verleger.



Teschen.

Druck und Verlag von Kutzer & Cie., f. u. f. Hoflieferanten.



## Das Jahr 1902 ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen.

Das Jahr 1902 ist das 6616-te der Julianischen Periode, das 7102-te der Weltchöpfung. — Das Judenthümmer 5662, welches Samstag, den 14. September 1901 begann, ist ein abgekürztes Schaltjahr von 383 Tagen, und endet Mittwoch, den 1. October 1902, wo sobann Donnerstag, den 2. October 1902 das Judenthümmer 5663 beginnt, welches ein überzähliges Gemeinjahr von 355 Tagen ist. — Das Türkentaljahr 1319, welches Samstag, den 20. April begann, ist ein Schaltjahr von 355 Tagen und endet Mittwoch, den 9. April 1902, wo sobann Donnerstag, den 10. April 1902 das Türkentaljahr 1320 beginnt, welches ein Gemeinjahr von 354 Tagen ist.

### Die vier astronomischen Jahreszeiten.

Frühlings-Anfang den 21. März um 2 Uhr 22 Min. nachm. — Sommer-Anfang den 22. Juni um 10 Uhr 21 Min. morgens. — Herbst-Anfang den 24. September um 1 Uhr 9 Min. morgens. — Winter-Anfang den 22. December um 7 Uhr 41 Min. abends.

### Sonnen- und Mondesfinsternisse.

Im Jahre 1902 werden drei Sonnenfinsternisse und zwei Mondesfinsternisse stattfinden, von denen in unseren Gegenden die dritte Sonnenfinsternis und beide Mondesfinsternisse sichtbar sein werden.

I. Partielle Sonnenfinsternis am 8. April. Beginn der Finsternis um 2 Uhr 36 Minuten nachmittags. Ende der Finsternis um 3 Uhr 45 Minuten nachmittags. Die Finsternis wird nur in den nördlichen Polargegenden sichtbar sein.

II. Totale Mondesfinsternis am 22. April. Anfang der Finsternis überhaupt 6 Uhr 6 Minuten abends. Anfang der totalen Verfinsternis um 7 Uhr 16 Minuten abends. Mitte der Finsternis um 7 Uhr 58 Minuten abends. Ende der totalen Verfinsternis um 8 Uhr 41 Minuten abends. Ende der Finsternis überhaupt um 9 Uhr 51 Minuten abends. Die Finsternis wird in der westlichen Hälfte des großen Oceans, in Australien, Asien, Europa, Afrika, in der östlichen Hälfte des atlantischen Oceans und an der Ostspitze Südamerikas zu sehen sein.

III. Partielle Sonnenfinsternis am 7. Mai. Beginn der Finsternis den 7. um 9 Uhr 48 Minuten abends. Ende der Finsternis den 8. um 1 Uhr 32 Minuten morgens. Diese Finsternis wird auf Neuseeland und im südlichen Theile des großen Oceans sichtbar sein.

IV. Totale Mondesfinsternis am 17. October. Anfang der Finsternis überhaupt um 5 Uhr 22 Minuten morgens. Anfang der totalen Verfinsternis um 6 Uhr 24 Minuten morgens. Mitte der Finsternis um 7 Uhr 9 Minuten mor-

### Jahresregent ist der Saturn.

Der Saturn ist der letzte der den Alten bekannten und dem freien Auge sichtbaren Planeten; er gehört zu den hellsten Objecten des Himmels. Seine Entfernung von der Sonne variiert zwischen 1338 und 1497 Millionen Kilometern; seine Entfernung von der Erde zwischen 1190 und 1646 Millionen Kilometern. Sein wahrer Durchmesser beträgt 119.075 Kilometer; seine Masse ist 92 mal größer als die der Erde, dagegen 3490 mal kleiner als jene der Sonne. Saturn dreht sich in 10 Stunden 29 Minuten einmal um seine Achse und braucht 29 Jahre und 167 Tage zu einem Umlauf um die Sonne. Saturn besitzt 9 Monde, die zwischen 186 und 3558 Kilometer von ihm entfernt sind. Letzter Mond wurde 1898 entdeckt von Pickering in Arequipa mittels des photographischen Teleskops. Der innerste Mond braucht 9 bis 10 Tage zu einem Umlauf um den Planeten, der äußerste dagegen mehr als 79 Tage. Der Saturn ist nicht nur wegen der großen Zahl seiner Satelliten merkwürdig; ein ihn umgebender dreifacher Ring, der aus zahllosen kleinen Körperchen, welche sich um den Saturn bewegen, zusammengesetzt ist, macht ihn zum merkwürdigsten aller Planeten.

gens. Ende der totalen Verfinsternung um 7 Uhr 54 Minuten morgens. Ende der Finsternis überhaupt um 8 Uhr 55 Minuten morgens. Die Finsternis wird im westlichen Europa und Afrika, im atlantischen Ozean, in Amerika, im großen Ozean, an der Ostspitze Australiens und dem äußersten Nordosten Asiens sichtbar sein.

V. Partielle Sonnenfinsternis am 31. October. Beginn der Finsternis um 7 Uhr 4 Minuten morgens. Ende der Finsternis um 11 Uhr 8 Minuten vormittags. Diese Finsternis erstreckt sich über das mittlere, nördliche und östliche Europa und über das Innere Asiens mit Einschlüsse der nördlichen und südöstlichen Küstengebiete dieses Erdtheiles.

### Jahreswitterung.

Das Jahr 1902 ist zumeist kalt und feucht. — Der Frühling ist trocken und bis in den Mai sehr kalt; anfangs April ist zwar etwas wärmer, nachher aber wird es kalt bis in den Mai hinein, in welchem die Tage schön, die Nächte aber kalt sind. — Der Sommer ist kalt und regnerisch. Juli ist zur Hälfte sehr warm und schön, sonst aber stürmisch und feucht. — Der Herbst ist kalt und feucht. Großer Kälte gegen Ende October folgt im November nasses und stürmisches Wetter. — Der Winter ist anfangs feucht und regnerisch, gegen Ende große Kälte und Schnee.

### Sternbilder des Thierkreises.

| Frühlingszeichen. |  | Herbstzeichen. |
|-------------------|--|----------------|
| 1. Fische         |  | 7. Jungfrau    |
| 2. Widder         |  | 8. Wage        |
| 3. Stier          |  | 9. Skorpion    |
| Sommerzeichen.    |  | Winterzeichen. |
| 4. Zwillinge      |  | 10. Schütze    |
| 5. Krebs          |  | 11. Steinbock  |
| 6. Löwe           |  | 12. Wassermann |

### Zeit und Festrechnung.

|                              | Gregor.<br>Kalender | Julian. |
|------------------------------|---------------------|---------|
| Die goldene Zahl             | 3                   | 3       |
| Eptisten                     | XXI                 | III     |
| Sonnenzirkel                 | 7                   | 7       |
| Römerzinszahl                | 15                  | 15      |
| Sonntagsbuchstabe            | E                   | F       |
| Jahrescharakter oder Feizahl | 9                   | —       |
| Sonn- und Feiertage zusammen | 66                  | —       |

### Bewegliche Feste.

#### Gregorianischer Kalender.

|                |             |
|----------------|-------------|
| Namen Jesufest | 19. Jänner  |
| Septuagesima   | 26. Jänner  |
| Aschermittwoch | 12. Februar |

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Schmerz Mariä          | 21. März         |
| Ostermontag            | 30. März         |
| Vit-Tage               | 5., 6. u. 7. Mai |
| Christi Himmelfahrt    | 8. Mai           |
| Pfingstsonntag         | 18. Mai          |
| Dreifaltigkeitssonntag | 25. Mai          |
| Frohleichtnamfest      | 29. Mai          |
| Herz Jesufest          | 6. Juni          |
| Schuhengelfest         | 31. August       |
| Mariä Namensfest       | 14. September    |
| Rosenkranzfest         | 5. October       |
| Kirchweihfest          | 19. October      |
| 1. Adventsonntag       | 30. November     |

#### Julianischer Kalender.

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Triodium            | 3. Februar  |
| Septuagesima        | 10. Februar |
| Aschermittwoch      | 27. Februar |
| Ostersontag         | 14. April   |
| Christi Himmelfahrt | 23. Mai     |
| Pfingstsonntag      | 2. Juni     |
| 1. Adventsonntag    | 1. December |

Von Weihnachten bis Aschermittwoch sind 49 Tage = 7 Wochen. Dauer der Fastnacht 5 Wochen 1 Tag. Sonntage nach Epiphania sind 2, nach Pfingsten 27, nach Trinitatis 26. Fastnachtsonntage sind 5. Fastenansang den 12. Februar, Fastenende 29. März, Fastendauer 46 Tage.

### Dezember.

Gregorianische: 19. Februar, 21. Mai, 17. September, 17. December. — Julianische: 6. März, 5. Juni, 18. September, 18. December.

### Hof-Normalstage

an welchen die l. l. Hoftheater geschlossen sind.

Am 28. Juni wegen des Sterbetages weil. Kaiser Ferdinand I. — Am 10. September wegen des Sterbetages weil. der Kaiserin Elisabeth. — In Fällen besonderer Hindernisse findet eine Verlegung dieser Normalstage statt.

### Normalstage.

Theater-Vorstellungen und andere öffentliche Belustigungen, wie Concerte oder andere Musikproduktionen, Schausstellungen u. dgl. sind verboten an den drei letzten Tagen der Charrwoche, am Frohleichtnamstage und am 24. December. — Am Ostermontag, Pfingstsonntag und am 26. December dürfen nur Vorstellungen zu wohlthätigen Zwecken und mit Bewilligung der zur Gestaltung von Theater-Vorstellungen competenten politischen Behörde stattfinden. Öffentliche Bälle dürfen an jenen Tagen, an welchen Theatervorstellungen gar nicht oder nur mit besonderer Bewilligung gestattet sind, nicht abgehalten werden.

# Das regierende Kaiserhaus Österreich.

**Kaiser und König Franz Josef I.**, geb. 18. August 1830, regiert seit 2. December 1848, gekrönt als König von Ungarn 8. Juni 1867; verm. 24. April 1854 mit

† **Kaiserin Elisabeth, Prinzessin von Bayern**, geb. 24. December 1837, gekrönt als Königin von Ungarn 8. Juni 1867, gest. 10. Sept. 1898.

## Kinder:

1. **Gisela**, geb. 12. Juli 1856, vermählt 20. April 1873 mit **Leopold**, Prinzen von Bayern, geb. 9. Februar 1846.
2. † **Rudolf**, Kronprinz, geb. 21. August 1858, gest. 30. Jänner 1889. Tochter: Erzherzogin **Elisabeth**, geb. 2. September 1883.
3. **Maria Valérie**, geb. 22. April 1868, verm. 31. Juli 1890 mit Erzherzog **Franz Salvator**, f. u. f. Oberst, Inhaber des Hus.-Reg. Nr. 15, à la suite des f. preuß. Hus.-Reg. Nr. 16, geb. 21. August 1866. Kinder: **Elisabeth Franziska**, geb. 27. Jänner 1892. **Franz Karl Salvator**, geb. 17. Februar 1893. **Hubert Salvator**, geb. 30. April 1894. **Hedwig**, geb. 24. September 1896. **Theodor Salvator**, geb. 9. October 1899. **Gertrud**, geb. 19. November 1900.

## Brüder Sr. Maj. des Kaisers u. Königs:

1. † **Karl Ludwig**, f. u. f. General der Cavallerie, geb. 30. Juli 1833, gest. 19. Mai 1896, zum drittenmale vermählt 23. Juli 1873 mit **Maria Theresia**, Infantin von Portugal, geb. 24. Aug. 1855.

Kinder der zweiten und dritten Ehe: **Franz Ferdinand d'Este**, f. u. f. G. d. C., zur Dispos. d. Allerh. Oberbefehles, geb. 18. December 1863, morg. verm. 1. Juli 1900 mit **Sophie**, Gräfin Chotek, Fürstin von Hohenberg, geb. 1. März 1868; Kind: **Sophie Marie**, geb. Juli 1901. **Otto**, f. u. f. F.M., geb. 21. April 1865, verm. 2. October 1886 mit **Maria Josefa**, Prinzessin von Sachsen. Kinder: **Karl Franz Joseph**, geboren 17. August 1887 und **Maximilian (Eugen Ludwig)**, geb. 13. April 1895. **Ferdinand**, f. u. f. Oberst, geb. 27. December 1868; **Margaretha Sophie**, geb. 13. Mai 1870, vermählt mit **Albrecht Herzog von Württemberg**; **Maria Annunziata**, geb. 31. Juli 1876; **Elisabeth Amalia**, geb. 7. Juli 1878.

2. **Ludwig Viktor**, f. u. f. F.M., geb. 15. Mai 1842.

## Mitglieder des A. h. Kaiserhauses:

**Charlotte**, Witwe des Kaisers Maximilian von Mexico, geb. 7. Juni 1840, Witwe seit 19. Juni 1867.

† **Maria Antonia**, Witwe des Großherzogs Leopold II. v. Toscana, geb. 19. December 1814, gest. 7. November 1898.

## Deren Kinder:

- a) **Maria Isabella**, geb. 21. Mai 1834, Witwe vom Grafen von Trapani.

b) **Ferdinand IV.**, Großherzog von Toscana f. u. f. Feldmarschall-Lieutenant, geb. 10. Juni 1835, zum zweitenmale vermählt 11. Jänner 1868 mit **Alice**, Prinzessin von Parma, geb. 27. December 1849.

c) Kinder zweiter Ehe: **Leopold Ferdinand**, f. u. f. Oberstl., geb. 2. December 1868; **Louise Antoinette Marie**, geb. 2. September 1870; vermählt 21. November 1891 mit Prinz Friedrich August, Herzog von Sachsen, geb. 25. Mai 1865; **Josef Ferdinand Salvator**, f. u. f. Major, geb. 24. Mai 1872; **Peter Ferdinand Salvator**, f. u. f. Hauptmann, geb. 12. Mai 1874, verm. 8. November 1900 mit **Marie Christine**, Tochter des Grafen von Caserta; **Heinrich Ferdinand Salvator**, f. u. f. Oberleutnant, geb. 13. Feb. 1878; **Anna Maria Theresa**, geb. 17. Oct. 1879, verm. 12. Februar 1901 mit Fürst Johannes zu Hohenlohe-Wartenstein; **Margaretha Maria**, geb. 13. October 1881; **Germana Maria Theresa**, geb. 11. Sept. 1884; **Agnes Maria Theresa**, geb. 26. März 1891.

d) † **Karl Salvator**, f. u. f. Feldmarschall-Lieutenant, geb. 30. April 1839, gest. 18. Jänner 1892, vermählt 19. Sept. 1861 mit † **Maria Immaculata**, Prinzessin von Sicilien, geb. 14. April 1844, gest. 18. Februar 1899.

Deren Kinder: **Maria Theresia**, geb. 18. September 1862, vermählt 28. Februar 1886 mit Erzherzog **Karl Stefan**; **Leopold Salvator**, f. u. f. F.M., geb. 15. Oct. 1863, vermählt 24. October 1889 mit **Blanca**, Prinzessin von Bourbon, geb. 7. Sept. 1868, Kinder: **Maria Dolores**, geb. 5. Mai 1891, **Maria Immaculata**, geb. 9. Sept. 1892, **Margaretha**, geb. 8. Mai 1894; **Rainer**, geb. 21. November 1895, **Leopold**, geb. 30. Januar 1897, **Maria Antonia**, geb. 13. Juli 1899, **Anton Salvator**, geb. 20. März 1901; **Franz Salvator**, f. u. f. Oberst, geb. 21. August 1866, vermählt mit Erzherzogin **Maria Valérie** (Kinder siehe oben); **Karolina**, geb. 5. Sept. 1869, vermählt 30. Mai 1894 mit Prinz **August von Sachsen-Coburg**; **Maria Immaculata**, geb. 3. September 1878, verm. 29. October 1900 mit Herzog **Robert von Württemberg**.

e) **Maria Louisa**, geb. 31. October 1845, verm. 31. Mai 1865 mit Fürst **Karl zu Ysenburg-Birstein**, Witwe seit 4. April 1899.

f) **Ludwig Salvator**, f. u. f. Oberst, geb. 4. August 1847.

## Kinder, Enkel und Urenkel des weil. Erzherzogs Karl Ludwig:

1. Weil. **Albrecht**, Herzog von Teschen, gest. 18. Februar 1895, war vermählt mit **Hildegarde**, f. Prinzessin von Bayern, gest. 2. April 1864. Deren Tochter: **Maria The-**

- resia, geb. 15. Juli 1845, verm. 18. Jänner 1865 mit Philipp, Herzog v. Württemberg.  
 2. Weil. Karl Ferdinand, gest. 20. Nov. 1874, vermählt mit Erzherzogin Elisabeth, geb. 17. Jänner 1831 (Tochter weil. Erzherz. Josef).

Deren Kinder:

- a) **Friedrich**, Herzog v. Teschen, f. u. l. FZM., geb. 4. Juni 1856, vermählt am 8 October 1878 mit Isabella, Prinzessin von Croÿ-Dülmen, geb. 27. Februar 1856; Kinder: Maria Christina, geb. 17. November 1879; Maria Anna, geb. 6. Jänner 1882; Henriette, geb. 10. Jänner 1883; Gabriele, geb. 14. September 1887; Isabella, geb. 17. November 1888; Marie Alice, geb. 15. Jänner 1893; Albrecht Franz Joseph, geb. 24. Juli 1897.
- b) **Maria Christine**, Königin Regentin von Spanien, geb. 21. Juli 1858, Witwe von Alfonso XII., König von Spanien.
- c) **Karl Stefan**, f. u. l. Vice-Admiral, geb. 5. September 1860; vermählt 28. Februar 1886 mit Maria Theresa, geb. 18. September 1862. Kinder: Eleonore, geb. 28. November 1886; Renata, geb. 2. Jänner 1888; Karl, geb. 18. December 1888; Mechtilde, geb. 11. October 1891; Leo Karl, geb. 5. Juli 1893; Wilhelm, geb. 10. Februar 1895.
- d) **Eugen**, Großmeister des deutschen Ritterordens, f. u. l. G. d. C., geb. 21. Mai 1863.
3. **Maria Karolina**, geb. 10. September 1825,

vermählt 21. Februar 1852 mit Erzherzog Rainer.

**Kinder des weil. Erzherzogs Josef:**

1. **Elisabeth**, geb. 17. Jänner 1831, Witwe zum zweitenmale seit 2d. November 1874 von Erzherzog Karl Ferdinand.
2. **Josef**, f. u. l. General der Cavallerie, geb. 2. März 1833, vermählt 12. Mai 1864 mit Clotilde, Prinzessin von Sachsen-Coburg Gotha, geb. 8. Juli 1846. Kinder: Maria, geb. 14. Juni 1867, verm. 5. Nov. 1896 mit Herzog Ludwig von Orleans; Margaretha, geb. 6. Juli 1870, verm. 15. Juli 1891 mit Fürst Albert von Thurn und Taxis; Josef August, f. u. l. Rittmeister, geb. 9. August 1872, verm. 15. Nov. 1893 mit Augusta, Prinzessin von Bayern. Kinder: Josef Franz, geb. 28. März 1895, Sophie, geb. 11. März 1899. Elisabeth, geb. 9. März 1883; Clotilde, geb. 9. Mai 1884.
3. **Maria**, geb. 23. August 1853 mit Leo vold II., König der Belgier, geb. 9. April 1853.

**Sohn des weil. Erzherzogs Rainer:**

**Rainer**, f. u. l. Feldzeugmeister, geb. 11. Jänner 1827, vermählt 21. Februar 1852 mit Maria Karolina, geb. 10. September 1825.

**Kind des weil. Erzherzogs Ferdinand:**

**Maria Theresa**, geb. 5. Juli 1849, vermählt 20. Februar 1868 mit Ludwig, Prinz von Bayern.

## Die Regenten Europa's.

**Andora**, 452 km<sup>2</sup>, 6.000 Einwohner, Generalrath von 24 Mitgliedern.

**Niethalt-Dessau**, 2.294 km<sup>2</sup>, 293 298 Einwohner, Herzog Friedrich, geb. 29. April 1831, reg. seit 22. Mai 1871, verm. mit Antoinette Prinzessin von Sachsen-Altenburg.

**Baden**, 15.081 km<sup>2</sup>, 1.725.464 Einwohner, Großherzog Friedrich (Wilhelm Ludwig), geb. 9. Sept. 1826, reg. seit 24. April 1852, verm. mit Louise, Tochter weil. des deutschen Kaisers und Königs von Preußen Wilhelm I.

**Bayern**, 75.865 km<sup>2</sup>, 5.818.544 Einwohner, König Otto I., geb. 27. April 1848. Regent: Prinz Luitpold, geb. am 12. März 1821.

**Belgien**, 29.457 km<sup>2</sup>, 6.744.532 Einwohner, König Leopold II., geb. 9. April 1835, reg. seit 10. Dec. 1865, verm. mit Marie Henriette, Erzherzogin von Österreich.

**Braunschweig**, 3.672 km<sup>2</sup>, 434.213 Einwohner, Regent: Prinz Albrecht von Preußen, geb. 8. Mai 1837.

**Bulgarien**, 99.276 km<sup>2</sup>, 3.309.816 Einwohner, Fürst Ferdinand I. (Prinz von Coburg), geb. am 26. Februar 1861, erwählt am 7. Juli 1887.

**Dänemark** (ohne Färöer, Island, Grönland, Westind. Inseln), 39.665 km<sup>2</sup>, 2.256.000 Einwohner, König Christian IX., geb. 8. April 1818, reg. seit 15. November 1863, verm. mit Louise, Landgräfin von Hessen Cassel.

**Deutschland**. Siehe Preußen.

**Frankreich**, 536.408 km<sup>2</sup>, 38.600.000 Einwohner, Präsident Emile Loubet, geb. 31. Decemb. 1838, gewählt 18. Februar 1899.

**Griechenland**, 65.119 km<sup>2</sup>, 2.433.806 Einwohner, König der Hellenen Georg I., geb. 24. Dec. 1845, reg. seit 6. Juni 1863, verm. mit Olga Constantina, Prinzessin von Russland.

**Großbritannien**, 314.628 km<sup>2</sup>, 40.909.925 Einwohner, König Eduard VII., Kaiser von Indien, geb. 9. November 1841, reg. seit 22. Jänner 1901, verm. mit Alexandra, Prinzessin von Dänemark.

**Hessen**, 7682 km<sup>2</sup>, 1.039.020 Einwohner (Großh. Haus). Großherzog Ernst Ludwig, geb. 25. Nov. 1868, reg. seit 13. März 1892, vermählt am 17. April 1894 mit Victoria Melitta, Prinzessin von Sachsen-Coburg Gotha.

- Italien**, 286.589  $\text{km}^2$ , 32,449.754 Einwohner, König Victor Emanuel III., geb. 11. November 1869, reg. seit 30. Juli 1900, verm. mit Helene, Prinzessin von Montenegro.
- Sachsen-Coburg-Gotha**, 1.958  $\text{km}^2$ , 216.603 Einwohner, Reg. Graf Ernst, geb. 9. Juni 1842, reg. s. 1897, verm. mit Karoline, Gräfin v. Wartensleben.
- Württemberg**, 2587  $\text{km}^2$ , 217.483 Einwohner, Großherzog Adolph von Nassau, geb. 24. Juli 1817, reg. seit 23. November 1890, verm. mit Adelheid, Prinz von Anhalt-Dessau.
- Mecklenburg-Schwerin**, 13.161  $\text{km}^2$ , 597.436 Einwohner, Großh. Friedrich Franz IV., geb. 9. April 1882, reg. seit 10. April 1897.
- Mecklenburg-Strelitz**, 2.929  $\text{km}^2$ , 101.540 Einwohner, Großh. Friedrich Wilhelm, geb. 17. Oct. 1819, reg. seit 6. Sept. 1860, verm. mit Auguste, Prinzessin von Großbritannien.
- Monaco**, 22  $\text{km}^2$ , 15.180 Einwohner, Fürst Albert, geb. 13. Nov. 1848, reg. seit 19. Sept. 1889, verm. mit Maria Victoria, Herzogin von Hamilton.
- Montenegro**, 9.080  $\text{km}^2$ , 236.000 Einwohner, Fürst Nikolaus I., geb. 7. Oct. 1841, reg. seit 13. August 1860, verm. mit Milena Petrovna Buloticova.
- Niederlande**, 33.000  $\text{km}^2$ , 5,103.353 Einwohner, Königin Wilhelmine, geb. 31. August 1880, reg. seit 31. August 1898, verm. mit Heinrich, Herzog von Mecklenburg.
- Olsenburg**, 6.427  $\text{km}^2$ , 373.739 Einwohner, Großherzog August, geb. 16. November 1852, reg. seit 13. Juni 1900, verm. mit Elisabeth, Herzogin von Mecklenburg.
- Österreich-Ungarn**, 625.937  $\text{km}^2$ , 44,269.572 Einwohner, Kaiser Franz Josef I., apost. König von Ungarn (siehe Seite 5).
- Papst Leo XIII.**, geb. 2. März 1810, zum Papste gekrönt 3. März 1878.
- Portugal**, 92.575  $\text{km}^2$ , 5,102.000 Einwohner, König Carlos I., geb. 28. Sept. 1863, reg. seit 19. October 1889, verm. mit Maria Amalia, Prinzessin von Orleanis.
- Preußen**, 348.607  $\text{km}^2$ , 31,855.123 Einwohner (das ganze deutsche Reich: 540.658  $\text{km}^2$ , 56,345.014 Einwohner), Wilhelm II., deutscher Kaiser und König von Preußen, geb. 27. Januar 1859, reg. seit 15. Juni 1888, verm. mit Auguste Victoria, Prinzessin von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg.
- Meißn** (ältere Linie), 316  $\text{km}^2$ , 67.468 Einwohner, Haus Greiz, Fürst Heinrich XXII., geb. 28. März 1846, reg. seit 28. März 1867, verm. mit † Ida, Fürstin zu Schaumburg-Lippe.
- Meißn** (jüngere Linie), 826  $\text{km}^2$ , 132.130 Einwohner, Haus Schleiz, Fürst Heinrich XIV., geb. 28. Mai 1832, reg. seit 14. Juli 1867, verm. mit † Agnes, Herzogin von Württemberg.
- Rumänien**, 181.020  $\text{km}^2$ , 5,800.000 Einwohner, König Karl I., geb. 20. April 1839, reg. als Fürst seit 24. October 1866 (durch Wahl), zum König gekrönt am 22. Mai 1881, verm. mit Elisabeth Prinzessin Wied.
- Nassau** (europ.), 5,389.985  $\text{km}^2$ , 106.199.159 Einw., Kaiser Nikolaus II., geb. 18. Mai 1868, reg. seit 1. November 1894, verm. mit Prinzessin von Hessen.
- Sachsen** (königl. Haus), 14.993  $\text{km}^2$ , 3,787.688 Einwohner, König Albert, geb. am 23. April 1828, reg. seit 29. Oct. 1873, verm. mit Karoline, Prinzessin von Wada.
- Sachsen-Altenburg**, 1.324  $\text{km}^2$ , 180.313 Einwohner, Herzog Ernst, geb. 16. Sept. 1826, reg. seit 3. August 1853, verm. mit † Agnes, Prinzessin von Anhalt-Dessau.
- Sachsen-Coburg-Gotha**, 1.958  $\text{km}^2$ , 216.603 Einwohner, Herzog Karl Eduard, geb. 19. Juli 1884, Regent: Ernst, Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg, geb. 13. September 1863, reg. seit 19. Juli 1890, verm. mit Alexandra, Prinzessin von Sachsen Coburg-Gotha.
- Sachsen-Meiningen**, 2.468  $\text{km}^2$ , 234.005 Einwohner, Herzog Georg II., geb. 2. April 1826, reg. seit 20. Sept. 1866, verm. mit Helene, Freifrau von Heldburg.
- Sachsen-Weimar-Eisenach**, 3.615  $\text{km}^2$ , 339.217 Einwohner, Großherzog Karl Alexander, geb. 24. Juni 1818, reg. seit 8. Juli 1853, verm. mit Sophie, Prinzessin der Niederlande.
- San Marino**, 59  $\text{km}^2$ , 9.000 Einwohner. Zwei Capit. Reggenti.
- Schaumburg-Lippe**, 340  $\text{km}^2$ , 41.224 Einwohner, Fürst Georg, geb. 10. Oct. 1846, reg. seit 8. Mai 1893, verm. mit Maria Anna, Prinzessin von Sachsen-Altenburg.
- Schwarzburg-Rindolstadt**, 941  $\text{km}^2$ , 88.685 Einwohner, Fürst Günther, geb. 21. Aug. 1852, reg. seit 19. Jänner 1890, verm. mit Anna Louise, Prinzessin von Schönburg-Waldenburg.
- Schwarzburg-Sondershausen**, 862  $\text{km}^2$ , 78.074 Einwohner, Fürst Karl, geb. 7. August 1839, reg. seit 17. Juli 1880, verm. mit Marie, Prinzessin von Sachsen Altenburg.
- Schweden und Norwegen**, 772.878  $\text{km}^2$ , 7,294.313 Einwohner, König Oscar II., geb. 21. Jänner 1829, reg. seit 18. Sept. 1872, verm. mit Sophie, Prinzessin von Nassau.
- Schweiz**, 41.346  $\text{km}^2$ , 3,327.336 Einwohner, Bundespräsident Walther Häuser für 1900.
- Serbien**, 48.303  $\text{km}^2$ , 2,345.837 Einwohner, König Alexander I., geb. 14. Aug. 1876, reg. seit 13. April 1893, verm. mit Draga Maschin.
- Spanien**, 496.928  $\text{km}^2$ , 17,913.980 Einwohner, König Alfons XIII., geb. 17. Mai 1886, Königin-Regentin Maria Christine, geb. 21. Juni 1858, Witwe von Alfons XII., gest. 22. Nov. 1885.
- Türkei**, europäische, 162.550  $\text{km}^2$ , 5,812.300 Einwohner, Großsultan Abdul Hamid II., geb. 22. Sept. 1842, reg. seit 31. August 1875.
- Waldeck**, 1121  $\text{km}^2$ , 57.766 Einwohner, Fürst Friedrich Adolf Hermann, geb. 20. Jän. 1865, reg. seit 12. Mai 1893, verm. mit Bathildis, Prinzessin zu Schaumburg-Lippe.
- Württemberg**, 19.517  $\text{km}^2$ , 2,081.151 Einwohner, Wilhelm II., geb. 25. Febr. 1848, reg. seit 6. Oct. 1891, verm. mit Charlotte, Prinzessin zu Schaumburg Lippe.

# Jänner

hat 31 Tage.

**Festtage:** Am 1. Margeroth am ersten Tag, Unwetter bringt und große Plag'. — Am 2. Wie das Wetter am Mafarius war, so wird's im September trüb oder klar. — Am 20. Am Fabian und Sebastian soll der East in die Rämme gahn. — Am 22. Vincenzi Connenheim, bringt viel Korn und Wein. — Am 26. Ist Pauli Befehlung hell und klar, so hoffst man auf ein gutes Jahr.



| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken   | Protestanten | Griechen      | Juden<br>Lebeth 5662 | Lam.         | Sonnen- |      | Erscheinungen am Himmel   |
|-------------------------|--|--------------|---------------|----------------------|--------------|---------|------|---|
|                         |  |              |               |                      |              | Unter.  | Ura. |   |
| 1 M.                    | Mj. Ch. B. C.  | Neuj. Ch. B. | 19 Bonifac.   | 22                   |              | 7.52    | 4.14 | ◆ Leichtes Bier-tel den 1. um 6 Uhr 13 Minuten abends.                                  |
| 2 D.                    | Mafarius   | Abel n. S.   | 20 Ignaz M.   | 23                   |              | 7.52    | 4.16 | ● Neumond den 9. um 10 Uhr 20 Minuten abends.   |
| 3 F.                    | Genovesa   | Enoch        | 21 Juliania   | 24                   | [B. d. M. M. | 7.52    | 4.17 | ◆ Festes Bier-tel den 17. um 7 Uhr 44 Minuten morgens.                                  |
| 4 S.                    | Titus B.   | Isabella     | 22 Anastasia  | 25                   | 17. Sab.     | 7.52    | 4.18 | ● B. Ulmmond den 24. um 1 Uhr 12 Minuten morgens.                                       |
| 1. Woche                | kath. Nachdem Herodes gestorben war. Matth. 2, 19—23. Prot. Von der Flucht nach Ägypten. Matth. 2, 13—23. Griech. Von Geschlechterregister Jesu. Matth. 1, 1—25. |              |               |                      |              |         |      |   |
| 5 S.                    | E Telesph.   | E Telesph.   | 23 E 4 Adv.   | 26                   |              | 7.52    | 4.19 | ◆ Tageslänge.   |
| 6 M.                    | Heil. 3 Kön.   | Ersch. Chr.  | 24 Fast.-E.   | 27                   |              | 7.52    | 4.20 | Von 8 Stunden 22 Minuten bis 9 Stunden 28 Minuten.                                      |
| 7 D.                    | Valentin   | Zidvor       | 25 Geb. Chr.  | 28                   | Tekufah      | 7.52    | 4.21 | Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 1 Min.   |
| 8 M.                    | Severinus  | Erhard       | 26 Mutt. G.   | 29                   | [R.-Chod.    | 7.52    | 4.22 | ◆ Die Sonne tritt ins Beichen des Wasser-mannes den 21. um 0 Uhr 16 Minuten morgens.    |
| 9 D.                    | Julian   | Martial      | 27 Steph. M.  | 1                    | Schebat      | 7.51    | 4.23 | ◆   |
| 10 F.                   | Panl Eins.   | Paul Eins.   | 28 2000 M.    | 2                    |              | 7.51    | 4.24 | ◆   |
| 11 S.                   | Hyginus  | Mathilde     | 29 Ulnsch. R. | 3                    | 18. Sab.     | 7.51    | 4.25 | ◆   |
| 2. Woche                | kath. u. Prot. Als Jesus 12 Jahre alt war. Lucas 2, 42—52. Griech. Von der Flucht nach Ägypten. Matth. 2, 13—23.   |              |               |                      |              |         |      |   |
| 12 S.                   | E 1 Ep.  | E 1 Ep.      | 30 E Amysia   | 4                    |              | 7.50    | 4.27 | Kinauer's 100-jährig. Kalender propheteit.  |
| 13 M.                   | Hilarius   | Hilarius     | 31 Melania    | 5                    |              | 7.50    | 4.28 | Jänner beständig  |
| 14 D.                   | Felix  | Felix        | 1 J. 1902     | 6                    |              | 7.49    | 4.30 | halt bis zum 11., vom   |
| 15 M.                   | Maurius  | Maurius      | 2 Sylvester   | 7                    |              | 7.48    | 4.31 | 12. bis 18. trüb und  |
| 16 D.                   | Marcellus  | Marcellus    | 3 Malach.     | 8                    |              | 7.47    | 4.32 | gelinge, vom 19. bis  |
| 17 F.                   | Ant. Eins. D.  | Anton Eins.  | 4 70 Apost.   | 9                    |              | 7.47    | 4.33 | 24. hell und fast, vom  |
| 18 S.                   | Priska   | Priska       | 5 Theop.      | 10                   | 19. Sab.     | 7.46    | 4.35 | 25. zu Ende starke Regengüsse.  |
| 3. Woche                | kath. u. Prot. Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1—11. Griech. Von Johannes in der Büste. Marc. 1, 1—8.  |              |               |                      |              |         |      |   |
| 19 S.                   | E 2 Ep.  | E 2 Ep.      | 6 J. Gr. Chr. | 11                   |              | 7.45    | 4.36 | Bauerregeln.  |
| 20 M.                   | Jab. u. Seb.   | Jab. u. Seb. | 7 J.oh. d. T. | 12                   |              | 7.44    | 4.37 | Wenn die Tage lan-  |
| 21 D.                   | Agnes J.   | Agnes J.     | 8 Georg C.    | 13                   |              | 7.44    | 4.39 | gen, kommt der Winter   |
| 22 M.                   | Vincenz  | Vincenz      | 9 Polyn.      | 14                   |              | 7.43    | 4.41 | zurück. Zogen im  |
| 23 D.                   | Maria Verm.  | Emerentia    | 10 Greg. M.   | 15                   | Freudent.    | 7.42    | 4.43 | Jänner die Nüden,   |
| 24 F.                   | Timothenus G.  | Timothenus   | 11 Theodos.   | 16                   |              | 7.41    | 4.44 | muss der Bauer nach   |
| 25 S.                   | Pauli Bef.   | Pauli Bef.   | 12 Tatiana    | 17                   | 20. Sab.     | 7.40    | 4.45 | dem Futter gucken. Ist  |
| 4. Woche                | kath. u. Prot. Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20, 1—16. Griech. Josef verlässt Nazareth. Matth. 4, 12—17.  |              |               |                      |              |         |      |   |
| 26 S.                   | E Sept.  | E Sept.      | 13 J. 1 H.    | 18                   |              | 7.39    | 4.47 | Ist der Jänner nicht nass,  |
| 27 M.                   | Johann Chr.  | Johann Chr.  | 14 Zachäus    | 19                   |              | 7.37    | 4.49 | sieht sich des Winters fäls. Nebel im Jänner bringen ein nass Früh-jahr. Ist der Jänner |
| 28 D.                   | Karl d. Gr.  | Karl d. Gr.  | 15 Pauli L.   | 20                   |              | 7.36    | 4.50 | gelind, kenzu Sommer  |
| 29 M.                   | Franz S.   | Valerins     | 16 Petri R.   | 21                   |              | 7.35    | 4.52 | reichtbar sind. Ist der Jänner nass, bleibt   |
| 30 D.                   | Martina  | Adelgnunde   | 17 Anton      | 22                   |              | 7.34    | 4.54 | leer das Fäls.  |
| 31 F.                   | Petrus R. G.   | Petrus R.    | 18 Athanas.   | 23                   |              | 7.32    | 4.55 |   |

**Sonn- und Festtagsnamen:** 1. Christi Beschneidung. 6. Kaspar, Melchior, Balthasar. 12. Ernestus. 19. Ranatus. 26. Polylarpus.

Jänner

februar

hat 28 Tage.



**Costage:** Am 2. Wenn's an Lichtmess  
stürmt und schneit, ist der Frühling nicht mehr weit,  
ist es aber klar und hell, kommt der Benz wohl nicht  
so schnell. — Am 6. St. Dorothea gibt den meisten  
Schnee. — Am 22. Ist es an Petri Sühnfeier  
zu schneien, ist hat der Winter noch lange Halt. — Am  
24. Mathesius bricht Eis, hat er kein's, so macht er  
ein's. — Am 28. Roman hell und klar, bedeutet  
ein gutes Jahr.

| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken  | Protestanten | Griechen      | Juden Schebat 5662 | Christ     | Sonnen-Ania | Sonnen-Untergr. | Erscheinungen am Himmel  |
|-------------------------|---|--------------|---------------|--------------------|------------|-------------|-----------------|--|
| 1 S.                    | Ignaz M.  | Brigitta     | 19 Makar.     | 24 21. Sab.        | ¶          | 7.31        | 4.56            | • Neumond den 8. um 2 Uhr 27 Minuten nachmittags.  |
| 5. Woche                | Math. u. Prot. Vom Saemann und Samen. Lukas 8, 4—15. Griech. Vom Blinden zu Jericho. Lukas 18, 35—43.   |              |               |                    |            |             |                 | Erstes Viertel den 16. um 4 Uhr 2 Minuten nachmittags.   |
| 2 S.                    | E Sex. M. L.  | E Sex. M. R. | 20 F 2 Eu.    | 25                 | ¶          | 7.30        | 4.58            | Vollmond den 22. um 2 Uhr 9 Minuten nachmittags.   |
| 3 M.                    | Blasius B.  | Blasius      | 21 Maxim.     | 26                 | ¶          | 7.28        | 5.00            |  |
| 4 D.                    | Veronica  | Veronica     | 22 Timoth.    | 27                 | ¶          | 7.27        | 5.01            |  |
| 5 M.                    | Agatha  | Agatha       | 23 Clemens    | 28                 | ¶          | 7.26        | 5.03            |  |
| 6 D.                    | Dorothea  | Dorothea     | 24 Xene       | 29                 | ¶          | 7.24        | 5.05            |  |
| 7 F.                    | Romuald   | Richard      | 25 Gregor.    | 30 [R.-Chod.       | ¶          | 7.23        | 5.06            | Tageslänge.  |
| 8 S.                    | Joh. v. M. G.   | Salomon      | 26 Xenoph.    | 1 Adar             | ¶          | 7.22        | 5.08            | Von 9 Stunden 26 Minuten bis 10 Stunden 52 Minuten.  |
| 6. Woche                | Math. u. Prot. Jesus heilt einen Blinden. Lukas 18, 31—43. Griech. Vom Zachtus. Lukas 19, 1—10.   |              |               |                    |            |             |                 | Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 27 Minuten.   |
| 9 S.                    | E Quinqu.   | E Quinqu.    | 27 F 3. Ch.   | 2                  | ¶          | 7.20        | 5.10            | Die Sonne tritt in Beiden der Füße den 19. um 2 Uhr 45 Minuten nachmittags.  |
| 10 M.                   | Scholaistica  | Gabriel      | 28 Ephraim    | 3                  | ¶          | 7.18        | 5.11            |  |
| 11 D.                   | Faust. Des.   | Enphros.     | 29 Ignatius   | 4                  | ¶          | 7.16        | 5.12            |  |
| 12 M.                   | Aſcherm.  | Eulalia      | 30 Val. d. G. | 5                  | ¶          | 7.15        | 5.14            |  |
| 13 D.                   | Katharina R.  | Katharina R. | 31 Cyr. u. J. | 6                  | [Festen] ¶ | 7.13        | 5.16            | Anauer's 100-jähriger Kalender prophezeit:   |
| 14 F.                   | Valentin  | Valentin     | 1 Februar     | 7 Tod Moses        | ¶          | 7.11        | 5.17            | Februar. 1. Wind, 2. und 3. Regen, vom 4. bis 10. frisch und Wind. 12. und 13. stürmisch. 14. Schneefall, 15. und 16. Wind und Regen, vom 17. bis 19. Regen, vom 20. bis zu Ende schön.  |
| 15 S.                   | Faustlin. D.  | Faustinus    | 2 Chr. Dar    | 8 23. Sab.         | ¶          | 7.10        | 5.19            |  |
| 7. Woche                | Math. u. Prot. Jesus wird vom Teufel verucht. Matth. 4, 1—11. Griech. Vom Pharisäer und Zöllner. Lukas 18, 10—14.                             |              |               |                    |            |             |                 |  |
| 16 S.                   | E 1 Quadr.  | E 1 Quadr.   | 3 F Triod.    | 9                  | ¶          | 7.08        | 5.21            | Bauernregeln.  |
| 17 M.                   | Constantia  | Constantia   | 4 Iſidor      | 10                 | ¶          | 7.06        | 5.22            | Wenn's der Horning quädel macht, bringt der Lenz den Frost bei Nacht. Sonnt sich der Dachs in der Richtung wo du wohnst, ist auf vier Wochen er wieder in Lach. Wie sich's am Nachmittwoch stellt die ganze Fastenzeit es hält. Wenn es nach dem Neumond regnet, so soll es einen ganzen Monat regnen. |
| 18 D.                   | Flavian   | Susanna      | 5 Agatha      | 11                 | ¶          | 7.05        | 5.24            |  |
| 19 M.                   | Duat. Conr.   | Gabinns      | 6 Bucol.      | 12                 | ¶          | 7.03        | 5.26            |  |
| 20 D.                   | Eleuther.   | Eucharius    | 7 Parthen.    | 13                 | ¶          | 7.01        | 5.28            |  |
| 21 F.                   | Eleonora  | Eleonora     | 8 Theodor.    | 14                 | ¶          | 6.59        | 5.29            |  |
| 22 S.                   | Pet. Stf. G.  | Petri Stf.   | 9 Nicephor.   | 15 24. Sab.        | ¶          | 6.58        | 5.30            |  |
| 8. Woche                | Math. Von der Verklärung Jesu. Matth. 17, 1—9. Prot. Vom cananäischen Weibe. Matth. 16, 21—28. Griech. Vom verlorenen Sohne. Lukas 15, 11—32. |              |               |                    |            |             |                 |  |
| 23 S.                   | E 2 Rem.  | E 2 Rem.     | 10 F Sex.     | 16                 | ¶          | 6.56        | 5.32            |  |
| 24 M.                   | Mathias Ap.   | Mathias Ap.  | 11 Blasius    | 17                 | ¶          | 6.54        | 5.33            |  |
| 25 D.                   | Walburga  | Victor       | 12 Meletius   | 18                 | ¶          | 6.52        | 5.35            |  |
| 26 M.                   | Alexander   | Gotthilf     | 13 Martin     | 19                 | ¶          | 6.50        | 5.37            |  |
| 27 D.                   | Leander   | Leander      | 14 Auxent.    | 20                 | ¶          | 6.48        | 5.38            |  |
| 28 F.                   | Romanus   | Romanus      | 15 Onesim.    | 21                 | ¶          | 6.47        | 5.39            |  |

**Sohn- und Festtagsnamen:** 2. Maria Eichmesser. 9. Alphonso. 11. Desiderius. 12. Eulalia. 16. Juliana. 23. Romana.



februar

---

# März

hat 31 Tage.

**Kostage:** Am 10. Wenn es am Tage der 40 Märtyrer gefriert, so gefriert es 40 Nächte. — Am 19. Ein schöner Sonnstag bringt ein gutes Jahr. — 25. Sternenmenge am Verkündigungsmorgen bereitet den Landmann von vielen Sorgen.



| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken   | Protestanten | Griechen     | Juden<br>Adar 5662 | Auf        | Sonnen-       |                | Erscheinungen am Himmel   |
|-------------------------|--|--------------|--------------|--------------------|------------|---------------|----------------|---|
|                         |  |              |              |                    |            | Unter-<br>auf | Unter-<br>gang |   |
| 1 S.                    | Albinus  | Albinus      | 16 Pamphil.  | 22 25. Sab.        |            | 6.45          | 5.41           | C Letztes Viertel den 2. um 11 Uhr 45 Minuten mittags.  |
| 9. Woche                | Kath. u. Prot. Jesus treibt einen Teufel aus. Lucas 11, 14—28. Griech. Vom letzten Gerichte. Matth. 25, 31—46. |              |              |                    |            |               |                | • Neumond den 10. um 8 Uhr 56 Minuten vormittags.   |
| 2 S.                    | E 3 Oculi  | E 3 Oculi    | 17 F Th.     | 23                 |            | 6.43          | 5.43           | D Erstes Viertel den 16. um 11 Uhr 18 Minuten abends.   |
| 3 M.                    | Kunigunde  | Kunigunde    | 18 Leo P.    | 24                 |            | 6.41          | 5.44           | • Vollmond den 24. um 4 Uhr 27 Minuten morgens.   |
| 4 D.                    | Kasimir  | Adrian       | 19 Arch.     | 25                 |            | 6.39          | 5.46           | Tageslänge.   |
| 5 M.                    | Mittfasten   | Friedrich    | 20 Leo B.    | 26                 |            | 6.37          | 5.48           | Von 10 Stunden 56 Minuten bis 12 Stunden 42 Minuten.  |
| 6 D.                    | Friedrich  | Fridolin     | 21 Tim.      | 27                 |            | 6.35          | 5.49           | Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 46 Minuten.  |
| 7 F.                    | Th. v. A.  | Felicitas    | 22 Eugen     | 28                 | [B.d.R.M.  | 6.33          | 5.51           | Die Sonne tritt ins Hecken des Widders den 22. um 2 Uhr 22 Minuten nachmittags.   |
| 8 S.                    | Joh. v. G.   | Philemon     | 23 Polyc.    | 29                 | 26. Sab.   | 6.31          | 5.52           | Knauer's 100-jähriger Kalender prophezeit.  |
| 10. Woche               | Kath. u. Prot. Jesus weiset 6000 Mann. Joh. 6, 1—15. Griech. Vom Fasten und Almosen. Matth. 6, 14—21           |              |              |                    |            |               |                | März. Bis zum 5. rauh und kalt, vom 6. bis 9. warm, 11. Regen, vom 12. bis 16. schön, vom 17. bis 19. alle Morgen rauh und kalt, 22. tausches Weiter und Sturm bis zum 29., 31. Regen.                                |
| 9 S.                    | E 4 Lätare   | E 4 Lätare   | 24 F Quir.   | 30                 | [R.-Thod.  | 6.29          | 5.54           | Bauernregeln.   |
| 10 M.                   | 40 Märt.   | Alexander    | 25 Tarasius  | 1                  | Veadar     | 6.27          | 5.55           | Ein schlechter, sauer März ist der Bauern Schmerz. Viel Schnee, den uns der Lenz entfernt, lässt zurück unsreiche Ernte. Trockener März, feuchter April, lüdlicher Mai, fühlt steller und Abden, macht auch viel Heu. |
| 11 D.                   | Heraclius  | Rosina       | 26 Porph.    | 2                  |            | 6.25          | 5.57           | So viel Thau im März vom Himmel steigen, so viel Reise sich nach Osten zeigen. Auf Märschenregen folgt kein Sommerseggen.   |
| 12 M.                   | Gregor   | Gregor       | 27 Ascherm.  | 3                  |            | 6.23          | 5.58           |   |
| 13 D.                   | Rosina   | Ernst        | 28 Basilius  | 4                  |            | 6.21          | 5.59           |   |
| 14 F.                   | Mathilde   | Zacharias    | 1 März       | 5                  |            | 6.19          | 6.01           |   |
| 15 S.                   | Vonginus   | Christoph    | 2 Hesych.    | 6                  | 27. Sab.   | 6.17          | 6.03           |   |
| 11. Woche               | Kath. u. Prot. Die Juden wollten Jesus Steinigen. Joh. 8, 46—50. Griech. Vom Nathanael. Joh. 1, 43—51.         |              |              |                    |            |               |                |   |
| 16 S.                   | E 5 Iudico   | E 5 Iudica   | 3 F 1 Entr.  | 7                  |            | 6.15          | 6.05           |   |
| 17 M.                   | Gertrude   | Gertrude     | 4 Gerasim.   | 8                  |            | 6.13          | 6.06           |   |
| 18 D.                   | Eduard   | Anselm       | 5 Conon      | 9                  |            | 6.11          | 6.07           |   |
| 19 M.                   | Josef Mv.  | Josef Nährv. | 6 Quat.      | 10                 |            | 6.09          | 6.09           |   |
| 20 D.                   | Nicetas  | Nuprecht     | 7 Basilius   | 11                 | Fast. Est. | 6.07          | 6.10           |   |
| 21 F.                   | Schn. M.   | Benedict     | 8 Theoph.    | 12                 |            | 6.05          | 6.12           |   |
| 22 S.                   | Octavian   | Kasimir      | 9 40 Märt.   | 13                 | 28. Sab.   | 6.03          | 6.13           |   |
| 12. Woche               | Kath. u. Prot. Vom Einzuge Jesu in Jerusalem. Matth. 21, 1—9. Griech. Vom Gichtbrüchigen. Marcus 11, 1—12.     |              |              |                    |            |               |                |   |
| 23 S.                   | E 6 Palmi.   | E 6 Palmi.   | 10 F 2 Quad. | 14                 | Purim      | 6.01          | 6.14           |   |
| 24 M.                   | Gabriel  | Gabriel      | 11 Sophron.  | 15                 | Schu.-P.   | 5.59          | 6.16           |   |
| 25 D.                   | Mar. Verf.   | Mar. Verf.   | 12 Theoph.   | 16                 |            | 5.56          | 6.17           |   |
| 26 M.                   | Emanuel  | Emanuel      | 13 Nicephor. | 17                 |            | 5.54          | 6.19           |   |
| 27 D.                   | Gründon.   | Gründon.     | 14 Benedict  | 18                 |            | 5.52          | 6.20           |   |
| 28 F.                   | Charfreit.   | Charfreitag  | 15 Agapinius | 19                 |            | 5.50          | 6.22           |   |
| 29 S.                   | Charfamst.   | Charfamstag  | 16 Sabimus   | 20                 | 29. Sab.   | 5.48          | 6.23           |   |
| 18. Woche               | Kath. u. Prot. Von der Auferstehung Jesu. Marcus 16, 1—7. Griech. Von der Nachfolge Christi. Marcus 8, 34—39.  |              |              |                    |            |               |                |   |
| 30 S.                   | E Österl.  | E Österl.    | 17 F 3 Alex. | 21                 |            | 5.46          | 6.24           |   |
| 31 M.                   | Östermont.   | Östermont.   | 18 Cyrilus   | 22                 |            | 5.44          | 6.26           |   |

Sonn- und Festtagsnamen: 2. Simplicius. 5. Eusebius. 9. Franciska. 16. Heribert. 21. Benebier. 28. Victorin. 27. Rupertus. 28. Guntram. 29. Cyrillus. 30. Quirinus. 31. Amos Pr.

März

# April

hat 30 Tage.

**Festtage:** Am 14. Auf Tiburti sollen die Felder grünen. — Am 24. Ist zu Georgi das Korn so hoch, daß sich ein Rabe darin verstecken kann, so gibt es ein gutes Getreidejahr. — Sind die Raben um Georg noch blind, so freut sich Mann und Kind. — Am 26. St. Georg und St. Marc's, dräuen oft viele Arg's.



| Wochentage | Katholiken   |              | Protestanten                |           | Griechen   |                          | Juden<br>Beadar 5662 |  | Sonnenlauf<br>Vorfr. Unterg. | Erscheinungen<br>am Himmel |
|------------|--|--------------|-----------------------------|-----------|------------|--------------------------|----------------------|--|------------------------------|----------------------------|
|            | 1. D.  | Hugo         | Theodor                     | 19        | Chrysanth. | 23                       |                      |  |                              |                            |
| 2. M.      | Franz de P.  | Almalia      | 20                          | G. hl. B. | 24         |                          |                      |  | 5.40                         | 6.29                       |
| 3. D.      | Richard  | Darius       | 21                          | Zefob B.  | 25         |                          |                      |  | 5.38                         | 6.30                       |
| 4. F.      | Isidor   | Ambrosius    | 22                          | Basilius  | 26         | [B.d.N.M.]               |                      |  | 5.36                         | 6.32                       |
| 5. S.      | Vincenz  | Hoseas       | 23                          | Nicon.    | 27         | 30. Sab.                 |                      |  | 5.34                         | 6.33                       |
| 14. Woche  | Kath. und Prot. Jesus kommt bei verschlossenen Türen, besessenen Stühlen. Marcus 9, 17-81.                               |              | Joh. 20, 19-31. Griech. Von |           |            |                          |                      |  |                              |                            |
| 6. S.      | E 1 Quas. S.   | E 1 Quas. S. | 24                          | F 4. 3.   | 28         |                          |                      |  | 5.32                         | 6.34                       |
| 7. M.      | Hermann  | Georgesippus | 25                          | Mar. Ver. | 29         |                          |                      |  | 5.30                         | 6.36                       |
| 8. D.      | Dion.  | Apollonia    | 26                          | Gabriel   | 1          | Misan                    |                      |  | 5.28                         | 6.38                       |
| 9. M.      | Maria El.  | Demetrius    | 27                          | Matrona   | 2          | [R.-Ch]                  |                      |  | 5.26                         | 6.39                       |
| 10. D.     | Ezechiel   | Daniel       | 28                          | Hilarion  | 3          |                          |                      |  | 5.24                         | 6.40                       |
| 11. F.     | F. d. L. u. N.   | Leo P.       | 29                          | Marcus    | 4          |                          |                      |  | 5.22                         | 6.42                       |
| 12. S.     | Julius   | Julius       | 30                          | Joh. E.   | 5          | 31. Sab.                 |                      |  | 5.20                         | 6.43                       |
| 15. Woche  | Kath. u. Prot. Von guten Hirten. Joh. 10, 11-16. Griech. Von den Söhnen des Gebündn. Marcus 10, 32-45.                   |              |                             |           |            |                          |                      |  |                              |                            |
| 13. S.     | E 2 Misser.  | E 2 Misser.  | 31                          | F 5. 5.   | 6          |                          |                      |  | 5.18                         | 6.44                       |
| 14. M.     | Tiburtius  | Tiburtius    | 1                           | April     | 7          |                          |                      |  | 5.16                         | 6.46                       |
| 15. D.     | Anastasia  | Olympia      | 2                           | Titus     | 8          |                          |                      |  | 5.14                         | 6.48                       |
| 16. M.     | Turibius   | Charisius    | 3                           | Nicetas   | 9          |                          |                      |  | 5.12                         | 6.49                       |
| 17. D.     | Rudolf   | Rudolf       | 4                           | Georg     | 10         |                          |                      |  | 5.10                         | 6.50                       |
| 18. F.     | Apollonius   | Flavian      | 5                           | Theodul.  | 11         |                          |                      |  | 5.08                         | 6.52                       |
| 19. S.     | Crescentia   | Werner       | 6                           | Entych.   | 12         | 32. Sab.                 |                      |  | 5.06                         | 6.54                       |
| 16. Woche  | Kath. u. Prot. Über ein Kleines werdet ihr mich wieder sehen. Joh. 16, 16-22. Griech. Maria's Fußwasbung. Joh. 12, 1-18. |              |                             |           |            |                          |                      |  |                              |                            |
| 20. S.     | E 3 Jubil.   | E 3 Jubil.   | 7                           | F 6 P.    | 13         |                          |                      |  | 5.04                         | 6.55                       |
| 21. M.     | Anselm   | Adolar       | 8                           | Her.      | 14         | Vorabend des Passafestes |                      |  | 5.02                         | 6.56                       |
| 22. D.     | Sot. u. C.   | Sot. u. Caj. | 9                           | Euf.      | 15         | Passaf.-U.               |                      |  | 5.00                         | 6.57                       |
| 23. M.     | Adalbert   | Georg        | 10                          | Teren.    | 16         | 2. Fest                  |                      |  | 4.58                         | 6.59                       |
| 24. D.     | Georg  | Albrecht     | 11                          | Antip.    | 17         |                          |                      |  | 4.56                         | 7.01                       |
| 25. F.     | Marcus Ev.   | Marcus       | 12                          | Basil.    | 18         | Halbfest                 |                      |  | 4.55                         | 7.02                       |
| 26. S.     | Cletus Pr.   | Cletus Pr.   | 13                          | Art.      | 19         | Feiertage                |                      |  | 4.53                         | 7.04                       |
| 17. Woche  | Kath. u. Prot. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat. Joh. 16, 5-14. Griech. Am Anfang war das Wort. Joh. 1, 1-17.       |              |                             |           |            |                          |                      |  |                              |                            |
| 27. S.     | E 4 Cant.  | E 4 Cant.    | 14                          | F Osterf. | 20         | halb-Feiert.             |                      |  | 4.51                         | 7.05                       |
| 28. M.     | Vitalis  | Vitalis      | 15                          | Osterm.   | 21         | 7. Fest                  |                      |  | 4.50                         | 7.07                       |
| 29. D.     | Peter M.   | Sibylla      | 16                          | Osterd.   | 22         | Passaf.-E.               |                      |  | 4.48                         | 7.08                       |
| 30. M.     | Katharina  | Entropius    | 17                          | Simeon    | 23         |                          |                      |  | 4.46                         | 7.09                       |

Sonn- und Festtagsnamen: 6. Sigistus. 11. Fest der Lanze und Nägel. Leo P. 18. Hermenegild. 20. Sulpitius. 27. Peregrinus.

Lebtes Bier tritt den 1. um 7 Uhr 29 Minuten morgens. ☽ Mondmond den 8. um 2 Uhr 55 Minuten nachmittags. Partielle Sonnenfinsternis.

Erstes Bier tritt den 15. um 6 Uhr 31 Minuten morgens. Vollmond den 22. um 7 Uhr 55 Minuten abends. Totale Sonnenfinsternis.

Tageslänge.

Von 12 Stunden 46 Minuten bis 14 Stunden 23 Minuten.

Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 27 Minuten.

Die Sonne tritt ins Beicheln des Tieres den 21. um 2 Uhr 10 Minuten morgens.

Knauer's 100-jährig. Kalender prophezeit.

April. Bis zum 4. sehr kalt, 6. schön und warm, 7. und 8. trüb und regnerisch, vom 12. bis 17. kalt v. windig, 19. Regen, vom 20. bis 22. regn. rauh und kalt, 23. warm, 24. und 25. trüb u. warm, Regen u. Sonnenstrahl, vom 26. bis 28. schön und sonnig, 29. Regen, nachher schön und warm.

Bauerregeln.

Ein nasser April verspricht der Frühling viel. Donner's im April, so hat der Reif sein Ziel. Wenn's am Churfest regnet, so ist das ganze Jahr gesegnet. April warm, Mai kühl, Juni nass, füllt den Bauer-Eicheuer und Fäss. Ist der April schön und rein, wird der Mai dann wilher sein.

Kronlandsfertigung. 24. Georg in Klein.



April

---

# Mai

hat 31 Tage.

**Wetter:** Am 1. Regen an Philipp und Jakob deutet auf ein fruchtbares Jahr. — Am 13., 14. und 23. die drei Iusus ohne Regen, sind für den Winder großer Segen. — Am 26. Schönes Wetter am Urbanitag bringt viel und guten Wein.



| Monats- und<br>wochen-<br>Tage | Katholiken   | Protestanten  | Griechen      | Juden<br>Nisan 5662 | Sonntags- | Sonne-<br>nunters. | Erscheinungen<br>am Himmel  |
|--------------------------------|--|---------------|---------------|---------------------|-----------|--------------------|---|
|                                |  |               |               |                     | vom       | untera.            |   |
| 1 D.                           | Phil. u. Jak.  | Phil. u. Ioh. | 18 Joh. D.    | 24                  | 4.45      | 7.11               | C Letztes Viertel den 1. um 0 Uhr 3 Minuten morgens.  |
| 2 F.                           | Athanasius   | Sigmund       | 19 Paphnut.   | 25 [B.d N.M.        | 4.43      | 7.12               | • Neumond den 7. um 11 Uhr 61 Minuten abends. Partieles Sonnenfinsternis.   |
| 3 S.                           | Kreuz-Erf.   | Kreuz-Erf.    | 20 Thed. T.   | 26 34. Sab.         | 4.41      | 7.14               | D Erstes Viertel den 14. um 2 Uhr 45 Minuten abends.  |
| 18. Woche                      | Noth. u. Prot. Was ihr in meinem Namen bitten werdet. Joh. 16, 23–30. Griech. Von unglaublichen Themas. Joh. 20, 19–31.              |               |               |                     |           |                    |   |
| 4 S.                           | E 5 Rog.   | E 5 Rog.      | 21 E 1 Jan.   | 27                  | 4.39      | 7.15               | D Erstes Viertel den 30. um 1 Uhr 6 Minuten nachmittags.  |
| 5 M.                           | Pius V.  | Gotthard      | 22 Theod. S.  | 28                  | 4.38      | 7.16               | C Vollmond den 22. um 11 Uhr 52 Minuten mittags.  |
| 6 D.                           | J. v. d. P.  | Dietrich      | 23 Georg      | 29                  | 4.36      | 7.18               | C Letztes Viertel den 30. um 1 Uhr 6 Minuten nachmittags.   |
| 7 M.                           | Gisela   | Gottfried     | 24 Sabbas     | 30 [R.-Ch.          | 4.34      | 7.19               | Bauernregeln.   |
| 8 D.                           | Christi Himm.  | Christi Himm. | 25 Mark. E.   | 1 Jyar              | 4.33      | 7.20               | Mai. Anfangs schön, 4. Donner und Regen, 5. u. 6. kühlt, von 7. bis 26. kalte Nächte und warme Tage, 27. rauh, von 28. bis 30. trüb u. regnerisch, 31. starker Reif und Wind. |
| 9 F.                           | Gregor   | Hub           | 26 Basileus   | 2                   | 4.32      | 7.22               | • Die Sonne tritt ins Zeichen der 8. willinge den 22. um 1 Uhr 59 Min. morgens.   |
| 10 S.                          | Isidor   | Victorin      | 27 Simeon     | 3 35. Sab.          | 4.30      | 7.23               | Kuaner's 100-jährig. Kalender prophezeit.   |
| 19. Woche                      | Kath. u. Prot. Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 16, 26–27, 16, 1–4. Griech. Von Josef vom Arimatäa. Marcus 16, 42–47.              |               |               |                     |           |                    |   |
| 11 S.                          | E 6 Exaud.   | E 6 Exaud.    | 28 E 29 M.    | 4                   | 4.28      | 7.24               | Von 14 Stunden 26 Minuten zu 15 Stunden 49 Minuten.   |
| 12 M.                          | Pankratius   | Pankratius    | 29 Ioh. u. S. | 5 Fasten            | 4.27      | 7.26               | Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 17 Min.  |
| 13 D.                          | Servatius  | Servatius     | 30 Jakob      | 6                   | 4.26      | 7.27               | Die Sonne tritt ins Zeichen der 8. willige den 22. um 1 Uhr 59 Min. morgens.  |
| 14 M.                          | Bonifac.   | Bonifacius    | 1 Mai Fer.    | 7                   | 4.24      | 7.29               | Kath. Mir ist alle Gewalt gegeben. Matth. 28, 18–20. Prot. Von Nicodemus. Joh. 3, 1–15. Griech. Von der Samaritanerin. Joh. 4, 5–12.  |
| 15 D.                          | Sophie   | Sophie        | 2 Athanas.    | 8 Fasten            | 4.23      | 7.30               | 5. u. 6. kühlt, von 7. bis 26. kalte Nächte und warme Tage, 27. rauh, von 28. bis 30. trüb u. regnerisch, 31. starker Reif und Wind.  |
| 16 F.                          | Joh. v. Nep.   | Peregrin.     | 3 Timoth.     | 9                   | 4.22      | 7.31               | • Florian in Ob.-Österreich, 8. Staunians im tschechianer Gebiet, 16. Johann von Nepomuk in Böhmen.   |
| 17 S.                          | Paschalis  | Torpetus      | 4 Pelagia     | 10 36. Sab.         | 4.21      | 7.33               | Kronlandsfeierlage.   |
| 20. Woche                      | Kath. u. Prot. Wer mich liebt, wird mein Wort halten. Joh. 14, 23–31. Griech. Von den Kranken bei Bethesda. Joh. 5, 2–16.            |               |               |                     |           |                    |   |
| 18 S.                          | E Pfingsts.  | E Pfingsts.   | 5 E 3 Jr.     | 11                  | 4.19      | 7.34               | • Florian in Ob.-Österreich, 8. Staunians im tschechianer Gebiet, 16. Johann von Nepomuk in Böhmen.   |
| 19 M.                          | Pfingstmont.   | Pfingstmont.  | 6 Iohob       | 12 Fasten           | 4.18      | 7.35               | • Die Sonne tritt ins Zeichen der 8. willige den 22. um 1 Uhr 59 Min. morgens.  |
| 20 D.                          | Bernhard   | Anostafius    | 7 †-Ersünd.   | 13                  | 4.17      | 7.36               | Kronlandsfeierlage.   |
| 21 M.                          | Quat. F.   | Budens        | 8 Wasserw.    | 14 Bass.-Sch.       | 4.16      | 7.38               | 4. Floriansfest in Ob.-Österreich, 8. Staunians im tschechianer Gebiet, 16. Johann von Nepomuk in Böhmen.   |
| 22 D.                          | Julia  | Hélène        | 9 Ihsias      | 15                  | 4.15      | 7.39               | 5. u. 6. kühlt, von 7. bis 26. kalte Nächte und warme Tage, 27. rauh, von 28. bis 30. trüb u. regnerisch, 31. starker Reif und Wind.  |
| 23 F.                          | Desiderius †   | Desiderius    | 10 Simon      | 16                  | 4.14      | 7.40               | • Die Sonne tritt ins Zeichen der 8. willige den 22. um 1 Uhr 59 Min. morgens.  |
| 24 S.                          | Johanna †  | Susanna       | 11 Mocinus    | 17 37. Sab.         | 4.13      | 7.41               | 6. u. 7. kühlt, von 8. bis 27. kalte Nächte und warme Tage, 28. rauh, von 29. bis 31. trüb u. regnerisch, 1. Mai kommt trockener Zuni herbei.                                 |
| 21. Woche                      | Kath. Mir ist alle Gewalt gegeben. Matth. 28, 18–20. Prot. Von Nicodemus. Joh. 3, 1–15. Griech. Von der Samaritanerin. Joh. 4, 5–12. |               |               |                     |           |                    |   |
| 25 S.                          | E 1 Dreif.   | E Trinit.     | 12 E 4 Ep.    | 18 Schülerf.        | 4.12      | 7.42               | 7. u. 8. kühlt, von 9. bis 28. kalte Nächte und warme Tage, 29. rauh, von 30. bis 31. trüb u. regnerisch, 1. Mai kommt trockener Zuni herbei.                                 |
| 26 M.                          | Philipp R.   | Veda          | 13 Glyceria   | 19                  | 4.11      | 7.43               | 8. u. 9. kühlt, von 10. bis 31. trockener Zuni herbei.  |
| 27 D.                          | Johann P.  | Lucian        | 14 Isidor     | 20                  | 4.10      | 7.44               | 10. u. 11. kühlt, von 12. bis 31. trockener Zuni herbei.  |
| 28 M.                          | Wilhelm  | Wilhelm       | 15 Pachom.    | 21                  | 4.09      | 7.45               | 12. u. 13. kühlt, von 14. bis 31. trockener Zuni herbei.  |
| 29 D.                          | Frohul.  | Maximinian    | 16 Theodor.   | 22                  | 4.08      | 7.47               | 14. u. 15. kühlt, von 16. bis 31. trockener Zuni herbei.  |
| 30 F.                          | Ferdinand  | Ferdinand     | 17 Andron.    | 23 [B.d N.M.        | 4.07      | 7.48               | 16. u. 17. kühlt, von 18. bis 31. trockener Zuni herbei.  |
| 31 S.                          | Angela   | Petronella    | 18 Pet. u. D. | 24 38. Sab.         | 4.06      | 7.49               | 18. u. 19. kühlt, von 20. bis 31. trockener Zuni herbei.  |

Sonntags- und Festtagsnamen: 4. Florian. 8. Stanislaus. 11. Gangolph. 18. Beniaminius. 19. Cölestini. 21. Festig. 26. Urban. 29. Maximinius.



Mai



# Juni

hat 30 Tage.

**Wetterlage:** Am 8. Regnet's am Medardusstag, regnet's noch 14 Tage' danach. — Am 11. Regnet's an St. Barnabas', schwimmen die Cranben bis in's Haß. — Am 15. Wenn es am St. Vitustag regnet, so soll das Jahr fruchtbar sein. — Am 24. Wenn der Himmel noch lange nach Johanni spreit, so sollen theuere Beete zu gewärtigen sein. — Am 29. St. Paulus' hell und klar, bringt ein gutes Jahr.



| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken   | Protestanten | Griechen       | Juden            | Sonntags-Aufg.  | Sonnenunterg. | Erscheinungen am Himmel   |
|-------------------------|--|--------------|----------------|------------------|-----------------|---------------|---|
| 22. Woche               | Rath. Vom großen Abendmahl. Lucas 14, 16—24. Prot. Vom Lazarus und reichen Manne. Lucas 16, 19—31. Griech. Vom Blindgeborenen. Joh. 9, 1—38.                                       |              |                |                  |                 |               | • Neumond den 8. um 7 Uhr 16 Minuten vormittags.  |
| 1 S.                    | E 2 Grat.  | E 1 Trinit.  | 19 ⌂ 5 ♀.      | 25               | ⌚ 4.06          | 7.50          | ► Erstes Viertel den 18. um 0 Uhr 59 Minuten morgens.   |
| 2 M.                    | Erasmus  | Ephraim      | 20 Thallil.    | 26               | ⌚ 4.05          | 7.51          | ● Vollmond den 21. um 8 Uhr 22 Minuten morgens.   |
| 3 D.                    | Clotildis  | Erasmus      | 21 Conſt.      | 27               | ⌚ 4.05          | 7.52          | ● Gestestes Viertel den 28. um 10 Uhr 57 Minuten abends.  |
| 4 M.                    | Quirinus   | Karpasius    | 22 Basiliſt.   | 28               | ⌚ 4.04          | 7.53          |   |
| 5 D.                    | Bonifacius   | Bonifacius   | 23 Christi H.  | 29               | [R.-Ch.] ⌚ 4.03 | 7.54          |   |
| 6 F.                    | Herz-Jeff.   | Benignus     | 24 Simeon      | 1 Sivan          | ⌚ 4.02          | 7.54          |   |
| 7 S.                    | Lucretia   | Lucretia     | 25 Haupt J.    | 2 39. Sab.       | ⌚ 4.02          | 7.55          |   |
| 23. Woche               | Rath. Vom verlorenen Schafe. Lucas 16, 1—10. Prot. Vom großen Abendmahl. Lucas 14, 16—24. Griech. Von der Verherlichung Christi. Joh. 17, 1—8.                                     |              |                |                  |                 |               | ◆ Tageslänge.   |
| 8 S.                    | E 3 Med.   | E 2 Trinit.  | 26 ⌂ 6 Karp    | 3                | ⌚ 4.02          | 7.55          | Von 16 Stunden 44 Minuten bis 16 Stunden.   |
| 9 M.                    | Primus u. J.   | Primus u. J. | 27 Helladius   | 4                | ⌚ 4.02          | 7.56          | Der Tag nimmt bis zum 29. zu um 18 Minuten, dann bis zum Ende ab um 2 Minuten.  |
| 10 D.                   | Margaretha   | Onuphrinus   | 28 Euthyches   | 5 B. d. Wf.      | ⌚ 4.01          | 7.57          |   |
| 11 M.                   | Barnabas   | Barnabas     | 29 Theodos.    | 6 Wochensf.      | ⌚ 4.01          | 7.58          |   |
| 12 D.                   | Joh. Fal.  | Basilides    | 30 Isaak M.    | 7 2. Fest        | ⌚ 4.00          | 7.59          |   |
| 13 F.                   | Ant. v. P.   | Tobias       | 31 Hermeias    | 8                | ⌚ 4.00          | 7.59          |   |
| 14 S.                   | Basil.   | Antonia      | 1 Iuni. J.     | 9 40. Sab.       | ⌚ 4.00          | 8.00          |   |
| 24. Woche               | Rath. Vom Fischzuge Petri. Lucas 5, 1—11. Prot. Vom verlorenen Schafe. Lucas 16, 1—10. Griech. Wer dient, kommt zu mir. Joh. 7, 37—52; 8, 12.                                      |              |                |                  |                 |               | Die Sonne tritt ins Zeichen des Krebses den 29. um 10 Uhr 21 Minuten morgens.   |
| 15 S.                   | E 4 Bitus  | E 3 Trinit.  | 2 ⌂ Pfift.     | 10               | ⌚ 4.00          | 8.00          | ◆ Knauer's 100-jährig. Kalender prophezeit.   |
| 16 M.                   | Beno B.  | Justina      | 3 Pfingstm.    | 11               | ⌚ 4.00          | 8.01          | J u n i . Bis zum 4. fällt und rauh, 6. kalter Regen, vom 7. bis 9. warmer Regen und Sonnenschein, dann sättigt bis zum 25. 26. Regen, 28. schön, 30. trüb. |
| 17 D.                   | Adolf  | Volmar       | 4 Metroph.     | 12               | ⌚ 4.00          | 8.01          |   |
| 18 M.                   | Gervasius  | Gervasius    | 5 Quat. D.     | 13               | ⌚ 4.00          | 8.01          |   |
| 19 D.                   | Juliana Fal.   | Silverius    | 6 Hilarius     | 14               | ⌚ 4.00          | 8.01          |   |
| 20 F.                   | Silverius  | Silas        | 7 Theodat.     | 15               | ⌚ 4.00          | 8.02          |   |
| 21 S.                   | Alois v. G.  | Albanus      | 8 Theodor      | 16 41. Sab.      | ⌚ 4.00          | 8.02          |   |
| 26. Woche               | Rath. Wenn ihr nicht gerechter seid. Matth. 5, 20—24. Prot. Seid barmherzig wie einer Vater. Lucas 6, 36—42. Griech. Wer Vater und Mutter mehr liebt. Matth. 10, 32—38; 19, 27—30. |              |                |                  |                 |               | ◆ Banerregeln.  |
| 22 S.                   | E 5 Paulin.  | E 4 Trinit.  | 9 ⌂ 1 A. H.    | 17               | ⌚ 4.01          | 8.02          | Wenn falt und nass der Juni war, verdickt er meist das ganze Jahr.  |
| 23 M.                   | Edeltrud   | Basilius     | 10 Alex. u. A. | 18               | ⌚ 4.01          | 8.02          | Junibonne verläufen einen trüben Sommer.  |
| 24 D.                   | Joh. d. L.   | Joh. d. L.   | 11 Barthol.    | 19               | ⌚ 4.01          | 8.02          | Jun trocken mehr als nass, bringt gut Nässe dem Wingerß.  |
| 25 M.                   | Prosper  | Eulogius     | 12 Onuphr.     | 20               | ⌚ 4.02          | 8.03          |   |
| 26 D.                   | Joh. u. Paul   | Jeremias     | 13 Aquilina    | 21               | ⌚ 4.02          | 8.03          |   |
| 27 F.                   | Ladislaus R.   | Philippine   | 14 Elisäus     | 22 [B.-d.-R.-M.] | ⌚ 4.02          | 8.03          |   |
| 28 S.                   | Leo II. P.   | Leo II. P.   | 15 Amos Br.    | 23 42. Sab.      | ⌚ 4.02          | 8.03          |   |
| 26. Woche               | Rath. Jesus speiset 4000 Mann. Marcus 6, 1—9. Prot. Vom reichen Fischzuge. Lucas 5, 1—11. Griech. Von den Fischern. Matth. 4, 18—23.   |              |                |                  |                 |               | ◆ Kronlandsfeieringe.   |
| 29 S.                   | E 6 Pet. u. P.   | E 5 P. u. P. | 16 ⌂ 2 Thym.   | 24               | ⌚ 4.02          | 8.03          | 24. Johann der Täufer in Slavonien.   |
| 30 M.                   | Pauli Ged.   | Pauli Ged.   | 17 Mawuel      | 25               | ⌚ 4.03          | 8.03          | 27. Ladislaus in Siebenbürgen.  |



Juni



|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

# Juli

hat 31 Tage.

**Lostage:** Am 2. Regen an Maria Heimsuchung dauert weitere zehn Tage. — Am 13. Am Margaretentag ist Regen eine Plage. — Am 26. Jakobi ohne Regen deutet auf strengen Winter: drei Tage vorher Regen lässt eine schlechte Korn ernte befürchten. — Am 26. Wenn am Annatage die Ameisen aufwerfen, so soll ein strenger Winter folgen.



| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken   | Protestanten | Griechen      | Juden<br>Sivan 5662 | Sonnentag    | Sonnen- |         | Erscheinungen am Himmel                                |
|-------------------------|--|--------------|---------------|---------------------|--------------|---------|---------|--|
|                         |  |              |               |                     |              | Aufz.   | Unterz. |  |
| 1 D.                    | Theobald   | Theobald     | 18 Leontius   | 21                  |              | 4.04    | 8.03    | • Neumond den 5. um 2 Uhr 5 Minuten abends.            |
| 2 M.                    | Mar. Heims.  | Mar. Heims.  | 19 Jud. Ap.   | 27                  |              | 4.04    | 8.02    | • Erstes Viertel den 12. um 1 Uhr 52 Minuten abends.   |
| 3 D.                    | Heliodor   | Cornelius    | 20 Method.    | 28                  |              | 4.05    | 8.02    | • Vollmond den 20. um 5 Uhr 51 Minuten abends.         |
| 4 J.                    | Udalrich   | Udalrich     | 21 Julianus   | 29                  | [R.-Ch.]     | 4.06    | 8.02    | • Letztes Viertel den 28. um 6 Uhr 20 Minuten morgens. |
| 5 S.                    | Domitius ☽   | Charlotte    | 22 Eusebius   | 30 43. Sab.         |              | 4.07    | 8.01    |  |
| 27. Woche               | Kath. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15—21. Prot. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 6, 20—24. Griech. Niemand kann 2 Herren dienen. Matth. 6, 22—38. |              |               |                     |              |         |         |  |
| 6 S.                    | E 7 Iaias  | E 6 Trinit.  | 23 F 3 Agr.   | 1 Thamus            |              | 4.07    | 8.01    |  |
| 7 M.                    | Wilibald   | Wilibald     | 24 Geb. Joh.  | 2                   |              | 4.08    | 8.01    |  |
| 8 D.                    | Kilian   | Kilian       | 25 Febronia   | 3                   |              | 4.08    | 8.01    |  |
| 9 M.                    | Anatolia   | Louise       | 26 Dav. Th.   | 4 Tekufah           |              | 4.09    | 8.00    |  |
| 10 D.                   | Amalia   | 7 Brüder     | 27 Fasten-E.  | 5                   |              | 4.10    | 7.59    |  |
| 11 J.                   | Pins I., ♀   | Pins         | 28 Cyr. u. J. | 6                   |              | 4.11    | 7.58    |  |
| 12 S.                   | Heinrich ♀   | Heinrich     | 29 Pet. u. P. | 7 44. Sab.          |              | 4.12    | 7.57    |  |
| 28. Woche               | Kath. Von ungerechten Haushälter. Lucas 16, 1—9. Prot. Jesus speist 4000 Mann Marcus 8, 1—9. Griech. Von des Hauptmanns Knecht. Matth. 8, 5—13.                |              |               |                     |              |         |         |  |
| 13 S.                   | E 8 Marg.  | E 7 Trinit.  | 30 F 4 A. Ap. | 8                   |              | 4.13    | 7.56    |  |
| 14 M.                   | Bonavent.  | Bonavent.    | 1 Juli. C.    | 9                   |              | 4.14    | 7.55    |  |
| 15 D.                   | Apost.-Th.   | Apost.-Th.   | 2 Kleid M.    | 10                  |              | 4.15    | 7.55    |  |
| 16 M.                   | Maria v. B.  | Ruth         | 3 Hyacinth    | 11                  |              | 4.16    | 7.54    |  |
| 17 D.                   | Alexius  | Alexius      | 4 Andreas     | 12                  |              | 4.17    | 7.53    |  |
| 18 J.                   | Friedrich  | Maternus     | 5 Athanas.    | 13                  |              | 4.18    | 7.52    |  |
| 19 S.                   | Aurelia  | Rufina       | 6 Sifon       | 14 45. Sab.         |              | 4.19    | 7.52    |  |
| 29. Woche               | Kath. Jesus weint über Jerusalem. Lucas 19, 41—47. Prot. Von falschen Propheten. Matth. 7, 16—21. Griech. Von den besiegten Gefangenern. Matth. 8, 28; 9, 1.   |              |               |                     |              |         |         |  |
| 20 S.                   | E 9 El. ☽  | E 8 Trinit.  | 7 F 5 Th.     | 15                  |              | 4.20    | 7.51    |  |
| 21 M.                   | Olga   | Paulina      | 8 Prokop.     | 16                  |              | 4.22    | 7.50    |  |
| 22 D.                   | Maria M.   | Magdalena    | 9 Pankrat.    | 17                  | Fasten-Erob. | 4.23    | 7.49    |  |
| 23 M.                   | Apollinaris  | Apollinaris  | 10 45 Märt    | 18                  |              | 4.24    | 7.48    |  |
| 24 D.                   | Christine  | Christine    | 11 Euphem.    | 19                  |              | 4.25    | 7.47    |  |
| 25 J.                   | Jakob Ap.  | Jakob Ap.    | 12 Proctus    | 20                  |              | 4.26    | 7.45    |  |
| 26 S.                   | Anna   | Anna         | 13 Gabr. E.   | 21 46. Sab.         |              | 4.28    | 7.44    |  |
| 30. Woche               | Kath. Von Phariseer und Hölzner. Lucas 18, 9—14. Prot. Von ungerechten Haushälter. Lucas 16, 1—9. Griech. Von Gichtkrüdigen. Matth. 9, 1—8.                    |              |               |                     |              |         |         |  |
| 27 S.                   | E 10 Pant.   | E 9 Trinit.  | 14 F 6 Aqu.   | 22                  |              | 4.29    | 7.43    |  |
| 28 M.                   | Victor P. ☽  | Pantaleon    | 15 Cerheus    | 23                  |              | 4.30    | 7.42    |  |
| 29 D.                   | Martha   | Beatrix      | 16 Athenog.   | 24                  |              | 4.31    | 7.40    |  |
| 30 M.                   | Abd. u. S.   | Abdon        | 17 Marine     | 25                  |              | 4.32    | 7.39    |  |
| 31 D.                   | Ignaz v. L.  | Ernestine    | 18 Amilian    | 26                  |              | 4.33    | 7.38    |  |

Sonne- und Festtagsnamen: 18. Margaretha. 20. Elias Pr. 27. Pantaleon.

• Neumond den 5. um 2 Uhr 5 Minuten abends.  
• Erstes Viertel den 12. um 1 Uhr 52 Minuten abends.  
• Vollmond den 20. um 5 Uhr 51 Minuten abends.  
• Letztes Viertel den 28. um 6 Uhr 20 Minuten morgens.

Tageslänge.  
Von 16 Stunden 59 Minuten bis 15 Stunden 5 Minuten.  
Der Tag nimmt ab um 4 Minuten.

Die Sonne tritt ins Beidein des Löwen den 23. um 8 Uhr 15 Minuten abends.

Kuuner's 100-jährig. Kalender prophezeit.

3. trübe und rauh, 8. regnerisch, vom 4. bis 8. sehr heiß, 10. nachts Gewitter, 11. regnerisch, vom 12. bis 28. sehr heiß, dann bis zu Ende regnerisch.

Bauernregeln.

Sind die Hundstage klar, so folgt ein gutes Jahr. Wechselt im Juli stets Regen u. Sonnenschein, so wird im nächsten Jahr die Ernte reichlich sein. Heigt Ring oder Hof sich bei Sonn' oder Mond, bald Regen und Wind uns nicht verschont.

Kronlandsfeierlage.

6. Thrill u. Methodius in Mähren.  
20. Elias in Croatia.



Juli

---

# August

hat 31 Tage.

**Wetterage:** Am 10. und 24. ist es zu Vau-  
renzi und Bartholomäi schön und heiter, so  
wird ein schöner Herbst folgen. — Am 16. Mariä  
Himmelfahrt klarer Sonnenschein, bringt meistens  
viel und guten Wein.



| Monats- und<br>Wochen-<br>Lage | Katholiken  | Protestanten | Griechen | Juden<br>Ab 5662 | Geb.         | Sonnen-   |         | Erscheinungen<br>am Himmel                                    |
|--------------------------------|---|--------------|----------|------------------|--------------|-----------|---------|---|
|                                |   |              |          |                  |              | Aufz.     | Unterz. |   |
| 1 F.                           | Petri Ketts.  | Petri Ketts. | 19       | D. u. M.         | 27           | [B.d.N.M. | 4.35    | 7.36  |
| 2 S.                           | Portiuncula   | Gnstag       | 20       | Elias Pr.        | 28           | 47. Sab.  | 4.36    | 7.35  |
| 31.<br>Woche                   | Kath. Jesus heilt einen Taubstummen. Marcus 7, 31—37. Prot. Jesus weint über Jeru-<br>alem. Lucas 19, 41—47. Griech. Jesus heilt 2 Blinde. Matth. 9, 27—38. |              |          |                  |              |           |         | • Neumond den<br>3. um 9 Uhr 28 Min.<br>abends.               |
| 3 S.                           | E 11 St. ♀  | E 10 Trinit. | 21       | F 7 Sim.         | 29           | [R.-Ch    | 4.38    | 7.33  |
| 4 M.                           | Dominicus   | Dominicus    | 22       | Mar. M.          | 1 Ab         | 4.39      | 7.32    | • Vollmond den<br>19. um 7 Uhr 9 Mi-<br>nuten morgens.        |
| 5 D.                           | Maria Sch.  | Oswald       | 23       | Phoc. M.         | 2            | 4.40      | 7.31    | • Gestes Bier-<br>tel den 11. um 6 Uhr<br>30 Minuten morgens. |
| 6 M.                           | Berl. Jesu  | Signtus      | 24       | Christine        | 3            | 4.42      | 7.29    | • Gestes Bier-<br>tel den 26. um 9 Uhr<br>10 Minuten mittags. |
| 7 D.                           | Cajetan   | Donatus      | 25       | Anna             | 4            | 4.43      | 7.27    |   |
| 8 F.                           | Cyriacus  | Cyriacus     | 26       | Hermol.          | 5            | 4.44      | 7.25    |   |
| 9 S.                           | Romanus   | Roland       | 27       | Pantal.          | 6 48. Sab.   | 4.45      | 7.23    |   |
| 32.<br>Woche                   | Kath. Von barmherzigen Samaritan. Lucas 10, 28—37. Prot. Von Phariseer und Söldner.<br>Lucas 18, 9—14. Griech. Jesus speiset 2000 Mann. Matth. 14, 14—22.   |              |          |                  |              |           |         |   |
| 10 S.                          | E 12 Laur.  | E 11 Trinit  | 28       | F 8 P.           | 7            | 4.47      | 7.22    |   |
| 11 M.                          | Susanna ♀   | Hermann      | 29       | Kallinic.        | 8            | 4.48      | 7.21    |   |
| 12 D.                          | Clara   | Clara        | 30       | Silas            | 9 Fassten    | 4.49      | 7.19    |   |
| 13 M.                          | Cassian   | Cassian      | 31       | Eudocim.         | 10           | 4.51      | 7.17    |   |
| 14 D.                          | Eusebius †  | Eusebius     | 1        | August           | 11           | 4.53      | 7.15    |   |
| 15 F.                          | Mar. Hmlf.  | Mar. Hmlf.   | 2        | Stephan          | 12 [Nachm.   | 4.54      | 7.14    |   |
| 16 S.                          | Rochus B.   | Rochus       | 3        | F. u. D.         | 13 49. Sab.  | 4.55      | 7.12    |   |
| 33.<br>Woche                   | Kath. Jesus heilt 10 Aussäugige 17, 11—19. Prot. Jesus heilt einen Taubstummen.<br>Marcus 7, 1—37. Griech. Von ungestümen Meere. Matth. 14, 22—34.          |              |          |                  |              |           |         |   |
| 17 S.                          | E 13 Bert.  | E 12 Trinit  | 4        | F 97 Sch.        | 14           | 4.57      | 7.10    |   |
| 18 M.                          | Helene  | Agapetus     | 5        | Eusign.          | 15 Freudent. | 4.58      | 7.09    |   |
| 19 D.                          | Ludw.v.T. ♂   | Sebald       | 6        | Berl. Ch.        | 16           | 4.59      | 7.07    |   |
| 20 M.                          | Stefan R.   | Bernhard     | 7        | Dometius         | 17           | 5.01      | 7.05    |   |
| 21 D.                          | Johann Fr.  | Adolph       | 8        | Amilian          | 18           | 5.02      | 7.03    |   |
| 22 F.                          | Timotheus   | Timotheus    | 9        | Mathias          | 19           | 5.04      | 7.02    |   |
| 23 S.                          | Philip B.   | Zachäus      | 10       | Laurent.         | 20 50. Sab.  | 5.05      | 7.00    |   |
| 34.<br>Woche                   | Kath. Niemand kann 2 Herren dienen. Matth. 6, 24—33. Prot. Von barmherzigen Sama-<br>ritan. Lucas 10, 28—37. Griech. Von Monstertücht. Matth. 17, 14—23.    |              |          |                  |              |           |         |   |
| 24 S.                          | E 14 Barth.   | E 13 Trinit  | 11       | F 10 Eu.         | 21           | 5.06      | 6.58    |   |
| 25 M.                          | Ludwig R.   | Ludwig       | 12       | Phocius          | 22           | 5.08      | 6.56    |   |
| 26 D.                          | Zephyrin ♂  | Zephyrin     | 13       | Maximus          | 23           | 5.09      | 6.54    |   |
| 27 M.                          | Josef Cal.  | Gebhard      | 14       | Michaas          | 24           | 5.10      | 6.52    |   |
| 28 D.                          | Augustin  | Augustin     | 15       | Mar. S.          | 25           | 5.12      | 6.50    |   |
| 29 F.                          | Joh. Enth.  | Joh. Enth.   | 16       | Schweißt.        | 26 [B.d.N.M. | 5.13      | 6.48    |   |
| 30 S.                          | Rosa v. L.  | Rebecca      | 17       | Wyr. M.          | 27 51. Sab.  | 5.14      | 6.46    |   |
| 35.<br>Woche                   | Kath. Von Junglingen zu Naim. Lucas 7, 11—16. Prot. Jesus heilt 10 Aussäugige. Lucas<br>17, 11—20. Griech. Von des Könige Rechnung. Matth. 18, 25—35.       |              |          |                  |              |           |         |   |
| 31 S.                          | E 15 Schutz. E 14 Trinit  | 18 F 11 Sl.  | 28       |                  |              | 5.16      | 6.44    |   |

Sonn- und Festtagsnamen: 3. Stephan. 10. Laurentius. 17. Bertram. 24. Bartholomäus. 31. Kalmund, Schutzengel-J.-si.



August



|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

# September

hat 30 Tage.

**Lostage:** Am 1. Agidi ein heller Tag, schön der ganze Herbst sein mag. — Am 8. Wie das Wetter zu Maria Geburt ist, so soll es 8 Wochen sein. — Am 22. Wenn an Mauritius klares Wetter ist, so sollen im nächsten Winter viele Winde tosen. — Am 29. Ist die Nacht vor Michaeli hell, so soll ein strenger und langer Winter folgen; regnet es aber an Michael, so soll der Winter sehr gern sein.



| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken  | Protestanten | Griechen     | Juden<br>Eul 5662 | Zauf       | Sonnen- |         | Erscheinungen am Himmel  |                |
|-------------------------|---|--------------|--------------|-------------------|------------|---------|---------|--|----------------|
|                         |   |              |              |                   |            | Mittag  | Unterg. |  |                |
| 1 M.                    | Agidius   | Agidius      | 19 Andreas   | 29                | ℳ          | 5.18    | 6.42    | • Neumond den 2. um 6 Uhr 25 Minuten morgens.  |                |
| 2 D.                    | Steph. A. ⚭   | Absolon      | 20 Samuel    | [R.-Ch.] 30       | ℳ          | 5.19    | 6.40    | ▷ Erstes Viertel den 6. um 11 Uhr 20 Minuten abends.   |                |
| 3 M.                    | Seraphine   | Mansuet      | 21 Thadd. A. | 1 Elul            | ℳ          | 5.20    | 6.38    | • Vollmond den 17. um 7 Uhr 29 Minuten abends.   |                |
| 4 D.                    | Rosalia   | Rosalia      | 22 Agathon.  | 2                 | ℳ          | 5.22    | 6.36    | ▷ Letztes Viertel den 24. um 5 Uhr 37 Min. nachmittags.  |                |
| 5 F.                    | Laurent F.  | Herkules     | 23 Lupus     | 3                 | ℳ          | 5.23    | 6.34    | • Tageslänge.  |                |
| 6 S.                    | Magnus  | Magnus       | 24 Euhyches  | 4                 | 52. Sab.   | ℳ       | 5.26    | 6.32   |                |
| 36. Woche               | Kath. Jesus heißt einen Wassersüchtigen. Lucas 14, 1—11. Prot. Niemand kann 2 Herren dienen. Matth. 6, 24—34. Griech. Vom reichen Jüngling. Matth. 18, 16—26.         |              |              |                   |            |         |         |  |                |
| 7 S.                    | E 16 Reg.   | E 15 Trin.   | 25 F 12 B.   | 5                 | ℳ          | 5.26    | 6.30    | Von 13 Stunden 24 Minuten bis 11 Stunden 45 Minuten.   |                |
| 8 M.                    | Mar. Geb.   | Mar. Geb.    | 26 Adrian    | 6                 | ℳ          | 5.27    | 6.28    | Der Tag nimmt ab von 1 Stunde 39 Minuten.  |                |
| 9 D.                    | Gorgon.   | Gorgonius    | 27 Poemen    | 7                 | ℳ          | 5.28    | 6.26    | •  |                |
| 10 M.                   | Nikol. v. L.  | Zodokus      | 28 Moses     | 8                 | ℳ          | 5.30    | 6.24    | Die Sonne tritt ins Beidele der Wage den 24. um 1 Uhr 0 Minuten morgens.   |                |
| 11 D.                   | Protus u. H.  | Protus       | 29 Joh. E.   | 9                 | ℳ          | 5.31    | 6.22    | ▷  |                |
| 12 F.                   | Macedonius  | Syrus        | 30 Alexand.  | 10                | ℳ          | 5.33    | 6.20    | Finauer's 100-jährig. Kalender prophezeit.   |                |
| 13 S.                   | Maternus  | Maternus     | 31 Gurt. M.  | 11                | 53. Sab.   | ℳ       | 5.34    | 6.18   |                |
| 37. Woche               | Kath. Vom größten Gebote. Matth. 22, 34—46. Prot. Vom Jünglinge zu Haim. Lucas 7, 11—17. Griech. Ein Hansvater pflanzt einen Weinberg. Matth. 21, 33—42.              |              |              |                   |            |         |         |  |                |
| 14 S.                   | E 17 M. M.  | E 16 Trin.   | 1 S. F 13    | 12                | ℳ          | 5.35    | 6.16    | September. Anfangs windig, 6. Regen und Donner, 8. Regen, 18. u. 14. Reif 16. hell und warm 16. u. 17. bewölkt, 18. nebelig u. kalt u. dann stürmisch und tobt bis zu Ende.                            |                |
| 15 M.                   | Nikomedes   | Nikomedes    | 2 Mamas      | 13                | ℳ          | 5.37    | 6.14    | ▷  |                |
| 16 D.                   | Ludmilla  | Euphemia     | 3 Anthim.    | 14                | ℳ          | 5.38    | 6.11    | Bauerregeln.   |                |
| 17 M.                   | Quat. † ⚭   | Lambert      | 4 Babylas    | 15                | ℳ          | 5.39    | 6.09    | Am Septemberregen ist dem Bauer viel gelegen. Späte Rosen im Garten, schöner Herbst und der Winter läßt warten. Was Juli und August am Weine nicht vermocht, das wird vom September nicht gar getötet. |                |
| 18 D.                   | Thom. v. B.   | Titus        | 5 Zachar.    | 16                | ℳ          | 5.41    | 6.07    | 1. Agidius in Kärnten, 24. Rupertus in Salzburg, 28. Wenzel in Böhmen, 29. Michael in Galizien (mit Ausnahme des Krakauer Bezirkes).   |                |
| 19 F.                   | Jannu.  | Sibonia      | 6 Mich. E.   | 17                | ℳ          | 5.43    | 6.05    | ▷  |                |
| 20 S.                   | Eustachius †  | Fansta       | 7 Sozon      | 18                | 54. Sab.   | ℳ       | 5.44    | 2. Regina in   |                |
| 38. Woche               | Kath. Jesus heißt einen Gichtbrüdigen. Matth. 9, 1—8. Prot. Jesus heißt einen Wassersüchtigen. Lucas 14, 1—11. Griech. Von der königlichen Hochzeit. Matth. 22, 2—14. |              |              |                   |            |         |         |  |                |
| 21 S.                   | E 18 M. E.  | E 17 Trin.   | 8 F 14 M. G. | 19                | ℳ          | 5.45    | 6.01    | 3. Michael in  |                |
| 22 M.                   | Mauritius   | Moriz        | 9 Joachim    | 20                | ℳ          | 5.46    | 5.59    | 4. Hieronymus in   |                |
| 23 D.                   | Thehra F.   | Thehra       | 10 Menod.    | 21                | ℳ          | 5.47    | 5.57    | 5. Hieronymus in   |                |
| 24 M.                   | Rupertus C.   | Gerhard      | 11 Theodora  | 22                | ℳ          | 5.49    | 5.54    | 6. Hieronymus in   |                |
| 25 D.                   | Cleophas  | Cleophas     | 12 Autonom.  | 23                | ℳ          | 5.51    | 5.52    | 7. Agidius in  |                |
| 26 F.                   | Cyprian   | Cyprian      | 13 Cornel.   | 24                | [B.d.N.M.] | ℳ       | 5.52    | 5.50   | 8. Agidius in  |
| 27 S.                   | Cos. u. Dam.  | Adolph       | 14 Kreuzerh. | 25                | 55. Sab.   | ℳ       | 5.53    | 5.48   | 9. Agidius in  |
| 39. Woche               | Kath. Von der königlichen Hochzeit. Matth. 22, 1—14. Prot. Vom größten Gebote. Matth. 22, 34—46. Griech. Vom größten Gebote. Matth. 22, 34—46.                        |              |              |                   |            |         |         |  |                |
| 28 S.                   | E 19 W. R.  | E 18 Trin.   | 15 F 15 Nic. | 26                | Selich.    | ℳ       | 5.55    | 5.46   | 10. Agidius in |
| 29 M.                   | Michael E.  | Michael      | 16 Euphem.   | 27                | ℳ          | 5.56    | 5.44    | 11. Agidius in   |                |
| 30 D.                   | Hieronim.   | Hieronym     | 17 Sophie    | 28                | ℳ          | 5.57    | 5.42    | 12. Agidius in   |                |

Sonn- und Festtagsnamen: 7. Regina. 14. Kreuzerhöhung, Maria Namenfest. 17. Hildegard. 21. Matthäus Ev. 28. Wenzel König.



September

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

# October

hat 31 Tage.

**Lostage:** Am 16. Trocken am St. Gallus-tag, verhindert einen trockenen Sommer. — Am 21. Wie der Ursulatag anfängt, soll der Winter beschaffen sein. — Am 28. Wenn Simon u. Judas vorbei, rüdet der Winter herbei.



| Monats- und Wochen-Tage | Katholiken  | Protestanten | Griechen      | Juden<br>Tischi 5663 | Lam      | Sonnen- |         | Erscheinungen am Himmel  |
|-------------------------|---|--------------|---------------|----------------------|----------|---------|---------|--|
|                         |   |              |               |                      |          | Alta.   | Untera. |  |
| 1 M.                    | Hemigius ☽  | Benignus     | 18 Quat.      | 29 W. d. N.          | ☽        | 5.59    | 5.40    | ● Neumond den 1. um 6 Uhr 14 Minuten abends.   |
| 2 D.                    | Leodegar  | Leodegar     | 19 Trophim.   | 1 Iljhr. 5663        | ☽        | 6.01    | 5.38    | ● Erstes Viertel den 2. um 6 Uhr 26 Minuten abends.  |
| 3 F.                    | Candidus  | Candidus     | 20 Eustath.   | 2 2. Fest            | ☽        | 6.02    | 5.36    | ● Vollmond den 17. um 7 Uhr 6 Minuten morgens. Totale Mondfinsternis.  |
| 4 S.                    | Franz Ser.  | Franz Ser.   | 21 Codratus   | 3 1. Sab.            | ☽        | 6.03    | 5.34    | ● Letztes Viertel den 24. um 0 Uhr 3 Minuten morgens.  |
| 40. Woche               | Kath. Von des Königs krankem Sohne. Joh. 4, 46—53. Prot. Jesus heilt einen Gicht-brüchigen. Matth. 9, 1—8. Griech. Vom getreuen Knecht. Matth. 26, 14—28. |              |               |                      |          |         |         |  |
| 5 S.                    | E 20 Mfrzf.   | E 19 Trin.   | 22 F 16 Ph.   | 4 Faist., Ged.       | ☽        | 6.05    | 5.32    | ● Neumond den 31. um 9 Uhr 19 Minuten vormittags. Partielle Sonnenfinsternis.  |
| 6 M.                    | Bruno   | Friederike   | 23 Joh. d. T. | 5                    | ☽        | 6.06    | 5.30    | ● Vom 11. bis 9 Stunden 41 Minuten.  |
| 7 D.                    | Justina   | Amalia       | 24 Thellla    | 6                    | ☽        | 6.07    | 5.28    | Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 42 Min.   |
| 8 M.                    | Brigitta  | Pelagia      | 25 Euphros.   | 7 Tekufah            | ☽        | 6.09    | 5.26    | ● Sonne tritt ins Zeichen des Scorpion den 24. um 9 Uhr 41 Min. vormittags.  |
| 9 D.                    | Dionysius ☽   | Dionysius    | 26 Joh. Ev.   | 8                    | ☽        | 6.11    | 5.24    | ● Einauer's 100-jähriger Kalender prophezeit.  |
| 10 F.                   | Franz B.  | Gereon       | 27 Callistr.  | 9 V.d. Bersf.        | ☽        | 6.12    | 5.22    | October. Vom 1. bis 9. Sturmwind, 10. und 11. hell, vom 12. bis 26. regnerisch und nebelig, dann bis zur Ende Frost und Nebel.   |
| 11 S.                   | Nikasius  | Burkhard     | 28 Chariton   | 10 Bersfest.         | ☽        | 6.13    | 5.20    | ● Bauernregeln.  |
| 41. Woche               | Kath. Von des Königs Rechnung. Matth. 18, 28—35. Prot. Von der königlichen Hochzeit. Matth. 22, 1—14. Griech. Vom kananäischen Weibe. Matth. 16, 21—28.   |              |               |                      |          |         |         |  |
| 12 S.                   | E 21 May.   | E 20 Trin.   | 29 F 17 Cyr.  | 11                   | ☽        | 6.15    | 5.18    | Octobergewitter ja-gen beliebig, der fünf-tige Winter sei wetter-wendig. Hat der Octo-ber viel Frost u. Wind, Männer und Februar werden gefestigt. Je früher das Laub im October fällt, desto reichbarer wird das nächste Jahr sein. |
| 13 M.                   | Coloman   | Eduard       | 30 Greg. B.   | 12                   | ☽        | 6.17    | 5.16    | ● Kronlandsfeiertag.   |
| 14 D.                   | Callistus   | Callistus    | 1 October     | 13                   | ☽        | 6.18    | 5.14    | 16. Hedwig in Schleien.  |
| 15 M.                   | Hedwig u. T.  | Hedwig       | 2 Cyprian     | 14 Dionys.           | ☽        | 6.19    | 5.12    | 17. Maximilian.  |
| 16 D.                   | Gallus Abt  | Gallus       | 3 Dionys.     | 15 Lbhfest           | ☽        | 6.21    | 5.10    | 18. Amandus.   |
| 17 F.                   | Hedwig ☽  | Florentine   | 4 Hieroth.    | 16 2. Fest           | ☽        | 6.23    | 5.08    | 19. Rosenthal.   |
| 18 S.                   | Lucas Ev.   | Lucas Ev.    | 5 Charitina   | 17 3. Sab.           | ☽        | 6.24    | 5.06    | 20. Maximilian.  |
| 42. Woche               | Kath. Vom Binsgroschen. Matth. 23, 16—24. Prot. Von des Königs krankem Sohne. Joh. 4, 46—53. Griech. Vom Fischauge Petri. Lucas 6, 1—11.                  |              |               |                      |          |         |         |  |
| 19 S.                   | E 22 Schw.  | E 21 Trin.   | 6 F 18 Th.    | 18                   | ☽        | 6.26    | 5.04    | 21. Narcissus.   |
| 20 M.                   | Felician  | Wendelin     | 7 Sergius     | 19                   | ☽        | 6.27    | 5.03    | 22. Claudius.  |
| 21 D.                   | Ursula  | Ursula       | 8 Pelagia     | 20                   | ☽        | 6.28    | 5.01    | 23. Amandus.   |
| 22 M.                   | Cordula   | Cordula      | 9 Jakob A.    | 21                   | Blmfest  | 6.30    | 4.59    | 24. Maximilian.  |
| 23 D.                   | Johann C.   | Severinus    | 10 Enlamp.    | 22                   | Lbhf.-E. | 6.32    | 4.57    | 25. Rosenthal.   |
| 24 F.                   | Raphael ☽   | Salome       | 11 Philipp    | 23                   | Gefezsr. | 6.33    | 4.55    | 26. Hedwig in Schleien.  |
| 25 S.                   | Chrysanth   | Wilhelmine   | 12 Probus     | 24                   | 4. Sab.  | 6.34    | 4.53    | 27. Maximilian.  |
| 43. Woche               | Kath. Von des Obersten Tochter. Matth. 9, 18—26. Prot. Von des Königs Rechnung. Matth. 18, 25—36. Griech. Von der Feindesliebe. Lucas 9, 31—36.           |              |               |                      |          |         |         |  |
| 26 S.                   | E 23 Am.  | E 22 Trin.   | 13 F 19 C.    | 25                   | ☽        | 6.36    | 4.51    | 28. Amandus.   |
| 27 M.                   | Frumentius  | Sabina       | 14 Nazarius   | 26                   | ☽        | 6.38    | 4.50    | 29. Rosenthal.   |
| 28 D.                   | Sim. u. J.  | Sim. u. J.   | 15 Lucian     | 27                   | ☽        | 6.39    | 4.48    | 30. Claudius.  |
| 29 M.                   | Narcissus   | Narcissus    | 16 Longinus   | 28                   | ☽        | 6.41    | 4.46    | 31. Hedwig in Schleien.  |
| 30 D.                   | Claudius  | Claudius     | 17 Hoseas     | 29                   | ☽        | 6.43    | 4.45    | 32. Maximilian.  |
| 31 F.                   | Wolfg. ☽ †  | Ref.-Fest    | 18 Lucas Ev.  | 30 R.-Chod.          | ☽        | 6.44    | 4.43    | 33. Rosenthal.   |

Sonn- und Festtagsnamen: 5. Rosenkrantzfest, Placidus. 12. Maximilian. 19. Kirchweihfest, Petrus v. Alc. 26. Amandus.



October

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

# November

hat 30 Tage.

**Festtage:** Am 1. Wenn es um Allerheiligen feucht ist, hofft man viel Schnee. — Am 10. Andreas-Seelen thut dem Korne weh. — Am 11. Wolken am Martinitag, der Winter unbefriedig werden mag. — Am 26. Wie der Tag ist zu Karneval ein, wird der nächste Jänner sein.



| Monate- und<br>Wochen-<br>Tage | Katholiken  | Protestanten   | Griechen  | Juden<br>March. 5663   | Lauf | Sonnen-<br>Aufz.  Unterg.                      | Erscheinungen<br>am Himmel   |
|--------------------------------|---|--|---|--|------|--|--|
|                                |   |  |   |  |      | 6.45   4.41                                    |  |
| 1 S.<br>44.<br>Woche           | Aller Heilig.<br>Kath. Vom Schifflein Christi. Matth. 8, 28—27. Prot. Vom Zinsgroschen. Matth. 22, 15—21. Griech. Vom todteten Jünglinge zu Naim. Lucas 7, 11—16.     | Aller Heilig.<br>E 23 Trin.<br>Griech. Vom guten Samen. Matth. 9, 18—28              | Joel Pr.<br>F 20 Ac.<br>Griech. Vom reichen und armen Manne. Lucas 16, 19—31. | March.<br>1   March.<br>2   March.<br>3   March.<br>4   March.<br>5   March.<br>6   March.<br>7   March.<br>8   March. |      | 6.45   4.41                                    |  |
| 2 S.<br>45.<br>Woche           | E 24 Justus<br>Aller Seelen<br>Karl Bor. Emerich<br>Vladimir<br>Leonhard<br>Engelbert<br>Gottfried  | E 23 Trin.<br>Aller Seelen<br>Emerich<br>Vladimir<br>Erdmann<br>Malachias<br>Severus | F 20 Ac.<br>Hilarion<br>Acerbius<br>Jak. Ap.<br>Aretas<br>Marcian<br>Demetr.  | 2   3   4   5   6   7   8   6. Sab.  |      | 6.46   6.48   6.50   6.52   6.54   6.55   6.57 | Erstes Viertel den 8. um 1 Uhr 38 Minuten nachmitt.  Vollmond den 16. um 8 Uhr 12 Minuten abends.  Letztes Viertel den 22. um 8 Uhr 52 Minuten morgens.  Neumond den 30. um 8 Uhr 10 Minuten morgens.  Tageslänge. Von 9 Stunden 66 Minuten bis 8 Stunden 39 Minuten. Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 17 Minuten. Die Sonne tritt ins Zeichen des Schützen den 23. um 6 Uhr 40 Minuten morgens. |
| 3 M.<br>10. W.                 | E 25 Theod.<br>Andreas Av.  | E 24 Trin.<br>Probus   | F 21 N.<br>Steph. S.  | 9   10   11   12   13   14   15   7. Sab.  |      | 6.58   6.59   7.01   7.03   7.04   7.05   7.07 |  |
| 4 D.<br>11. W.                 | Martin  | Martin   | Anastasia   |  |      | 4.30   4.28   4.27                             |  |
| 5 M.<br>12. W.                 | Kunibert  | Jonas  | Zenobius  |  |      | 4.26   4.24   4.23                             |  |
| 6 D.<br>13. W.                 | Stanislaus  | Briccius   | Stachys   |  |      | 4.22   4.21   4.21                             |  |
| 7 F.<br>14. W.                 | Venerand  | Levinus  | Novemb.   |  |      | 4.21   4.21   4.21                             |  |
| 8 S.<br>15. W.                 | Leopold   | Leopold  | Aleindyu.   |  |      | 4.21   4.21   4.21                             |  |
| 46.<br>Woche                   | Kath. Vom Steinlein. Matth. 18, 31—36. Prot. Vom Greuel der Verwüstung. Matth. 24, 15—35. Griech. Vom reichen und armen Manne. Lucas 16, 19—31.                       |  |   |  |      |  | Knauer's 100-jährig. Kalender prophezei.   |
| 16 S.<br>17. W.                | E 26 Schpf.<br>Gregor Th.   | E 25 Trin.<br>Hugo   | F 22 Ac.<br>Joannic.  | 16   17   18   19   20   21   22   8. Sab.   |      | 7.09   7.10   7.12   7.13   7.15   7.16   7.18 | November. Von 1. bis 3. hell und kalt, 4. und 5. regnerisch, vom 6. bis 8. schön, vom 9. bis 22. Regen, 23. und 24. sehr kalt, vom 26. bis 29. schön und hell, 30. windig.   |
| 17 M.<br>18. W.                | Odo Abt   | Gelauius   | Galact.   |  |      | 4.19   4.18   4.17                             |  |
| 18 D.<br>19. W.                | Elisabeth   | Elisabeth  | Paulus  |  |      | 4.17   4.16   4.15                             |  |
| 19 M.<br>20. W.                | Felix v. B.   | Edmund   | Hierou.   |  |      | 4.15   4.14   4.14                             |  |
| 20 D.<br>21. W.                | Maria Opf.  | Mariä Opf.   | Michael   |  |      | 4.14   4.14   4.14                             |  |
| 21 F.<br>22. W.                | Cäcilia   | Cäcilia  | Dnesiph.  |  |      | 4.14   4.14   4.14                             |  |
| 47.<br>Woche                   | Kath. Vom Greuel der Verwüstung. Matth. 24, 15—35. Prot. Wann des Menschen Sohn kommen wird. Matth. 25, 31—46. Griech. Jesus treibt einen Teufel aus. Lucas 8, 26—39. |  |   |  |      |  | Dauerregeln.   |
| 23 S.<br>24. W.                | E 27 Clem.  | E 26 Trin.   | F 23 Er.  | 23   24   25   26   27   28   29   9. Sab.   |      | 7.19   7.21   7.22   7.24   7.25   7.26   7.27 | Winter lässt ein gutes Jahr erwarten. Viel u. langer Schnee, gibt viel Frucht und Klee. Steht im November der Buchen Holz im Saft, so wird der Regen stärker an der Sonne kraft; ist es aber stark u. fest, sich große Kälte erwarten lässt.   |
| 25 M.<br>26. W.                | Johann v. N.  | Emilie   | Victor  |  |      | 4.13   4.13   4.12                             |  |
| 26 D.<br>27. W.                | Katharina   | Katharina  | Joh. El.  |  |      | 4.12   4.11   4.10                             |  |
| 27 F.<br>28. W.                | Konrad  | Konrad   | Joh. Chr.   |  |      | 4.11   4.10   4.09                             |  |
| 28 S.<br>29. W.                | Virgilinus  | Günther  | Philipp   |  |      | 4.10   4.09   4.09                             |  |
| 29 S.<br>30. W.                | Sosthenes   | Iustus   | Fast.-A.  |  |      | 4.09   4.09   4.09                             |  |
| 30 S.<br>31. W.                | Saturninus  | Walter   | Wlath. E  |  |      | 4.09   4.09   4.09                             |  |
|                                | Kath. Es werden Reichen geschehen. Lucas 21, 26—38. Prot. Vom Einzuge Jesu in Jerusalem. Matth. 21, 1—9. Griech. Vom des Jairus Tochter. Lucas 8, 40—46.              |  |   |  |      |  | Kronlandsfeiertage.  |
|                                | E 1 Abb.  E 1 Abb.  | F 24 G.  | R.-Chod.  |  |      | 7.29   4.08                                    | 2. Justus in Triest, 15. Leopold in Nieder-Schierreich.  |

Sonn- und Festtagsnamen: 3. Hubert. - 9. Theodor. 16. Othmar Abt. 23. Clemens. 30. Andreas A.



November

---

# December

hat 31 Tage.

**Tostage:** Am 1. bis 7. Wenn in der ersten Adventwoche strenges und kaltes Wetter herrscht, so soll es 18 volle Wochen anhalten. — Am 26. Grüne Weihnachten, weiße Ostern, weiße Weihachten, grüne Ostern. — Am 26. Bläst der Wind am Stephanitag recht, wird der Wein auf's Jahr sehr schlecht. — Am 31. Ist die Sylvesteracht hell und klar, so folgt ein gutes Jahr.



| Monats- und<br>Wochen-<br>Tage | Katholiken   | Protestanten | Griechen       | Juden<br>Tebet 5663        | Sonne | Sonnen- |         | Erscheinungen<br>am Himmel                               |
|--------------------------------|--|--------------|----------------|----------------------------|-------|---------|---------|--|
|                                |  |              |                |                            |       | Aufz.   | Unterz. |  |
| 1 M.                           | Mataly   | Longinus     | 18 Plat. u. R. | 1 Kislev                   | ¶     | 7.30    | 4.07    | Erstes Viertel<br>den 8. um 7 Uhr 33<br>Minuten morgens. |
| 2 D.                           | Bibiana  | Aurelia      | 19 Abdinus     | 2 A. d. G. u.              | ¶     | 7.31    | 4.07    | • Vollmond den<br>16. um 4 Uhr 58 Mi-<br>nuten morgens.  |
| 3 M.                           | Franz X. †   | Cassian      | 20 Gregor      | 3 [R.]                     | ¶     | 7.32    | 4.07    | • Letztes Viertel<br>den 21. um 9 Uhr<br>6 Min. abends.  |
| 4 D.                           | Barbara  | Barbara      | 21 Maria E.    | 4                          | ¶     | 7.33    | 4.06    | • Neumond den<br>29. um 10 Uhr 30 Mi-<br>nuten abends.   |
| 5 F.                           | Sabbas A. †  | Abigail      | 22 Philem.     | 5                          | ¶     | 7.35    | 4.06    |  |
| 6 S.                           | Nikolaus †   | Nikolaus     | 23 Amphil.     | 6 10. Sab.                 | ¶     | 7.36    | 4.05    |  |
| 49.<br>Woche                   | kath. Als Johannes im Gefängnisse war. Matth. 11, 2—10. Prot. Es werden Beichten<br>gelesen. Lucas 21, 26—38. Griech. Vom barmherzigen Samaritan. Lucas 10, 26—37.                             |              |                |                            |       |         |         |  |
| 7 S.                           | E 2 Adv. A.  | E 2 Adv.     | 24 ⌂ 25 R.     | 7                          | ¶     | 7.37    | 4.05    |  |
| 8 M.                           | Mar. E. ♀  | Bußtag       | 25 Clemens     | 8                          | ¶     | 7.39    | 4.05    |  |
| 9 D.                           | Leokadia   | Joachim      | 26 Georg P.    | 9                          | ¶     | 7.40    | 4.05    |  |
| 10 M.                          | Judith †   | Judith       | 27 Jakob       | 10                         | ¶     | 7.40    | 4.05    |  |
| 11 D.                          | Damasus  | Damasus      | 28 Stephan     | 11                         | ¶     | 7.41    | 4.05    |  |
| 12 F.                          | Magentius †  | Epimachus    | 29 Paramon     | 12                         | ¶     | 7.42    | 4.05    |  |
| 13 S.                          | Lucia †  | Lucia        | 30 Andreas     | 13 11. Sab.                | ¶     | 7.43    | 4.05    |  |
| 50.<br>Woche                   | kath. Die Juden sandten Priester u. Leviten zu Johannes. Joh. 1, 19—28. Prot. Als Johannes<br>im Gefängnisse war. Matth. 11, 1—10. Griech. Von des reichen Mannes Früchten. Luc. 13, 16—21.    |              |                |                            |       |         |         |  |
| 14 S.                          | E 3 Adv. S.  | E 3 Adv. N.  | 1 ⌂ 1 A.       | 14                         | ¶     | 7.44    | 4.05    |  |
| 15 M.                          | Cälian ♀   | Ignaz        | 2 Habakuk      | 15                         | ¶     | 7.45    | 4.05    |  |
| 16 D.                          | Adelheid   | Adelheid     | 3 Sophon.      | 16                         | ¶     | 7.46    | 4.05    |  |
| 17 M.                          | Quat. L. †   | Lazarus      | 4 Barbara      | 17                         | ¶     | 7.47    | 4.05    |  |
| 18 D.                          | Gratianus  | Wunibald     | 5 Sabbas       | 18                         | ¶     | 7.48    | 4.06    |  |
| 19 F.                          | Nemesius †   | Abraham      | 6 Nikolaus     | 19 <small>um Regen</small> | ¶     | 7.48    | 4.06    |  |
| 20 S.                          | Liberatus †  | Ammon        | 7 Ambros.      | 20 12. Sab.                | ¶     | 7.48    | 4.06    |  |
| 51.<br>Woche                   | kath. Am 15. Jahre der Regierung des Kaisers Tiberius. Luc. 3, 1—6. Prot. Die Juden sandten<br>Priester u. Leviten zu Johannes. Joh. 1, 19—28. Griech. Jesus heilt am Sabbath. Enc. 18, 10—17. |              |                |                            |       |         |         |  |
| 21 S.                          | E 4 Adv. C.  | E 4 Adv.     | 8 ⌂ 2 Adv.     | 21                         | ¶     | 7.49    | 4.07    |  |
| 22 M.                          | Demetrius  | Beata        | 9 Maria E.     | 22                         | ¶     | 7.49    | 4.07    |  |
| 23 D.                          | Victoria   | Dagobert     | 10 Menas       | 23                         | ¶     | 7.50    | 4.08    |  |
| 24 M.                          | Adam u. E. †   | Adam u. Eva  | 11 Dan. St.    | 24 Lichtanz.               | ¶     | 7.51    | 4.09    |  |
| 25 D.                          | Christfest   | Weihnachten  | 12 Spirid.     | 25 Tempelw.                | ¶     | 7.51    | 4.09    |  |
| 26 F.                          | Stephan M.   | Stephan M.   | 13 Eustrat.    | 26 B.d.N.M.                | ¶     | 7.51    | 4.09    |  |
| 27 S.                          | Johann Ev.   | Johann Ev.   | 14 Thyrus      | 27 13. Sab.                | ¶     | 7.52    | 4.10    |  |
| 52.<br>Woche                   | kath. u. Prot. Joseph und Maria verwunderten sich. Lucas 2, 33—40. Griech. Vom<br>großen Abendmahl. Luc. 14, 18—24.  |              |                |                            |       |         |         |  |
| 28 S.                          | E Unsch. R.  | E Unsch. R.  | 15 ⌂ 3 Adv.    | 28                         | ¶     | 7.52    | 4.10    |  |
| 29 M.                          | Thomas ♀   | Jonathan     | 16 Aggäus      | 29                         | ¶     | 7.53    | 4.11    |  |
| 30 D.                          | David R.   | David R.     | 17 Urbäter     | 30 R.-Chod.                | ¶     | 7.53    | 4.12    |  |
| 31 M.                          | Sylvester  | Gottlob      | 18 Quat. S.    | 1 Tebet                    | ¶     | 7.53    | 4.13    |  |

Sonn- und Festtagenamen: 7. Ambros. 14. Spiridon. 17. Lazarus. 21. Thomas. 25. Eugenia.

Kronlandsfeiertag.  
14. Spiridon in  
Dalmatien.

December



Alphabetisch geordnetes Verzeichnis  
der  
gebräuchlichsten Taufnamen mit Angabe des Namenstages.

---

Abel, 2. Jänner.  
Abraham, Eins., 20. März.  
Abraham, Pat., 6. October.  
Achatius, 22. Juni.  
Achilleus, 12. Mai.  
Adalbert, 23. April.  
Adam, 24. December.  
Adele, 24. December.  
Adelgunde, 30. Jänner.  
Adelheid, Hebt., 5. Februar.  
Adelheid, Kais., 20. December.  
Adolph, 17. Juni.  
Adolphine, 27. September.  
Adrian, 28. September.  
Aegidius, 1. September.  
Aemilian, 12. November.  
Aemiliara, 5. Jänner.  
Aemilius, 22. Mai.  
Agatha, 5. Februar.  
Agathon, Papst, 10. Jänner.  
Agnes, Jungfrau, 21. Jänner.  
Albert, Patr., 8. April.  
Albin, 7. März.  
Albrecht, 24. April.  
Alexander, 26. Februar.  
Alcius, 17. Juni.  
Alfred, 15. Februar.  
Alvius v. Gon., 21. Juni.  
Alphonsus L., 22. August.  
Almabens, 26. October.  
Amalia, 7. October.  
Amalia, 10. Juli.  
Ambrasius, 4. April.  
Anastasius, 22. Jänner.  
Andreas, 30. November.  
Angelica, 18. März.  
Anna, 26. Juli.  
Anjelm, 5. Juli.  
Anton v. P., 13. Juni.  
Apollonia, 9. Februar.  
Arnold, 1. December.  
Arnulph, 18. Juni.  
Arthur, 7. Jänner.  
Athanasius, 2. Mai.  
August, 28. August.  
Aurelia, 2. December.  
Aurora, 13. August.  
Babette, 4. December.  
Balduin, 6. Jänner.  
Balthasar, 6. Jänner.  
Baptist, 24. Juni.  
Barbara, 4. December.  
Bartholomäus, 24. August.  
Basilius, 23. Juni.

Beata, 23. December.  
Beatriz, 29. Juli.  
Beatus, 10. Mai.  
Benedict, 12. Februar.  
Benjamin, Mt., 31. März.  
Beneficita, 13. August.  
Beno, 21. April.  
Bernard v. Bad., 15. Juli.  
Bertha, 4. Juli.  
Berthold, 17. November.  
Bertram, 17. August.  
Blanca, 10. August.  
Blaius, 3. Februar.  
Bonaventura, 14. Juli.  
Bonifilus, 11. Februar.  
Bonifacius, 14. Mai.  
Brigitta, 1. Februar.  
Bruno, 18. Juli.  
Burkhard, 11. October.  
Cäcilia, 22. November.  
Cäcilius, 3. Juni.  
Cajetan, 6. März.  
Cajus, Papst, 22. April.  
Camillus, 27. Juni.  
Candida, 2. December.  
Capistran, 22. October.  
Carl d. Große, 28. Jänner.  
Carl Vorr., 4. November.  
Carolina, 14. Juni.  
Cäfarinus, 26. Februar.  
Casimir, 4. März.  
Caspar, 6. Jänner.  
Christian, 14. Mai.  
Christiana, 15. December.  
Christina, 24. Juli.  
Christoph, 25. Juli.  
Chrysostomus, 27. Jänner.  
Clara, 12. August.  
Claudia, 30. October.  
Claudius, 23. August.  
Clemens, 23. November.  
Clotilde, 3. Juni.  
Cölestin, I., 6. April.  
Cölestin, V., 19. Mai.  
Coloman, 13. October.  
Columban, 21. November.  
Concordia, 18. Februar.  
Conrad, 19. April.  
Constantin, 17. Februar.  
Constantius, v. F., 25. Febr.  
Cordula, 22. October.  
Cornelius, 2. Februar.  
Crescentia, 15. Juni.  
Crescentius, 27. Juni.

Crispina, 7. December.  
Cyprian, 14. September.  
Chrill, Apost., 29. März.  
Cyrilla, 5. Juli.  
Chrillus v. Jer., 20. März.  
Dagobert, 23. December.  
Damian, 27. September.  
Daniel, 21. Juli.  
David, 30. December.  
Demetrius, 9. April.  
Deodat, 8. November.  
Deognatias, 22. März.  
Desideratus, 18. December.  
Desiderius, Bisch., 28. Mai.  
Dietmar, 26. September.  
Dietrich, 6. Mai.  
Dionysia, 12. December.  
Dionysius, 8. April.  
Dominicus, 4. August.  
Domitian, 5. Juli.  
Donat, 7. August.  
Dorothea, 6. Februar.  
Eberhard, 7. April.  
Edeltrud, 23. Juni.  
Editha, 16. September.  
Edmund, Erzb., 6. November.  
Eduard, 18. März.  
Edwin, Kön., 4. October.  
Egbert, 24. April.  
Egwin, 11. Jänner.  
Eleonora, 21. Februar.  
Elias, 20. Juli.  
Elizabeth, 19. November.  
Eligius, 1. December.  
Emanuel, 26. März.  
Emerenzia, 23. Jänner.  
Emerich, 5. November.  
Emil, 22. Mai.  
Emilie, 5. April.  
Emma, 22. September.  
Engelbert, 7. November.  
Ephraim, 8. October.  
Erasmus, 2. Juni.  
Ermann, 7. November.  
Erhard, 8. Jänner.  
Erich, 18. Mai.  
Ermelinde, 29. October.  
Ernest, 12. Jänner.  
Ernestine, 31. Juli.  
Erwin, 25. April.  
Escher, 24. Mai.  
Eudoxia, 1. März.  
Eugenia, 25. December.  
Eugenius v. R., 12. November.

Eutalia, 10. December.  
 Eulogius, 25. Juni.  
 Euphemia, 16. September.  
 Euphrosina, 11. Februar.  
 Eusebia, 16. März.  
 Eusebius, 16. December.  
 Eustachia, 28. September.  
 Eustachius, 20. September.  
 Eva, 24. December.  
 Evarist, 26. October.  
 Ewald, 3. October.  
 Fabian, 20. Jänner.  
 Fabrician, 21. August.  
 Fanni, eigentlich Stephania,  
     siehe dort.  
 Fausta, 20. September.  
 Faustina, 20. September.  
 Felician, 20. October.  
 Felix v. Cant., 21. Juli.  
 Ferdinand, 30. Mai.  
 Fides, 1. August.  
 Firmian, 14. Jänner.  
 Firmian, Bischof, 11. October.  
 Flamin, 20. Jänner.  
 Flavia, 11. Mai.  
 Flavian, 18. Februar.  
 Flobert, 18. Jänner.  
 Flora, 24. November.  
 Florentia, 3. April.  
 Florentin, 27. September.  
 Florian, 4. Mai.  
 Fortunat, 1. Juni.  
 Franz v. Borg, 10. October.  
 Franz v. Sales, 29. Jänner.  
 Franz v. Assisi, 4. October.  
 Franz Seraph., 4. October.  
 Franz Xaver, 3. December.  
 Franziska, 9. März.  
 Frida-Gottfriede, 6. October.  
 Friedolin, 7. März.  
 Friedrica, 6. October.  
 Friedrich, 6. März.  
 Fürchtegott, 15. April.  
 Gabriel, 24. März.  
 Gabriele, 10. Februar.  
 Gallus, 16. October.  
 Gebhart, 27. August.  
 Geisa, Gesa, Giselsbrecht, gleich  
     Victor.  
 Genovefa, 3. Jänner.  
 Georg, 24. April.  
 Gerard, 24. September.  
 Germanicus, 19. Jänner.  
 Gertrud, 17. März.  
 Gilbert, 3. October.  
 Gisela, 7. Mai.  
 Gottdank, 22. März.  
 Gratian, 18. December.  
 Gottfried, Bischof, 8. November.  
 Gotthard, 5. Mai.  
 Goithelv., 22. Juni.  
 Gottlieb, Eins., 7. Juni.  
 Gottlob, 10. Juli.  
 Gottschall, 12. Jänner.  
 Guido v. Brab., 12. September

Guntram, 28. März.  
 Günther, 9. October.  
 Gustav, 2. August.  
 Hartmann, 20. Juli.  
 Hedwig, 17. October.  
 Heurich, 12. Juli.  
 Helena, 18. August.  
 Heliodor, 8. Juli.  
 Henriette, 16. März.  
 Heribert, 16. März.  
 Hermann, Eins., 28. Decemb.  
 Hermine, 24. December.  
 Hieronymus, 20. Juli.  
 Hilaria, 12. August.  
 Hilariau, 21. October.  
 Hilda, 18. November.  
 Hildebert, 18. Februar.  
 Hildegard, 17. September.  
 Hildegundis, 6. Februar.  
 Hippolytus, 2. December.  
 Hubert, 3. November.  
 Hugo, 1. April.  
 Humbert, 25. März.  
 Hyacinth, 16. August.  
 Jacob d. Größere, 25. Juli.  
 Jacob der Kleinere, 1. Mai.  
 Jacob, 4. October.  
 Ida, 4. September.  
 Jeremias, 26. Juni.  
 Ignaz, Bischof, 1. Februar.  
 Ignaz Loyola, 31. Juli.  
 Innocenz, 28. Juli.  
 Iodocus, 17. Mai.  
 Joachim, 20. März.  
 Johann Chr., 27. Jänner.  
 Johann v. N., 8. Februar.  
 Johann v. d. Pf., 6. Mai.  
 Johann v. T., 24. Juni.  
 Johann v. G., 8. März.  
 Johann v. Rep., 16. Mai.  
 Johann v. Kr., 24. November.  
 Johann Evang., 27. December.  
 Johanna, 24. Mai.  
 Jonas, 12. November.  
 Jonathan, 29. December.  
 Josef, Nähw., 19. März.  
 Irene, 5. April.  
 Iringardis, 4. September.  
 Isaac, 20. December.  
 Isabella, 4. Jänner.  
 Isaías, 6. Juli.  
 Isidor, Erzb., 4. April.  
 Judith, 10. December.  
 Julia, 22. Mai.  
 Julian, 16. Februar.  
 Julius, 12. April.  
 Justine, 26. September.  
 Justinus, 13. April.  
 Justus, 6. August.  
 Katharina, 25. November.  
 Kilian, 8. Juli.  
 Koloman, 13. October.  
 Konrad, 26. November.  
 Kunigunde, 9. März.  
 Kunzo, 29. Mai.

Ladislaus, Kön., 27. Juni.  
 Lambert, 14. April, 17. Sept.  
 Laura, 17. Juni.  
 Laurentius, 10. August.  
 Lazarus, 17. December.  
 Lebrecht, 20. Februar.  
 Leo, Bischof, 1. März.  
 Leo II. P., 28. Juni.  
 Leodegar, 2. October.  
 Leonhard, 6. November.  
 Leontine, 18. Juni.  
 Leopold, 15. November.  
 Liborius, Liberius, 28. Juli.  
 Libertus, 14. Juli.  
 Lorenz, 10. August.  
 Lothar, 21. April.  
 Louise, 7. April.  
 Lucas, 18. October.  
 Lusia, 16. December.  
 Lucian, Apostel, 8. Jänner.  
 Lucretia, 7. Juni.  
 Ludmilla, 16. September.  
 Ludolph, 27. Mai.  
 Ludomir, 3. October.  
 Ludwig v. T., 19. August.  
 Ludwig, König, 25. August.  
 Luisa, 9. Juni.  
 Luitgarde, 16. Juni.  
 Lydia, 8. August.  
 Magdalena, 22. Juli.  
 Magnus, 19. August.  
 Marcellus, 2. Juni.  
 Malchus, 28. März.  
 Marcus, 25. April.  
 Margaretha, Jungf., 20. Juli.  
 Margarita v. Cort., 28. Febr.  
 Maria Bermählung, 23. Jänner.  
 Maria Lichtmeis, 2. Februar.  
 Maria Verkünd., 25. März.  
 Maria Cleophas, 9. April.  
 Maria Magdalena, 22. Juli.  
 Maria Himmel., 15. August.  
 Maria Geburt, 8. September.  
 Maria Opferung, 21. Nov.  
 Maria Empfängnis, 8. Dec.  
 Marquard, 27. Februar.  
 Martha, 29. Juli.  
 Martin, 11. November.  
 Mathias, 24. Februar.  
 Mathilde, 14. März.  
 Matthäus, Eb., 21. Septemb.  
 Mauritius, 22. September.  
 Maximilian, 12. October.  
 Mechthilde, 31. Mai.  
 Medardus, 8. Juni.  
 Meginhard, 26. September.  
 Melania, 7. Jänner.  
 Melchior, 6. Jänner.  
 Melitta, 1. April.  
 Michael, 29. September.  
 Monica, 4. Mai.  
 Moriz, 13. September.  
 Moës, 4. September.  
 Napoleon, 15. August.  
 Narcissus, 29. October.

Natalia, 1. December.  
 Nathan, 24. October.  
 Nathanael, 5. September.  
 Nepomuk, 16. Mai.  
 Nikodemus, 15. September.  
 Nikolaus, 6. December.  
 Norbert, 6. Juni.  
 Notburga, 25. September.  
 Octavian, 22. März.  
 Odilo, 1. Jänner.  
 Odo, Erzb., 4. Juli.  
 Olga, 21. Juli.  
 Oscar, 1. December.  
 Oswald, 28. Februar.  
 Othmar, 16. November.  
 Ottilia, 13. December.  
 Otto, 18. November.  
 Ottokar, 4. November.  
 Pankraz, 12. Mai.  
 Paula, 26. Jänner.  
 Pauline, 22. März.  
 Paulus, Apost., 29. Juni.  
 Peregrin, 27. April.  
 Peregrina, 5. October.  
 Petronella, 31. Mai.  
 Petrus, Apost., 29. Juni.  
 Philemon, 22. November.  
 Philibert, 20. August.  
 Philipp, Apost., 1. Mai.  
 Philippine, 21. August.  
 Pius, 11. Juli.  
 Polycena, 24. September.  
 Prisca, 18. Jänner.  
 Prokopius, 1. April.  
 Prosper, 22. Juni.  
 Quirin, Bischof, 4. Juni.  
 Quirin, 30. März.  
 Raimund, 31. August.  
 Rainer, 17. Juni.  
 Randolfs, 22. Februar.  
 Raphael, 24. October.  
 Rebella, 9. März.  
 Regina, 7. September.  
 Reichard, 7. Februar.  
 Reinhard, 23. Februar.  
 Reinhold, 12. Jänner.  
 Remigius, 1. October.

Renatus, 12. November.  
 Richard, 7. Februar.  
 Robert, 7. Juni.  
 Rochus, 16. August.  
 Rogatus, 17. August.  
 Roman, 23. October.  
 Romana, 23. Februar.  
 Romuald, 7. Februar.  
 Romula, 20. Juli.  
 Rosa v. Lima, 30. August.  
 Rosalia, 4. September.  
 Rosamunda, 2. April.  
 Rosina, 13. März.  
 Rudolph, 17. April.  
 Rupert, 27. März.  
 Sabina, 29. August.  
 Sabinius, 30. Jänner.  
 Salome, 24. October.  
 Salomon, 8. Februar.  
 Salvator v. H., 18. März.  
 Samson, 27. Jänner.  
 Samuel, 26. August.  
 Sara, 16. Mai.  
 Scholastica, 10. Februar.  
 Sebald, 19. August.  
 Sebastian, 20. Jänner.  
 Seraphim, 5. December.  
 Seraphine, 8. September.  
 Servatius, 13. März.  
 Severa, 20. Juli.  
 Severin, 8. Jänner.  
 Sidonia, 28. Juli.  
 Siegfried, 15. Februar.  
 Sigmund, 2. Mai.  
 Simon, Apost., 27. October.  
 Sixtus, 6. August.  
 Sophia, 15. Mai.  
 Stanislaus K., 13. November.  
 Stephan Kdn., 20. August.  
 Stephan, 26. December.  
 Susanna, d. K., 11. August.  
 Sybilla, 29. April.  
 Sylvester, 31. December.  
 Thaddäus, 28. October.  
 Thella, Lebtiss., 15. October.  
 Theobald, 1. Juli.  
 Theoda, 19. Jänner.

Theodosinde, 22. Jänner.  
 Theodor v. B., 29. October.  
 Theodora, 28. April.  
 Theofried, 19. October.  
 Theophilus, 3. November.  
 Therezia, 15. October.  
 Thoma s, 21. December.  
 Titus, 4. Jänner.  
 Timotheus, B., 24. Jänner.  
 Tobias, 18. Juni.  
 Traugott, 31. März.  
 Udo, siehe Otto.  
 Ulrich, 6. August.  
 Urban, Papst, 25. Mai.  
 Ursula, 21. October.  
 Valentin, 7. Jänner.  
 Valentina, 25. Juli.  
 Valeria, 9. December.  
 Valerius, 29. Jänner.  
 Veit, 15. Juni.  
 Verena, 1. September.  
 Veronika, 4. Februar.  
 Victor, 14. December.  
 Victoria, 23. December.  
 Vincenz, 19. Juli.  
 Vollmar, 15. Juli.  
 Vollbrecht, 27. Februar.  
 Walburga, 25. Februar.  
 Waldemar, 11. December.  
 Walfridus, 15. Februar.  
 Walter, 8. April.  
 Weigand, Wigand, 30. Mai.  
 Werner, 19. April.  
 Wendelin, 20. October.  
 Wenzeslaus, 28. September.  
 Wilfried, 12. October.  
 Wilhelm, 9. April.  
 Wilhelmine, 25. October.  
 Willibald, 7. Juli.  
 Vladimir, 24. Juli.  
 Wolfgang, 31. October.  
 Wolfram, 20. März.  
 Xavera, 3. December.  
 Zacharias, 6. September.  
 Zeno, 22. December.  
 Zenobia, 29. October.  
 Zephirin, 26. August.



# Übersichtstabelle über die Schieß- und Schonzeit des Wildes in Schlesien.

Nach dem Landesgefege vom 2. Juli 1877, abgeändert durch das Landesgefege vom 17. April 1888, dürfen nachstehende Wildarten in der unten angegebenen Schonzeit mehr gejagt, noch gefangen, noch getötet werden. — Die leeren Felder bezeichnen die Schießzeit, die mit \* die Schonzeit.

| Gattung des Wildes   | Die Schonzeit erstreckt sich vom | Jäger      | Schreiner  | Waffnart   | Waffe      | Griff      | Geißgut    | Dezember   |
|--|----------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Esel und Dammhörnig vom Spieler aufwärts . . . . .             | 1/11 — 31/6                      | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Weibliches Ghel und Dammwild, dann Fächer . . . . .            | 1/2 — 31/10                      | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Hirschfüße . . . . .   | 1/2 — 30/4                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Epießböcke . . . . .   | 1/2 — 30/9                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Weibliches Rehwild ohne Unterseite des Winters und Frühjahr    | 1/1 — 31/12                      | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Mutter- und Birthäufne . . . . .                               | 1/6 — 31/8                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Mutter- und Birthennen . . . . .                               | 1/1 — 31/12                      | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Grashähnchen . . . . .   | 1/4 — 31/8                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Grashähnchen . . . . .   | 1/2 — 31/8                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Sparren, zu denen Kaninchen nicht zu gängen sind . . . . .     | 1/2 — 31/8                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Haseföhner . . . . .   | 1/2 — 31/7                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Wascheln, Waschelkönige und Rehhühner . . . . .                | 1/12 — 15/1                      | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Würgärte, Wüldenten, Tauben, Sturms- und Wasservögel . . . . . | 1/4 — 30/6                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |
| Waldbschneppen . . . . .                                       | 1/6 — 31/6                       | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ | ██████████ |

# Interessen-Berechnungstabelle.

| zu 3 Percent |                 |    |     |                                |                               |                                |                    | zu 5 Percent |              |                 |     |                                |                           |                                |                                 |
|--------------|-----------------|----|-----|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------|--------------|-----------------|-----|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Ca-<br>pital | Für<br>ein Jahr |    |     | Für<br>ein halbes<br>Jahr      |                               |                                | Für<br>einen Monat |              | Ca-<br>pital | Für<br>ein Jahr |     |                                | Für<br>ein halbes<br>Jahr |                                |                                 |
| K.           | K.              | h. | K.  | h.                             | K.                            | h.                             | K.                 | K.           | h.           | K.              | h.  | K.                             | h.                        | K.                             | h.                              |
| 10           | —               | 30 | —   | 15                             | —                             | 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —                  | 10           | —            | 50              | —   | 25                             | —                         | —                              | 4 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>   |
| 15           | —               | 45 | —   | 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                             | 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>  | —                  | 15           | —            | 75              | —   | 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                         | —                              | 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>   |
| 20           | —               | 60 | —   | 30                             | —                             | 5                              | —                  | 20           | 1            | —               | —   | 50                             | —                         | —                              | 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>   |
| 25           | —               | 75 | —   | 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                             | 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>  | —                  | 25           | 1            | 25              | —   | 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                         | —                              | 10 <sup>5</sup> / <sub>12</sub> |
| 30           | —               | 90 | —   | 45                             | —                             | 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —                  | 30           | 1            | 50              | —   | 75                             | —                         | —                              | 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  |
| 35           | 1               | 5  | —   | 52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                             | 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>  | —                  | 35           | 1            | 75              | —   | 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                         | —                              | 14 <sup>7</sup> / <sub>12</sub> |
| 40           | 1               | 20 | —   | 60                             | —                             | 10                             | —                  | 40           | 2            | —               | 1   | —                              | —                         | —                              | 16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>  |
| 50           | 1               | 50 | —   | 75                             | —                             | 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                  | 50           | 2            | 50              | 1   | 25                             | —                         | —                              | 20 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>  |
| 60           | 1               | 80 | —   | 90                             | —                             | 15                             | —                  | 60           | 3            | —               | 1   | 50                             | —                         | —                              | 25                              |
| 70           | 2               | 10 | 1   | 5                              | —                             | 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                  | 70           | 3            | 50              | 1   | 75                             | —                         | —                              | 29 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>  |
| 80           | 2               | 40 | 1   | 20                             | —                             | 20                             | —                  | 80           | 4            | —               | 2   | —                              | —                         | —                              | 33 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>  |
| 90           | 2               | 70 | 1   | 35                             | —                             | 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                  | 90           | 4            | 50              | 2   | 25                             | —                         | —                              | 37 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>  |
| 100          | 3               | —  | 1   | 50                             | —                             | 25                             | —                  | 100          | 5            | —               | 2   | 50                             | —                         | —                              | 41 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>  |
| 200          | 6               | —  | 3   | —                              | —                             | 50                             | —                  | 200          | 10           | —               | 5   | —                              | —                         | —                              | 83 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>  |
| 300          | 9               | —  | 4   | 50                             | —                             | 75                             | —                  | 300          | 15           | —               | 7   | 50                             | 1                         | 25                             | —                               |
| 400          | 12              | —  | 6   | —                              | 1                             | —                              | —                  | 400          | 20           | —               | 10  | —                              | 1                         | —                              | 66 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>  |
| 500          | 15              | —  | 7   | 50                             | 1                             | 25                             | —                  | 500          | 25           | —               | 12  | 50                             | 2                         | —                              | 8 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>   |
| 600          | 18              | —  | 9   | —                              | 1                             | 50                             | —                  | 600          | 30           | —               | 15  | —                              | 2                         | 50                             | —                               |
| 700          | 21              | —  | 10  | 50                             | 1                             | 75                             | —                  | 700          | 35           | —               | 17  | 50                             | 2                         | —                              | 91 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>  |
| 800          | 24              | —  | 12  | —                              | 2                             | —                              | —                  | 800          | 40           | —               | 20  | —                              | 3                         | —                              | 33 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>  |
| 900          | 27              | —  | 13  | 50                             | 2                             | 25                             | —                  | 900          | 45           | —               | 22  | 50                             | 3                         | 75                             | —                               |
| 1000         | 30              | —  | 15  | —                              | 2                             | 50                             | —                  | 1000         | 50           | —               | 25  | —                              | 4                         | —                              | 16 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>  |
| 2000         | 60              | —  | 30  | —                              | 5                             | —                              | —                  | 2000         | 100          | —               | 50  | —                              | 8                         | —                              | 33 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>  |
| 5000         | 150             | —  | 75  | —                              | 12                            | 50                             | —                  | 5000         | 250          | —               | 125 | —                              | 20                        | —                              | 83 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>  |
| zu 4 Percent |                 |    |     |                                |                               |                                |                    | zu 6 Percent |              |                 |     |                                |                           |                                |                                 |
| Ca-<br>pital | Für<br>ein Jahr |    |     | Für<br>ein halbes<br>Jahr      |                               |                                | Für<br>einen Monat |              | Ca-<br>pital | Für<br>ein Jahr |     |                                | Für<br>ein halbes<br>Jahr |                                |                                 |
| K.           | K.              | h. | K.  | h.                             | K.                            | h.                             | K.                 | K.           | h.           | K.              | h.  | K.                             | h.                        | K.                             | h.                              |
| 10           | —               | 40 | —   | 20                             | —                             | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —                  | 10           | —            | 60              | —   | 30                             | —                         | —                              | 5                               |
| 15           | —               | 60 | —   | 30                             | —                             | 5                              | —                  | 15           | 1            | 20              | —   | 45                             | —                         | —                              | 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |
| 20           | —               | 80 | —   | 40                             | —                             | 6 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>  | —                  | 20           | 1            | 50              | —   | 60                             | —                         | —                              | 10                              |
| 25           | 1               | —  | 50  | —                              | 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                              | 25                 | 1            | —            | —               | 75  | —                              | —                         | 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |                                 |
| 30           | 1               | 20 | —   | 60                             | —                             | 10                             | —                  | 30           | 1            | 80              | —   | 90                             | —                         | —                              | 15                              |
| 35           | 1               | 40 | —   | 70                             | —                             | 11 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 35           | 2            | 10              | 1   | 5                              | —                         | —                              | 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  |
| 40           | 1               | 60 | —   | 80                             | —                             | 13 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 40           | 2            | 40              | 1   | 20                             | —                         | —                              | 20                              |
| 50           | 2               | —  | 1   | —                              | —                             | 16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 50           | 3            | —               | 1   | 50                             | —                         | —                              | 25                              |
| 60           | 2               | 40 | 1   | 20                             | —                             | 20                             | —                  | 60           | 3            | 60              | 1   | 80                             | —                         | —                              | 30                              |
| 70           | 2               | 80 | 1   | 40                             | —                             | 23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 70           | 4            | 20              | 2   | 10                             | —                         | —                              | 35                              |
| 80           | 3               | 20 | 1   | 60                             | —                             | 26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 80           | 4            | 80              | 2   | 40                             | —                         | —                              | 40                              |
| 90           | 3               | 60 | 1   | 80                             | —                             | 30                             | —                  | 90           | 5            | 40              | 2   | 70                             | —                         | —                              | 45                              |
| 100          | 4               | —  | 2   | —                              | —                             | 33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 100          | 6            | —               | 3   | —                              | —                         | —                              | 50                              |
| 200          | 8               | —  | 4   | —                              | —                             | 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 200          | 12           | —               | 6   | —                              | 1                         | —                              | 50                              |
| 300          | 12              | —  | 6   | —                              | 1                             | —                              | —                  | 300          | 18           | —               | 9   | —                              | 1                         | —                              | —                               |
| 400          | 16              | —  | 8   | —                              | 1                             | 33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 400          | 24           | —               | 12  | —                              | 2                         | —                              | —                               |
| 500          | 20              | —  | 10  | —                              | 1                             | 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 500          | 30           | —               | 15  | —                              | 2                         | —                              | 50                              |
| 600          | 24              | —  | 12  | —                              | 2                             | —                              | —                  | 600          | 36           | —               | 18  | —                              | 3                         | —                              | —                               |
| 700          | 28              | —  | 14  | —                              | 2                             | 33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 700          | 42           | —               | 21  | —                              | 3                         | —                              | 50                              |
| 800          | 32              | —  | 16  | —                              | 2                             | 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 800          | 48           | —               | 24  | —                              | 4                         | —                              | —                               |
| 900          | 36              | —  | 18  | —                              | 3                             | —                              | —                  | 900          | 54           | —               | 27  | —                              | 4                         | —                              | 50                              |
| 1000         | 40              | —  | 20  | —                              | 3                             | 33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 1000         | 60           | —               | 30  | —                              | 5                         | —                              | —                               |
| 2000         | 80              | —  | 40  | —                              | 6                             | 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 2000         | 120          | —               | 60  | —                              | 10                        | —                              | —                               |
| 5000         | 200             | —  | 100 | —                              | 16                            | 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> | —                  | 5000         | 300          | —               | 150 | —                              | 25                        | —                              | —                               |

# Vergleichende Tabelle der Geld-Werte aller Länder.

|                               | Dänemark<br>1 Krona Dre                      | Deutschland<br>M. Pf.<br>1 Pf.    | England<br>G. Pf.<br>1 Pf.    | Belgien<br>Francs<br>1 Franc  | Griechenl.<br>Dr.<br>1 Dr.       | Großbritannien<br>Pf.<br>1 Pf.       | Italien<br>Lire<br>1 Lire       | Nord-<br>amerika<br>Doll. U.S.<br>1 Dollar    | Österreich<br>K. h.<br>1 Krone   | Portugal<br>Reis<br>1 Reis       | Russland<br>Rubel Rop.<br>1 Rubel   | Schweden<br>Skr.<br>1 Skr.       | Spanien<br>Pf.<br>1 Pf.       | Fürstl. Würtz.<br>Markt<br>1 Pf.     |
|-------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Dänemark                      | —  | 1.15                              | 1.2                           | 1.43½                         | 1.58½                            | —67½                                 | 1.43½                           | —26½  | 1.14 6/100                       | —255¾                            | —35½                                | 1.—                              | 1.34                          | 6·15 1/2                             |
| 1 Krona                       | —  | —                                 | 1.—                           | 1.25                          | 1.37½                            | —58½                                 | 1.25                            | —23½  | 1.—                              | —222½                            | —30½                                | —87                              | 1.16                          | 5·23                                 |
| Deutschland                   | —87  | —                                 | —                             | —                             | —                                | —                                    | —                               | —   | —                                | —                                | —                                   | —                                | —                             | —                                    |
| 1 Pf.<br>= 1 Markt            | 17·42½                                       | 20.—                              | —                             | 25.—                          | 27·58                            | 11·76                                | 25.—                            | 4·62  | 20·14                            | 4·457                            | 6·17½                               | 17·42½                           | 17·20                         | 111·14 1/2                           |
| England                       | —69½   | —80                               | —                             | —9½                           | —                                | —                                    | —1.10½                          | —47   | 1.—                              | —18½                             | —81                                 | —178½                            | —247½                         | —93                                  |
| Frankreich                    | —63½   | —72½                              | —                             | —8½                           | —                                | —                                    | —                               | —42½  | —16¾                             | —729 6/100                       | —161 2/10                           | —22½                             | —63½                          | —84                                  |
| 1 Franc                       | 1·43½  | 1·70                              | 1·84½                         | 2·12½                         | 2·34½                            | —                                    | 2·12½                           | —39½  | 1·70½                            | —37·9                            | —52½                                | 1·43½                            | 1·98                          | 9·18 1/4                             |
| Österreich                    | —63½   | —80                               | —                             | —9½                           | 1.—                              | 1·10½                                | —47                             | —   | —18½                             | —81                              | —178½                               | —247½                            | —93                           | 4·18                                 |
| 1 Drahme                      | —  | —                                 | —                             | —                             | —                                | —                                    | —                               | —   | —                                | —                                | —                                   | —                                | —                             | —                                    |
| Nord-Amerika                  | 3·77½  | 4·33                              | 4·4                           | 5·41½                         | 5·97 7/100                       | 2·54 6/10                            | 5·41½                           | —   | 4·27½                            | —96·5                            | 1·33½                               | 3·77½                            | 5·04                          | 24·11                                |
| 1 Dollar                      | —87½   | 1.—                               | 1.—                           | 1·25                          | 1·37½                            | —58½                                 | 1·25                            | —23½  | 1.—                              | —222½                            | —30½                                | —87½                             | 1·16                          | 5·75 1/2                             |
| Österreich<br>= 100 Schillen  | 3·91   | 4·48                              | 4·57½                         | 5·61                          | 6·18½                            | 2·63 32/100                          | 5·61                            | 1·3½  | 4·38                             | —                                | 1·38½                               | 8·91                             | 5·21                          | 24·39 1/2                            |
| Portugal                      | —  | —                                 | —                             | —                             | —                                | —                                    | —                               | —   | —                                | —                                | —                                   | —                                | —                             | —                                    |
| 1 Pf.<br>= 1 Markt            | 2·82½  | 3·24                              | 3·29½                         | 4·5                           | 4·46½                            | 1·90½                                | 4·5                             | —74½  | 3·24                             | —722                             | —                                   | 2·82½                            | 3·77                          | 18·1 1/2                             |
| Flußland                      | —  | 1·15                              | 1·2                           | 1·43½                         | 1·58½                            | —67½                                 | 1·43½                           | —26½  | 1·14 6/100                       | —255¾                            | —35½                                | —                                | 1·34                          | 6·15 1/2                             |
| Österreich                    | —74  | —86                               | —                             | —10½                          | 1·06½                            | 1·15                                 | —50                             | 1·17½   | —20                              | —85½                             | —189½                               | —26½                             | —74                           | —                                    |
| Spanien                       | 1·56½  | 1·80                              | 1·96½                         | 2·24½                         | 1·47½                            | 1·5½                                 | 2·24½                           | —41½  | 1·78 6/100                       | —400 1/4                         | —55½                                | 1·56½                            | 2·08                          | —                                    |
| Fürstl.<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. | 1 Pf.<br>= 100 Pf.<br>= 100 Pf.<br>= 100 Pf. | Deutschland<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. | England<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. | Belgien<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. | Griechenl.<br>1 Dr.<br>= 100 Dr. | Großbritannien<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. | Italien<br>1 Lire<br>= 100 Lire | Nord-<br>amerika<br>1 Dollar<br>= 100 Dollars | Österreich<br>1 Kr.<br>= 100 Kr. | Portugal<br>1 Reis<br>= 100 Reis | Russland<br>1 Rubel<br>= 100 Rubels | Schweden<br>1 Skr.<br>= 100 Skr. | Spanien<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. | Fürstl. Würtz.<br>1 Pf.<br>= 100 Pf. |

# Stempel-Skalen

## für Österreich und Ungarn.

### Scala I für Wechsel.

### Scala II für Urkunden.

### Scala III für Verträge.

#### Gebür sammt Zuschlag

|     |         |        |     |         |         |     |        |         |
|-----|---------|--------|-----|---------|---------|-----|--------|---------|
| Bis | 150 K   | —10 K  | Bis | 40 K    | —14 K   | Bis | 20 K   | —14 K   |
| "   | 300 "   | —20 "  | "   | 80 "    | —26 "   | "   | 40 "   | —26 "   |
| "   | 600 "   | —40 "  | "   | 120 "   | —38 "   | "   | 60 "   | —38 "   |
| "   | 900 "   | —60 "  | "   | 200 "   | —64 "   | "   | 100 "  | —64 "   |
| "   | 1200 "  | —80 "  | "   | 400 "   | 1·26 "  | "   | 200 "  | 1·26 "  |
| "   | 1500 "  | 1— "   | "   | 600 "   | 1·88 "  | "   | 300 "  | 1·88 "  |
| "   | 1800 "  | 1·20 " | "   | 800 "   | 2·50 "  | "   | 400 "  | 2·50 "  |
| "   | 2100 "  | 1·40 " | "   | 1600 "  | 5— "    | "   | 800 "  | 5— "    |
| "   | 2400 "  | 1·60 " | "   | 2400 "  | 7·50 "  | "   | 1200 " | 7·50 "  |
| "   | 2700 "  | 1·80 " | "   | 3200 "  | 10— "   | "   | 1600 " | 10— "   |
| "   | 3000 "  | 2— "   | "   | 4000 "  | 12·50 " | "   | 2000 " | 12·50 " |
| "   | 6000 "  | 4— "   | "   | 4800 "  | 15— "   | "   | 2400 " | 15— "   |
| "   | 9000 "  | 6— "   | "   | 6400 "  | 20— "   | "   | 3200 " | 20— "   |
| "   | 12000 " | 8— "   | "   | 8000 "  | 25— "   | "   | 4000 " | 25— "   |
| "   | 15000 " | 10— "  | "   | 9600 "  | 30— "   | "   | 4800 " | 30— "   |
| "   | 18000 " | 12— "  | "   | 11200 " | 35— "   | "   | 5600 " | 35— "   |
| "   | 21000 " | 14— "  | "   | 12800 " | 40— "   | "   | 6400 " | 40— "   |
| "   | 24000 " | 16— "  | "   | 14400 " | 45— "   | "   | 7200 " | 45— "   |
| "   | 27000 " | 18— "  | "   | 16000 " | 50— "   | "   | 8000 " | 50— "   |

und so fort von je 3000 K um 2 K mehr, wobei ein Rechtsbetrag unter 3000 K als voll anzunehmen ist.

Über 16000 K ist von je 800 K eine Mehrgebür von 2 K 50 h zu entrichten, wobei ein Rechtsbetrag unter 800 K als voll anzunehmen ist.

Über 8000 K ist von je 400 K eine Mehrgebür von 2 K 50 h zu entrichten, wobei ein Rechtsbetrag von weniger als 400 K als voll anzunehmen ist.

## Stempel- und Gebürentarif.

In allen jenen Fällen, für welche die Gebür in dem folgenden Tarife nur vom 1. Bogen angegeben erscheint, ist für jeden weiteren Bogen sowohl bei Rechtsurkunden und Verträgen, als auch bei gerichtlichen Eingaben ein Stempel pr. 1 K, in Streitfachen aber, deren Gegenstand 100 K im Werte nicht übersteigt, pr. 24 h, und bei Eingaben an andere Behörden als die Gerichte pr. 1 K zu verwenden. Ist von einem Rechtsgefährt die Percentualgebür unmittelbar zu entrichten, so muß doch die betreffende Rechtsurkunde mit einem Stempel pr. 1 K versehen werden. Wenn die Gebür von jedem Bogen entrichtet werden muß, so darf zur Ausfertigung der Urkunden und Schriften nur ein solcher Bogen verwendet werden, dessen Quadratfläche mindestens 1750 Quadratcentimeter (Stempelpapier-Format) nicht überschreitet. Wird ein größeres Papierformat verwendet, so ist von jedem Bogen die Gebür, welche auf diesen und auf einen ferneren Bogen zusammen entfallen würde, zu entrichten.

(Abkürzungen: n. Sc. lies: nach Scala. — v. j. B. lies: von jedem Bogen. — v. 1. B. lies: vom ersten Bogen. — v. j. St. lies: von jedem Stück.)

- Abschriften: a) amtliche, nicht vidimierte: wenn sie vom Gerichte ausgestellt werden, v. j. B. 1 K; in Streitien unter 100 K 50 h;
- wenn sie von anderen Behörden ausgestellt werden, v. j. B. 1 K;
- b) amtliche vidimierte, v. j. B. 2 K;
- in Streitfachen unter 100 K 1 K;
- c) nicht amtliche, von der Partei selbst verfaßte, wenn sie gerichtlich oder notariell vidimiert werden, v. j. B. 1 K.

Ärztliche Zeugnisse, v. j. B. 1 K.

Gesuche um Besigkeiten zur Privat-Agentie, wie Gewerbsanmeldungen.

Almosen, Gesuche um Verleihung, — gebürenfrei. Amortisierung, Gesuche um Einleitung des Amortisierungsvorfahrens oder um endgültige Amortisierung, v. 1. B. 2 K.

Anmeldung einer Forderung im Concursverfahren oder zu einer Verlasseenschaft, v. j. B. 1 K.

Aufstellungsgesuche, v. j. B. 1 K.

Anweisungen von Kaufleuten oder an Kaufleute:

- a) wenn die Leistung im Gelde besteht und die Zahlungsfrist auf höchstens acht Tage festgesetzt ist, v. j. St. 10 h;

- b) wenn die Leistung im Gelde besteht und die Zahlbarkeit später als acht Tage nach der Ausstellungszeit ausgedrückt ist, nach Sc. I;
- c) wenn die Leistung nicht im Gelde besteht, und nach Scala II nicht eine mindere Gebühr entfällt, v. j. Sc. I K;
- d) wenn die Anweisung an Diener oder Bevollmächtigte des Ausstellers erfolgt wird, — gebürenfrei;
- e) alle anderen Anweisungen nach Sc. II.
- Anzeigen in Polizeiangelegenheiten und Strafsachen, dann Anzeigen von Rechtsgeschäften zum Behuf der Gebührenbemessung — gebürenfrei.
- Armutshszeugnisse — stempelfrei.
- Appellations-Anmeldungen siehe Berufungsschriften.
- Aufgebotdispensgesuch, v. j. B. 1 K.
- Auskündigungen, gerichtliche, v. j. B. 1 K.
- Auskündigungen, gerichtliche, von Wohnungen bei einem Monat nicht übersteigender Mietdauer v. j. B. 24 h.
- Auszüge, amtliche, aus dem Grundbuche, dem Bergbuche, dem Depositenbuche, dem Handelsregister u. s. w., v. j. B. 2 K.
- Bauverträge — n. Sc. III.
- Beilagen zu stempelpflichtigen Eingaben, v. j. B. 30 h. in Rechtsstreitien bis 100 K 20 h.  
Schon gestempelte Beilagen bedürfen keines weiter. Beilagenstempels.\*)
- Berufungs-Anmeldungen in Strafsachen — gebürenfrei.
- Berufungs-Ausführungen in Strafsachen — gebürenfrei.
- Berufungsschriften sowie Revisionsschriften gegen gerichtl. Urtheile in Rechtsstreitigkeiten vom 1. Bogen eben so viel, als die Urtheilsgebür für beide Streittheile ausmacht; beträgt die Urtheilsgebür aber mehr als 10 K, v. 1. B. 2 K.
- Beschwerden gegen die Entscheidungen der Finanzbehörden über Eingaben, welche zur Zustandekommung der Gebührenbemessung oder Vorschreibung, oder zur Erwirkung der geistlich gestatteten Ermäßigungen, Rückvergütungen oder Zufristungen eingebraucht wurden.
- a) wenn die Gebühr 100 K nicht überschreitet, v. j. B. 30 h;
- b) wenn sie 100 K überschreitet, v. j. B. 1 K.
- Beslandverträge nach Sc. II. Als Wert ist der ganze, während der Vertragsdauer zu bezahlende Miet- oder Pachtzins anzusehen. Der Vorbehalt einer früheren Auskündigung ändert die Gebührenbemessung nicht. (Siehe auch Miet- und Pachtverträge.)
- Gestione: a) von Schuldforderungen nach Sc. II;
- b) Giri auf Wechseln und kaufmännischen Anweisungen, welche den Wechseln gleichgeachtet werden, — stempelfrei.
- c) auf kaufmännischen Anweisungen, welche nicht auf eine Geldsumme lauten, v. jeder Abtretung 10 h;
- d) auf andern Verpflichtscheinen der Kaufleute, den Lade- und Lagerscheinen u. s. w., von jeder Abtretung 10 h;
- e) von Aktien nach Sc. II;
- f) von allen anderen Rechten, wie Kaufverträge.
- Concessionsgesuche zur Ausübung von Gewerben, — siehe Gewerbsanmeldungen.
- Conti der Handels- und Gewerbetreibenden über Gegenstände des Handels- oder Gewerbebetriebes,

- ohne Unterschied, ob dieselben die Salbung enthalten oder nicht:
- a) über Beträge bis einschließlich 20 K — unbedingt gebürenfrei;
- b) über Beträge bis einschließlich 100 K, v. j. B. 2 h;
- c) über Beträge von mehr als 100 K, v. j. B. 10 h.
- Darlehensverträge nach Sc. II.
- Ehepact nach Sc. II.
- Eingaben von Privatpersonen, welche bei dem Landesfürsten, dem Reichsrathe, den Landes-, Kreis-, Bezirks- oder Gemeindevertretungen oder bei den durch dieselben für die Angelegenheiten des Reiches, des Landes, des Kreises, des Bezirkes oder der Gemeinde aufgestellten Behörden, Ämtern und öffentlichen Anstalten, oder bei den ihre Stelle vertretenden Amtspersonen eingebracht werden:
- a) 1. im gerichtlichen Verfahren außer Streitsachen, v. j. B. 1 K;
  2. im gerichtlichen Verfahren in Streitsachen, wenn der Streitgegenstand 100 K übersteigt, v. j. B. 1 K;
  3. im gerichtlichen Verfahren in Streitsachen, wenn der Streitgegenstand 100 K nicht übersteigt, v. j. B. 24 h;
  4. im Executionsverfahren auf bewegl. Vermögen alle Eingaben des Verpflichteten v. j. B. 24 h, und die Beilagen dazu v. j. B. 20 h;
  5. alle anderen Eingaben v. j. B. 1 K;
- wosfern nicht für einzelne dieser unter 1. bis 4. aufgeführten Eingaben in diesem Tarije eine höhere Gebühr oder die Stempelfreiheit bestimmt ist.
- b) Eingaben bezüglich der Gewerbsbefugnisse:
1. Eingaben, wodurch der selbständige Betrieb eines freien Gewerbes angemeldet oder um die Concession angesucht wird, — siehe Gewerbsanmeldungen.
  2. Gesuche um Ertheilung oder Anerkennung einer Berechtigung oder Befugnis zu Unternehmungen oder Erwerbsgeschäften in anderen Fällen, dann zur Vornahme einzelner, einer besondern behördlichen Gestattung (Lizenz) bedürfenden Erwerbsacte, als: zur Abhaltung von öffentlichen Tanzmusiken, zur Offenhal tung der Gast-, Schank- und Kaffeehäuser über die polizeiliche Sperrstunde, zur Ausstellung von Schauspielstücken, zu gymnastischen oder theatralischen Vorstellungen, Concerten u. s. w. gegen zahlsamen Eintritt, v. j. B. 2 K;
  3. Eingaben um Eintragung (Intabulation, Pränotation oder Wöchtag) in die öffentlichen Bücher über unbewegliche Sachen:
- in der Regel v. 1. B. 3 K;
- wenn der Wert des einzutragenden Rechtes 200 K nicht übersteigt, v. 1. B. 1 K 50 h;
- wenn der Wert des einzutragenden Rechtes 100 K nicht übersteigt, v. 1. B. 1 K.
- Empfangsbestätigungen n. Sc. II.
- Empfangsbestätigungen über Beträge unter 4 K sind gebürenfrei.
- Extrakte aus dem Grundbuche, Depositenbuche oder dem Handelsregister v. j. B. 2 K;
- Facturen, — siehe Conti.
- Fassionen zur Bemessung von Abgaben — stempelfrei.
- Grantscheine v. j. B. 1 K.
- Gesuche, — siehe Eingaben.

\* Desgl. sind Notizen (Notizblätter) stempelfrei.

**Gewerbsanmeldungen**, womit der Betrieb eines freien Gewerbes angemeldet oder die erforderliche Concession angefordert wird:

- a) in Wien v. 1. B. 12 K;
- b) in anderen Städten mit einer Bevölkerung von mehr als 50.000 Seelen v. 1. B. 8 K;
- c) in Städten mit 10.000 bis 50.000 Seelen v. 1. B. 6 K;
- d) in Städten mit 5000 bis 10.000 Seelen v. 1. B. 4 K;
- e) in allen übrigen Orten v. 1. B. 3 K.

**Gnadengesuche** v. j. B. 1 K.  
außerordentliche, im Gefällsstrafverfahren — v. j. B. 2 K.

**Großjährigkeitserklärung**, Gesuchs hierum, v. j. B. 1 K.  
**Grundbuchsverträge** v. j. B. 2 K.

**Handels- und Gewerbebücher**, und zwar:

- a) Die Haupt-, die Contocurrent- und die Saldo-Contobücher der Kaufleute, Fabrikanten und Gewerbetreibenden, v. j. B. 50 h.
- b) Alle anderen Bücher, welche über einen Handels- oder anderen Gewerbetrieb, indraft. Unternehmungen, dann über Geschäftsvermittlungen geführt werden, das Journal oder Tagebuch, die Straizza oder das Ladenbuch, das Cashabuch, die Prima-nota, das Facturenbuch oder Verkaufsbuch, das Magazinbuch, das Inventarsbuch u. das Bilanzbuch, v. j. B. 10 h.
- c) Briefscopierbücher, dann Bücher, welche bloß über die Manipulation oder den inneren Geschäftsbetrieb geführt werden, insbesondere die Notizbücher, welche Handels- und Gewerbetreibende bei sich führen, dann die von den Arbeitgebern an die Arbeiter erfolgten Einschreibbücher sind gebürenfrei.

Das unter a) und b) bezeichnete Gebürenmaß gilt für ein Papierformat, dessen Quadratfläche bei den unter a) angeführten Büchern 5940 cm<sup>2</sup>, und bei den unter b) erwähnten Büchern 2640 cm<sup>2</sup> nicht übersteigen. Bei gebundenen und parapierten Büchern ist die für einen Bogen festgesetzte Gebür so oftmal zu entrichten, als das Normalflächenmaß für einen Bogen in dem Gesamtaufflächennmaße aller Blätter des Buches enthalten ist.

Das Finanzministerium ist ermächtigt, im Wege der Abfindung die Entrichtung dieser Gebüren mittels Stempelmarken gegen ein jährl. Pauschalz zu erlassen.

**Heimatscheine**: a) für Dienstboten, Gesellen, Lehrjungen, Taglohner, v. j. St. 30 h;

b) für andere Personen v. j. St. 1 K;

c) Gesuchs hierum, — gebürenfrei.

**Kaufverträge**: a) über bewegliche Sachen n. Sc. III; b) über unbewegl. Sachen, von der Urkunde v. j. B. 1 K; und vom Rechtsgeschäfte die Vermögensübertragungs-Gebür.

**klagen**: a) in Rechtsstreitigkeiten, bei denen der Wert des eingeflagten Gegenstandes ohne Binsen und Nebengebären 100 A nicht übersteigt, v. j. B. 24 h; b) in allen anderen Rechtsstreitigkeiten, v. j. B. 1 K.

**Krankheitszeugnisse** v. j. B. 1 K.

**Lebenszeugnisse**: a) in der Regel v. j. B. 1 K; b) für Personen, welche v. Taglohn leben, v. j. B. 30 h;

c) zum Beweise der Erhebung von Pensionen und Unterhaltsbeiträgen — stempelfrei.

**Legitimationskarten**: a) für Dienstboten, Gesellen, Lehrjungen und Personen, welche vom Taglohn leben, v. j. St. 30 h;

b) alle anderen, v. j. St. 2 K;

c) welche auf nicht längere Zeit als auf 8 Tage ausgestellt werden, — gebürenfrei.

**Lehrbriefe** v. j. B. 1 K.

**Lieferungsverträge**, wodurch die Verpflichtung übernommen wird, jemandem Sachen oder Arbeiten sammt dem Stoffe um einen gewissen Preis zu liefern, n. Sc. III; wird bloß die Arbeit und nicht zugleich auch der Stoff geliefert, n. Sc. II. **Lösungserklärungen**: a) wenn sie zugleich die Quittung bilden, n. Sc. II.

b) wenn über die Aushebung des Rechtes eine besond. Urkunde schon ausgestellt wurde, v. j. B. 1 K.

**Mietverträge** n. Sc. II;

**Militärbefreis.-Bezeugnisse**, welche zu diesem Zwecke von Gemeindenvorstehern oder Gesetzgerichten ausgestellt werden, — stempelfrei.

**Obligationen**, — siehe Darlehensverträge.

**Offerte** v. j. B. 1 K.

**Pachtverträge** n. Sc. II.

**Patentalzahls-Quittungen** — stempelfrei.

**Quittungen** n. Sc. II.

**Rechnungen**: 1. der Handels- und Gewerbsleute, — siehe Conti;

2. über Auslagen, die in einem für den Staat oder für die unter des Staates oder der Gemeinde-Verwaltung stehenden öffentlichen Anstalten besorgten Geschäfte bestritten worden sind, Reisekosten-Berechnungen, Kranken- oder Sträflings-Verpflegsrechnungen u. s. w. — stempelfrei;

3. wenn sie von jemandem, der sich nach seinem Dienstverhältnisse oder als Geschäftsführer Rechnung zu legen hat, gelegt werden, dann die Rechnungsmängel und Erläuterungen, insoferne sie nicht Rechtsurkunden sind und davon nicht ein gerichtlicher Gebrauch gemacht wird, — stempelfrei; im Falle eines Rechtsstreites, wenn sie als der eigentliche Streitgegenstand vorgelegt werden, v. j. B. 1 K;

werden sie bloß zur besseren Aufklärung der Streitfläche beigebracht oder außer dem Streitverfahren als Beilagen verwendet, wie Beilagen;

4. Absolutorien oder Genehmigungen und Ugnoscierungen von gelegten Rechnungen v. j. B. 1 K.

**Reclamationen** in Steuerangelegenheiten, dann in Absicht auf das Wahlrecht und persönliche Leistungen an den Staat, die Kronländer oder Gemeinden — stempelfrei.

**Reverso**: a) über schätzbare Gegenstände n. Sc. II;

b) alle anderen v. j. B. 1 K.

**Rubriks-Abschriften** stempelfrei.

**Schanstellungen**, Gesuchs um Abhaltungsbewilligung, v. 1. B. 2 K.

**Schildscheine** und **Schuldverschreibungen** n. Sc. II; wenn sie auf den Überbringer lautend und auf länger als 10 Jahre ausgestellt sind, n. Sc. III.

**Schulgeldbefreiungsgesuche**, wenn sie mit einem Urnethszeugnisse belegt sind, — stempelfrei.

**Seelsorge**, Eingaben in Bezug auf dieselbe, — stempelfrei.

**Sittenzeugnisse** v. j. B. 1 K.

**Staatsbürgerschaft**, Gesuchs um Verleihung oder Anerkennung derselben, v. 1. B. 4 K.

**Stipendien-Verleihungsgesuche**, wenn sie mit einem Urnethszeugnisse belegt sind, — stempelfrei.

Straßsachen, Eingaben in denselben, — stempelfrei.  
Tabak- und Stempelverschleiß-Lizenzen, Gesuche um deren Verleihung, v. j. B. 2 K.

Tanzmusik-Lizenzen, Gesuche hierum 2 K.

Cässescheine 1 K.

Testamente — stempelfrei.

Todtenscheine v. j. B. 1 K.

Trauscheine v. j. B. 1 K.

Unterhalts-Reserve u. Sc. II.

Unterrichtsgeld-Befreiungsgeuche, wenn sie mit einem Armutshezeugnisse belegt sind, — stempelfrei; sonst v. j. B. 1 K.

Unterstützungsgesuche, wenn sie mit einem Armutshezeugnisse belegt sind, — stempelfrei; sonst v. j. B. 1 K.

Urtheile erster Instanz und Zahlungsaufträge in Streitfachen (in der Regel) bei einem Werthe des Streitgegenstandes

bis 50 K 1 K;

über 50—100 K 2 K;

über 100—400 K 5 K;

über 400—1600 K 10 K;

über 1600 K  $\frac{1}{2}\%$  kommt 25% Aufschlag vom Werthe des Streitgegenstandes.

Verdienstzeugnisse: a) für Taglöhner, Dienstboten, Gesellen und Lehrjungen, v. j. B. 30 h;  
b) alle anderen v. j. B. 1 K.

Vergleich: a) wenn der Gegenstand nicht schätzbar ist, v. j. B. 1 K;

b) wenn dadurch die Übertragung des Eigenthumes oder Besitzes einer unbeweglichen Sache erfolgt, von der Urkunde v. j. B. 1 K; nebstdem vom Rechtsgeschäfte die auf die Vermögensübertragung entfallende Gebühr;

c) wenn durch den Vergleich ein Rechtsgeschäft abgeschlossen wird, von welchem die Gebühr der Sc. III unterliegt, nach dieser;

d) in allen übrigen Fällen n. Sc. II.

Vermögenslosigkeitszeugnisse v. j. B. 1 K; wenn darin zugleich die Armut belegt wird, — stempelfrei.

Vollmachten: a) wenn sie keine Lohnzusicherung enthalten, v. j. B. 1 K;

b) wenn sie eine solche enthalten, wie Dienstleistungsverträge;

- c) zur Behebung einer Postsendung an Stelle des Adressaten — stempelfrei;
- d) zur Ausübung des Wahlrechtes bei Gemeinde- oder Landtagswahlen — stempelfrei.
- Waffenpässe: a) v. j. Sc. 2 K;
- b) Gesuche wegen Ertheilung derselben und Recurse, — stempelfrei

Wechsel: a) im Inlande auf nicht länger als 6 Monate ausgestellte, u. Sc. I;

b) im Auslande auf nicht länger als 12 Monate ausgestellte, u. Sc. I;

c) alle aus längere Zeit ausgestellte, u. Sc. II;

d) Prolongationen unterliegen derselben Gebühr, wie bei Ausstellung des Wechsels;

e) Secunda- und Tertia-Wechsel, dann Wechselkopien unterliegen der ursprünglichen Gebühr der Prima oder des Originales.

Zeugnisse: 1. von landesfürstlichen Behörden und Ämtern ausgestellte, v. j. B. 2 K;

2. von Privatpersonen ausgestellte, darunter auch Lehrbriefe, v. j. B. 1 K;

3. für Dienstboten, Gesellen, Lehrjungen und solche Personen, welche von einem den gewöhnlichen Taglohn nicht übersteigenden Verdienste leben, über ihre Dienstleistung, ihr Benehmen, ihre persönlichen Eigenschaften und Verhältnisse, v. j. B. 30 h.

4. Studien- und Prüfungszeugnisse, v. j. B. 30 h;

5. Absolutorien über Studien, v. j. B. 1 K;

6. Vermögens- und Güttengeschriften, v. j. B. 1 K;

7. Lebens-, Existenz-, Gesundheits- und Krankheitszeugnisse, v. j. B. 1 K;

8. Armutzeugnisse, dann Zeugnisse, welche zur Erlangung einer Armenprämie, zur Aufnahme in ein Kranken- oder Siechenhaus oder in eine andere derartige Wohlthätigkeits-Anstalt ausgestellt werden, — stempelfrei.

9. Existenz-, Lebens- oder andere Zeugnisse, welche bei Erhebung des Genusses einer Armenprämie vorgewiesen werden müssen, — stempelfrei.

10. Alle Zeugnisse, welche zur Nachweisung des Anspruches auf gesetzliche Befreiung von der allgemeinen Wehrpflicht eingebracht werden, — stempelfrei.

Bolldrediturungsgeuche v. j. B. 1 K.

## Post-Bestimmungen und Tarife.

### I. Briefpost.

Allgemeines. Adresse genau und deutlich. Nach größeren Städten auch Angabe des Stadttheiles und der Wohnung. Nach weniger bekannten Orten und ins Ausland mit Beisatz von Land oder Provinz, letzte Poststation u. s. w. Briefmarken auf die Adress-Seite oben rechts zu kleben. Alle allgemeinen Bedingungen für Briefpostsendungen, die hier folgend unter „Im Inland“ angegeben sind, gelten, sofern an betreffender Stelle keine besondere Bemerkung, auch für den Verkehr mit dem Auslande.

1. Im Inland. Gewöhnliche Briefe, im Vocalverkehr: bis 20 gr 6 h, über 20 bis 250 gr 12 h, unfrankiert 6 h mehr; nach allen übrigen Orten der Monarchie: bis 20 gr 10 h, über 20 bis 250 gr 20 h, unfrankiert 10 h mehr. Sendungen über 250 gr als Pakete durch die Fahrsport zu versenden. — Recommandierte Briefe gegen Aufgabeschein, links oben oder unten auf der Adressie mit „Recommandiert“ zu bezeichnen, mit Francozwang (Deutschland angenommen) und mit Anspruch auf K 50. — Vergütung seitens der Postcassa im Verlustfalle. Verschluß beliebig. Gebühr

25 h mehr. Mit Rückchein um weitere 25 h mehr. Für dieselbe Gebür können auch Kartenbriefe, Correspondenz-Karten, Kreuzbänder und Muster ohne Wert recommandiert werden. Express-Briefe (im Localverkehre nicht zulässig) werden sogleich nach Eintreffen mit besonderem Boten dem Adressaten zugestellt, müssen auf der Adress-Seite unten links die Bezeichnung „Durch Expressen zu bestellen“ erhalten und genauest adressiert werden, auf die Rückseite Name des Aufgebers zu setzen; Unterlassung kein Grund zur Annahme-Verweigerung. Gebür außer Briefporto 30 h, außerhalb des Postortes hat der Adressat den Botenlohn von 1 K per  $7\frac{1}{2}$  km abzüglich der vorausbezahlten Expressgebür zu entrichten. Karten-Briefe im Localverkehre 6 h, sonst 10 h. — Correspondenz-Karten 5 h, mit bezahlter Antwort 10 h. Ausdehnung von 14 cm Länge, 9 cm Höhe gestattet keine Überschreitung. — Drucksachen unter Kreuzband, oder Schleife, oder in offenem Couvert, oder nur zusammengefaltet, dürfen außer der Adresse nur eine Rechnung über den beifolgenden Artikel, sonst nichts Schriftliches enthalten, auf gedruckten Visittkarten ist die Anbringung der Anfangsbuchstaben p. t., p. c. w. gestattet und können bis 1 kg, im internen Verkehre sowie im Wechselverkehre mit Ungarn, Bosnien, der Herzegowina und Deutschland, im Verkehre mit den übrigen Ländern 2 kg schwer sein. Gebür bis 50 gr 3 h, über 50 bis 100 gr 5 h, über 100 bis 250 gr 10 h, über 250 bis 500 gr 20 h, über 500 bis 1000 gr 30 h. Francozwang. — Warenmuster und Proben in Schachteln oder in Säckchen, oder abstreifbaren Umhüllungen, nur bis zum Gewichte von 250 gr, müssen frankiert ausgegeben und so verpackt werden, daß die Post den Inhalt untersuchen kann. Adresse auf starkem Papier anhängen oder aufkleben. Schriftliches außer Firma des Absenders, Adresse des Empfängers, Bezeichnung der Ware mit Preis und verfügbarer Menge nicht zulässig. — Auf der Adresse auch „Proben“, „Muster ohne Wert“ zu bemerken. —

Gebür bis zu 250 gr 10 h, von 250 gr bis 350 gr 20 h, Francozwang. Ungenügend frankierte Drucksachen und Warenproben werden befördert, doch wird der an der Francotage fehlende Betrag doppelt als Porto dem Adressaten angerechnet, nach dem Weltpostvereine nicht angehörigen Ländern werden solche nicht abgesendet; gänzlich unfrankierte Drucksachen oder jene, die das Maximalgewicht überschreiten, sind von der Beförderung ausgeschlossen. Geschäftspapiere unzulässig. — Bahnhofsbriefe können gegen Erlag von monatlich 10 K in vorhinein, gleich nach Ankunft des Zuges am Bahnhofe abgeholt werden; dieselben müssen von einem bestimmten Absender und mit einem bestimmten Zuge versendet, mit der Bezeichnung „Bahnhofsbrief“, 1 cm breiter rother Einfaßung, dann mit der Nr. des Zuges und der Aufgabestation auf der Adress-Seite und mit dem Namen des Absenders auf der Rückseite versehen sein.

2. Im Verkehre mit Bosnien und der Herzegowina. Gebüren wie im Innlande. Expressbestellung nur nach Postorten zulässig.

3. Im Verkehre mit dem Sandschak Novi-Bazar. Briefe für je 15 gr frankiert 25 h, unfrankiert 50 h. — Correspondenzkarten 10 h, mit Antwort 20 h, Drucksachen, Proben und Muster (nur bis 250 gr) je 50 gr 5 h, sonst wie mit Bosnien. — Briefe bis 70 gr der Militär Personen portofrei. — Expressbestellung unzulässig.

4. Im Verkehre mit Deutschland und Helgoland. Briefe bis 20 gr 10 h, bis 250 gr 20 h, unfrankiert 10 h mehr. Drucksachen bis 50 gr 3 h, von 50 bis 100 gr 5 h, von 100 bis 250 gr 10 h, von 250 bis 500 gr 20 h, von 500 bis 1000 gr 30 h. Warenproben bis 250 gr 10 h, bis 350 gr 20 h. Sonst wie im Innlande. Nach Deutschland recommandierte Briefe auch unfrankiert zulässig. Rückchein und Expressgebür müssen im vorhinein gezahlt werden.

5. Tarif für Correspondenzen nach allen fremden Ländern mit Ausnahme von Deutschland:

|   | Briefe für<br>je 15 gr |                  | Correspdz.<br>Karte |                | Drucksachen | Rückr. u. Ge-<br>schäftspapiere † | Recommenda-<br>tions-Gebür | Rückchein |
|---|------------------------|------------------|---------------------|----------------|-------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------|
|   | fr. anteilt            | un-<br>frankiert | einfach             | mit<br>Antwort |             |                                   |                            |           |
| Nach Montenegro*                                | 10                     | 20               | 5                   | 10             | 5           | 5                                 | 25                         | 25        |
| Nach Serbien*                                   | 15                     | 30               | 10                  | 20             | 5           | 5                                 | 25                         | 25        |
| Nach den übrigen Ländern des Weltpostvereines*) | 25                     | 50               | 10                  | 20             | 5           | 5                                 | 25                         | 25        |
| Nach dem Vereins-Innlande b)                    | 25                     | 50               | 10                  | 20             | 5           | 5                                 | 25                         | —         |

a) Argentinien\*, Australasien (Britische Colonien), Belgien\*, Bolivien, Brasilien, Britisch Indien, Bulgarien, Canada, Copocolonie, Chile\*, Columbien, Congo-Staat, Costa-Rica, Cuba, Dänemark\* mit Island und Faröer-Inseln, Dänische Colonien (Grönland, Antillen), Deutsche Schutzgebiete in Afrika und Australien, Deutsche Postanstalten in Apia, Shangai, Tientsin und Tsingtau, Ecuador, Egypten, Frankreich mit Algerien und Monaco,

Französische Postanstalten in Madagaskar, Tanger, China und Zanzibar, Französische Colonien in Afrika, Amerika, Asien und Australasien, Griechenland, Großbritannien und Irland\* mit Malta, Großbritannische Colonien in Europa (Gibraltar mit Marocco), Afrika, Amerika und Asien, Guatemala, Haiti, Honduras, Italien mit San Marino\* und der italienischen Postanstalt in Tripolis, Italienische Colonie in Afrika, Japan\*, Kore,

Liberia\*, Luxemburg\*, Mexico, Nicaragua, Niederlande\*, Niederländische Colonien in Amerika, Asien und Australasien, Norwegen, Oranjerépubliek, Paraguay\*, Persien, Peru, Portugal\* mit Madeira und Azoren, Portugiesische Colonien in Afrika und Asien, Rumänien\*, Russland, Salvador\*, San Domingo, Schweden\*, Schweiz\* (Briefe für je 20 gr frankiert 25 h), Siam, Spanien mit Andora, Balearen, Kanarischen Inseln und Nordküste von Afrika, Spanische Colonien in Afrika, Asien, Südafrikanische Republik (Transvaal), Tunis, Türkei, Uruguay, Venezuela, Vereinigte Staaten von Nordamerika.

b) Afrika: Abessinien, Bechuanaland, Ostafrika (britisches Protectorat und französische Pro-tectorate). Asien: Afghanistan (Kabul), Arabien (excl. Abyden). Australien: Cook-Inseln (Narotonga), Tonga-(Freundschafts-)Inseln.

† Geringste Gebühr für Muster 10 h und für Geschäftspapiere 20 h.

\* Expresssendungen zulässig. Gebühr 30 h.  
Unter Geschäftspapieren werden Acten, Documente, Musil-Partituren u. s. w., überhaupt schriftliche Documente, die nicht als Correspondenz zu betrachten sind, verstanden. Selbe dürfen in keiner Richtung die Ausdehnung von 45 cm, ebenso nicht das Gewicht von 2 kg überschreiten.

**Recommandierte Nachnahme-Sendungen ohne Wert können mit der Briefpost zur Versendung gelangen u. zw.:**

1. Im Verkehr mit Ungarn und dem Occupations-Gebiete.

2. Im Verkehr mit den f. f. Postämtern in Beyrut, Constantinopel, Salouich und Smyrna.

3. Im Verkehr mit Belgien, Chile, Deutschland, Frankreich (mit Monaco und Algerien), Italien mit der Colonie Erythrea, ital. Postanstalten in Tripolis und der Republik San Marino, Japan (einschließlich der japan. P.-A. in China, Formosa und Korea), Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Schweden, Schweiz und Tunis bis zum Höchstbetrage der Nachnahme von 1000 K = 800 Mark = 1000 Francs, im Verkehr mit Dänemark (mit der Faröer-Inseln), Portugal (mit Madeira und den Azoren) und Rumänien bis zum Höchstbetrage von 500 K = 500 Francs. Auf der Adress-Seite oben mit "Nachnahme" nach Ausland mit „Remboursement“ bezeichnen, den Nachnahme-Betrag in Ziffern und Buchstaben ohne Radierung angeben, darunter seinen Namen, die eigene Adresse und von dieser getrennt die Adresse des Empfängers deutlich anbringen. Der Nachnahme-Betrag muss in der Währung des betreffenden Bestimmungs-Landes angegeben und die Lateinschrift benutzt werden.

Die Portotage sind dieselben wie jene der gewöhnlichen recommandierten Briefpostsendungen. Der eincassierte Betrag wird wie bei Postausträgen mittels einer Postanweisung dem Absender der Nachnahme-Sendung überendet.

## II. Postanweisungen.

1. Im Inlande (Österreich-Ungarn) bis 1000 K können von allen Postämtern angenommen und ausgezahlt werden. In das Formular (2 h) ist

vom Ausgeber der Betrag der Anweisung in Ziffern und derjenige der Kronen auch in Buchstaben, die genaue Adresse des Empfängers mit Bestimmungs-ort und links in den Coupon sein eigener Name einzutragen. Im inländischen Verkehr darf der Coupon außerdem noch schriftliche Mittheilungen enthalten oder mit Adressschleife von Zeitungen beklebt werden. Aussertigung der Formulare mit Blei oder Tintenstift ist unzulässig. Die Post haftet für den laut Aufgabeschein eingezahlten Betrag. Gebühr bis 20 K 10 h, bis 100 K 20 h, bis 300 K 40 h, bis 600 K 60 h, bis 1000 K 1 K. Bei Express-Anweisungen eine Bestellgebühr von 30 h mehr. Für Expresszustellung außerhalb des Postortes hat der Adressat den Botenlohn von 1 K per 7½ km abzüglich der vorausbezahnten Expressgebühr zu entrichten.

2. Im Verkehr mit Bosnien, der Herzegowina und Novi-Bazar, dann Montenegro und Serbien: Maximal-Betrag 1000 K. Gebühr bis 40 K 20 h, über 40 K bis 100 K 40 h, über 100 K bis 300 K 50 h, über 300 K bis 600 K 1 K 20 h, über 600 K bis 1000 K 2 K. Für telegraphische Anweisungen (wenn zwischen dem Aufgabe- und Bestimmungsorte eine Staats-Telegraphenverbindung besteht) noch Telegraphen Gebühr und Expressgebühr 30 h.

3. Im Verkehr mit Deutschland, Luxemburg und den Postämtern in der Türkei (mit Anweisungs-Formularen fürs Ausland à 2 h) bis 40 K 29 h, für je weitere 20 K um 10 h mehr. Maximalbetrag nach Deutschland und Luxemburg und nach den f. f. Postämtern in der Türkei 1000 K, — von letzteren nach Österreich-Ungarn 1250 Frs., von ersteren nach Österreich-Ungarn 400 Mark. Ausstellung und Einzahlung in österr. Währung.

4. Im Verkehr mit der Argentinischen Republik, Bulgarien, Dänemark mit Faröer-Inseln, Deutsch-Neu-Guinea, Finnland, Groß-Britannien und Irland nebst den brit. Besitzungen und Colonien und Dominion Canada, Malta, Marocco, Niedersch.-Ost-Indien, Rumänien, Samoa, Siam, Franz. Post-Anstalten, den Vereinigten Staaten Nord-Amerikas nebst Hawaii und Porto-Rico, Rauzibar. (Anweisungs-Formulare für's Ausland à 2 h) bis 25 K 25 h. Für jede weitere 25 K 25 h mehr. Maximal-Betrag 500 K. Im Verkehr mit Belgien, Chile, China (deutsche Postanstalten in Hankau, Shanghai, Tientsin und Tschifu), Congostaat, Deutsch-Ost-Afrika, Deutsch-Südwest-Afrika, Egypten, Frankreich mit Algerien, Italien mit Erythrea und San Marino, Japan mit Formosa, Korea und japanischen Postanstalten in Shanghai, Kamerun, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Portugal (mit Madeira und Azoren), Schweden, Schweiz, Serbien, Togo, Tripolis, ital. Postanstalten und Tunis 1000 K, mit Griechenland 400 K. Ausstellung und Einzahlung in österr. Währung.

Schriftliche Mittheilungen auf dem Coupon außer Name des Absenders, des Betrages und des Datums bei Anweisungen nach den Britischen Besitzungen, Congostaat, Großbritannien, Malta, Vereinigten Staaten und Canada nicht gestattet.

**5. Telegraphische Anweisungen.** Inland (wenn zwischen Aufgabe- und Bestimmungsort Staatstelegraphen-Verbindung) nach allen Postämtern bis 1000 K zulässig. Außer den Postanweisungs-Gebüren ist noch eine Gebür für die Übertragung zum Telegraphenamt mit 20 h, dann die entfallende Telegraphen-Gebür (siehe unter Telegraphen-Tarif) und die Expressgebür von 30 h zu bezahlen. Für Expressbestellung außerhalb des Postortes hat der Adressat den Botenlohn von 1 K pro  $7\frac{1}{2}$  km abzüglich der vorausbezahlten Expressgebür zu entrichten.

Telegraphische Anweisungen nach dem Auslande sind von allen größeren Postämtern Österreich-Ungarns bis 250 K im Verkehre mit Großbritannien und Irland, bis 500 K im Verkehre mit Bulgarien, Dänemark und Rumänien und bis 1000 K im Verkehre mit Belgien, Deutschland, Egypten, Frankreich (Algier), Italien (Sar Matina und Erythrea), Japan (Tokio, Yokohama), Luxemburg, Montenegro, den Niederländern, Norwegen, Portugal, Schweden, der Schweiz, Serbien und Tunis zulässig.

### III. Postaufträge.

In Österreich-Ungarn, dem Occupationsgebiete und den k. k. Postämtern in der Türkei, bis 1000 K = 1000 Frs., ferner im Verkehre mit Belgien, Egypten, Frankreich (mit Algier), Italien mit Erythrea und Tripolis, Luxemburg, Rumänien, der Schweiz, Tunis, Türkei (k. k. Postanstalten Adrianopel, Beirut, Constantinopel, Salonich und Smyrna), 1000 Francs, Deutschland 800 Mark, Niederlande und Niederl. Colonien 500 fl. Holl., Norwegen und Schweden 720 Kronen stand, zulässig. — Formulare bei allen Postämtern zu 2 h. Auf denselben ist der einzuziehende Betrag in der Währung des Bestimmungslandes anzugeben, dann ist das Formular mit quittierter Rechnung oder dem Wechsel und dergleichen zusammen in ein Couvert zu geben, das geschlossen und an das Postamt des Wohnortes desjenigen, von dem man einen Betrag einzuziehen will, adressiert wird. Auf die Adress-Seite des Couverts gehört auch oben die Bemerkung "Post-Auftrag" (Auslandsverkehr »Valeurs à recouvrer«). Sonstige schriftliche Mittheilungen dürfen diese Briefe nicht enthalten. Postaufträge müssen frankiert und recommandiert werden. Gebür dieselbe wie für recommandierte Briefe und in Marken aufzulieben; Gewicht wie für Briefe. Zahl der Forderungen an einen oder verschiedene Adressaten, sowie verschiedenen Wertpapiere auf den Gesamtbetrag von 1000 K beschränkt. Nachsendung nur im Bereich des Bestimmungslandes gestattet. — Der vom Postamt eingezahlte Betrag wird dem Auftraggeber mittels Postanweisung unter Abzug der entfallenden Anweisungsgebür und einer Einzugsgebür von 10 h für jedes eingelöste Forderungs-Document übermittelt. In Frankreich und Tunis ist die Einzugsgebür 10 Frs. für je 20 Franc, höchstens 50 Cents. — Bei verweigerter Zahlung wird der Auftrag samt Beilagen dem Absender zurückgeschickt.

### IV. Fahrgeld.

#### 1. Geldbrieße mit österr. Banknoten müssen in der Regel verschlossen, können jedoch über 1000 K

und bis 250 gr Gewicht gegen anderthalbsache Werttage offen (zum Nachzählen durch den Postbeamten) aufgegeben werden, wobei die Postanstalt für den richtigen Inhalt haftet. Gebür richtet sich nach Gewicht, Wert und Entfernung. Beigabe von Ausgleichsbeträgen in Geldstückchen müssen so verpackt und innerhalb des Briefes befestigt sein, dass eine Veränderung der Lage unmöglich ist und dürfen den Betrag von 8 K insgesamt nicht überreichen. Für die Versendung von Geldbrieffen empfiehlt sich die Benützung der postamtlichen Geldbrief-Couverts à 2 h, die nur zwei Siegel erfordern, zu andern Couverts aus festem Papier sind fünf Siegel nötig. Die Geldsorten sind am Couvert genauestens zu specificieren.

**2. Fahrgeschindungen, als Packete, Schachteln, Kisten, Körbe u. s. w. müssen gut verpackt, verschnürt und bei Wertangabe auch versiegelt werden. Im internen Verkehre und im Wechselverkehre mit Ungarn können Sendungen bis 400 K Wert, wenn sie weder gemünztes Geld oder Gold und Silber, noch Wertpapiere oder echte Spiken enthalten und durch die Untheilbarkeit des Inhaltes oder den Verschluss gesichert erscheinen, auch ungesiegelt ausgegeben werden. Im Falle des Verlustes wird der auf der Adresse und dem Frachtbrief angegebene Wert und bei Sendungen ohne Wertangabe 4 K für jedes kg ersezt. Beschädigung ersezt die Post nur dann, wenn daran nicht die ungenügende Verpackung schuld. — Jeder Fahrgeschindung und jedem Geldbrieff über 250 gr ist im Inlande eine hellgrüne Begleit-Adresse, bei den Postämtern à 1 h läufiglich, beizugeben, Sendungen nach Deutschland und dem übrigen Auslande eine rosfarbige Begleitadresse auch 1 Zoll-Declaration und 1 statistische Declaration, Formulare à 1 h bei allen Postämtern. Adresse und Declaration fürs Ausland in lateinischer Schrift zu schreiben. Mit einem Frachtbriefe können 3 Packete zugleich an dieselbe Adresse ausgegeben werden. Für frankierte Packete ohne Wertangabe bis 5 kg Gewicht werden in Österreich-Ungarn und im Verkehre mit Deutschland in der ersten, 10 Meilen umfassenden Zone, 30 h, nach allen weiter entfernten Orten 60 h erhoben. Die Gebür für schwerere Packete steigt entsprechend mit dem Gewicht und der größeren Entfernung. Für unfrankierte Geldbrieße und Packete bis 5 kg wird ein Aufschlag von 12 h angerechnet und für Packete mit Wertangabe eine Werttage. (bis 100 K 6 h, darüber bis 300 K 12 h u. s. w.) Expresssendungen müssen bei der Aufgabe frankiert werden. Expressgebür für Geldbrieße 30 h, für Frachtsendungen 50 h in Postmarken anzulieben. Für Expressbestellung außerhalb des Postortes hat der Adressat den Botenlohn von 1 K per  $7\frac{1}{2}$  km abzüglich der vorausbezahlten Expressgebür zu entrichten.**

**Briefe und Schachteln mit Wertangabe.** Wertbriefe nach dem Auslande (»Lettres de valeur«) dürfen nur Papiergeb., Coupons, dann Wertpapiere u. c. in keinem Falle gemünztes oder ungemünztes Metall, zollpflichtige Gegenstände, verbotene Post oder Pretiosen enthalten. Gewicht unbeschränkt. Verschlossen aufzugeben. Franczwang. Aufschrift "Wertbrief" oder »Lettre de valeur«. — Wertschachteln. Schmucksachen oder kostbare

Gegenstände können in Schachteln mit Wertangabe nach den einzelnen Ländern versendet werden. Dieselben dürfen kein gängbares Geld, Banknoten, Wertpapiere, Briefe oder sonstige Mittheilungen enthalten. Das Gewicht ist auf 1 kg, die Dimensionen auf 30 cm Länge, 10 cm Breite und Höhe beschränkt. Die Holzbehältnisse müssen 8 mm stark sein. Francozwang. — Im Auslande werden die Wertschachteln wie sonstige Fahrgespannpakete versendet.

3. Nachnahme-Sendungen mit besonderen Begleitadressen-Formularen à 12 h. Im Innern des Wechselverkehrs mit Ungarn und dem Occupationsgebiete zulässig bei allen Postämtern bis 1000 K. Nachnahme. Außer dem tarifmäßigen Fahrpostporto ist noch eine Provision von 2 h für je 4 K, mindestens jedoch 12 h zu entrichten. — Im Verkehre mit dem Auslande zulässig nach Belgien (Postfrachten), Dänemark, Finnland, Frankreich, Großbritannien und Irland, Italien, Luxemburg (Postfrachten), den Niederlanden, Norwegen, Portugal, Rumänien, Schweden, Spanien, Vereinigten Staaten von Nord-Amerika bis 400 K (= 400 Mark oder 500 Francs), Tunis bis 500 K, Belgien, Deutschland\*\*, Egipten, Italien\* (mit Almara, Ajlab, Keren, Massua und San Marino), Luxemburg, Montenegro, Niederlande\*, Norwegen\*, Schweden\*, Schweiz\*, Serbien, Tripolis, Türkei (nach Konstantinopel, Beirut, Salonic und Smyrna über Triest) 1000 K (nach Konstantinopel und Salonic über Semlin 500 K), bei Frachtstücken oder Briefen. Außer dem tarifmäßigen Fahrgespann-Porto wird im Verkehre mit Deutschland, Portugal, Spanien, Türkei über Triest und Schweiz eine Provision von 2 h für je 2 K, mit Montenegro und Serbien von 2 h für je 4 K, mindestens jedoch 12 h, mit der Türkei über Semlin und den anderen Ländern 20 h für je 20 K erhoben.

4. Als Postpakete (*colis postaux*) werden Fahrgespannsendungen bis 3 bezw. 5 kg nach den unten angeführten Ländern und Colonien c) behan delt und müssen mittels Postmarken frankiert werden. Besondere rotschwarze Postbegleitadressen à 12 h, 1 bis 4 Zoll-Declarationen à 1 h und 1 statistische Declaration à 1 h erforderlich. Wertangaben, wenn zulässig, in der Frankenwährung (1 Fr. = 96 h), Nachnahme in österr. Währung in Ziffern und Buchstaben. Beipackung von Briefen oder schriftlichen Mittheilungen verboten.

Die Francogebühr muss bei der Aufgabe entrichtet werden und setzt sich aus sowiemal 50 % als Länder an der Beförderung beteiligt sind,

\* Bei Postpaketen nicht auch Postfrachten.

\*\*) Auch bei Geldbriefen.

nebst allfälliger Seeporto und Zuschlag, aus der Versicherungsgebühr bei Wertangabe und aus der Nachnahmeprovision zusammen und ist bei jedem Postamte zu erfragen. Rückcheinie diejenigen Bedingungen wie bei Briefporto. Verfügungsrrecht hat Abhender; Postanstalten übernehmen Hoffnung, höhere Gewalt ausgenommen, für Verlust, Beschädigung und Abgang.

c) Accra, Aden, Algerien<sup>1)</sup>, Annam, Argentinische Republik, Ascension<sup>1)</sup>, Azoren<sup>1)</sup>, Bahama-Inseln<sup>1)</sup>, Bahrain, Balearen, Bassora, Batavien<sup>1)</sup>, Belgien<sup>1,2)</sup>, Belutschistan, Bermuda-Inseln<sup>1)</sup>, Betschuanaland, Bolivia, Borneo, Brasilien, Britisch-Betschuanaland, British-Central-Afrika, British-Guyana<sup>1)</sup>, British-Honduras, British-Indien mit Birma und den Andamanen-Inseln, British-Neu-Guinea, British-Ostafrika<sup>1)</sup>, British-Westindien<sup>1)</sup>, Bulgarien, Canada, Kanarische Inseln, Cap-Colonie, Cap Coast Castle, Ceylon<sup>1)</sup>, Chandernagor, Chile<sup>1)</sup>, China<sup>1)</sup>, Cochinchina, Columbien, Cook-Inseln (Narborough), Costa-Rica, Corfica<sup>1)</sup>, Cypern<sup>1)</sup>, Dänemark<sup>1,2)</sup>, Dänische Antillen, Deutsch-Neu-Guinea, Deutsch-Ostafrika, Deutsch-Südwestafrika, Djibouti, Echoe (Bululand), Ecuador, Egypten<sup>1,2)</sup>, Erithrea<sup>1,2)</sup>, Falklands-Inseln, Faröer-Inseln<sup>1)</sup>, Fiji-Inseln, Formaland<sup>1,2)</sup>, Formosa, Frankreich<sup>1,2)</sup>, Französisch-Guiana, Französisch-Congo-gebiet, Gibraltar (über Deutschland)<sup>1)</sup>, Griechenland<sup>1)</sup>, Grönland, Großbritannien und Irland<sup>1)</sup>, Guadeloupe, Guatemala, Honduras, Hongkong<sup>1)</sup>, Island<sup>1)</sup>, Italien<sup>1,2)</sup>, Japan, Java, Kamerun<sup>1)</sup>, Karikal, Kongostaat, Labuan, Lagos, Liberia<sup>1)</sup>, Luxemburg<sup>1,2)</sup>, Madagaskar, Madeira<sup>1)</sup>, Mahé, Malta, Marokko, Martinique, Mascat, Mauritius-Inseln, Mayotte, Mexico, Monaco<sup>1,2)</sup>, Natal, Neu-Caledonien, Neu-Hebriden, Neu-Fundland<sup>1)</sup>, Neu-Seeland<sup>1)</sup>, Neu-Südwales, Nicaragua, Niederlande<sup>1)</sup>, Niederländ. Antillen, Niederländ. Guiana, Niederländ. Indien, Norwegen<sup>1,2)</sup>, Rossi-Bé, Obot, Oranje-Freistaat, Paraguay, Persien, Peru, Poudichery<sup>1)</sup>, Portugal<sup>1)</sup>, Portug. Colonien, Queensland, Quittah, Reunion, Rhodosia, Rumänien<sup>1,2)</sup>, Russland mit Finnland, Salvador, Sandwich-Inseln, San Marino<sup>1,2)</sup>, Samoa-Inseln (Upia), St. Helena, St. Marie de Madagaskar, St. Pierre u. Miquelon, Sarawak, Schweden<sup>1,2)</sup>, Senegal, Serbien<sup>1,2)</sup>, Seychellen-Inseln, Siam, Spanien, Straits-Settlement<sup>1)</sup>, Südostasiatische Republik (Transvaal), Sumatra, Südaustralien, Syrien, Tahiti, Tonga, Tasmanien, Tientsin, Togo-Gebiet, Tonkin, Tripolis<sup>1,2)</sup>, Türkei<sup>1,2)</sup>, Türkei-asiat, Tunis<sup>1,2)</sup>, Uruguay, Venezuela, Victoria<sup>1)</sup>, West-Australien, Yanaon, Zanzibar, Bululand

<sup>1)</sup> Wertangabe zulässig.

<sup>2)</sup> Nachnahme bis 600 K bezw. 1000 K zulässig.

## Postsparkassen.

Einsatzbücher werden bei der ersten Einlage, die mindestens 1 K betragen muss, kostensrei geliefert und müssen im Postamte mit der Unterschrift des Einlegers, seinem Beruf, Ort und Tag der Geburt und Wohnungsaugabe ausgefüllt werden. Mit diesem Büchel kann der Einleger bei jeder

Sammelstelle Rückzahlungen fordern oder Einlagen machen. Außerdem kann man ein geheimes Lösegungswort aufführen, so daß die Rückzahlungen nur gegen dessen Angabe stattfinden. Auch kann der Einleger ohne weitere Formalitäten eine dritte Person mit dem Lösegungswort zur Behebung der Rückzahlungen

bevollmächtigen. Niemand darf bei Verlust der Zinsen und eventuell des Capitals mehr als ein Einlagebuch nehmen.

Unbrauchbar gewordene Einlagebüchel werden auf Gründen gegen 20 h umgetauscht. Bei Verlust eines Buches ist auf einer bei jeder Sammelstelle gratis zu erhaltenden Drucksorte eine Eingabe mit möglichst genauer Bezeichnung derselben an das f. f. Postsparkassa-Amt in Wien zu richten und unter Beischluß von einer 20 h-Briefmarke um ein Duplicate zu ersuchen. Dasselbe wird erst nach erfolgter, vom Postsparkassenamte veranlaßter Amortisation, spätestens nach 1 Monat verabreicht.

Gerichtliche Verbotsetzung, Erwerbung des Pfandrechtes oder executive Einantwortung eines Postsparkassabüchels ist nicht zulässig.

**Postsparkarten**, die an allen Verschleißstellen von Postwertzeichen um den Preis der eingepreschten 10 h-Marke zu haben sind, dienen dazu, kleine Beiträge durch Aufkleben von Briefmarken, die jedoch weder gebraucht, noch verdorben sein dürfen, zusammenzusparen.

Wenn die Postsparkarte 1 K in Marken aufweist, wird dieselbe gegen ein Sparcassabuch umgetauscht, oder wenn der Besitzer der Karte schon ein Büchel genommen, in dieses als neue Einlage eingetragen. Einlagen können auch für eine andere Person gemacht werden und wird der Name dieser anderen Person als Einleger im Büchel verzeichnet; die einzahlende Person muss als Erleger ihren Namen ins Buch eintragen u. erhält so lange alle Rückzahlungen und Zinsen, bis die als Einleger bezeichnete Person ih en Namen selbst im Postamt unterzeichnet. Über die Einlagen dürfen an dritte Personen keinerlei Ansprüche vom Postamt gegeben werden.

**Verzinst** werden die Einlagen von 2 K angefangen bis 2000 K mit 3%. Diese Zinsen werden jährlich am 31. December in das Buch eingetragen, von da ab gleichfalls verzinst und sind von jeder Einkommenssteuer befreit. Die Verzinsung der Einlagen im Checkverkehr beträgt 2%.

**Rückzahlungen**, die jedoch nicht geringer als K 2.— sein dürfen, kann jeder Einleger mittels der zugleich mit dem Einlagebüchel ausgefolgten Kündigungsbüchel, die an das f. f. Postsparkassa-Amt in Wien direct oder an eine Sammelstelle zu richten sind, zu jeder Zeit verlangen. Kündigungsfrist bei Beträgen von K 20 bis K 200 15 Tage, von K 200 bis K 1000 ein Monat, von K 1000 bis K 2000 zwei Monate; doch wird in der Regel die in Folge der Kündigung dem Einleger franko zugesandte, aus zwei Monaten gültige Zahlungsanweisung sofort ausbezahlt.

Diese Zahlungsanweisung ist vom Einleger oder Erleger vor dem Postbeamten zu untersetzen.

und mit dem Einlagebuch an der betreffenden Zahlstelle vorzuweisen.

Der Einleger kann auch eine dritte Person, welche sich an demselben oder einem anderen Orte befindet, zur Empfangsnahme der ganzen oder theilweise Rückzahlung ermächtigen; die hierzu nötigen gesetzlichen Bestimmungen finden sich in jedem Einlagebuch genau verzeichnet.

**Rückzahlungen im kurzen Wege** werden von allen Sammelstellen gegen Abgabe der ausgesuchten Kündigung von 2 K bis 40 K sofort geleistet und im Einlagebüchel abgeschrieben.

Die höchste zulässige Einlage beträgt K 2000.— Übersteigt das Guthaben diesen Betrag, so wird zur Verminderung derselben aufgefordert; wenn binnen einem Monat dieser Aufforderung keine Folge geleistet wird, werden für den entsprechenden Betrag österreichische Staatspapiere angekauft und die Rente dem Einleger auf Kosten und Gefahr zugesendet oder mittels Rentenbüchel deponiert.

**Aufkauf von Staatspapieren** wird jedem Inhaber eines Postsparkassa-Buches vom Postsparkassa-Amt gegen mäßige Provision besorgt. Die Staatspapiere werden dem Einleger auf seine Kosten und Gefahr zugesendet oder von Amts wegen unter Garantie aufbewahrt. Über aufbewahrte Staatspapiere wird dem Einleger ein Rentenbüchel zugesellt, die Coupons werden regelmäßig eingelöst und als Einlage gutgebracht oder auch in Barem übersendet. Der Verkauf von Staatspapieren kann jederzeit verlangt werden.

**Der Anweisungs-(Check-)Verkehr.** Wünscht jemand von dieser Einrichtung Gebrauch zu machen, so hat er ein dementsprechendes Gesuch um Auslösung eines Checkbüchels auf der, bei jedem Postamt hierzu gratis erhältlichen Drucksorte recommandiert an das f. f. Post-Sparcassenamt zu richten und den Betrag für mindestens 10 Empfang-(Erlag-) Scheine (2 h pr. Stück) nebst 2 K als Gebühr für das Checkbüchel beizuschließen. Die Stammeinlage per 200 K ist innerhalb eines Monates nach der Bewilligung mittels eines Empfang-(Erlag-) Scheines bei einer Sammelstelle zu erlegen. Der Anweisungs-(Check-) Verkehr ermöglicht dem Einleger, von der eingelegten Summe Beträge in jeder Höhe jederzeit zur Zahlung an beliebige Personen oder Firmen in der österr.-ungar. Monarchie anweisen zu können. Genaue deutliche Belehrungen sind in jeder f. f. Post-Sparcassen-Sammelstelle gratis erhältlich.

**Porto- und gebührenfrei** sind alle Correspondenzen u. Eingaben in Postsparkassa-Angelegenheiten m. Ausnahme d. Zusendung d. Staatspapiere.

**Unentgeltlich** werden alle zum Verfahre mit dem f. f. Post-Sparcassenamt nötigen amtlichen Drucksorten an sich legitimierende Einleger verabschloßt.

## Bestimmungen für Telegramme.

Nach allen Orten Telegramme zulässig. Wo keine Station, wird Telegramm durch Post oder Boten weiterbefördert.

Mittels Briefmarken frankierte Telegramme können per Post oder Boten in Briefform gefaltet und verschlossen an das nächste Telegraphenamt zur Abtelegraphierung überwendet werden.

Telegramme in allen Sprachen zulässig, welche in Lateinschrift geschrieben werden. Chiffreschrift, ausgenommen in Kriegszeiten, ebenfalls gestattet.

**Ermittlung der Wortzahl eines Telegrammes:**

- a) Alles, was der Aufgeber in sein Telegramm schreibt, wird mitgezählt.
- b) Maximum der Länge

eines Wortes 15 Buchstaben; Überschuss noch ein Wort. c) Bei Verbindung von Wörtern durch Bindestriche wird jedes als besonderes Wort gezählt. d) Je 5 Ziffern ein Wort. e) Einzelne Schriftzeichen, Buchstaben, je ein Wort. f) Zum Wortteile gehörige Interpunktionen werden nicht gerechnet. g) Sprachwidrige Zusammenziehungen nicht gestattet. h) Unterstrichenszeichen, Klammern und Ausführungszeichen je ein Wort.

In Österreich-Ungarn Gebühr per Wort 6 h, Tagminiumum jedoch 60 h, Localverkehr 2 h per Wort, Tagminiumum 40 h.

Collationierung, d. i. Wiederholung eines Telegrammes seitens der mitwirkenden Stationen, um

die Überzeugung vom richtigen Wortlaute zu erlangen, kostet ein Viertel der Gebühr.

**Bezahlte Antwort** (gewöhnlich für 10 Worte) durch (RP) vor der Adresse bezeichnen; mehr Worte, jedoch nicht über 30, ausdrücklich nach RP beizufügen z. B. RP 20. Dringende Telegramme (D vor der Adresse) kosten das Dreifache der gewöhnlichen Taxe.

Die Antwortanweisung ermächtigt den Adressaten, ein Telegramm von der bezahlten Wortzahl bei einem beliebigen Orte innerhalb 6 Wochen unentgeltlich auszugeben.

Die Botenlohngebühr kann vom Aufgeber im Voraus entrichtet oder deren Bezahlung dem Adressaten überlassen werden.

### Tarif für Telegramme im internationalen Verkehr.

| Von Österreich-Ungarn nach                                     | Grundtaxe |    | Taxe pr. Wort |    |
|--|-----------|----|---------------|----|
|  | K         | h  | K             | h  |
| Algier via Schweiz, Deutschland, Italien D, RO, MP . . .       | —         | 60 | —             | 26 |
| Amerika, nach New-York D, RO, MP . . . . .                     | —         | 1  | 70            |    |
| Arabien (Aden), via Italien RO, MP . . . . .                   | —         | 4  | 25            |    |
| Belgien, via Deutschland D, RO, MP . . . . .                   | —         | 60 | —             | 21 |
| Bosnien und Herzegowina, Tagminiumum 60 h, D, RO, MP           | —         | 60 | —             | 6  |
| Bulgarien, über die österreich.-rumänische Grenze D, RO, MP    | —         | 60 | —             | 16 |
| China RO, MP . . . . .   | —         | 7  | 25            |    |
| Cochinchina RO . . . . .                                       | —         | 5  | 33            |    |
| Dänemark, via Deutschland D, RO, MP . . . . .                  | —         | 60 | —             | 21 |
| Deutschland mit Helgoland, Tagminiumum 60 h, D, RO, MP         | —         | 60 | —             | 6  |
| Egypten, via Türkei RO, MP . . . . .                           | —         | 1  | 55            |    |
| Frankreich, Insel Corsica und Monaco D, RO, MP . . . . .       | —         | 60 | —             | 16 |
| Gibraltar, via Schweiz . . . . .                               | —         | 60 | —             | 33 |
| Griechenland, via Triest D, RO, MP . . . . .                   | —         | 60 | —             | 41 |
| Großbritannien, via Deutschland . . . . .                      | —         | 60 | —             | 26 |
| Helena St. (nebst Postgebür 1 K) . . . . .                     | —         | 60 | —             | 26 |
| Italien D, RO, MP . . . . .                                    | —         | 60 | —             | 16 |
| Luxemburg RO . . . . .   | —         | 60 | —             | 21 |
| Malta, via Italien . . . . .                                   | —         | 60 | —             | 37 |
| Marocco (Tanger) MP . . . . .                                  | —         | 60 | —             | 45 |
| Naparco . . . . .  | —         | 60 | —             | 16 |
| Montenegro, von Dalmatien D, RO, MP . . . . .                  | —         | 60 | —             | 6  |
| von anderen Kronländern . . . . .                              | —         | 60 | —             | 9  |
| " Niederlande D, RO, MP . . . . .                              | —         | 60 | —             | 19 |
| Norwegen, via Deutschland D, RO, MP . . . . .                  | —         | 60 | —             | 32 |
| Persien, via Russland . . . . .                                | —         | 1  | 50            |    |
| Portugal, via Frankreich D, RO, MP . . . . .                   | —         | 60 | —             | 33 |
| Rumänien D, RO, MP . . . . .                                   | —         | 60 | —             | 9  |
| Russland (europäisches) . . . . .                              | —         | 60 | —             | 24 |
| " Sibirien I Region D . . . . .                                | —         | 1  | 90            |    |
| II.  |           |    |               |    |
| Schweden, via Deutschland D, RO, MP . . . . .                  | —         | 60 | —             | 24 |
| Schweiz, aus Tirol RO, MP . . . . .                            | —         | 60 | —             | 6  |
| " aus den übrigen Kronländern . . . . .                        | —         | 60 | —             | 9  |
| Serbien RO, MP . . . . .                                       | —         | 60 | —             | 9  |
| Spanien, via Italien, Schweiz, Deutschland D, RO, MP . . . . . | —         | 60 | —             | 28 |
| Tripolis, via Triest D, RO, MP . . . . .                       | —         | 60 | —             | 68 |
| Tunis D, RO, MP . . . . .                                      | —         | 60 | —             | 26 |
| Türkei, europäische, via Bosnien D, RO, MP . . . . .           | —         | 60 | —             | 28 |
| " asiatische, via Bosnien . . . . .                            | —         | 60 | —             | 40 |

D = dringend, RO = offen zu bestellen, MP = zu eigenen Händen.

## Staats-Telephon.

Für die Herstellung, Instandhaltung und Benutzung der Telephonalanlagen haben die Theilnehmer zu entrichten u. zw.:

**Vergebühr** bis 500 m 100 K., für weitere je 100 m 20 K.;

**Stationsgebühr** jährlich 60 K.;

**Umschaltungsgebühr** per Abonnementstation jährlich 40 K.;

**Vermittlungsgebühr** für die telephonische Auf- oder Abgabe der Telegramme und Phono-gramme u. zw.: per Telegramm 10 h, per Phono-gramm 10 h Grundtage und 1 h Worttage.

**Sprechgebühr.** Die Sprechgebühr ist stets vom Ausenden zu leisten und beträgt im Local-verkehr für ein Gespräch bis zur Dauer von 3 Minuten 20 h.

## Metrische Maße und Gewichte.

### a) Amtliche Abkürzungen für metrische Maße und Gewichtsgrößen.

**Längenmaße:** Kilometer = km, Meter = m, Decimeter = dm, Centimeter = cm, Millimeter = mm.

**Flächenmaße:** Quadrat-Kilometer = km<sup>2</sup>, Hektar = ha, Ar = a, Quadrat-Meter = m<sup>2</sup>, Quadrat-Decimeter = dm<sup>2</sup>, Quadrat-Centimeter = cm<sup>2</sup>, Quadrat-Millimeter = mm<sup>2</sup>.

**Körpermaße:** Kubik-Meter = m<sup>3</sup>, Kubik-Decimeter = dm<sup>3</sup>, Kubik-Centimeter = cm<sup>3</sup>, Kubik-Millimeter = mm<sup>3</sup>.

**Hohlmaße:** Hektoliter = hl, Liter = l, Deciliter = dl, Centiliter = cl.

**Gewichte:** Tonne = t, Metrischer Centner = q, Kilogramm = kg, Dekagramm = dkg, Gramm = g, Decigramm = dg, Centigramm = eg, Milligramm = mg.

Den Abkürzungzeichen ist rechts kein Punkt beizuführen und sind dieselben in allen Dienstschriften und Telegrammen zu gebrauchen.

### b) Verhältnis der neuen und alten Maße und Gewichte.

**1. Längenmaße:** 1 m = 0.527 Wiener Klafter, 1 m = 1.286 Ellen, 1 Wiener Klafter = 1.891 m, 1 Fuß = 316 mm, 1 Zoll = 2.63 cm, 1 Linie = 2 $\frac{1}{5}$  mm, 1 Elle = 0.777 m, 1 Faust = 10.536 m, 1 Schritt = 0.75 m.

**2. Wegmaße:** 1 österr. Meile = 7.53 km,

1 dänische Meile = 7.54 km, 1 deutsche Reichsmeile = 7.50 km, 1 englische Meile (1760 Yards) = 1.61 km, 1 französische lieue = 5.55 km, 1 norwegische Meile = 11.30 km, 1 schwedische Meile = 10.69 km, 1 russische Werst = 1.7 km, 1 Seemeile aller Nationen = 1.85 km, 1 Kabellänge = 0.189 km, 1 Knoten = 15.5 m, 1 geographische Meile 7.42 km, 1 Grad des Äquators = 111.31 km.

**3. Flächenmaße:** 1 m<sup>2</sup> = 0.278□<sup>o</sup> über 10.009□', 1 □' = 3.596 m<sup>2</sup>, 1 a = 27.803□', 1 ha = 1.737 österr. Zoch, 1 □ Matriometer = 1.737 österr. □ Meilen, 1 österr. □ Meile = 0.575 □ Matriometer.

**4. Körpermaße:** 1 m<sup>3</sup> = 0.146 Cub.<sup>o</sup> oder 31.666 Cub.', 1 Cub.<sup>o</sup> = 6.820 m<sup>3</sup>, 1 Cub. Fuß = 0.031 m<sup>3</sup>, 1 Klafter Holz = 108 Cub. Fuß = 3.4 m<sup>3</sup>.

**5. Hohlmaße:** 1 l = 0.706 Maß, 1 kl = 0.571 Eimer, 1 Eimer = 0.565 hl, 1 Maß = 1.414 l, 1 kl = 1.626 Wiener Mezen, 1 l = 0.016 Mezen.

**6. Gewichte:** 1 g = 4.855 Karat, 1 dkq = 0.571 Lot, 1 kg = 1.875 Pfund = 2 Zoll Pfund, 1 Tonne = 1000 kg, 1 Wiener Pfund = 0.560 kg, 1 Wiener Centner = 56.006 kg, 1 Lot = 1.750 dkq. Apotheker gewicht: 1 Gran = 0.072 g, 1 Scrupel = 1.46 kg, 1 Drachne = 4.37 g, 1 Unze = 35 g, 1 Apotheker-Pfund = 42 dkq.

**7. Verschiedene Maße:** 1 Balen neues Papiermaß = 10 Ries zu 10 Buch zu 10 Lagen zu 10 Bogen, Gros = 12 Duhend à 12 Stück = 144 Stück, 1 Mandel = 15 Stück, 1 Schock = 4 Mandel = 60 Stück.

## Landesfarben von Österreich-Ungarn.

**Böhmen, Kärnten, Salzburg und Vorarlberg:** roth-weiß.

**Oberösterreich, Görz und Gradisca, Tirol:** weiß-roth.

**Triest:** roth-weiß-roth.

**Niederösterreich und Dalmatien:** blau-gelb.

**Galizien und Bukowina:** blau-roth.

**Siebenbürgen:** blau-roth-gelb.

**Istrien:** gelb-roth-blau.

**Steiermark:** grün-weiß.

**Mähren:** gelb-roth.

**Schlesien:** gelb-schwarz.

**Slavonien:** blau-weiß-grün.

**Kroatien:** roth-weiß-blau.

**Krain:** weiß-blau-roth.

**Steiermark:** grün-weiß.

**Ungarn (Landesfarbe):** roth-weiß-grün.

## Nationalfarben.

**Deutsche Idealfarben:** schwarz-roth-gelb.

**Deutsche Reichsfarben:** schwarz-weiß-roth.

**Slavische Farben:** blau-weiß-roth.

**Polnische Farben:** weiß-roth.

**Ruthenische Farben:** weiß-grün.

**Italienische Farben:** grün weiß-roth.

# Fahrmarkte.

## Schlesien.

**Bennisch:** 1. Mittwoch u. Oculi; 2. Mittwoch n. Cantate; 3. Dienstag n. Kreuzerhöhung; 4. Dienstag n. Katharina. **Bielitz:** Biehmärkte Mittwoch jede Woche, dann Montag u. Reminiscere, Montag n. Johann d. Täufer. Ferner am 15. September; 6. December, bezw., wenn diese Tage nicht auf einen Montag fallen, am darauffolgenden Montag.

**Engelsberg:** 1. Montag v. Pauli Bekehrung; 2. Montag v. Georg; 3. Montag n. Anna; 4. Montag v. Allerheiligen.

**Freibstadt:** 1. Bierter Dienstag im Februar; 2. Bierter Mittwoch im April; 3. Bierter Dienstag im Juni; 4. Dienstag v. Bartholomäus; 5. Mittwoch v. Simon u. Juda. Am Werktag v. jedem Fahrmarkt Biehmärkte. **Freivaldau:** 1. den Tag n. d. Neujahr; 2. Josef; 3. am Tage Johann d. Täufer; 4. Michaeli. **Freudenhal:** 1. Montag n. Neujahr; 2. Montag n. Reminiscere; 3. Montag n. Georg; 4. Montag n. Margarethe; 5. Montag n. Martini. Biehmärkte: 1. Dienstag n. Georg; 2. Dienstag u. Martini. **Friedeberg:** 1. Faschingmontag; 2. Österdienstag; 3. den Tag v. Maria Heimsuchung; 4. Montag n. Hedwig. **Friedek:** 1. Montag n. heilige 3 Könige; 2. Montag v. Josef; 3. Montag n. Philipp u. Jakob; 4. Montag v. Johann d. Täufer; 5. Anna; 6. Montag n. Michael; 7. Montag v. Katharina. **Nossen:** Bieh- u. Böllmärkte: dieselben Tage.

**Grän (nächst Troppau):** Fahr- u. Biehmärkte: 1. Montag v. Östern; 2. Montag im Frohleichnam; 3. Jakob; 4. Montag n. Michaeli; 5. am umschuldigen Kindertage.

**Hohenpölz:** 1. Montag n. Pauli Bekehrung; 2. Montag n. Lätares; 3. Montag n. Johann d. Täufer; 4. Montag v. Maria Geburt; 5. Montag n. Nicolai. Biehmärkte: jeden Fahrmarkt.

**Johannkau:** 1. Montag im Februar, Juni, September u. Dezember. **Pferdemärkte:** immer Dienstag n. 15. März, n. 15. Juni, n. 5. September, n. 15. Dezember. **Jägerndorf:** 1. Montag n. Oculi; 2. Montag n. Grandi; 3. Montag n. Maria Geburt; 4. Montag n. Maria Opferung. **Nossen:** u. Biehmärkte: am 2. und 4. Fahrmarkt. **Jauerig:** 1. Montag n. Pauli Bekehrung; 2. 1. Mai; 3. Montag v. Jakobi; 4. den 2. Montag n. Hedwig. **Nossen:** u. Biehmärkte: an allen 4 Fahrmarkten. **Johannesthal:** 1. Donnerstag n. Lätares; 2. Donnerstag n. Kreuzerhöhung; 3. Donnerstag n. Nikolaus.

**Kathrein:** Dienstag v. dem schwarzen Sonntag; 2. Dienstag v. Michael. **Königsberg:** 1. Montag v. Valentin; 2. Tag n. Lätares; 3. 1. Mai; 4. Montag n. Dreifaltigkeit; 5. Laurenzi; 6. 28. September; 7. Katharina. Biehmärkte: dieselben Tage.

**Littersdorf:** 1. am 1. Mittwoch v. Christi Himmelfahrt; 2. 1. Mittwoch n. Hedwig.

**Oberbera:** 1. 30. Jänner; 2. Montag n. Missionarie; 3. Maria Heimsuchung; 4. Michaeli; 5. Mittwoch v. Östern; 6. Mittwoch v. Pfingsten; 7. Mittwoch v. Weihnachten. Biehmärkte bei den ersten 4 Fahrmarkten Tag vorher, bei den letzten 3 an dem betreffenden Tage selbst. **Odrau:** 1. Montag v. heilige 3 Könige; Montag n. Quasimodo; 3. Montag

v. Johann d. Täufer; 4. Montag n. Kreuzerhöhung. Biehmärkte: dieselben Tage. **Obersdorf:** 1. Montag u. heilige 3 Könige; 2. Dienstag nach dem weißen Sonntag; 3. Montag n. Maria Himmelfahrt; 4. Montag n. Hedwig. Biehmärkte: dieselben Tage. **Pohlom, Groß:** 1. Dienstag v. Georgi; 2. Montag v. Hedwig.

**Rosswalde:** 1. 19. März; 2. Montag n. Cantate; 3. Montag n. Jakobi; 4. Dienstag v. Simon u. Juda.

**Schwarzwasser:** 1. Dienstag n. dem Neujahr; 2. Georg; 3. Dienstag n. Jakob; 4. Michael. Biehmärkte: an den gleichen Tagen u. an den großen Wocheumärkten. **Skotschau:** Am ersten Dienstag n. dem 15. der Monate Februar, April, Juni, August und November. Trifft am ersten Montage oder Dienstage nach dem 15. ein Feiertag, so wird der Fahrmarkt nächsten Dienstag abgehalten. Biehmärkte: jeden Monat am Montag nach dem 15. Trifft am ersten Montag oder Dienstag nach dem 15. ein Feiertag, so wird der Biehmärkt nächsten Montag abgehalten. Trifft der 15. an einem Montag, so findet an diesem der Biehmärkt statt.

**Teschen:** 1. 1. Montag im März; 2. 2. Montag n. Frohleichnam; 3. 2. Montag im September; 4. 2. Montag im November. Biehmärkte: dieselben Tage u. am 1. Montag jedes Monats. **Troppau:** am 1. Dienstag im Februar, Mai, August u. November. Die Märkte beginnen jedesmal am Montag vor dem Hauptmarkte, und dauern im Februar und August drei Tage, im Mai und November sechs Tage. Biehmärkte: an den 4 Jahresmärkten u. am Österdienstag. **Troppowitz:** 1. Dienstag v. dem Palmsonntag; 2. 1. Dienstag n. Frohleichnam; 3. 1. Dienstag n. Michaeli.

**Ustron:** 1. am 12. März; 2. am 26. Juni; 3. Montag v. Michaeli.

**Wagstadt:** 1. am 2. Fastensonnerstag; 2. an Agydi; 3. Nikolaus. Biehmärkte: 1. Donnerstag v. Christi Himmelfahrt; 2. den 1. Donnerstag n. Frohleichnam. **Weidenau:** 1. Montag n. heilige 3 Könige; 2. Montag n. Rogate; 3. Montag n. Laurenzi; 4. Montag n. Franz Seraph. **Wochenmarkt:** Montag. **Weisswasser:** 1. Montag n. Jubica; 2. am 4. Montag n. Öster; 3. Montag n. Matthäus; 4. Montag u. Allerheiligen. **Wiesladdl:** 1. Donnerstag v. Lichtenfels; 2. Montag u. Jubilate; 3. Dienstag n. Vitus; 4. Dienstag n. Apostelth.; 5. Montag n. Maria Himmelfahrt; 6. Mittwoch v. Gallus; 7. Montag n. Lucia. Biehmärkte an denselben Tagen u. Dienstag n. Josef. **Würbenhal:** 1. Montag v. Maria Lichtenfels; 2. Montag n. dem weißen Sonntag; 3. Montag n. Johann d. Täufer; 4. Montag n. Michaeli.

**Winkmantel:** 1. Montag v. Mathias; 2. Montag u. Exaudi; 3. Montag v. Matthäus; 4. Montag n. Andreas.

## Mähren.

**Braunsberg:** Dienstag v. Pfingsten; 1. Dienstag im September; 3. Dienstag n. Katharina. Biehmärkt dieselben Tage. **Brünn:** 3. Montag im Februar; 2. Montag im Mai; 1. Montag im September; 1.

Montag im December. Jeder Jahrmarkt dauert 8 Tage v. Samstag zu Samstag. Wochmärkte jährlich 12, u. zw. jeden Montag u. Schluss der 4 Jahrmarkte in der inneren Stadt, u. 8 am 1. Mittwoch derjenigen Monate, in welchen keiner der vorstehenden Pferdemärkte fällt. Schlachtviehmarkt wöchentlich Freitag Wochmärkte, mit welchen die Getreide Märkte verbunden sind, jeden Mittwoch u. Freitag bei Eintritt eines Festtages am Wochennmarktage Mittwoch, findet der Markt Tag vorher, bei Eintritt an einem Freitag am nächstfolgenden Samstag statt.

**Frankfurt:** am Dienstag v. Palmsonntag; v. Thomas Ap.; u. Johann d. Täufer; u. Wenzel. Ross- u. Viehmarkt dieselben Tage. Wochennmarkt Dienstag. **Freiberg:** an dem Montag v. Lichtmess; v. Philipp u. Jacob; v. Jacob maj.; v. Hedwig. **Wollmärkte:** an dem Dienstag v. Philipp u. Jacob; u. Maria Geburt. Ross- u. Viehmärkte: an den Montag n. Iudica; Veit; Maria Geburt u. Martin. Wochennärkte: Samstag. **Friedland:** Jahr- u. Viehmärkte: an Georg, 24. April; Montag u. Peter u. Paul u. Matthäus. Wochennärkte: Mittwoch. **Flinsk:** Jahr-, Flachs-, Garn- u. Viehmärkte: Montag n. Cant.; Dienstag v. Palmsonntag; Montag n. Maria Heimsuchung; Montag u. Franz Seraph.; Montag u. Barbara Wochennärkte Samstag.

**Holleschau:** am Donnerstag u. Mittwochen; u. Fröhleinham; n. Laurenzi, 2. Donnerstag n. Wenzel; Donnerstag n. Lucia. Viehmarkt: Dienstag v. Fröhleinham u. v. den anderen Jahrmarkttagen. Wochennmarkt Mittwoch u. Freitag. **Hradisch, Aug.-**: 2. Dienstag v. Faschingssonntag; Dienstag n. Jubilate; Dienstag n. Margaretha; 2. Dienstag n. Maria Himmelfahrt; Dienstag n. Martini. Viehmarkt Montag v. jedem Jahrmarkt. Wochennmarkt Mittwoch u. Freitag. **Hüllein:** Dienstag v. Fabian u. Sebastian; Montag n. Dreifaltigkeit; Montag n. Bartholomäus; Dienstag n. Gallus. Viehmarkt: an d. n. Jahrmarkttagen. Wochennmarkt Donnerstag **Husopfelsch:** Dienstag u. Maria Lichtmess; Dienstag u. Philipp u. Jakob; Dienstag n. Laurenzi; Dienstag n. Allerheiligen. Viehmarkt an jedem Jahrmarkttage **Vorm.**

**Iglau:** an dem Donnerstag n. Mathias (Feb.); v. Johann d. Täufer; n. Ludmilla (September); n. Katharina. Ross- u. Viehmärkte: Mittwoch n. Felix (Jänner) u. Mathias (Februar); Mittwoch n. 40 Märtyrer (März); Mittwoch n. Bencenz (April); Mittwoch v. Johann d. Täufer (Juni); Mittwoch n. Ludmilla; Mittwoch n. Hedwig (October); Mittwoch n. Katharina. Wochennärkte: Dienstag u. Samstag.

**Karlowitz, Groß:** Dienstag n. Johann v. Neponuk; Dienstag n. Brigitta. Viehmarkt: an denselben Tagen. **Koštejn:** an den Dienstag n. Fabian u. Sebastian; Miser.; Matthäus (September) u. Mart. Viehmärkte: Montag in der Woche v. den Jahrmarkten. Wochennärkte Mittwoch. **Krasna:** Montag n. Georgi; Montag n. Laurenzi. Viehmarkt dieselben Tage. **Kremser:** 2. Montag in der Fasten; Montag n. Cant.; 5. Montag n. Pfingsten; Dienstag n. Dominik (August); Dienstag n. Matthäus (September); Dienstag n. Lucia. Viehmärkte: 4 Dienstag eines jeden Monats. Wochennärkte jeden

Dienstag u. Freitag. Fällt auf einen dieser Tage ein Feiertag, so wird der Wochennmarkt Tag vorher abgehalten.

**Leipniz:** Dienstag n. Pauli Bekehrung; Donnerstag v. Lätare; Donnerstag n. Fröhleinham; 2. Dienstag n. Jakob u. Anna; Dienstag v. Allerheiligen Vormittag Tag v. jedem Jahrmarkt auf Flachs, Garn, Wolle u. Vieh. Wochennärkte jeden Donnerstag.

**Mährisch-Ostrau:** 4. Donnerstag im Februar; Donnerstag v. dem Gründonnerstag; Donnerstag v. Pfingsten, 4. Donnerstag im September; 2. Donnerstag im November; Donnerstag v. dem hl. Abend. Viehmärkte: jeden Mittwoch u. Samstag **Meseritsch,** Wal.: Dienstag n. heil. 3 Könige; Dienstag v. dem Palmsonntag; Dienstag n. heil. Dreifaltigkeit; Dienstag n. Bartholomäus; Dienstag n. Martini. Viehmärkte den Tag vorher. Wochennmarkt Montag. **Mistek:** letzten Faschingssonntag; 2. Donnerstag v. Palmsonntag; Donnerstag n. Fröhleinham; Donnerstag n. Maria Himmelfahrt; Donnerstag v. Allerheiligen n. Thomas (December). Wochennärkte Donnerstag.

**Napajedl:** Montag n. Maria Lichtmess; Montag n. Johann Nepomuk; Montag n. Bartholomäus; Montag n. Allerheiligen Viehmarkt Dienstag n. dem Jahrmarkt. Wochennmarkt Dienstag. **Neutitschein:** Jahr-, Ross- u. Viehmärkte Mittwoch v. Pauli Bekehrung; Georgi; Laur.; v. Simon u. Juda. Wochennmarkt, Flachs- u. Garnmärkte jeden Samstag. **Olmüh:** Montag n. hl. 3 Könige; Montag n. Georgi; 3. Montag n. Johann d. Täufer; 3. Montag im October. Jeder dauert 5 Tage von Samstag bis zum darauffolgenden Mittwoch. Ross- u. Viehmärkte 8 Tage v. jedem Jahrmarkt. Gewöhnliche Wochennärkte Mittwoch u. Samstag.

**Přerov:** Dienstag n. Judith; Dienstag n. Christi Himmelfahrt; letzten Dienstag im August; Dienstag n. Allerheiligen. Vormittag Tag v. jedem Jahrmarkt. Viehmarkt Montag 8 Tage v. jedem Jahrmarkt u. Montag n. Namen Jesu. Wochennmarkt Dienstag u. Freitag. **Proßnitz:** Dienstag n. Mittwochen; Dienstag n. Christi Himmelfahrt; Dienstag n. Maria Himmelfahrt; 2. Dienstag n. Allerheiligen. Vormittag Tag v. jedem Jahrmarkt Ross- u. Viehmärkte, ferne. Dienstag v. Mittwochen; Dienstag in der Charrwocde; vorletzen Dienstag v. Christi Himmelfahrt; Dienstag n. Fröhleinham; vorletzen Dienstag im August; 1. Dienstag n. Allerheiligen. Wochennmarkt Montag u. Donnerstag.

**Roznau:** Jahr- u. Viehmarkt: Mittwoch v. Lichtmess; Mittwoch v. Johann d. Täufer; Mittwoch v. Anna; Mittwoch v. Allerheiligen. Wochennmarkt Samstag.

**Schönberg, Mähr.:** 25. Männer; Montag n. Palmsonntag; Donnerstag n. Palmsonntag; Donnerstag n. Fröhleinham; am 4. August; am 16. October. Viehmarkt am 12. März u. b. November. Wochennmarkt Mittwoch u. Samstag. **Sternberg:** Dienstag n. Maria Lichtmess; 1. Dienstag im Mai; Dienstag v. Laurenz. Dienstag n. Gallus. Viehmärkte 8 Tage vor jedem Jahrmarkt. Wochennmarkt Montag u. Freitag. **Stamberg:** Mittwoch n. dem 3. Fastensonntage; Mittwoch n. Fröhleinham; Mittwoch n. Bartholomäus; Mittwoch n. Martini.

Weißkirchen: Dienstag n. Mathias; Dienstag u. Johann d. Täufer; Dienstag u. Nikodem; Dienstag u. Maria Empfängnis. Viehmarkt Tags vorher. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag.

Buain: Fahr- u. Viehmarkt: Dienstag n. Dorothea; Oculti; Georgi; Johann d. Täufer; Maria Geburt; Simon u. Juda; 3. November u. Maria Empfängnis. Ross- u. Viehmarkt am Vorlage der Fahrmarkte. Außerdem Pferde- u. Viehmarkt: Montag v. Urban; Rochus u. Leopold. Fäst auf Dienstag, an welchem ein Fahrmarkt oder auf jenen Montag, an welchem ein Ross- und Viehmarkt abzuhalten ist, ein Feierlag, so wird der Fahrmarkt Donnerstag u. der Ross- u. Viehmarkt Mittwoch derselben Woche abgehalten. Wochenmarkt Samstag.

Büttau: Mittwoch n. Maria Lichtmess; Mittwoch n. Maria Heimsuchung; Mittwoch v. Agid; Mittwoch u. Martini. Viehmarkt Dienstag vorher. Große Wochenmärkte Montag u. Georgi u. n. Gallus. Wochenmarkt Montag.

## Galizien.

Andrichau: Montag nach jedem 1. des Monats Fahrmarkt. Wochenmarkt jeden Dienstag.

Biala: 3. Montag n. heil. 3 Könige; 2. Montag n. Johann v. Nepomuk; 1. Montag n. Jakobi; 1. Montag n. Simeon u. Juda. Biec: Montag n. 25. Jänner; Montag n. 24. Februar; Montag n. 24. März; Montag n. 20. April; Montag n. 25. Mai; Montag n. 29. Juni; Montag n. 10. August; Montag n. 15. September; Montag n. 17. October; Montag n. 11. November; Montag n. 6. December. Wochenmarkt Montag. Bodnja: Wochenmärkte jeden Donnerstag; jeden 2. Donnerstag für Pferde, Vieh u. Schweine. Brody: 5. Mai; 30. October. Wollmarkt vom 26. August durch eine Woche. Brzezany: 18. Jänner; 8. Februar; 16. u. 24. April; 21. Mai; 6. August; 20. September; 13. October; 26. November; 18. December. Wochenmarkt jeden Montag u. Freitag.

Chrzanow: 2. Montag n. heil. 3 Könige; Montag n. Maria Lichtmess; 12. März; 1. Mai; 24. Juni; 13. u. 25. Juli; 16. August; 10. u. 28. October; 11. November; 6. December. Wochenmarkt Mittwoch. Chernichow: Fahrmarkt am Mittwoch u. dem 1. jeden Monats. Gorlice: Dienstag n. heil. 3 Könige, Mathias, Palmsonntag, Philipp u. Jakob, Christi Himmelfahrt, Johann d. Täufer, Maria Magdalena, Maria Himmelfahrt, Maria Geburt, Franz Seraf., Martin, 3. Adventssonntag. Wochenmarkt Dienstag.

Jaroslau: 12. Jänner; 10. März; 18. Juni; 2. September; 30. November. Wochenmarkt Montag u. Freitag. Jaslo: 7. Jänner; 3. Februar; 23. April; 20. Juli; 15. August; 21. September; 2. November; 1. December. Wochenmarkt Freitag. Jordanow: 25. Februar; 23. April; 7. Dienstag nach Pfingsten; 29. December.

Kalvarija: 25. Jänner; 19. März; 4. Mai; 13. Juni; 17. August; 19. November. Rendy: 2. Montag u. heil. 3 Könige, Christi Himmelfahrt,

heil. Kreuz, Maria Geburt. Jeder dauert 8 Tage. Wochenmarkt Montag. Kolomea: 6. Februar; 24. April; 15. Juni; 3. u. 28. August; 18. September; 30. October; 18. December. Wochenmarkt Montag u. Freitag. Krakau: 23. April; 29. September; jeder dauert 14 Tage. Pferdemärkte: Montag n. dem 4. Fastensonntag u. 1. October. Wochenmarkt Dienstag u. Donnerstag.

Landskron: 21. Jänner; 8. Mai; 24. Juni; 4. September. Lancut: 7. Jänner; 3. Februar; 15. März; 16. Mai; 13. Juni; 13. u. 26. Juli; 24. August; 5. October; 11. u. 30. November. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag. Lemberg: 21. Jänner; 24. Mai, dauert 4 Wochen; Agnetenm. vom 10. bis 26. Juli; 12. October, dauert 2 Wochen; dann Hauptwohlmarkt vom 1. bis 8. Juli. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag.

Mielec: Donnerstag: u. Maria Lichtmess; n. heil. Dreifaltigkeit; n. Maria Himmelfahrt; n. Matthäus; n. Martin. Wochenmarkt Donnerstag. Oświecim: die zwei 1. Donnerstage jedes Monates. Wochenmarkt Montag.

Podgorze (Bez. Wieliczka): 1. Mittwoch jeden Monats. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag. Przemysl: 26. Juni; 9. December, jeder dauert 14 Tage. Wochenmarkt Montag u. Freitag. Przemyslany: 2. Jänner; 14. Februar; 28. März; 29. Mai; 11. Juni; 11. November. Wochenmarkt Montag.

Przewóz: 19. März; 23. April; Dreifaltigkeitssonntag; 22. Juli; 2. November; 21. December. Pferdemärkte: 23. April; 21. September. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag.

Sabbusch: Montag nach: heil. 3 Könige, Pauli Bekehrung, Christi Himmelfahrt, Pfingsten, Peter u. Paul, 24. September, Michael. Wochenmarkt Mittwoch Sanok: Dienstag v. Pfingsten; Montag v. Weihnachten. Wochenmarkt Freitag. Stanislau: 15. Februar; 29. März; Freitag n. Frohnleichtnam; 13. September; 4. December. Wochenmarkt Donnerstag. Stryj: 8—15. Mai; 15—22. August; 7.—20. September; 6.—13. December. Wochenmarkt Donnerstag.

Tarnopol: 2. Jänner; 14. Februar; gr.-kath. Mittwochen; Montag u. gr.-kath. Ostern; am 24. Juni; den 26. Juli. Anna-Markt; den 18. August; den 26. September; den 20. November. Wochenmarkt Mittwoch. Tarnów: 1 Montag im Jänner; 3. Februar; 19. März; 22. Juli; 29. September; Montag im April, Mai, Juni, August, October, November u. December. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag. Crzelinia: Am Montag nach: heil. 3 Könige, Lichtmess, weißen Sonntag, Jakob, Simon u. Juda, Katharina; am 23. April; 8. Mai; 29. Juni; 25. August; 21. September; 21. December. Wochenmarkt Mittwoch.

Wadowice: den 1. Montag jeden Monates. Wochenmarkt Donnerstag. Wieliczka: den 4. Montag jedes Monates. Wochenmarkt Donnerstag.

Zator: 28. Jänner; 28. April; 30. Juni; 22. September. Zólkiew: 9. Jänner; Mittwoch in der 4. Faszenwoche gr.-kath. Kalender; 8. Mai; 30. Juni; 14. September; 5. October; 12. November.

# Ziehungen der Lose im Jahre 1902.

| Ziehungs-<br>Tag | L o s g a t t u n g                   | Nomin.-<br>Wert in<br>Gulden<br>öster. Währ. | Größter  |        | Kleinster |   |
|------------------|---------------------------------------|--|----------|--------|-----------|---|
|                  |                                       |  | Treffser |        | K         | K |
| 2. Jän.          | 4% 1854er Staats-Lose, Serien-Zieh.   | 262.50                                       | —        | —      | —         | — |
| 2. —             | Credit-Lose                           | 100  | 300000   | 400.—  | —         | — |
| 2. —             | 4% Triester 50 fl.-Lose               | 50   | 20000    | 100.—  | —         | — |
| 2. —             | 5% Donau-Regulierungs-Lose            | 100  | 140000   | 200.—  | —         | — |
| 2. —             | Krautauer Lose                        | 20   | 50000    | 60.—   | —         | — |
| 2. —             | Laibacher Lose                        | 20   | 50000    | 60.—   | —         | — |
| 2. —             | Österr. Rothe Kreuz-Lose              | 10   | 70000    | 28.—*  | —         | — |
| 3. —             | Innsbrucker Lose                      | 20   | 30000    | 60.—   | —         | — |
| 5. —             | Salzburger Lose                       | 20   | 40000    | 60.—   | —         | — |
| 5. —             | 3% Bodenre.-Pfandbr.-L., 2. Em.       | 100  | 100000   | 200.—* | —         | — |
| 15. —            | Fürst Salm-Lose                       | 42   | 84000    | 126.—  | —         | — |
| 1. Febr.         | 5% 1860-er Staats-Lose, Serien-Zieh.  | 500  | —        | —      | —         | — |
| 1. —             | Graf St. Genois-Lose                  | 42   | 105000   | 157.50 | —         | — |
| 15. —            | 3% Bodencredit-Pfandbr.-Lose          | 100  | 90000    | 200.—* | —         | — |
| 1. März          | Wiener Communal-Lose                  | 100  | 400000   | 300.—  | —         | — |
| 1. —             | Ungar. Rothe Kreuz-Lose               | 5  | 40000    | 14.—*  | —         | — |
| 1. —             | Dombau-Lose                           | 5  | 30000    | 13.—*  | —         | — |
| 1. April         | 4% 1854er Staats-Lose, Nummern-Zieh.  | 262.50                                       | 210000   | 630.—  | —         | — |
| 1. —             | 10 fl. Rudolf-Lose                    | 10   | 30000    | 24.—   | —         | — |
| 1. —             | 4% Theiß-Regulierungs-Lose            | 100  | 180000   | 240.—  | —         | — |
| 1. Mai           | 5% 1860-er Staats-Lose, Nummern-Zieh. | 500  | 600000   | 1200.— | —         | — |
| 5. —             | 3% Bodenre.-Pfandbr.-Lose, 2. Em.     | 100  | 100000   | 200.—* | —         | — |
| 15. —            | 4% Ungar. Hypothekenb.-Pr.-Lose       | 100  | 70000    | 200.—* | —         | — |
| 15. —            | Ungarisches Prämien-Anlehen           | 100  | 200000   | 328.—  | —         | — |
| 15. —            | 3% Bodencredit-Pfandbr.-Lose          | 100  | 90000    | 200.—  | —         | — |
| 15. —            | Jó-szív-Lose                          | 2  | 30000    | 4.—    | —         | — |
| 1. Juni          | 1864er Staats-Lose                    | 100  | 300000   | 400.—  | —         | — |
| 15. —            | Ösner Lose                            | 40   | 40000    | 130.—  | —         | — |
| 1. Juli          | Österr. Rothe Kreuz-Lose              | 10   | 40000    | 28.—*  | —         | — |
| 1. —             | 4% 1854er Staats-Lose, Serien-Zieh.   | 262.50                                       | —        | —      | —         | — |
| 1. —             | 4% Donau Dampfschiff-Lose             | 105  | 105000   | 210.—  | —         | — |
| 1. —             | Wiener Communal-Lose                  | 100  | 400000   | 300.—  | —         | — |
| 1. —             | Credit-Lose                           | 100  | 300000   | 400.—  | —         | — |
| 16. —            | Fürst Salm-Lose                       | 42   | 42000    | 126.—  | —         | — |
| 31. —            | Fürst Clary-Lose                      | 42   | 52500    | 126.—  | —         | — |
| 1. Aug.          | 5% 1860-er Staats-Lose, Serien-Zieh.  | 500  | —        | —      | —         | — |
| 16. —            | 3% Bodenre.-Pfandbrief-Lose, 1. Em.   | 100  | 90000    | 200.—* | —         | — |
| 1. Sept.         | Dombau-Lose                           | 5  | 20000    | 13.—*  | —         | — |
| 1. —             | Ungar. Rothe Kreuz-Lose               | 5  | 20000    | 14.—*  | —         | — |
| 5. —             | 3% Bodenre.-Pfandbr.-Lose, 2. Em.     | 100  | 100000   | 200.—* | —         | — |
| 15. —            | Fürst Pálffy-Lose                     | 42   | 84000    | 136.50 | —         | — |
| 1. Oct.          | 4% 1854er Staats-Lose, Nummern-Zieh.  | 262.50                                       | 63000    | 630.—  | —         | — |
| 1. —             | 10 fl. Rudolf-Lose                    | 10   | 20000    | 24.—   | —         | — |
| 1. —             | 4% Theiß-Regulierungs-Lose            | 100  | 180000   | 240.—  | —         | — |
| 2. Nov.          | Wiener Communal-Lose                  | 100  | 400000   | 300.—  | —         | — |
| 2. —             | 5% 1860er Staats-Lose, Nummern-Zieh.  | 500  | 600000   | 1200.— | —         | — |
| 15. —            | Ungarisches Prämien-Anlehen           | 100  | 300000   | 328.—  | —         | — |
| 15. —            | 4% Ungarische Hypothekenbank-Pr.-Lose | 100  | 70000    | 200.—* | —         | — |
| 15. —            | Jó-szív-Lose                          | 2  | 30000    | 4.—    | —         | — |
| 15. —            | 3% Bodencredit-Pfandbrief-Lose        | 100  | 90000    | 200.—* | —         | — |
| 1. Dec.          | 1864er Staats-Lose                    | 100  | 300000   | 400.—  | —         | — |

\*) Die mit dem kleinsten Treffer gezogenen Lose erhalten außer diesem noch einen Prämien-Schein, der zu den folgenden Prämienziehungen berechtigt.



Elisabethstrasse.

## I. Allgemeines.

Die Stadt Teschen zählte am Schlusse des Jahres 1900, nach dem Ergebnisse der Volkszählung 19.150 Einwohner, incl. der Garnison mit einem Stande von 1.312 Mann und dürfte nach den geslogenen Erhebungen gegenwärtig 19.500 Einwohner zählen.

Die Einwohnerzahl vertheilte sich 1900 auf die einzelnen Katastral-Gemeinden wie folgt:

|                                  |        |                 |       |
|----------------------------------|--------|-----------------|-------|
| 1. Innere Stadt und Obervorstadt | 10.304 | 5. Kleine Wiese | 162   |
| 2. Freistädter Vorstadt          | 2.918  | 6. Brandeis     | 1.836 |
| 3. Sachsenberg                   | 887    | 7. Mühlgraben   | 694   |
| 4. Steinplatz                    | 2.349  |                 |       |

## Gassen, Straßen und Plätze der Stadt Teschen

nebst Angabe der Katastral-Gemeinden, in denen die erstenen liegen.

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Ulter Markt — Stadt.                     | Demelplatz — Stadt.                   |
| Annengasse — Steinplatz.                 | Deutschegasse — Stadt.                |
| Auerspergstraße — Steinplatz.            | Dreibrüderbrunngasse — Stadt.         |
| Bahnhofstraße — Sachsenberg.             | Erzh. Albrechtsallee — Steinplatz.    |
| Berggasse — Obervorstadt.                | Erzh. Christinegasse — Steinplatz.    |
| Bielerstraße — Obervorstadt.             | Erzh. Friedrichstraße — Steinplatz.   |
| Binderstraße — Freistädter Vorstadt.     | Erzh. Eugenstraße — Obervorstadt.     |
| Böberhügelstraße — Freistädter Vorstadt. | Fabriksgasse — Steinplatz.            |
| Böbrelbergasse — Obervorstadt.           | Feldgasse — Freistädter Vorstadt.     |
| Brandeisgasse — Brandeis.                | Felsenstraße — Brandeis.              |
| Bräuhausgasse — Stadt.                   | Feuerwehrgasse — Obervorstadt.        |
| Bürgergasse — Stadt.                     | Freistädterstraße — Freist. Vorstadt. |
| Convictgasse — Stadt.                    | Friedekerstraße — Sachsenberg.        |

|                             |                   |                      |                   |
|-----------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|
| Gabrielstraße —             | Obervorstadt.     | Neue Straße —        | Mühlgraben.       |
| Gartengasse —               | Brandeis.         | Neustadtgasse —      | Stadt.            |
| Garnisonsgasse —            | Obervorstadt.     | Nomengasse —         | Stadt.            |
| Grabinastraße —             | Brandeis.         | Oberring —           | Obervorstadt.     |
| Haslacherstraße —           | Freist. Vorstadt. | Ostauerstraße —      | Sachsenberg.      |
| Hafnergasse —               | Steinplatz.       | Pfarrplatz —         | Stadt.            |
| Hoenheiserstraße —          | Obervorstadt.     | Promenade —          | Kleine Wiese.     |
| Hoheneggergasse —           | Steinplatz.       | Brutelgasse —        | Obervorstadt.     |
| Hohlwegstraße —             | Brandeis.         | Quergasse —          | Steinplatz.       |
| Hügelgasse —                | Brandeis.         | Rathausgasse —       | Stadt.            |
| Höllstraße —                | Steinplatz.       | Realschulgasse —     | Stadt.            |
| Isabellastraße —            | Steinplatz.       | Niemischgasse —      | Stadt.            |
| Zahlunkauerstraße —         | Sachsenberg.      | Rosengasse —         | Stadt.            |
| Kählergasse —               | Obervorstadt.     | Sachsenberg —        | Sachsenberg.      |
| Kaisstraße —                | Steinplatz.       | Salzgasse —          | Obervorstadt.     |
| Kaiserstraße —              | Steinplatz.       | Scherchnikgasse —    | Stadt.            |
| Kaiser Franz Josephstraße — | Obervorstadt.     | Schiebhausstraße —   | Steinplatz.       |
| Kaiserin Elisabethstraße —  | Obervorstadt.     | Schlachthausstraße — | Kleine Wiese.     |
| Kammerstraße —              | Brandeis.         | Schloßgasse —        | Freist. Vorstadt. |
| Kaserngasse —               | Stadt.            | Schmerlinggasse —    | Steinplatz.       |
| Kaserplatz —                | Stadt.            | Schröttergasse —     | Stadt.            |
| Kirchplatz —                | Obervorstadt.     | Schwarzer Weg —      | Sachsenberg.      |
| Kleine Wiese —              | Freist. Vorstadt. | Silbergasse —        | Stadt.            |
| Klosterplatz —              | Obervorstadt.     | Steilegasse —        | Stadt.            |
| Königerstraße —             | Brandeis.         | Stiegengasse —       | Obervorstadt.     |
| Kreuzplatz —                | Stadt.            | Stiftgasse —         | Obervorstadt.     |
| Krieghammerstraße —         | Obervorstadt.     | Leichstraße —        | Freist. Vorstadt. |
| Kronpr. Rudolfsplatz —      | Obervorstadt.     | Tempelgasse —        | Stadt.            |
| Kronpr. Stefaniestraße —    | Stadt.            | Thalstraße —         | Freist. Vorstadt. |
| Landhausgasse —             | Stadt.            | Theresienstraße —    | Steinplatz.       |
| Lastenstraße —              | Freist. Vorstadt. | Töpfergasse —        | Obervorstadt.     |
| Mariengasse —               | Obervorstadt.     | Viaductstraße —      | Steinplatz.       |
| Merwillegasse —             | Sachsenberg.      | Villenstraße —       | Obervorstadt.     |
| Mühlgraben —                | Mühlgraben.       | Vorwerkstraße —      | Freist. Vorstadt. |
| Mühlsteig —                 | Stadt.            | Ziegelgasse —        | Brandeis.         |
| Münzgasse —                 | Stadt.            |                      |                   |

## Kirchen und Bethäuser.

### a) Katholisch e.

1. Pfarrkirche, Stadt, Pfarrplatz.
2. Jesuitenkirche, Stadt, Scherchnikgasse.
3. Dreifaltigkeitskirche, Lastenstraße.
4. St. Georgs-(Spital-) Kirche, Freist. Vorst.
5. Kirche der Barmherzigen Brüder, Stadt,  
Klosterplatz.
6. Kirche der Borromäerinnen, Oberring.

7. Kirche der Elisabethinerinnen, Demelpl.

8. Schlosskapelle, Schlosspark.

9. Herz Jesu-Kirche, Erzh. Albrechtsallee.

### b) Evangelisch e.

Enadenskirche, Obervorstadt, Kirchplatz.

### c) Israelitisch e.

Synagoge, Stadt, Tempelgasse.

## Klöster und Orden.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Jesuiten-Residenz, Erzh. Albrechtsallee<br/>20 und 22.<br/>Superior: P. Thurain Rudolf, nebst<br/>8 Ordenspriestern u. 3 Ordensbrüdern.</p> <p>2. Kloster der Barmherzigen Brüder.<br/>Prior: P. Anastasius Belenka, zugleich<br/>Oberapotheke.</p> <p>3. Kloster der Elisabethinerinnen.</p> | <p>Oberin: Elisabeth Molinet.<br/>Stiftspräster: Johann Schusel.</p> <p>4. Mutterhaus der Barmherzigen Schwestern<br/>des heiligen Karl Borromäus, Oberring 6.<br/>Provincial-Oberin: Schwester Maria<br/>Pancratia Voltmer.<br/>Curator: Andreas Kuczera, Erzpriester<br/>und Pfarrer in Friedek.<br/>Spiritual: Dr. Bielek Andreas.</p> |
|---|---|

## Feuerlöschanstalten.

Freiwillige Feuerwehr in Teschen.  
Commandant: Matter Alfons.  
Commandant-Stellv.: Gašczynski Karl.

Feuerlöschgeräthe: Feuerwehrstraße 5.  
Fabriks-Feuerwehr der Firma Jakob & Josef  
Rohn, Fablunkauerstraße 6.

### Die Feuerbezirke der Stadt Teschen.

Das Stadtgebiet ist nach den Bestim-  
mungen der Feuerlösch-Ordnung vom 20. Juli  
1874 in 7 Feuerbezirke eingeteilt u. zw.:

- I. Bezirk:  
Oberthor bis zum Hôtel „Goldener Ochs“ mit Elisabethstraße, Bobreker-  
gasse und Viburnia.
- II. Bezirk:  
A) Vom Hôtel „Goldener Ochs“ bis zum  
Alten Markt, Silbergasse, Neustadt  
bis zum städt. Bräuhaus, Lasten-  
straße.  
B) Rathaussaal.
- III. Bezirk:  
A) Vom Alten Markt bis zur Olza- und  
Boberbrücke und Kleine Wiese und  
B) Erzherzogl. Schloss und Brühans.
- IV. Bezirk:  
Freistädter Vorstadt.
- V. Bezirk:  
A) Mühlgraben und  
B) Erzherzoglicher Holzplatz, Blagotitzer  
Mühle, Kosoglioefabrik.
- VI. Bezirk:  
A) Sachsenberg, Steinplatz, Brandeis  
und  
B) Erzherzoglicher Mosty'er Hof.
- VII. Bezirk:  
A) Rohn'sche Möbelfabrik,  
B) Erzherzogliche Molkerei und  
C) Central-Bahn und Magazine.

Die Signalisierung eines Brandes er-  
folgt durch den Feuertelegraphen u. zw.  
wird gemeldet ein Feuer im

- I. Bezirk:  
durch 1 Weckruf und 1 Schlag.
  - II. Bezirk:  
A) durch 1 Weckruf und 2 Schläge.  
B) durch 2 Weckrufe und 2 Schläge.
  - III. Bezirk:  
A) durch 1 Weckruf und 3 Schläge und  
B) durch 2 Weckrufe und 3 Schläge.
  - IV. Bezirk:  
durch 1 Weckruf und 4 Schläge.
  - V. Bezirk:  
A) durch 1 Weckruf und 5 Schläge und  
B) durch 2 Weckrufe und 5 Schläge.
  - VI. Bezirk:  
A) durch 1 Weckruf und 6 Schläge und  
B) durch 2 Weckrufe und 6 Schläge.
  - VII. Bezirk:  
A) durch 1 Weckruf und 7 Schläge.  
B) durch 2 Weckrufe und 7 Schläge und  
C) durch 1 Weckruf und 8 Schläge.  
Landbrände in der Umgebung von  
Teschen werden durch eine größere Anzahl  
ununterbrochener Schläge gemeldet.
- Anmerkung:** a) Der Weckruf wird 30  
Secunden lang gegeben, zwischen 2  
Weckrufen eine kurze Pause.  
b) Die Station, welche ein Alarm-Signal  
abgibt, hat dasselbe mindestens achtmal  
zu wiederholen.

## Denkmäler.

## Kaiser Josef II. (Pfarrplatz).

Dreibrüderbrunn (Dreibrüderbrunngasse).

Franz Schubert (Kronpr. Rudolfsplatz bei der Volks- und Bürgerschule).

Friedhöfe.

## Alter Communal-Friedhof bei der Georgskirche, Freistädter Vorstadt.

Spitalsfriedhof der kath. Pfarrgemeinde, bei  
der St. Georgskirche, Freistädter Vorstadt.

## Neuer Communal-Friedhof, im Gebiete der Nachbargemeinde Rostwisch gelegen.

**Evangelischer Friedhof, Obervorstadt, an der Bielickerstraße.**

**Israelitischer Friedhof, Freistädter Vorstadt an der Bruchna'erstraße.**

## Telephonnetz mit der Centrale in Teschen.

Öffentliche Sprechstellen: K. k. Post- und Telegraphenamt Teschen 1 und Teschen 2.

|   | Tele-<br>phon<br>Nr. |
|---|----------------------|
| Güterbahnhof der Städtebahn (Kaiser Ferdinands-Nordbahn)  | 18                   |
| Hôtel "Austria", Hôtelstallungen, Lastenstraße . . . . .  | 68                   |
| Hôtel "Central-Bahnhof" (Eugen Potyka) . . . . .  | 80                   |
| Hôtel "Goldener Ochs" (Pustelnik Josef) . . . . .   | 93                   |
| Kamek Ludwig, Baumeister, Ziegelei in Bobrek . . . . .  | 30                   |
| Baukonzlei, Hoheneggergasse 15 . . . . .  | 65                   |
| Kammholz Michael, Möbelniederlage, Sachsenberg 31 . . . . .   | 24                   |
| Kaschau-Oderberger-Bahn, a) Personenbahnhof   |                      |
| b) Frachtencaffè am Güterbahnhofe . . . . .   | 16                   |
| Kohn Jakob & Josef, Möbelfabrik . . . . .   | 59                   |
| Kohn Moriz, Liqueursfabrikant, Deutschegasse 22 . . . . .   | 6                    |
| Kohn Sigmund & Söhne, Ledersabrik, Mühlgraben 36 . . . . .  | 5                    |
| Kolban Josef, Bau- und Kunstschorf, Mühlgraben 6 . . . . .  | 8                    |
| Konczakowski J., Eisenhandlung, Demelplatz 19 . . . . .   | 89                   |
| Kreisgericht, k. k., Demelplatz 1 und 2 . . . . .   | 76a                  |
| Kuhrer & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten, Papierniederlage, Buchdruckerei und Geschäftsbücher-Fabrik . . . . . | 63                   |
| Löwy Adolf, Dampfsägebeteizer, Prutekgasse 12 . . . . .   | 36                   |
| Matter Alfons, Ziegelwerksbesitzer, Villenstraße 6 . . . . .  | 81                   |
| Kunstmühle, Freistädter Vorstadt 50 . . . . .   | 20                   |
| Müller Ludwig, Dr., m.-schl. Landesadvocat, Stefaniestraße 47 . . . . .                                       | 57                   |
| Oberpostverwalter . . . . .   | 34                   |
| Portland-Cement-Fabrik, Gotteschau . . . . .  | 86                   |
| Presser Moriz, a) Comptoir, Deutschegasse 26  |                      |
| b) Fabrik, Bobrek . . . . .   | 52                   |
| Prochaska Karl, Sachsenberg 1, a) Comptoir  |                      |
| b) Silesia  |                      |
| c) Privatwohnung . . . . .  | 58                   |
| Skašik Gebrüder, Mosty bei Teschen . . . . .  | 9                    |
| Stadtgemeinde Teschen, a) Bürgermeister, Convictgasse 6   |                      |
| b) Polizeikanzlei, Feuerwehrgasse 7   |                      |
| c) städt. Secretariat " 7 . . . . .   | 85                   |
| Stadtgemeinde Teschen, a) Stadtbauamt   |                      |
| b) Gasthans beim Schlosse Konškau   |                      |
| c) Wasserleitung-Aussicht der Stadt   |                      |
| Teschen, Hoenheisergasse 7 . . . . .  | 91                   |
| Städtisches, a) Löschdepôt, Feuerwehrgasse 5  |                      |
| b) Erzherzog Friedrich-Kaserne, Officiers-Inspectionszimmer   |                      |
| c) Erzherzog Friedrich-Kaserne, Wohnung des Gebäude-Aussehers . . . . .                                       | 32                   |
| Schindler Anton, Großmühle, Mühlgraben 8a . . . . .   | 82                   |
| Schwarz Jakob, Silbergasse 1 . . . . .  | 78                   |
| Teschen, Stadtgemeinde, Polizeiwachstube . . . . .  | 83                   |
| Teschner Volksbank, Silbergasse 1 . . . . .   | 2                    |
| Weißberger Adolf, Kaufmann, Schloßgasse 6 und Mühlgraben 1  | 22                   |
| Wirtschaft Weinberg, Teschen, Freistädter Vorstadt 43 . . . . .   | 67                   |

# Interurbaner Sprechgebüren-Tarif.

Die Gebühr für ein Gespräch bis zur Dauer von 3 Minuten beträgt:

|                            |        |                                |        |
|----------------------------|--------|--------------------------------|--------|
| Teschen-Bielitz . . . . .  | K —·60 | Teschen-M.-Schönberg . . . . . | K 2—   |
| " Böhm.-Stolitz . . . . .  | K 2—   | " Mysleit . . . . .            | K —·60 |
| " Braunau i/Böh. . . . .   | K 2—   | " Náchod . . . . .             | K 2—   |
| " Brünn . . . . .          | K 2—   | " Neutitschein . . . . .       | K 1—   |
| " Brünn . . . . .          | K 2—   | " Oderberg . . . . .           | K 1—   |
| " Freiberg . . . . .       | K —·60 | " Olmütz . . . . .             | K 2—   |
| " Freudenthal . . . . .    | K 2—   | " Orlau . . . . .              | K 1—   |
| " Jägerndorf . . . . .     | K 1·60 | " Přívoz . . . . .             | K 1—   |
| " Klosterneuburg . . . . . | K 2—   | " Prohnitz . . . . .           | K 2—   |
| " Königinhof . . . . .     | K 2—   | " Sternberg . . . . .          | K 2—   |
| " Littau . . . . .         | K 2—   | " Troppau . . . . .            | K 1—   |
| " M.-Ostrau . . . . .      | K 1—   | " Wien . . . . .               | K 2—   |

## Ahnmerkung zur Benützung der Telephon-Apparate.

Im Interesse eines prompten Dienstes und zur Vermeidung von Missverständnissen ist insbesondere folgendes zu beachten:

1. Die beiden Hörtelephone, bezw. Hör-schlüche sind an zwei Haken am Apparat-kästchen aufgehängt, eines rechts, das andere links. So lange kein Gespräch stattfindet, müssen beide Hörtelephone in der erwähnten Lage bleiben: beim Sprechen werden die Telephone von den Haken genommen und an das Ohr gelegt.

2. Zu einer guten Verständigung muss in der Richtung gegen die Mitte des Bechers bezw. der Holzplatte (bei Apparaten mit Walzen-Mikrophon) deutlich gesprochen werden. Zu lautes Sprechen oder zu große Annäherung des Mundes an den Becher bezw. an die Platte ruft auf kurzen Leitungen meistens Un-deutlichkeit hervor. Beim Sprechen auf größere Distanzen (im interurbanen Verkehre) soll der Mund dem Becher oder der Holzplatte auf ungefähr 4 Centimeter genähert und soll mit etwas stärkerer Stimme langsam, deutlich und accentuiert gesprochen werden.

Die beiden Hörapparate (Telephone) sollen beim Correspondieren leicht an das Ohr gedrückt und so gehalten werden, dass die Öffnung des Telephons sich genau dem Gehörgange gegenüber befindet. Die Telephone oder wenigstens das linkseitige

soll während des ganzen Gespräches nicht vom Ohr entfernt werden, um etwaige Zwischenrufe des Partners wahrnehmen zu können.

3. Wünscht eine Partei zu sprechen, so ruft solche die k. k. Telephon-Centrale, an welche selbe angeschlossen ist, durch ein einmaliges, kräftiges Väuteen (dreimaliges Umdrehen der am Apparatfäschchen rechts befindlichen Kurbel) auf. Hierauf wird die Centrale zurückläuten und warten, bis der Sprecher das linkseitige Telephon (beim Gower-Bell-Apparate beide Hörtelephone) zur Hand nehmend, sich mit der Phrase meldet: „Haloh, haloh! hier Nr. . . . , wiinsche Nr. . . .“ (Die bloße Angabe des Namens des aufzurufenden Theilnehmers genügt nicht.) Die Centrale erwiedert zur Controle: „Gut, Nr. . . . Gleich!“

4. Es ist unerlässlich, dass der Sprecher so lange hörend am Telephon bleibt, bis sich die gewünschte Abonentenstation oder eine mitwirkende andere Centrale meldet.

5. Die Centrale avisiert den gewünschten Abonenten durch Aufläuten. Auf das Rückläuten dieses Abonenten verbindet die Centrale beide Abonenten und hat sich der Gerufene mit dem Rufze: „Haloh, haloh, hier N. N., wer dort?“ zu melden.

6. Nach Beendigung des Gespräches,

welches durch das Wort: „Schluss“ signaliert wird, muss das linksseitige Telephon wieder aufgehängt und von beiden Correspondierenden das Abläutezeichen durch ein einmaliges längeres und kräftiges Läuten gegeben werden.

Die genaue Befolgung dieser Vorschrift ist für einen ordnungsmäßigen Betrieb unerlässlich. Wird nach Schluss einer Unterredung eine außerweitige Verbindung gewünscht, so ist ebenfalls zunächst das Abläutezeichen zu geben und demnächst, aber nicht vor Ablauf einer Minute, die Centrale abermals zu wecken.

7. Den Theilnehmern wird bei der Anmeldung von interurbaner Gespräche auf Wunsch angegeben, nach Ablauf welcher Zeit ungefähr die verlangte Verbindung zur Ausführung gelangen werde, damit die

Theilnehmer hiernach die Anmeldung aufrecht erhalten oder zurückziehen können, bevor dieselbe nach dem fernen Orte weiter gemeldet ist.

8. Verhalten bei Gewittern. Im Falle eines Gewitters sind bei den Telephon-Apparaten (Gower Bell und Consolidated) die Letzteren in der normalen Lage d. i. auf den Haken aufgehängt zu belassen, während bei den neuartigen Apparaten (Staatstype III) mit Löppeltelephonen die Ausschaltung durch Einstecken des betreffenden Stöpsels zwischen die zwei Linien-Klemmen des Apparates zu erfolgen hat. Nach dem Gewitter ist selbstverständlich dieser Stift wieder zu entfernen, bzw. an seine normale Stelle zu bringen. Bei Eintritt eines Gewitters ist sich der Correspondenz zu enthalten.



# Zeitvergleichungs-Tabelle.

| Wenn es<br>12 Uhr<br>Mittag ist |       | so zeigt die Uhr in |       |       |         |           |       |                |         |         |              |           |         |        |        |         |        |       |           |       |       |               |           |        |          |      |
|---------------------------------|-------|---------------------|-------|-------|---------|-----------|-------|----------------|---------|---------|--------------|-----------|---------|--------|--------|---------|--------|-------|-----------|-------|-------|---------------|-----------|--------|----------|------|
|                                 |       | Berlin              | Bern  | Brünn | Brüssel | Carlsruhe | Cöln  | Constantinopel | Dresden | Hamburg | Hermannstadt | Innsbruck | Lemberg | London | Madrid | München | Neapel | Paris | Buda-Pest | Prag  | Rom   | S. Petersburg | Stuttgart | Kriest | Warschau | Wien |
| Berlin . . . . .                | 12    | 11 30               | 12 18 | 11 24 | 11 40   | 11 38     | 12    | 12 1           | 11 46   | 12 43   | 11 16        | 10 32     | 11 53   | 12 4   | 11 16  | 12 23   | 12 1   | 11 56 | 12 2      | 12 31 | 12 12 |               |           |        |          |      |
| Bern . . . . .                  | 11 24 | 12                  | 12 07 | 11 48 | 12 4    | 11 58     | 12 6  | 12 25          | 12 10   | 17      | 12 18        | 16        | 11 30   | 11 15  | 12 17  | 11 28   | 11 40  | 12 46 | 12 28     | 12 20 | 18 1  | 12 7          | 12 23     | 12 4   | 12 36    |      |
| Brünn . . . . .                 | 12 47 | 12                  | 11 23 | 12    | 11 11   | 11 27     | 12 21 | 12 08          | 11 48   | 11 33   | 12 30        | 11 39     | 12 20   | 10 59  | 10 38  | 11 40   | 11 50  | 11 3  | 12 11     | 11 43 | 12 53 | 11 80         | 11 49     | 12 18  | 11 39    |      |
| Brüssel . . . . .               | 12 03 | 12 12               | 12 49 | 12    | 12 16   | 12 10     | 13 5  | 12 88          | 12 22   | 18      | 12 28        | 18        | 11 42   | 12 27  | 12 26  | 12 40   | 11 52  | 12 58 | 12 40     | 12 32 | 14 4  | 12 19         | 12 38     | 17     | 12 48    |      |
| Carlsruhe . . . . .             | 12 20 | 11 36               | 12 39 | 11 44 | 12      | 11 54     | 12 8  | 12 22          | 12 26   | 13      | 12 12        | 13        | 11 26   | 11 11  | 12 13  | 12 24   | 11 36  | 12 43 | 12 24     | 12 16 | 18 8  | 12 9          | 12 21     | 12 51  | 12 92    |      |
| Cöln . . . . .                  | 12 26 | 12                  | 12 29 | 11 50 | 12 8    | 12 8      | 12 8  | 12 28          | 12 12   | 19      | 12 18        | 18        | 11 82   | 11 47  | 12 10  | 12 30   | 11 42  | 12 40 | 12 20     | 12 22 | 19 4  | 12 0          | 12 27     | 12 57  | 12 98    |      |
| Constantinopel . . . . .        | 10 58 | 10 34               | 11 11 | 10 22 | 10 38   | 12        | 11    | 10 44          | 11 41   | 15 4    | 10 40        | 10 4      | 9 8     | 10 51  | 11 2   | 10 14   | 10 4   | 12 41 | 12 21     | 11 3  | 10 54 | 10 59         | 11 28     | 11 9   |          |      |
| Dresden . . . . .               | 11 58 | 11 34               | 12 11 | 11 22 | 11 38   | 11 92     | 1     | 12             | 11 44   | 12 41   | 11 50        | 12 40     | 10 49   | 11 51  | 12 2   | 11 14   | 12 21  | 11 21 | 11 22     | 12 11 | 11 54 | 11 59         | 12 29     | 12 59  |          |      |
| Dünkirkg . . . . .              | 12 14 | 11 50               | 12 27 | 11 38 | 11 64   | 11 48     | 11 6  | 12 16          | 12      | 12 37   | 12 6         | 12 35     | 11 20   | 11 5   | 12 27  | 12 18   | 11 90  | 12 57 | 12 18     | 12 10 | 11 57 | 12 15         | 12 43     | 12 35  |          |      |
| Germaniastadt . . . . .         | 11 17 | 10 53               | 11 80 | 10 41 | 10 37   | 10 51     | 12 10 | 11 18          | 11 13   | 12      | 11 9         | 11 39     | 10 28   | 10 8   | 11 10  | 11 21   | 10 93  | 11 40 | 11 21     | 11 13 | 12 25 | 11            | 11 19     | 11 48  | 11 29    |      |
| Grenzbrück . . . . .            | 12 8  | 11 44               | 12 25 | 11 82 | 11 48   | 11 42     | 11 10 | 12 10          | 11 44   | 12      | 12 50        | 11 14     | 10 39   | 12 1   | 12 12  | 11 24   | 12 31  | 12 12 | 12 4      | 11 16 | 11 51 | 12 29         | 12 49     | 12 89  |          |      |
| Gremberg . . . . .              | 11 18 | 10 54               | 11 51 | 10 42 | 10 38   | 10 32     | 12 20 | 11 16          | 12 1    | 11 21   | 11 10        | 10 24     | 11 11   | 10 34  | 10 41  | 11 22   | 11 14  | 12 28 | 11 19     | 11 19 | 11 19 | 11 19         | 11 49     | 12 55  |          |      |
| Gronon . . . . .                | 12 54 | 12 00               | 17    | 12 18 | 12 24   | 12 28     | 11 5  | 12 58          | 12 40   | 18      | 12 48        | 18        | 12      | 11 45  | 12 47  | 12 58   | 12 10  | 16    | 12 58     | 12 50 | 2     | 12 55         | 12 6      | 12 55  |          |      |
| Graz . . . . .                  | 18    | 12 13               | 12 23 | 12 38 | 12 43   | 2 11      | 11    | 12 65          | 12 62   | 1       | 12 15        | 12        | 12      | 11 5   | 12 15  | 12      | 12 18  | 12 23 | 13        | 13    | 2 17  | 12 59         | 11 10     | 14 1   | 13 0     |      |
| Gütten . . . . .                | 12 6  | 11 42               | 12 20 | 11 51 | 11 47   | 11 41     | 16    | 12 9           | 11 63   | 12 60   | 11 59        | 12 49     | 11 18   | 10 8   | 12     | 12 10   | 11 83  | 12 31 | 12 11     | 12 8  | 11 5  | 11 19         | 11 48     | 11 29  |          |      |
| Heppel . . . . .                | 11 55 | 11 38               | 12 10 | 11 21 | 11 37   | 11 31     | 12 59 | 11 9           | 11 63   | 12 40   | 11 49        | 12 89     | 11 8    | 10 48  | 11 0   | 12      | 11 18  | 12 20 | 12 1      | 11 53 | 15    | 11 10         | 11 58     | 12 28  |          |      |
| Jarig . . . . .                 | 12 43 | 12 30               | 12 57 | 12 8  | 12 24   | 12 18     | 14 6  | 12 46          | 12 30   | 12 7    | 12 36        | 11 50     | 11 35   | 12 37  | 12 47  | 12 58   | 12 10  | 16    | 12 48     | 12 40 | 1     | 12 43         | 11 16     | 12 55  | 12 55    |      |
| Huba-Béj . . . . .              | 11 87 | 11 18               | 11 80 | 11 11 | 11 77   | 11 11     | 12 89 | 11 88          | 11 23   | 12 90   | 11 20        | 12 19     | 10 48   | 10 28  | 11 30  | 11 41   | 10 53  | 12    | 11 41     | 11 93 | 12 45 | 11 90         | 11 48     |        |          |      |
| König . . . . .                 | 11 58 | 11 32               | 12 9  | 11 20 | 11 36   | 11 80     | 12 9  | 11 87          | 11 12   | 11 42   | 11 28        | 11 49     | 12 7    | 11 7   | 12 10  | 11 12   | 11 53  | 14    | 11 89     | 11 48 | 12 47 | 12 8          | 11 48     |        |          |      |
| König . . . . .                 | 12 4  | 11 40               | 12 17 | 11 26 | 11 44   | 11 36     | 16    | 12 5           | 11 50   | 12 47   | 11 36        | 12 86     | 11 10   | 10 35  | 11 57  | 12 8    | 11 28  | 12 27 | 12 8      | 12    | 11 4  | 11 47         | 12 6      | 12 30  |          |      |
| K. Petersburg . . . . .         | 10 52 | 10 58               | 11 16 | 10 82 | 10 26   | 11 54     | 10 53 | 10 88          | 11 35   | 10 44   | 11 34        | 9 58      | 9 48    | 10 45  | 10 36  | 10 93   | 11 15  | 10 56 | 10 48     | 12    | 10 54 | 12 29         | 11 4      |        |          |      |
| K. Stuttgart . . . . .          | 12 7  | 11 53               | 12 30 | 11 41 | 11 37   | 11 51     | 11 9  | 12 8           | 12 8    | 1       | 12 59        | 11 28     | 11 8    | 12 10  | 12 21  | 11 33   | 12 40  | 12 14 | 12 13     | 12 5  | 12 19 | 12 48         | 12 28     |        |          |      |
| Krieg . . . . .                 | 11 58 | 11 34               | 12 11 | 11 22 | 11 38   | 11 32     | 1     | 12             | 11 44   | 12 41   | 11 50        | 12 40     | 11 4    | 10 49  | 11 31  | 12 21   | 12 21  | 12 21 | 12 21     | 12 19 | 11 54 | 12 29         | 12 10     |        |          |      |
| Kriegsdau . . . . .             | 11 29 | 11 53               | 11 19 | 12 81 | 11 90   | 11 19     | 12 12 | 11 21          | 12 11   | 12 1    | 10 20        | 11 45     | 10 39   | 11 45  | 11 52  | 11 53   | 11 33  | 11 23 | 12 37     | 11 12 | 11 31 | 12 1          | 11 41     |        |          |      |
| Wien . . . . .                  | 11 24 | 11 28               | 12 30 | 11 60 | 11 34   | 12 91     | 12 30 | 10 54          | 10 39   | 11 41   | 11 32        | 11 44     | 12 35   | 11 32  | 11 44  | 12 41   | 12 35  | 11 51 | 11 50     | 12 19 | 12 19 | 11 51         | 11 30     |        |          |      |



**Demelplatz.**

## II. Behörden und Ämter

öffentliche und Privat-Institute, Unterrichts-, Humanitäts- und Verkehrs-Anstalten, Vereine.

### Civilbehörden und Ämter.

#### K. k. Aichamt.

Rathausgasse 2.

**Vorsteher:** Pollak Johann, städt. Polizei-Ober-Commissär.

**Aichmeister:** Alexander Johann.

#### Armen-Commission der Stadt Feschen.

**Vorsitzender:** Dr. Demel Leonhard, Ritter von Eiswehr.

#### Mitglieder:

Augustyn Andreas, Hausbesitzer.

David Johann, Hausbesitzer und Elektrotechniker.

Gabrisch Johann, Hausbesitzer und Kaminfeuermeister.

Graza Alois, Hausbesitzer.

Dr. Kohn Alois, prakt. Arzt.

Kuchejda Josef, Hausbesitzer.

Dr. Mentel Guido, prakt. Arzt.

Pollak Johann, städt. Polizei-Ober-Commissär.

Raschka Adam, Hausbesitzer.

Scholtis Karl, jun., Färbermeister.

Spiegel Arnold, Hausbesitzer.

Zagóra Paul, Hausbesitzer und Gärtner.

#### K. k. Bezirksgericht.

Alter Markt 2.

Schwarz Albrecht, f. f. Landesgerichtsrath und Leiter des f. f. Bezirksgerichtes.

Berger Bernhard, f. f. Gerichts-Secretär.

Buchwald August,

"

Eisenberg Anton,

"

Fresl Friedrich,

"

Ganisch Oskar,

"

Stoklaska Friedrich, f. f. Kanzlei-Vorsteher.

Krzyżanek Georg, f. f. Grundbuchsführer.  
 Gallo Josef, f. f. Kanzlei-Official.  
 Brichystal Augustin, f. f. Kanzlei-Official.  
 Paris Karl, f. f. Kanzelist.  
 Panaček Josef,  
 Chmiel Adolf, f. f. Amtsdienner.  
 Skowronek Josef, "  
 Bienert Emil, "

**K. k. Bezirkshauptmannschaft.**  
 Deutschegasse 1.

Dobrowski Karl, Ritter v. Donnerschild,  
 Ritter des Ordens der eisernen Krone  
 3. Classe und des Kaiser Franz Josef-  
 Ordens, f. f. Landesregierungsrath und  
 Leiter der f. f. Bezirkshauptmannschaft.  
 Dr. Ruff Eugen, f. f. Bezirkscommissär.  
 Żurawski Sigismund, Ritter von, f. f. Bezirks-  
 commissär.  
 Hanszel Maximilian, f. f. Landesregierungs-  
 Concepts-Praktikant.  
 Dr. Bustówka Johann, f. f. Bezirksarzt.  
 Seidel Sylvester, f. f. Bezirkssecretär.  
 Böser Johann, f. f. Kanzelist.  
 Srb Franz, f. f. Ober-Ingenieur.  
 Eichler Hugo, f. f. Ingenieur.  
 Plischke Robert, f. f. Ingenieur.  
 Seibert Josef, f. f. Strafbeamter.  
 Appel Ernst,  
 Sykora Eduard, f. f. Bezirks-Schulinspector,  
 Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit  
 der Krone.  
 Dostal Josef, f. f. Bezirks-Schulinspector.  
 Blasch Eduard, f. f. Bezirks-Thierarzt.  
 Depetris Karl, f. f. Landwehr-Evidenz-  
 Official.

**K. k. Bezirks-Schulrat.**  
 Deutschegasse 1.

Vorsitzender: Dobrowski Karl, Ritter  
 v. Donnerschild, f. f. Landesregierungsrath  
 Vorsitzender-Stellvertreter: Sy-  
 kora Eduard, f. f. Bezirks-Schulinspector.

Mitglieder:

Sikora Johann, Monsg., f.-b. Rath und  
 Pfarrer in Teschen.  
 Źlik Arnold, evang. Pfarrer in Teschen.  
 Dr. Leindörfer Adolf, Rabbiner in Teschen.  
 Dostal Josef, f. f. Bezirks-Schulinspector  
 in Teschen.

Hix Rudolf, f. f. Übungsschullehrer in Teschen.  
 Kowala Andreas, Oberlehrer in Niedek.  
 Dr. Bokowski Rudolf, schles. Landtagsab-  
 geordneter, Vicebürgermeister und Advocat  
 in Teschen.  
 Muron Martin, Gemeindevorsteher und  
 f. f. Postmeister in Pražma.  
 Cienciala Georg, Landtagsabgeordneter und  
 Grundbesitzer in Mistrzowiz.  
 Sikora Adam, Gemeindevorsteher in Nawsi.  
 Witasek Johann, Gemeindevorsteher und  
 Grundbesitzer in Žermanic.  
 Stwiernia Johann, Gemeindevorsteher und  
 Grundbesitzer in Kisielau.

**Bezirksstrakenausschuss.**  
 Schmerlinggasse 2.

Obmann: Mentel Gustav, Privatier in  
 Teschen.  
 Obmann-Stellvertreter: Cienciala  
 Georg, Grundbesitzer in Mistrzowiz.

Mitglieder:

Steffal Franz, Sectionsleiter und Ober-  
 Ingenieur der Kaschau-Oderberger Eisen-  
 bahn in Teschen.  
 Konisch Anton, Baumeister in Teschen.  
 Haraszkowicz Moritz, Ritter von.  
 Prokop Albin Theodor, erzherzogl. Baurath  
 in Teschen.  
 Höller Karl, Gemeinderath und Hausbesitzer  
 in Teschen.  
 Teper Andreas, Gemeindevorsteher in Žukau.  
 Strafbeamter: Orel Eduard.

**K. k. Evidenzhaltung des Grundsteuer-  
 Catasters.**

Deutschegasse 1.  
 Lorenz Anton, f. f. Evidenzhaltungs-Ober-  
 Geometer.

**K. k. Finanz-Ober-Inspektorat.**  
 Sachsenberg 3.

Schnieder Ferdinand, f. f. Finanz-Ober-  
 Inspector.  
 Schmidt Herm., f. f. Finanz-Ober-Commissär.  
 Schwarz Jakob, f. f. Finanz-Concipist.  
 Schwarz Rudolf, f. f. Finanz-Concepts-  
 Praktikant.  
 Melchiebel Karl, f. f. Ober-Controlor.

Eben Siegmund, f. f. Controlor.  
 Kaloč Alois, f. f. Rechnungs-Assistent.  
 Trojan Josef, f. f. Kanzelist.  
 Till Heinrich, f. f. Finanzwach tit. Respicient.  
 Klainl Robert, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Domslwil Franz, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Mosler Josef, f. f. Amtsdienner.  
 Eppich Johann, Diurnist.  
 Zwilling Josef,  
 Bruschidlo Paul, "

### K. k. Finanzwach-Abtheilung.

Demelplatz 17.

Werbíkly Karl, f. f. Finanzwach-Oberrespicient.  
 Ciašton Anton, f. f. Finanzwach-Respicient.  
 Kupka Eduard, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Novotny Franz, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Galuschka August, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Nogol Dominik, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Laube Anton, f. f. Finanzwach-Oberaufseher.  
 Schenk Josef, f. f. Finanzwach-Aufseher.

### K. k. Finanzwach-Controlo-Bezirksleitung.

Villenstraße 15.

Steiner Ferdinand, f. f. Ober-Commissär.  
 Schimatschko Anton, f. f. Ober-Respicient.

### Gefangenhaus.

Mariengasse 2.

Dr. Barta Valentin, f. f. Landesgerichtsrath, Haus-Commissär.  
 Zwieb Franz, f. f. Gerichtssecretär als Untersuchungsrichter.  
 Fizia Emil, f. f. Gerichtssecretär als Untersuchungsrichter.  
 Dr. Melcher Karl, f. f. Gerichtssecretär.  
 Nahlowksi Wilhelm, f. f. Official, betraut mit der Gefangenhaus-Verwaltung.  
 Majerauowski Robert, f. f. Kanzelist.  
 Zwepper Josef, f. f. Gefangenauftseher und Kerkermeister-Stellvertreter.

Hohn Josef, f. f. Gefangenauftseher.  
 Hrbacz Josef,  
 Nowak Anton,  
 Brak Karl,  
 Pieczonka Vincenz,  
 Linet Josef,  
 Nowak Josef,  
 Harok Alois,  
 Kloschek Johann,  
 Römer Innocenz,  
 Molin Paul,  
 Stryja Johann,  
 Otčenašek Josef  
 Klein Otto,

### Gemeindeverfretung der Stadt Teschen.

Bürgermeister: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Reichsrathsabgeordnete, Advocat.  
 Gemeinderäthe: Dr. Bukowski Rudolf, Landtagsabgeordnete, Advocat, erzherz. Rechtsanwalt.  
 Bernatzick Karl, Kaufmann.  
 Holler Karl, Hausbesitzer.  
 Passel Franz, Hausbesitzer.

### Ausschussmitglieder:

Bartha Franz, Privatier und Hausbesitzer.  
 Cieslar Georg, Ökonomie-Besitzer.  
 Dr. Drößler Leopold, Advocat.  
 Jasal Moriz, Liqueur- und Sodawasser-Fabrikant.  
 Fixel Ferd., Handelskammer-Rath, Kaufm.  
 Fulda Fritz, Baumeister.  
 Gabrisch Johann, Hausbesitzer.  
 Gallent Jakob, Inspector und Stations-Chef der K.-O. E., virilstimmberechtigt.  
 Dr. Gazda Ludwig, f. f. Landesgerichtsrath.  
 Jedek Alois, Baumeister.  
 Kallina Ludwig, erzh. Brauerei-Berwalter.  
 Kamez Ludwig, Baumeister.  
 Dr. Klucki Sobieslaus, Advocat.  
 Kužer Fritz, f. u. f. Hof-Lieferant, Hammer-Rath, Inhaber der Firma Kužer & Cie.  
 Dr. Mentel Guido, praktischer Arzt.  
 Mehner Alsons, Bürgerschul-Director.  
 Preker Moriz, Ökonomie-Besitzer.  
 Prochaska Karl, sen., f. u. f. Hofbuchhändler.  
 Pustelnik Josef, Hotelier.  
 Rosenfeld Max, f. f. Professor.  
 Scholtis Karl, jun., Färber.

Schön Johann, f. f. Ober-Postverwalter i. R.  
 Schroeder Ed. August, Schriftsteller.  
 Dr. Trout Karl, praktischer Arzt.  
 Tugendhat Adolf, Liqueursfabrikant.  
 Wojnar Johann, Ziegelsfabrikant.

**Gemeindevorstand der Stadt Teschen.**  
 Feuerwehrgasse 7.

Bürgermeister: Dr. Demel Leonhard,  
 Ritter von Elswehr.  
 Bürgermeister-Stellvertreter: Dr.  
 Bukowski Rudolf.

**Gemeinderäthe:**

Bernatzick Karl.  
 Holler Karl.  
 Paffek Franz.

**Beamte und Functionäre:**

Brewinski Karl, Amtsdirektor.  
 Brewinski Bruno, Cassa-Manipulant.  
 Boháč Johann, Bauadjunct.  
 Czysz Ferdinand, Cassa-Controlor.  
 Dalf Marcus, Stadt-Oberingenieur, behördl.  
 autoris. Bau-Ingenieur.  
 Gabler Karl, Schlachthaus-Kanzelista.  
 Hofer Rudolf, Stadt-Thierarzt.  
 Hulek Leonhard, Stadt-Oberingenieur, be-  
 hördl. autoris. Bau-Ingenieur.  
 Klement Theodor, städt. Material-Berwalter.  
 Dr. Kohn Alois, Stadtarzt.  
 Kotzian Karl, städt. Schwimmmeister.  
 Kovarič Alberi, Polizei-Adjunct.  
 Kraus Josef, Bauzeichner.  
 Lischka Johann, Kanzelista.  
 Dr. Mentel Guido, Stadtarzt.  
 Mitter Eduard, Secretär-Adjunct.  
 Mraz Johann, Gasmeister.  
 Müller Johann, Wassermeister.  
 Pollak Johann, Polizei-Ober-Commissär.  
 Swietertnia Georg, Kanzleipraktikant.  
 Swoboda Franz, Cassa-Adjunct.  
 Wrzecionko Paul, Cassa-Vorstand.  
 Wyhidal Franz, pens. Stadtcapellmeister.  
 Schmid Heinrich, Diurnist.  
 Bustowka Johann, Kanzleidiener.  
 Bortlik Franz, Kanzleidiener.  
 Bacha Alois,  
 Kuchejda Josef,  
 Augustin Franz,

**Städtische Polizeiwache.**

1 Polizeiwachmeister und 18 Polizeiwach-  
 leute.  
 Polizeiwachstuben befinden sich am Demel-  
 platz Nr. 1 und am Sachsenberg Nr. 20.

**In der Verwaltung der Stadtgemeinde**  
**stehende Anstalten und Institute.**

a) **Städt. Gasanstalt.**

Technischer Leiter: Stadt-Oberingenieur  
 Dalf Marcus.  
 Buchführer: Czysz Ferdinand.  
 Gasmeister: Mraz Johann.

b) **Städt. Wasserwerk.**

Technischer Leiter: Stadt-Oberingenieur  
 Hulek Leonhard.  
 Wassermeister: Müller Johann.

c) **Städt. Schlachthaus.**

Leiter: Stadt-Thierarzt Hofer Rudolf.  
 Schlachthaus-Kanzelista: Gabler Karl.

d) **Städt. Schwimmchule.**

Schwimmmeister: Kotzian Karl.

**K. k. Grundbuchamt.**

Demelplatz 1.

Dyrna Georg, f. f. Grundbuchsführer des  
 f. f. Kreisgerichtes.  
 Krzyżanek Georg, f. f. Grundbuchsführer  
 des f. f. Bezirksgerichtes.

**K. k. Hauptsteuer- und Depositenamt.**

Landhausgasse 14.

Hoffmann Emanuel, f. f. Hauptsteuer-Ein-  
 nehmer.  
 Kirnig Johann, f. f. Hauptsteueramts-  
 Controlor.  
 Richtarsky Josef, f. f. Steueramts-Official.  
 Neumann Alois,  
 " "  
 Tschernek Otto,  
 Koziel Adolf, f. f. Steueramts-Adjunct.  
 Augustin Eduard,  
 Rawski Stanislaus,  
 Leuthmeyer Felix,  
 Slivka Johann, f. f. Steueramts-Praktikant.  
 Mentel Gustav,

Oczko Karl, f. f. Steueramts-Praktikant.  
 Müller Karl, Steueramts-Volontär.  
 Tučapsky Franz, f. f. Amtsdiener.  
 Murzyn Josef, Steuerexecutor.

### K. k. Hauptzollamt.

Demelplatz 17.

Gerloch Bruno, f. f. Zollamts-Berwalter.  
 Müller Johann, f. f. Zollamts-Controlor.  
 Gold Emil, f. f. Zollamts-Assistent.  
 Gebauer Richard,  
 Malischek Karl, f. f. Finanzwach-Oberaufs.

### K. k. Kreisgericht.

Demelplatz 1 u. 2.

Jarosch Franz, f. f. Hofrat und Kreisgerichts-Präsident.  
 Neder Guido, f. f. Kreisgerichts-Vicepräsident.  
 Eliás Franz, f. f. Landesgerichtsrath.  
 Nečas Johann,  
 Dr. Nedopil Alois,         "  
 Andres Karl,                 "  
 Stanko Emil Alexander,     "  
 Harbich Emanuel,             "  
 Dr. Gazda Ludwig,             "  
 Kaufler Jakob,                 "  
 Dr. Varta Valentin,             "  
 Dr. Melcher Karl, f. f. Gerichts-Secretär.  
 Fizia Emil,                     "  
 Zwieb Franz,  
 Novotný Franz, f. f. Ausenstant.  
 Dr. Löw Ferdinand,             "  
 Dr. Mozer Victor,             "  
 Wiltschek Alfred,             "  
 Leypold Heinrich,             "  
 Dr. Gerst Adolf,             "  
 Kalmann Heinrich,             "  
 Dr. Eichy Paul Gustav,         "  
 Dr. Tippmann Karl,             "  
 Dr. Žedek Rudolf,             "  
 Goldberg Sigmund,             "  
 Heinrich Karl, f. f. Kanzlei-Ober-Borsteher.  
 Dyrna Georg, f. f. Grundbuchsführer.  
 Mitulik Johann, f. f. Kanzlei-Ober-Official.  
 Simek Stephan, f. f. Kanzlei-Official.  
 Jaruschek Franz,  
 Nahłowski Wilhelm,             "  
 Holobel Karl, f. f. Kanzelist.  
 Halla Ernst,  
 Majerański Robert,             "  
 Hill Anton,                     "

Schäfauer Ludwig, f. f. Amtsdiener.  
 Schindler Karl,                 "  
 " "

### Orts-Schulrat.

Feuerwehrgasse 7.

Vorsitzender: Dr. Demel Leonhard,  
 Ritter von Eiswehr.  
 Vorsitzender-Stellvertreter: Dr.  
 Trout Karl, prakt. Arzt.

### Mitglieder:

Dr. Leimdörfer Adolf, Rabbiner.  
 Mezner Alfons, Bürgerschul-Director.  
 Mira Franz, Director.  
 Rybka Josef, Oberlehrer.  
 Schroeder Eduard August, Inhaber der  
 landesbehördl. concess. Handelschule.  
 Msgr. Sikora Johann, Pfarrer.  
 Bebisch Hermann, Bürgerschul-Director.  
 Zlik Arnold, evangel. Pfarrer.  
 Schriftführer: Brewinski Karl, Amts-  
 director.

### K. k. Post- und Telegraphenamt.

Teichen 1, Demelplatz 11 (Stadt).

Spitzer Albert Karl, f. f. Ober-Postver-  
 walter.  
 Burda Anton, f. f. Post-Controlor.  
 Ullrich Konrad, f. f. Ober-Post-Official.  
 Poruba Richard, f. f. Post-Official.  
 Hochwald Elias,  
 Turzanski Johann,             "  
 Hoffmann Franz,             "  
 Paradeis Adolf,             "  
 Bachrach Adolf,             "  
 Musil Adalbert, f. f. Post-Assistent.  
 Kněžek Heinrich,             "  
 Dvořáček Vincenz,             "  
 Monné Zdislaus,             "  
 Kristek Josef,                 "  
 Uhl Franz,  
 Grylewicz Roman, f. f. Postamts-Praktikant.  
 Krytinat Bohuslav,  
 David Heinrich,  
 Stanzl Ludwig,  
 Lukša Anton,  
 Kunze Fedor,  
 Holuška Oskar,  
 Čmelař Josef,  
 Vesner Franz,

f. f. Post- und  
 Telegraphen-  
 Expeditor.

|   |   |
|---|---|
| Heymann Josefine,                               |   |
| Mlienciel Ida,                                  |   |
| Wzil Leopoldine,                                |   |
| Marschalck Emma,                                |   |
| Kristinus Josefine,                             |   |
| Rosner Adolf, f. f. Postamts-Expedient.         |   |
| Schöppl Anton,                                  | " |
| Beck Jakob,                                     | " |
| Nowak Robert, f. f. Post-Unterbeamte.           |   |
| Wymetalik Johann,                               | " |
| Bilek Franz,                                    | " |
| Morbas Josef, f. f. Postamtsdiener.             |   |
| Prvý Ferdinand,                                 | " |
| Pavlas Johann,                                  | " |
| Geiser Karl, f. f. Postamtsdiener.              |   |
| Zilekki Karl,                                   | " |
| Bojda Adam,                                     | " |
| Matloch Johann,                                 | " |
| Oborny Paul,                                    | " |
| Sikora Georg,                                   | " |
| Kabus Anton,                                    | " |
| Nettig Franz, f. f. Telegraphenltgs.-Aussseher. |   |
| Studentek Heinrich, Aushilfsdiener.             |   |
| Spach Karl,                                     | " |
| Zielina Josef,                                  | " |
| Nakowitsky Paul,                                | " |
| Kohoutek Franz,                                 | " |
| Strzelec Konrad,                                | " |
| Zwieder Paul,                                   | " |
| Niemiecz Johann,                                | " |
| Styper Josef,                                   | " |
| Tesarek Franz, Monteur.                         | " |

### K. k. Post- und Telegraphenamt.

Tiefchen 2 (Bahnhof).

Žedek Franz, f. f. Post-Verwalter.  
 Gerlich Johann, f. f. Post-Official.  
 Studziński Johann, f. f. Post-Assistent.  
 Hájek Josef, f. f. Post-Assistent.

|  |
|--|
| Gavrel Karl, f. f. Post-Expeditor.       |
| Roscher Franz, f. f. Postamts-Expedient. |
| Kewig Robert, f. f. Postamtsdiener.      |
| Zientek Johann,                          |
| Kutzki Josef, Aushilfsdiener."           |

### K. k. Poststallamt.

Demelplatz 11.

Pustelnik Josef, f. f. Erbpostmeister.

### K. k. Staatsanwaltschaft.

Demelplatz 2.

|  |
|--|
| Konvalinka Anton, f. f. Ober-Vorlesungsgerichtsrath und f. f. Staatsanwalt, Ritter des Franz Josef-Ordens. |
| Arnold Alfred, f. f. Staatsanwalt-Substitut.   |
| Putzkeff Gustav,   |
| Werlk Robert,  |
| Dr. Prausa Robert Milosch, f. f. Gerichts-Adjunct.   |
| Turza Johann, f. f. Kanzlei-Official.  |
| Drozd Josef, f. f. Amtsdiener.   |

### K. k. Steuer-Referat.

Schmerlinggasse 2.

|   |
|---|
| Kubiczek Konrad, f. f. Steuer-Ober-Inspector.         |
| Dr. Knöpflmacher Julius, f. f. Steuer-Ober-Inspector. |
| Seehof Alfons, f. f. Steuer-Gimmeheimer.              |
| Melcher Eduard, f. f. Steueramts-Official.            |
| Walczysko Paul, f. f. Steueramts-Adjunct.             |
| Hetzko Paul, Steueramts-Volontär.                     |
| Brzoza Anton, Kanzelist.                              |
| Czapla Johann, Diurnist.                              |
| Konečny Rudolf,                                       |
| Metz Johann, Amtsdiener.                              |





**Herz Jesu-Kirche.**



**Erzb. Albrechtsallee.**

## Kirchliche Behörden und Ämter.

### A) Katholische Kirche.

Fürstbischofliches General-Vicariat.

Pfarrplatz 2.

Fürstbischoflicher General-Vicar: Monsgr.  
Hubert Karl, inf. Prälat und Pfarrer  
in Freistadt.

Bisthums-Kanzler: Kolek Georg, Pfarrer  
in Ustroń.

Pfarramt.

Pfarrplatz 2.

Pfarrer: Monsgr. Sikora Johann.

Ober-Kaplan: Zurek Karl.

Kaplan: Bierski Ludwig.

Cooperator: Tomank Rudolf.

Kirchendiener: Bussik Theodor.

Pfarramt.

Kirchplatz 8.

Dr. Haase Theodor, Pfarrer.

Zlif Arnold, Pfarrer.

Dr. Bindör Johann, Pfarrer.

Presbyterium.

Dr. Bindör Johann, Vorsitzender.

Curator: Grycz Georg, Ziegeleibesitzer in  
Roppitz.

Cassier: Boruta Georg, Grundbesitzer in  
Bobrek.

Presbyterian-Kanzlei.

Kirchplatz 6.

Mäcura Andreas, Secretär.

### B) Evangelische Kirche.

Mähr.-schles. Superintendental-  
Kanzlei.

Kirchplatz 4.

Dr. Haase Theodor, mähr.-schles. Super-  
intendent.

### C) Israelitische Cultusgemeinde.

Gemeindevorstand.

Amtslocal: Tempelgasse 6.

Tempel-Vorsteher u. Vorsitzender: Glesinger  
S. Ph.

Vorsitzender-Stellvertreter: Tugendhat Adolf.

**Vorstands-Mitglieder.**

Fasal Moriz.  
Kohn Bernhard.  
Presser Moriz, auch Friedhofs-Vorsteher.

**Ausschuss-Mitglieder.**

Altmann Simon, Hausbesitzer.  
Fassel Friedrich, Kaufmann.  
Dr. Kleinberg J., Advocat.  
Löwy Adolf, Dampfsägenbesitzer.  
Silberstein Jaques, zugl. Cassier, Schnittwarenhändler.  
Fränkel Heinrich (Gablunkau).  
Lanzer Sigmund (Wendrin).  
Dr. Müller Ludwig.  
Altmann Heinrich.  
Dr. Kohn Alois.

**Rabbinat.**

Dr. Leimdörfer Adolf.  
Gutmann Joachim, Religionslehrer.  
Hahn Adolf, Secretär.

**Functionäre der israel. Cultusgemeinde.**

1. Kantor: Poborski Wolfgang.  
2. Kantor: Hahn Adolf.  
Tempeldiener: Löwy Abraham.

**Kirchenbau-Concurrenz-Comités in Teschen.**

Amtslocal: Feuerwehrgasse 7.

Obmann: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr.

**Mitglieder:**

Franzus Andreas, Grundbesitzer in Strasna.  
Gemballa Paul, Grund- und Mühlenbesitzer in Teschen.  
Holler Karl, Hausbesitzer in Teschen.  
Jonskisch Anton, Baumeister in Teschen.  
Passel Franz, Hausbesitzer in Teschen.  
Scholtis Karl, jun., Hausbesitzer in Teschen.  
Tomaneck Josef, Grundbesitzer in Schibitz.

**Museen und öffentliche Bibliotheken.****Bibliothek des Techner Volksbildungsgesellschafts-Vereines.**

Rathhausgasse 7.  
Bibliothekarin: Paschawda Leontine.

**Propst Scherschnitsches Museum und Bibliothek.**

Scherschnitsgasse 8.  
Bibliothekar und Custos: Dr. Witzens Johann, I. f. Professor.

**Volksbücherei der Nordmark.**

Hohenheisergasse 1.

Geöffnet Dienstag und Samstag von 7—9 Uhr abends.

Bibliothekar: Turza Ludwig, Lehrer.





**Erzherzog Friedrich-Schloss.**

## **Erzherzog Friedrich'sche Cameral-Direction.**

Schloßgasse 3.

### **a) Direction.**

Rudolf Ritter von Walcher-Ulyssdal, **Erzherzog Friedrich'scher Cameral-Director.**  
J. U. Dr. Bukowski Rudolf, **Rechtsanwalt**.  
Mayer Gustav, **Revident.**  
Steindl v. Heizenberg Alfred, **Directions-Concipient.**  
Roessler Paul, **Ökonomie-Adjunct.**  
Tomala Johann, **Rechnungs-Officiant.**  
Kroupa Eduard, **Kanzlei-Officiant.**  
Zawadzki Franz, "  
Gregorsch Eduard, "  
Brandzioch Victor, "  
Gegenbauer Thomas, "  
Adlof Moriz, "  
Waschiha Franz, "  
Rudolf Albrecht, "  
Braxl Johann, **Kanzlei-Manipulant.**  
Rotula Ludomir, "  
Geist Franz, "  
Dürrmayer Albert, "  
Slaczek Emil, "  
Stoltz Richard, "  
Drawetz Josef, "  
Broschardt Franz, "  
Danel Paul, "  
Kristinus Ida, **Kanzlei-Manipulantin.**

Kantorczyk Johann, **Autograph.**  
Roik Johann, **Autograph.**  
Kerz Ferdinand, **Autograph.**  
Leskera Marcus, **Kanzleidiener.**  
Gattnar Anton, **Kanzleidiener.**  
Latka Paul, **Kanzleidiener.**  
Dworok Josef, **Kanzleidiener.**

### **b) Bau- und Ingenieuramt.**

Prokop Albin, **Baurath.**  
Vordren Franz, **Ober-Ingenieur.**  
Kaimann Gustav, **Bauverwalter.**  
Münster Heinrich, **Baumeister.**  
Altmann Ernst, **Baumeister.**  
Hegenbart Fritz, **Bauassistent.**  
Swiba Franz, **Rechnungs-Officiant.**  
Schreyer Franz, **Rechnungs-Officiant.**  
Krupinski Karl, **Betriebs-Officiant.**  
Stosloša Johann, **Kanzleidiener.**

### **c) Berg-Inspection.**

Köhler Wilhelm, **Bergrath.**  
Stipanits Moriz, **Bergverwalter.**  
Czaczinski Karl, **commercieller Secretär.**  
Peter Franz, **Obersteiger.**  
Raschka Johann, **Kanzlei-Officiant.**

Hanel Gustav, Rechnungs-Offiziant.  
Ulrich Gustav, Kanzlei-Manipulant.  
Pniot Adam, Kanzleidiener.

**C e n t r a l - M a r k s c h e i d e r e i .**  
Knittelfelder Rudolf, Bergverwalter.  
Dostal Josef, Obersteiger.  
Waluszczky Emil, Kanzlei-Offiziant.  
Chwistek Josef, Kanzlei-Manipulant.

Kohlenverschleiß.  
Nowak Josef, Obersteiger.  
Mira Robert,  
Lamacz Paul, Plakaußseher.

**T e l e p h o n - C e n t r a l e .**  
Stiller Friedrich, Telephon-Manipulant.  
Sikora Franz,  
Holesch Marie, Telephonistin."

**E l e k t r i s c h e W e r k s t ä t t e .**  
Hölter Wilhelm, Elektriker.  
Buzek Franz, Telephonmonteur.

**d) Brauerei-Verwaltung.**  
Kallina Ludwig, Brauerei-Verwalter.  
Mayer Emil, Cassier.  
Karger Josef, Braumeister.  
Milolash Rudolf, Adjunct.  
Horubski Anton, Rechnungs-Offiziant.  
Przibit Karl,  
Wallek Franz, Betriebs-Offiziant.  
Farnik Arthur, Kanzlei-Manipulant.  
Frank Leo,  
Christian Felix,  
Samešch Ida, Comptoiristin.  
Vogel Georg, Obermälzer  
Gruschka Konrad, Brauführer.  
Kessler Josef, Kellermeister.  
Holeček Josef, Biersieder.  
Kuffa Franz, Gärührer.  
Ullmann Leopold, Oberbinder.  
Kopiež Josef, Maschinist.  
Colonius Anton, Maschinist.  
Schulz Johann, Consumsteuer-Ausscher.  
Kuchejda Josef, Kanzleidiener.

**e) Central-Molkerei.**  
Brudhe Josef, Ökonomie-Verwalter.  
Hoppe Max, Ökonomie-Controlor.  
Prokop Herma, Comptoiristin.

Kijscha Andreas, Wirtschafter.  
Broda Johann, Betriebs-Manipulant.  
Sniegon Emeric, Diurnist.  
Kopiež Wilhelm, Maschinist.  
Boszczyl Johann,  
Kirlit Josef, Laborant.  
Kukutschka Michael, Kanzleidiener.

**f) Central-Krentamt.**  
Karger Karl, Rentmeister.  
Seiller Otto, Freih. v., Cassa-Official.  
Kulhou Franz, Oberheger.  
Jurashko Johann, Kanzleidiener.

**g) Forst-Inspection.**  
Strzemcha Karl, Ober-Forstrath.  
Karbasch Rudolf, inspizierender Waldbereiter.  
Lang Karl,  
Schida Wilhelm, Rechnungs-Offiziant.  
Holesch Anton,  
Osterzilis Robert, Kanzlei-Offiziant.  
Jiwanel Heinrich, Oberheger.  
Kania Franz, Kanzleidiener.  
Malcher Karl,  
Kubala Georg, "

**M a p p i e r u n g .**  
Dembon Georg, Forst-Ingenieur.  
Trollhan Hermann, Forstpraktikant.  
Hilke Ludwig, Kanzlei-Offiziant.  
Wüller Theodor,  
Hartmann Emil, Zeichner.  
Büsch Karl, Diurnist.  
Vollach Josef, Oberheger.  
Kröger Josef, Zeichner.  
Wojuar Paul, Kanzleidiener.

**F o r s t t a x a t i o n .**  
Hrdlicka Alexius, Forsttaxator.  
Scholz August, Forstadjunet.  
Wanok Johann, Rechnungs-Offiziant.

**F o r s t r e v i e r - u n d H o l z p l a z - B e r w a l t u n g .**  
Ladenbauer Rajtan, Obersförster.  
Sawy Paul, Betriebs-Offiziant.  
Schubert Max, Tischlermeister.  
Barátski Karl, Monteur.

**F o r s t c a s s a - A m t .**  
Löschner Ferdinand, Revier-Leiter.

**h) Hütten-Inspection.**

Hohenegger Adolf, Gewerks-Inspector.  
 Schmidt Ernst, Hütten-Verwalter.  
 Rannatil Karl, Rechnungs-Revident.  
 Kienzil Hugo, "  
 Wazacz Karl, "  
 Waschek Franz, Rechnungs-Officant.  
 Pukas Johann, "  
 Korzinek Johann, "  
 Andrau Wenzel, "  
 Frank Eduard, Rechnungs-Manipulant.  
 Klaus Johann, "  
 Wojtek Josef, Kanzleidiener."

**Chemisches Laboratorium.**

Mertens Peter, Ritter v., Ober-Ingenieur.  
 Babilon Josef, Laborant.

**i) Industrial-Verwaltung.**

Pawelek Robert, Industrial-Verwalter.  
 Reitter Gustav, commerc. Secretär.  
 Moosthal Emil, Ritter von, Buchführer.  
 Helis Theodor, commerc. Secretär.  
 Langer Hans, Buchführer.  
 Thiel Gustav, Rechnungs-Adjunct.  
 Warzecka Ferd., commerc. Correspondent  
 Skarabella Johann, " "  
 Swoboda Moriz, " "  
 Tollich Leopold, " "  
 Badura Franz, Comptoirist.  
 Bartho Wilhelm, "  
 Soutschek Hans, "  
 Hermann Rudolf, "  
 Chowanez Raimund, "  
 Salomon Max, "  
 Rosenegger Josef, "  
 Wallisch Josef, "  
 Minarech Josef, "  
 Marschalek Josef, "  
 Kubetschka Josef, "  
 Juratschko Franz, "  
 Rosenegger Franz, "  
 Michely Franz, "  
 Brückner Rudolf, "

Malosek Paul, Kanzleidiener.  
 Sikora Andreas, "

**k) Ökonomie-Inspection.**

Mayer Paul, Ober-Inspector.  
 Reichle Josef Th., Revident.  
 Bartha Anton, Rechnungs-Officant.  
 Buzek Paul, Kanzlei-Manipulant.  
 Pujnar Josef, Betriebs-Officant.  
 Hohmann Ferdinand, Kanzlei-Manipulant.  
 Abraham Wenzel, Kanzleidiener.

**l) Ökonomie-Verwaltung, Ölfabrik und Spiritus-Raffinerie Mosty bei Teschen.**

Laurent Hermann, Ökonomie-Verwalter, zugleich Betriebsleiter der Ölfabrik und Spiritus-Raffinerie.  
 Gorgosch Victor, Ökonomieleiter.  
 Malcher Felix, Betriebs-Officant.  
 Wilde Karl, "  
 Biela Ernst, "  
 Bukowski Ludwig, Wirtschaftsleiter.

**m) Versicherungs-Bureau.**

Lanikiewicz Marian, Directions-Secretär.  
 Twardzik Josef, Rechnungs-Officant.  
 Bernatzik Josef,  
 Kubal Hugo, Rechnungs-Manipulant.  
 Czeite Theodor, Comptoirist.

**n) Diverse erzh. Institute.**

1. Versorgungscasse der erzh. Kammer Teschen. Vorsitzender des Verwaltungsausschusses: Strzemicha Karl, Ober-Förstrath.
2. Bruderlade der erzh. Berg- u. Hüttenwerke. Obmann: Hohenegger Adolf, Gewerks-Inspector.
3. Betriebskrankencassa der erzh. Brauerei und landwirtschaftlichen Industrien. Obmann: Mayer Paul, Ober-Inspector.





R. k. Albrecht-Gymnasium und Alumnenm.

## Unterrichts und Erziehungs-Anstalten.

### A) Mittelschulen

#### R. k. Albrecht-Gymnasium.

Kirchplatz 5.

Director: Dr. Spengler Franz.

#### Lehrkörper:

|   |   |   |
|---|---|---|
| Babuschek Wenzel, f. f. Religions-Professor.  |   |   |
| Dr. Fleischmann Heinrich, f. f. Professor.    |   |   |
| Fröhliche Richard,                            | " | " |
| Günther Daniel,                               | " | " |
| Landsfeld Anton,                              | " | " |
| Linhart Josef,                                | " | " |
| Dr. Löw Emanuel,                              | " | " |
| Orszulik Karl, f. f. Professor.               |   |   |
| Schwedenwein Hugo, f. f. Professor.           |   |   |
| Dr. Sigmund Karl,                             | " | " |
| Dr. Steiner Alois,                            | " | " |
| Bechuer Bernhard,                             |   |   |
| Dr. Odstrčil Theodor, f. f. Gymnasial-Lehrer. |   |   |
| Widenka Leop., Lehrer in der Vorb.-Classe.    |   |   |
| Gröbl Adolf, f. f. Schuldienner.              |   |   |
| Pustlówka Georg, Aushilfsdiener.              |   |   |

#### Polnisches Privat-Gymnasium mit Öffentlichkeits-Recht.

Kaiserin Elisabethstraße 34.

Director: Wiukowski Josef.

#### Lehrkörper:

|  |  |  |
|--|--|--|
| Jarnik Ernst, Professor.                   |  |  |
| Góral Josef, Professor.                    |  |  |
| Habura Franz, Professor.                   |  |  |
| Londzin Josef, kath. Religionsprofessor.   |  |  |
| Lubaczewski Johann, Professor.             |  |  |
| Paczosa Thaddäus, Professor.               |  |  |
| Panek Anton, Professor.                    |  |  |
| Pelczarski Thaddäus, Professor.            |  |  |
| Dr. Windor Johann, evang. Religionslehrer. |  |  |
| Popiolek Franz, Professor.                 |  |  |
| Wróblewski Kacimir, Professor.             |  |  |
| Wyrwiński Marian, Professor.               |  |  |
| Dr. Wytrzems Johann, Professor.            |  |  |
| Fober Johann, Gesang- und Musik-Lehrer.    |  |  |
| Schuldiener: Bury Thomas.                  |  |  |

### K. k. Staats-Oberrealschule.

Realschulgasse 13.

Director: vacat.

#### Lehrkörper:

Dr. Hertrich Moriz, k. k. Professor.  
Hönig Karl, k. k. Professor.  
Jentner Friedrich, k. k. Professor.  
Kaller Ernst, k. k. Professor.  
Dr. Kłatowsky K., k. k. Professor.  
Kralik Johann, k. k. Professor.  
Mäder Edmund, "  
Müller Franz, "  
Pohorsky Anton, "  
Pflieger Karl, "  
Rosenfeld Max, "  
Dr. Tins Josef, "  
Eisenberg Victor, k. k. Religionslehrer.  
Dressler Wilhelm, k. k. suppl. Reallehrer.  
Niedoba Karl,  
Burzinski Ignaz, k. k. Realschuldiener.  
Krzistek Johann, Cabinetsdiener.  
Ondraczka Georg, Turnhallendiener.

## B) Lehrerbildungs-Anstalt und Übungsschulen.

### K. k. Lehrerb.-Anstalt u. Übungsschule.

Pfarrplatz 1.

Director: Karelly Armand, Kaiserl. Rath

#### Lehrkörper:

Sylkora Eduard, k. k. Professor u. k. k. Bezirks-Schulinspector.  
Fieß Rudolf, k. k. Professor.  
Zitny Julius, "  
Hecko Alfred, "  
Waschitscha Eduard, k. k. Religions-Professor.  
Spurny Georg, k. k. Hauptlehrer.  
Dobesch Willibald, k. k. Musiklehrer.  
Klaus Gustav, k. k. Turnlehrer.  
Scholz Johann, k. k. Übungsschullehrer.  
Brzeski Alfred,  
Dostal Josef, k. k. Übungsschullehrer und k. k. Bezirks-Schulinspector.  
Hoffmann Anton, k. k. Übungsschullehrer.  
Innerhuber Wilhelm,  
Fritsche Richard, k. k. Religions-Professor, als Examinator für evang. Religion.  
Zlik Arnold, Pfarrer, als Examinator für evang. Religion.  
Dr. Leimbörfer Adolf, Rabbiner, als Examinator für mosaische Religion.

### Privat-Lehrerinnen-Bildungsanstalt

mit Öffentlichkeitsrecht und Mädchens-Bürger- u. Volksschule mit Öffentlichkeitsrecht der Schwestern vom hl. Karl Borromäus Oberring 6.

Schwester Maria Pancratia Volkmer, Provinzial-Oberin.

Schwester Maria Desideria Kahlert, Directorin der Privat-Lehrerinnen-Bildungsanstalt.

Schwester Maria Luitgardis Kneppel, Leiterin der Mädchen-Bürger- u. Volksschule.  
Dr. Bielek Andreas, Religionslehrer.

Der Unterricht wird von Schwestern der Congregation ertheilt.

### K. k. Prüfungs-Commission

für allg. Volks- und Bürgerschulen in Teschen.

Pfarrplatz 1.

Director: Karelly Armand, Kaiserl. Rath und k. k. Director.

Stellvertreter: Sylkora Eduard, k. k. Professor u. k. k. Bezirks-Schulinspector.

#### Mitglieder:

Hecko Alfred, k. k. Professor.

Fieß Rudolf, "

Landsfeld Anton, k. k. Professor

Spurny Georg, "

Waschitscha Eduard, "

Zitny Julius,

Mezner Alfons, Bürgerschul-Director.

Brzeski Alfred, k. k. Übungsschullehrer.

Dostal Josef, k. k. Übungsschullehrer und k. k. Bezirks-Schulinspector.

Dobesch Willibald, k. k. Musiklehrer.

Klaus Gustav, k. k. Turnlehrer.

Vittera Alexander, Bürgerschullehrer.

Hoffmann Anton, k. k. Übungsschullehrer.

Innerhuber Wilhelm,

Fritsche Richard, k. k. Religions-Professor, als Examinator für evang. Religion.

Zlik Arnold, Pfarrer, als Examinator für evang. Religion.

Dr. Leimbörfer Adolf, Rabbiner, als Examinator für mosaische Religion.

## C) Gewerbliche Fortbildungsschule.

Realschulgasse 13.

### a) Schulausschuss:

- J. U. Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Advocat, Reichsrathsabgeordnete u. Bürgermeister von Teschen, virilstimmberechtigt, Obmann des Schulausschusses.  
 Prochaska Karl, jun., Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker, als Vertreter der hohen Unterrichtsverwaltung, Cässier.  
 Rosner Johann, Banquier, als Vertreter der schlesischen Handels- u. Gewerbe kammer.  
 Fizek Ferdinand, Handelskammer-Rath und Kaufmann, als Vertreter des Gewerbe Vereines in Teschen.  
 Grabmair Wilhelm, Fabriks-Director, als Vertreter des schlesischen Landesausschusses.  
 Fulda Fritz, Baumeister, als Vertreter der Stadtgemeinde Teschen.

### b) Lehrkörper.

- Director: vacat.  
 Müller Franz, f. f. Realschul-Professor.  
 Kaller Ernst,  
 Mader Edmund,  
 Dr. Tins Josef,  
 Niedoba Karl, f. f. suppl. Reallehrer.  
 Hermann Rudolf, erzb. Comptoirist.  
 Littera Alexander, Bürgerschullehrer.  
 Hezko Georg,  
 Eppich Josef, Volkschullehrer.  
 Pustelnik Johann, "  
 Widenka Leopold, "

## Kaufmännische Fortbildungsschule.

Realschulgasse 13.

### a) Schulausschuss:

- J. U. Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Reichsrathsabgeordnete, Advocat und Bürgermeister in Teschen, virilstimmberechtigt, Obmann des Schulausschusses.  
 Prochaska Karl, jun., f. f. Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker, als Vertreter der Unterrichtsverwaltung, Cässier.  
 Rosner Johann, Banquier, correspondierendes Mitglied der Handels- und Gewerbe kammer, als Vertreter der schlesischen Handels- und Gewerbe kammer.  
 Bernatzick Karl, Kaufmann und Gemeinde rath, als Vertreter des Gremiums der prot. Kaufleute in Teschen.

Fizek Ferdinand, Handelskammer-Rath und Kaufmann, als Vertreter des Gewerbe Vereines in Teschen.

Grabmair Wilhelm, Fabriks-Director, als Vertreter des schles. Landesausschusses.  
 Fulda Fritz, Baumeister, Vertreter der Stadtgemeinde Teschen.

### b) Lehrkörper:

- Director: vacat.  
 Rosenfeld Max, f. f. Realschul-Professor.  
 Kaller Ernst,  
 Heymann Karl, f. f. Übungsschullehrer.  
 Innerhuber Wilhelm,  
 Dressler Wilhelm, f. f. suppl. Realschullehrer.  
 Hermann Rudolf, erzb. Comptoirist.

## Höhere Töchterschule.

Kronprinz Rudolf Platz 1.

- Günter D. J., f. f. Gymn.-Professor als Leiter (Naturgeschichte, Stenographie).  
 Alt Bertha (Kunststücke).  
 Dressler Wilhelm, f. f. Reallehrer (Deutsch).  
 Drößler Margarethe (Französisch).  
 Hoffmann Marie (Weißnähen).  
 Jenkner Friedrich, f. f. Professor (Geschichte und Geographie).  
 Kaller Ernst, f. f. Professor (Mathematik).  
 Müller Franz, " (Zeichnen).  
 Dr. Odstrčil Theodor, " (Physik).  
 Tichy Pauline (Gesang).  
 Dr. Tins Josef, f. f. Professor (Englisch).  
 Gebisch Hermann, Bürgerschuldir. (Deutsch).

## Landesbehördlich concess. Handelschule.

Director und Inhaber: Eduard August Schroeder.

I. Curs für Frauen und Mädchen.

II. Curs für Knaben und junge Männer.

## D) Volks- und Bürgerschulen.

### Communal-Volks- und Bürgerschule für Knaben (8-classig).

Kronprinz Rudolf Platz 1.

- Mehner Alfonso, Director.  
 Berger Karl, kath. Religionslehrer.  
 Zlik Karl, evang. Religionslehrer.

Vittera Alexander, Fachlehrer.

Herzko Georg, "

Montag Wilhelm, "

Schierer Rudolf, "

Draßlich Josef, Lehrer.

Pustelnik Johann, Lehrer.

Eppich Josef, Lehrer.

Fadlé Johann, Lehrer.

Föber Karl,

Hoffmann Karl, "

Hubalek Otto, "

Turza Ludwig, "

Gruda Stefan, "

Schuldiener: Matuschek Paul.

### Communal-Volkss- und Bürgerschule

für Mädchen (8-classig).

Kronprinz Rudolf-Platz 1.

Zebisch Hermann, Director.

Schusick Johann, Katechet.

Mücke Julie, Fachlehrerin.

Schonowski Franz, Fachlehrer.

Mücke Johann, Fachlehrer.

Grimm Alfred, Fachlehrer.

Zielina Andreas, Fachlehrer.

Witowitski Leopold, Lehrer.

Hussak Karl, "

Wölfel Ernst, "

Widenka Leopold, "

Fiala Marie, Lehrerin.

Tögl Wilhelmine, Lehrerin.

Cichy Adolf, Lehrer.

Dyrna Adele, Lehrerin.

Klement Adolfin, Lehrerin.

Schierer Auguste, Industriallehrerin.

Weber Louise, "

Schuldiener: Smolarski Andreas.

### Communal-Volksschule

für Knaben (5-classig).

Erzh. Albrechtsallee 19 und Hafnergasse 10.

Mira Franz, Director.

Witgens Heinrich, Lehrer.

Skulina Josef, "

Walach Georg, "

Schäfauer Franz, "

Ruzer Hubert, Lehrer.

Gundl Josef, "

König Max, "

Kubisch Karl, "

Brewinski Victor, "

Bienert Vincenz, "

Schuldiener: Walach Georg.

### Communal-Volksschule

für Mädchen (5-classig).

Erzh. Albrechtsallee 19.

Rybka Josef, dirig. Oberlehrer.

Müller Adolf, Lehrer.

Patrizi Karl, "

Schimanski Christine, Lehrerin.

Zbell Eugenie, "

Drößler Valerie, "

Philipp Martha, "

Sohet Hedwig, "

Bechner Helene, "

Swoboda Anna, "

Kirnig Francisca, Volontärin.

Draßlich Stephanie, "

Kopiek Emma, Industriallehrerin.

Schuldiener: Pirko Johann.

### Evangelische Volksschule.

(4-classig).

Kirchplatz 1, 2, 3.

Leiter: Walach Adam, Oberlehrer.

Lehrer: Hlawiecka Andreas.

" Kaschka Paul.

" Kapuska Paul.

### Polnische Privatschule.

(4-classig).

Kaiserau Elisabethstraße.

Leiter: Godłowski Johann, Oberlehrer.

Religionslehrer: Paździora Karl.

Lehrerin: Falkenstein Marie.

Lehrer: Dorula Ladislaus.

Unterlehrer: Scierzka Franz.

Schuldiener: Skudryk Franz.

### Polnische Landwirtschaftl. Winterschule.

Sachsenberg 9.

Director: Szybiński Ladislaus.

### E) Kindergärten.

1. Kaiser Franz-Josef-Kindergarten am Sachsenberg.  
Schmerlinggasse 10.  
Kindergärtnerin: Burel Euphrosine.
2. Kaiser Franz-Josef-Kindergarten, Ober-Vorstadt.  
Hoenheisergasse 1.  
Kindergärtnerin: Moissachek Martha.  
" Drostich Selma.
3. Kindergarten Freistädter Vorstadt.  
Freistädterstraße 5.  
Kindergärtnerin: Schwarz Eleonora.
4. Kindergarten der Schwestern vom hl. Karl Borromäus.  
Oberring 6.  
Unter der Leitung d. Schwester Maria Hilaria.

### F) Talmud-Thora-Schule.

- Hoenheisergasse 1.  
Obmann: Fasal Moriz.  
Lehrer: Gutmann Joachim.

### G) Turnhalle.

- Stiftgasse 5.  
Turnlehrer: Klaus Gustav.

### H) Handfertigkeits-Schule.

- Stiftgasse 12.  
Leiter: Schonowski Franz, Fachlehrer.

### I) Meteorologische Beobachtungs-Station.

- Pfarrplatz 1.  
Professor: Spurny Georg.

## Humanitäts-Institutionen.

1. Illumineum (evang. Stiftung).
  - a) Für Knaben. (65 Böglinge).  
Kirchplatz 6.  
Inspector: Marell Armand, kaiserl. Rath,  
Director der f. f. Lehrerbildungs-Instalt.
  - b) Für Mädchen. (34 Böglinge).  
Willenstraße 2.  
Vorsteherin: Schwester Weich Emilie.
2. Karl Freiherr von Cselesta'sches Convict.  
Stiftgasse 14.  
I. Vorsteher: Babuschek Wenzel, f. f. Reli-  
gions-Professor.  
II. Vorsteher: Linhart Josef, f. f. Gymna-  
sial-Professor.

### 3. Städtisches Bürgerversorgungs und Siechenhaus.

- Hoenheisergasse 1.  
Haus-Verwalter: Mitter Eduard.  
Hausmeister: Schnapka Anton.

### 4. Kinderhort.

Erjh Albrechtsallee 21.

- Leiter: Mira Franz, Director.

### 5. Städtisches Waisenhaus.

- Willenstraße 14.  
Waisenmutter: Tengler Emilie.



Directions-Gebäude des Allgemeinen Krankenhauses.

## Bezirks-Krankencassa Teschen.

Deutschegasse 20.

Obmann: Grzibek Karl.

Secretär: Ludwig von Elsner.

Beamte: Palluch Wilhelm.

Comptoiristin: Wisla Eugenie.

Cassa-Ärzte:

Dr. Trout Karl in Teschen.

Dr. Strauß Hermann in Teschen.

Dr. Kohn Arthur in Teschen.

Dr. Hlawatsch Paul in Trzynieß.

Dr. Sifora Josef in Gablunkau.

Dr. Weiß Paul in Karwin.

## Contributionsfond-Verwaltung.

Demelplatz 12.

Fonds-Verwalter: Cienciala Georg, Grundbesitzer, Mistrzowitß.

Mitglieder: Glajcar Georg, " Bunzau.

Sifora Adam, " Rawsi.

Pellar Johann, " Drachomilskl.

Raszka Paul, " Weichsel.

## Natural-Verpflegs-Station.

Hajnergasse 13.

Stationssleiter: Lischka Johann, städt. | Stationsshalter: Rabus Franz, städt.  
Kanzelist (amtiert Feuerwehrgasse 7). | Polizeiwachmann.



**Das neue Krankenhaus der Elisabethinerinnen.**

## Spitäler.

### Spital der barmherzigen Brüder.

(Männer-Spital).

Klosterplatz 1.

Belagsraum: 60 Betten.

Prior: P. Zelenka Fr. Anastasius.

Spitals-Ordinarius: Dr. Tront Karl.

Spitals-Arzt: Dr. Szware Johann.

8 Conventualen.

### Spital der Elisabethinerinnen.

(Frauen-Spital).

Demelplatz 13.

Belagsraum 50 Betten.

Oberin: Molinek Elisabeth.

Spitals-Ordinarius: Dr. Tront Karl.

Spitals-Curator: Dr. Schuster Roman.

### Allgemeines Krankenhaus.

Vielitzerstraße 4.

Belagsraum: 120 Betten.

Vorsitzender des Curatoriums: Dr. Haase  
Theodor, mähr.-schles. Superintendent.

Director und Primarius: Dr. Hinterstoischer  
Hermann.

Secundärärzte: Dr. Schmid Karl.

Dr. Groer Franz.

Dr. Karel Walter.

Spitals-Bewahrer: Bobek Paul.

Rechnungs-Adjunct: Drost Karl.

18 Pflegeschwestern.

Oberin derselben: Schwester Kukutsch Anna.





Teschner Sparcasse.

## Geld- und Credit-Institute.

**Banknebenstelle der österr.-ung. Bank.**  
Demelplatz 10.

Correspondiert mit dem Bankfiliale in Bielitz. Die Geschäfte werden durch die Teschner Sparcasse besorgt.

**Land- und forstwirtschaftliche Spar- und Wortschusscasse  
des Land- u. forstwirtschaftlichen  
Filialvereines in Teschen.**  
Deutschegasse 30.

**Berwaltungsrath:**

Obmann: Grauer Emil, Mälzfabrikant.  
Obmann-Stellvertreter: Eichh. Josef,  
Privatier.  
Cieslar Georg, Grundbesitzer.  
Bathelt Julius, Verwalter i. P.  
Helm Friedrich, Realitätenbesitzer.

**Občanská záložna  
(Böhni. Bank).**

Registrierte Genossenschaft m. beschr. Haftung.  
Sachsenberg 7.

**Direction:**

Dr. Kordač Johann, Advocat.  
Cassier: Horacek Alois, Kaufmann.  
Controloř: Himmer Leopold, Kürschner.

**Vorsitzender des Aufsichtsrathes:**  
Landsfeld Anton, k. k. Professor.

**Aufsichtsräthe:**

Schwarz Franz, Musiklehrer u. Hausbesitzer.  
Sklenar Veit, Klavierhändler u. Hausbesitzer.  
Nahlovsky Wilhelm, k. k. Official.  
Pospisil Franz, sen., Fabriksdirector.  
Triska Karl, Handelsagent.  
Pospisil Franz, jun., Fabrikant.

**Ersatz:**

Králík Johann, k. k. Professor.  
Sequens Franz, Maurermeister u. Hausbes.

**Spar- und Hilfs-Cassa**  
des christl.-politischen Vereines.  
Alter Markt 4.

**Verwaltungsrath:**

Obmann: Baibok Theodor, Kürschner u.  
Hausbesitzer.  
Obmann-Stellvertreter u. Buch-  
halter: P. Schuselik Johann, Religions-  
lehrer.  
Cassier: Lewinsky Leopold, Kaufmann.  
Stoklas Franz, Hausbesitzer.

**Aufsichtsrath:**

Obmann: Dr. Schuster Roman, Advocat.  
Krywalsky Georg, Musikinstrumenten-Er-  
zeuger.  
Winopal Julius, Damenschneider.  
Wolke Emil, Goldarbeiter u. Hausbesitzer.

**Spar- und Vorschuss-Cassa**  
des Gewerbe-Vereines in Teschen.  
Realschulgasse 3.

**Verwaltungsrath:**

Obmann: Klebindecker Sigmund.  
Obmann-Stellvertreter: Grünbaum  
Baruch, Dr. Klucki Sobieslaus, Königs-  
berger Michael, Struhal Johann.

**Aufsichtsrath:**

Obmann: Frič Fulda.  
Obmann-Stellvertreter: Kohl  
Bernhard.  
Dittrich Richard, Fasal Moriz, Fassel Fried-  
rich, Fizek Ferdinand, Gabrisch Johann.  
Director: Schroeder Eduard August.  
Cassier: Oszki Adalbert.  
Comptoiristin: Fr. Paschanda Leontine.

**Spar- und Vorschusskonsortium**  
des I. allgem. Beamten-Vereines  
der österr.-ung. Monarchie.  
Amtslocal: Directionskanzlei der Volks-  
und Bürgerschule für Mädelchen.

Kronpr. Rudolf-Platz 1.

**Vorstand:**

Zebisch Hermann, Bürgerschul-Director, als  
Obmann.  
Karbasch Rudolf, erzh. Waldbereiter, als  
Obmann-Stellvertreter.  
Hezecz Georg, Bürgerschullehrer, als Buch-  
und Schriftführer.  
Schonowski Franz, Bürgerschullehrer, als  
Vereinscaffier.  
Bartha Franz, Privatier, als Mitglied.  
Dr. Drößler Leopold, Advocat, als Mitglied.  
Karel Armand, kais. Math und Director  
der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt, als Mit-  
glied.  
Kresta Adolf, k. k. Professor i. P., als  
Mitglied.  
Schwarz, Edler von, Bahnhofbeamte.  
Günther Daniel, k. k. Gymnasial-Professor,  
als Mitglied.  
Gamroth Karl, Sparcassa-Liquidator.

**Aufsichtsrath:**

Obmann: Burda Anton, k. k. Post-  
Controllor.  
Obmann-Stellvertreter: Držulík  
Karl, k. k. Professor.  
Souschek Johann, erzh. Comptoirist.

**Teschuer Sparcasse.**

Demelplatz 10.

**Landesfürstlicher Commissär:**

Dobrowski Karl, Ritter von Donnerschild,  
Ritter d. kais. österr. Franz Josef-Ordens,  
k. k. Landesregierungsrath u. Leiter der  
k. k. Bezirkshauptmannschaft in Teschen.

**Directions-Vorstand:**

J. U. Dr. Bulfowski Rudolf, erzherzoglicher  
Rechtsanwalt, Mitglied des schlesischen  
Landtages, Bürgermeister-Stellvertreter  
der Stadt Teschen, Advocat.

**Directions-Mitglieder:**

J. U. Dr. Demel Leonhard, Ritter von  
Elswehr, Vorsitzender des Verwaltungs-  
Ausschusses, Reichsrathsabgeordnete, Bürg-  
ermeister der Stadt Teschen, Advocat.  
Holler Karl, Gemeinderath und Hausbesitzer.  
Scholtis Karl, Ehrenbürger d. Stadt Teschen;  
Hausbesitzer.  
Bartha Franz, Hausbesitzer.

## Verwaltungs-Ausschuss-Mitglieder:

Altmann Simon, Hausbesitzer.  
 Bernatzik Karl, Gemeinderath, Kaufmann und Hausbesitzer.  
 J. U. Dr. Drößler Leopold, Advocat, Rechtsanwalt der Sparcasse, Hausbesitzer.  
 Fügler Ferdinand, Kammer-Rath u. Kaufmann.  
 Fulda Fritz, Baumeister und Hausbesitzer.  
 Gražka Alois, Hausbesitzer.  
 Hirnczirs Karl, Kaufmann und Hausbesitzer.  
 Konisch Anton, Baumeister u. Hausbesitzer.  
 Kucher Fritz, f. u. f. Hof-Lieferant, Kammer-Rath, Inhaber der Firma Kucher & Cie.  
 Pawelek Robert, erzh. Industrial-Berwalter.  
 Pustelnik Josef, Hotelier und Hausbesitzer.  
 Raschka Eduard, Apotheker u. Hausbesitzer.  
 Schindler Anton, Mühlenbesitzer.  
 Skrobanek Jakob, Ehrenbürger der Stadt Teschen, Kaufmann und Hausbesitzer.  
 Struhal Johann, Privatier.  
 Turek Ferdinand, Weinschänker und Hausbesitzer.

## Beamtenstand:

Lenoch Thomas, Kanzlei-Worsteher.  
 Gamroth Karl, Liquidator.  
 Lenoch Emanuel, Cassier.  
 Pohlidal Richard, Rechnungs-Revident.  
 Pollak Theodor, Official.  
 Tetla Friedrich, Adjunct I. Classe.  
 Seemann Gotthried, Adjunct II. Classe.  
 Schön Eduard, Adjunct III. Classe und f. u. f. Lieutenant in der Reserve.  
 Cassadiener: Stostrzonek Josef.  
 Ausihilfsdiener: Ciupel Paul.

## Censoren-Collegium:

Altmann Simon, Hausbesitzer.  
 Bernatzik Karl, Gemeinderath, Kaufmann und Hausbesitzer.  
 Gieslar Georg, Ökonom.  
 Fasal Moriz, Liqueur-Fabrikant und Hausbesitzer.  
 Fügler Ferdinand, Kammer-Rath u. Kaufmann.  
 Gorgosch Gustav, Kaufmann u. Hausbesitzer.  
 Gražka Alois, Hausbesitzer.  
 Grauer Emil, Malz-Fabrikant.  
 Hirnczirs Karl, Kaufmann und Hausbesitzer.  
 Kleibinder Sigmund, Kaufmann und Hausbesitzer.

Kohn Bernhard, Liqueur-Fabrikant und Hausbesitzer.  
 Kröger Eduard, Kaufmann u. Hausbesitzer.  
 Kucher Fritz, f. u. f. Hof-Lieferant, Kammer-Rath, Inhaber der Firma Kucher & Cie.  
 Lewinsky Alois, Kaufmann.  
 Linhart Gustav, Hausbesitzer.  
 Pawelek Robert, erzh. Industrial-Berwalter.  
 Pospisil Franz, Fabrikbesitzer.  
 Pustelnik Josef, Hotelier und Hausbesitzer.  
 Raschka Eduard, Apotheker u. Hausbesitzer.  
 Schindler Anton, Mühlenbesitzer.  
 Schindler Josef, Kaufmann u. Hausbesitzer.  
 Scholtis Karl, jun., Färber u. Hausbesitzer.  
 Schön Rudolf, Kaufmann.  
 Struhal Johann, Privatier.

## Towarzystwo oszczęd. i zaliczek.

Demelplatz 12.

### Direction:

Filasiewicz Hilarius, Sikora Adam, Teper Andreas.  
 Cassier: Kotulski Heinrich.  
 Hilfsarbeiter: Chorążanka Bronisława, Dynia Ferdinand, Naglik Franz.

## Volksbank u. cont. Pfand-Leihanstalt.

Silbergasse 1.

Vorsitzender des Aufsichtsrathes:  
 Dr. Drößler Leopold, mähr.-schles. Landes-Advocat.

### Aufsichtsräthe:

Altmann Simon, Hausbesitzer.  
 Baibok Theodor, Kürschner u. Hausbesitzer.  
 Matter Alfons, Ziegelfabrikant.  
 Meyer Philipp, Geschäftsführer.  
 Preffer Moriz, Productenhändler.  
 Pustelnik Josef, Hotelier und Hausbesitzer.  
 Silberstein Jakob, Kaufmann und Hausbesitzer.  
 Zatzel Adolf, Anstreicher und Lackierer.  
 Director: Tugendhat Adolf, Hausbesitzer und Liqueur-Fabrikant.  
 Buchhalter: Salzmann Adolf, erzh. Ober-schaffner i. P.  
 Cassier: Wrzecionko Paul, städt. Cassier, Hausbesitzer.

## Truppen-Körper.

|   |   |
|---|---|
| R. u. k. Infst.-Rgt. Alt-Starhem-<br>berg Nr. 54. (Stab, 2. und 4. Ba-<br>taillon.) | R. u. k. Erzäh-Bataillons-Cadre<br>des Infst.-Rgts. Edler von Krieg-<br>hammer Nr. 100. |
| Commandant: Oberst Rukavina Emil, von<br>Liebstadt.                                 | Commandant: Oberstleutnant Beck Leopold.  |
| R. u. k. Infst.-Rgt. Edler v. Krieg-<br>hammer Nr. 100. (3. Bataillon.)             | R. k. Landwehr-Infst.-Rgt Teschen<br>Nr. 31.  |
| Commandant: (siehe Nachtrag).   | Commandant: Oberst Gabriel Alfon.   |

## Militär-Behörden und Anstalten.

### a) Des Heeres.

|  |  |
|--|--|
| R. u. k. Militär-Stations-<br>Commando.  | II. Ergänzung-Bezirks-Officier: Lieutenant<br>Schmied Anton.   |
| Commandant: Oberst Rukavina Emil, von<br>Liebstadt.  | Rechnungs-Unterofficiere I. Classe: Skopka<br>Franz, Soboschek Rudolf.   |
| Stations-Officier: Lient. Schenk Leopold.  | Erzäh-Bataillons-Cadre-<br>Commando.   |
| Regiments-Commando und Adjunta-<br>tur des k. u. k. Infst.-Rgts. Alt-<br>Starhemberg Nr. 54.<br><br>Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I, I. Stock.   | Commandant: Oberslutenant Beck Leopold.<br>Referent: Hauptmann Rázl Leopold.<br>Rechnungs-Unterofficiere I. Classe: Pscheidl<br>Johann, Sutter Paul.<br>Büchsenmacher I. Classe: Boszczik Josef. |
| Regiments-Commandant: Oberst Rukavina<br>Emil, von Liebstadt.  | Administrations-Commission<br>Nr. 52.  |
| Regiments-Adjutant: Oberleutnant Chle-<br>bovsky Alois.  | Präses: Hauptmann Rázl Leopold.<br>Administrator: Oberleut. Nowotny Felix.   |
| Rechnungs-Unterofficier I. Classe: Pichler<br>Martin, Feldwebel Pavlovsky Josef.   | Verwaltungs-Commission beim<br>Regimentsstabe des Infst.-Rgts.<br>Nr. 54.  |
| Ergänzung-Bezirks-Commando<br>Nr. 100  | Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.   |
| (umfasst das Territorium der k. k. Bezirks-<br>hauptmannschaften: Bielsk, Teschen, Frei-<br>stadt, Friedek, Mistek, Neutitschein, dann<br>die Magistrat mit eigenem Statute Bielsk<br>Stadt, Friedek Stadt). | Oberslutenant-Rechnungsführer: Straube<br>Robert.  |
| Ergänzung-Bezirks-Commandant: Oberst-<br>leutnant Beck Leopold.  | Verwaltungs-Commission<br>beim Cadre des Infst.-Rgts. Nr. 100.   |
| I. Ergänzung-Bezirks-Officier: Lieutenant<br>Mayer Hugo.   | Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.   |
|  | Lieutenant-Rechnungsführer: Havly Jóh.   |



**Erzherzog Friedrich-Kaserne.**

**Augmentations-Magazin des  
Inst.-Rgts. Nr. 100.**

**Magazins-Officier:** Oberleutnant Nowotny  
Felix.

**R. u. I. Militär-Betten-Filial-  
Magazin.**  
(Filiale des Verpflegs- und Betten-Magazins  
Olmütz.)

**Controloren:** Hauptmann Rázl Leopold.  
**Filialist:** Verpflegs-Feldwebel Schreier Jóh.

**R. u. I. Truppen-Spital**  
umfasst 5 Objekte u. zw.:  
  
Object XII, Administrations-Gebäude.  
" XIII, Pavillon für innere Krankheiten.  
" XIV, " Infektions-Krankh.  
" XV, Leichenhaus.  
" XVI, Eisfeller.

**Comm.**: Stabsarzt Dr. Starý Polykarp.  
**Ökonomie-Officier:** Oberleutnant Heimbach  
Friedrich, Edler von Ehlersheim.

**R. u. I. Stationswache.**  
Erzherzog Friedrich-Kaserne, Object II.  
**Officiers-Inspections-Wachzimmer:** Erzh.  
Friedrich-Kaserne, Object III, Parterre.  
(Telephon 32 b.)

**Manufakts-Menage =  
Verwaltung.**  
Erzh. Friedrich-Kaserne, Object III.  
**Bewahrer:** Oberleutnant Komárek Josef.  
**Verwaltung d. Regiments-Musik.**  
Erzh. Friedrich-Kaserne, Object III.  
**Präses:** Der Regiments-Commandant.  
**Bewahrer:** Hauptmann Zípser Leopold.

### b) Der Landwehr.

**R. f. Landwehr-Stations-Commando.**  
Landwehr-Kaserne, Object I.

**Commandant:** Oberst Gabriel Alfons.  
**Stations-Officier:** Oberleut. Jung Rudolf.

**Regiments-Commando und Adjunto-**  
tatur des f. f. Landwehr-Inst.-  
Rgts. Teschen Nr. 31.

Landwehr-Kaserne, Object I.  
**Regiments-Commandant:** Oberst Gabriel  
Alfons.

**Regiments-Adjutant:** Oberleut. Niedl Ludw.  
**Rechnungs-Unterofficier I. Classe:** Smutny  
Franz.

**Verwaltungs-Commission.**  
Landwehr-Kaserne, Object I.  
**Oberleutenant-Rechnungsführer:** Petrow  
Theodor.  
**Lieutenant-Rechnungsführer:** Eberl Oskar,  
Edler von Straßeneck.  
**Feldwebel-Rechnungs-Hilfsarbeiter:** Ševčík  
Ladislaus, Schatt Friedrich.

**R. f. Landwehr = Ergänzungss-  
Bezirks-Commando Teschen Nr. 31.**

Landwehr-Kaserne, Object II.

(umfasst das Territorium der f. f. Bezirks-  
hauptmannschaften: Teschen, Friedek, Bielsk  
I. Bataillons-Bezirk. Biala, Saybusch II. Ba-  
taillons-Bez. Myslenice, Wadowice III. Ba-  
taillons-Bezirk.)

Ergänzungss-Bezirks-Commandant: Major  
Hutter Josef.

Ergänzungss-Bezirks-Officier: Oberleutnant  
Klimeš Josef.

Landwehr-Evidenz-Official: Depetris Karl,  
exponiert b. der f. f. Bezirkshauptmannschaft.

Rechnungs-Unterofficier I. Classe: Ohn-  
häuser Karl.

**Ersatz-Bataillons-Cadre-  
Commando des f. f. Landwehr-  
Fest.-Rgts. Teschen Nr. 31.**

Landwehr-Kaserne, Object II.

Commandant: Major Hutter Josef.

Referent: Hauptmann Fritsch Adolf.

Rechnungs-Unterofficier I. Classe: Manek  
Albert.

**Mannschafts-Menage-  
Verwaltung.**

Landwehr-Kaserne, Object XIV.

Bewahrer: Oberleutnant Kolk Karl.

**Augmentationss-Magazin.**

Landwehr-Kaserne, Object XVI.

Magazins-Offiziere: Oberleutnant Peer  
Tobias, Oberleutnant Charvat Franz,  
Lieutenant Triliza Karl.

**Landwehr-Bezirks-Feldwebel:**

1. Bataillon: Röckenbauer Anton.
2. " Bajaczkowski Franz.
3. " Kalcher Lorenz.

**R. f. Landsturm-Bezirks-  
Commando Teschen Nr. 31.**

Landwehr-Kaserne, Object II.

Commandant: Major Hutter Josef.

Verwaltungs-Offiziere: Hauptm. Watterich  
Hugo von Watterichsburg, Hauptmann  
Hecken Josef.

**R. f. Gendarmerie-Abtheilungs-  
Commando Nr. 3.**

Gabrielstraße 10.

Abtheilungs-Commandant: Oberleutnant  
Nösner Georg.

**R. f. Gendarmerie-Bezirks-  
Commando.**

Gabrielstraße 10.

Gendarmerie-Bezirks-Commandant: Wach-  
meister Korte Josef.





**Landwehr-Kaserne.**

## Kasernen.

### 1. Erzherzog Friedrich-Kaserne.

Gebäude-Aufseher: Müller Johann.

Object I umfasst Officiers-Casino, die Kanzleien des Ergänzung-Bezirks-Commandos, Ersatz-Bataillons-Cadre-Commandos, dann das 54. Infanterie-Regiments-Commando, Administrations-Commission, Proviantur, Verwaltungs-Commission des Infanterie-Regiments Nr. 54 und 100, Militär-Stations-Commando und Wohnungen für Ober-offiziere.

Object II umfasst ausschließlich Wohnungen für verheiratete Unteroffiziere.

Object III umfasst die Unterkunft des 4. Feld-Bataillons und Regimentsstabes des 54. Inst.-Regmts.

Object IV umfasst die Unterkunft des 2. Feld-Bataillons des 54. Inst.-Regmts. und die Marketenderei.

Object V umfasst die Unterkunft des 3. Feld-Bataillons des 100. Inst.-Regmts. und Ersatz-Bataillons-Cadres.

Object VI umfasst die Fuhrverkehrsremise.

Object VII umfasst das Arrestgebäude.

Object VIII umfasst das Gebäude für Futter und Pferderüstung.

Object IX umfasst das Stallgebäude.

Object X umfasst das Augmentations-Magazin.

### Große Infanterie-Noth-Kaserne.

(Nur für Nothbelag) Kaseruplatz 1.

### Für Militärzwecke bestimmte Objecte.

### Pulvermagazin in Klein-Bobrek.

### 2. Landwehr-Kaserne.

Object I umfasst Officiers-Casino, die Kanzleien des Landwehr-Stations-Commandos, Regiments-Adjutantur, Verwaltungs-Commission und Proviantur.

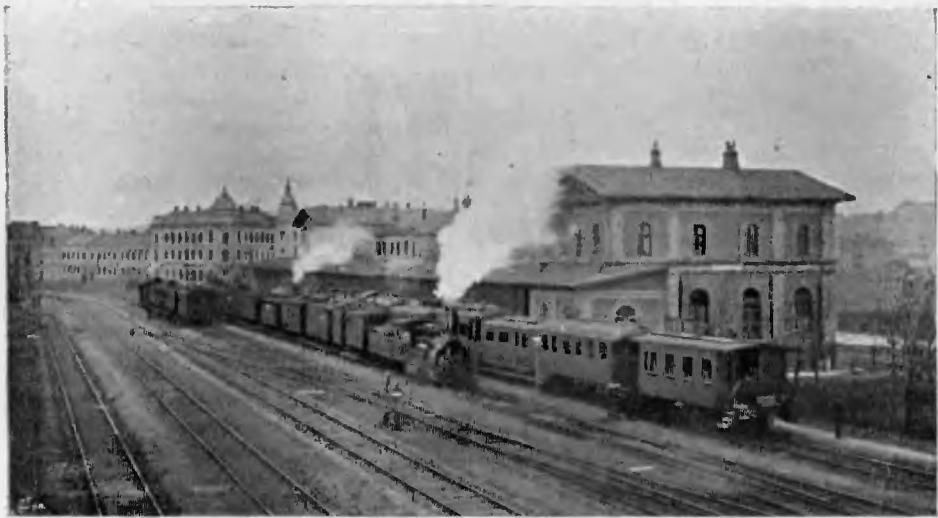
Object II umfasst die Kanzleien des Landwehr-Ergänzung-Bezirks-Commando Nr. 31, des Landsturm-Bezirks-Commando Nr. 31, Landwehr-Ersatz-Bataillons-Cadre, die Unterkunft der 9. u. 10. Feld-Compagnie und eine Turnhalle.

- Object III umfasst ausschließlich Wohnungen für verheiratete Unteroffiziere.
- Object IV umf. das Stallgebäude (26 Pferde).
- Object V umfasst das Landsturm-Magazin.
- Object VI umfasst die Führerwerksremise.
- Object VII umfasst die Unterkunft der 11. und 12. Compagnie, Wohnungen für 2 verheiratete Unteroffiziere, Turnhalle, dann Wachlocale für den unteren Kasern-Complex.
- Object IX umfasst Cantine-Vocalitäten und eine Unteroffiziers-Wohnung.
- Objecte VIII, X und XI Baracken-Objecte bleiben für Waffenübungen u. als Unterkunft der zur Ausbildung gelangenden Exzess-Reservisten reserviert.
- Object XII umfasst die Küche zu den Objecten VIII, X und XI.
- Object XIII umfasst die Unterkunft der Mannschaft des 2. Bataillons, dann Gaffa-locale, Arreste, Wachlocale für oberen Kasern-Complex, Turn- und Fechthaal.
- Object XIV umfasst die Unterkunft der Mannschaft des 1. Bataillons, dann Mannschafts-Ménage-Verwaltung, Cantine-Vocalitäten, Turn- und Fechthaal.
- Object XV Maroden-Pavillon. Commandant: Regimentsarzt Dr. Gesang Bernhard.
- Object XVI umfasst das Augmentations-Magazin.
- Object XVII umfasst die Wagenremise.

## Officierscorps der Garnison.

|  |  |
|--|--|
| a) R. u. f. Infanterie-Regiment  | Lieutenant:  |
| Alt-Strehemberg Nr. 54.  | Strossé Franz, Edler v. Hofwchr.<br>" Belz Gustav, Ritter v. Felinau.<br>" Schwarz Wilhelm.<br>" Kupia Richard von Bühlheim.<br>" Eder Adalbert.<br>" Garan Karl.<br>" Pajk Paul.<br>" Hettwer Theodor.<br>" Martinovszky Anton.<br>" Peter Victor.<br>" Niedel Rudolf.<br>" Neubesch Karl.<br>" Forman Clemens.<br>" Kopachy Josef v. Kopacs. |
| Oberst und Regiments-Commandant: Ruská-vina von Liebstadt.   | Cadet-Offic.-Stellv.: Bögl Franz.<br>" Líše Oskar.<br>" Halam Heinrich.<br>" Nehammer Heinrich.<br>" Fiala Zdenko.<br>" Grabolle Hermann.<br>" Trebo Anton.<br>" Bástera Rudolf.<br>" Steczkowski Marian.<br>" Buley Robert.   |
| Major: Richter Ferdinand.<br>" Ljubanović Thomas   | Regimentsarzt: Dr. Jarkovský Josef.<br>" Dr. Mizerka Josef.  |
| Hauptmann: Ratschiller Rudolf.<br>" Löw Friedrich, Edler von.<br>" Zipser Leopold.<br>" Obrenov Georg.<br>" Krischau Guido.<br>" Jakubowski Bernard.<br>" Reki Richard.<br>" Laurysiewicz Julian.<br>" Wenzl Karl.   | Hauptmann-Rechnungsführer: Straubé Robert.   |
| Oberlieutenant: Kurz Oskar.<br>" Himmel Hugo.<br>" Komárek Josef.<br>" Chlebovský Alfréd.<br>" Drobnič Eugen.<br>" Beus Wilhelm.<br>" Heeg Emil.<br>" Lorenz Anton.<br>" Heimbach Friedrich, Edler von Etlersheim.<br>" Schenk Leopold.<br>" Konvalinka Friedrich.<br>" Magnoni Luigi Conte. |  |

|   |  |
|---|--|
| b) 3. Feld-Bataillon d. k. u. k. Inf.-Regmts. Freiherr v. Krieghammei Nr. 100.  | Hauptmann: Neumann Karl.<br>" Göttl Alois.<br>" Bluhar Robert.<br>" Ullmann Maximilian.<br>" Laur Karl.<br>" Huber Ferdinand.<br>" Brückner Johann.<br>" Adamek Eduard.<br>" Sirmer Raimund.<br>" Fritsch Oskar.<br>" Schubert Johann.   |
| Oberstleutnant: Puchyr Johann.  | Oberstleutnant: Claus Richard.   |
| Hauptmann: Tausch Franz.<br>" Höhnel Alfred.<br>" Huny Ludwig.<br>" Chlebowsky Victor.<br>" Haasner Josef.                    | " Marady Leopold.<br>" Neumann Alfred.<br>" Reinhold Karl.<br>" Drtina Franz.<br>" Vogl von Feruheim Richard Ritter.<br>" Kolck Karl.<br>" Echter Hermann von und zu Marienberg.<br>" Leonhardt Oskar.<br>" Klimes Josef.<br>" Preymyslovyk Adalbert.<br>" Niedl Ludwig.<br>" Richter Moriz.<br>" Peer Tobias.<br>" Radak Alexander.<br>" Puchmayer Franz.<br>" Charvát Franz.<br>" Jung Rudolf. |
| Lieutenant: Milojevič Milan.<br>" Pithart Karl.<br>" Intichar Arthur.<br>" Skapa Karl.<br>" Zemann Johann.                    | Lieutenant: Trlička Karl.<br>" Schebold Hugo.<br>" Havlicek Josef.<br>" Czoppi Alfonz.<br>" Nowotny Erwin.<br>" Böhlker Eduard.<br>" Hüssel Bruno.<br>" Holna Wenzel.<br>" Golda Eduard.<br>" Masurka Alois.<br>" Strauß Gustav.<br>" Dízka Josef.   |
| Cadet-Offic.-Stellv.: Tobek Josef.  | Cadet-Offic.-Stellv.: Semirad Ludwig.<br>" Helpert August.   |
| c) Erjaz-Bataillons-Cadre des k. u. k. Inf.-Regmts. Freiherr v. Krieghammei Nr. 100.  | Regimentsarzt: Dr. Gössl Franz.<br>Lieutenant-Rechnungsführer: Havel Johann.   |
| Oberstleutnant: Beck Leopold.   | Oberst und Regiments-Commandant: Gabriel Alfonz.   |
| Hauptmann: Rážl Leopold.  | Oberstleutnant: Georgi Franz.  |
| Oberleutnant: Novák Felix.  | Major: Hutter Josef.<br>" Index Mathias  |
| Lieutenant: Mayer Hugo.<br>" Schmied Anton.   | Hauptmann: Watterich Hugo von Watterichsburg.<br>" Rotulski Richard.<br>" Beith Franz.<br>" Kopecsi Anton.<br>" Hecken Josef.  |
| d) k. k. Landwehr-Inf.-Rgt. Teschen Nr. 31.   | Oberstleutnant-Rechnungsführer: Petrow Theodor.<br>Lieutenant-Rechnungsführer: Eberl Oskar, Edler von Straßenegg.  |
| Oberst und Regiments-Commandant: Gabriel Alfonz.  | Regimentsarzt: Dr. Gesang Bernhard.<br>Oberarzt: Dr. Molek Alois.  |
| Oberstleutnant: Georgi Franz.   | Oberleutnant-Rechnungsführer: Petrow Theodor.  |
| Major: Hutter Josef.<br>" Index Mathias   | Lieutenant-Rechnungsführer: Eberl Oskar, Edler von Straßenegg.   |
| Hauptmann: Watterich Hugo von Watterichsburg.<br>" Rotulski Richard.<br>" Beith Franz.<br>" Kopecsi Anton.<br>" Hecken Josef. |  |



Central-Bahnhof.

## Verkehrs-Anstalten.

### K. k. priv. Kaschau-Oderberger Eisenbahn.

a) Ober-Inspectorat und Betriebsleitung.  
Hoheneggergasse 8.

Kóri Anton, königl. Rath, Ober-Inspector und Betriebsleiter.

Willheim Gustav, Inspector, Betriebsleiter-Stellvertreter und Chef der Verkehrs-abtheilung.

Rampel Josef, von, Ober-Inspector, Betriebsleiter-Stellvertreter und Chef der Zug-förderungs-Abtheilung.

Fabry Alfred, Inspector, Chef der Bahn-erhaltungs-Abtheilung.

Kralicsek Franz, Inspector u. Wagendirigent.

Rapaics Robert, Ober-Controlor.

Klein Josef, Verkehrs-Ober-Controlor.

Dluhos Franz, Ober-Ingenieur.

Teuchert Josef, "

Cortez Arthur, "

Hilla Ludwig, Ober-Controlor.

Martinelli Alex., "

Plazer Georg,

Schwarz Eduard, Edler von, Controlor.

|   |   |
|---|---|
| Hyross Emil, Controlor.                       |   |
| Olejnik Rudolf, Cassa-Revisor.                |   |
| Gruzs Alexander, Controlor und Cassa-Revisor. |   |
| Leitner Otto, Cassa-Revisor.                  |   |
| Posch Josef, Reserve-Beamte.                  |   |
| Neubauer Eugen, Reserve-Beamte.               |   |
| Gutts Leopold,                                | " |
| Purr Ludwig,                                  | " |
| Mötz Karl, Rechnungs-Beamte.                  |   |
| Birtó Johann, Beamte.                         |   |
| Bengyel Ludwig,                               | " |
| Cserebó Ludwig,                               | " |
| Schmidt Karl,                                 | " |
| Mádah Franz,                                  | " |
| Dr. Fabian Ludwig,                            | " |
| Elsner Erwin,                                 | " |
| Hochstädtler Moriz,                           | " |
| Schiller Géza,                                | " |
| Moltsámyi László, Kanzlei-Beamte.             |   |
| Lórenz László,                                |   |
| Strempl Josef, Kanzlei-Unterbeamte.           |   |
| Czermák Johann,                               | " |
| Stanó Wenzel, Kanzlist.                       | " |
| Gallov Stefan, Manipulations-Unterbeamte.     |   |
| Székely Anton, Telegraphist.                  |   |
| Barisch Armin, Telegraphist.                  |   |
| Zahorsky Oskar, Telegraphist.                 |   |

Dobias Géza, Kanzlei=Unterbeamte.  
 Janesary Stefan, " "  
 Krallies Emil, Diurnist."  
 Krön Karl, "  
 Gyuricza Stefan, "  
 Szekbenti Ludwig, "  
 Sivny Johann, "  
 Gremen Ludwig, "  
 Pollak Gustav, "  
 Tay Aladar, "

b) Sammel-Cassa.

Tarabin Leopold, Inspector.  
 Gallée Adalbert, Beamte.

c) Bahnhofstation Teschen.

Gallent Jakob, Inspector und Stations-Chef.  
 Heinrich Anton, Ober=Controlor und Magazins-Chef.  
 Löwenstein Josef, Controlor u. Sous-Chef.  
 Schmidt Alexander, Ober-Controlor, Gütercassier.  
 Jung Heinrich, Ober-Controlor, Gütercassier.  
 Esenry Oskar, Controlor, Eilgutcassier.  
 Walitsch Johann, Verkehrs-Beamte.

Wachdeutsch Eugen, "  
 Sonnleithner Karl, "  
 Dravek Johann, "  
 Wüllschitz Ladislaus, "  
 Pojt Josef, "  
 Atlaff Julius, Controlor."  
 Klimosch Karl, Cassier.  
 Rapaics Robertine, Cassa-Manipulantin.  
 Chrapel Johanna, "  
 Anthony Almalie, "  
 Bogatú Helene, "  
 Atlaff Mima, "  
 Sturz Paul, Manipulations=Unterbeamte.  
 Fingerhut Leopold, "  
 Kabelik Johann, "  
 Gebauer Franz, "  
 Teufert Johann, "  
 Sarder Paul, Diurnist.  
 Gráf Franz, Telegraphist.  
 Bernabik Emil, "  
 Wöhrel August, "  
 Stiller Leo, "  
 Schneider Johann, "  
 Fingerhut Georg, Ober=Magazineur.  
 Kleibel Julius, "

Haas Eugen, Magazineur.  
 Komlofski Michael, "  
 Schwarz Victor, Verlade=Ausseher.  
 Smekal Johann, "  
 Auer Leopold, "  
 Kantor Heinrich, "  
 Wawrosch Anton, "  
 Szczepanek Eduard, "  
 Smiatek Wilhelm, "  
 Weber Leopold, Telegraphen=Ausseher.  
 Alexander Franz, "  
 Gabsdil Josef, Wagen=Ausseher.  
 Staufer Paul, "  
 Schneider Franz, Stations=Ausseher.  
 Stomaski Johann, "  
 Wojnar Georg, "  
 Schönder Josef, "  
 Galganek Andreas, "  
 Spandel Karl, "  
 Schleider Karl, Portier.  
 Kornherr Josef, "  
 Kottas Paul, Verkehrs=Unterbeamte.  
 Schweizer Rudolf, "  
 Czerwenka Wilhelm, Verlade=Ausseher.  
 Kopy Karl, Adviseur.

d) Ingenieur=Section I.

Steffal Franz, Ober=Ingenieur, Sectionsleiter.  
 Hann Ferdinand, Ingenieur-Assistent.  
 Ostarek Karl, Beamte.  
 Wedera Arthur, Kanzelist.  
 Walko Heinrich, Bahn=Ausseher.  
 Guschičky Johann, Kanzleidiener.

e) Ingenieur=Section II.

Palme Franz, Ober=Ingenieur u. Sectionsleiter.  
 Hanzeły Ludwig, Ingenieur-Assistent.  
 Dianiska Andor,  
 Sentensky Josef, Zugspacker.  
 Walletschef Paul, Bahn=Ausseher.  
 Windur Paul, Kanzleidiener.

f) Filial=Heizhaus Teschen.

Bordowsky Ladislaus, Revisions-Schlosser.  
 Sadek Franz, "  
 Halla Franz, "

**K. k. priv. Kaiser-Ferdinands-Nordbahn.**

a) **Streckenleitung.**

Koráb Józef, Ritter von Mühlström, Ober-Ingenieur und Streckenvorstand.

Sowa Alois, Ingenieur.

Zochsch Heinrich, Bahn-Meister.

Sboril Wilhelm, "

b) **Frachten-Expedit.**

Kužl Theodor, Expeditor u. Expedititleiter.

Friedmann Max, Ober-Official u. Frachten-cassier.

Janiczek August, Telegraphen-Meister.

Waga Ladislau, Kanzelist.

Raindl Richard, Diurnist.

Schwarz Jakob,

Skodopole Theodor, " Magazins-Ober-Auff.

Król Adam, Magazins-Aufseher.

Sikora Andreas, Magazins-Auff.-Aspirant.

Kušta Józef, Wagenstand-Schreiber.

Koš Heinrich, Schreiber.

Zauotta Franz, Schreiber.

c) **Haltestelle Teschen-Boberthal.**

Czeppel Karl, Stationsleiter.





Schubert-Denkmal.

## Vereine.

- Advocaten-Verein, Ostschesischer, in Teschen, Obmann: Dr. Klucki Sobieslaus, Advocat.
- Advocatur- und Notariats- Beamten-Verein Schlesiens, Sitz Teschen, Obmann: Galuschka Johann.
- Beskiden-Verein, Section Teschen, Obmann: Dr. Steiner Alois, k. k. Professor.
- Bildungs- u. Fortschritts-Verein, Evangelischer, in Teschen, Obmann: Zilf Arnold, evangelischer Pfarrer.
- Concordia (Gesang- und Geselligkeits-Verein), Obmann: Froidl Hugo, Comptoirist.
- Czytelnia ludowa, Obmann: Wroblewski Kazimir, Professor.
- Czytelnia ewangel. (Leseverein evang.), Obmann: Dr. Haase Theodor, mähr.-schles. Superintendent.
- Deutscher Verein, Obmann: Dr. Hinterstofer Hermann.
- Deutsch-pädagogischer Verein, Obmann: Vittera Alex., Fachlehrer.
- Divadelní ochotnická jednota „Tyl“, Obmann: Landsfeld Anton, k. k. Gymnasial-Professor.
- Dziedzictwo blog. Jana Sarkandra dla ludu polskiego na Śląsku (Heredität des sel. Joh. Sarkander), Obmann: Młg. Sifora Johann, Pfarrer.
- Evangel. Frauen-Verein Gustav Adolf in Teschen, Vorsteherin: Köhler Helene, Vergrathsgattin.
- Feuerwehr-Bezirks-Verband in Teschen, Obmann: Mäller Alsons, Hausbesitzer und Ziegelsabrikant.

- Filial-Bienenzucht-Verein für das östliche Schlesien in Teschen, Obmann: Holzwaczyn Johann, Schulleiter in Tyra.
- Frauen- und Jungfrauen-Verein der evangel. Kirchengemeinde A. C. in Teschen, Obmann: Zofia Arnold, evangel. Pfarrer.
- Frauen- und Mädchen-Ortsgruppe Teschen u. Umgebung des deutschen Schulvereins, Vorsteherin: Rosner Helga, Banquiersgattin.
- Frauen- und Mädchen-Ortsgruppe Teschen u. Umgebung des Vereines „Nordmark“, Vorsteherin: Hinterhofer Alexandra.
- Frauen-Wohltätigkeits-Verein, israelitischer, Vorsteherin: Silberstein Josefine, Kaufmannsgattin.
- Freiwillige Feuerwehr Teschen, Obmann u. Commandant: Mitter Alfonso, Hausbesitzer und Ziegelfabrikant.
- Friseur- und Käseur-Gehilfen-Club der Stadt Teschen, Obmann: Scholz Leopold.
- Gabelsberger Stenographen-Verein, Deutscher, in Teschen, Obmann: Eben Sigismund, k. k. Controllor.
- Geschworenenverein f. den Sprengel des k. k. Kreisgerichtes Teschen als Schwurgerichtshof, Obmann: Konvalinka Anton, k. k. Oberlandesgerichtsrath und k. k. Staatsanwalt.
- Gesellen-Verein, kathol., Präses: Msgr. Sikora Johann, Pfarrer.
- Gewerbe-Verein, Obmann: Fulda Fritz, Bannmeister und Hausbesitzer.
- Gewerkschaftsverein Allgemeiner für Teschen und Umgebung, Obmann: Daniel Paul, Tischlergehilfe.
- Politischer Verein „Gleichheit“ für die Gerichtsbezirke Teschen und Freistadt, Obmann: Daniel Paul, Tischlergehilfe in Teschen.
- Fagd- und Fischereischuh-Verein für das östl. Schlesien, Obmann: Strzemcha Karl, erzh. Ober-Forstrath.
- Jedność, Obmann: Dr. Seidl Wenzel in M.-Ostrau.
- Koło miejskie małe Towarzystwa Szkoły ludowej w Cieszyńsku (Männer-Ortsgruppe des Vereines „Volkschule in Teschen“), Obmann: Wróblewski Kazimierz, Professor.
- Kranken-Cassa der Gastwirte und deren Gehilfen, Obmann: Sattler Johann, Gastwirt.
- Kranken- u. Unterstützungs-Cassa Allgemeine, Obmann: David Johann, Hausbesitzer.
- Land- und forstwirtschaftlicher Filialverein für Ostschlesien, Obmann: Grohmann Guido in Konskau.
- Landwirtsch.-polit. Verein des Bauern- und ländlichen Klein- gewerbestandes Ostschlesiens, Obmann: Püritz Franz, Grundbesitzer in Brusowitz.
- Lehrer-Pensionsanstalt, schlesisch. evangel., Obmann: Dr. Haase Theodor, mähr.-schles. Superintendent.
- Lese- und Geselligkeits-Verein, Deutscher, Obmann: Karbasch Rudolf, erzh. Waldbereiter.
- Local-Ausschuss des österr. Bahnhofmeistervereines in Teschen, Obmann: Fösch Heinrich, Bahnhofmeister d. k. f.-n. in Teschen.
- Los- und Sparverein „Fortuna“, Obmann: Kuchejda Ladislau, Restaurateur.
- Los- und Sparverein Teschen, Obmann: Hancl Gustav, erzh. Comptoirist.
- Los-Verein „Glück“ in Teschen, Obmann: Becker Anton, Restaurateur.
- Macierz szkolna dla Księstwa Cieszyńskiego (Verein zur Förderung des polnischen Schulwesens), Obmann: Dudek Thomas, Pfarrer in Oderberg.
- Männer-Gesang-Verein, Obmann: Stipanič Moriz, erzh. Bergverwalter.
- Männer-Gesang-Verein „Frohsinn“, Obmann: Hilke Ludwig.

- Matice osvěty lidové (Männerortsgruppe) in Teschen, Obmann: Holeček Franz, f. f. Professor i. P.
- Matice osvěty lidové (Damenortsgruppe) in Teschen, Vorsteherin: Landsfeld M., Professorsgattin.
- K. f. Militär-Veteranen-Verein, F.-M. Erzg. Albrecht, und Krieger-Corps in Teschen, Vorstand: Mráz Johann, städt. Gasmeister.
- K. f. Militär-Veteranen-Bezirksverband d. Reichsbundes Nr. 100, Obmann: Mráz Johann, städt. Gasmeister.
- Männer-Turnverein, Deutscher, Obmann: Hulek Leonhard, Stadt-Oberingenieur.
- Ortsgruppe Ostschlesien des Lehrer-Haus-Vereines in Wien, Obmann: vacat.
- Ortsgruppe Teschen des Central-Vereines der Holzarbeiter für Schlesien und Galizien, Obmann: Jaworski Johann, Tischlergehilfe.
- Ortsgruppe Teschen des deutschen Schulvereines, Obmann: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Eiswehr.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines der Angehörigen der graphischen Fächer in Troppau, Obmann: Treusch Karl, Schriftschrif.
- Ortsgruppe Teschen des Verbandes der Eisen- und Metallarbeiter Österreichs, Obmann: Jonschta Karl, Neu-Schibitz.
- Ortsgruppe Teschen des Gewerkschafts-Vereines der Maler, Anstreicher, Lackierer u. deren verwandten Berufsgenossen Österreichs, Obmann: Kullas Franz.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines der Buchbinder, Cartonage-Arbeiter, Kastrierer, deren Hilfsarbeiter Mährens und Schlesiens, Obmann: Filipel Georg.
- Ortsgruppe Teschen u. Umgebung des Vereines „Nordmark“, Obmann-Stellvertreter: Dr. Schmid Karl.
- Politisch-christlicher Verein in Teschen, Obmann: Lewinský Leopold, Kaufmann.
- Polityczne Towarzystwo ludowe, Obmann: Dr. Michejda Johann, Advocat.
- Polskie Towarzystwo pedagogiczne (Poln. Pädag.-Verein), Obmann: Kubisz Georg, Lehrer in Kożobendz.
- Radfahrer-Vereinigung, erste schlesische, in Teschen, Obmann: Schön Eduard, Sparcassebeamter.
- Schulkrenzerverein, Obmann: Kasal Moriz, Hausbesitzer und Liqueurfabrikant.
- Schulvereins-Pfarrgruppe, Kath. zu Maria Magdalena in Teschen, Obmann: Dr. Schuster Roman, Advocat.
- Salzburger Kath. Universitäts-Zweigverein in Teschen, Obmann: Pfr. Sikora Johann, Pfarrer.
- K. f. priv. Teschner Schützengesellschaft, Oberschützenmeister: Kamež Ludwig, Baumeister.
- Snahač, literární zábavní klub, Obmann: Blaška Robert, f. f. Ingenieur.
- Stowarzyszenie byłych uczniów szkoly rolniczej zimowej, Obmann: Szybiński Ladislau, Director der landw. Winterschule.
- Svěpomoc narodní vzdělávací jednota (Selbsthilfe), Volksbildungverein, Obmann: Tríška Johann.
- Talmud-Thora-Verein, Obmann: Kasal Moriz, Hausbesitzer und Fabrikant.
- Techniker-Club, Obmann: Hohenegger Adolf, erzh. Gewerksinspector.
- Tescheni magyar társadalomi kör (Teschner ungar. Ges.-Verein), Obmann: Kőri Anton, tgl. Rath, Betriebsleiter der K.-O. Eisenbahn.
- Teschner Eislaufverein, Obmann: vacat.
- Teschner Landlehrer-Verein, Obmann: Kovála Andreas, Oberlehrer in Niedel.

|  |   |
|--|---|
| Teschner Schach-Club, Obmann: Günther Daniel, k. k. Gymn.-Professor.   | Verein für höhere Mädchenerziehung, Obmann: Dr. Demel Leonhard.   |
| Teschner Volksbildungsvverein, Obmann: Gebisch Hermann, Bürgerschul-director.  | Verein ostschlesischer Ärzte, Obmann: Dr. Trout Karl.   |
| Teschner Zither-Club, Obmann: Badura Franz, erzh. Comptoirist.   | Verein zum Ankaufe und Umbau des Geburtshauses in Skotschan des selig. Johannes Sarkander in Teschen, Obmann: Msgr. Sikora Johann, Pfarrer.                               |
| Towarzystwo Domu Narodowego w Cieszynie, Obm.: Młichejska Franz, Pfarrer in Rawsi.   | Wirtschaftsverein, Obmann: Günter Daniel, k. k. Gymnasial-Professor.  |
| Towarzystwo gimnastyczne »Sokół«, Obmann: Pełczarski Thaddäus, Professor.  | Wohlthätigkeits-Club „Die Gutenberger“ der Buchdrucker Teschen, Obmann: Olshansky Ernst, Schriftseher.  |
| Towarzystwo Naukowej pomocy dla Księstwa Cieszyńskiego (Schülerladeverein für das Herzogthum Teschen), Obm.: Kuczera Andreas, Erzpriester in Friedek.            | Zweigverein des Apostolates d. heil. Chryllus u. Methodius f. den östl. Anteil der Diöcese Breslau in Teschen, Obmann: Kuczera Andreas, Erzpriester in Friedek.           |
| Towarzystwo ewangelickie oświaty ludowej, Obmann: Dr. Piindör Johann, evang. Pfarrer.  | Zweigverein der Ortsgruppe Teschen des Vereins »Jedność«, Obmann: Tomiczek Franz, Hausbesitzer in Bobrel.   |
| Towarzystwo ludoznawcze, Obmann: Londzin Józef, Religionsprofessor.  | Zweigverein Teschen des Landeshilfsvereines vom rothen Kreuze für Schlesien, Obmann: Walther Rudolf, Ritter von Uhsdal, erzh. Cameraldirektor.                            |
| Towarzystwo rolnicze dla Księstwa Cieszyńskiego (Landwirtschaftlicher Verein für das Herzogthum Teschen), Obmann: Cienciala Georg, Grundbesitzer in Miastrowitz. | Zweigverein Teschen des Frauenhilfsvereines vom rothen Kreuz für Schlesien, Vorsteherin: vacat.   |
| Unterstützungsverein „Schülerlade“ an der k. k. Oberrealschule in Teschen, Obmann: vacat.  | Związek ewangelicki wstrzemięźliwości, Obmann: Dr. Piindör Johann, evang. Pfarrer in Teschen.   |
| Unterstützungsverein der Bediensteten der Kaschau-Oderb. Eisenbahn, Obmann: Schloßer Franz, Ober-conducteur i. P.  | Związek ślaskich katolików (Verein der schlesischen Katholiken für das Herzogthum Tesche), Obmann: Dukel Thomas, Pfarrer in Oderberg.                                     |
| Verband der Buch- und Stein-druckereibesitzer Schlesiens, Obmann: Prochaska Karl, jun.   | „Żnicze“, Stowarzyszenie akademików polskich na Śląsku (Verein der polnischen akademischen Jugend in Schlesiens), Obmann: Biedrawa Józef, Hörer der Hochschule in Krakau. |
| Verein der Buchdrucker u. Schriftgießer Österr. Schlesiens, Section Teschen, Obmann: Knizsak Karl, Schriftseher.   |   |



Elisabeth- und Villenstraße.

## I. Alphabetisches Verzeichnis der Kunst-, Gewerbe- und Handelstreibenden nach Berufscllassen geordnet.

### Advocaten.

- Dr. Bukowski Rudolf, Silbergasse 1.  
Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr,  
Convictgasse 6.  
Dr. Drößler Leopold, Convictgasse 6.  
Dr. Groß Wilhelm, Überring 3.  
Dr. Heller Jakob, Alter Markt 14.  
Dr. Hüttner Max, Deutschegasse 10.  
Dr. Kleinberg Joachim, Deutschegasse 6.  
Dr. Klucki Sobieslaus, Realschulgasse 3.  
Dr. Kohn Eugen, Kronpr. Stefanistraße 58.  
Dr. Kohn Frider, Deutschegasse 2.  
Dr. König Ernst, Kronpr. Stefanistraße 28.  
Dr. Kordač Johann, Scherschützgasse 5.  
Dr. Míchejda Johann, Münzgasse 4.  
Dr. Müller Ludwig, Kronpr. Stefaniestr. 47.  
Dr. Schuster Roman, Deutschegasse 8.

### Arzte.

- Dr. Czermak Hans, Kronpr. Stefaniestr. 6  
(ord. 8—9 Vorm., 2—4 Nachm.).

- Dr. Feiner Adolf, Kronpr. Stefaniestraße 30  
(ord. 8—9 V., 2—4 N.).  
Dr. Friedmann Konrad, Schloßgasse 10  
(ord. 2—4 N.).  
Dr. Gesang Bernhard, f. k. Regimentsarzt,  
Villenstraße 11.  
Dr. Gössl Franz, f. k. Regimentsarzt, Kais.  
Elisabethstraße 8.  
Dr. Groér Franz, Bielitzerstraße 4.  
Dr. Hinterstoißer Hermann, Bielitzerstr. 4  
(ord. 2—4 N., an Sonn- und Feiertagen  
keine Ordination).  
Dr. Jarkovsky Josef, f. k. Regimentsarzt,  
Deutschegasse 26.  
Dr. Karelle Walter, Bielitzerstraße 4.  
Dr. Kohn Alois, Deutscheg. 8 (ord. 8—9 V.,  
2—3 N.).  
Dr. Kohn Arthur, Kronpr. Stefaniestr. 15  
(ord. 8—9 V., 2—3 N.).  
Dr. Kohn Heinrich, Demelplatz 16 (ord.  
8—9 u. 11—12 V., 2—4 N.).  
Dr. Wenzel Guido, Alter Markt 4 (ord.  
1—2 N.).

Dr. Mizera Jos., k. k. Regimentsarzt, Kronpr.  
Stefanistraße 33.

Dr. Molek Alois, k. k. Oberarzt.

Dr. Bustówka Johann, Böbrekergasse 1 (ord.  
 $1\frac{1}{2}$ —3 N.).

Dr. Reichert S., Convictg. 6 (ord. 8—9 B.,  
2—4 N.).

Dr. Schmid Karl, Bielitzerstraße 4.

Dr. Starý Polykarp, k. k. Stabsarzt, Willen-  
straße 10.

Dr. Strauß Hermann, Kronpr. Stefanie-  
straße 26 (ord. 8—9 B., 2—3 N.).

Dr. Sujansky Ladislans, Kronpr. Stefanie-  
straße 50 (ord. 9 B.—5 N.).

Dr. Tront Karl, Schulweg 5 (ord. 1—3 N.).

Dr. Wielich Johann, pens. Bezirksarzt, Erzh.  
Albrechtsallee 18 (ord. 8—12 B.).

#### A g e n t e n .

Fasal Rudolf, Schmerlinggasse 5.

Gold L. N., Alter Markt 10.

Krenz Rudolf, Erzh. Albrechtsallee 24.

Neugebauer Adolf, Friedrichstraße 5.

Peschke Heinrich, Schmerlinggasse 10.

Robitschek Alois, Hasnergasse 15.

Rübenstein A., Ostrauerstraße 3.

Schmitz Emanuel, Alter Markt 5.

Steyer Heinrich, Sachsenberg 3.

Strauß Philipp, Deutschgasse 8.

Triska Johann, Freistädterstraße 19.

#### A u s t r e i c h e r u n d L a c k i e r e r .

Deutsch Aron, Münzgasse 2.

Heß Roman, Bahnhofstraße 7.

Kaletta Georg, Freist. Vorstadt 30 alt.

Kanitschef Gustav, Freist. Vorstadt 41 alt.

Kozur Josef, Grabinastraße 5.

Laube Johann, Bielitzerstraße 10.

Lehrer Nathan, Lastenstraße 26.

Skowronek Anton, Böbrekergasse 7.

Skowronek Arnulf, Böbrekergasse 7.

Waschek Josef, Freistädterstraße 45.

Zajec Adolf sen., Deutschgasse 14.

Zajec Arthur jun., Deutschgasse 14.

#### A p o t h e k e r .

Barmherzigen Brüder, Klosterplatz 1.

Naschka Ednard, Kronpr. Stefaniestraße 66.

Zaar Karl, Demelplatz 8.

#### B a d e a u s t a l t e n .

Kaiserbad, Schloßg. 2 (Pächt.: Hajduk Adam).

Kömerbad, Freistädterstraße 9 (Besitzer:  
Rosenzweig David).

#### B ä c k e r .

Ausricht Ferdinand, Schloßgasse 24 und  
Sachsenberg 9.

Czudek Josef, Berggasse 14.

Glesinger Ferdinand, Sachsenberg 25.

Gorgošch Karl, Kronpr. Stefanistraße 13.

Goszyk Georg, Böbrekergasse 19.

Hentscholek Karoline, Erzh. Albrechtsallee 5.

Terzabel Ernst, Münzgasse 12.

Kisling Theodor, Demelplatz 20.

Kogler Josef, Dreibrüderbrunnenugasse 2.

Kolomažnik Vincenz, Schloßgasse 16 a.

Kokian Heinrich, Sachsenberg 23.

Kuntalek Marie, von, Überring 8.

Pražmowski Stanislans, Freistädterstraße 3.

Prochaska Josef, Mühlgraben 29.

Slawik Robert, Kronpr. Stefaniestraße 19.

Slomka's Johann Wwe., Brandeisgasse 6.

Weidlich Moriz, Neustadtgasse 19.

#### B a u t - u n d W e c h s e l g e s c h ä f t e .

Rosner Johann, Kronpr. Stefaniestraße 5  
(siehe Inserat).

Strobanek Jakob, Demelplatz 5.

#### B a r b i e r e u n d F r i s e u r e .

Berg Nathan, Kronpr. Stefaniestraße 28,  
Sachsenberg 11 und Schloßgasse 7.

Domes Karl, Überring 2 (siehe Inserat).

Tarnik Vincenz, Ostrauerstraße 1.

Felder Albert, Demelplatz 9.

Grober Robert, Prutekgasse 17.

Harbich Max, Kronpr. Stefaniestraße 60.

Kromorníčki Arthur, Sachsenberg 9.

Kofak Karl, Scherschnitzgasse 2.

Pillarz Gustav, Scherschnitzgasse 1.

Rombok Albert, Prutekgasse 9.

Weese Dominik, Alter Markt 14.

Weiß Oskar, Demelplatz 20.

#### B a n d a g i s t e n .

Hampf Alois, Sachsenberg 19 (siehe Inser.).

Sobek S., Kronpr. Stefaniestraße 37.

#### B a u m e i s t e r .

Dostal Albert, Feuerwehrgasse 18.

Frank Johann, Hasnergasse 11.

Hulda Fritz, Erzh. Albrechtsallee 16.  
Hornig Anton, Gabrielstraße 14.  
Jedek Alois, Kaiserin Elisabethstraße 6.  
Jonisch Anton, Alter Markt 11.  
Kamek Ludwig, Hoheneggergasse 15.  
Krasny Adalbert, Lastenstraße 34.  
Schneider Johann, Erzh. Friedrichstraße 3.

#### Beton-Bauunternehmer.

Pittel & Brausewetter (Inhaber Brausewetter Victor. Vertreter: Zonghellini Angelo), Steinplatz 49a alt.

#### Bier-Export.

Erzh. Schlossbrauerei Flaschenbier-Export. Geschäft: Schindler Josef, Kronpr. Stefaniestraße 54.  
Alt-Brünner Bier-Depôt, Vertreter: Jurenka Josef, Hafnergasse 15.  
Bieler Bier-Export, Vertreter: Kauder Friedrich, Kronpr. Stefaniestraße 6.  
Karviner Bier-Depôt, Vertreter: Guschitz Karl, Kronpr. Stefaniestraße 13.  
Pilsner "Urzquell" Bier-Depôt des bürgerlichen Bräuhauses in Pilsen. Vertreter: Aufrecht Karl, Demelplatz 10.  
Saybuscher Bier-Depôt, Vertreter: Rosner Johann, Kronpr. Stefaniestraße 5.

#### Bildhauer.

Bakowski Leonhard, Freist. Vorstadt 26 alt.  
Komisch Johann, Viaductstraße 20.  
Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (siehe Inserat).  
Swarowsky Johann, Freistädterstraße 2 (siehe Inserat).  
Weinlich Otto, Friedrichstraße 5.

#### Bindler.

Prochaska Karl, Töpfergasse 4.  
Quis Anton, Freistädterstraße 27.

#### Blumen-Handlungen.

Hilscher Alois, Schloßgasse 6.  
Kraliczek Johann, Kronpr. Stefaniestr. 12.  
Kramarczyk Paul, Kronpr. Stefaniestr. 35.  
Lorenz Louise, Sachsenberg 17.

#### Blumenmacherinnen.

Fira Ludm. & Feitzinger Louise, Sachsenberg 5.  
Lorenz Louise, Sachsenberg 17.

#### Bräuhaus.

Erzh. Bräuhaus, Stadt 362 (erzh. Schloß).

#### Brettsäge.

J. Ph. Glesinger, Schibitz.

#### Buchbinder.

Beck Otto, Stiftgasse 6 (siehe Inserat).  
Domes Anton, Oberring 12.  
Girschek Johann, Kronpr. Stefaniestraße 34.  
Zientek Johann, Scherschniggasse 5 (siehe Inserat).

#### Buch- und Steindruckereien und lith. Ausstalten.

Baron Adolf, Prutekgasse 10.  
Kuker & Cie., f. u. f. Hof-Lieferanten, Schießhausstraße 22 (siehe Inserat).  
Prochaska Karl, f. u. f. Hofbuchdruckerei, Sachsenberg 1.

#### Buch- und Kunsthandlungen.

Feitzinger Eduard, Oberring 10.  
Kuker & Cie., f. u. f. Hof-Lieferanten, Demelplatz 4 (siehe Inserat).  
Prochaska Karl, f. u. f. Hofbuchhandlung, Demelplatz 6.  
Stuks Sigmund (Kammer-Lieferant Sr. f. Hoheit Herrn Erzh. Eugen), Kronpr. Stefaniestraße 4 (siehe Inserat).

#### Büchsenmacher.

Kupka Johann, Schießhausstraße 1.  
Werlik Karl, Deutschgasse 34.

#### Bürstenbinder.

Brix Rosa, Kronpr. Stefaniestraße 13 u. 50.  
Novacsek Stefan, Prutekgasse 11.

#### Clavier-Handlungen.

Pawelek Johann, Kronpr. Stefaniestr. 62.  
Sklenar Veit, Schmerlinggasse 8.

Slawik Ottokar, Kronpr. Stefaniestraße 19  
(siehe Inserat).  
Zawadzki Andreas, Thalstraße 1.

### Clavier-Lehrer.

Górnak Anna, Kais. Elisabethstraße 22.  
Kratschmer Martha, Erzh. Eugenstraße 4.  
Loulia de L'Ydro, Brütekgasse 21.  
Schmidt Olga, Kronpr. Stefaniestraße 10.  
Slawik Ottokar, Kronpr. Stefaniestraße 19  
(siehe Inserat).  
Wels Marie, Lastenstraße 20.  
Wippersdorf Olga, Deutschegasse 30.

### Clavier-Spieler.

Pawelek Johann, Kronpr. Stefaniestraße 62.  
Sklanek Veit, Schmerlinggasse 8.

### Coaks-Erzeugung und Kohlenhändler.

Erzh. Kohlenverschleiß, Alter Markt 12,  
Demelplatz 14, Brütekgasse 9 u. Sachsenberg 12.  
Städt. Gasanstalt, Schießhausstraße 13.

### Commissionsgeschäfte.

Bruß Adolf & Cie. in Bielitz, Vertreter:  
Lampl Karl, Demelplatz 21.  
Gemballa Paul, Brandeis 13 alt.  
Gold L. R., Alter Markt 10.  
Groß Jonas, Alter Markt 5.  
Neugebauer Adolf, Friedrichstraße 5.  
Rosner Johann, Kronpr. Stefaniestraße 5.  
Steyer A., Sachsenberg 3 (siehe Inserat).  
Strauß Philipp, Deutschegasse 8.  
Wionsek Franz, Kronpr. Stefaniestraße 35.

### Curschmied.

Gabler Karl, Schlachthausstraße 8.

### Dachdecker (siehe Schieferdecker).

Dampfwaschanstalt (s. Waschanstalt).

### Damenfriseure.

Beck Rosa, Realschulgasse 5.  
Blattan Emilie, Convictgasse 10.  
Feiner Hermine, Alter Markt 5.

Harbich Max, Kronpr. Stefaniestraße 60.  
Felinek Filomena, Deutschegasse 38.  
Reminarz Anna, Oberring 11.  
Tomitschek Julie, Stiftgasse 2.

### Damen Schneider.

Wischer Anna, Kais. Elisabethstraße 2.  
Tuffeld Salomon, Realschulgasse 7.  
Gabsdil Emma, Münzgasse 6.  
Glaser Anna, Kais. Elisabethstraße 26.  
Grünberg Salomon, Alter Markt 5.  
Hofmann Marie, Schulweg 5.  
Königsberger Leopoldine, Kronpr. Stefaniestraße 42.  
Krzenek Stanislaus, Kronpr. Stefaniestr. 46  
(siehe Inserat).  
Maher Louise, Schloßgasse 12.  
Mitsch Aurelie, Neustadtgasse 19.  
Mitsche Anna, Lastenstraße 4.  
Mitsche Emilie, Töpfergasse 3.  
Niemiez Marie, Silbergasse 5.  
Nowak Cäcilie, Käfernplatz 6.  
Nowak Selma, Steilegasse 12.  
Nozyco Leon, Käfernplatz 6.  
Pilch Susanna (Fackennäherin), Brütekgasse 13.  
Boborski Olga, Landhausgasse 9.  
Prochaska Amalie (Fackennäherin), Kronpr. Stefaniestraße 55.

Schindler Sophie, Alter Markt 12.  
Schnapka Marie, Kronpr. Stefaniestraße 12.  
Schwab Louise, Alter Markt 3.  
Smutny Elise, Convictgasse 3.  
Statkiewicz Robert, Alter Markt 6.  
Steinhauer Sidonie, Sachsenberg 5.  
Süß Salomon, Brütekgasse 23.  
Tamiert Adele, Mühlgraben 4.  
Tilger Anna, Kronpr. Stefaniestraße 13.  
Tomka Elisabeth, Kais. Elisabethstraße 30.  
Turek Louise, Brütekgasse 16.  
Twardzik Agnes (Fackennäherin), Sachsenberg 7.  
Waloschek Marie, Brütekgasse 29.  
Winopal F. J., Kronpr. Stefaniestr. 27.

### Decoratoren (siehe Tapezierer).

### Delicatessen- und Süßfrüchtehändler.

Uster Rudolf, Sachsenberg 19.  
Florianek Leopold, Demelplatz 7 (s. Inserat).

Glefinger Sigmund (Fischerei Wurst- und Selchwaren), Alter Markt 3.  
Kröglar Eduard, Kronpr. Stefanistraße 12.  
Nossi Franz, Brütekgasse 15 u. Sachsenberg 5 (siehe Inserat).  
Wechsberg Ludwig (Fischerei Wurst- und Selchwaren), Alter Markt 6.

### Dienstvermittler.

Baron Eva, Brütekgasse 10.  
Braun Ludwig, Käfernplatz 6.  
Dittrich Auguste, Schröttergasse 2.  
Matter Anna, Sachsenberg 10.  
Schustek Emilie, verehel. Havlikly, Stiftsgasse 4.  
Wojnar Therese, Neustadtgasse 12.  
Werlik Victoria, Silbergasse 10.

### Drahtwelder.

Zust Franz, Deutschegasse 12.

### Drechsler.

Blahut Georg, Freistädterstraße 5.  
Brosig Wilhelm, Hafnergasse 13.  
Matthes Paul, Kronpr. Stefanistraße 46.  
Skrivánek Johann, Lastenstraße 17.  
Tannert Franz, Erzh. Eugenstraße 3.  
Twardzik Josef, Convictgasse 10.

### Droguenhandlungen.

Lehmann Leo, Sachsenberg 26 (s. Inserat).  
Zima Wenzel, Magister d. Pharm., Kronpr. Stefanistraße 10.

### Eisenhandlungen.

Gorgosch Gustav, Kronpr. Stefanistraße 8.  
Hartmann Rudolf, Sachsenberg 32.  
Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3.  
Konczakowski Josef, Demelplatz 19.  
Russek Franz, Kronpr. Stefanistraße 38.  
Skrobanek Jakob, Demelplatz 5.

### Elektrotechniker.

David Johann, Mühlgraben 38.  
Kotucz Eduard, Schloßgasse 18.  
Wiedlak Josef, Isabellastraße 16.

### Erdäpfelhändler.

Kurus Eva, Neustadtgasse 5.  
Lang Pinkus, Berggasse 4.  
Mitsche Marie, Silbergasse 5.  
Pollak Alexander, Deutschegasse 18.  
Schleuderer Abraham, Sachsenberg 30.  
Spitzer Aron, Silbergasse 6.

### Effigerzenger.

Kohn Moriz, Deutschegasse 22.

### Färber.

Frisa Eduard, Kronpr. Stefanistraße 35.  
Lewinski Karl, Erzh. Albrechtsallee 3 (siehe Inserat).  
Scholtis Karl, jun., Bielitzerstraße 2.

### Fahrrad-händler.

Hartmann Rudolf, Sachsenberg 32.  
Prochaska Franz, Kronpr. Stefanistraße 55.  
Russek Franz, Kronpr. Stefanistraße 38.  
Schön Rudolf, Demelplatz 2.  
Wiedlak Josef, Isabellastraße 16 (s. Inserat).

### Fahrrad-Reparateure.

Kotucz Eduard, Schloßgasse 18 (s. Inserat).  
Wiedlak Josef, Isabellastraße 16 (s. Inserat).

### Fiafer und Lohnkutschер.

Better Julius, Freistädterstraße 45.  
Glefinger Sigmund, Alter Markt 3.  
Klimosch Paul, Berggasse 20.  
Lanzer Anna, Schloßgasse 14.  
Pertile Anton u. Johann, Bielitzerstr. 11.  
Pustelnik Josef, Scherschuitgasse 4.  
Schreinzer Franz, Demelplatz 21.  
Sliwka Georg, Mariengasse 3.  
Stamberger Jakob, Silbergasse 1.  
Stillier Franz, Kronpr. Stefanistraße 25.

### Fischhändler.

Blattan Ludmilla, Convictgasse 10.  
Müller Heinrich, Sachsenberg 25.

### Fleckpucher.

Lewinski Karl (Chemische Puherei), Erzh. Albrechtsallee 3 (siehe Inserat).

## Fleischer und Schäfer.

- Untecki Michael, Grabinastraße 19.  
 Boruta Paul, Berggasse 16.  
 Czopek Anton, Oberring 2.  
 Czopek Franz, Prutekgasse 8.  
 Groß Felix, Schloßgasse 11.  
 Hartmann Rudolf, Kronpr. Stefaniestraße 7.  
 Kischka Johann, Oberring 9 u. Landhausg. 4.  
 Matter Ludwig, Sachsenberg 21.  
 Olex Victor, Ostrauerstraße 8 u. Scherschnig-  
     gasse 7.  
 Onderek Josef, Erzh. Albrechtsallee 1.  
 Schej's Johann Witwe, Binderstraße 1.  
 Scholtis Georg, Sachsenberg 19.  
 Seemann Eugen, Kronpr. Stefaniestraße 11.  
 Solarczyk Valentin, Sachsenberg 9 u. Kronpr.  
     Stefaniestraße 57.  
 Walczok Karl, Kronpr. Stefaniestraße 1.  
 Wiesioly Paul, Feldgasse 4.

## Friseure (siehe Barbier).

- ### Fruchtsaft-Erzengung.
- Fasal Moriz, Sachsenberg 14.  
 Schindler Josef, Kronpr. Stefaniestraße 51.

## Galanterie- und Spielwaren- Handlungen.

- Belloni Rudolf, Kronpr. Stefaniestraße 43.  
 Köhler Karl, Kronpr. Stefaniestraße 29.  
 Milatzek Anna, Kronpr. Stefaniestraße 19.

## Gärtner.

- Biedrawa Karl, Kleine Wiese 15.  
 Biedrawa Paul, Grabinastraße 13.  
 Brasse Heinrich, erzh. Schloß.  
 Chowaneck Josef, Lastenstraße 20.  
 Grimm Josef, Erzh. Albrechtsallee 18.  
 Kraliczek Johann, Kronpr. Stefaniestraße 12.  
 Kramarczyk Paul, Kronpr. Stefaniestraße 35.  
 Peikert Josef, Steinplatz 50 alt.  
 Wojnar Adam, Teichstraße 6.  
 Zagóra Paul, Hoheneggergasse 5.

## Gäste.

- „Blauer Stern“ — Buchtá Rudolf, Schloß-  
     gasse 11 (siehe Inserat).  
 »Dom Polski« — Wächter: Goldhammer  
     Leopold, Demelplatz 12.

- Hôtel „Austria“ — Stiller Franz, Kronpr.  
     Stefaniestraße 25.  
 Hôtel „Brauner Hirsch“ — Tannenberger  
     Johann, Demelplatz 21.  
 Hôtel „Central-Bahnhof“ — Bothka's Eugen  
     Witwe, Bahnhofstraße 13.  
 Hôtel „Goldener Ochs“ — Pustelnik Josef,  
     Scherschniggasse 4.  
 Hôtel „Zur Stadt Teschen“ — Bebek  
     Johann, Friedekerstraße 2.

## Gas- und Wasserleitung- Institutionen.

- Bakowski Johann, Lastenstraße 9 (s. Inserat).  
 Köster Adolf, Bobrekergasse 8.  
 Spangaro Hermann, Müllingg. 10 (s. Inserat).  
 Sturm Josef, Lastenstraße 2.

## Gaswerk.

- Städt. Gasanstalt, Schiehhausstraße 13,  
 Technischer Leiter Dolf M., Stadt-Ober-  
 ingenieur; Buchführer Czysz Ferdinand,  
 städt. Gassa-Controlor; Gasmeister Miraz  
 Johann.

## Gelbgießer.

- Fischer Moriz, Biaducistraße 13.

## Gemischtwaren-Handlungen.

- Aster Rudolf, Sachsenberg 19.  
 Aufricht Ferdinand, Schloßgasse 24.  
 Aufricht Ignaz, Kronpr. Stefaniestraße 36.  
 Baer Josefa, Freistädterstraße 3.  
 Bayer Fabian, Alter Markt 14.  
 Bernatzek Karl, Kronpr. Stefaniestr. 1 u. 4.  
 Borenioek Marie, Stiegengasse 7.  
 Buzek Johann, Kaiser Elisabethstraße 28.  
 Chodura Johann, Silbergasse 11.  
 Chumchal Johann, Friedekerstraße 19.  
 Czudek Anna, Berggasse 14.  
 Dzida Johann, Berggasse 6.  
 Florianek Leopold, Demelplatz 7 (siehe  
     Inserat).  
 Geller Bernhard, Berggasse 18.  
 Geyer Robert, Oberring 2.  
 Gorgosch Gustav, Kronpr. Stefaniestraße 8.  
 Goszyk Anna, Bobrekergasse 19.  
 Grünfeld Markus, Sachsenberg 29.  
 Gutten Heinrich, Freist. Vorstadt 31 alt.

Hartmann Rudolf, Sachsenberg 32.  
 Heuermann Gustav, Kronpr. Stefaniestr. 45.  
 Hildemann Emilie, Bielitzerstraße 12.  
 Horaczek Alois, Sachsenberg 7.  
 Hntta Marie, Brutekgasse 11.  
 Jureczek Franz, Kronpr. Stefaniestraße 21.  
 Ivenz Max, Demelplatz 2.  
 Kaker Josef, Demelplatz 18.  
 Klebinder Philipp, Sachsenberg 18.  
 Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3.  
 Konczakowski Josef, Demelplatz 19.  
 Kopy Thomas, Brutekgasse 6.  
 Krögler Eduard, Kronpr. Stefaniestraße 12.  
 Kubin Susanna, Freist. Vorst. 131 alt.  
 Kunze Auguste, Quergasse 2.  
 Lang Pauline, Brutekgasse 20.  
 Lanzer Ignaz, Brutekgasse 21.  
 Leinkram Maftali, Kronpr. Stefaniestr. 24.  
 Liebermann Samuel, Sachsenberg 17.  
 Löffler Hermann, Feldgasse 8.  
 Löffler Samuel, Lastenstraße 11.  
 Lomosik Johann, Oberring 13.  
 Mamica Georg, Brutekgasse 18.  
 Mandl Max, Kronpr. Stefaniestraße 59  
     und Schloßgasse 8.  
 Manek Marie, Bobrekgasse 18.  
 Mähura Anna, Bielitzerstraße 10.  
 Meisl Julius, Demelplatz 16.  
 Morisch August, Ostrauerstraße 4.  
 Ondra & Hladný, Scherschnigasse 4 (siehe  
     Inserat).  
 Pilzer Ferdinand, Sachsenberg 15.  
 Pilzer Leopold, Deutschegasse 22.  
 Polzer Josef, Freistädterstraße 1.  
 Prochaska Josef, Mühlgraben 29.  
 Bustowka Johann, Brandeis 80 alt.  
 Rosenzweig Nechemias, Boberhügelstraße 17.  
 Rossi Franz, Brutekgasse 15 (siehe Inserat).  
 Russelk Franz, Kronpr. Stefaniestraße 38.  
 Schanzer Bernhard, Freistädterstraße 45.  
 Scholtis Karl, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Scholtis Rudolf, Kronpr. Stefaniestraße 23.  
 Schramek Samuel, Kronpr. Stefaniestr. 46.  
 Seemann Robert, Mühlgraben 40.  
 Sikora Hermine, Grabinastraße 23.  
 Skrobanek Jakob, Demelplatz 5.  
 Spilker Hermann, Scherschnigasse 11.  
 Steyer A., Sachsenberg 3 (siehe Inserat).  
 Stuchlik Johann, Boberhügelstraße 41.  
 Tileczek Emilie, Schröttergasse 2.  
 Weissberger Adolf, Schloßgasse 6.  
 Wodecky Emanuel, Bobrekgasse 17.  
 Wojnar Andreas, Boberhügelstraße 33.

Zielina Georg, Grabinastraße 5.  
 Zuckermann Gottlieb, Sachsenberg 26.  
 Zyrek Aloisia, Ziegelgasse 1.

### Gerber.

Kohn Sigmund & Söhne, Kronpr. Stefanie-  
     straße 58.  
 Stefan Karl, Mühlgraben 9.

### Gesangss-Institut.

Slavik Ottokar, Kronpr. Stefaniestraße 19  
     (siehe Inserat).

### Geschäftsbücher-Fabrik.

Auker & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten, Ge-  
     schäftsbücher-, Notizbücher-, Copyerbücher-  
     und Papierwaren-Fabrik, Taschen, Schieß-  
     hausstraße 22 (Inhaber Auker Fritz)  
     (Siehe Inserat).

### Niederlagen und Vertretungen:

Taschen, Demelplatz 4.  
 Wien, I., Stubenbastei 4.  
 Budapest, V., Tükör-utcza 2 (J. Klaffohn  
     & Cie.).  
 Lemberg, 3te Maigasse 10 (J. Krause).

### Geschäft für moderne Beleuchtung     und Beheizung.

Gold L. R., Alter Markt 10.

### Geschirrhändler.

Hutta Marie, Brutekgasse 11.  
 Schramek Wilhelm, Stand große Laube.  
 Bewerka Anna, Bobrekgasse 8.

### Getreide- und Productenhändler.

Brünner Moses, Schloßgasse 5.  
 Hirnczirs Karl, Deutschegasse 16.  
 Hochstein Leon, Schloßgasse 7.  
 Klappholz Siegfried, Bielitzerstraße 13.  
 Kolban Ignaz, Deutschegasse 20.  
 Lanzer Sigmund, Müngasse 6.  
 Preller Moriz, Deutschegasse 26.  
 Schleuderer Abraham Josef, Sachsenbg. 30.  
 Vogel David, Pfarrplatz 4.  
 Weinberger Jakob Samuel, Viaductstr. 15.

## Gewerbliche Genossenschaften.

- Baugewerbe-Genossenschaft, Obmann: Vonfisch Anton, Alter Markt 11.  
 Büßer- und Müller-Genossenschaft, Obmann: Czudek Josef, Berggasse 14.  
 Bekleidungs-Genossenschaft, Obm.: Augustyn Andreas, Königerstraße 4.  
 Fleischer-Genossenschaft, Obmann: Solarczyk Valentin, Sachsenberg 9.  
 Gremium der handelsgerichtlich protokoll. Kaufleute, Obmann: Schön Rudolf, Landhausgasse 10.  
 Gremium der nicht handelsgerichtlich protokoll. Kaufleute, Obmann: Zima Wenzel, Kronpr. Stefaniestraße 10.  
 Genossenschaft der gemischten Gewerbe, Obmann: Scholtis Karl, jun., Färber, Bielitzerstraße 2.  
 Genossenschaft der Holzarbeiter, Obmann: Wirkitsch Johann, Sachsenberg 21.  
 Genossenschaft der Metallarbeiter, Obmann: Wotke Emil, Goldarbeiter, Hoenheiser-gasse 13.  
 Genossenschaft der Schankwirte, Obmann: Bomba Ferdinand, Sachsenberg 9.  
 Genossenschaft der Schuhmacher, Obmann: Kuczera Andreas, Kronpr. Stefaniestraße 26.  
 Genossenschaft der Uhrmacher vom östlichen Schlesien, Sitz in Teschen, Obmann: Dibon Franz, Kronpr. Stefaniestraße 3.

## Glaſer.

- Grünfeld Heinrich, Kronpr. Stefaniestraße 17 (siehe Inserat).  
 Kasperek Eduard, Prutekgasse 8.  
 Konečný Katharina, Sachsenberg 10.  
 Krisch Richard, Kronpr. Stefaniestraße 21 (siehe Inserat).

## Glaſ-, Lampen- und Porzellanhändlungen.

- Grünfeld Heinrich, Kronpr. Stefaniestraße 17 (siehe Inserat).  
 Kasperek Eduard, Prutekgasse 8.  
 Konečný Katharina, Sachsenberg 10.  
 Kos Mendl (nur Porzellanhändler), Sachsenberg 19.  
 Krisch Richard, Kronpr. Stefaniestraße 21 (siehe Inserat).

## Gold- und Silber-Arbeiter.

- Haas Friedrich, Alter Markt 3.  
 Kopieczek August, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Leschansky Karl, Kronpr. Stefaniestraße 18.  
 Wotke Emil, Hoenheiser-gasse 13.  
 Wybraniec Anton, Realschulgasse 11.

## Gold- und Silberwarenhändler.

- Blumenthal Adolf, Kronpr. Stefaniestraße 62.  
 Dibon Franz, Kronpr. Stefaniestraße 3.  
 Janiczek Johann, Demelplatz 20.  
 Kopieczek August, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Leschansky Karl, Kronpr. Stefaniestraße 18.  
 Löwenstein Ludwig, " " 41.  
 Pfeifer Karl, " " 33.  
 Spieler Josef, " " 23.  
 Wotke Emil, Scherschnig-gasse 9.  
 Wybraniec Anton, Kronpr. Stefaniestraße 51.  
 Zelewski Adolf, Töpfergasse 2 (siehe Inserat).

## Graveur.

- Wondrejc Josef, Bahnhofstraße 11 (siehe Inserat).

## Greisler und Virtualienhändler.

- Bardon Andreas, Kronpr. Stefaniestraße 6.  
 Bienert Elisabeth, Scherschnig-gasse 5.  
 Hanner Aloisia, Mühlgraben 9.  
 Pustowka Johann, Brandeis 80 alt.

## Gürtler.

- Haas Friedrich, Alter Markt 3.

## Gyphwaren-Erzeuger.

- Schuster Raimund, Sachsenberg 27.  
 Swarovský Johann, Freistädterstraße 2.

## Hadern-, Eisen- und Knochenhändler.

- Berkowicz Tobias, Ostrauerstraße 5.  
 Blasenstein Moriz, Lastenstraße 32.  
 Guttmann Israel, Bielitzerstraße 13.  
 Kempler Rubin, Freistädterstraße 18.  
 Rappaport Süssche, Freistädterstraße 18.

## Handschuhmacher.

- Hampl Alois, Sachsenberg 19 (s. Inserat).  
 Pawłowski Victor, Überring 7.  
 Sobek S., Kronpr. Stefaniestraße 37.

**H e b a m m e n.**

Blahut Therese, Kronpr. Stefaniestraße 49.  
 Blattan Ludmilla, Convictgasse 10.  
 Böhm Marie, Münzgasse 6.  
 Bystron Johanna, Grabinastraße 12.  
 Chrobok Marie, Sachsenberg 10.  
 Deutsch Adelheid, Münzgasse 2.  
 Grania Antonie, Freistädterstraße 6.  
 Kallus Marie, Freistädter Vorstadt 29.  
 Kasperlik Anna, Feuerwehrgasse 3.  
 Kohut Amalie, Kasernplatz 5.  
 Krejčí Wilhelmine, Deutschegasse 36.  
 Kruczek Anna, Sachsenberg 23.  
 Landekci Anna, Schloßgasse 11.  
 Löwenstein Emilie, Kasernplatz 6.  
 Oraveč Marie, Neustadtgasse 13.  
 Pelar Anna, Bielitzerstraße 14.  
 Pomiczek Helene, Biaduktstraße 15.  
 Rakus Anna, Mariengasse 1.  
 Spialek Marie, Grabinastraße 12.  
 Tomiška Marie, Schloßgasse 4.

**H e r r e n - C o n f e c t i o n s g e s c h ä f t e.**

Affiliation der Kleidermacher, Kronpr. Stefaniestraße 49.  
 Aufricht Moriz, Kronpr. Stefaniestraße 48.  
 Aufricht S. N., Kronpr. Stefaniestraße 18.  
 Biheller Josef, Kronpr. Stefaniestr. 22 (siehe Inserat).  
 Heisig Adolf, Kronpr. Stefaniestraße 15  
 (Deutsches Haus), siehe Inserat.  
 Heszer M., Kronpr. Stefaniestraße 27.

**H o l z h ä n d l e r.**

Glesinger F. Ph., Sachsenberg 8.  
 Löwy Adolf, Brütekgasse 12.

**H o l z - I n d u s t r i e.**

Rosner Johann, Brandeis 28 alt.

**H ô t e l s.**

„Austria“ — Stiller Franz, Kronpr. Stefaniestraße 25.  
 „Brauner Hirsch“ — Tannenberger Johann,  
 Demelplatz 21.  
 „Central - Bahnhof“ — Pothka's Eugen  
 Witwe, Bahnhofstraße 13.

„Goldener Ochs“ — Pustelnik Josef,  
 Scherschnitgasse 4.  
 „Zur Stadt Teschen“ — Bobek Johann,  
 Friedckerstraße 2.

**H u t m a c h e r.**

Holewa Rudolf, Kronpr. Stefaniestraße 13  
 (siehe Inserat).  
 Ivenz Florian, Demelplatz 2.  
 Königsberger Michael, Kronpr. Stefanie-  
 straße 42 (siehe Inserat).

**H u t h ä n d l e r.**

Baibok Theodor, Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Bialek Frantisek, Schloßgasse 22.  
 Himmer Leopold, Kronpr. Stefaniestraße 37.  
 Holewa Rudolf, Kronpr. Stefaniestraße 31  
 (siehe Inserat).  
 Ivenz Max, Demelplatz 2.  
 Kania Rudolf, Sachsenberg 23 (s. Inserat).  
 Mořík Löbl Moses, Kronpr. Stefaniestraße 46.

**I n s t r u m e n t e m a c h e r u n d R e p a r a t o r e.**

Krywalski Georg, Töpfergasse 2.  
 Ellenäf Veit (Reparateur), Schmerlingg. 8.

**K ä s e - E r z e u g e r.**

Erzh. Central-Molkerei, Brandeis 8 alt.  
 Stollasch Franz, Realschulgasse 9.

**K a f f e e h ä u s e r.**

„Austria“ — Stiller Franz, Kronpr. Stefaniestraße 25.  
 Bomba Ferdinand, Sachsenberg 9.  
 „Central“ — Zimmerman Karl, Demel-  
 platz 10 (siehe Inserat).  
 Hôtel „Central-Bahnhof“ — Pothka's  
 Eugen Wlw., Bahnhofstraße 13.  
 „National“ — Allnoch Karl, Scherschnit-  
 gasse 5 (siehe Inserat).

**K a m i n f e g e r.**

Gabrisch Johann, Scherschnitgasse 5.  
 Passel Franz, Kaserngasse 11.

**K a m m a c h e r.**

Trampler Karl, Töpfergasse 16.

### Kleider-Handlungen.

- Goldmann Henriette, Sachsenberg 28.  
 Gutter Hermann, Kronpr. Stefaniestraße 32 und 44.  
 Lustig Bernhard, Schloßgasse 5.  
 Lustig Josef, Sachsenberg 26.  
 Lustig Sigmund, Kronpr. Stefaniestraße 19  
 Pumperla Franz, Brütekgasse 7.  
 Richter Jakob Josef, Kronpr. Stefaniestraße 40 und 46.  
 Ruff Sali, Kronpr. Stefaniestraße 68.  
 Schlenderer Sali, Kronpr. Stefaniestr. 30

### Korbwaren-Handlungen.

- Grimme Johanna, Sachsenberg 17.

### Kürschner.

- Baibok Theodor, Kronpr. Stefaniestr. 27.  
 Bialek Ludwig, Schloßgasse 22.  
 Bielešch Karl, Münzgasse 8.  
 Himmer Leopold, Kronpr. Stefaniestr. 37.  
 Ivenz Max, Demelplatz 2.  
 Kania Rudolf, Sachsenberg 23.

### Kupferschmiede.

- Köster Adolf, Bobrekergasse 8.  
 Langer Anton, Berggasse 7 (siehe Insferat).  
 Lorenz Rudolf, Isabellastr. 18 (s. Insferat).

### Kurz- und Galanteriewaren-Krämer.

- Hirsch Fleischer, Schloßgasse 18.  
 Hirsch Tobias, Sachsenberg 12.  
 Matišek Paul, Kronpr. Stefaniestraße 46.  
 Rosbach Salomon, Kronpr. Stefaniestr. 24.  
 Scholz Mathilde, Stand große Laube.  
 Wojnar Susanna, Stand große Laube.

### Kurz- und Schnittwaren-Handlungen.

- Amsterdam Isaak, Sachsenberg 17.  
 Aukler Johann, Alter Markt 12 (siehe Ins.).  
 Baier Fabian, Alter Markt 14.  
 Belloni Rudolf, Demelplatz 2.  
 Fassel Friedrich, Demelplatz 2.  
 Fischel Arnold, Kronpr. Stefaniestraße 55 (siehe Insferat).  
 Gold Julie, Kronpr. Stefaniestraße 30.  
 Grünbaum V. Sohn, Demelplatz 2.  
 Heller Cilli, Alter Markt 14.

- Korbuta Karl, Kronpr. Stefaniestraße 13.  
 Kupczik Ludwig, Kronpr. Stefaniestraße 44.  
 Kupiež Josef, Brütekgasse 19.  
 Lewinsky Anton, Kronpr. Stefaniestraße 47.  
 Lewinsky Emerich, Kronpr. Stefaniestr. 41.  
 Lewinsky Leopold & Alois, Kronpr. Stefaniestraße 53.  
 Neumann Moriz, Kronpr. Stefaniestraße 15.  
 Prochaska Almalie, Kronpr. Stefaniestr. 55.  
 Schindler Marie, Oberring 9.  
 Scholtis Leopold, Sachsenberg 22 und 23 (siehe Insferat).  
 Silberstein Jakob (en gros), Demelplatz 9.  
 Sivny Josef, Brütekgasse 25.  
 Süß Ignaz, Oberring 12.  
 Wasitsch Ferdinand, Kronpr. Stefaniestr. 48.

### Landwirt. Maschinen-Händler und Agenten.

- Lanz Albert, Schloßgasse 11.  
 Schindler Josef, Kronpr. Stefaniestraße 54.  
 Stepień Josef, Lastenstraße 20.  
 Umnack Johann, Fabriksgasse 3 (s. Insferat).  
 Wiedlak Josef, Isabellastr. 16 (s. Insferat).  
 Wybraniež Josef, Realschulgasse 11.

### Lebzelter und Wachszieher.

- Bialek Johann, Viaductstraße 16.  
 Tizia Franz, Münzgasse 2.

### Lederfabrik.

- Sigmund Kohn & Söhne, öffentl. Gesellschafter: Kohn Emerich und Kohn Ferdinand, Mühlgraben 12 u. 36.

### Lederhändler.

- Kollmann Veit, Scherschnikgasse 2.  
 Kluger Israel, Sachsenberg 10.  
 Scholtis Emerich, Kronpr. Stefaniestraße 66.  
 Silberstein Josef, Kronpr. Stefaniestraße 34.  
 Spitzer Hermann, Scherschnikgasse 11.

### Leichenbestattungs-Anstalten.

- „Agypt“ — Inhaber: Skudrzyl Georg, Deutschgasse 2 (siehe Insferat).  
 „Pietät“ — Inhaber: Berger Wilhelm, Kronpr. Stefaniestraße 48 u. Münzgasse 2.

**Leihbibliotheken.**

Prochaska Karl, Demelplatz 6.  
Stuks, Sigmund, Kronpr. Stefaniestraße 4.

**Leinwandhändler.**

Akler Johann, Alter Markt 12 (siehe Inserat).  
Chromik Marie, Grabinastraße 12.  
Handel Anna, Mühlgraben 3.  
Hunrich Marie, Deutschegasse 11.  
Kordula Karl, Kronpr. Stefaniestraße 13.  
Kupczik Ludwig, Kronpr. Stefaniestraße 44.  
Schindler Marie, Oberring 9.  
Wojnar Eva, Fenerwehrgasse 2.

**Liqueur- und Rosoglio-Erzeuger.**  
Altmann Heinrich, Kronpr. Stefaniestraße 7  
und Landhausgasse 10 (siehe Inserat).  
Berger's Sigmund Witwe, Deutschegasse 7.  
Ehrenhaft Alois, Oberring 5.  
Erzh. Friedrich, Bologotiz.  
Fasal Moriz, Sachsenberg 14.  
Goldmann Berthold, Sachsenberg 29.  
Kohn Bernhard, Schloßgasse 9.  
Kohn Moriz, Deutschegasse 22.  
Spitzer Samuel, Demelplatz 16.  
Tugendhat Adolf, Deutschegasse 4.

**Lotto-Collecturen.**

Prager: Girschef Johann, Kronpr. Stefaniestraße 34.  
Brünnner | Leimberger | Haas Leopoldine, Silbergasse 4.  
Wiener

**Malz-Fabrik.**  
Grauer Emil, Fabrik in Neu-Schibitz, Niederlage in Teschen, Schröttergasse 18.

**Maurer-Meister.**

Burkert Franz, Schießhausstraße 8.  
Sequens Franz, Brütekgasse 17.

**Mechaniker.**

Kotucz Eduard, Schloßgasse 18.  
Wiedlak Josef, Isabellastraße 16.

**Messerschmiede.**

Blecha Franz, Bielerstraße 13.

**Nieder-Erzeuger.**

Goldstein Fanni, Kronpr. Stefaniestraße 47.

**Milch-Handlungen.**

Erzh. Milch-Verschleiß: Alter Markt 12,  
Pächterin: Friedrich Rosa. — Brütekgasse 9, Pächterin: Groß Emilie. — Sachsenberg 12, Pächterin: Testera Marie.  
Lang Pauline, Berggasse 2.  
Silbermann David, Sachsenberg 18.  
Židec Marie, Alter Markt 13.

**Modistinnen.**

Fira Ludmilla & Feitinger Louise, Sachsenberg 5.  
Königsberger Leopoldine, Kronpr. Stefaniestraße 42.  
Leitner Sofie, Kronpr. Stefaniestraße 32.  
Paschola Aloisia, Kronpr. Stefaniestraße 51.  
Prior Selma, Erzh. Albrechtsallee 5.  
Zenker Ottolie, Alter Markt 2.

**Möbel-Fabriken.**

Jaworek Josef in Schibitz.  
Kohn Jakob & Josef, I. k. ausschl. priv.  
Fabriken für Möbel aus gebogenem Holz  
(Director: Grabmayr Wilhelm), Fabrikauer Straße. Centrale: Wien, I., Burgring.  
Pohlner Johann, Lastenstraße 20.  
Škrivanek Johann, Lastenstraße 17.

**Möbel-Niederlagen.**

Kammholz Michael, Sachsenberg 31.  
Pittel Johann, Sachsenberg 24.  
Pohlner Joh., Alter Markt 8 und Deutschegasse 9 (eigene Erzeugung).  
Schönhof A. R., Alter Markt 11.  
Škrivanek Johann, Deutschegasse 5 und  
Schloßgasse 16 (eigene Erzeugung).

**Mühlen.**

Gemballa Paul, Brandeis 6 alt.  
Fisner Hermann, Freist. Vorstadt 50 alt.  
Schindler Adolf, Ostrauerstraße 12.  
Schindler Anton, Mühlgraben 22.

### M u s i k - S c h u l e n .

Schwarz Franz, Brüdergasse 27.  
Slawik Ottokar, Kronpr. Stefaniestraße 19  
(siehe Inserat).

### N ä h m a s c h i n e n - H ä n d l e r .

Kammholz Michael, Sachsenberg 31 (siehe Inserat).  
Kuppermann Daniel, Sachsenberg 18.  
Prochaska A., Kronpr. Stefaniestraße 55.  
Schön Rudolf, Demelplatz 2.  
Singer & Cie., Nähmaschinen-Aktion-Gesellschaft, Vertreter: Matejkovič Alexander, Kronpr. Stefaniestraße 38.  
Wiedlak Josef, Isabellastraße 16.

N ä h m a s c h i n e n - R e p a r a t o r e .  
Baumgartel Wilhelm, Steinplatz 49 alt.  
Wiedlak Josef, Isabellastraße 16.

### N o t a r e .

Dr. Dyboski Anton, Alter Markt 14.  
Kasprzak Anton, Deutschegasse 22.

### O b l a t t e n b ä d e r .

Wechsberg Eugenie, Alter Markt 6.  
Bazszolny Anna, Mervillegasse 2.

### O b s t - , S ü d f r ü c h t e n - u n d G e m ü s e - H ä n d l e r .

Berkowitz Ernestine, Stand Demelplatz.  
Chromik Marie, Stand Oberring 2.  
Höfer Josef, Kronpr. Stefaniestraße 6.  
Holekka Anna, Rathausgasse 5.  
Klebinder Philipp, Sachsenberg 24.  
Kurus Eva, Neustadtgasse 5.  
Müller Heinrich, Sachsenberg 25.  
Swientek Marie, Stand Krenzplatz.  
Vaříček Josef, Bobrekergasse 6.  
Waradi Stefan, Stand Demelplatz.  
Wojnar Anna, Stand Krenzplatz.

### O f e n s e z e r .

Benczel Franz, Brüdergasse 8 (siehe Inserat).  
Kněžek Fabian, Brüdergasse 35 (j. Inserat).  
Matula Paul, Brüdergasse 31 (j. Inserat).  
Trentin Josef, Brandeis 36 alt.  
Weverka's Joh. Witwe, Bobrekergasse 12.

### O p t i k e r .

(Handel mit optischen Instrumenten.)  
Dibon Franz, Kronpr. Stefaniestraße 3.  
Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3.  
Konczakowski Josef, Demelplatz 19.  
Löwenstein Ludwig, Kronpr. Stefaniestraße 41.  
Pfeifer Karl, Kronpr. Stefaniestraße 33.  
Skrobanek Jakob, Demelplatz 5.  
Zeleny Adolf, Töpfergasse 2 (siehe Inserat).

### P a p i e r d ü t e n - E r z e u g e r .

Grünfeld Philipp, Münzgasse 6.

### P a p i e r - H a n d l u n g e n .

Domes Anton, Oberring 12.  
Feizinger Eduard, Oberring 10.  
Gütterer David, Sachsenberg 11 und Stiftgasse 2.  
Kühner & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten, Demelplatz 4 (siehe Inserat).  
Lustig Samuel, Sachsenberg 16.  
Prochaska Karl, k. u. k. Hofbuchhandlung, Demelplatz 6.  
Stuks Sigmund, Kammer-Lieferant Sr. k. u. k. Hoheit Herrn Erzh. Eugen, Kronpr. Stefaniestraße 4 (siehe Inserat).

### P f a n d l e i h - U n i t a t .

Teschner Volksbank, Silbergasse 1.

### P f e i s e n s c h n e i d e r .

Galla's Vincenz Witwe, Schlossgasse 14.  
Matissek Paul, Kronpr. Stefaniestraße 46.

### P f l a s t e r e r .

Sosna Josef, Friedekstrasse 1.

### P l a k a t i e r u n g s - I n s t i t u t .

Udva Karl, Bielitzerstraße 13.

### P h o t o g r a p h e n .

Heybach Beno, Sachsenberg 23 (j. Inserat).  
Sandaurek Heinrich, k. u. k. Hof-Photograph und erzh. Kammer-Lieferant, Kronpr. Stefaniestraße 60 (siehe Inserat).  
Jastrzembski Richard, Sachsenberg 13.  
Levinthal Franz, Sachsenberg 15 (j. Inserat).  
Pateiský Wilhelm, Deutschegasse 30.  
Richter A. J., Scherschniggasse 5 (j. Inserat).

### Po s a m e n t i e r e r.

Klimonda Anton, Prutekgasse 31.  
Klimosch Alois, Kronpr. Stefaniestraße 56.

### P u l v e r - V e r s c h l e i ß .

Koneczakowski Josef, Demelplatz 19.  
Strobanek Jakob, Demelplatz 5.

### R a d f a h r - S c h u l e .

Wiedlak Josef, Isabellastraße 16.

### R e i n i g u n g s - U n i t a l t .

Rosenthal Leo, Bielitzerstraße 16 (s. Inserat).

### R e s t a u r a t o r e u . S c h a n k i n h a b e r .

Ullnoch Karl, Scherschnikgasse 5 (siehe Inserat).

Ulmann Heinrich, Kronpr. Stefaniestraße 7 und 51 (siehe Inserat).

Ulmann Simon, Sachsenberg 32.

Aufrecht Babette, Schloßgasse 24.

Becker Anton, Kronpr. Stefaniestraße 64.

Baier Ferdinand (Cantinier), Erzh. Friedr.-Kaserne, Objekt IV.

Bobel Johann, Ostrauerstraße 1 u. 3.

Bomba Ferdinand, Sachsenberg 9.

Bräuhaus, städtisches, Schröttergasse 21.

Buchta Rudolf, Schloßgasse 11 (siehe Inserat).

Chilla's Anton Wtw., Alter Markt 13.

Cienciala Georg, Alter Markt 3.

Cymorek Johann, Convictgasse 2.

Deutsches Haus (Pächter: Michofer Josef), Kronpr. Stefaniestraße 15 (siehe Inserat).

Dom Polski (Pächter: Goldhammer Leopold), Demelplatz 12.

Ehrenhaft Alois, Oberring 5.

Fasal Moriz, Sachsenberg 14.

Florianek Leopold, Demelplatz 7 (siehe Inserat).

Gaszczky Karl, Kronpr. Stefaniestraße 13.

Gaumann Karl, Oberring 11.

Gemballa Paul, Brandeis 6 alt.

Genossenschafts-Herberge (Metallarbeiter, Tischler und Schuhmacher), Seehof Adolf, Renstadtgasse 21.

Glesinger Ferdinand, Sachsenberg 25.

Günther Rudolf, Deutschegasse 6.

Handl Josef, Kais. Elisabethstraße 4.

Havliky Albert, Stiftgasse 4.  
Heinrich Emilie, Demelplatz 14.  
Herczeg Georg, Demelplatz 15.  
Hoyer Nathalie, Schiebhausstraße 1.  
Jadamus Georg, Kronpr. Stefaniestr. 11.  
Kaisar Johann, Berggasse 19.  
Kauder Friedrich, Kronpr. Stefaniestraße 6.  
Klapsia Andreas, Kronpr. Stefaniestr. 5.  
Kohn Bernhard, Schloßgasse 9.  
Kowalski Stefan, Bielitzerstraße 1.  
Kubisch Adam, Prutekgasse 33.  
Kuchejka Ladislau, Hafnergasse 15.  
Kurdziel Josef, Deutschegasse 24.  
Kuruz Josef, Alter Markt 1.  
Lubojsky Franz, Sachsenberg 3.  
Nowak Johann, Oberring 3.  
Papoj Johann, Prutekgasse 10.  
Pelucha Adolfsine (Cantine), Erzh. Eugenstraße 16.  
Pfizner's Josef Wtw., Bielitzerstraße 8.  
Villar Susanna, Deutschegasse 3.  
Bindter Emil, Sachsenberg 11 (siehe Inserat).  
Poltyka's Eugen Wtw., Bahnhofstraße 2 u. 13.  
Pustelnik Josef, Scherschnikgasse 4 und Oberring 1.  
Rezmanik Franz, Freist. Vorstadt 47 alt.  
Rosbroj Johann, Bobrekergasse 23.  
Rossi Franz, Prutekgasse 15 (siehe Inserat).  
Rusch Johann, Gartengasse 2.  
Sattler Johann, Rathausgasse 1 (siehe Inserat).  
Schindler Karl, Münzgasse 4.  
Schuttek Paul, Deutschegasse 16.  
Schreinzer Franz, Haltestelle Teschen-Berthal.  
Siwy Adam, Kronpr. Stefaniestraße 68.  
Strobanek Heinrich, Villenstraße 1.  
Smolc Josef, Sachsenberg 21.  
Stiller Franz, Kronpr. Stefaniestraße 25.  
Szefcik Josef, Friedelerstraße 19.  
Tannenberger Johann, Demelplatz 21.  
Tannert Josef, Münzgasse 8.  
Towarzystwo rolnicze (Walek Adolf), Ostrauerstraße 5.  
Trummlinger Franz, Realschulgasse 1 (siehe Inserat).  
Tugendhat Adolf u. Emil, Deutschegasse 4.  
Turek Ferdinand, Kronpr. Stefaniestraße 16.  
Twrdy Martha, Freistädterstraße 2.  
Walczynski's Ludwig Witwe, Neustadtgasse 3.  
Walek Adolf, Prutekgasse 25.  
Wallner Gustav, Bielitzerstraße 13.  
Wiesner Adolf, Erzh. Albrechtsallee 2.

Wyborny Klotilde, Friedekstrasse 1.  
Zbel Johann, Sachsenberg 28.  
Behngut David, Leichstrasse 18.  
Zimmermann Karl, Demelplatz 10 (siehe Inserat).  
Zwieder Karl, Alter Markt 4 (siehe Inserat).

### Riemer.

Czerwenka Emanuel, Alter Markt 7.

### Riemen-Fabriken.

Gnerlich G., Schiehhansstrasse 3, Centrale:  
Budapest, VI., Csengery utcza 71,  
Inhaber: Eberhard Georg.  
Scholtis Emerich, Mühlgraben 6.

### Rohhäute-Händler.

Auerhahn Philipp, Kronpr. Stefaniestr. 28.  
Reick Heinrich, Sachsenberg 14.  
Schleuderer Abraham, Sachsenberg 30.  
Sobek S., Erzh. Friedrichstrasse 5.

### Sattler.

Czerwenka Emanuel, Alter Markt 7.  
Makura Johann, Bielerstrasse 10.  
Smutny Friedrich, Stiftgasse 4.  
Smutny Leopold, Bobrekergasse 16.

### Schreier- und Dachdecker.

Nieger Adolf, jun., Schiehhansstrasse 5.  
Then Johann, Mervillegasse 2.

### Schrimacher.

Brenner Sali, Rathhausgasse 5.  
Brofig Anna, Hafnergasse 13.  
Cienciala Eva, Kronpr. Stefaniestrasse 43.  
Kotter Rosa, Kronpr. Stefaniestrasse 28.

### Schlosser.

Baumgartel Wilhelm, Steinplatz 49 alt.  
Czakon Johann, Töpfergasse 8.  
Kolban Josef, Mühlgraben 6 (siehe Inserat).  
Kopicz Adolf, Dreibrüderbrunngasse 10.  
Kotucz Edward, Schloßgasse 18 (s. Inserat).  
Niese's Eduard Witwe, Landhausgasse 4.  
Swoboda Johann, Feuerwehrgasse 2.  
Urnucka Johann, Fabriksgasse 3 (s. Inserat).

Wenglors Josef, Schröttergasse 6.  
Wiedlak Josef, Isabellastrasse 16 (s. Inserat).  
Wybraniews Josef, Realschulgasse 11.

### Schmiede.

Bobel Georg, Kählergasse 5.  
Fukala Wenzel, Berggasse 7.  
Dygosch Karl, Erzh. Albrechtsallee 7.  
Matloch Johann, Bielerstrasse 11.  
Samek Ernst, Ostrauerstrasse 5.  
Żylecki Johann, Raif. Elisabethstrasse 16.

### Schmirgel- und Glaspapier-Erzenger.

Schindler Josef, Kronpr. Stefaniestrasse 54,  
Import von echten Naxos-Schmirgel.

### Schneider.

Association der Kleidermacher, Kronpr. Stefaniestrasse 49.  
Aufrecht S. R., Kronpr. Stefaniestrasse 18.  
Beck Franz, Grabinastrasse 23.  
Benischek Johann, Grabinastrasse 3.  
Bialek Franz, Schloßgasse 13.  
Biela Rudolf, Grabinastrasse 12.  
Voreniof Johann, Landhausgasse 9.  
Dauel Josef, Brütekgasse 13.  
Filipek Franz, Neustadtgasse 10.  
Heinzel Albert, Deutschgasse 38.  
Heinzel Josef, Oberring 9.  
Heisig Adolf, Kronpr. Stefaniestrasse 15.  
Heszer M., Kronpr. Stefaniestrasse 27.  
Jatobowicz Arthur, Kaserngasse 5.  
Janka Anton, Demelplatz 20.  
Juraszek Johann, Alter Markt 3.  
Kaclirz Josef, Friedekstrasse 6.  
Kaizar Paul, Ostrauerstrasse 5.  
Kantor Franz, Leichstrasse 6.  
Kobera Alois, Nemiaschgasse 3.  
Lacki Johann, Kählergasse 2.  
Mannica Georg, Brütekgasse 14.  
Markovic Marcus, Binderstrasse 3.  
Mayer Johann, Kronpr. Stefaniestrasse 28.  
Nowak Johann, Schröttergasse 9.  
Pawlas Johann, Ziegelgasse 13.  
Pilch Paul, Brütekgasse 13.  
Windur Anton, Kronpr. Stefaniestrasse 39.  
Przybyla Johann, Lastenstrasse 2.  
Pumperla Franz, Brütekgasse 7 (s. Inserat).  
Pustowka Rudolf, Brütekgasse 29.  
Richter Isaak Josef, Kronpr. Stefaniestr. 40.

Hucki Josef, Boberhügelstraße 11.  
 Sabella Ferdinand, Kronpr. Stefaniestr. 27.  
 Schleuderer Israel, Kronpr. Stefaniestr. 30.  
 Schousta Ignaz, Mühlgraben 52.  
 Schurmann Géza, Töpfergasse 3 (s. Inserat).  
 Schweda Ferdinand, Lastenstraße 20.  
 Sikora Andreas, Berggasse 6.  
 Sikora Johann, Kronpr. Stefaniestr. 58.  
 Skalka Franz, Kronpr. Stefaniestr. 66.  
 Starzyk Josef, Lastenstraße 9.  
 Stalzer Franz, Kasernplatz 3.  
 Wachsberg Elias, Freist. Vorstadt 150.  
 Zaborowski Anton, Deutschegasse 11.  
 Zagóra Johann, Kais. Elisabethstraße 26.  
 Zaręba Johann, Brutekgasse 10.  
 Zawazki Josef, Sachsenberg 9 (s. Inserat).

#### Schnittzeichen-Schule (s. Damen-schneiderinnen).

Szrenek Stanislaus, Kronpr. Stefaniestr. 46  
 (siehe Inserat).  
 Poborski Olga, Landhausgasse 9 (behördl. conc.).  
 Winopal F. J., Kronpr. Stefaniestr. 27  
 (siehe Inserat).

#### Schnitt- und Modewaren-Händler.

Aufrecht C. O., Kreuzplatz 1.  
 Fügek Ferdinand, Demelplatz 2.  
 Glefinger Felix, Sachsenberg 17 (s. Inserat).  
 Königstein Ludwig, Kronpr. Stefaniestr. 31.  
 Schön Rudolf, Demelplatz 2.  
 Struhal's Nachfolger (Czap & Zwieder),  
 Kronpr. Stefaniestr. 9.  
 Ullrich Rudolf, Kronpr. Stefaniestr. 15  
 (Deutsches Haus).  
 Zemann Wenzel, Kronpr. Stefaniestr. 3.

#### Schrauben-Fabrik.

Schrauben-, Mieten- und Muttern-Fabrik,  
 R. Thiel's Nachf. (Inhaber F. Pošpišil),  
 Fabriksgasse 5.

#### Schriften-Maler.

Kanitschek Gustav, Freist. Vorstadt 41 alt.  
 Bustówka Johann, Vorwerkstraße 4.  
 Wirkiszky Johann, Sachsenberg 21.  
 Bázek Arthur, Deutschegasse 14.

#### Schuhmacher.

Abständer Elias, Sachsenberg 18.  
 Augustin Franz, Freist. Vorstadt 158 alt.  
 Berger Wilhelm, Kronpr. Stefaniestr. 48.  
 Blatton Josef, Lastenstraße 2.  
 Bogocz Anton, Bobrekergasse 4.  
 Bogocz Josef, Schröttergasse 1.  
 Boruta Karl, Friedekerstraße 6.  
 Boruta Georg, Mühlgraben 18.  
 Brahatschek Johann, Brutekgasse 11.  
 Brhlík Franz, Oberring 4.  
 Cyganek Dominik, Neustadtgasse 10.  
 Delong Franz, Brandeis 91 (Ziegelgasse).  
 Dybal Anton, Brandeis 26 alt.  
 Dzida Adolf, Bobrekergasse 22.  
 Faruga Karl, Steinplatz 40 alt.  
 Filipek Johann, Convictgasse 8.  
 Glefinger Moriz, Sachsenberg 8.  
 Gruscha Franz, Brutekgasse 31.  
 Guzior Franz, Convictgasse 6 (s. Inserat).  
 Haase Anton, Freist. Vorstadt 132 alt.  
 Heczko Karl, Hasnergasse 11.  
 Heß Johann, Schießhausstraße 3.  
 Heß Paul, Freistädterstraße 19.  
 Huta Johann, Sachsenberg 15.  
 Fachmek Ferdinand, Convictgasse 3.  
 Feler Paul, Berggasse 6.  
 Fisch Johann, Neustadtgasse 11.  
 Josiek Paul, Bobrekergasse 9.  
 Kaizar Paul, Brutekgasse 6.  
 Kantor Andreas, Schloßgasse 14.  
 Kielar Paul, Freistädterstraße 6.  
 Kischka Franz, Brutekgasse 9.  
 Kluger Israel, Sachsenberg 10.  
 Klus Georg, Feldgasse 20.  
 Kopieczek Ferdinand, Neustadtgasse 13.  
 Kubin Johann, Töpfergasse 3.  
 Kuczera Andreas, Kronpr. Stefaniestr. 26.  
 Lassota Josef, Silbergasse 6.  
 Lassota Paul, Töpfergasse 7.  
 Legin Michael, Realschulgasse 5.  
 Mach Johann, Neustadtgasse 9.  
 Malisch Johann, Lastenstraße 9.  
 Malisch Josef, Mühlgraben 3.  
 Max Franz, Freistädterstraße 16.  
 Miodoński Franz, Grabinastraße 25.  
 Mitrenga Josef, Kais. Elisabethstraße 32.  
 Mokrisch Johann, Mühlgraben 3 a.  
 Obraczaj Emilie, Alter Markt 9.  
 Pierhalo Johann, Kais. Elisabethstraße 2.  
 Pita Johann, Landhausgasse 4.  
 Prochaska Eduard, Bobrekergasse 14.

Pszczolka Johann, Kaiser Elisabethstraße 14.  
 Rabeck Jonas, Bielitzerstraße 11.  
 Raschik Johann, Lastenstraße 9.  
 Raschka Johann, Erzh. Eugenstraße 11.  
 Rausch Josef, Silbergasse 12.  
 Schindler Heinrich, Landhausgasse 9.  
 Schindler Sigmund, Kronpr. Stefaniestr. 12.  
 Schlauer Adam, Realschulgasse 3.  
 Schlemmer Julius, Silbergasse 10.  
 Siemienik Johann, Sachsenberg 17.  
 Tököly Anton, Schloßgasse 16.  
 Twardzik Johann, Sachsenberg 7.  
 Tyrlik Franz, Schröttergasse 7.  
 Bachel Karl, Kronpr. Stefaniestraße 57.  
 Zichlarz Josef, Oberring 13.  
 Zimmermann Karl, Grabinastraße 7.  
 Žyref Andreas, Ziegelgasse 1.

### Schuhwarenhändler.

Baier Fabian, Alter Markt 14.  
 Berger Heinrich, Sachsenberg 11.  
 Berger Wilhelm, Kronpr. Stefaniestraße 48.  
 Bialek Ludwig, Schloßgasse 22.  
 Guglur Franz, Couvictgasse 6 (siehe Insferat).  
 Heißig Adolf, Kronpr. Stefaniestraße 15.  
 Heszer Mr., Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Jakobowits Bernhard, Alter Markt 1.  
 Jenz Max, Demelplatz 2.  
 Kuczera Andreas, Kronpr. Stefaniestr. 26.  
 Leinram Nastali, Kronpr. Stefaniestraße 24.  
 Löwy Isidor, Kronpr. Stefaniestraße 35  
     (siehe Insferat).  
 Lustig Sigmund, Kronpr. Stefaniestraße 19.  
 Markowicz Cäcilie, Schloßgasse 24.  
 Obraczaj Emilie, Alter Markt 9.  
 Ruff Sali, Kronpr. Stefaniestraße 68.  
 Zichlarz Josef, Oberring 13.

### Schuhobertheil-Herrichter.

Gruščka Franz, Brütekgasse 31.  
 Mach Johann, Neustadtgasse 9.  
 Tököly Anton, Schloßgasse 16.  
 Zimmermann Sophie, Münzgasse 12.

### Seifensieder.

Klebinder Josef, Binderstraße 3.

### Seiler.

Matena Johann, Brütekgasse 10.  
 Spach Gottfried, Kronpr. Stefaniestraße 56.

### Siebmacher.

Zust Franz, Deutschegasse 12.

### Sodawasser-Fabriken.

Fasal Moriz, Sachsenberg 14.  
 Schindler Josef, Kronpr. Stefaniestraße 54.

### Spediteure.

Brüll Adolf & Söhne in Bielitz, Vertreter:  
     Lampl Karl, Demelplatz 21.  
 Gemballa Paul, Brandeis 13 alt.  
 Groß Jonas, Alter Markt 5.  
 Ritter C. F., Deutschegasse 12.  
 Spitzer Adolf, Kronpr. Stefaniestraße 28.  
 Spitzer Nathan, Schmerlinggasse 10.  
 Wionsek Franz, Kronpr. Stefaniestraße 35.

### Spengler.

Bałowski Johann, Lastenstraße 9 (siehe  
     Insferat).  
 Bergofen Jakob, Deutschegasse 13.  
 Feiner Hermann, Brütekgasse 8.  
 Foltin Matthias, Sachsenberg 29 (siehe Insf.).  
 Jarosch Johann, Brandeis 70 alt.  
 Pieczonka Ignaz, Schloßgasse 11.  
 Pillarz Friedrich, Brütekgasse 2.  
 Schouftal Paul, Kronpr. Stefaniestraße 44.  
 Singer Jakob, Kronpr. Stefaniestraße 51.  
 Tannert Josef, Münzgasse 8.  
 Tannert Rudolf, Mühlgraben 4.

### Spielkarten-Verschleiß.

Bernádick Karl, Kronpr. Stefaniestr. 1 u. 4.  
 Geyer Robert, Oberring 2.  
 Hartmann Rudolf, Sachsenberg 32.  
 Horaczek Alois, Sachsenberg 7.  
 Konczakowski Josef, Demelplatz 19.  
 Kröger Eduard, Kronpr. Stefaniestr. 12.  
 Strobanek Jakob, Demelplatz 5.

### Spiritus-Händler.

Binzer Samuel, Deutschegasse 32.  
 Klebinder Sigmund, Kronpr. Stefaniestr. 52.  
 Kohn Ferdinand, Bielitzerstraße 1.  
 Presser Moriz, Deutschegasse 26.

### Steinbruch-Besitzer.

Fulda Fritz, Erzh. Albrechtsallee 12.  
 Kamek Ludwig, Steimplatz 50 alt.

**Steindruckereien u. lithographische  
Anstalten (unter Buchdruckereien).**

**Steinmeister.**

- Becke Josef, Bahnhofstraße 11.  
Löwy Marcus, Deutschegasse 18.  
Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (siehe Inserat).  
Swarowsky Johann, Freistädterstraße 2 (siehe Inserat).  
Weinlich Otto, Erzh. Friedrichstraße 5.

**Stempelverschleiß.**

- Aufrecht Karl, Demelplatz 10.  
Elis Amalie, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
Grünfeld Marcus, Sachsenberg 29.  
Mandl Max, Schloßgasse 8.  
Pilzer Ferdinand, Sachsenberg 15.  
Spitzer Nathan, Schloßgasse 20.  
Suchanek Eduard, Prutekgasse 23.

**Steppendecken-Erzeugung.**

- Groch Theresia, Silbergasse 3.

**Ströhut-Appretur.**

- Königsberger Michael, Kronpr. Stefaniestraße 42 (siehe Inserat).

**Tabak-Districtsverschleiß.**

- Aufrecht Karl, Demelplatz 10.

**Tabak-Trafikanten.**

- Aufrecht Karl, Demelplatz 10.  
Baier Ferdinand, Infanterie-Kaserne.  
Baer Josephine, Freistädterstraße 3.  
Blaschke Charl., Grabinastraße 5.  
Boreniof Marie, Stiegengasse 7.  
Buzek Johann, Kais. Elisabethstraße 28.  
Dulawa Filomena, Oberring 11.  
Elis Amalie, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
Fasal Moriz, Sachsenberg 14.  
Gemballa Paul, Brandeis 6 alt.  
Grünfeld Marcus, Sachsenberg 29.  
Gregorz Emilie, Alter Markt 2.  
Kohn Moriz, Deutschegasse 22.  
Konecny Augustine, Bahnhofstraße 2.  
Mandl Max, Schloßgasse 8.  
Belucha Franz, Erzh. Eugenstraße 16.

- Pilzer Ferdinand, Sachsenberg 15.  
Prior Marie, Erzh. Albrechtsallee 5.  
Schreinzer Marie (Haltestelle Teschen-Boberthal).

- Spitzer Nathan, Schloßgasse 20.  
Suchanek Eduard, Prutekgasse 23.  
Szesczyk Josef, Friedekerstraße 19.  
Tileczek Vincenz, Schröttergasse 2.  
Walczynski's Ludwig Witwe, Neustraße 3.  
Zehngut David, Leichstraße 18.

**Tapezierer und Decorateure.**

- Groch Karl, Silbergasse 3.  
Hohmann Friedrich, Realschulgasse 3.  
Hohmann Josef, Stiftgasse 6.  
Liebermann David, Sachsenberg 12 (siehe Inserat).  
Müller Richard, Realschulgasse 8.  
Pohlner Johann, Deutschegasse 9.  
Schönhof A. R., Alter Markt 11.  
Spacil Karl, Neustadtgasse 5.

**Tapiseriewaren- und Kunststickereien-Geschäfte.**

- Fassel Friedrich, Demelplatz 2.  
Glesinger Felix, Sachsenberg 17 (s. Inserat).  
Königstein Ludwig, Kronpr. Stefaniestr. 31.  
Schön Rudolf, Demelplatz 2.  
Ullrich Rudolf, Kronpr. Stefaniestraße 15.

**Terazzopflaster-Erzeuger.**

- Urban Gebrüder, Isabellastraße 20.  
Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (s. Ins.).

**Thierärzte.**

- Blasch Eduard, Bahnhofstraße 11.  
Hofer Rudolf, Oberring 4.

**Tischler.**

- Babilon Paul, Demelplatz 12.  
Bolek Franz, Brandeis 66.  
Bukowski Josef, Freist. Vorstadt 26 alt.  
Burda Vincenz, Kählergasse 3 (s. Inserat).  
Chrobok Rudolf, Sachsenberg 10.  
Cimorek Johann, Prutekgasse 31.  
Cizek Engelbert, Münzgasse 2a (s. Inserat).  
Damek Anton, Schmerlinggasse 4.  
Erzh. Tischlerei, Mühlgraben (Holzplatz).  
Felder Wilhelm, Tempelgasse 4.

Filipel Josef, Berggasse 10.  
 Góralik Franz, Töpfergasse 3.  
 Hermann Josef, Münzgasse 4.  
 Hinze Wilhelm, Kästnerplatz 2.  
 Kroczel Josef, Freistädterstraße 5.  
 Makowicka Wenzel, Silbergasse 7.  
 Matuschinski Karl, Schießhausstraße 2.  
 Mendrok Paul, Bobrekergasse 6.  
 Michalik Johann, Leichstraße 4.  
 Mrówiecz Paul, Sachsenberg 10.  
 Oczko Anton, Feuerwehrgasse 3.  
 Olej Thomas, Neustadtgasse 8.  
 Pittel Johann, Viaduktstraße 8.  
 Pustówka Karl, Brütekgasse 10.  
 Neumannik Josef, Ostrauerstraße 5.  
 Skrivanek Johann, Fabrik, Lastenstraße 17.  
 Zarlok Georg, Bielitzerstraße 7.  
 Zopp Vincenz, Silbergasse 10.

### Töpfer.

Benczel Franz, Brütekgasse 8 (siehe Fünferat).  
 Knézel Fabian, Brütekgasse 35 (siehe Fünferat).  
 Werwerka's Johann Witwe, Bobrekerg. 12.

### Trödler.

Berkowicz Tobias, Ostrauerstraße 5.  
 Jakobowits Bernhard, Alter Markt 1.  
 Klebinder Philipp, Sachsenberg 18.  
 Leinkram Nestali, Kästnergasse 3.  
 Lustig Josef, Sachsenberg 26.  
 Mosdzin Marie, Steilegasse 2.  
 Schleuderer Salomon, Sachsenberg 30.

### Tuchhändler.

Frisa Alois, Kronpr. Stefaniestraße 33.  
 Grünbaum Bernhard, Scherschnitgasse 5.  
 Ring Josef, Sachsenberg 10.  
 Spiegel Arnold, Scherschnitgasse 9.  
 Schermer Max Nachfolger, Spitzer & Klappholz, Kronpr. Stefaniestraße 15.

### Uhren-Fabrik.

Franke Johann, Hoenheisergasse 9.

### Uhrmacher und Uhrenhändler.

Blumenthal A., Kronpr. Stefaniestraße 62.  
 Delong Johann, Berggasse 6.  
 Dibon Franz, Kronpr. Stefaniestraße 3.  
 Janiczel Johann, Demelplatz 20.  
 Löwenstein Ludwig, Kronpr. Stefaniestr. 41.

Pfeifer Karl, Kronpr. Stefaniestraße 33.  
 Spieler Josef, " " 23.  
 Wybraniec Anton, " " 51.  
 Zeleny Adolf, Töpfergasse 2 (siehe Fünferat).

### Uniformierungs-Geschäft.

Baier Fabian, Alter Markt 14.

### Vergolder und Staffierer.

Lanz Paul, Bahnhofstraße 7.  
 Pustówka Johann, Vorwerkstraße 4.  
 Wirbiżki Johann, Sachsenberg 21.

### Versicherungs-Agenturen.

Agentur der "Ersten österreichischen allgemeinen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft" in Wien, I., Bauernmarkt 2, Vertreter: Lustig Samuel, Sachsenberg 16 u. Heyermann Gustav, Kronpr. Stefaniestraße 45.  
 Agentur der mähr.-schles. wechsels. Versicherungs-Anstalt in Brünn, Vertreter: Lenoch Thomas, Deutschgasse 32.  
 Assecurazioni Generali in Triest, Vertreter: Lenoch Thomas, Deutschgasse 32.  
 Vers.-Gesellschaft: "Donau", Vertreter: Henermann Gustav, Kronpr. Stefaniestraße 45.

Riunione Adriatica di Sicurtà in Triest, Vertreter: Skłodziejski Adam, Demelplatz 3.

Allgemeine österr. Versorgungs-Anstalt in Wien, Vertreter: Skrobanek Jakob, Demelplatz 5.

Allgemeine Versicherungs-Aktion-Gesellschaft "Victoria" in Berlin, Vertreter: Krenz Rudolf, Erzh. Albrechtsallee 24, Scholtis Karl, Kronpr. Stefaniestr. 39 u. Strauß Philipp, Deutschgasse 8.

Agentschaft der wechselseitigen Versicherungs-Gesellschaft in Krakau, Vertreter: Macura Andreas, Kirchplatz 9.

Brandenburger Glas-Versicherung, Vertr.: Krisch Richard, Kronpr. Stefaniestr. 21.

Budapester Fener-, Hagel-, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft "Fonciere", Vertreter: Berger Heinrich, Sachsenberg 11.

Lebens- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft "Der Anker", Vertr.: Falaf Rudolf, Schmerlinggasse 5.

**Lebens- u. Renten-Versicherungs-Gesellschaft**

„Germania“, Vertreter: Lustig Samuel,  
Sachsenberg 16.

North British and Mercantile Versicherungs-  
Gesellschaft, Vertreter: Strauß Philipp,  
Deutschegasse 8.

Österr. Phönix", f. f. priv. Versicherungs-  
Gesellschaft in Wien, Vertreter: Spitzer  
Ignaz, Tuchhändler, Kronpr. Stefanie-  
straße 15.

Spiegelglas-Versicherung in Köln  
Einbruch- und Diebstahl-Versicherung  
in Köln

Sturmschaden-Versicherung in Köln

Unfall-Versicherung in Köln

Haftpflicht-Versicherung in Köln

Fahreraddiebstahl-Versicherung in Köln

Erste österr. allg. Unfall-Versicherungs-  
Gesellschaft

„Janus“ Lebens-Versicherungs-Gesell-  
schaft

„Globus“ Lebens - Versicherungs - Ge-  
sellschaft

Mädchen-Ausstattungs-Versicherungs-  
Gesellschaft mit Erziehungsrente  
„Gisela“

Reise-Versicherung

Hagel- "

Volks- "

Nationale "Unfall-Versicherungs-Ge-  
sellschaft

Erster allgem. Beamen-Verein der österr.-  
ung. Monarchie, Vertreter der Consorial-  
vorstand: Zebisch Hermann, Kronpr.  
Rudolfsplatz 1.

„Zürich“, Allgem. Unfall- u. Haftpflicht-Ver-  
sicherungs-Aktion-Gesellschaft in Zürich,  
Vertreter: Hrdina Gustav, Deutschegasse 2.

**Viehhändler.**

Obala Kaspar, Bielitzerstraße 8.

Pillar Josef, Deutschegasse 3.

Theiberger Heinrich, Bielitzerstraße 13.

**Bordrufer.**

Cimala Marie, Neustadtgasse 21.

Tira Ludm. & Feilzinger Louise, Sachsenberg 5.

Kotauczel Emilie, Münzgasse 6.

Matai Anna, Oberring 7.

**Vorhängeputzherinnen.**

Bistrzicki Josefine, Demelplatz 15.

Schubert Sophie, Neustadtgasse 14.

Tököly Marie, Schloßgasse 16 (s. Inserat).

**Wagen- und Achsen-Fabrik.**

Pustlówka J. & Sohn, Erzh. Albrechtsallee 17.

**Wagner.**

Kupka Adam, Boberhügelstraße 43.

Walica Andreas, Ostrauerstraße 5.

**Waschanstalteu.**

Lewinsky Karl, Dampfwaschanstalt, Kunft-  
färberei und chemische Wascherei, Erzh.  
Albrechtsallee 3 (siehe Inserat).

Rosenthal Leo, Chemische Waschanstalt, Kunft-  
färberei und Dampfwäscherei, Bielitzer-  
straße 9.

Walek Adolf, Dampfwaschanstalt und Plät-  
terei, Ostrauerstraße 5.

**Weinhändler.**

Berger Heinrich, Sachsenberg 11.

Einhorn Abr. Hirsh, Sachsenberg 19.

Florianek Leopold, Demelplatz 7 (s. Inserat).

Günther Rudolf, Deutschegasse 6.

Handl Josef, Kais. Elisabethstraße 4.

Klein Ignaz (en gros et en detail), Deutschegasse 22 (siehe Inserat).

Pustelnik Josef, Scherenschiltgasse 4 (s. Inserat).

Turek Ferdinand, Kronpr. Stefaniestraße 16.

Zisser Ferdinand, Alter Markt 1.

**Wein- und Frühstückstuben.**

Florianek Leopold, Demelplatz 7 (s. Inserat).

Günther Rudolf, Deutschegasse 6.

Handl Josef, Kais. Elisabethstraße 4.

Pustelnik Josef, Oberring 1.

Rossi Franz, Prutegasse 15 (siehe Inserat).

Turek Ferdinand, Kronpr. Stefaniestraße 16.

Wechsberg Ludwig, Alter Markt 6.

**Wildprethändler.**

Höfer Josef, Kronpr. Stefaniestraße 6.

Müller Heinrich, Sachsenberg 25.

**Wirkwaren-Erzeuger.**

Scholtis Leopold, Sachsenberg 22 (s. Inserat).

**Zahnärzte.**

Dr. Feiner Adolf (Assistent: Bitter W.),  
Alter Markt 1.  
Dr. Sujanski Ladislaus, Kronpr. Stefanie-  
straße 50.

**Zahntechniker.**

Schubert August, Deutschesgasse 28.  
Suzmann Karl, Kronpr. Stefaniestraße 15  
(Deutsches Haus).

**Zeitungs-Verschleiß.**

Groß Jonas, Alter Markt 5.  
Prochaska Karl, Demelplatz 6.  
Reichmann Jakob, Prutekgasse 11.  
Stuks Sigismund, Kronpr. Stefaniestraße 4.

**Ziegeleien.**

Berger Ferdinand, Freist. Vorstadt 26 alt.  
Dr. Demel Leonhard, von, Freistädterstr. 33.  
Jolwareczny Johann, Mosty b. Teschen.  
Zulda Fritz, Mühlgraben.  
Górniak Franz Erben, Schibitz.

Kamek Ludwig, Obervorstadt 388 alt und  
Brandeis.  
Rosner Johann, Brandeis 28 alt.  
Schwarz Heinrich, Allob.-Ellgoth.  
Wojnar Johann, Brandeis 45 alt.

**Zimmermaler.**

Heß Roman, Bahnhofstraße 7.  
Heß Rudolf, Kais. Elisabethstraße 16.  
Jasiński Anton, Deutschesgasse 8.  
Kaleta Georg, Freist. Vorstadt 30 alt.  
Kozur Josef, Grabinastraße 5.  
Langer Johann, Prutekgasse 13.  
Lorenz Alois, Kronpr. Stefaniestraße 60.  
Niedoba Paul, Prutekgasse 10.  
Niemiec Johann Witwe, Silbergasse 5.  
Oczlo Karl, Nenstadtgasse 15.

**Zuckerbäcker.**

Barth Rudolf, Deutschesgasse 2.  
Bayer Karl, Sachsenberg 13.  
Durst David, Friedekerstraße 3 (Candiden-  
Erzenger).  
Landerer Bernhard, Grabinastraße 3.  
Schabenbeck Leopoldine, Kronpr. Stefanie-  
straße 14.





Villenstraße und evang. Kirche.

## Verzeichnis der handelsgerichtlich protokollierten Firmen in Teschen.

- |  |   |
|--|---|
| H. Altman — Heinrich A. — Liqueursfabr.  | M. Fasal — Moriz F. — Liqueur-, Fruchtsäfte- und Sodawassersfabrik.   |
| G. Amsterdam — Isak A. — Wirk-warenhandel.   | Friedrich Fassel — Nürnberger- und Kurzwaren                          |
| C. O. Aufricht — Karl O. A. — Mode-waren-Händler.  | Eduard Feisinger — Buch- und Papierhandlung.                          |
| Ferdinand Aufricht — Babette A., Alois A. — Gemischttr.-Hdrl., Bäckerei, Rosoglio-, Liqueur- u. Rum-Verkauf.           | Leopold Florianek — Gemischtwaren-Handlung.                           |
| Ig. Aufricht — Ignaz A. — Gemischtwaren-Händler.   | Ferdinand Fixek — Schnitt- und Modenwaren.                            |
| S. R. Aufricht — Sigmund Rudolf A. — Herren-Modegeschäft.  | Alois Frisa — Johann Struhal — Händler mit Tuch und Schneiderzugehör. |
| Carl Bernatnick & Sohn — Karl B. jun. — Gemischtwaren-Handlung.  | Fritz Fulda — Baumeister u. Steinmeß                                  |
| S. Binzer — Samuel B. — Spiritushand.  | J. Ph. Gleisinger — Josef Philipp G — Holzhandel, Dampffäge-Besitzer. |
| J. Buzeck — Johann B. — Gemischtwaren-Handlung.  | G. Gierlich — Georg Eberhard — Leder- und Maschinennietenfabrik.      |
| Erzherzogliche Brauerei-Verwaltung — Erzherzog Friedrich — Bierbrauerei und Liqueursfabrik.                            | Berthold Goldmann — Liqueursfabrik.                                   |
| Erzherzogliche Industrial-Verwaltung — Erzherzog Friedrich — Erz. v. Eisen u. emaillierten Eisenge-schirren, Walzwerk. | Gust. Gorgosch — Gustav G. — Eisen und Galanteriewaren-Händler.       |
|  | Albert Grauer — Emil G. — Malz-fabrik.                                |
|  | B. Grünbaum's Sohn — Richard G. — Schnittwaren.                       |

- Heinrich Grünfeld — Glashandlung.  
 Rudolf Hartmann — Gemischtwaren-Handlung.  
 Adolf Heisig — Herren-Modegeschäft.  
 Cilli Heller — Schnittwaren-Handlung.  
 M. Heher — Herren-Modegeschäft.  
 Gustav J. Heuermann — Gustav Julius H. — Gemischtwaren-Händler.  
 K. Hirnczirs — Karl H. — Getreidehand.  
 Alois Horaczek — Gemischtwaren-Handlung.  
 L. Kamelj — Ludwig K. — Baumeister und Ziegelfabrik.  
 Sigmund Kleibinder — Spiritushand.  
 Bernhard Kohn — Liqueursabrik.  
 Jacob & Josef Kohn — Julius K., Felix K., Johann K. — f. f. ausschl. priv. Fabrik für Möbel aus geb. Holz.  
 Moriz Kohn — Essigerzeuger.  
 Sigmund Kohn & Söhne — Ferdinand K., Emerich K. — Rothgärberei.  
 Adam Kolodziejczyk, vorm. K. Thiel's Nachf. — Gemischtwaren-Hdli.  
 J. Konczakowski — Josef K. — Händler mit Eisen- und Nürnbergerware.  
 L. Königstein — Ludwig K. — Kurzwaren-Händler.  
 Eduard Kröger — Gemischtwaren-Händler.  
 Kuh & Cie., f. u. f. Hof-Lieferanten — Fritz Kuh — Buchdruckerei, Contobücher-Fabrik, Papier- u. Kunsthandlung.  
 Leopold u. Alois Lewinsky — Schnittwaren-Handlung.  
 Adolf Löwy — Holzhändler u. Dampfsägen-Besitzer.  
 Max Mandl — Gemischtwaren-Handlg.  
 A. Matter — Alfonso M. — Ziegelfabrik.  
 Josef Milásek — Amalie M. — Spielwaren-Handlung.  
 Ondra Franz und Sladuý Rudolf — Gemischtwaren-Handlung.  
 F. Pilzer — Ferdinand P. — Gemischtwaren-Händler.  
 J. Pohlner — Johann P. — Möbelfabrik.  
 M. Presser — Moriz P. — Getreidehändler.  
 Karl Prochaska, f. u. f. Hof-Buchhandlung und Hof-Buchdruckerei — Karl P. sen., Karl P. jun., Ernst P.
- J. Pustówka & Sohn — Johann P., Gustav P. — Wagen- und Achsenfabrik.  
 Eduard Naschka — Apotheker.  
 C. J. Ritter — Karl Jakob R. — Kohlenhändler und Speditionsgeschäft.  
 Johann Rosner — Commissions-, Agentur- und Wechslergeschäft.  
 Franz Russel — Gemischtwaren-Handlg.  
 Max Schermer's Nachf. Spitzer & Klappholz — Tuchhandlung.  
 Anton Schindler — Dampfmühle.  
 Emerich Scholtis — Gemischtwaren-Handlung.  
 Rudolf Scholtis, vorm. E. Flooh — Gemischtwaren-Händler.  
 Rudolf Schön — Weiß- u. Kurzwaren-Händler.  
 S. Schramek — Samuel Sch. — Gemischtwaren-Händler.  
 S. Silberstein's Witwe — Jakob S., Max S. — Schnittwaren-Händler.  
 J. Skrobanek — Jakob S. — Eisenwaren-Händler.  
 Johann Skriwanek — Möbelfabrik.  
 S. Sobek — Gustav S. — Rohleder- und Lederwaren-Handlung.  
 Hermann Spitzer — Lederausschnitt.  
 S. Spitzer — Samuel S. — Liqueursabrik.  
 Stiller's Hotel u. Café „Austria“  
 J. Stiller — Franz St.  
 J. Struhal's Nachfolger — Andreas Czap & Franz Zwieder — Schnittwaren-Händler.  
 Sigmund Stuks — Buchhandlung.  
 Schrauben-, Nieten- und Nutternfabrik K. Thiel's Nachfolger  
 F. Pospisil — Franz P.  
 D. Tugendhat's Söhne — Adolf T. — Rosoglio-, Liqueur- und Kunstabrik.  
 David Vogel — Getreide- und Produkten-Händler.  
 Adolf Weißberger — Gemischtwaren-Handlung.  
 Zaar Karl — Apotheker.  
 W. Zemann — Wenzel Z. — Schnitt-, Mode- und Kurzwaren-Händler.  
 Ferd. Ziffer — Ferdinand Z. — Wei und Salzhändler.  
 Karl Zimmerman — Kaffeesieder.  
 G. Zuckermanandel — Gottlieb Z. — Gemischtwaren-Handlung.



Sachsenberger Strasse.

## IV. Sämmittliche Wohnparteien in alphabetischer Reihenfolge.

### A.

- |  |  |
|--|--|
| Abendroth Karl, Fabrikbuchhalter, Ostrauer-<br>straße 4.     | Aleksander Franz, Taglöchner, Ziegelgasse 15.  |
| Abraham Wenzel, erzh. Kanzleidiener, Pfarr-<br>platz 3.      | Aleksander Franz, Telegraphen-Aufseher der<br>Kaschau-Oderb. Eisenbahn, Töpfergasse 3. |
| Achilles Karl, Fabriksmeister, Friedekerstr. 15.             | Alexander Anton, Nachtwächter, Rathhaus-<br>gasse 7.                                   |
| Abständler Elias, Schuhmacher, Sachsenb. 18.                 | Alexander Helene, Witwe, Boberhügelstr. 17.  |
| Adamek Eduard, f. f. Hauptmann, Bergg. 158.                  | Alexander Johann, f. f. Aichmeister, Neustadt-<br>gasse 8.                             |
| Adamik Alois, Schlossergehilfe, Realschul-<br>gasse 7.       | Alexander Marie, Wäschrollebes., Töpferg. 3.   |
| Adamik Eva, Wäscherin, Leichstraße 16.                       | Allgemeines Krankenhaus, Bielitzerstraße 4.  |
| Adamus Paul, Schneidergehilfe, Berggasse 3.                  | Allnoch Karl, Casetier, Scherschnitzgasse 5.   |
| Ablos Moriz, erzh. Rechnungs-Offiziant,<br>Bobrekergasse 10. | Alischer Angela, Comptoiristin, Neustadtg. 19.   |
| Administration der „Silesia“, Demelplatz 6.                  | Alischer Anna, Damenschneiderin, Kaiserin<br>Elisabethstraße 2.                        |
| Administration der „Schlesischen Zeitung“,<br>Prunetzgasse.  | Alischer Auguste, Witwe, Neustadtgasse 19.   |
| Aichamt, f. f., Rathausgasse 2.                              | Alischer Karl, preuß. erzh. Oberschaffner, Kaiser-<br>Elisabethstraße 2.               |
| Albrecht Clementine, Private, Brandeis 78 alt.               | Alt Bertha, Kunstmärkerin, Kaiser. Elisabeth-<br>straße 4.                             |
| Albrecht-Gymnasium, f. f., Kirchplatz 5.                     |  |

- Altmann Ernst, erzh. Baumeister, Querg. 2.  
 Altmann Heinrich, Hausbesitzer u. Liqueur-Fabrikant, Kronpr. Stefaniestraße 7.  
 Altmann Simon, Hausbesitzer u. Gastwirt, Sachsenberg 32.  
 Alumneum, evang., für Knaben, Kirchplatz 6.  
 Alumneum, evang., für Mädchen, Villenstraße 2.  
 Ameno Franz, Bremser, Sachsenberg 32.  
 Amsterdam Isak, Kaufmann, Sachsenberg 4.  
 Andres Karl, f. f. Landesgerichts-Rath, Kaiser Franz Josephstraße 10.  
 Andres Antonie, Witwe, Neustadtgasse 10.  
 Angelini Marie, Witwe, Freistädterstr. 21.  
 Antecki Michael, Fleischer und Selcher, Grabinastraße 19.  
 Anthony Amalie, Bahncassierin, Ziegelsg. 5.  
 Anthony Johann, Conducteur, Ziegelgasse 5.  
 Appel Ernst, f. f. Straßenmeister, Merville-gasse 2.  
 Arban Albin u. Johann, Terrazzopflasterer, Isabellastraße 20.  
 Arbter Anna, Wäscherin, Erzh. Eugenstr. 8.  
 Arbter Johanna, Damenschneiderin, Erzh. Eugenstraße 8.  
 Arleth Franz, Zugführer der Kaschau-Oderberger Eisenbahnen, Grabinastraße 21.  
 Arnold Alfred, f. f. Staatsanwalt-Substitut, Bielitzerstraße 7.  
 Ascher Dorothea, Private, Kronpr. Stefaniestraße 19.  
 Association der Kleidermacher, Kronprinzessin Stefaniestraße 19.  
 Astor Rudolf, Kaufmann, Sachsenberg 19.  
 Asyl für Obdachlose, Salzgasse 4.  
 Atlas Gisela, Doctors-Witw., Sachsenberg 23.  
 Atlaß Julius, Controlor der Kaschau-Oderberger Eisenbahn, Hafnergasse 2.  
 Atlaß Nina, Cassamanipulantin, Hafnerg. 2.  
 Aßler Johann, Kurzwaren- und Leinwand-händler, Alter Markt 12.  
 Auer Leopold, Verlade-Musseher der Kaschau-Oderberger Eisenbahn, Brandeis 91 alt.  
 Auerhahn Philipp, Rohhäutehändler, Kron-prinzessin Stefaniestraße 28.  
 Aufrecht Alois, Kaufmann, Schloßgasse 24.  
 Aufrecht Babette, Hausbes., Schloßgasse 24.  
 Aufrecht C. O., Modewarenhändler, Land-hausgasse 2.  
 Aufrecht Emanuel, Schneider, Realschulg. 4.  
 Aufrecht Emil, Geschäftsführer, Schloßg. 24.  
 Aufrecht Ignaz, Kaufmann u. Hausbesitzer, Kronpr. Stefaniestraße 36.  
 Aufrecht Jeanette, Private, Viaductstraße 18.  
 Aufrecht Fidur, Privatier, Demelplatz 9.  
 Aufrecht Karl, Bäcker, Schloßgasse 24.  
 Aufrecht Moriz, Kleiderhändler, Silberg. 1.  
 Aufrecht Moriz, Geschäftsführer, Kronpr. Stefaniestraße 17.  
 Aufrecht S. R., Kleiderhändler, Silberg. 1.  
 Augustin Eduard, f. f. Steueramt-Adjunct, Viaductstraße 15.  
 Augustin Franz, Kanzleidieuer, Freistädter-strasse 15.  
 Augustin Franz, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 158 alt.  
 Augustin Johann, Hausbesitzer, Freistädter-strasse 15.  
 Augustyn Andreas, Hausbesitzer, Königer-strasse 4.  
 Aufsterer Gustav, Geschäftsführer, Bahnhofstraße 13.

## B.

- Babilon Eva, Bedienerin, Demelplatz 12.  
 Babilon Josef, erzh. Laborant, Vorwerkstraße 4.  
 Babilon Paul, Tischlermeister, Demelpl. 12  
 Babisch Auguste, erzh. Verwalters-Witwe, Demelplatz 19.  
 Babroj Theodor, Tischlergeh., Brandeis 26 alt.  
 Babuschek Wenzel, P., f. f. Religiousprofessor u. I. Vorsteher des Eselesta'schen Stiftes, Stiftsgasse 14.  
 Bachrach Adolf, f. f. Post-Official, Mervillegasse 2.  
 Bachrach Gottfried, Comptoirist, Mervilleg. 2.  
 Bäck Paul, Ziegelmeister, Teichstraße 1.  
 Badura Eduard, Glasergeh., Sachsenberg 10.  
 Badura Franz, erzh. Comptoirist, Mühl-graben 40.  
 Badura Georg, evang. Kirchendiener, Kirchplatz 10.  
 Badura Victoria, Witwe, Teichstraße 18.  
 Badura Paul, Schuhmacher, Teichstraße 16.  
 Baer Josefine, Tabakverschleißerin und Gemischtwarenhändlerin, Freistädterstr. 3.  
 Baibok Theodor, Hausbesitzer u. Kürschner, Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Baier Emilie, Verschleißerin, Mühlgrab. 16.  
 Baier Fabian, Kaufmann und Hausbesitzer, Kaserngasse 5.

- Bakalář Karl, Comptoirist, Neu-Schibiz.  
 Bakowski Johann, Hausbesitzer u. Spengler,  
 Lastenstraße 9.  
 Balowksi Leonhard, Bildhauer, Freistädter  
 Vorstadt 26 alt.  
 Balach Thomas, Bremser, Brandeis 39 alt.  
 Balas Victoria, Verkänserin, Teichstraße 16.  
 Balcarek Anton, Hausmeister, Deutschesq. 1.  
 Ballo Eug., Schlachthauseinnehmer, Neu-  
 stadtgasse 1.  
 Balon Susanna, Hausbes., Kleine Wiese 8.  
 Balogh Josef, Conduiteur, Ziegelgasse 7.  
 Barabasch Anna, Bedienerin, Hohenegger-  
 gasse 4.  
 Barabasch Marie, Witwe, Friedekerstr. 19.  
 Barausch Emma u. Marie, Private, Mühl-  
 graben 16.  
 Bardon Andreas, Schuhmacher und Haus-  
 meister, Mervillegasse 2.  
 Bardon Anna, Private, Ziegelgasse 19.  
 Bardon Georg, Gasmonteur, Feldgasse 10.  
 Bardon Georg, Zimmermann, Teichstr. 16.  
 Bardon Josef, Taglöhner, Bobrekergasse 9.  
 Baron Adolf, Buch- und Steindrucker,  
 Prutekgasse 10.  
 Baron Anna, Private, Friedekerstraße 19.  
 Baron Eva, Dienstvermittlerin, Prutekg. 10.  
 Baron Josef, Koch, Berggasse 26.  
 Baron Karoline, erzh. Rentmeisters-Witwe,  
 Brandeisgasse 1.  
 Barta Valentin, Dr., f. f. Landesgerichts-  
 Rath, Villenstraße 15.  
 Bartel Max, Buchhalter, Kais. Elisabethstr. 30.  
 Bartel Susanna, Hausmeisterin, Illrichstraße  
 (Neue Villa).  
 Barth Gottlieb, Pensionist, Friedekerstr. 12.  
 Barth Rudolf, Zuckerbäcker, Deutschesgasse 2.  
 Barth Anton, erzh. Rechnungs-Offiziant,  
 Neustadtgasse 17.  
 Barth Franz, Hausbesitzer, Kais. Elisabeth-  
 straße 12.  
 Barth Wilhelm, erzh. Comptoirist, Hohen-  
 eggergasse 13.  
 Bartosch Eva, Private, Bobrekergasse 7.  
 Bartsch Armin, Telegraphist der Kaschau-  
 Überberger Eisenbahn, Hoheneggergasse 6.  
 Barvič Anton, Hausbesitzer, Biaducistr. 14.  
 Baszczyński Karl, Fabriksarbeiter, Friedeker-  
 straße 6.  
 Baszczyński Anna, Handarbeiterin, Friedeker-  
 straße 6.  
 Bathelt Julius, pens. Verwalter, Kronpr.  
 Stefaniestraße 12.
- Bauer Josef, f. f. Büchsenmacher, Erzh. Eugen-  
 straße 18 (Landwehrkasern).  
 Baumant, städt., Feuerwehrgasse 7.  
 Baumetter Anna, Witwe, Kais. Elisabeth-  
 straße 4.  
 Baumgartel Wilhelm, Mechaniker und Näh-  
 maschinen-Reparateur, Steinplatz 49 alt.  
 Baumring Herm., Reisender, Brandeis 89 alt.  
 Bayer Karl, Zuckerbäcker, Sachsenberg 13.  
 Beck Franz, Schneider, Grabinastraße 3.  
 Beck Jakob, f. f. Postamts-Expedient, Demel-  
 platz 11.  
 Beck Leopold, f. u. f. Oberstleutnant,  
 Sachsenberg 9.  
 Beck Rosa, Friseurin, Realschulgasse 5.  
 Beck Otto, Buchbinder, Stiftgasse 6.  
 Beck Sidonie, Witwe, Realschulgasse 5.  
 Becke Anton, em. Bez.-Schulinspector und  
 f. f. Übungsschullehrer, gerichtl. beeideter  
 Sachverständiger im Schreibsache für alle  
 Fälle, Hausbesitzer u. Besitzer d. 40-jähr.  
 Ehren-Medaille, Kais. Elisabethstraße 20.  
 Becke Vinc., Steinmeiergrav., Brandeis 91 alt.  
 Becker Anton, Hausbesitzer u. Restaurateur,  
 Kronpr. Stefaniestraße 64.  
 Becker Josef, Schuhmacher, Friedekerstr. 3.  
 Beer Max, Fabriksverwalter, Hasnergasse 2.  
 Bednarowicz Karoline, Priv., Neustadtg. 21.  
 Beigert Joannes, Pater S. J., Erzh. Albrechts-  
 allee 20.  
 Belloni Rudolf, Kaufmann, Kronprinzessin  
 Stefaniestraße 43.  
 Benck Franz, Ofensetzer, Prutekgasse 8.  
 Benda Ottolie, Bahnbeamten-Witwe, Land-  
 hausgasse 12.  
 Bendur Josef, Zugsführer der Kaschau-  
 Überberger Eisenbahn, Mühlgraben 58.  
 Benek Adam, Schuhmacher, Friedekerstr. 19.  
 Benel Johann, Kellermeister, Müngasse 2.  
 Benisch Adolf, Rohlederhändler, Freistädter-  
 straße 45.  
 Benischek Johann, Herrenschneider, Biaduc-  
 straße 17.  
 Berg Nathan, Kaseur, Mervillegasse 2.  
 Berger Alfred, Bausführer, Freistädter Vor-  
 Stadt 26 alt.  
 Berger Bernhard, f. f. Gerichts-Secretär,  
 Hoheneggergasse 4.  
 Berger Bruno, Buchhalter, Freistädter Vor-  
 Stadt 26 alt.  
 Berger Charlotte, Private, Oberring 9.  
 Berger Ernestine, Liqueur-Erzuggerin, Alter  
 Markt 5.

- Berger Ferdinand, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 26 alt.
- Berger Heinrich, Kaufmann, Sachsenberg 11.
- Berger Ida, Hausbesitzerin, Freistädter Vorstadt 26 alt.
- Berger Jakob, Comptoirist, Kaserngasse 5.
- Berger Karl, kath. Religionslehrer, Lastenstraße 2.
- Berger Rudolf, Bediensteter, Remiaschg. 3.
- Berger Wilhelm, Hausbesitzer und Schuhmacher, Kronpr. Stefaniestraße 48.
- Bergmann Isidor, Geschäftsmann, Brandeis 26 alt.
- Bergesen Jakob, Spengler, Münzgasse 2.
- Berkowicz Tobias, Knochenhändler und Trödler, Schwarzer Weg 1.
- Bernatitzk Karl, Kaufmann u. Hausbesitzer, Kronpr. Stefaniestraße 4.
- Bernatitzk Gabriele, Damenschneid., Deutsche-gasse 2.
- Bernatitzk Emil, Telegraphist, Berggasse 14.
- Bernatitzk Josef, erzh. Rechn.-Manipulant, Berggasse 14.
- Bernatitzk Marie, Witwe, Erzh. Eugenstr. 6.
- Bernkopf Johanna, Witwe, Theresienstr. 8.
- Bertin Giovanni, Bauunternehmer, Berggasse 19.
- Besiak Anton, Ober-Conducteur, Garteng. 2.
- Betriebsleitung der Kaschau = Oderberger Eisenbahn, Hoheneggergasse 8.
- Better Josef, Kutschier, Freistädterstraße 45.
- Bezirks-Gendarmerie = Commando, f. f., Gabrielstraße 10.
- Bezirksgericht, f. f., Alter Markt 2.
- Bezirkshauptmannschaft, f. f., Deutscheg. 1.
- Bezirks-Krankenkassa, Deutschegasse 20.
- Bezirks-Straßenausschuss, Kanzlei, Schmerlinggasse 2.
- Bialek Franz, Hausbesitzer u. Herrenschneider, Schloßgasse 13.
- Bialek Francisca, Huthändlerin, Schloßgasse 22.
- Bialek Johann, Hausbesitzer, Lebzelter und Wachzieher, Biaduktstraße 16.
- Bialek Ludwig, Hausbesitzer und Kürschner, Schloßgasse 22.
- Bibliothek des Tschner Volksbildungsgesellen, Rathausgasse 7.
- Biedrawa Karl, Gärtner und Hausbesitzer, Kleine Wiese 15.
- Biedrawa Mar., Taglöhn., Brandeis 31 alt.
- Biedrawa Paul, Gärtner, Grabinastraße (Brandeis 21 alt).
- Biela Ernst, erzh. Stechnungs-Offiziant, Steinplatz 14 alt.
- Biela Rudolf, Herrenschneider, Grabinastraße 12.
- Bielek Andreas, Dr., kath. Religionslehrer, Oberring 6.
- Bieleck Karl, Kürschner, Münzgasse 8.
- Bienert Anna, Hausbesitzerin, Bielitzerstr. 5.
- Bienert Elisabeth, Weißverschleißerin, Scher-schnikgasse 5.
- Bienert Emil, f. f. Amtsdienner, Bober-hügelstraße 37.
- Bienert Vincenz, Lehrer, Scherschnikgasse 5.
- Bicnatzki Marie, Hausbesitzerin u. Witwe, Deutschegasse 2.
- Bierski Franz, f. f. Gefangenhaus-Aufseher, Boberhügelstraße 35.
- Bierski Josef, Tischlergehilfe, Deutscheg. 38.
- Bierski Ludwig, Pfarr-Kaplan, Pfarrplatz 2.
- Biezel Marie, Witwe, Lastenstraße 2.
- Biheller Josef, Kaufmann, Kais. Elisabethstraße 30.
- Bilek Franz, f. f. Postamts-Expedient, Silber-gasse 12.
- Bill Marie, Private, Hoenheisergasse 15.
- Biłowitzki Josefine, Hausbesitzerin, Kronpr. Stefaniestraße 3.
- Biłowitzki Julie, Private, Kronpr. Stefaniestraße 21.
- Biłowitzki Karl, Buchhalter, Kronprinzessin Stefaniestraße 3.
- Biłowitzki Leopold, jun., Lehrer, Kaiserin Elisabethstraße 26.
- Biłowitzki Leopold, sen., Privatier, Kais. Elisabethstraße 26.
- Bindkowski Ferdinand, Schneidegerh., Teich-strasse 1.
- Binzer David, Disponent, Prutegasse 12.
- Binzer Samuel, Spiritushändler, Deutsche-gasse 32.
- Biró Johann, Bahnhofbeamte, Sachsenberg 17.
- Bilek Franz, Hausbesitzer, Brandeis 32 alt.
- Biron Josef, Gärtner, Boberhügelstraße 23.
- Bistron Johann, Fabrikmeister, Fablun-fauerstraße 8.
- Bistron Karl, Schuhmacher, Grabinastr. 12.
- Bistron Johanna, Hebamme, Grabinastr. 12.
- Bistricki Josefine, Kleiderputzerin, Demel-platz 15.
- Bitter Wilh., Zahn-Assistent, Alter Markt 1.
- Bladsky Karl, Seifensieder, Freistädterstr. 45.
- Blahut Anna, Witwe, Freist. 130 alt.
- Blahut Ednard, Schuhmacher, Brandeis 41.

- Blahut Franz, Schneidergeselle, Kronpr.  
 Stefaniestraße 49.  
 Blahut Georg, Drechsler, Freistädterstr. 5.  
 Blahut Paul, Schneider, Teichstraße 14.  
 Blahut Paul, Taglöhner, Berggasse 28.  
 Blahut Therese, Hebammme, Kronprinzessin  
 Stefaniestraße 49.  
 Blasch J. Eduard, f. f. Bezirksthierarzt,  
 Bahnhofstraße 11.  
 Blaschke Ignaz, Privatier, Lastenstraße 4.  
 Blasenstein Bernh., Hanserer, Lastenstr. 21.  
 Blasenstein Moriz, Productenh., Lastenstr. 32.  
 Blaszczuk Georg, Hausbesitzer, Freistädter  
 Vorstadt 45 a.  
 Blattan Emilie, Damenfriseurin, Convict-  
 gasse 10.  
 Blattan Franz, Fischhändler, Convictg. 10.  
 Blattan Ludmilla, Hebammme, Convictg. 10.  
 Blattan Josef, Schuhmacher, Lastenstraße 2.  
 Blau A., Private, Töpfergasse 3.  
 Blaude Rudolf, Schriftsteller, Brandeis 31 alt.  
 Blazej Antonie, Straßenmeisters - Witwe,  
 Lastenstraße 5.  
 Blazek Adele, franz. Sprachlehrerin, Alter  
 Markt 12.  
 Blazek Josef, Bildhauergeh., Brandeis 91 alt.  
 Blazek Josef, Tagarbeiter, Teichstraße 16.  
 Blazek Vincenz, Bindergeselle, Binderstr. 6.  
 Blech Stefan, Diurnist, Gartengasse 8.  
 Blecha Franz, Messerschmied, Bielitzerstr. 13.  
 Blüh Adolfin, Witwe, Berggasse 18.  
 Blumenthal Adolf, Kaufmann, Convictg. 6.  
 Blumenfeld Emanuel, Privatier, Convict-  
 gasse 6.  
 Blumenthal Adolf, Uhrmacher, Kronpr.  
 Stefaniestraße 62.  
 Blumenthal Anna, Witwe, Kronpr. Stefanie-  
 straße 62.  
 Blumenthal Rudolf, Comptoirist, Kronpr.  
 Stefaniestraße 62.  
 Bobek Georg, Schmied, Kählergasse 5.  
 Bobek Johann, Hausbesitzer und Hotelier,  
 Ostrauerstraße 1 und Friedelerstraße 2.  
 Bobek Paul, Verwalter des allg. Krautens-  
 hauses, Bielitzerstraße 4.  
 Bobrik Anna, Postbeamten-Witwe, Tempel-  
 gasse 7.  
 Bocek Paul, Tischlergeselle, Grabinastr. 19.  
 Bogat Max, Reisender, Sachsenberg 25.  
 Bogatu, Witwe, Sachsenberg 15.  
 Bogatu Helene, Cassa-Manipul., Sachsen-  
 berg 15.  
 Bogocz Anton, Schuhmacher, Vobreberg. 4.  
 Bogocz Josef, Schuhmacher, Schrötterg. 4.  
 Boguslawski Josef, Privatier, Oberring 9.  
 Boháč Johann, Bauadjunct u. Hausbesitzer,  
 Gabrielstraße 20.  
 Boháč Josef, Bäckergehilfe, Freistädterstr. 21.  
 Boháč Wenzel, Edler v. Elbreich, f. u. f.  
 Oberstlieutenant i. R., Erzh. Christine-  
 gasse 2.  
 Boháček Antonie, Stickerin, Königerstr. 2.  
 Böhm Karl, Schriftsteller, Münzgasse 6.  
 Böhm Marie, Hebammme, Münzgasse 6.  
 Böhm Franz, Privatier, Feldgasse 6.  
 Böhnel Johann, Kellermeister, Deutsche-  
 gasse 32.  
 Bojda Adam, f. f. Postamtssdiener, Bober-  
 hügelstraße 21.  
 Bojda Josef, Hausbesitzer und Kutscher,  
 Vorwerkstraße 4.  
 Bolek Franz, Tischler, Brandeis 66.  
 Bollek Johann, Feuervereinsdiener, Kronpr.  
 Stefaniestraße 15.  
 Bomba Ferdinand, Restaurateur, Sachsen-  
 berg 9.  
 Bonczeck Franz, Kutscher, Freistädter Vor-  
 stadt 85 alt.  
 Bordovský Ladislav, Revisionschlosser,  
 Neu-Schibitz 68.  
 Boreniof Johann, Hausbesitzer u. Schneider-  
 meister, Landhausgasse 9.  
 Boreniof Marie, Trafikantin, Mühlgrab. 34.  
 Borski Adam, Fabriksarb., Steinplatz 47 alt.  
 Borestein Rudolf, Kellner, Sachsenberg 32.  
 Bortlik Franz, städt. Cassadiener, Töpfer-  
 gasse 2.  
 Borths Johann, Hausbesitzer und Monteur,  
 Grabinastraße 6.  
 Boruta Adam, Malergehilfe, Feuerwehr-  
 gasse 5.  
 Boruta Georg, Schuhmacher und Haus-  
 besitzer, Mühlgraben 18.  
 Boruta Karl, Schuhmacher, Friedelerstr. 6.  
 Boruta Marianna, Witwe, Salzgasse 4.  
 Boruta Paul, Hausbesitzer, Fleischer und  
 Selcher, Berggasse 16.  
 Boruta Susanna, Witwe, Feldgasse 1.  
 Borkýk Josef, Bauführer, Lastenstraße 11.  
 Böser Johann, f. f. Kanzleist, Prinzenstraße 33.  
 Boszczuk Antonie, Damenschneiderin, Freist.  
 Vorstadt 152.  
 Boszczuk Johann, erzh. Maschinist, Brand-  
 eis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).  
 Boszczuk Josef, f. u. f. Büchsenmacher, Erzh.  
 Friedrich-Kaserne.

- Brachaczek Barbara, Wäscherei, Garteng. 2.  
 Brachatschek Johann, Schuhmacher, Prutek-gasse 11.  
 Brak Karl, f. f. Gefangenausseher, Demelplatz 1.  
 Brandis Frib, Zahntechniker, Ostrauerstr. 8.  
 Brannig Georg, Ziegelarb., Brandeis 78 alt.  
 Brannig Johann, Hausbes., Brandeis 17 alt.  
 Brannig Marie, Witwe, Freistädter Vorstadt 85 alt.  
 Brasse Heinrich, Schlossgärtner, Schloßgasse 22.  
 Brath Franz, Fabrikbuchhalter, Viaductstraße 6.  
 Bräuhaus, erzh., Stadt 362 alt.  
 Bräuhaus, stadt., Schröttergasse 21.  
 Braun Ludwig, Dienstvermittler, Münzg. 3.  
 Braumberg Ignaz, israel. Lehrer, Mariengasse 7.  
 Breier Franz, Conducteur, Neu-Schibitz.  
 Breitkopf Albin, Advoc.-Kanzelist, Grabinastraße 21.  
 Breitschwert Lina, Private, Kirchplatz 7.  
 Brejzek Josef, Polier, Steinplatz 49 alt.  
 Brejzek Kaspar, Monteur bei Pittel & Brauwetter, Steinplatz 43 alt.  
 Brenner Louise, Private, Schloßgasse 7.  
 Brenner Sali, Regenschirmarb., Rathaus-gasse 5.  
 Bresina Marie, Witwe, Ziegelgasse 5.  
 Brewinski Karl, Amtsdirector und Haus-bezirker, Leichstraße 1.  
 Brewinski Bruno, Cassamaniulant, Kähler-gasse 6.  
 Brewinski Victor, Lehrer, Leichstraße 1.  
 Brhlit Franz, Schuhmacher, Überring 4.  
 Brümmer Franz, Schriftseher, Sachsenb. 21.  
 Brix Rosa, Hausbesitzerin u. Bürstenbinderin, Kronpr. Stefaniestraße 50.  
 Broda Andreas, stadt. Sicherheitswachmann, Brandeis 89 alt.  
 Broda Georg, Pensionist, Brandeis 89 alt.  
 Broda Johann, Hausbes., Boberhügelstr. 29.  
 Broda Johann, erzh. Betriebs-Manipulant, Brandeis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).  
 Broda Marie, Witwe, Königerstraße 2.  
 Broda Paul, Steindrucker, Freistädterstr. 19.  
 Broda Rudolf, Telegraphist, Gartengasse 8.  
 Bromblit Johann, Lackierer, Freistädter Vorstadt 25 alt.  
 Brosch Emilie, Private, Grabinastraße 1.  
 Brosch Karl, Kanzlist, Schröttergasse 15.  
 Brosch Leopoldine, Hausbes., Schrötterg. 15.
- Broschart Franz, erzh. Kanzlei-Manipulant, Mühlgraben 40.  
 Broschart Magdalena, Witwe, Mühlgr. 40.  
 Brosig Anna, Schirmmacherin, Hasnerg. 13.  
 Brosig Wilhelm, Drechsler, Hasnergasse 13.  
 Broßmann Wilhelmine, Witwe, Freistädterstraße 5.  
 Bruche Josef, erzh. Ökonomie-Verwalter, Brandeis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).  
 Brückner Johann, f. f. Hauptmann, Erzh. Eugenstraße 8.  
 Brückner Rudolf, erzh. Comptoirist, Kasern-gasse 5.  
 Brudny Georg, Kutscher, Fablunkauerstr. 6.  
 Brudny Johann, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 144 alt.  
 Brudny Josef, Hausbesitzer, Bielitzerstr. 12.  
 Brunner Joh., Hausmeister, Bielitzerstr. 14.  
 Brunner Moses, Hansbesitzer u. Productenhändler, Schloßgasse 5.  
 Brunowski Susanna, Bedienerin, Kronpr. Stefaniestraße 43.  
 Brunzlik Johann, Hausmeister, Sachsenb. 32.  
 Bruska Josef, erzh. Biunder, Kleine Wiese 8.  
 Brustmann Josef, f. f. Gend.-Wachtm. i. P., Mühlgraben 26.  
 Brzeski Alfred, f. f. Übungsschullehrer, Hoen-heisergasse 11.  
 Brzezina Emma, Witwe, Prutekgasse 9.  
 Brzezina Emil, Correspondent, Schmerling-gasse 10.  
 Brzezina Franz, Schriftseher, Grabinastr. 21.  
 Brzoza Anton, Kanzlist, Brandeisgasse 4.  
 Bubik Anna, Verwalters-Witwe, Kaiserin Elisabethstraße 20.  
 Bucek Zdenko, Mag. d. Pharm., Klosterpl. 1.  
 Buchtia Rudolf, Gastwirt, Schloßgasse 11.  
 Buchtia Therese, Oberlehrers-Witwe, Berg-gasse 14.  
 Buchwald August, f. f. Gerichts-Secretär, Kronpr. Stefaniestraße 28.  
 Buchwelder Fanni, Witwe, Rathausg. 5.  
 Buczyński Ladislans, Bremser, Binderstr. 5.  
 Budka Antonie, Näherin, Deutschegasse 34.  
 Budka Johann, Tischlergehilfe, Deutscheg. 34.  
 Bulewski Josef, Tischlermeister, Freistädter Vorstadt 26 alt.  
 Bulewski Ludwig, erzherzogl. Wirtschaster, Möstl 51 alt.  
 Bulewski Rudolf, Dr., Advocat, erzh. Rechts-anwalt u. Landtagsabgeordn., Silberg. 1.  
 Buley Robert, f. f. Cadet-Offic.-Stellv., Erzh. Friedrich-Kaserne.

- Bullik Maximilian, Hausbesitzer u. Schneider, Silbergasse 13.
- Bullik Theodor, Hausbesitzer u. Kirchendiener, Pfarrgebäude.
- Burda Anton, f. f. Postcontrolor, Schmerlinggasse 9.
- Burcik Leop., Bäckergeh., Steinplatz 49 a alt.
- Burda Vincenz, Hausbesitzer u. Möbelstischler, Kählergasse 3.
- Burel Euphrosine, Kindergarten, Schmerlinggasse 10.
- Bures Casparus, Fr. Sammler, Klosterpl. 1.
- Bürgermeisteramt, Feuerwehrgasse 7.
- Bürgerschule für Knaben, Kronpr. Rudolfsplatz 1.
- Bürgerschule für Mädchen, Kronpr. Rudolfsplatz 1.
- Bürgerversorgungshaus, Hoenheisergasse 1.
- Burian Anna, Witwe, Brütekgasse 16.
- Burian Paul, Privatier, Oberring 11.
- Burkert Franz, Maurermeister und Hausbesitzer, Schiebhausstraße 8.
- Burkert Rudolf, Bindergehilfe, Binderstr. 6.
- Bury Thomas, Schuhdiener, Kais. Elisabethstraße 34.
- Burzhunski Ignaz, f. f. Realschuldiener, Realschulgasse 13.
- Büscher Karl, erzh. Comptoirist, Hasnerg. 9.
- Buron Marie, Witwe, Mühlgraben 10.
- Butschek Victoria, Private, Mühlgraben 20.
- Buzek Adam, städt. Nachtwächter, Salzg. 4.
- Buzek Anna, Taglöchnerin, Berggasse 28.
- Buzek Franz, erzh. Telephonmonteur, Lastenstraße 9.
- Buzek Franz, Anstreichergehilfe, Freistädter Vorstadt 25 alt.
- Buzek Georg, Bremser, Grabinastraße 3.
- Buzek Georg, Zugspacker, Berggasse 10.
- Buzek Johann, Hausbesitzer u. Kaufmann, Villenstraße 2.
- Buzek Karoline, Witwe, Lastenstraße 11.
- Buzek Paul, erzh. Kanzlei-Manipulant, Bobrekergasse 18.
- Buzek Paul, Sattlergehilfe, Bielitzerstr. 14.
- Buzek Paul, Lohnfuchser, Schröttergasse 12.
- Buzek Paul, Marktfeierant, Käserngasse 7.
- Buzek Thaddäus, Haus- und Grundbesitzer, Freist. Vorstadt 101 alt.
- Bystron Johanna, Hebammme, Grabinastr. 12.
- Bystron Karl, Schuhmacher, Grabinastr. 12.

## C.

- Galek Josef, Bäckergehilfe, Mühlgrab. 38.
- Casanova Richard, Fabriksbeamte, Sablonauerstraße 6.
- Cech Josefine, Witwe, Ostrauerstraße 6.
- Cellio Karl, Bahnsconduiteur, Ziegelgasse 17.
- Cellio Karl, Glasergehilfe, Ziegelgasse 17.
- Cellio Josefine, Näherin, Ziegelgasse 17.
- Cementierungsamt d. f. f. Aichamtes, Rathausgasse 7.
- Čermak Josef, Beamte, Freistädterstraße 1.
- Chalupa Franz, Taglöchner, Brandeis 33 alt.
- Chaperone Jeanne, franz. Sprachlehrerin, Kronpr. Stefaniestraße 8.
- Charusa August, Buchdruckereifactor, Ziegelgasse 3.
- Charvat Anna, Witwe, Lastenstraße 10.
- Charvát Franz, f. f. Oberlieut., Landhausg. 2.
- Chilla's Anton Witwe, Schankpächterin, Alter Markt 13.
- Chlebowsky Eleonore, Oberverwalters-Witw., Hasnergasse 11.
- Chlebowsky Alois, f. u. f. Oberleutenant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Object I.
- Chlebowsky Julius, f. u. f. Oberleutenant, Hasnergasse 11.
- Chmelar Josef, f. f. Post-Expeditor, Bergg. 14.
- Chmiel Hedwig, Witwe, Grabinastraße 14.
- Chmiel Johann, Steindruckerg., Brandeis 29.
- Chmiel Johann, Taglöchner, Freistädter Vorstadt 118 alt
- Chmiel Josef, Buchbindergeh., Neustadtg. 13.
- Chmiel Josef, städt. Sicherheitswachmann, Bielitzerstraße 7.
- Chodura Johann, Hausbesitzer, Silberg. 11.
- Cholewa Johann, Hausbesitzer, Stiftsgasse 8.
- Choražanka Bronislawa, Cassabeamtin, Bobrekergasse 17.
- Chowanez Antonie, Obermagazineurs-Witwe, Sachsenberg 32.
- Chowanez Anna, Witwe, Sachsenberg 20.
- Chowanez Josef, Handelsgärtner, Lastenstraße 20.
- Chowanez Naimund, erzherz. Comptoirist, Promenade 18.
- Chrapel Johanna, Manipulantin d. R.-D. G., Ostrauerstraße 4.
- Chrapel Julie, Comptoiristin, Ostrauerstr. 4.
- Christek Andreas, Kutscher, Bielitzerstr. 13.
- Christek Susanna, Schankpächterin, Convictgasse 1.

- Christian Felix, erzh. Kanzlei-Manipulant, Freist. Vorstadt 150 alt.
- Christian Ludmilla, Weisnäherin, Lastenstraße 5.
- Christianus Gustav, Privatbeamte, Demelplatz 18.
- Christinus Ferdinand, ung. Finanzwach-Commissär a. D., Neustadtgasse 19.
- Chroboczek Joh., Taglöhner, Brandeis 31 alt.
- Chrobok Marie, Hebamme, Sachsenberg 10.
- Chrobok Rudolf, Tischler, Sachsenberg 10.
- Chromit Adam, Hausmeister, Sachsenberg 7.
- Chromit Johann, Hausbesitzer, Bobrekerg. 6.
- Chromit Paul, Fräker, Friedekerstraße 4.
- Chromit Marie, Leinwandhändl., Grabinastraße 12.
- Chromit Marie, Obsthändlerin, Bobreker-gasse 14.
- Chrostek Johann, Hausbesitzer, Thalstraße 2.
- Chumchal Johann, Ausschänker u. Gemischtwarenhändler, Friedekerstraße 19.
- Churain Rudolf, Pater, Superior S. J., Erzh. Albrechtsallee 20.
- Chwastek Andreas, Tischlergehilfe, Mühlgraben 58.
- Chwastek Eva, Häuslerin und Wäscherin, Mühlgraben 27.
- Chwastek Johann, Fabriksarbeiter, Friedeker-strasse 4.
- Chwastek Paul, Schlossergehilfe, Brandeis 60 alt.
- Chwistek Josef, erzh. Kanzlei-Manipulant, Königerstraße 2.
- Chybiar Franz, Kellermeister, Bobrekerg. 14.
- Ciachotny Johann, Taglöhner, Vorwerkstr. 3.
- Ciafston Anton, f. f. Finanzwach-Mespicient, Demelplatz 17.
- Cichawski Alois, Maurerpolier, Dreibrüder-brunngasse 5.
- Cichy Johann, Mag. d. Pharm., Kronpr. Stefaniestraße 66.
- Cichy Adolf, Lehrer, Villenstraße 4.
- Cichy Josef, Privatier, Kronpr. Stefanie-strasse 15.
- Cichy Paul G., Dr., f. f. Ausenstant, Villen-strasse 4.
- Cienciala Adam, Tischlergeh., Grabinastr. 10.
- Cienciala Andreas, Schlachthausdiener, Schlachthausstraße 8.
- Cienciala Eva, Hausbesitzerin u. Wäscherin, Mühlgraben 5.
- Cienciala Eva, Schirmmacherin, Kronpr. Stefaniestraße 43.
- Cienciala Genovefa, Witwe, Gartengasse 7.
- Cienciala Georg, Schankpächter, Alt. Markt 3.
- Cienciala Johann, Kirchendiener, Brutekg. 18.
- Cienciala Johann, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 118 alt.
- Cienciala Marie, Hausbesitzerin, Freistädter Vorstadt 117 alt
- Cienciala Paul, Hansbesitzer, Feldgasse 1.
- Cienciala Paul, Wirtschafter, Erzh. Eugen-strasse 14.
- Cienciala Paul, Tischlergehilfe, Mühlgr. 5.
- Cienciala Susanna, Witwe, Feldgasse 7.
- Cieplik Susanna, Witwe, Erzh. Eugenstr. 7.
- Cieslar Eva, Verwalters-Witwe, Bieler-straße 3.
- Cieslar Georg, Haus- und Grundbesitzer, Bielerstraße 3.
- Cieslar Johann, Hausmeister, Zillichstraße (Neue Villa).
- Cieslar Joh., Kleinholzhacker, Mühlgr. 40.
- Cieslar Paul, Fabriksarbeiter, Friedekerstr. 5.
- Cieslar Susanna, Wäscherin, Erzh. Eugen-strasse 11.
- Ciganek Dominik, Schuhmacher, Neustadt-gasse 10.
- Cimala Genovefa, Witwe, Gartengasse 6.
- Cimala Johann, Hilfsbeamte, Neustadtg. 21.
- Cimala Marie, Börduckerin, Neustadtg. 21.
- Cimala Marie, Nähерin, Schloßgasse 22.
- Cingr Peter, Reichsrathsabgeordnete, Freist. Vorstadt 115 alt (Haslacherstraße).
- Cioch Florian, Badeidiener, Schlachthaus-strasse 17.
- Ciosk Johann, Privatier, Kirchplatz 1.
- Cisar Hieronymus, Fr. Krankenpfleger, Klosterplatz 1.
- Ciupel Paul, Sparcassadiener, Deutscheg. 1.
- Ciupel Andreas, Taglöhner, Freist. Vorst. 47.
- Ciupko Jakob, Fabriksarbeiter, Mühlgr. 10.
- Ciz Wenzel, Hausbesitzer und Baupolier, Freist. Vorstadt 141 alt.
- Cížek Blandine, Herausgeberin der Noviny Těšínské, Münzgasse 2 a.
- Cížek Engelbert, Bau- und Möbelstischler und Hausbesitzer, Münzgasse 2 a.
- Claus Richard, f. f. Oberleut., Landhausg. 9.
- Colonius Anton, erzh. Maschinist, Freistädter strasse 19.
- Communal-Friedhof, alter, bei d. St. Georgs-kirche, Freist. Vorstadt.
- Communal-Friedhof, neuer, Feldg. (Pastwist).
- Congregation der Barnherzigen Schwestern des hl. Karl Borromäus, Oberring 6.

- Contributionsfonds - Verwaltung, Demelplatz 12.
- Couvent der Barmherz. Brüder, Klosterpl. 1.
- Convent der Elisabethinerinnen, Demelpl. 13.
- Cortez Arthur, Oberingenieur der Kaschau-Oderberger Eisenbahn, Hoheneggerg. 10.
- Črtina Mathias, Uhrmachergeh., Boberhügelstraße 37.
- Cselesta'sches Convict, Stiftgasse 14.
- Cserebő Ludwig, Bahnbeamter, Hasnerg. 9.
- Cserny Oskar, Controlor und Gültcassier der R.-O. Eisenbahn, Ostrauerstr. 3.
- Čtvrtnické Barbara, Hausbesitzerin, Kählergasse 6.
- Cyganek Franz, Schuhmacher, Teichstr. 18.
- Cymorek Anna, Bedienerin, Teichstraße 16.
- Cymorek Johann, Hausbesitzer und Restaurateur, Convictgasse 2 und Silbergasse 2.
- Cymorek Joh., Tischlermeister, Brutekg. 31.
- Czacinski Karl, erzh. kommerz. Secretär, Landhausgasse 2.
- Czakon Johann, Bauschlosser, Bobrekerg. 7
- Czap Andreas, Hausbesitzer u. Kaufmann, Landhausgasse 2.
- Czapla Johann, Dienmift, Viaductstraße 22.
- Czapla Karl, Comptoirist, Viaductstraße 22.
- Czarnecki Paul, erzh. Kutschер, Binderstr. 3.
- Czaputa Josef, Taglöhner, Berggasse 22.
- Czarny Leop., Buchbindereileiter, Theresienstraße 10.
- Czech Adolf, Fabriksmeister, Viaductstr. 14.
- Czech Josefa, Witwe, Ostrauerstraße 6.
- Czeczkota Ferd., Zimmermann, Teichstr. 16.
- Czedron Amalie, Private, Bielitzerstraße 10.
- Czeike Theodor, erzh. Comptoirist, Erzh. Albrechtsallee 24.
- Czelok Marie, Fabritsarb., Grabinastr. 10.
- Czeppe Karl, Stationsl., Bahnhof Teschen=Boberthal.
- Czermak Hans, Dr., pralt. Arzt, Kronpr. Stefaniestraße 6.
- Czermak Joh., Bahnbeamte, Viaductstr. 20.
- Czerniecki Paul, erzh. Schloßstutscher, Bindergasse 4.
- Czernocki Marie, Witwe, Neu-Schibitsch 85.
- Czerny Anna, Näherin, Sachsenberg 21.
- Czerny Josef, Bahnbedienstete, Mühlgr. 25.
- Czerny Roderich, Buchh., Neuestraße 23.
- Czerwenka Emanuel, Hausbes. u. Niemer, Deutschgasse 11.
- Czerwenka Wilhelm, Verlade-Aufseher der R.-O. Eisenb., Bobrek.
- Czesnek Emilie, Damenschu., Landhausg. 12.
- Czolko Johann, Taglöhner, Feldgasse 24.
- Czopek Aut., Fleischer u. Selcher, Überring 2.
- Czopek Franz, Fleischer u. Selcher, Brutekg. 8.
- Czoppi Alfons, f. f. Lieutenant, Villenstr. 5.
- Czudek Adam, Taglöhner, Steinplatz 14 alt.
- Czudek Johann, Fabriksarbeiter, Thalstr. 6.
- Czudek Josef, Hausbesitzer u. Bäckermeister, Berggasse 14.
- Czudek Marie, Wäschereiblebesitzerin, Landhausgasse 9.
- Czudek Anna, Hausbes., Erzh. Eugenstr. 5.
- Czysz Ferdinand, Hausbesitzer und städt. Cassa-Controlor, Nonnengasse 5.
- Czytelnia ewangelicka, Brutekgasse 33.
- Czytelnia ludowa, Demelplatz 12.

## D.

- Dalf Marcus, Hausbesitzer u. Stadt-Oberingenieur, Kaiser Franz Josephstraße 10.
- Daleki Marie, Witwe, Brandeis 54 alt.
- Damek Anton, Bau- und Möbeltischler, Schmerlinggasse 4.
- Danek Josef, Schneider, Brutekgasse 13.
- Daniel Paul, erzh. Kanzlei-Manipulant, Brutekgasse 2.
- Daniel Paul, Tischlergeh., Freistädterstr. 3.
- Daniel Ferd., Hausmeister, Villenstr. 12.
- David Theod., f. f. Übungsschullehrer, Kronpr. Stefaniestraße 46.
- David Heinrich, f. f. Postb., Berggasse 14.
- David Johann, Hausbesitzer und Elektrotechniker, Mühlgraben 38.
- Dawid Jóh., Hilfsarbeiter, Viaductstr. 13.
- Delong Franz, Hausbesitzer u. Schuhmacher, Brandeis 91 alt.
- Delong Johann, Uhrmacher, Berggasse 6.
- Dembow Georg, erherz. Forst-Ingenieur, Kais. Elisabethstraße 30.
- Demel Hermine, von, Private, Convict.
- Demel Leonhard, Ritter von Eiswehr, Dr., Advocat, Bürgermeister und Reichsraths-Abgeordnete, Convictgasse 6.
- Denk Franz, Schlossergeh., Viaductstr. 15.
- Depetris Karl, f. f. Landw.-Evidenz-Official und Hausbesitzer, Erzh. Eugenstr. 20.
- Derlik Marie, erzh. Försterswitwe, Bielitzerstraße 3.
- Deutsch Adelheid, Hebamme, Münzgasse 2. gasse 6.

- Dentsch Atron, Anstreicher und Lackierer, Münzgasse 2.
- Deutsch Olga, Comptoiristin, Alter Markt 3.
- Deutscher Friedrich, Buchhalter, Hoenheiser-gasse 15.
- Deutscher Leseverein (Deutsch. Hans), Kronpr. Stefaniestraße 15.
- Dianista Audor, Jungen.-Assistent, Bahnhof-strasse 11.
- Dibon Franz, Uhrmacher, Brutekgasse 15.
- Direk Johann, Tischlergeh., Neustadt 12.
- Dittrich Amalie, Hausbesitzerin, Kronpr. Stefaniestraße 23.
- Dittrich Amalie, Private, Löpsergasse 8.
- Dittrich Auguste, Dienstvermittl., Schrötter-gasse 3.
- Dittrich Richard, Hausbes., Grabinastr. 11.
- Dittrich Wilhelm, Privatier, Schrötterg. 3.
- Dizka Josef, f. f. Lieutenant, Hoenheiserg. 17.
- Dluchos Franz, Oberingenieur der R.-D. Eisenbahn, Bahnhofstraße 7.
- Dlugi Eva, Witwe, Berggasse 28.
- Dlugolecki Ladislaus, Priester der G. J., Erzh. Albrechtsallee 20.
- Dobesch Wilibald Th., Chorrector und f. f. Musiklehrer, Villenstraße 15.
- Dobias Géza, Diurnist, Isabellastraße 16.
- Dobromski Anna, Witwe, Lastenstraße 20.
- Dobrowski Karl, Ritter von Donnerschild, Ritter des Ordens der eisernen Krone 3. Classe und des Franz Josef Ordens, f. f. Landesregierungs-Rath, Deutscheg. 1.
- Dochnal Adele, Private, Scherschnikgasse 9.
- Dossek Antonie, Private, Viaductstraße 18.
- Dolezel Marie, Witwe, Boberhügelstr. 37.
- Domes Anton, Hausbesitzer u. Buchbinder, Oberring 12.
- Domes Karl, Kaseur, Oberring 9.
- Domes Leo, Magaziner, Berggasse 12.
- Domluvit Franz, f. f. Finanzwach-Ober-Auss., Demelplatz 17.
- Dom Narodowy, Demelplatz 12.
- Dorda Leontine, erzh. Försterswitwe, Kais. Elisabethstraße 10.
- Dorda Franz, Fabriksarb., Brandeis 40 alt.
- Dorula Ladislaus, Lehrer, Brutekgasse 27.
- Dostal Albert, Hausbesitzer u. Baumeister, Feuerwehrgasse 18.
- Dostal Josef, erzh. Obersteiger, Hafnerg. 13.
- Dostal Josef, f. f. Bezirks-Schulinspector, Feuerwehrgasse 18.
- Dostal Heinrich, Diurnist, Landhausg. 8.
- Drapaj Alois, Stuckaturarb., Ostrauerstr. 5.
- Draßlich Josef, Lehrer, Mariengasse 7.
- Draßlich Selma, Kindergärtnerin, Marien-gasse 7.
- Draßlich Stefanie, Lehrerin, Marieng. 7.
- Draßlich Wilhelmine, Försterswitwe, Hafner-gasse 11.
- Dressler Wilhelm, f. f. Reallehrer, Kählerg. 2.
- Drobet Anton, Nachtw. u. Hänsler, Feld-gasse 38.
- Drobet Georg, Hausmeister, Illrichstraße 10.
- Drobet Paul, Fabriksarbeiter, Neustadtg. 5.
- Drobic Anna, Hausbesitzerin, Kronprinzessin Stefaniestraße 41.
- Drobic Mathilde, Witwe, Grabinastr. 14.
- Drobisch Anna, Lehrerswitwe, Bobrekerg. 5.
- Drobisch Anna, Witwe, Mühlgraben 11.
- Drobisch Josef, Hausbesitzer u. Sollicitator, Bielerstraße 29.
- Drobisch Paul, Schuhmacher, Hafnerg. 15.
- Drobnik Eugen, f. u. f. Oberleutenant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
- Droßler Leopold, Dr., Hausbesitzer und Advocat, Landhansgasse 6.
- Droßler Valérie, Lehrerin, Landhausg. 6.
- Drost Karl, Spitals-Adjunct, Brutekg. 33.
- Drozd Josef, f. f. Amtsdiener und Haus-besitzer, Brandeis 70 alt.
- Dritna Franz, f. f. Oberleutn., Neustadtg. 21.
- Ducek Karl, Eisendreher, Viaductstraße 13.
- Duda Franz, Hausb., Freist. Vorst. 106 alt.
- Dudek Marie, Witwe, Mühlgraben 28.
- Dulawa Filomena, Tabakträfikantin, Convict-gasse 8.
- Dulawa Franz, Privatier, Kronprinzessin Stefaniestraße 19.
- Dulawa Joh., Fabriksarb., Brandeis 74 alt.
- Dürrmayer Albert, erzh. Kanzl.-Manipulant, Villenstraße 2.
- Dürrmayer Marie, f. f. Bez.-Feldw.-Wtw., Villenstraße 2.
- Durst David, Canditenerzeuger, Friedeler-strasse 3.
- Duschek Victoria, Hausbes., Landhausg. 8.
- Dusil Johann, Hausbes., Boberhügelstr. 19.
- Dvoráček Vincenz, f. f. Post-Assistent, Gabriel-strasse 20.
- Dwořák Jos., erzh. Kanzleidiener, Freistädter-strasse 45.
- Dýbal Anton, Schuhmacher, Brandeis 26 alt.
- Dybowski Anton, Dr., f. f. Notar, Alter Markt 14.
- Dygosch Anna, Witwe, Brandeis 31 alt.
- Dygosch Karl, Huf- und Wagenschmied, Erzh. Albrechtsallee 7.

Dymek Michael, Fabriksarbeiter, Querg. 3  
 Dyna Adele, Lehrerin, Berggasse 16.  
 Dyna Ferdinand, Cassa-Adjunct, Bergg. 16.  
 Dyna Georg, f. f. Grundbuchsführer, Berg-  
 gasse 16.  
 Dyvor Johann, Hausbes., Brandeis 7 alt.  
 Dziadek Alois, Bremser, Brandeis 35 alt.  
 Dziadek Anna, Näherin, Biaductstr. 15.  
 Dziadek Genovesa, Witwe, Silbergasse 12.  
 Dziadek Josef, Maurer, Kaisstraße 20.

Dziadek Katharina, Wäscherin, Mühlgr. 40.  
 Dziadek Susanna, Näherin, Biaductstr. 15.  
 Dziadek Susanna, Obsthändlerin, Friedeker-  
 straße 19.  
 Dzida Adolf, Schuhmacher, Bobreberg. 22.  
 Dzida Johann, Schneider- u. Gemischtwaren-  
 Händler, Berggasse 6.  
 Dzida Michael, Fuhrmann, Freistädter Vor-  
 stadt 131 alt.  
 Dzindziel Franz, Gasthausp., Brandeis 6 alt.

## E.

Ebeling Hermann, Oberlithograph, Berg-  
 gasse 12.  
 Eben Sigmund, f. f. Controlof der techni-  
 Finanzeontrolle, Friedrichstraße 2.  
 Eberhardt Emilie, Witwe, Berggasse 5 b.  
 Echer ab Echo Edler von und zu Marienberg  
 Hermann, f. f. Oberleut., Sachsenberg 11.  
 Eder Adalbert, f. u. f. Lieutenant, Erzh.  
 Eugenstraße 6.  
 Ehrenhaft Alois, Liqueur-Erzeuger u. Haus-  
 besitzer, Oberring 5.  
 Ehrlich Auguste, Witwe, Remiaschgasse 3.  
 Ehrlich Stefanie, Damenfchneiderin, Remiasch-  
 gasse 3.  
 Eichler Hugo, f. f. Ingenieur, Alt. Markt 12.  
 Eichner Benjamin, Agent, Münzgasse 6.  
 Eichner Siegmund, Hansbes., Steilegasse 6.  
 Einhorn Abraham, Hirsch, Weinhändler, Mer-  
 villegasse 2.  
 Einhorn Schaje, Schächter, Freistädterstr. 6.  
 Eisenberg Anton, f. f. Gerichts-Secretär,  
 Demelplatz 8.  
 Eisenberg Ottolie, Private, Kronpr. Stefanie-  
 straße 49.  
 Eisenberg Victor, f. f. Religionslehrer, Demel-  
 plaz 18.  
 Eisner Hermann, Mühlenbesitzer, Freistädter  
 Vorstadt 50 alt.  
 Eisner Josef, Privatier, Kais. Elisabethstr. 4.  
 Eisner Josefine, Witwe, Remiaschgasse 3.  
 Eliás Franz, f. f. Landesgerichts-Rath,  
 Kais. Elisabethstraße 14.

Eliasch Andreas, f. f. Steuereinnehmer i. P.,  
 Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Elis Amalie, Tabaktrafikantin, Landhausg. 2.  
 Elis Vincenzia, Bordruckerin, Landhausg. 2.  
 Elsner Erwin, von, Bahnbeamte, Freistädter  
 Vorstadt 152.  
 Elsner Ludwig, von, Bezirks-Krankencasse-  
 Secretär, Alter Markt 1.  
 Enders Antonie, Witwe, Neustadtgasse 10.  
 Enders Fanni, Näherin, Neustadtgasse 10.  
 Endlicher Fritz, Commis, Demelplatz 5.  
 Engelmann Florentine, Witwe, Lastenstr. 9.  
 Engelmann Jakob, Privatier, Deutschg. 18.  
 Englert Franz, Maschinenmeist., Brandeis 78.  
 Eppich Johann, Diurnist, Lastenstr. 20.  
 Eppich Josef, sen., Privatier, Lastenstr. 20.  
 Eppich Josef, Lehrer u. Hausbes., Villenstr. 7.  
 Erdelyi Ludwig, Bahnbeamte, Königerstr. 2.  
 Ergänzungsbzirks-Commando d. Infanterie-  
 Regts. Nr. 100, Erzh. Friedrich-Kaserne.  
 Ergänzungsbzirks-Commando d. Landwehr-  
 Infanterie-Regts. Teschen Nr. 31, Landw.-  
 Kaserne, Object II.  
 Ernst Marie, Witwe, Dreibrüderbrunn. 3.  
 Ersatzbataillons-Cadre des Infant.-Regts.  
 Nr. 100, Erzh. Friedrich-Kaserne.  
 Ersatzbataillons-Cadre des Landwehr-Inst.-  
 Regts. Teschen Nr. 31, Landwehr-Kaserne  
 Object II.  
 Eulner Franz, Bauleiter, Theresienstraße 10.  
 Evidenzhaltung des Grundsteuer-Catasters,  
 Deutschgasse 1.

## F.

Fabian Clotilde, f. f. Ober-Steuereinnehmer-  
 Witwe, Prutegasse 10.  
 Fabry Alfred, Inspector der R.-D. Eisenb.,  
 Bahnhofstraße 11.

Fadlé Joh., Bürgerschullehrer, Schmerling-  
 gasse 5.  
 Falkenstein Marie, Lehrerin, Elisabethstraße  
 (polnische Volksschule).

- Faltus Ludwig, Schneider, Bobrekerstrasse 11.  
 Farnik Anna, Private, Alter Markt 1.  
 Farnik Arthur, erzh. Kanzlei-Manipulant,  
     Alter Markt 1.  
 Farnik Ernst, Professor, Deutschegasse 28.  
 Farnik Hedwig, Witwe, Silbergasse 12.  
 Farnik Johann, Corrector, Promenade 18.  
 Farnik Karl, Privatier, Teichstrasse 14.  
 Farnik Leopold, Commiss., Kronpr. Stefanie-  
     strasse 4.  
 Farnik Vincenz, Maser, Viaductstr. 17.  
 Faruga Karl, Schuhmacher u. Hausbesitzer,  
     Steinplatz 40 alt.  
 Faruga Susanna, Ausgedinglerin, Stein-  
     platz 40 alt.  
 Faruzel Andr., Ziegelmeist., Brandeis 51 alt.  
 Fasal Adolf, Procurist, Sachsenberg 14.  
 Fasal Emilie, Private, Sachsenberg 15.  
 Fasal Moriz, Hausbesitzer, Liqueur- und  
     Sodawasser-Fabrikant, Sachsenberg 14.  
 Fasal Rudolf, Agent, Schmerlinggasse 5.  
 Fasan Johann, Disponent, Mühlgraben 16.  
 Fasan Joh., Rutschter, Erzh. Albrechtsallee 12.  
 Fasan Ludwig, erzherzogl. Schlosskutschter,  
     Freistädterstrasse 35.  
 Fasan Marie, Private, Convictgasse 10.  
 Fassel Friedrich, Kaufmann, Scherschnitg. 5.  
 Feiner Adolf, Dr., prakt. Arzt, Kronpr.  
     Stefaniestrasse 30.  
 Feiner Cäcilie, Witwe, Alter Markt 3.  
 Feiner Hermine, Damenfris., Alter Markt 5.  
 Feiner Markus, Ausschänker, Alter Markt 5.  
 Feiner Hermann, Spengler, Prutekgasse 8.  
 Feitzinger Anna, Hausbes., Oberring 10.  
 Feitzinger Eduard, Buchhändler, Oberring 10.  
 Feitzinger Louise, Kunstblumenmacherin,  
     Schnerlinggasse 2.  
 Felder Albert, Kaseur, Demelplatz 9.  
 Felder Josef, Maschinenmeister, Tempelg. 4.  
 Felder Karl, Tischlergeh., Hohenheiserg. 13.  
 Felder Wilhelm, Tischlermeister, Tempelg. 4.  
 Feranz Marie, Hausbesorgerin, Kaiserin  
     Elisabethstrasse 32.  
 Feranz Josefine, Wäscherin, Neustadtg. 11.  
 Feranz Paul, Fabrikarbeiter, Tempelg. 5.  
 Ferseck Franz, Eisendreher, Ziegelgasse 11.  
 Ferka Emilie, Witwe, Prutekgasse 31.  
 Ferka Theresia, Witwe, Schloßgasse 14.  
 Feuerwehr-Depôt, Feuerwehrgasse 5.  
 Fiala Karl, f. f. Amtsdiener i. P., Münz-  
     gasse 2 a.  
 Fiala Marie, Bahnbeamten-Witwe, Kais.  
     Elisabethstrasse 12.
- Fiala Marie, Lehrerin, Kais. Elisabethstr. 12.  
 Fiala Zdenko, f. u. f. Cadet-Offic. Stellvertr.,  
     Erzh. Friedrich-Reiterne.  
 Fialkowski Stanisl., Schlosser gehilfe, Teich-  
     strasse 6.  
 Fibiger Marie, Oberingenieurs - Witwe,  
     Hoheneggergasse 4.  
 Fiedler Anna, Weißnäherin, Schrötterg. 25.  
 Fiedler Anton, f. f. Amtsdiener in Pens.,  
     Schröttergasse 25.  
 Fiedler Johann, Taglöbner, Feldgasse 1.  
 Fieb Josef, Hausbesorger, Friedrichstr. 3.  
 Fieb Rudolf, f. f. Professor, Gabrielstr. 20.  
 Figna Beata, Witwe, Lastenstrasse 4.  
 Figna Franz u. Karl, Fabriksarb., Brand-  
     eis 32 alt.  
 Figna Helene, Bedienerin, Prutekgasse 31.  
 Figna Nathalie, Private, Lastenstrasse 4.  
 Filasiewicz Cornelia u. Olympia, Private,  
     Viaductstrasse 20.  
 Filasiewicz Hilarins, Cassa-Director, Prute-  
     gasse 14.  
 Filipel Georg, Buchbinder, Viaductstr. 18.  
 Filipel Johann, Tischlergeh., Bobreker. 11.  
 Filipel Josef, Tischler, Berggasse 10.  
 Filipel Anna, Bedienerin, Mühlgraben 50.  
 Filipel Franz, Herrenschneider, Neustadt-  
     gasse 10.  
 Filipel Johann, Schuhmacher, Convictg. 8.  
 Filipel Anna, Witwe, Mühlgraben.  
 Filipel Georg, Hausb., Freist. Vorst. 134 alt.  
 Filipel Marie, Witwe, Freist. Vorst. 82 alt.  
 Filipowski Josef, Gemeindediener, Brand-  
     eis 36 alt.  
 Filla Ludwig, Ober-Controlor der R.-D. G.,  
     Hoheneggergasse 5.  
 Finanz-Ober-Inspectator, f. f., Sachsenb. 3.  
 Finanzwach-Abtheilung, f. f., Demelplatz 17.  
 Finanzwach-Control-Bezirksleitung, f. f.,  
     Wittenstrasse 15.  
 Fingerhut Georg, Ober-Magazinier, Neu-  
     Schibiz 9 1.  
 Fingerhut Leopold, Manipul.-Unterbeamte,  
     Neu-Schibiz 228.  
 Fink Karoline, Hausbes., Alter Markt 12.  
 Firlit Josef, erzh. Laborant, Brandeis 8 alt  
     (Erzh. Central-Molkerei).  
 Fischel Matthias, Conducteur, Gartengasse 2.  
 Fischel Arnold, Kaufmann, Kronpr. Stefanie-  
     strasse 55.  
 Fischer Franz, Müller geh., Brandeis 6 alt.  
 Fischer Josef, Gelbgieser geh., Viaductstr. 13.  
 Fischer Marie, Bedienerin, Rathausgasse 6.

- Fischer Moriz, Hausbesitzer und Gelbgießer, Viaductstraße 13.
- Fivog Hugo, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 85 alt.
- Fixel Ferdinand, Kaufmann, Pfarrplatz 4.
- Fizia Emil, f. f. Gerichts-Secretär, Kais. Elisabethstraße 4.
- Fizia Franz, Lebzelter und Wachszieher, Münzgasse 2.
- Flaschka Johann, Fabritsarbeiter, Thalstraße 6.
- Flaschka Marie, Witwe, Thalstraße 10.
- Flebe Marie, f. f. Obercommissärs-Witwe, Feuerwehrgasse 3.
- Fleischer Marcus, Inspector der R.-D. E., Neu-Schibiz 70.
- Fleischer Tini, Obsthändlerin, Münzgasse 6.
- Fleischmann Heinrich, Dr., f. f. Gymnasial-Professor, Hasnergasse 9.
- Flooh Marie, Hausbesitzerin, Mariengasse 5.
- Florianek Leopold, Kaufmann, Demelpl. 7.
- Fober Anna, Witwe, Vorwerkstraße 1.
- Fober Franz, Gelbgießer, Realschulgasse 11.
- Fober Johann, Gesang- und Musik-Lehrer, Villenstraße 12.
- Fober Karl, Lehrer, Bobrekergasse 18.
- Fober Karl, Schriftseher, Brandeis 70 alt.
- Foglari Antonie, Private, Münzgasse 4.
- Fojcik Anna, Taglöchnerin, Feldgasse 10.
- Fojcik Paul, Schuhmacher, Feldgasse 9.
- Fojet Josef, Schlossergeh., Feuerwehrg. 5.
- Fojcik Fosefine, Witwe, Realschulgasse 4.
- Foltin Anton, Austrichergehilfe, Thalstr. 2.
- Foltin Franz, Schneidergehilfe, Leichstr. 14.
- Foltin Mathias, Hausbesitzer u. Spengler, Viaductstraße 18.
- Folwareczny Andreas, Taglöchner, Freist. Vorstadt 134 alt.
- Folwareczny Anna, Hausbesitzerin, Grabinastraße 3.
- Folwareczny Bernhard, Buchhändler, Landhausgasse 9.
- Folwareczny Ernst, Hausmeister, Sachsenberg 22.
- Folwareczny Eva, Private, Brandeis 40 alt.
- Folwareczny Johann, Schuldienner, Bielerstraße 8.
- Folwareczny Paul, Bindergehilfe, Grabinastraße 14.
- Folwareczny Pauline, Pastors-Witwe, Berggasse 5.
- Forbelski Heinrich, Hausbesitzer u. Büchsenmacher, Freistädter Vorstadt 102 alt.
- Fornmann Clemens, f. u. f. Lieutenant, Bielerstraße 10.
- Former Florentine, Directors-Witwe, Bahnhofstraße 11.
- Former Leonhard, Gutsbesitzer, Feuerwehrgasse 18.
- Forstinspektion, erzherzogl., Erzh. Albrechtsallee 8.
- Forsttagation, erzherzogl., Erzh. Albrechtsallee 10.
- Förster Babette, Witwe, Kaserngasse 7.
- Förster Malvine, Ingenieurs-Witwe, Bielerstraße 2.
- Fortbildungsschule, gewerbliche und kaufmännische, Realschulgasse 13.
- Fox Johann, Hausbesitzer, Hohlwegstraße 1.
- Franek Adam, Schneidergehilfe, Boberhügelstraße 27.
- Franek Georg, Bremser, Grabinastraße 27.
- Franek Johann, Taglöchner, Brandeis 42 alt.
- Franek Josef, erzh. Kutschler, Friedekstr. 12.
- Franek Marie, Hausbes. Neustadtgasse 5.
- Franek Paul, Bahnbiedienst, Friedekstr. 19.
- Frank Franz, erzh. Cassier i. P., Sachsenb. 9.
- Frank Eduard, erzh. Rechnungs-Manipulant, Hasnergasse 15.
- Frank Johann, erzh. Cassier i. P., Sachsenb. 9.
- Frank Johann, Hausbesitzer u. Baumeister, Hasnergasse 11.
- Frank Leo, erzh. Kanzlei-Manipulant, Sachsenberg 9.
- Frank Magdalena, Witwe, Freistädter Vorstadt 41 alt.
- Frank Johann, Uhrenfabr., Hoenheiserg. 9.
- Fränkel Isak, Petroleumhdrl., Viaductstr. 15.
- Franzek Rath., Witwe, Mariengasse 7.
- Freindlich Rosa, Witwe, Bielerstraße 11.
- Fresl Friedrich, f. f. Gerichts-Secretär, Hasnergasse 13.
- Freyler Karl, evang. Pfarrer a. D., Villenstraße 3.
- Friedekly Babette, Private, Pfarrplatz 2.
- Friedl Anna, Witwe, Vorwerkstraße 2.
- Friedl Ernestine, Bahnbeamten-Witwe, Sachsenberg 23.
- Friedmann Konrad, Dr., prakt. Arzt, Schloßgasse 10.
- Friedmann Max, Oberofficial u. Frachten-Cassier d. R. F.-N.-B., Schmerlinggasse 8.
- Friedrich Gottlieb, f. f. Professor i. P., Convictgasse 6.
- Friedrich Rosa, Milchverschleiß-Pächterin, Alter Markt 12.

- Frisa Alois, Hausbesitzer u. Tuchhändler, Kronpr. Stefanistraße 33.  
 Frisa Eduard, Hausbes. u. Färber, Kronpr. Stefanistraße 35.  
 Frisch Anna, Witwe, Vorwerkstraße 3.  
 Frisch Georg, Drechslergeh., Freist. Vorst. 45 alt.  
 Frisch Adolf, f. f. Hauptm., Erzh. Friedrich-Kaserne, Offiziersgebäude.  
 Frische Ida, Private, Kirchplatz 7.  
 Frisch Julie, Private, Gartengasse 8.  
 Frische Richard, f. f. Professor, Kirchplatz 7.  
 Fröhlich Anna von, Witwe, Schloßgasse 12.  
 Froidl Hugo, Privatbeamte, Schmerlinggasse 5.  
 Froidl Veronica, f. f. Oberleutnants-Witwe, Schmerlinggasse 5.  
 Fuchs Franz, Privatier, Münzgasse 6.
- Fuchs Karl, Schuhmacher, Kleine Wiese 7.  
 Fuchs Theodor, Lithograph, Münzgasse 6.  
 Fulala Wenzel, Hufschmied, Berggasse 7.  
 Fulda Eugen, Architekt, Erzh. Albrechtsallee 16.  
 Fulda Fritz, Baumeister und Hausbesitzer, Erzh. Albrechtsallee 16.  
 Fulda Victoria, Ingenieurswitwe u. Hausbesitzerin, Ziegelgasse 17.  
 Füllsak Andreas, Pensionist, Ziegelgasse 13.  
 Funtik Johann, Schneidergehilfe, Kronpr. Stefanistraße 11.  
 Fussel Franz, Glasergehilfe, Realschulgasse 7.  
 Fussel Josef, Glasergehilfe, Neustadtgasse 17.  
 Fussel Theresa, Klosterbedienerin, Lüpfergasse 8.  
 Fußfeld Salomon, Damenschneider, Realschulgasse 7.

## G.

- Gabler Karl, Schlachthauskanzlist, Schlacht-hansstraße 6.  
 Gabriel Alfonz, f. f. Oberst, Schießhausstr. 8.  
 Gabrisch Johann, Hausb. u. Kaminfegermeister, Scherschnickgasse 5.  
 Gabsdiel Andreas, Conducteur, Schmerlinggasse 5.  
 Gabsdiel Emma, Damenschneiderin, Münzgasse 6.  
 Gabsdiel Josef, Wagenaußscher, altes Bahnhofgebäude.  
 Gabsdiel Louise, Witwe, Silbergasse 12.  
 Gabsdiel Therese, Hausbes., Bobrekerg. 4.  
 Gajdaczek Emma, Private, Berggasse 2.  
 Gajdzica Anna, Witwe, Freist. Vorst. 51 alt.  
 Gajdzica Anna, Witwe, Kählergasse 2.  
 Galeja Anna, Witwe, Kählergasse 6.  
 Galeja Georg u. Johann, Fabriksarbeiter, Freist. Vorstadt 31 alt.  
 Galeja Josef, Schlosswächter, Vorwerkstr. 1.  
 Galeja Anna, Weißstickerin, Brutelgasse 31.  
 Galeja Susanna, Witwe, Freistädter Vorstadt 42 alt.  
 Galganek Andreas, Stationsaussseher der k.-D. Eisenb., Ostrauerstraße 2.  
 Galla Magdalena, Pfeifenmacherin, Schloßgasse 14.  
 Gallée Albert, Bahnbeamte, Viaductstr. 16.  
 Gallent Jakob, Inspector und Stationschef, Bahnhofstraße 2.  
 Gallo Josef, f. f. Franzlei-Offizial, Bielitzerstraße 29.
- Gallov Stefan, Manip.-Unterbeamte der k.-D. Eisenb., Nei-Schibitz 85.  
 Galuschka Antonie, Witwe, Neuenstraße 23.  
 Galuschka August, f. f. Finanzwach-Ober-aussseher, Demelplatz 17.  
 Galuschka Eduard, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 83 alt.  
 Galuschka Emilie, Wächerin, Freistädterstraße 15.  
 Galuschka Ferdinand, Fabriksaussseher, Steinplatz 14 alt.  
 Galuschka Johann, Sollicitator, Oberring 12.  
 Galuschka Karl, Sicherheitswachm., Freistädterstraße 19.  
 Galuschka Rudolf, Geschäftsf., Neuenstraße 23.  
 Galuschka Wilhelm, Schriftschr., Neuenstr. 23.  
 Gamroth Karl, Sparcassaliquid., Oberring 8.  
 Gamroth Emma, Private, Alter Markt 13.  
 Gaudera Therese, Private, Prinzelgasse 9.  
 Garan Karl, f. n. f. Lieutenant, Lüpferg. 3.  
 Gas Marie, Hilfsarbeiterin, Viaductstr. 13.  
 Gas Anna, Witwe, Ostrauerstraße 6.  
 Gasanstalt, städt., Schießhansstraße 13.  
 Gasch Georg, Tischlergeh., Grabinastr. 19.  
 Gaschek Marie, Private, Deutschegasse 5.  
 Gaszczyk Karl, Restaurateur, Kronprinzessin Stefaniestraße 13.  
 Gattner Anton, erzh. Kanzleidiener, Freistädterstraße 35.  
 Gaumann Karl, Schankpächter, Oberring 11.  
 Gaumann Marie, Witwe, Oberring 11.  
 Gaura Eva, Näherin, Neustadtgasse 10.

- Gaura Georg, Taglöhner, Braudeis 40 alt.  
 Gawiński Theresia, Witwe, Schröttergasse 1.  
 Gawlas Joh., städt. Sicherheitswachmeister,  
 Schloßgasse 1.  
 Gaulas Marie, Witwe, Kais. Elisabethstr. 10.  
 Gazda Ludwig, Dr., f. f. Landesgerichts-  
 Rath, Prutegasse 4.  
 Gazda Anna, Witwe, Ostrauerstraße 5.  
 Gazda Paul, f. f. Official i. P., Pruteg. 4.  
 Gazzurek Ignaz, Geschäftsdienner, Brand-  
 eis 40 alt.  
 Gebauer Alois, Private, Friedekstrasse 8.  
 Gebauer Franz, Calculant der K.-O. Eisenb.,  
 Viaductstrasse 17.  
 Gebauer Richard, f. f. Zollamt - Assistent,  
 Hafnergasse 2.  
 Gefangenhaus, Mariengasse 2.  
 Gegenbauer Thomas, erzh. Rech.-Offiziant,  
 Kammerstrasse 1.  
 Geier Marie, Witwe, Freist. Vorst. 31 alt.  
 Geiser Karl, f. f. Postamtshilfe, Grabina-  
 strasse 3.  
 Geist Franz, erzh. Offiziant, Berggasse 12.  
 Geister Maximilian, Fabrikarbeiter, Ober-  
 hügelstrasse 35.  
 Gelbfuß Friedrich, f. f. pens. Ober-Staats-  
 anwalt, Kronpr. Stefaniestrasse 23.  
 Gela Franz, Schneider u. Fleckpuker, Erzb.  
 Albrechtsallee 2.  
 Geller Bernhard, Kaufmann, Berggasse 18.  
 Gellner Andreas, Bäckerhilfe, Freistädter  
 Vorstadt 118 alt.  
 Gemballa Andreas, Tagl., Steinpl. 14 alt.  
 Gembala Paul, Hausbesitzer u. Spediteur,  
 Braudeis 13 alt.  
 Gemeindevorstand, Feuerwehrgasse 7.  
 Geminder Leon, isr. Lehrer, Vorwerkstr. 2.  
 Gendarmerie-Abtheilungs-Commando, f. f.,  
 Nr. 3, Gabrielsstrasse 10.  
 Gendarmerie-Bez.-Commando, f. f., Gabriel-  
 strasse 10.  
 General-Bicariat, fürstbisch., Pfarrplatz 2.  
 Genossenschaftsherberge d. Bäcker u. Müller,  
 Sachsenberg 4.  
 Genossenschaftsherberge der Metallarbeiter,  
 Tischler u. Schuhmacher, Neustadtg. 21.  
 Georgi Franz, f. f. Oberstleutnant,  
 Deutschegasse 16.  
 Gerlich Joh., f. f. Post-Official, Ziegelg. 3.  
 Gerlich Alois, Commis, Kronpr. Stefanie-  
 strasse 23.  
 Gerloch Bruno, f. f. Zollamt - Verwalter,  
 Isabellastrasse 20.
- Germann Emilie, Ober-Conducteur-Wwe.,  
 Braudeisgasse 4.  
 Gersch Josef, Conducteur, Gartengasse 4.  
 Gerst Adolf, f. f. Auscultant, Landhausg. 8.  
 Gesang Bernhard, Dr., f. f. Regimentsarzt,  
 Villenstrasse 11.  
 Gesellenverein, kath., Alter Markt 4.  
 Geselligkeitsclub, ungarischer, Bahnhofstr. 15.  
 Geyer Albin, Redacteur, Schmerlingg. 9.  
 Geyer Robert, Kaufmann, Überring 2.  
 Gibier Marie, Witwe, Grabinastrasse 23.  
 Gieler Johann, Bausführer, Freistädterstr. 1.  
 Gilek Enzanna, Witwe, Feldgasse 36.  
 Gillar Heinrich, Aufstreicherhilfe, Freist.  
 Vorstadt 41 alt.  
 Giracza Anna, Private, Freistädterstr. 11.  
 Girod Anna, Apoth.-Witwe, Kais. Elisabeth-  
 strasse 30.  
 Girsche Johann, Buchbinder, Galanterie-  
 arbeiter und Lotto-Collecteur, Kronpr.  
 Stefaniestrasse 34.  
 Girtler Emilie, Förster-Witwe, Landhaus-  
 gasse 12.  
 Glajcar Eva, Hausbes., Freistädterstr. 14.  
 Glajcar Georg, Taglöhner, Berggasse 10.  
 Glajcar Johann, Schneider, Berggasse 28.  
 Glaser Anna, Damen Schneiderin, Kaiserin  
 Elisabethstrasse 26.  
 Glaser Fauni, Private, Kais. Elisabethstr. 26.  
 Glaz Max, Ober-Locomotivführer-Steivor  
 bei der K.-O. Eisenb., Ziegelgasse 1.  
 Glauber Famili, Bahnbeamten - Witwe,  
 Viaductstrasse 4.  
 Gleisner Marie, Kindergarten - Wärterin,  
 Schmerlinggasse 10.  
 Glesinger Anna, Hansbes., Realschulgasse 5.  
 Glesinger Charlotte, Private, Pfarrplatz 4.  
 Glesinger Emil, Ingenieur, Sachsenberg 8.  
 Glesinger Felix, Kaufmann, Sachsenberg 17.  
 Glesinger Ferdinand, Hausbesitzer u. Gast-  
 wirt, Sachsenberg 25.  
 Glesinger F. Ph., Hausbesitzer und Holz-  
 industrieller, Sachsenberg 8.  
 Glesinger Moriz, Schuhm., Sachsenberg 8.  
 Glesinger Moriz, Reisender, Kronprinzessin  
 Stefaniestrasse 40.  
 Glesinger Siegmund, Procurist, Sachsenb. 8.  
 Glesinger Siegmund, Wurst- u. Schwaren-  
 händler, Realschulgasse 4.  
 Globisch Josef, Malerhilfe, Viaductstr. 17.  
 Gluth Adolf, f. f. Amtsdiener, Deutscheg. 1.  
 Guida Paul, Hausbes., Steinplatz 49 a alt.  
 Guida Paul, Fabrikmeister, Friedekstr. 19.

- Goch Emilie, Gutsbesitzer-Witwe, Sachsenberg 13.
- Goch Paul, Lebzeltergehilfe, Steinpl. 48 alt.
- Gociek Eva, Witwe, Freistädter Vorstadt 86 alt.
- Godlowski Johann, Ober-Lehrer, Demelplatz 15.
- Gola Johann, Schneidergeh., Berggasse 6.
- Gold Emil, f. f. Zollamt-Assistent, Kählergasse 8.
- Gold Gisela, Buchhalterin, Alter Markt 10.
- Gold Julie, Schnittwarenhändl., Kronpr. Stefaniestraße 30.
- Gold Karl, Ritter von, f. n. f. Feldmarschall-Lieutenant i. P., Schießhausstraße 3.
- Gold Leopold, Agent u. Hausbesitzer, Alter Markt 10.
- Gold Marcus, Buchhalter, Alter Markt 10.
- Gold Rosa, Commissionsgeschäft-Inhaberin, Alter Markt 10.
- Golda Edvard, f. f. Lieutenant, Kais. Elisabethstraße 22.
- Goldberg Siegmund, Dr., f. f. Consultant, Schloßgasse 6.
- Goldberger Josef, Buchhalter, Brutekg. 23.
- Goldhammer Leopold, Restaurateur, Demelplatz 12.
- Goldmann Berthold, Hausbes. u. Liqueur-Fabrikant, Sachsenberg 29.
- Goldmann Henriette, Kleiderhändl., Sachsenberg 28.
- Goldstein Fanni, Miedererzeugung, Kronpr. Stefaniestraße 47.
- Goleschowski Susanna, Witwe u. Hausbes., Sachsenberg 28.
- Gelta Anna, Witwe und Damenschneiderin, Brutekgasse 31.
- Golla Josef, Fleischergeh., Grabinastraße 7.
- Golig Eva, Taglöchnerin, Steinplatz 48 alt.
- Gonda Josef, Tischlergehilfe, Töpfergasse 6.
- Góral Josef, Professor, Kählergasse 2.
- Góralik Franz, Tischlermeister, Töpferg. 3.
- Gorgosch Anton, erzh. Inspector i. P., Hausbesitzer, Sachsenberg 24.
- Gorgosch Gustav, Hausbes. u. Eisenhändler, Kronpr. Stefaniestraße 8.
- Gorgosch Karl, Hausbesitzer und Bäckermeister, Kronpr. Stefaniestraße 13.
- Gorgosch Victor, erzh. Wirtschafts-Controlor, Moosy 51 alt.
- Górniak Adam, Taglöher, Friedelerstr. 19.
- Górniak Adele, Weißnäherin, Kais. Elisabethstraße 22.
- Górniak Anna, Clavierlehrerin, Kaiserin Elisabethstraße 22.
- Górniak Anna, Private, Brutekgasse 21.
- Górniak Georg, Fabriksmeister, Friedelerstraße 7.
- Goryczka Karl, städt. Sicherheitswachmann, Erzh. Albrechtsallee 21.
- Goryczka Johann, Schneidergehilfe, Mühlgraben 5.
- Goryczka Josef, Schneidergehilfe, Mühlgraben 8.
- Goryczka Joh., Werkführer, Viaductstr. 18.
- Goryczka Marie, Hansbes., Bobrekergasse 16.
- Goryczka Marie, Sattlers-Witwe, Viaductstraße 15.
- Gößl Franz, f. u. f. Regimentsarzt, Kais. Elisabethstraße 8.
- Goszyk Georg, Hausbes. u. Bäcker, Bobrekergasse 19.
- Göttl Alois, f. f. Hauptmann, Kais. Elisabethstraße 26.
- Gottlieber Leo, Buchhalter, Sachsenberg 12.
- Gozmann Paul, Hausbes., Freistädterstr. 17.
- Grabiec Franz, Fleischer, Mühlgraben 21.
- Grabiec Susanna, Wäscherin, Freistädterstraße 15.
- Grabmayr Wilh., Fabriks-Director, Tabakfabrikenstraße 8.
- Grabowski Johann, Kanzleidiener, Ziegelgasse 13.
- Gráf Franz, Telegraphist, Hoheneggergasse 4.
- Gramm Apollonia, Witwe, Gartengasse 8.
- Grania Antonie, Hebamme, Freistädterstr. 6.
- Grania Franz, Schneidergeh., Freistädterstraße 6.
- Graha Alois, Hansbes., Landhausgasse 12.
- Grauer Emil, Malzfabrikant, Erzh. Albrechtsallee 12.
- Grauer Henriette, Private, Schröttergasse 21.
- Gregorek Franz, Glasergehilfe, Schießhausstraße 8.
- Gregorsch Eduard, erzh. Rechnungs-Offiziant, Alter Markt 2.
- Gregorsch Emilie, Tabakfraktantin, Alter Markt 2.
- Gregorsch Pauline, Damenschu., Binderstr. 3.
- Greif Karl, Geschäftsführer, Schießhausstraße 5.
- Gremen Ludwig, Dinnist, Grabinastr. 21.
- Gren Andreas, Fabriksarbeiter, Freistädterstraße 17.
- Grimm Alfred, Fachlehrer, Lastenstr. 26.
- Grimm Anna, Witwe, Münzgasse 2.

- Grimm Joh., Gärtner, Erzh. Albrechtsallee 18.  
 Grober Robert, Friseur, Brütegasse 17.  
 Gröbl Adolf, Gymn.-Schuldiener, Kirchpl. 5.  
 Groch Karl, Tapezierer, Silbergasse 3.  
 Groch Theresia, Steppdeckenerz., Silberg. 3.  
 Grochol Marie, Witwe, Sachsenberg 16.  
 Grochol August, Schriftseher, Sachsenb. 16.  
 Grochol Karl, Tischler, Mühlgraben 58.  
 Groß Franz, Dr., Secundararzt d. allgem. Krankenhauses, Bielitzerstraße 4.  
 Groß Anna u. Louise, Hausbes., Lastenstr. 12.  
 Groß Auguste, Hausbes., Schmerlinggasse 3.  
 Groß Emilie, Milchverschleiß-Pächterin, Brütegasse 9.  
 Groß Felix, Fleischer, Schloßgasse 11.  
 Groß Hulda, Hausbesitzerin, Oberring 3.  
 Groß Jonas, Spediteur, Alter Markt 5.  
 Groß Ludwig, Schlossergehilfe, Schiebhausstraße 11.  
 Groß Rosa, Verwalters-Witwe, Schulweg 5.  
 Groß Wilhelm, Dr., Advocat, Oberring 3.  
 Gruber Marie, Ober-Conducteurs-Witwe, Bielitzerstraße 5.  
 Gruda Emanuel, Schriftseher, Oberring 11.  
 Gruda Stefan, Lehrer, Oberring 11.  
 Grünauer Auguste, Comptoirist., Demelpl. 4.  
 Grünbaum Baruch, Hausbes., Rathausg. 5.  
 Grünbaum Bernhard, Tuchhändler, Scherfennigasse 5.  
 Grünbaum Julie, Stickerin, Bielitzerstr. 1.  
 Grünbaum Rich., Kaufmann, Scherfennig. 2.  
 Grünberg Salomon, Damenschneider, Alter Markt 5.  
 Grundbuchsaunt, f. f., Demelplatz 1.  
 Grünsfeld Heinrich, Hausbesitzer u. Glasermeister, Kronpr. Stefaniestraße 17.  
 Grünsfeld Marcus, Kaufm., Sachsenberg 29.  
 Grünsfeld Philipp, Papierdüten-Erzeuger, Münzgasse 6.  
 Gruschka Anna, Wäscherin, Mühlgraben 48.  
 Gruschka Antonia, Näherin, Grabinastr. 25.  
 Gruschka Konrad, erzh. Brauführer, Schlossbrauerei.  
 Gruschka Franz, Schuhobertheil-Herrichter, Brütegasse 31.
- Grüss Alexander, Cassarevisor der R.-D. Eisenbahn, Hasnergasse 15.  
 Grycz Franz, Schlossarbeiter, Boberhügelstraße 41.  
 Gryger Johann, Fabriksarbeiter, Freistädter Vorstadt 51 alt.  
 Grycz Paul, Schlossergeh., Münzgasse 2.  
 Grylewicz Laurenz, Hausbes., Schrotterg. 13.  
 Grylewicz Roman, f. f. Postamts-Praktikant, Schrottergasse 13.  
 Grzegorzek Josef, Knecht, Berggasse 24.  
 Grzibek Karl, Hausbesitzer u. Buchdruckereileiter, Schrottergasse 10.  
 Grzymek Ludwig, Bäckergehilfe, Bergg. 26.  
 Gummela Paul, Heizer, Brandeis 38 alt.  
 Gundl Josef, Lehrer, Freist. Vorst. 43 alt.  
 Gunia Johanna, Private, Hoheneggerg. 6.  
 Günther Daniel Johann, f. f. Gymnasial-Professor, Kais. Elisabethstraße 26.  
 Günther Marie, Bedienerin, Lastenstr. 12.  
 Günther Rudolf, Weinhändler, Deutscheg. 6.  
 Gura Marie, Bedienerin, Freist. Vorst. 82 alt.  
 Gura Rosa, Witwe, Deutschegasse 36.  
 Gürler Johann, Commis, Sachsenberg 32.  
 Guschitsky Joh., Kanzleidiener, Viaductstr. 22.  
 Gusnar Andreas, Hausbesitzer, Mühlgr. 15.  
 Gusnar Georg, Hausmeister, Bielitzerstr. 5.  
 Gutmann Israel, Geschäftsmann, Bielitzerstraße 13.  
 Gutmann Joachim, Hausbes. u. Religionslehrer, Kais. Elisabethstraße 18.  
 Gutz Leop., Wohnbeamte, Freist. Vorst. 152.  
 Gutsh Eduard, Reisender d. F. Gnerlich, Hasnergasse 6.  
 Gutter Heinrich, Hausbesitzer u. Gemischtwaren-Händler, Freist. Vorstadt 31 alt.  
 Gutter Hermann, Kleiderhändler, Pfarrpl. 4.  
 Guzik Laurenz, f. f. Schuldiener, Pfarrpl. 1.  
 Guzik Franz, Schuhmacher, Convictg. 6.  
 Guzik Karoline, Bedienerin, Realschulg. 3.  
 Gwoździewicz Ferdinand, Ober-Conducteur in Pien., Schiebhausstraße 5.  
 Gymnasium, f. f. Albrecht-, Kirchplatz 5.  
 Gymnasium, poln., Kais. Elisabethstraße 34.  
 Gyuricza Stefan, Diurnist, Gartengasse 8.

## H.

- Haas Eugen, Magazinieur, Brandeisgasse 4.  
 Haas Friedrich, Gürler, Alter Markt 3.  
 Haas Leopoldine, Lottocollect., Silbergasse 4.  
 Haas Marie, f. f. Steuereinnehm.-Witwe, Viaductstraße 15.  
 Haas Rudolf, Buchhalter, Lastenstraße 5.  
 Haase Theodor, Dr., mähr.-schles. Superintendent u. Reichsrathsabg., Kirchpl. 4.  
 Habermann Ferdinand, Fabriksarb., Brandeis 31 alt.

- Habrich Karoline, Witwe, Brandeis 31 alt.
- Habura Franz, Gymnas.-Professor, Mariengasse 7.
- Hackenföllner Karl, k. k. Kapellmeister, Kählergasse 6.
- Hahn Adolf, isr. Kantor, Rathausgasse 5.
- Hajduk Adam, Badepächter, Schlossgasse 2.
- Hajduk Andreas, Badeeidener, Brandeis 26 alt.
- Hajduk Johann, Hausbesitzer u. Baumeister, Oberhügelstraße 23.
- Hajduk Marie, Wäscherin, Thalstraße 3.
- Hájek Josef, k. k. Post-Assistent, Viaductstr. 8.
- Hájek Otto, Commis, Kronpr. Stefaniestraße 4.
- Halla Ernst, k. k. Kanzelist, Kählergasse 4.
- Halla Franz, Revisionschlosser, Neu-Schibitz.
- Hallady Francisca, Lehrers-Witwe, Bobrekergasse 7.
- Halas Franz, Tischlereihilfe, Freist. Vorstadt 45 alt.
- Halas Friedrich, erzh. Kutschier, Schloßg. 3.
- Hampel Alois, Wandagist und Handschuhmacher, Sachsenberg 19.
- Handel Anna, Leinwandhändl., Mühlgr. 3.
- Handelschule, Landesbeh. concess., Realschulgasse 3.
- Handfertigkeitschule, Stiftgasse 12.
- Handl Josef, Hausbesitzer u. Weinhändler, Raif. Elisabethstraße 4.
- Handzel Victor, Conducteur, Schiehhäusstr. 5.
- Hanel Gustav, erzh. Rechnungs-Offiziant, Freist. Vorstadt 43 alt.
- Hanel Josef, Geschäftsführer, Sachsenb. 32.
- Hanit Franz, pens. Locomotivführer, Ziegelgasse 11.
- Hanit Joh., Bildhauer, Freist. Vorst. 118 alt.
- Hanke Hugo, Bauleiter, Viaductstraße 17.
- Hann Ferdinand, Ingenieur-Assistent, Erzh. Friedrichstraße 3.
- Hannak Antonie, Private, Silbergasse 12.
- Hanner Aloisia, Krämerin, Mühlgraben 9.
- Hansel Alois, Steinmeier, Brandeis 27 alt.
- Hansel Johann, Bahnbed. Grabinastr. 23.
- Hanselka Josef, Magazinier, Neu-Schibitz.
- Hanszel Maximilian, k. k. Landesregierung-Concepts-Praktikant, Raistrasse 20.
- Hanns Josef, Bremser, Brandeis 43 alt.
- Hanns Marie, Bedienerin, Bobrekerg. 16.
- Hanzlik Ludwig, Ingen.-Assistent d. R.-D. E., k. u. k. Oberleut. i. R., Bahnhofstr. 9.
- Hanzlik Johann, Fabrikmeister, Sablunkauerstraße 6.
- Hanzlik Paul, städt. Nachtwächter, Kleine Wiese 11.
- Haramus Johann, Hausmeister u. Schuhmacher, Alter Markt 4.
- Härlich Emanuel, k. k. Landesger.-Rath, Besitzer des Franz Joseph-Ordens, Villenstraße 11.
- Härlich Max, Herren- und Damenfriseur, Mühlgraben 3.
- Harbot Johann, Taglöchner, Freist. Vorst. 117 alt.
- Harich Victor, Commis, Kronpr. Stefaniestraße 4.
- Harof Alois, k. k. Gesangenauff. u. Hausbes., Oberhügelstraße 37.
- Harof, Georg, Taglöchner, Feldgasse 2.
- Harrach Raim., Schuhm., Freistädterstr. 18.
- Hartmann Bernh., Häusler, Friedekerstr. 3.
- Hartmann Louisa, erzh. Forstmeisters-Witwe und Hausbesitzerin, Hoenheisergasse 7.
- Hartmann Rudolf, Hausbes. u. Kaufmann, Sachsenberg 9.
- Hartmann Rudolf, Hausbes. u. Fleischer, Rathausgasse 6.
- Hartmann Emil, erzh. Mappeur, Hoenheiser-gasse 7.
- Hartwig Ernst, Corrector, Königerstraße 4.
- Hase Anton, Schuhmacher, Ziegelgasse 19.
- Häser Julie, Witwe, Thalstraße 8.
- Hauptsteuer- u. Depositen-Amt, k. k. Landhausgasse 14.
- Hauptzollamt, k. k. Demelplatz 17.
- Haufer Josef, k. u. k. Oberleutenant, Gabrielstraße 14.
- Havlik Albert, Gastwirt, Stiftgasse 4.
- Hawerland Robert, erzh. Bindergehilfe, Garteugasse 8.
- Hawlik Martin, Bäckergeh., Freistädterstr. 13.
- Hawran Josef, erzh. Schlosskutschier, Kleine Wiese 15.
- Hechter Rosa, Witwe, Remiaschgasse 3.
- Hecken Josef, k. k. Hauptmann, Gabrielstr. 12.
- Heczko Alfrid, k. k. Professor, Villenstr. 15.
- Heczko Georg, Fachlehrer, Berggasse 18.
- Heczko Georg, Steueramts-Volontär, Bobrek.
- Heczko Johann, Spenglerehilfe, Freist. Vorstadt 84.
- Heczko Karl, Schuhmacher, Habsnergasse 11.
- Heczko Marie, Wäscherin, Mühlgraben 11.
- Heczko Mathilde u. Malvine, Nährerinnen, Gartengasse 2.
- Heczko Paul, Hausbesitzer, Renstadtgasse 7.
- Heeg Emil, k. u. k. Oberleut., Oberring 8.
- Hegelebarth Trüb, erzh. Bau-Assistent, Kronpr. Stefaniestraße 39.

- Heidinger Josef, Bremser, Erzh. Albrechts-allee 24.
- Heidinger Julie, Witwe, Erzh. Albrechts-allee 24.
- Heimbach Friedrich, Edler v. Ethlersheim, f. u. f. Oberleut., Erzh. Friedrich-Kaserne, Truppen-Spital.
- Heinrich Anton, Ober-Controloir u. Magazinschef, Bahnhofstraße 7.
- Heinrich Emilie, Prop.-Verschl., Realschul-gasse 2.
- Heinrich Karl, f. f. Kanzlei-Ober-Vorsteher, Schmerlinggasse 7.
- Heinrich Otto, Reisebeamte, Kaserngasse 9.
- Heinrich Sophie, f. f. Obercommissärs-Witwe, Kaiser. Elisabethstraße 26.
- Heinz Leopold, Maschinist, Kronprinzessin Stefaniestraße 47.
- Heinzel Albert, Herrenschneider, Deutsche-gasse 38.
- Heinzel Josef, Herrenschneider, Oberring 9.
- Heinzel Wilhelm, Buchdrucker, Oberring 9.
- Heisig Adolf, Herrenconfectionär, Deutsche-gasse 24.
- Heisig Eduard, gräf. Rentmeister i. Pens., Illichstraße 10.
- Helis Theodor, erzh. commerc. Secretär, Realschulgasse 2.
- Heller Jakob, Dr., Advocat, Alter Markt 14.
- Heller Cilli, Geschäftsfrau, Kronpr. Stefanie-strasse 19.
- Helm Friedrich, Rentier und Hausbesitzer, Villa Helm (Stadt 443 alt).
- Helpert August, f. f. Cadetoffic.-Stellvertr., Landwehr-Kaserne, Object XIV.
- Henisch Johann, Obermüller, Mühlgr. 40.
- Hensler Johann, Hausbesitzer, Oberring 2.
- Hentschoek Karoline, Bäckerin, Erzherzog Albrechtsallee 5.
- Hentschoek Paul, Schneider, Erzh. Albrechts-allee 5.
- Hepp Helene, Wöschnerin, Convictgasse 10.
- Herbač Josef, f. f. Gefangenmauer, Demelpl. 1.
- Herberg Susanna, Witwe, Freistädterstr. 15.
- Herczeg Georg, Schankpächter, Demelpl. 15.
- Heredität des sel. Joh. Sarkander, Alter Markt 4.
- Hermann Adolsine, Beamt.-Witwe, Erzh. Friedrichstraße 3.
- Hermann Johanna, Beamt.-Witwe, Grabina-strasse 23.
- Hermann Johanna, Witwe, Pfarrplatz 4.
- Hermann Josef, Bautischler, Müngasse 4.
- Hermann Josefine, Witwe, Steilegasse 8.
- Hermann Julius, Privatbeamte, Schmerling-gasse 7.
- Hermann Rudolf, erzh. Comptoirist, Grabina-strasse 23.
- Hermann Susanna, Ausgedinglerin, Quer-gasse 3.
- Hermann Josef, Schneider, Thalstraße 10.
- Hermann Josef, Fabritsarbeiter, Freistädter-strasse 18.
- Hertrich Moriz, Dr., f. f. Realschul-Professor, Kirchplatz 8.
- Herzbaum Siegmund, Geschäftsmann, Berg-gasse 14.
- Heß Adam, Privatier, Bahnhofstraße 5.
- Heß Emilie, Näherin, Bahnhofstraße 5.
- Heß Georg, Fräker, Friedekerstraße 5.
- Heß Johann, Kanzleidiener, Brandeis 30 alt.
- Heß Johann, Schuhmacher, Schiehhäusstr. 3.
- Heß Karl, Fabritsarbeiter, Brandeis 31 alt.
- Heß Marie, Fabritsarbt., Grabinafir. 25.
- Heß Paul, Fabritsarbt., Freist. Vorst. 118 alt.
- Heß Paul, Schuhmacher, Freistädterstr. 19.
- Heß Roman, Hausbesitzer u. Zimmermaler, Bahnhofstraße 5.
- Heß Rudolf, Zimmermaler, Kaiser. Elisabeth-strasse 16.
- Heszer Johann, Schneider, Kronpr. Stefanie-strasse 30.
- Heszer Marie, Witwe, Kronpr. Stefanie-strasse 30.
- Heitwer Anna, f. u. f. Oberstleutentantsgattin, Kaiser. Elisabethstraße 12.
- Heitwer Theodor, f. u. f. Lieutenant, Kaiser. Elisabethstraße 12.
- Heybach Anna, Private, Sachsenberg 23.
- Heybach Benno, Photograph, Sachsenb. 23.
- Heyermann Karl, Geschäftsführer, Erzh. Albrechtsallee 5.
- Heyermann Gustav, Hausbes. u. Kaufmann, Kronpr. Stefaniestraße 45.
- Heymann Adele u. Petrika, Private, Frei-städterstraße 19.
- Heymann Josefine, f. f. Post- u. Telegraphen-Expeditorin, Neustadtgasse 19.
- Hildenmann Adolf, Kaufmann, Kühlergasse 2.
- Hilke Ludwig, erzherzogl. Kanzlei-Officior, Kronpr. Stefaniestraße 64.
- Hilke Oskar, Commis, Neustadtgasse 17.
- Hill Anton, f. f. Kanzelist, Scherschnitzg. 5.
- Hill Johann, Schuhmacher, Berggasse 7.
- Hilscher Alois, Blumenhändler, Mühlgr. 3.
- Himler Josef, Bahnbeamte, Gartengasse 8.

- Himmel Hugo, f. u. f. Oberleut., Erzh. Friedr.-Kaserne, Object I.
- Himmer Leopold, Hausbesitzer u. Kürschner, Kronpr. Stefaniestraße 37.
- Hinner Georg, Ausgedingler, Freistädter Vorstadt 131 alt.
- Hinterstoisser Hermann, Dr., Director des allgem. Krankenhauses, Bielitzerstraße 4.
- Hinze Wilhelm, Hausbes. u. Tischlermeister, Kaserplatz 2.
- Hirmer Raimund, f. f. Hauptmann, Gabrielstraße 12.
- Hirczirs Karl, Hausbes., Deutschegasse 16.
- Hirsch Fleischer, Marktfeierant, Sachsenberg 4.
- Hirsch Tobias, Geschäftsmann, Sachsenb. 12.
- Hladný Rudolf, Kaufmann, Scherzginkg. 4.
- Hlawiczka Andreas, Lehrer, Kirchplatz 2.
- Hlisnikowski Johann, Hauchsanglehrergeh., Freistädterstraße 17.
- Hochkugler Karl, Schriftseger, Freistädter Vorstadt 45.
- Hochstädter Moriz, Bahubeamte, Freistädterstraße 19.
- Hochstein Leon, Getreidehändler, Schlossg. 7.
- Hochwald Elias, f. f. Post-Official, Demelplatz 16.
- Hodlik Susanna, Private, Mühlgraben 34.
- Hodura Joh., Hausbes., Boberhügelstraße 41.
- Hodurek Auguste, Private, Gartengasse 2.
- Hodurek Emanuel, Erben, Hausbes., Gartengasse 2.
- Höfer Josef, Obsthändler, Neustadtgasse 3.
- Höfer Rudolf, f. f. Bezirkshierarzt i. R., Stadtthierarzt u. Hausbesitzer, Oberring 4.
- Höfer Susanna, Hausbes., Berggasse 9.
- Hoffmann Anton, f. f. Übungsschullehrer, Bielitzerstraße 10.
- Hoffmann Emanuel, f. f. Hauptsteuer-Einnnehmer, Landhausgasse 14.
- Hoffmann Franz, f. f. Post-Official, Boberhügelstraße.
- Hoffmann Karl, Lehrer, Berggasse 18.
- Hoffmann Marie, Private, Schmerlingg. 3.
- Hofmann Marie, Weißnäh-Schule, Schulweg 5.
- Hösner Johann, Riemer geh., Teichstraße 12.
- Hoheisel Wilhelm, erzh. Telephon-Manipulant i. P., Brandeis 89 alt.
- Hohenegger Adolf, erzh. Gewerksinspector, Erzh. Albrechtsallee 8.
- Hohl Aug., Bautechniker, Neustadtgasse 5.
- Hohmann Emil, Tapezierergeh., Realschulgasse 3.
- Hohmann Ferdinand, erzh. Kanzlei-Manipulant, Realschulgasse 3.
- Hohmann Friedrich, Tapez., Realschulg. 3.
- Hohmann Josef, Tapezierer, Stiftgasse 6.
- Hohn Josef, Maschinist, Kais. Elisabethstraße 14.
- Höhnlel Alfred, f. u. f. Hauptmann, Gabrielstraße 14.
- Hoinke Karl, Buchhalter, Ziegelgasse 1.
- Holanzyk Marie, Damenschneiderin, Freistädterstraße 11.
- Holeček Pauline, erzh. Tischlermeisterswitwe, Mühlgraben 16.
- Holeček Josef, erzh. Biersieder, Schlossbräuhaus.
- Holeček Franz, pens. f. f. Professor, Landhausgasse 14.
- Holesch Anton, erzh. Rechnungs-Officant, Grabinastraße 3.
- Holesch Helene, Wäscherin, Quergasse 1.
- Holesch Josefine, Private, Löffergasse 3.
- Holesch Marie, erzh. Telephonistin, Grabinastraße 3.
- Holešček Marie, Priv. Kais. Elisabethstr. 10.
- Holewa Hugo, Geschäftsleiter, Kronpr. Stefaniestraße 31.
- Holewa Rudolf, Hutmacher, Kronprinzessin Stefaniestraße 31.
- Holexa Anna, Gemüsehändlerin, Rathhausgasse 5.
- Holexa Georg, Taglöhner, Freist. Vorst. 127 alt.
- Holexa Josef, Schneidergeh., Münzgasse 6.
- Holexa Josef, Tischlergehilfe, Freist. Vorst. 30 alt.
- Holexa Marie, Wäscherin, Münzgasse 6.
- Holler Anton, Hausbesitzer, Kais. Elisabethstraße 24.
- Holler Karl, Hausbesitzer u. Gemeinderath, Kronpr. Stefaniestraße 22.
- Hölly Franz, Fabritsarbeiter, Isabellastr. 16.
- Holna Wenzel, f. f. Lieutenant, Pruleg. 14.
- Holobel Karl, f. f. Kanzelist u. Lieutenant-Rechnungsführer im n.-a. Stand, Freistädterstraße 2.
- Hölter Wilhelm, erzh. Elektriker, Hammerstraße 1.
- Holub Johann, f. f. Finanz-Overinspector i. P., Ostrauerstraße 4.
- Holubel Josef, Zimmermann, Freistädter Vorstadt 25 alt.
- Holuska Oskar, f. f. Post-Expeditor, Landhausgasse 6.

- Hönig Karl, f. f. Realschulprofessor, Kais. Elisabethstraße 8.
- Honke Eduard, Lohndiener, Silbergasse 7.
- Höpp Marie, Näherin, Convictgasse 10.
- Hoppe Max, erzh. Ökon.-Controlor, Brandeis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).
- Horaczek Alois, Kaufmann u. Hausbesitzer, Sachsenberg 12.
- Horekzki Eva, Witwe, Brandeis 73 alt.
- Horekzki Johann, Spenglergeh., Ostrauerstraße 5.
- Horekzki Josef, Tischlergehilfe, Binderstr. 5.
- Horekzki Rosalie, Witwe, Ostrauerstr. 5.
- Horil Josef, Hausbesitzer, Rählergasse 8.
- Hornig Anton, Baumeister, Gabrielstraße 14.
- Horowitz Marcus, poln. Rabbiner, Freistädterstraße 7.
- Horubski Anton, erzh. Rechnungs-Offiziant, Sachsenberg 28.
- Horubski Marie, Witwe, Friedekerstr. 19.
- Hoschek Victoria, Hausbesitzerin, Prutek-gasse 4.
- Houwár Franz, Fassbinder, Grabinastr. 14.
- Hoyer Hugo, Buchbindereileiter, Schießhaus-strasse 1.
- Hoyer Nathalie, Schießhaus-Restaurateurin, Schießhausstraße 1.
- Hrabiec Josef, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 29 alt.
- Herbač Josef, f. f. Gesangenauff., Demelpl. 1.
- Hrdina Gustav, Privatier, Deutschgasse 2.
- Hrdlicka Alexius, erzherz. Forsttaxator, Flichstraße 10.
- Hrdlicka Emil, Werkführer, Fabriksgasse 7.
- Hreibel Otto, Commis, Landhausgasse 2.
- Hubacz Josef, Häusler, Erzh. Eugenstr. 9.
- Hubalek Otto, Lehrer, Freist. Vorst. 43 alt.
- Hubalit Josef, Schuhmacher, Teichstr. 12.
- Huber Ferd., f. f. Hauptmann, Hôtel Austria.
- Huber Hugo, Commis, Krou. Stefaniestr. 26.
- Hübner Ottokar, Ober-Controlor d. K.-D. G. i. P., Mariengasse 5.
- Hubrich Marie, Leinwandh., Deutschg. 11.
- Hudeczek Antonie, Witwe, Münzgasse 6.
- Hulek Leonhard, Stadt-Ober-Ingenieur u. Hausbesitzer, Gabrielstraße 14.
- Huna Ludwig, f. u. f. Oberleut., Sachsenberg 16.
- Hunt Marie, Private, Schloßgasse 4.
- Hurka Emanuel, Oberconducteur, Kleine Wiese 15.
- Hušs Oskar, erzherzogl. Ökonomie-Adjunct, Schmerlinggasse 2.
- Hussak Bruno, f. f. Lieutenant, Villenstr. 2.
- Hussak Friedrich, Locomotivführer-Aufseher, Annagasse 4.
- Hussak Karl, Lehrer, Villenstraße 2.
- Hussak Malvine, f. f. Musiklehrers-Witwe, Villenstraße 2.
- Hussar Josef, erzh. Bedienstete i. P., Bo-brerergasse 22.
- Hutta Johann, Schuhm., Sachsenberg 15.
- Hutta Marie, Victualienhändlerin, Prutekgasse 11.
- Hutta Paul, Bahnbiedienstete, Prutekgasse 11.
- Hutter Josef, f. f. Major, Kais. Elisabeth-strasse 30.
- Hutter Thomas, Gotscheer, Grabinastr. 17.
- Hutterer David, Papierhändl., Sachsenb. 11.
- Hüttner Max, Dr., Advocat u. Hausbesitzer, Deutschgasse 10.
- Hynzel Mathilde, Private, Landhausg. 2.
- Hyrož Emil, Controlor d. K.-D. G., Bahnhofstraße 5.

### S (i).

- Sinnerhuber Wilhelm, f. f. Übungsschul-lehrer, Hoheneggergasse 15.
- Sintchar Arthur, f. u. f. Lieutenant, Bergg. 12.
- Israelitischer Tempel, Tempelgasse 6.
- Ivenz Max, Kaufmann, Demelplatz 2.
- Iwanczyk Josef, Rauchfangkehrergehilfe, Boberhügelstraße 11.
- Iwanek Heinr., erzh. Oberheg., Viaductst. 17.

### S (j).

- Jachimek Ferd., Schuhmacher, Convictg. 3.
- Jadamus Georg, Gastwirt, Kronprinzessin Stefaniestraße 11.
- Jagošč Andreas, Ausgedingler, Ziegelg. 5.
- Jagošč Johann, Schneider, Ziegelgasse 19.
- Jakubek Eva, Hilfsarbeiterin, Tempelg. 5.
- Jakobowicz Arthur, Herrenschneider, Kasern-gasse 5.
- Jakobowicz Bernh., Trödler, Alter Markt 11.
- Jakubowski Bernard, f. u. f. Hauptmann, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
- Jakus Susanna, Witwe, Kleine Wiese 6.

- Zamka Anton, Herrenschneider, Demelpl. 20.
- Zanczar Josef, Taglöhner, Freist. Vorst. 51 alt.
- Zanczari Stefan, Turnist, Isabellastr. 20.
- Zandarek Heinrich, Hausbes., f. u. f. Hof-Photograph und erzh. Kammer-Vieferant, Kronpr. Stefaniestraße 60.
- Zanecek Georg, Taglöh., Freist. Vorst. 83 alt.
- Zanecki Johann, Gärtner, Friedelerstr. 12.
- Zaniczek August, Telegraphenmeister, Neu-Schibiz 29.
- Zaniczek Johann, Uhrmacher, Erzh. Eugenstraße 6.
- Zanitowski Stef., Bremser, Neu-Schibiz 57.
- Zanisch Oswald, f. f. Gerichts-Secretär, Kais. Elisabethstraße 12.
- Zanischewski Leopoldine, Försters-Witwe, Landhausgasse 6.
- Zanitschek Johanna, Witwe, Kais. Elisabethstraße 12.
- Zanousch Karl, Fabritsbeamte, Erzherzog Albrechtsallee 18.
- Zarabin Leopold, Sammelcassier der k.-k. Eisenbahn, Hasnergasse 2.
- Zarkovský Josef, Dr., f. u. f. Regimentearzt, Deutschegasse 26.
- Zarosch Franz, f. f. Hofrat und Kreisgerichtspräsident, Kais. Elisabethstraße 6.
- Zarosch Johann, Spengler, Brandeis 70 alt.
- Zarutschek Franz, f. f. Kanzlei-Official, Bobrekerstrasse 23.
- Zaschle Jakob, Hausbesitzer, Grabinastr. 17.
- Zastinski Anton, Zimmermaler, Nemiaschg. 1.
- Zasset Anna, Witwe, Raifstraße 20.
- Zastrzembski Richard, Photograph, Sachsenberg 13.
- Zauerrik Albert, Drechslergeh., Viaductstr. 15.
- Zauerrik Karoline, Witwe, Vigdicsstr. 15.
- Zauerrik Moriz, Maschinwärter u. Heizer, Viaductstraße 15.
- Zauerrik Rudolf, Commis, Viaductstr. 15.
- Zaworek Josef, Möbel-Fabrikant, Schibiz.
- Zaworek Ottolie, Private, Mühlgraben 28.
- Zaworsky Franz, Bremser, Brandeis 26 alt.
- Zaworsky Joh., Modeltschler, Hohlwegstr. 1.
- Zedek Alois, Hausbesitzer und Baumeister, Kais. Elisabethstraße 6.
- Zetel Julie, Hausbesitzerin, Töpferstrasse 8.
- Zelení Adam, Geschäftsdienner, Berggasse 6.
- Zelení Adam, erzh. Revident i. P., Villenstr. 5.
- Zelení Ernst, Commis, Kronpr. Stefaniestr. 4.
- Zelení Paul, Schuhmacher, Berggasse 6.
- Zelinek Filomena, Damenfriseurin, Deutsche-gasse 38.
- Zelinek Jakob, Hausbesitzer, Gartengasse 8.
- Zelinek Michael, Hausinspector, Garteng. 8.
- Zeliniewicz Adolf, Fabritsbeamte, Fabluntauerstraße 8.
- Zendrischek Johann, Glasergeh., Binderg. 3.
- Zenkner Friedrich, f. f. Realschulprofessor, Kais. Elisabethstraße 30.
- Zerabel Ernst, Hausbesitzer und Bäcker, Münzgasse 12.
- Zerabel Johann, Maurer, Freistädterstr. 9.
- Zerabel Johann, f. u. f. Rechnungs-Unter-officier, Mühlgraben 28.
- Zesch Johann, Schuhmachergeh., Neustadtgasse 11.
- Zesuiten-Riesid., Erzh. Albrechtsallee 20 n. 22.
- Zeziček Adolf, Zugspacker, Brandeis.
- Zira Ludmilla, Modistin, Schmerlingg. 3.
- Zohn Bettine, f. f. Professors-Witwe, Bobrekerstrasse 12.
- Zofsch Heinr., Wahnmeister, Neu-Schibiz 58.
- Zonisch Anton, Hausbesitzer u. Baumeister, Alter Markt 11.
- Zonisch Anton und Marie, Hausbesitzer, Neustadtgasse 17.
- Zoneszga Kathar., Witwe, Brandeis 45 alt.
- Zordan Otto, Schlossergeh., Rathausg. 6.
- Zosiek Adam, Schneidergeh., Steipl. 49 alt.
- Zosiek Francisca, Häuslerin, Brandeis 44 alt.
- Zosiek Joh., Druckereiarb., Brandeis 44 alt.
- Zosiek Paul, Schuhmacher, Bobrekerstrasse 9.
- Zosiek Paul, Schuhmachergeh., Ostrauerstr. 5.
- Zuber Matthias, f. f. Major, Deutscheg. 8.
- Zung Heinrich, Ober-Controlor, Sachsenb. 24.
- Zung Rudolf, f. f. Oberleutn., Sachsenberg 24.
- Zunga Theresia, Hausbes., Bobrekerstrasse 5.
- Zuraschko Franz, erzherzogl. Comptoirist, Freistädterstraße 35.
- Zuraschko Johann, erzherz. Kanzleidiener, Freistädterstraße 35.
- Zuraszetzl Joh., Herrenschneid., Alter Markt 3.
- Zurczek Franz, Conducteur, Neu-Schibiz.
- Zureczek Franz, Kaufmann, Kronprinzessin Stefaniestraße 21.
- Zureczek Marie, Hausbesitzerin, Kronpr. Stefaniestraße 21.
- Zurenka Josef, Bierdepôt-Pächter, Hasner-gasse 13.
- Zuricék Franz, Büchneider, Töpferstrasse 9.
- Zuricék Anna, Private, Mühlgraben 38.
- Zurkowski Ludwig, em. Canonicus u. Hausbesitzer, Theresiensstraße 4.
- Zurosch Emilie, Hausbesitzerin, Kronpr. Stefaniestraße 61.

Zurfa Anna, Taglöchnerin, Teichstraße 16.  
Zurzika Alex., Bremser, Schießhausstr. 5.  
Zusof Hedwig, Witwe, Ziegelgasse 17.  
Zusof Johann, Hausbesitzer, Freist. Vorstadt 88 alt.

Zusof Karl, Weichenwächter, Brandeis 35 alt.  
Zusof Karl, Schuhmacher, Vorwerkstr. 4.  
Zust Franz, Siebmacher, Deutschegasse 12.  
Zusznaski Franz, Rauchfangkehrerhilfe, Mühlgraben 11.

## S.

Kabelik Johann, Manipul. = Unterbeamte, Neu-Schibitz 70.  
Kabesch Marie, Private, Biaduktstraße 16.  
Kabus Anton, f. f. Postamtssdienner, Kronpr. Stefanistraße 27.  
Kabus Franz, städt. Sicherheitswachmann, Hasnergasse 13.  
Kabus Karoline, Witwe, Mühlgraben 8.  
Kaczmarzyk Franz, Malzfabriksarb., Freist. Vorstadt 118 alt.  
Kaczmarzyk Johann, erzh. Kanzleidienner, Biaduktstraße 15.  
Kadrnozka Karoline, f. f. Notars-Witwe, Pfarrplatz 4.  
Kaindel Richard, Diurnist, Neu-Schibitz 83.  
Kaiser Moriz, Privatier, Silbergasse 3.  
Kaiserbad, Schloßgasse 2.  
Kaizar Johann, Gastwirt, Berggasse 19.  
Kaizar Johann, Hausmeister, Oberring 4.  
Kaizar Johann, Nachtwächter, Kaiserplatz 1.  
Kaizar Paul, Herrenschneider, Ostrauerstr. 5.  
Kaizar Paul, Schuhmacher, Kirchplatz 7.  
Kalcher Lorenz, f. f. Bezirksfeldwebel, Erzh. Eugenstraße 20.  
Kaleta Andreas, Fabriksarb., Steinpl. 47 alt.  
Kaleta Georg, Hausbesitzer u. Zimmermaler, Freist. Vorstadt 30 alt.  
Kaleta Joh., Fabriksarbeiter, Ostrauerstr. 5.  
Kaleta Joh., Kutschler, Kleine Wiese 4.  
Kaleta Marie, Bedienerin, Erzh. Eugenstr. 1.  
Kaleta Paul, Fabriksarb., Brandeis 39 alt.  
Kalita Johann, erzh. Schlosskutscher und Hausbesitzer, Schlachthausstraße 17.  
Kalita Paul, Müllergehilfe, Mühlgraben 34.  
Kalivoda Franz, Privatier, Mühlgraben 31.  
Kalivoda Marie, Hausbes., Mühlgraben 31.  
Kaller Ernst, f. f. Realschul-Professor, Villenstraße 15.  
Kallina Ludwig, erzh. Brauerei-Verwalter, Schloßbrauerei.  
Kaloč Alois, f. f. Finanz-Rechnungs-Affist., Biaduktstraße 6.  
Kalmanu Heinrich, f. f. Auscultant, Kühler-gasse 4.  
Kalus Marie, Hebammme, Freist. Vorst. 29 alt.

Kaluza Marianna, Hausbesorgerin, Gabrielstraße 20.  
Kaluza Joh., Maurer, Freist. Vorst. 138 alt.  
Kaluta Marie, Ausgedingt., Brandeis 32 alt.  
Kamek Ludwig, Hausbesitzer u. Baumeister, Steinplatz 50 alt.  
Kammholz Michael, Hausbesitzer u. Möbel-händler, Sachsenberg 31.  
Kancirz Josef, Schneider, Friedekerstr. 6.  
Kania Franz, erzh. Kanzleidienner u. Hausbesitzer, Neu-Schibitz 68.  
Kania Marie, Verkünserin, Deutschegasse 38.  
Kania Rudolf, Kürschner, Sachsenberg 23.  
Kanok Albert, Schuhmacher, Teichstr. 12.  
Kanitschek Gustav, Hausbes. u. Aufreicher, Freist. Vorstadt 41 alt.  
Kantor Andr., Bahnaviseur, Steinpl. 39 alt.  
Kantor Andreas, Schuhmacher, Schloßg. 14.  
Kantor Eva, Hausbes., Freistädterstr. 12.  
Kantor Franz u. Karl, Aufreichergeh., Bober-hügelstraße 11.  
Kantor Franz, Schneidergehilfe, Freistädter Vorstadt 123 alt.  
Kantor Franz, Herrenschneider, Teichstr. 6.  
Kantor Heinrich, Verlade-Ausseher der R.-D. Eisenbahn, Steinplatz 39 alt.  
Kantor Josef, Hansbesitzer u. Conducteur, Freist. Vorst. 84.  
Kantor Josefa, Witwe, Steinplatz 39 alt.  
Kantor Susanna, Bedienerin, Silberg. 6.  
Kantor Susanna, Witwe, Mühlgraben 10.  
Kantorczyk Johann, erzh. Autograph, Freistädterstraße 20.  
Kappel Karl, Ökonomie-Direction d. ung. Zucker-Fabrik-Affengesellschaft, Kronpr. Stefanistraße 15.  
Kapusta Josef, Hausmeister, Bahnhofstr. 9.  
Kapusta Paul, Lehrer, Kirchplatz 3.  
Karbach Rudolf, erzh. inspizierender Waldbereiter, Hoheneggergasse 15.  
Karell Armand, kais. Rath u. f. f. Director der Lehrerbildungs-Anstalt, Kirchplatz 6.  
Karell Walter, Dr., Assistentarzt des allg. Krankenhauses, Bielitzerstraße 4.  
Karger Franz, Bildhauergeh., Silberg. 12.

- Karger Karl, Buchbindergeh., Silberg. 12.  
 Karger Karl, erzh. Rentmeister, Hoenheiser-gasse 7.  
 Karger Josef, erzh. Braumeister, Schlossbrauerei.  
 Karpfen Michael, Zugsführer d. A.-D. C., Sachsenberg 30.  
 Karzel Johann, Hausbesitzer, Thalstraße 3.  
 Karzel Susanna, Pastorswitw., Lastenstr. 12.  
 Kasalowski Alois, erzh. Indust.-Verw. i. P., Erzh. Christinegasse 2.  
 Kaschitska Marie, erzh. Obersteiger-Gattin, Kronpr. Stefaniestraße 35.  
 Kasernen: Erzh. Friedrich-Kaserne, Kriegs-hammerstraße.—Infanterie-Noth-Kaserne, Kasernplatz 1. — Landwehr-Kasernen: Erzh. Engenstraße, Kriegshammerstraße und Villenstraße.  
 Kasparek Adele, Private, Landhausgasse 6.  
 Kasparek Eduard, Glaser, Stefaniestr. 12.  
 Kasparek Leopold, Fabritksarb., Garteng. 6.  
 Kasper Anna, Witwe, Thalstraße 4.  
 Kasper Marie, Witwe, Freist. Vorst. 84 alt.  
 Kasper Johann, Bahuarb., Brandeis 29 alt.  
 Kasper Josef, erzh. Kutscher, Freistädterstr. 35.  
 Kasperlik Adolf, städt. Sicherheitswachmann, Feuerwehrgasse 3.  
 Kasperlik Anna, Hebammie, Feuerwehrg. 3.  
 Kasprzak Anton, f. f. Notar, Lastenstr. 10.  
 Kastanet Moriz, Obermeister, Viaductstr. 14.  
 Käfer Josef, Kaufmann, Convictgasse 8.  
 Kander Friedrich, Gastwirt, Kronpr. Stefaniestraße 6.  
 Kaufler Jakob, f. f. Landesgerichtsrath, Kronpr. Stefaniestraße 33.  
 Kauftheil Abraham, Haufierer, Sachsenb. 13.  
 Kaupe Bernhard, Conducteur, Gartengasse 4.  
 Kawacz Emil, Zugsführer, Ostrauerstr. 5.  
 Kawka Johann, Kuecht, Brandeis 51 alt.  
 Kazimir Josef, Bremser, Viaductstraße 15.  
 Keifas Johann, Taglöhner, Mariengasse 1.  
 Keki Richard, f. u. f. Hauptmann, Scher-schnitgasse 4.  
 Keller Johann, Tisch Schneider, Silbergasse 5.  
 Kempler Aron, Haufierer, Freistädterstr. 9.  
 Kempler Riven, Tempeld., Freistädterstr. 18.  
 Kempler Rubin, Eisen- und Knochenhändler, Freistädterstraße 18.  
 Kempny Anna, Schänkerin, Brütekasse 25.  
 Kempny Eva, Bedienerin, Mariengasse 3.  
 Kempny Josef, Hausbes., Brandeis 30 alt.  
 Kercz Ferdinand, Hausb. u. erzh. Autograph, Freistädterstraße 3.
- Kern Franz, Niemergehilfe, Vorwerkstr. 2.  
 Keszler Josef, erzh. Kellermäist., Lastenstr. 11.  
 Kialka Ludwig, Corrector, Feldgasse 20.  
 Kielar Paul, Schuhmacher, Freistädterstr. 6.  
 Kielkowski Heinr., Pfarrkanzelist, Pfarrpl. 2.  
 Kijowski Rosalie, Witwe, Ziegelgasse 19.  
 Kindergarten, Freistädterstraße 5.  
 " Hoenheiser-gasse 1.  
 " Oberring 6.  
 " Schmerlinggasse 10.  
 Kinel Hedwig, Sesselflechterin, Mühlgr. 17.  
 Kinslinger Jos., Marktfeierant, Friedekerstr. 4.  
 Kirbl Arnold, Schriftseker, Ostrauerstr. 4.  
 Kirnig Francisca, Lehrerin, Leichstraße 4.  
 Kirnig Joh., f. f. Hauptsteueramts-Controlo, Leichstraße 4.  
 Kirsch Wenzel, Maurerpolier, Freistädter Vorstadt 52.  
 Kischka Andreas, erzh. Wirtschafter, Brandeis 8 alt (Central-Molkerei).  
 Kischka Andreas, erzh. Hausmeister, Erzh. Albrechtsallee 9.  
 Kischka Anna, Sesselflechterin, Ziegelgasse 15.  
 Kischka Franz, Schuhmacher, Brütekasse 9.  
 Kischka Joh., Hausb. u. Fleischer, Oberring 9.  
 Kischka Paul, Hausbes., Freist. Vorst. 32 alt.  
 Kischka Paul, Bremser, Mühlgraben 34.  
 Kisiala Josef, Tagl., Freist. Vorstadt 85 alt.  
 Kisiel Eva, Häuslerin, Brandeis 41 alt.  
 Kising Theodor, Bäcker, Demelplatz 20.  
 Klappholz Jakob Nathan, Haufierer, Münz-gasse 3.  
 Klappholz Heinr., Magaz., Landhausg. 10.  
 Klappholz Moses, Haufierer, Münzgasse 6.  
 Klapfia Andreas, Gastwirt, Kronprinzessin Stefaniestraße 5.  
 Klapfia Malvine, Private, Brütekasse 18.  
 Klapfia Susanna, Witwe, Kais. Elisabeth-strasse 10.  
 Klatsek Franz, Fabritksmeister, Jablunkauer-strasse 8.  
 Klatovský Karl, Dr., f. f. Realschulprofessor, Sachsenberg 3.  
 Klaus Gustav, f. f. Turnlehrer, Lastenstr. 2.  
 Klausenstock Regina, Private, Friedekerstr. 3.  
 Klausenstock Schaje, Haufierer, Brandeis 78.  
 Klebinder Charlotte, Private, Dreibrüder-brunngasse 3.  
 Klebinder Philipp, Trödler, Sachsenberg 18.  
 Klebinder Josef, Hausbes. u. Seifenfabrikant, Binderstraße 3.  
 Klebinder Josefine, Witwe, Dreibrüderbrunn-gasse 3.

- Klebinder Siegmund, Hausbes. u. Spiritus-händler, Kronpr. Stefaniestraße 52.
- Kleibl Julius, Hausbes. u. Ober-Magazinmeur der R.-D. Eisenbahn, Freistädterstr. 16.
- Klein Alfred, Buchhalter, Grabinastraße 11.
- Klein Alois, Commis, Brutekgasse 6.
- Klein Ignaz, Weinhändler, Deutschegasse 22.
- Klein Josef, Hansierer, Sachsenberg 30.
- Klein Josef, Ober-Controlor der R.-D. E., Illichstraße (Neue Villa).
- Klein Moriz, Heringshändler, Mühlgr. 12.
- Kleinberg Joachim, Dr., Adv., Deutscheg. 6.
- Kleinwächter Amalie, Private, Neustadtg. 14.
- Kleis Johann, Kutscher und Hausmeister, Sachsenberg 8.
- Kleja Victoria, Wäscherin, Schiebhausstr. 8.
- Klement Adolfsine, Lehrerin, Rathausg. 7.
- Klement Theodor, städt. Material-Verwalter, Rathausgasse 7.
- Klepik Anton, Bäckergehilfe, Berggasse 20.
- Klich Anna, Private, Münzgasse 2.
- Klima Aurelie, Damenschneid., Remiaschg. 3.
- Klima Franz, Herrenschneidergeh., Remiasch-gasse 3.
- Klima Paul, Maschinenschlosser, Mühlgrab. 56.
- Klima Marie, Witwe, Kronpr. Stefaniestr. 47.
- Klimeš Josef, f. f. Oberleut., Villenstr. 12.
- Klimonda Anton, Posamentierer, Brutekg. 31.
- Klimosch Alois, Posamentierer, Kronpr. Stefaniestraße 56.
- Klimosch Johann, Hausbes., Feldgasse 36.
- Klimosch Johann, Hausbesitzer u. Colporteur, Feldgasse 36.
- Klimosch Josef, Taglöhner, Brandeis 42 alt.
- Klimosch Josefine, Hausbesitzerin, Kronpr. Stefaniestraße 49.
- Klimosch Karl, Bahncassier, Erzh. Albrechts-allee 24.
- Klimosch Marie, Posamentierer - Witwe, Kronpr. Stefaniestraße 56.
- Klimosch Paul, Hausbesitzer und Fiaker, Berggasse 20.
- Klimscha Anna, Damenschneid., Neustadtg. 12.
- Klimscha Marie, Witwe, Brandeis 41 alt.
- Klimscha Rudolf, Conducteur, Viaductstr. 17.
- Kling Therese, Disponentin d. F. Guerlich, Hasnergasse 6.
- Kloda Marie, Wäscherin, Brandeis 74 alt.
- Kloschek Ferdinand, Bremser, Viaductstr. 15.
- Kloschek Johann, f. f. Gefangenaufseher, Boberhügelstraße 25.
- Kloß Alex., Hausbesitzer, Boberhügelstr. 5.
- Kloß Johann, Diurnist, Grabinastraße 21.
- Klogmann Joh., Bildhauergeh., Brandeis 31 alt.
- Klucki Sobieslaus, Dr., Hausbesitzer und Advocat, Realschulgasse 3.
- Kluger Israel, Lederhändler, Sachsenberg 10.
- Klus Anton, Schlossergehilfe, Freistädter Vorstadt 118 alt.
- Klus Georg, Hausbesitzer und pens. Lehrer, Berggasse 6.
- Klus Georg, Schuhmacher, Kählergasse 8.
- Klus Johann, erzh. Rechnungs-Manipulant, Quergasse 2.
- Klus Josef, Wirtschaftspächter, Freistädter Vorstadt 51 alt.
- Klus Marie, Private, Berggasse 6.
- Klus Paul, Fabritsdienner, Zablunkauerstr. 6.
- Klusiewicz Anton, Schlossergeh., Brandeis 62 alt.
- Klusiewicz Jos., Tischlergeh., Brandeis 62 alt.
- Klusko Joh., Kutscher, Frst. Brst. 42 alt.
- Knesek Antonie, Private, Freist. Vorst. 85 alt.
- Knesek Marie, Hausbes., Ziegelgasse 3.
- Knězек Fabian, Töpfermeister u. Ofensetzer, Brutekgasse 35.
- Knězек Heinrich, f. f. Post-Assistent, Vie-literstraße 10.
- Knittelfelder Rudolf, erzh. Bergverwalter, Hoheneggergasse 15.
- Knížek Karl, Schriftseher, Neu-Schibiž 108.
- Knöpfelmacher Julius, Dr., f. f. Steuer-Ober-Inspector, Villenstraße 12.
- Knoll Josefine, Rittmeisters-Witwe, Silber-gasse 12.
- Knoppek Aloisia, Oberhegerswitwe, Lasten-strasse 26.
- Kobelka Eduard, Färbergehilfe, Mühlgr. 25.
- Kobiela Josef, Fabritsmeister, Zablunkauer-strasse 8.
- Koblia Franz, Geschäftsführer, Alter Markt 5.
- Koci Anremundus, R. Fr., Unterapotheker, Klosterplatz 1.
- Kocienda Clemens, Tischlergeh., Binderstr. 5.
- Kocon Martin, Tischlergeh., Raistrasse 20.
- Koczanda Josef, Tischlergeh., Bobreferg. 8.
- Kodela Alois, Schlossergehilfe, Boberhügel-strasse 41.
- Kodera Alois, Herrenschu., Remiaschg. 3.
- Kogler Josef, Bäcker, Landhausgasse 2.
- Kogler Victoria, Private, Silbergasse 5.
- Köhler Karl, Hausbes. u. Galanteriewaren-händler, Kronpr. Stefaniestraße 29.
- Köhler Wilhelm, erzh. Bergrath u. Haus-besitzer, Grabinastraße 33.

- Kohlhaupt Leopoldine, Hausbes., Hoheneggergasse 4.
- Kohlhaupt Theodor, Privatier, Hoheneggergasse 4.
- Kohn Alois, Dr., Hausbesitzer u. Stadtarzt, Remiaschgasse 1.
- Kohn Arthur, Dr., prakt. Arzt, Kronpr. Stefaniestraße 15 (Deutsches Haus).
- Kohn Bernhard, Hansbesitzer u. Liqueur-Fabrikant, Schloßgasse 9.
- Kohn Charlotte, Hausbesitzerin, Kronpr. Stefaniestraße 58.
- Kohn David, Reisehändler, Alter Markt 3.
- Kohn Emilie, Bahnhofsbeamte-Witw., Sachsenb. 3.
- Kohn Emerich, Leder-Fabrikant u. Hausbes., Sachsenberg 12.
- Kohn Ernst, Buchhalter, Schloßgasse 9.
- Kohn Eugen, Dr., Advocat, Kronprinzessin Stefaniestraße 58.
- Kohn Ferdinand, Hansbesitzer, Bielitzerstr. 1.
- Kohn Ferdinand, Hausbesitzer und Leder-Fabrikant, Kronpr. Stefaniestraße 58.
- Kohn Heinrich, Dr., prakt. Arzt, Demelpl. 16.
- Kohn Jakob & Josef, f. f. priv. Möbel-fabrik, Fabrikantengasse 8.
- Kohn Józef, Dr., Advocat, Deutscheg. 2.
- Kohn Moriz, Hansbes., Liqueur- u. Essig-Fabrikant, Deutschegasse 22.
- Kohn Samuel, Hänsler, Kronpr. Stefaniestraße 40.
- Kohut Anna, Hebamme, Kasernplatz 5.
- Kohut Josef, Geschäftsführer, Kasernplatz 5.
- Kohutek Franz, Postanstaltschef, Töpferg. 6.
- Kolarek Marie, Hänslerin, Erzh. Eugen-strasse 7.
- Kolarek Ignaz, Schneidergeh., Boberhügel-strasse 23.
- Kolarz Anna, Beamten-Witwe, Tempelg. 7.
- Kolban Ignaz, Hausbesitzer und Kaufmann, Deutschegasse 20.
- Kolbauer Josef, Hausbesitzer, Bau- u. Kunst-schlosser, Mühlgraben 6.
- Kolck Karl, f. f. Oberleut., Gabrielstr. 12.
- Kolder Anna, Witwe, Brandeis 31 alt.
- Kollmann Veit, Lederhändler, Scherschnitzg. 2.
- Köllner Marie, Beamte-Witwe, Deutscheg. 34.
- Kolodziej Marie, Witwe, Freist. Vorst. 84 alt.
- Kolodziej Karl, Bäckerhilfe, Ziegely. 15.
- Kolodziejczyk Adam, Hausbesitzer u. Eisen-händler, Demelplatz 3.
- Kolomański Vincenz, Hausbesitzer u. Bäcker, Schloßgasse 16 a.
- Kolondra Johann, Kutscher, Freistädterstr. 3.
- Kolondra Johann, Taglöhner, Kl. Wiese 11.
- Komarek Josef, f. n. f. Oberleut., Oberring 5.
- Komisch Johann, Hausbesitzer u. Bildhauer, Biaduktstraße 20.
- Komlosy Michael, Magaz., Brandeisg. 4.
- Komorník Arthur, Friseur, Bahnhofstr. 11.
- Koneczkowski Josef, Hausbes. u. Kaufmann, Demelplatz 19.
- Kondelik Peter, Fabriksbeamte, Sachsenb. 25.
- Konderla Johann, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 133.
- Konderla Josef, Taglöhner, Feldgasse 8.
- Konečný Katharina, Hausbes. und Glaser-meisters-Witwe, Sachsenberg 10.
- Konečný Auguste, Trafikantin, Steinpl. 40 alt.
- Konečný Rudolf, Diurnist, Steinpl. 40 alt.
- Konečný Franz, Hansmeister, Promenade 8.
- Konečný Auguste, Oberrespicients-Witwe, Bielitzerstraße 12.
- Konečný Vincenz, Gastwirt, Teichstraße 1.
- Koniakowski F., Inspectors-Witw., Bahnhof-strasse 9.
- Konieczny Anna, Witwe, Prutzgasse 8.
- Konieczny Andreas, Fabriksarb., Ostrauer-strasse 6.
- Konieczny Karl, Fabriksarbeiter, Freistädter Vorstadt 31 alt.
- König Ernst, Dr., Advocat, Kronprinzessin Stefaniestraße 28.
- König Anna, Witwe, Kronpr. Stefaniestr. 1.
- König Franz, Lohndiener, Frst. Vorst. 31 alt.
- König Franz, pens. Ober-Förster, Freist. Vorstadt 150 alt (Haslacherstraße).
- König Georg, Fabriksarb., Biaduktstr. 18.
- König Johann, Sollicitator, Königsstr. 2.
- König Caroline, Private, Landhausgasse 8.
- König Max, Lehrer (Villa Helm), Stadt 443 alt.
- Königsberger Leopoldine, Modistin u. Dameuschneiderin, Kronpr. Stefaniestraße 42.
- Königsberger Michael, Hausbesitzer u. Hutmacher, Kronpr. Stefaniestraße 42.
- Königstein Ludwig, Hausbes. u. Kaufmann, Kronpr. Stefaniestraße 31.
- Königstein Jakob, Privatier, Oberring 5.
- Kontes Johann, erzh. Wächter, Freistädter Vorstadt 40 alt.
- Kontyn Franz, Hausbesorger, Neustadtg. 21.
- Kontyn Marie, Private, Altes Bahnhofgeb.
- Konvalinka Anton, f. f. Ober-Landesgerichts-Rath als Staatsanwalt, Besitzer d. Franz Josef-Ordens, Kais. Elisabethstraße 32.

- Konvalinka Friedrich, f. u. f. Oberleutnant, Kais. Elisabethstraße 32.
- Kopachy Josef, von Kopacs, f. u. f. Lieutenant, Oberring 10.
- Kopecky Anton, f. f. Hauptmann, Deutschgasse 5.
- Kopieczen Aug., Goldarbeiter, Kronpr. Stefanistraße 39.
- Kopieczen Ferdinand, Schuhmacher, Neustadtgasse 13.
- Kopieczl Adolf, Hausbesitzer, Bau- und Kunstschlosser, Dreibrüderbrunngasse 10.
- Kopieczl Emma, Industriallehrerin, Binderstraße 6.
- Kopieczl Wilhelm, erzh. Maschinist, Brandeis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).
- Koph Emilie, Private, Convictgasse 8.
- Koph Karl, Bahnbetriebsstelle, Convictgasse 8.
- Koph Thomas, Hausbesitzer u. Kaufmann, Brütegasse 6.
- Koráb Josef, Ritter v. Mühlström, Ingenieur und Streckenvorstand, Neu-Schibiz 29.
- Korbas Josef, f. f. Postamtsd., Mühlgrab. 3.
- Kordac Johann, Dr., Advocat, Scherschnitg. 5.
- Kordula Georg, Alumineumsdien., Kirchpl. 2.
- Kordula Karl, Hausbesitzer, Schnittwarenhändler, Kronpr. Stefanistraße 13.
- Köri Anton, königl. Rath, Ober-Inspector und Betriebsleiter der K.-D. G., Sachsenberg 17.
- Korn Jetti, Geschäftsfrau, Münzgasse 4.
- Kornherr Josef, Bahnhofsportier, Erzherzog Albrechtsallee 24.
- Kortes Josef, f. f. Gendarmerie-Wachtmeister, Bobrekergasse 17.
- Korytka Marie, Witwe, Freistädterstraße 25.
- Korzinek E., erzh. Hüttenverwalter i. P., Lastenstraße 2.
- Korzinek Johann, erzh. Rechnungs-Officiant, Hoheneggergasse 6.
- Kosak Josef, Taglöhner, Thalstraße 3.
- Kosak Florentine, Näherin, Convictgasse 10.
- Kosak Karl, Kaseur u. Fris., Scherschnitg. 2.
- Kosma Franz, Maschinenschlosser, Mühlgr. 56.
- Kosmit Johann, Privatier, Kählergasse 3.
- Kosowski Josef, erzh. Käsemacher, Brandeis 73 alt.
- Koß Heinrich, Diurnist, Viaductstraße 17.
- Koß Karl, Bahnbetriebsstelle i. P., Viaductstraße 17.
- Koß Mendl, Porzellanhändler, Mervilleg. 2.
- Kossa Franz, Schuhmacher, Münzgasse 2 a.
- Kötter Adolf, Hausbesitzer u. Kupferschmied, Bobrekergasse 8.
- Kotska Marie, Witwe, Freist. Vorst. 47 alt.
- Kotajn Johann, Hausbesitzer und Heizer, Brandeis 71 alt.
- Kottas Adam, Schneider, Bielitzerstraße 7.
- Kotauczek Antonie, Wäsche-Bordnrickerei u. Handschuhputzerei, Münzgasse 6.
- Kottas Anna, Hausbesitzerin, Quergasse 1.
- Kottas Anna, Witwe, Kaiserin Elisabethstraße 6.
- Kottas Karl, Schneider, Scherschnitgasse 3.
- Kottas Maria Anna, Witwe, Feldgasse 13.
- Kottas Paul, Verkehrsunterbeamte d. K.-D. G., Quergasse 1.
- Kottas Paul, Schneiderg., Freistädterstr. 2.
- Kotuz Eduard, Mechaniker und Electro-techniker, Schloßgasse 18.
- Kotula Anna, f. f. Notars-Witwe, Schiebhausstraße 5.
- Kotula Johann, Fabritksarb., Grabinastr. 14.
- Kotula Johann, Biersfüller, Bielitzerstr. 13.
- Kotula Ludomir, erzh. Kanzlei-Manipulant, Hoheneggergasse 10.
- Kotulski Heinrich, Caffier, Neustadtg. 21.
- Kotulski Richard, f. f. Hauptmann, Deutschgasse 5.
- Kotulski Amalie, Witwe, Silbergasse 4.
- Kotian Heinrich, Hausbesitzer und Bäcker, Sachsenberg 23.
- Kothian Karl, städt. Schwimmeister, Schiebhausstraße 1.
- Kohur Adam, Anstreicher, Erzh. Albrechtsallee 13.
- Kohur Eva, Wäscherin, Schröttergasse 5.
- Kohur Josef, Zimmermaler, Grabinastr. 5.
- Kohur Rudolf, Anstreichergehilfe, Feuerwehrgasse 5.
- Kohurek Franz, Herrensch., Grabinastr. 12.
- Kovacz Anton, Eisendreher, Mühlgraben 58.
- Kovacsik Josef, Schuhmacher, Vorwerkstr. 2.
- Kovacsik Stefan, Bürstenmacher, Brüteg. 11.
- Kowala Andreas, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 31 alt.
- Kowala Johann, Zugspacker, Gartengasse 6.
- Kowalezyk Anton, Bahuarbeiter, Brandeis 28 alt.
- Kowalik Rudolf, Lehrer, Bielitzerstraße 12.
- Kowalski Ulbin, Tischlergeh., Viaductstr. 18.
- Kowalski Ferd., Bauzeichner, Neustadtg. 14.
- Kowalski Edmundilla, Witwe, Neustadtg. 14.

- Kowalski Stefan, Gasthausp., Bielerstr. 1.
- Kowarik Albert, Polizei-Adjunct, Prutekg. 16.
- Kozdon Adam, Häusler und Schneider, Erzh. Eugenstraße 13.
- Kozdon Andreas, erzh. Kutschler, Schlachthausstraße 4.
- Kozdon Eva, Wäscherin, Mariengasse 1.
- Kozdon Johann, Weichenwächter, Freist. Vorstadt 95 alt.
- Kozdon Josef, Häusler u. Maurer, Bergg. 8.
- Kozdon Marie, Witwe, Freist. Vorst. 85 alt.
- Kozakowitsch Stefan, Bremser, Freist. Vorstadt 30 alt.
- Koziar Adam, Fabritsarb., Brandeis 36 alt.
- Koziel Adolf, f. f. Steueramts-Adjunct, Prutekgasse 25.
- Koziel Anna, erzh. Offic.-Witwe, Grabinastraße 3.
- Koziel Anna, Wäscherin, Mühlgraben 19.
- Koziel Anna, Private, Freist. Vorst. 26 alt.
- Koziel Anna, Bedienerin, Berggasse 10.
- Koziel Eva, Semmelverkäufl., Sachsenb. 20.
- Koziel Georg, Gemeindediener, Bobreker-gasse 22.
- Koziel Georg, Hausmeister, Sachsenberg 10.
- Koziel Johann, Streckenarb., Grabinastr. 19.
- Koziel Johann, Taglöhner, Berggasse 10.
- Koznicki Ferdinand, Bauleiter, Deutscheg. 32.
- Krajcza Franz, Sattlergehilfe, Feuerwehrg. 5.
- Kral Hugo, Magazineur, Landhausgasse 10.
- Kraliczek Franz, Fabritsarb., Teichstr. 12.
- Kraliczek Franz, Inspector d. K.-D. G., Sachsenberg 15.
- Kraliczek Johann, Hausbesitzer u. Gärtner, Thalstraße 8.
- Kralik Johann, f. f. Realschul-Professor und Hausbesitzer, Villenstraße 4.
- Krallics Emil, Diurnist, Hoheneggergasse 6.
- Kramarczyk Paul, Hausbesitzer, Kunst- und Handelsgärtner, Erzh. Albrechtsallee 8.
- Kramer Moriz, Schriftseher, Ziegelgasse 9.
- Krämer Emanuel, Destillateur, Deutsche-gasse 36.
- Krautencasse der Gastwirte u. deren Gehilfen, Kronpr. Stefaniestraße 26.
- Kranken- u. Unterstützungs-Verein, allgem., Neustadtgasse 21.
- Krasny Adalbert, Baumeister, Schloßg. 20.
- Kratschmer Martha, Clavierlehrerin, Erzh. Eugenstraße 4.
- Kraus Josef, städt. Bau-Assistent, Promen. 8 (Villa Linhart).
- Krautwurst Alois, Ziegelgasse 7.
- Krebog Franz, Eisen-dreher, Gartengasse 8.
- Kreisgericht, f. f., Demelplatz 1 n. 2.
- Krejci Franz, Schneidergeh., Teichstr. 18.
- Krejci Josef, städt. Sicherheitswachmann, Deutsche-gasse 36.
- Krejci Josef, Commis, Demelplatz 7.
- Krejci Wilhelmine, Hebamme, Deutsche-gasse 36.
- Krejca Paul, Taglöhner, Frst. Vorst. 118 alt.
- Kremling Wilhelm, Riemer, Schiehausenstr. 5.
- Krencoch Anton, Schneider, Münzgasse 2.
- Krenz Rudolf, Hausbes., Agent u. Commissio-när, Erzh. Albrechtsallee 24.
- Krefta Adolf, f. f. Professor i. P., Marieng. 7.
- Kretschmer Marie, Private, Prutekgasse 29.
- Kreuzer Franz, städt. Sicherheitswachmann i. P., Kasernplatz 1.
- Krisch Francisca, Private, Lastenstraße 2.
- Krisch Richard, Glasermeister, Kronpr. Stefaniestraße 21.
- Krisch Victor, Privatbeamte, Lastenstraße 2.
- Krischan Guido, f. u. f. Hauptmann, Bobreker-gasse 3.
- Kristek Josef, f. f. Post-Assistent, Realschul-gasse 1.
- Kristinus E., f. f. Steinereinnehmer i. P., Neustadtgasse 13.
- Kristinus Ida, erzh. Kanzlei-Manipulantin, Schlossgasse 14.
- Kristinus Josefine, f. f. Post-Expeditorin, Neustadtgasse 13.
- Kristinus Marie, erzh. Revidents-Witwe u. Hausbesitzerin, Schlossgasse 14.
- Križa Cajetanus, Candidat, Klosterplatz 1.
- Kroczel Anna, Hebamme, Sachsenberg 23.
- Kroczel Josef, Tischler, Freistädterstraße 5.
- Krogler Eduard, Kaufmann u. Hausbes., Kronpr. Stefaniestraße 12.
- Krogler Josef, erzh. Beichner, Mühlgr. 54.
- Król Adam, Magazins-Aufseher, Neu-Schibitz 58.
- Król Josef, Nachtwächter, Demelplatz 17.
- Król Josef, Bremser, Ziegelgasse 7.
- Króliczek Josef, Geschäftsdiener, Freist. Vorstadt 86 alt.
- Krüni Karl, Diurnist, Grabinastraße 7.
- Krottschek Franz, Buchhandlg., Bobrekerberg. 18.
- Krupa Eduard, erzh. Rechnungs-Offiziant Schmerlinggasse 5.
- Krupa Georg, Fabritsarb., Quergasse 3.
- Krupa Josef, Knecht, Freist. Vorst. 82 alt.
- Krupa Katharina, Witwe, Berggasse 28.
- Krupica Alois, Bremser, Vorwerkstraße 3.
- Krupnik Josef, Tischlergehilfe, Teichstr. 16.

- Krupinski Karl, erzh. Betriebs-Offiziant, Schloßgasse 3.
- Krytnar Bohuslav, f. f. Post-Expeditor, Grabinastraße 11.
- Krywalski Georg, Hausbes. u. Instrumentenfabr., Töpfergasse 2.
- Krzemien Marie, Witwe, Brandeisgasse 1.
- Krzenek Stanislaus, Damenschneider, Kronpr. Stesaniestraße 46.
- Krzistek Joh., Realschuldienner, Bobrekerg. 22.
- Krzyżanek Georg, f. f. Grundbuchsführer, Berggasse 12.
- Kryžek Adalbert, Zugsführer, Grabinastr. 21.
- Kubaczka Anna, Häuslerin, Lastenstraße 32.
- Kubala Andreas, Pferdeku., Steinpl. 47 alt.
- Kubala Georg, erzh. Kanzleidiener, Erzh. Albrechtsallee 8.
- Kubesch Karl, f. u. f. Lieut., Erzh. Friedrich-Kaserne, Object III.
- Kubetschka Josef, erzh. Comptoirist, Neu-Schibiz 80.
- Kubiczek Georg, Ausged., Kleine Wiese 8 alt.
- Kubiczek Johann, Hausbes., Kleine Wiese 9.
- Kubiczek Konrad, f. f. Steuer-Ober-Inspector, Quergasse 2.
- Kubin Johann, Schuhm., Lastenstraße 20.
- Kubin Josef, Taglöchner, Freist. Vorst. 131 alt.
- Kubin Michael, Tischlergehilfe, Freist. Vorstadt 30 alt.
- Kubin Susanna, Hausbes. und Krämerin, Freist. Vorstadt 131 alt.
- Kubinski Alois, Rauchfangkehrergehilfe, Freistädterstraße 11.
- Kubitsch Adam, Schankpächter, Prutekg. 33.
- Kubitsch Johann, Fuhrmann, Freistädter Vorstadt 58 alt.
- Kubitsch Karl, Lehrer, Villa Hilm (Stadt 443 alt).
- Kubiška Georg, Hansmeister, Hoheneggerg. 8.
- Kubiška Franz, Fabriksbeamte, Bobrekerg. 12.
- Kubiška Karoline, Witwe, Bobrekerg. 12.
- Kubiška Marie, Damenschu., Bobrekerg. 12.
- Kubitsch Josef, Taglöchner, Vorwerstr. 3.
- Kucera Barbara, Witwe, Freist. Vorst. 25 alt.
- Kuchař Vítou, f. u. f. Musikkordfwebel, Erzh. Friedrich-Kaserne, Object II.
- Kucharski Franz, Schneider, Realschulg. 5.
- Kuchejda Josef, erzh. Kanzleidiener, Kleine Wiese 15.
- Kuchejda Jos., Gemeindedienner, Alter Markt 2.
- Kuchejda Josef, Privatier, Hasnergasse 15.
- Kuchejda Ladislav, Hausbes. u. Restaurateur, Hasnergasse 15.
- Kuchejda Susanna, Hausbesitzerin, Freist. Vorstadt 29 alt.
- Kuczera Andreas, Schuhmacher, Kronpr. Stesaniestraße 26.
- Kudela Alois, Diurnist, Bahnhofstraße 11.
- Kudrna Wenzel, erzh. Rechnungs-Offiziant, Grabinastraße 3.
- Kuffa Franz, erzh. Brauer, Binderstraße 4.
- Kuffa Susanna, Witwe, Mariengasse 1.
- Kühlberg Berek, Schuhm., Freistädterstr. 18.
- Kuhlo Marie, Witwe, Kaij. Elisabethstr. 6.
- Kukla Jos., Wagenstandschreiber, Schibiz 61.
- Kukuczka Michael, erzherzogl. Kanzleidiener, Brandeis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).
- Kukutsch Anna, Oberin der Pflegeschwestern im allg. Krankenhouse, Bielitzerstraße 4.
- Kukutsch Babette, Verwalters-Witwe, Landhausgasse 8.
- Kulhon Franz, erzh. Heger, Remiaschg. 3.
- Kunig Georg, Taglöchner, Berggasse 20.
- Kunert Emilie, Wirtshafterin, Bielitzerstr. 10.
- Kunze Auguste, Gemischtwarenh., Querg. 2.
- Kunze Fedor, f. f. Post-Expeditor, Schrötergasse 3.
- Kunze Karoline, Baumeisterswtw., Schröttergasse 3.
- Kunze Richard, Hausbesitzer, Quergasse 2.
- Kunze Marie, f. f. Grundbuchsführerswtw., Lastenstraße 14.
- Kupczik Ludwig, Hausbes. u. Schnittwarenhändler, Steilegasse 8.
- Kupczik Ernst, Schlossergeh., Brandeis 74 alt.
- Kupicz Josef, Schnittwarenhändler, Prutekgasse 19.
- Kupka Eduard, f. f. Finanzwach-Ober-Aufseher, Demelplatz 17.
- Kupka Eva, Witwe, Teichstraße 16.
- Kupka Johann, Büchsenm., Schiekhaustr. 1.
- Kupka Josef, städt. Lampenanzünder und Hausmeister, Sachsenberg 13.
- Kuppermann Daniel, Hausbesitzer und Nähmaschinenhändler, Sachsenberg 18.
- Kurdziel Josef, Schankpächter, Deutschesg. 24.
- Kurkus Eva, Erdäpfelhändlerin, Neustadtg.-5.
- Kuruz Josef, Gastwirt, Alter Markt 1.
- Kury Oskar, f. u. f. Oberleut., Bergg. 16.
- Kussl Theodor, Expeditsleiter d. A. F.-R., Neu-Schibiz 58.
- Kutschka Marie, erzh. Ober-Bergraths-Witwe, Hoheneggergasse 4.
- Kutschera Johanna, Bedienerin, Mühlgr. 54.
- Kuttalek Marie, von, Hausbesitzerin und Bäckerin, Oberring 8.

Kužer Friz, f. u. l. Hof-Lieferant, Fuhaber  
der Firma Kužer & Cie., Demelplatz 4.

Kužer & Cie., f. u. l. Hof-Lieferanten, Papier-  
u. Kunsthandlung: Demelpl. 4. Geschäfts-

bücherefabrik und Buchdruckerci: Schieß-  
hausstraße 22.

Kužer Hubert, Lehrer, Frst. Vorst. 43 alt.  
Kwašnička Franz, erzh. Brauer, Schloßbr.

## Q.

Kabsit Joh., Sesselklechter, Brandeis 31 alt.

Lacki Johann, Schneider, Kählergasse 2.

Ladny Rudolf, Commis, Kronpr. Stefanie-  
straße 12.

Ladenbauer Rajetan, erzh. Obersöster,  
Mühlgraben 62.

Lamacz Gustav, Magazinieur, Fablunkauer-  
straße 8.

Lamacz Paul, Hausbes. u. erzh. Platzmeister,  
Theresienstraße 8.

Lamatsch Clara, von Warnemünde, Private,  
Brutegasse 35.

Lamich Anna, Hausbesitzerin, Freistädter-  
straße 10.

Lamich Mathilde, Hausbes., Neustadtg. 14.

Lampl Karl, Spediteur, Silbergasse 1.

Landekl Anna, Hebammme, Schloßgasse 11.

Landerer Berih., Conditor, Grabinastr. 3.

Landsfeld Anton, f. f. Gymnasial-Professor,

Kais. Elisabethstraße 26.

Land- u. forstwirtschaftliche Spar- u. Vor-  
schusseccassa, Deutschegasse 30.

Landsturm-Bez.-Commando Teschen Nr. 31,  
Landwehr-Kaserne, Object II.

Landwehr-Regiments-Commando, Landwehr-  
Kaserne, Object I.

Landwehr-Stationen-Commando, f. f., Land-  
wehr-Kaserne, Object I.

Landwirtschaftlicher Verein für das Herzog-  
thum Teschen, Demelplatz 12.

Landwirtschaftliche Winterschule, Sachsenb. 9.

Lang Karl, erzh. inspizierender Waldbereiter,  
Erzh. Albrechtsallee 26.

Lang Klementine, von Waldthurm, Sprach-  
lehrerin, Landhausgasse 12.

Lang Josef, Bahnhofbeamte i. P., Ziegsgasse 5.

Lang Pius, Erdäpfelhändler, Berggasse 4.

Lange Johann, Pensionist, Hafnergasse 15.

Langer Amalie, Hausbes., Tempelgasse 7.

Langer Anton, Hausbesitzer u. Kupferschmied,  
Berggasse 7.

Langer Guido, Gastwirt, Allodial-Ellgoth.

Langer Hans, erzh. Buchführer, Hohen-  
eggergasse 15.

Langer Joh., Hausbesitzer, Tempelgasse 7.

Langer Joh., Zimmermaler, Brutegasse 13.

Langer Josef, Obercontrolor der R.-D. E.,  
Viaductstraße 4.

Laniukiewicz Marian, erzherz. Directions-  
Secretär, Kammerstraße 2.

Lanz Johann, Maurer, Leichstraße 16.

Lanz Josef, Taglöhner, Thalstraße 3.

Lanzer Albert, Agent, Schloßgasse 11.

Lanzer Henriette, Witwe, Sachsenberg 11.

Lanzer Ignaz, Kaufmann u. Hausbesitzer,  
Brutegasse 21.

Lanzer Michael, Hausbesitzer, Kronprinzessin  
Stefaniestraße 59.

Lanzer Siegmund, Getreideh., Münzgasse 6.

Laras Hans, Dr., Knoben-Institutsinhaber  
u. Hausbesitzer, Stiegengasse 3.

Łajowński Josef, Schuhmachergeh., Silberg. 6.

Lassotta Marie, Witwe, Rathausgasse 3.

Lassotta Josef, Schuhmacher, Silbergasse 6.

Lassotta Josef, Taglöhner, Freistädterstr. 11.

Lassotta Paul, Hausbesitzer n. Schuhmacher,  
Töpfergasse 7.

Lastówka Albertine, Schänkerin u. Haus-  
besitzerin, Oberring 1.

Latka Paul, erzh. Kanzleidiener u. Hausbes.,  
Schlachthausstraße 17.

Latzel Josef, Mag. d. Pharm., Kais. Elisa-  
bethstraße 2.

Latzel Gotth., Fabriksportier, Fablunkauer-  
straße 6.

Laube Emil, Modellschreißler, Münzgasse 6.

Laube Johann, Anstreicher u. Lackierer,  
Bielerstraße 10.

Lauber Heinrich, Geschäftsmann, Viaduct-  
straße 15.

Laur Karl, f. f. Hauptmann, Villenstraße 17.

Laurent Hermann, erzh. Ökonomie-Bewahrer,  
Mosty 51 alt.

Lanrosiewicz Julian, f. u. f. Hauptmann,  
Hohenheisergasse 13.

Lausch Heinrich, Schneidergehilfe, Hohenheiser-  
gasse 15.

Lazar Johann, Schuhmacher, Freist. Vorst.  
116 alt.

Lazebník Johann, Zuschneider, Bobrekerg. 23.

Leidwin Franz, Schuhmacher, Binderstr. 5.

Lesner Franz, f. f. Post-Expeditor, Bergg. 14.

- Legierski Jakob, Ziegelmeister, Brand. 40 alt.  
 Legion Michael, Schuhmacher, Realschulg. 5.  
 Lehmann Hugo, Privatier, Viaductstraße 17.  
 Lehmann Leo, Hausbesitzer und Drogist,  
     Sachsenberg 24.  
 Lehrer Nathan, Anstreicher und Lackierer,  
     Lastenstraße 26.  
 Lehrerbildungs-Anstalt und Übungsschule,  
     f. f., Pfarrplatz 1.  
 Lehrerinnenbildungs-Anstalt, Privat-, der  
     Schwestern des hl. Karl Borromäus,  
     Überring 6.  
 Leichenbestattungs-Anstalt „Concordia“,  
     Deutschegasse 2.  
 Leichenbestattungs-Anstalt „Pietät“, Kronpr.  
     Stefaniestraße 48 u. Münzgasse 2.  
 Leimdörfer Adolf, Dr., Rabbiner, Deutschegasse  
     24.  
 Leinkram Naftali, Hausbes. u. Geschäftsmann,  
     Kaserngasse 3.  
 Leitner Sophie, Modistin, Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Leitner Josef, Bautechniker, Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Leitner Otto, Bahnhofbeamte, Ostrauerstr. 4.  
 Lenonek Ludovicus, Frater S. J., Erzh.  
     Albrechtsallee 20.  
 Lempart Joh., Tischlergeh., Mühlgrab. 10.  
 Lenck Emilie, Hausbes., Grabinastr. 21.  
 Lengyel Ludw., Bahnhofbeamte, Neu-Schibiz 69.  
 Lenoch Emanuel, Sparcasse-Cassier, Kaiserin  
     Elisabethstraße 30.  
 Lenoch Thomas, Hausbesitzer u. Sparcasse-Kanzlei-Borstand, Deutschegasse 32.  
 Leonhardt Oskar, f. f. Oberleutent, Gabrielstraße 10.  
 Leopold Leopold, Panoramabesitzer, Kronpr.  
     Stefaniestraße 52.  
 Lerner Marcus, Russen- u. Höringshändler,  
     Freistädterstraße 7.  
 Lerner Perl, Geschäftsfrau, Friedelerstr. 4.  
 Leschanski Agnes, Private, Kr. Stefaniestr. 15.  
 Leschanski Karl, Goldarb., Kr. Stefaniestr. 15.  
 Leschanski Wilhelm, Buchhandl., Kronpr.  
     Stefaniestraße 15.  
 Leuthmeier Felix, f. f. Steueramts-Abjurist,  
     Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Leuthmeier Josefine, f. f. Geometers-Witw.,  
     Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Lewak Robert, Baumeister, Lastenstraße 34.  
 Lewinsky Alois, Kaufmann, Mühlgraben 3.  
 Lewinsky Anton, Hausbesitzer u. Schnittwarenhändler, Kronpr. Stefaniestraße 47.  
 Lewinsky Emerich, Schnittwarenhändler,  
     Kronpr. Stefaniestraße 37.  
 Lewinsky Franz, Photograph, Sachsenb. 15.  
 Lewinsky Karl, sen., Färber u. Hausbesitzer,  
     Erzh. Albrechtsallee 3.  
 Lewinsky Karl, jun., Geschäftsleiter, Erzh.  
     Albrechtsallee 3.  
 Lewinsky Leopold, Hausbes. u. Kaufmann,  
     Kronpr. Stefaniestraße 53.  
 Leypold Heinrich, f. f. Auscultant, Münzgasse 6.  
 Liberda Auguste, Private, Schmerlingg. 10.  
 Liberda Georg, erzh. Rentmeister i. P.,  
     Friedelerstraße 3.  
 Liberda Marie, Witwe, Freist. Vorst. 85 alt.  
 Liebermann David, Tapezierer, Sachsenb. 12.  
 Liebermann Samuel, Kaufm., Sachsenb. 17.  
 Libowski Joh., Schriftseger, Freistädterstr. 3.  
 Libowski Marie, Damenschneid., Freistädterstraße 3.  
 Ligocki Andreas, Buchbindergeh., Schlachthausstraße 17.  
 Ligocki Josef, Schuhm., Frst. Vorst. 86 alt.  
 Lindner Josef, Kellermeister, Stiftsgasse 8.  
 Linhart Gustav, Hausbesitzer, Promenade 8.  
 Linhart Josef, f. f. Gymnasial-Professor und  
     II. Vorsteher des Esselesta'schen Stiftes,  
     Stiftsgasse 14.  
 Link Wilhelm, Comptoirist, Grabinastr. 3.  
 Linzberg Marcus, Käffierer, Sachsenb. 30.  
 Lipka Ferdinand, Sortimentsleiter, Kronpr.  
     Stefaniestraße 53.  
 Lippa Adam, Magazinsarb., Brandeis 28 alt.  
 Lippa Karl, Taglöbner, Steinplatz 14 alt.  
 Lippa Marie, Hausbesitzerin, Schrötterg. 5.  
 Lopus Susanna, Köchin, Sachsenberg 20.  
 Lisák Jakob, Käffierer, Mühlgraben 14.  
 Lischka Adelc, Witwe, Lastenstraße 14.  
 Lischka Joh., städt. Kanzleist, Erzh. Albrechtsallee 24.  
 Lischka Anna, Spenglars-Witwe, Brüteg. 8.  
 Lisniowski Joh., Hausbes., Grabinastr. 27.  
 Littera Alex., Fachlehrer, Hoeneßerg. 15.  
 Litwora Michael, Tischlergeh., Ostrauerstr. 5.  
 Ljubanović Thomas, f. u. f. Major, Schröttergasse 3.  
 Löber Eva, Witwe, Steinplatz 38.  
 Löber Rudolf, Schuhm., Frst. Vorst. 25 alt.  
 Loder Anna, Bedienerin, Convictgasse 10.  
 Lößler Hermann, Gemischtwarenhändler,  
     Feldgasse 8.  
 Lößler Samuel, Gemischtwarenh., Lastenstraße 11.

- Lojsa Johann, Hausskuecht, Ziegelgasse 15.  
 Lojsa Susanna, Witwe, Teichstraße 6.  
 Lomosik Johann, Kaufmann, Oberring 13.  
 Lomosik Marie, Hausbes., Freistädterstr. 11.  
 Londzin Josef, Religionslehrer, Demelpl. 12.  
 Loos Josef, emerit. f. f. Finanzwach-Ober-  
     Commissär u. Hausbes., Schmerlingg. 9.  
 Lorek Paul, Knecht, Brandeis 51 alt.  
 Lorenz Lad., Bahnbeamte, Neu-Schibitz 69.  
 Lorenz Alois, Zimmerm., Kfr. Stefaniestr. 60.  
 Lorenz Anton, f. u. f. Oberleut., Bobrekerg. 3.  
 Lorenz Anton, f. f. Evidenzhaltungs-Ober-  
     Geometer, Lastenstraße 26.  
 Lorenz Francisca, Witwe, Remiaschgasse 3.  
 Lorenz Louise, Blumenmach., Sachsenb. 17.  
 Lorenz Rudolf, jun., Hausbes. u. Kupfer-  
     schmied, Isabellasstraße 18.  
 Lorenz Rudolf, sen., Privatier, Sachsenb. 17.  
 Löschner Ferdinand, erzherz. Revierleiter,  
     Viaductstraße 6.  
 Loubel Franz, Privatier, Brandeis 74 alt.  
 Loubel Josef, Drechsler, Gartengasse 8.  
 Loula de Vyro, Clavierlehrerin, Brutekg. 21.  
 Löw Emanuel, Dr., f. f. Gymnasialprofessor,  
     Berggasse 16.  
 Löw Ferd., Dr., f. f. Auscultant, Schmerling-  
     gasse 7.  
 Löw Friedrich, Edler von, f. u. f. Hauptmann,  
     Erz. Friedrich-Kaserne, Offiziersgebäude.  
 Löwenstein Emilie, Hebammme, Kaserplatz 6.  
 Löwenstein Josef, Controlor und Sou-Chef  
     der R.-O. E., Erz. Friedrichstraße 3.  
 Löwenstein Ludwig, Uhrm., Steinpl. 49 alt.
- Löwy Abraham, Tempeldiener, Tempelg. 6.  
 Löwy Adolf, Holzhändler, Brutekgasse 12.  
 Löwy Isaias, Mantheim., Brandeis 40 alt.  
 Löwy Isidor, Buchhalter, Schulweg 5.  
 Löwy Isidor, Schnuhändler, Kronprinzessin  
     Stefaniestraße 35.  
 Löwy Leib, Hansierer, Kaserplatz 6.  
 Löwy Marcus, Hausbes. u. Steinmetzmeister,  
     Deutschegasse 18.  
 Löwy Moriz, Geschäftsm., Bielitzerstr. 11.  
 Löwy Oskar, Procurist, Villenstraße 10.  
 Lubaczewski Joh., Professor, Alter Markt 9.  
 Lubojažky Franz, Gastwirt, Sachsenberg 3.  
 Lubojažky Josef, Bauleiter, Sachsenberg 3.  
 Lustig Bernh., Kleiderhändler, Schloßg. 12.  
 Lustig Josef, Kleiderhändler, Lastenstr. 32.  
 Lustig Siegmund, Kleiderh., Schulweg 5.  
 Lukau Anton, f. f. Post-Expeditor, Alter  
     Markt 12.  
 Lupinek Franz, Schuhm. u. Hausbesorger,  
     Berggasse 18.  
 Lust Liebmann, Schächter, Kaserplatz 6.  
 Lustig Adolf, Magazieur, Tablunkauerstr. 8.  
 Lustig Eveline, Verkäuferin, Schloßgasse 9.  
 Lustig Heinrich, Privatier, Brutekgasse 4.  
 Lustig Ludwig, Fabriks-Cassier, Friedeler-  
     straße 2.  
 Lustig Marcus, Sollicitator, Brutekgasse 4.  
 Lustig Max, Advocat.-Kanzelist, Tüpferg. 3.  
 Lustig Samuel, Papierhdrl., Sachsenb. 16.  
 Lukek Leopold, Schneider, Schröttergasse 9.  
 Lyssel Paul, Werkführer, Freistädterstr. 8.  
 Lühbecki Susanna, Private, Boberhügelstr. 11.

## W.

- Mach Johann, Schuhobertheil-Herrichter,  
     Lastenstraße 13.  
 Mach Marie, Witwe, Mariengasse 1.  
 Machacek Charlotte, Private, Schrötterg. 1.  
 Machold Franz, Colporteur und Münster,  
     Freistädterstraße 1.  
 Machold Karl, Regenschori, Sachsenb. 10.  
 Machold Raimund, Musiker, Remiaschg. 3.  
 Maciejczyk Jakob, Schlossergehilfe, Freist.  
     Vorstadt 31 alt.  
 Macura Andreas, evang. Gemeinde-Secretär,  
     Kirchplatz 9.  
 Macura Johann, Schuhmacher, Mühl-  
     graben 32.  
 Macura Josef, Hausbes., Viaductstraße 22.  
 Macura Paul, Fabriksarbeiter, Freistädter  
     Vorstadt 116 alt.
- Macura Susanna, Witwe, u. Bedienerin,  
     Berggasse 22.  
 Mader Edmund, f. f. Realschul-Professor,  
     Scherschnikgasse 5.  
 Madey Franz, Bahnbeamte d. R.-O. E.,  
     Hoheneggergasse 13.  
 Madaja Susanna, Hausbes., Freist. Vorst.  
     127 alt.  
 Madaj Johann, Privatier, Freist. Vorst. 133.  
 Madry Betti u. Therese, Private, Kais.  
     Elisabethstraße 4.  
 Madry Max, f. f. Militär-Oberrechnungs-  
     rath i. P., Kais. Elisabethstraße 4.  
 Magnoni Luigi Conte, f. u. f. Oberlieutenant,  
     Stiftgasse 2.  
 Maj Moses Löbl, Huthändler, Münzg. 3.  
 Maj Paul, Schuhmacher, Grabinastraße 14.

- Majeranowski Jakob, Schrifts., Freistädterstrasse 45.
- Majeranowski K., Bauleit., Neu-Schibyl 69.
- Majeranowski Robert, f. f. Kanzleist., Gabrielesstrasse 18.
- Majerhofer Joh., städt. Sicherheitswachmann, Rathausgasse 1.
- Majewski Marie, private, Schleißgasse 22.
- Makovička Franz, Tischlergeh., Bobrekergasse 17.
- Makovička Wenzel, Hausbes. und Tischlermeister, Silbergasse 7.
- Malcher Karl, erzh. Kanzleid., Grabinastr. 12.
- Malcher Felix, erzh. Rechnungs-Offiziant, Mosty 51 alt.
- Malina Paul, Taglöhner, Steinplatz 14 alt.
- Malisch Franz, Kanzleidiener, Mühlgr. 40.
- Malisch Johann, Fabriksarb., Kleine Wiese 6.
- Malisch Josef, Maurer, Kleine Wiese 6.
- Malisch Johann, Schuhmacher, Lastenstr. 9.
- Malisch Josef, Schuhmacher, Mühlgrab. 3.
- Malisch Paul, Schneider, Bielitzerstrasse 14.
- Malisch Roman, Hausbes., Deutschegasse 36.
- Malischek Karl, f. f. Finanzwach-Oberaufseher, Demelplatz 17.
- Maliszek Susanna, Hausbes., Kleine Wiese 11.
- Malitsch Anna, Semmelverkäuferin, Mariengasse 1.
- Maloschek Paul, erzh. Kanzleidiener, Schlachthausstrasse 4.
- Maly Johann, Zahnsellner, Kählergasse 3.
- Mamica Georg, Schneider und Krämer, Brüdergasse 14.
- Mamica Susanna, Hausbesitzerin, Freistädterstrasse 19.
- Mandl Johann, Monteur, Feldgasse 11.
- Mandl Max, Hausbesitzer u. Kaufmann, Kronpr. Stefaniestrasse 64.
- Marek Marie, Krämerin, Bobrekerg. 18.
- Manneberg F., Rechnungs-Revident, Kronpr. Stefaniestrasse 37.
- Manowski Hippolyt, städt. Sicherheitswachmann, Feldgasse 8.
- Manzel Paul, Schneidergeh., Silberg. 18.
- Mappierung, erzh., Erzh. Albrechtsallee 10.
- Marady Leopold, f. f. Oberleut., Demelpl. 21.
- Marek Anna, Fabriksarb., Brandeis 30 alt.
- Marek Emma, f. f. Professors-Witwe, Villenstrasse 4.
- Marek Richard, Mag. d. Pharm., Kronpr. Stefaniestrasse 66.
- Maresch Josef, Werkmeister, Bobrekerg. 23.
- Märke Konst., Wagenbauer, Brandeis 74 alt.
- Markowicz Cäcilie, Schuhwarenhändlerin, Binderstrasse 3.
- Markowicz Marcus, Schneider, Binderstr. 3.
- Markowitsch Max, Gastwirt, Schloßgasse 24.
- Marosch Anna, Wäscherin, Kählergasse 4.
- Marosch Eugen, Maler geh., Steinplatz 47 alt.
- Marosch Franz, Schneider geh., Kirchplatz 1.
- Marosch Georg, Bahnbet., Mühlgr. 40.
- Marschalek Emma, f. f. Post-Expeditorin, Villenstrasse 4.
- Marschalek Franz, Bremser, Brandeis 89 alt.
- Marschalek Georg, Schriftsteller, Viaductstr. 16.
- Marschalek Jos., erzh. Compt., Viaductstr. 16.
- Martinek Paul, Bäcker geh. u. Hansmeister, Villenstrasse 4.
- Martinelli Alex., Ober-Controlor d. R.-D. G., Sachsenberg 17.
- Martinovszky Anton, f. u. f. Lieutenant, Scherschnikgasse 4.
- Masaf Rudolf, Bildhauer geh., Freistädter Vorstadt 29 alt.
- Masarek Johann, Tapezierer, Teichstrasse 6.
- Masny Josef, Tapezierer geh., Kaserng. 9.
- Masurka Alois, f. f. Lieutenant, Villenstr. 12.
- Mateja Francisca, Wäscherin, Silbergasse 7.
- Matejcík Daniel, Hausmeister, Scherschnikgasse 5.
- Matejkovič Alexander, Geschäftsführer der Singer & Cie. Nähmaschinen-Niederlage, Kronpr. Stefaniestrasse 38.
- Matena Johann, Seiler, Brüdergasse 10.
- Matissek Paul, Drechsler u. Pfeifenschneider, Kronpr. Stefaniestrasse 44.
- Matloch Andreas, Weichenwächter, Freist. Vorstadt 132.
- Matloch Johann, Hausbesitzer und f. f. Postamtsdiener, Mühlgraben 56.
- Matloch Paul, Armeupfründner, Bergg. 28.
- Matschin Alex., Schriftsteller, Kaserng. 9.
- Mattanovich Karoline, Edle von, Private, Berggasse 5 b.
- Matter Alfons, Hausbes. u. Ziegelfabrikant, Villenstrasse 6.
- Matter Anna, Dienstvermittl., Sachsenb. 10.
- Matter Ludwig, Fleischer, Sachsenberg 21.
- Matula Anna, Hausbes., Freistädterstr. 23.
- Matula Paul, Privatier, Brüdergasse 14.
- Matula Paul, Ofensetzer, Brüdergasse 31.
- Matula Paul, Tagl., Freist. Vorst. 118 alt.
- Matula Susanna, Häuslerin und Witwe, Steinplatz 47 alt.
- Matulik Gottlieb, Zimmermann, Boberhügelstrasse 27.

- Matuschek Anna, Handarbeiterin, Leichstr. 12.  
 Matuschek Karl, Riemer geh., Steinpl. 49 alt.  
 Matuschek Marie, Conducteur's-Witwe, Erzh.  
 Albrechtsallee 24.  
 Matuschek Paul, Schuld., Kr. Rudolfspl. 1.  
 Matuschinski Barb., Ausged., Mühlgr. 38.  
 Matuschinski Karl, Hausbesitzer u. Tischlermeister, Schiebhausstraße 2.  
 Matuschinski Joh., Thurmw., Rathhausg. 5.  
 Matuschka Emil, Lithograph, Königerstr. 2.  
 Matuschka Max, Steindrucker, Schloßg. 14.  
 Matusik Paul, Riemer gehilfe, Steinplatz 49 a alt.  
 Matzka Christine, Kerkmeisters-Witwe, Boberhügelstraße 25.  
 Matzka Leopold, Damenschneiderin, Boberhügelstraße 25.  
 Matzka Susanna, Wäscherin, Münzgasse 4.  
 Matzke Kathar., Conducteur's-Witwe, Neu-Schibiz 83.  
 Mazura Anna, Gemischtwarenhändlerin, Bielitzerstraße 10.  
 Mazura Johann, Hausbesitzer und Sattler, Bielitzerstraße 10.  
 Mazura Joh., Bremser, Freist. Vorst. 30 alt.  
 Mazura Karl, Schuhmacher u. Wäschrollenbesitzer, Ostrauerstraße 5.  
 Mazura Marie, Witwe, Ostrauerstraße 5.  
 Mazura Marie, Näherin, Realschulgasse 3.  
 Mazura Susanna, Hausbes., Ziegelgasse 5.  
 Max Amalie, Bedien., Kronpr. Stefaniestraße 43.  
 Max Franz, Schuhmacher, Freistädterstr. 16.  
 Max Vincenz, Schuhm., Freist. Vorst. 49 alt.  
 Mayer Betty, erzherz. Beamten's-Witwe, Schloßgasse 12.  
 Mayer Emil, erzh. Cassier u. f. f. Lieutenant a. D., Villenstraße 10.  
 Mayer Franz, Bremser, Ziegelgasse 17.  
 Mayer Gustav, erzh. Revident, Mühlgr. 16.  
 Mayer Hugo, f. n. f. Lieutenant, Oberring 10.  
 Mayer Johann, Weichenwächter, Viaductstraße 15.  
 Mayer Johann, Herrenschneider, Kronpr. Stefaniestraße 28.  
 Mayer Leopold, Geschäftsmann, Lastenstr. 21.  
 Mayer Louise, Damenschu., Schloßg. 12.  
 Mayer Paul, erzh. Ökonomie-Oberinspector, Erzh. Albrechtsallee 10.  
 Mayer Thomas, Commis, Kronpr. Stefaniestraße 23.  
 Mazur Josef, Spengler geh., Leichstraße 16.  
 Mazur Marianna, Witwe, Silbergasse 10.  
 Mehler Abraham, Schneidergeh., Kaseripl. 6.  
 Mehler Sacher, Schneider, Gablunkauerstr. 4.  
 Mehofer Josef, Gastwirt der Bierhalle "Deutsches Haus", Kronpr. Stefaniestraße 15.  
 Meißner Karl, f. u. f. Oberlieut., Oberring 2.  
 Melcher Edmund, f. f. Steneramts-Official, Mariengasse 7.  
 Melcher Karl, Dr., f. f. Gerichts-Secretär, Brntegasse 33.  
 Melian Martha, Witwe, Feldgasse 8.  
 Menenarowski Anna, Wäscherin, Mühlgr. 50.  
 Menenarowski Paul, Geschäftsd., Feldg. 13.  
 Mendik Vladimir, Privath., Neu-Schibiz.  
 Mendrik Andreas, Fabriksarbeiter, Grabinastraße 19.  
 Menschik Betti, erzh. Oberschaffniers-Witwe, Grabinastraße 11.  
 Mentel Guido, Dr., prakt. Arzt u. Hausbesitzer, Alter Markt 4.  
 Mentel Gustav, Rentier, Erzh. Albrechtsa. 28.  
 Mentel Gustav, f. f. Steueramts-Praktikant, Erzh. Albrechtsallee 28.  
 Mentel Marie, Hausbes., Freistädterstr. 13.  
 Menschak Math., Leibzelter geh., Mühlgr. 42.  
 Mertens Peter, Ritter von, erzh. Hüttenverwalter, Kronpr. Stefaniestraße 50.  
 Merz Theophilus, Priester d. S. J., Erzh. Albrechtsallee 20.  
 Mez Johann, Amtsdiener, Schmerlingg. 2.  
 Mez Karl, Bahnhofbeamte, Grabinastraße 9.  
 Mez Katharina, Witwe, Brandeis 78 alt.  
 Megler August, Zahlkellner, Bahnhoffstr. 9.  
 Mezner Alfonso, Bürger-schuldirektor und Hausbesitzer, Erzh. Eugenstraße 10.  
 Meyer Philipp, Procurist, Kaiserin Elisabethstraße 10.  
 Miarka Eva, Taglöchnerin, Freistädterstr. 8.  
 Michalik Adam, Maschinenmeister, Bielitzerstraße 12.  
 Michalik Anna, Bedienerin, Bielitzerstr. 29.  
 Michalik Anna, Erdäpfelhändlerin, Freist. Vorstadt 118 alt.  
 Michalik Johann, Tischlermeister, Leichstr. 4.  
 Michalik Johann, Hausbes., Feldgasse 24.  
 Michalik Joh., Schneid., Freist. B. 118 alt.  
 Michalik Joh., Taglöchner, Boberhügelstr. 41.  
 Michalik Josef, Bahnbedienstete, Brandeis.  
 Michalik Karl, Hausbes., Freistädterstr. 25.  
 Michalik Paul, Lohnfuhrmann, Ostrauerstr. 5.  
 Michejda Johann, Dr., Hausbesitzer, Advocat, Reichsrath's u. Landtagsabg., Münzg. 4.  
 Michejda Joh., Schuhm., Brandeis 40 alt.

- Michejda Ladislaus, Advocatus-Concipist, Erzh. Friedrichstraße 5.  
 Micherdzinski Augustin, Schneiderhilfe, Landhausgasse 8.  
 Michl Charl., Hausbes. u. erzh. Obersöfsters-Witwe, Schieffhausstraße 3.  
 Mick Anton, Bürgsteumachergeh., Deutscheg. 5.  
 Mieza Adam, Taglöchner, Brandeis 39 alt.  
 Mieza Josef, Taglöchner, Vorwerkstraße 1.  
 Mieza Marie, Bedienerin, Berggasse 24.  
 Mieza Paul, Hausbesorger, Tempelgasse 5.  
 Mieczko Josef, Bahnbiedenstete, Feldg. 36.  
 Mieloch Stanislaus, Priester d. S. J., Erzh. Albrechtsallee 20.  
 Mieloch Castulus, Fr. Heilgehilfe, Klosterpl. 1.  
 Mienzil Hugo, erzh. Rechnungs-Revident, Hoheneggergasse 15.  
 Mienzil Ida, f. f. Post- u. Telegraphen-Exped., Hoheneggergasse 15.  
 Mikler Andreas, Hausbes., Hasnergasse 13.  
 Mikler Andreas, Maschinist, Vorwerkstr. 3.  
 Mikler Franz, Maurer, Freist. Vorst. 132 alt.  
 Mikler Karl, Steueramts-Volontär, Hasner-gasse 13.  
 Mikler Magdalena, Private, Bielitzerstr. 10.  
 Mikolasch Rudolf, erzh. Adjunct, Kronpr. Stefanistraße 27.  
 Miksch Aurelie, Private, Neustadtgasse 19.  
 Miksch Marie, Sprachlehrerin, Neustadt-gasse 21.  
 Mikulik Franz, Maler gehilfe, Lastenstr. 32.  
 Mikulik Johann, f. f. Kanzlei-Ober-Official, Schieffhausstraße 8.  
 Milaček Almalia, Galanteriewarenhändlerin, Kronpr. Stefanistraße 19.  
 Milerški Johann, Gasarbeiter, Freistädter Vorstadt 141 alt.  
 Milerški Josef, Hausmeister, Realschulg. 3.  
 Milerški Karoline, Witwe, Freist. B. 85 alt.  
 Milerški Paul, Tagl., Freist. Vorst. 51 alt.  
 Militärbaracken, Erzh. Eugenstraße 16.  
 Militär-Stations-Commando, f. u. f., Erzh. Friedrich-Kaserne, Object I.  
 Milojević Milan, f. u. f. Lieut., Bergg. 5 b.  
 Milloschitz Ladislaus, Verkehrsbeamte der R.-D. G., Sachsenberg 13.  
 Minarech Josef, erzh. Comptoirist, Neu-Schibitz 84.  
 Miodonški Franz, Schuhm., Grabinastr. 25.  
 Mira Franz, Hausbes. u. Schul-Director, Gartengasse 4.  
 Mira Robert, erzh. Officant, Grabinastr. 5.  
 Miročka Sufanna, Witwe, Feldgasse 36.  
 Mirowksi Anton, Drechslergeh., Brandeis 31 alt.  
 Mirisch Francisca, Witwe, Freistädterstr. 19.  
 Mischar Josef, Taglöchner, Östrauerstr. 5.  
 Miturenga Josef, Schuhm. u. Hausmeister, Raif. Elisabethstraße 32.  
 Miturenga Johann, Fabritksarb., Boberhügel-strasse 29.  
 Mitschke Anna, Damenschn., Lastenstraße 4.  
 Mitschke Emilie, Private, Lastenstraße 4.  
 Mitschke Emilie, Damenschn., Töpferg. 4.  
 Mitschke Fanni, Witwe, Freistädterstraße 5.  
 Mitschke Marie, Erdäpfelhdrl., Silberg. 5.  
 Mitter Eduard, städt. Secretär-Adjunct, Hoenheisergasse 1.  
 Mitura Karoline, Witwe, Östrauerstr. 5.  
 Mitzelj Franz, erzh. Comptoirist, Lastenstr. 5.  
 Mizera Josef, Dr., f. u. f. Regimentsarzt, Kronpr. Stefanistraße 33.  
 Mlynec Anna, Witwe, Freistädterstraße 25.  
 Moissichet Leopoldine, Private, Kronpr. Stefanistraße 41.  
 Moissichet Martha, Kindergärtnerin, Hoen-heisergasse 1.  
 Moizsichet Theresia, Priv., Brandeis 30 alt.  
 Moitsch Johann, Schuhm., Mühlgraben 3 a.  
 Molin Georg, Taglöchner, Grabinastr. 12.  
 Molin Johann, Dachdecker, Teichstraße 12.  
 Molin Marie, Oberlehrerwitwe, Kronpr. Stefanistraße 19.  
 Molinet Antonie, Handarbeiterin, Neustadt-gasse 8.  
 Molinet Elisabeth, Oberin d. Convents d. Elisabethinerinnen, Demelplatz 13.  
 Molinet Franz, Taglöchner, Thalstraße 10.  
 Molinet Josef, städt. Nachtw. Lastenstr. 14.  
 Mollet Alois, Dr., f. f. Oberarzt.  
 Moltzányi Ladislaus, Bahnbeamte, Freist. Vorst. 150 alt (Haslacherstraße).  
 Mončka Anna, Hausbesitzerin, Prutzg. 23.  
 Mončka Marie, Witwe, Freistädterstr. 21.  
 Monné Zdislaus, f. f. Post-Assistent, Bo-brkergasse 17.  
 Montag Wilh., Fachlehrer, Thalstraße 8.  
 Montag Selig, Hansierer, Freistädterstr. 7.  
 Mooshammer Auguste, von, f. f. Majors-Witwe, Demelplatz 19.  
 Moosthal Emil, Ritter von, erzh. Buch-führer, Zillichstraße (Neue Villa).  
 Morawetz Aloisia, Witwe, Silbergasse 10.  
 Morawski Sufanna, Witwe, Erzh. Eugen-strasse 7.  
 Morinek Eva, Witwe, Brandeis 38 alt.

- Morcinek Georg, Schlosswächter, Steinplatz 48 alt.
- Morcinek Georg, Privatier, Boberhügelstr. 5.
- Morcinek Georg, Ökonom, Frst. Vorst. 46 alt.
- Morcinek Johann, Tischlergehilfe, Kleine Wiese 11.
- Morcinek Johann, Gasarbeiter, Freistädter Vorstadt 45 alt.
- Morcinek Paul, Fischzüchter, Teichstraße 14.
- Morgenstern Ign. Commis, Silbergasse 1.
- Morisch August, Hausbesitzer u. Kaufmann, Ostrauerstraße 4.
- Möse Robert, erzh. Brauer, Schloßg. 11.
- Möser Fanni, f. f. Landesgerichtsrathes-Witwe, Hoheneggergasse 13.
- Mosler Josef, f. f. Amtsdiener, Sachsenb. 3.
- Motloch Joh., Hufschmied, Bielitzerstr. 13.
- Möz Karl, Rechnungsbeamte d. K.-O. E., Grabinastraße 9.
- Mözef Helene, Witwe, Ostrauerstraße 5.
- Moy Karl, Uhrmachergehilfe, Bobrekerg. 18.
- Mozdzin Marie, Trödlerin, Steilegasse 2.
- Mraz Johann, städt. Gasmeister, Schiebhausenstraße 11.
- Mrowczyk Andreas, Hausbes., Thalstr. 4.
- Mrowczyk Paul, Tischler, Sachsenberg 10.
- Mrózek Johann, Tischler, Brandeis 29 alt.
- Mružwia Albertine, Witwe, Steilegasse 8.
- Mucha Joh., Zimmermann, Brandeisg. 1.
- Mücke Johann, Fachlehrer, Kais. Elisabethstraße 14.
- Mücke Julie, Fachlehr., Kais. Elisabethstr. 14.
- Müller Adolf, Lehrer, Viaductstraße 8.
- Müller Ernestine, Hausbes., Schloßgasse 6.
- Müller Engenie, Witwe, Kronpr. Stefaniestraße 55.
- Müller Franz, f. f. Realenschul-Professor, Villenstraße 15.
- Müller Heinrich, Obst- u. Geflügelhändler, Sachsenberg 25.
- Müller Johann, f. f. Zollamtsscontrolor, Freist. Vorstadt 150 alt.
- Müller Johann, städt. Wassermeister, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt V.
- Müller Josef, Diurnist, Brandeis 5 alt.
- Müller Ludwig, Dr., Advocat, Kronpr. Stefaniestraße 47.
- Müller Margarethe, Comptoiristin, Erzh. Albrechtsallee 18.
- Müller Moriz, Comptoirist, Sachsenberg 25.
- Müller Richard, Tapetzierer, Silbergasse 4.
- Müller Richard, Bausöhrer, Silbergasse 4.
- Müller Theodor, erzh. Kanzlei-Officant, Neu-Schibitz.
- Münk Heinrich, Conducteur, Brandeis.
- Münster Franz, Gärtner, Neuer Communal-Friedhof.
- Münster Heimrich, erzh. Baumeister, Hoheneggergasse 13.
- Münzberg Adolf, erzh. Waldbereiter i. P., Schmerlinggasse 9.
- Münzer Anna, Private, Deutschegasse 36.
- Muras Johann, städt. Nachtwächter, Erzh. Eugenstraße 14.
- Murzyn Jos., Steuerexecutor, Brandeis 26 a.
- Musil Adalbert, f. f. Post-Assistent, Bielitzerstraße 10.
- Musil Leopoldine, Cassierin, Neustadtg. 13.
- Muzek Marie, Näherin, Silbergasse 13.
- Muzek Emanuel, Schriftseher, Neustadtg. 8.
- Mzik Leopoldine, f. f. Post- u. Telegraphen-Expeditorin, Villenstraße 7.

## N.

- Nacher Henriette, Private, Vorwerkstraße 4.
- Nahłowski Wilhelm, f. f. Official u. Kerkemeister, Mariengasse 2.
- Najšár Johann, Privatier, Lastenstraße 14.
- Nantl Clara, Gesellst., Kais. Elisabethstr. 2.
- Nantl Franz, Maschinenvärter, Freistädterstraße 16.
- Natural-Berufsleg-Station, Hasnergasse 13.
- Nawratil Georg, Taglöbner, Brandeis 74 alt.
- Nawratil Karl, erzh. Rechnungs-Revident, Steinplatz 52 alt.
- Neber Franz, Kutschier, Erzh. Eugenstr. 14.
- Nečas Johann, f. f. Landesgerichts-Rath, Kais. Elisabethstraße 14.
- Nedopil Alois, Dr., f. f. Landesgerichts-Rath, Kais. Elisabethstraße 32.
- Nehammer Heinrich, f. u. f. Cadet-Officier-Stellvertr., Erzh. Friedr.-Kaserne, Obj. III.
- Nelhiebel Karl, f. f. Ober-Controlor der techn. Finanzkontrolle, Sachsenberg 9.
- Neminarz Anna, Friseurin, Überring 11.
- Neminarz Emilie, Damenschneid., Über. 11.
- Nemicka Anna, Witwe, Mühlgraben 20.
- Nemicka Moriz, Bäckergehilfe, Mühlgr. 20.
- Netlik Franz, f. f. Telephon- u. Telegraphen-leitungs-Müsscher, Landhausgasse 14.
- Nenbauer Eugen, Bahnhofbeamte u. f. f. Lieutenant i. d. R., Schießhausstraße 5.

- Neubauer Franz, Conducteur der K.-D. C., Sachsenberg 3.  
 Neugebauer Adolf, Agent u. Commissionär, Erzh. Friedrichstraße 5.  
 Neumann Alfred, f. f. Oberleut., Deutsche-gasse 32.  
 Neumann Alois, f. f. Steneramts-Official, Hoenheisergasse 15.  
 Neumann Anna, Witwe, Ostrauerstraße 5.  
 Neumann Karl, f. f. Hauptmann, Kaiserin Elisabethstraße 10.  
 Neumann Louise, Witwe, Berggasse 5.  
 Neumann Moriz, Kaufmann, Kronprinzessin Stefaniestraße 17.  
 Newirth Marie, Witwe, Feldgasse 11.  
 Niedenthal Adolf, Bannuntern., Schmerling-gasse 3.  
 Niedoba Anna, Malers-Witwe, Freistädter Vorstadt 95 alt.  
 Niedoba Emanuel, Fleischhergehilfe, Vorwerk-strasse 2.  
 Niedoba Karl, f. f. Reallehrer, Brütekg. 10.  
 Niedoba Karl, Hausmeister, Schmerlingg. 10.  
 Niedoba Paul, Maler, Brütekgasse 10.  
 Niedoba Paul, Taglöhner, Steinpl. 14 alt.  
 Niedzwieka M., Private, Kronpr. Stefanie-strasse 38.  
 Niemiek Adam, Kutschler, Feldgasse 1.  
 Niemiek Felix, Zimmermalergeh., Silberg. 5.  
 Niemiek Gottfried, Zimmermalergehilfe, Silbergasse 5.  
 Niemiek Johann, Bahndiener, Töpferg. 6.  
 Niemiek Joh., Postauishilfsdienner, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Niemiek Marie, Damenschneid., Silberg. 5.  
 Niemiek Marie, Witwe, Silbergasse 5.  
 Niemiek Paul, Werkführer, Lastenstraße 20.  
 Nikodem Eva, Bedienerin, Schrötterg. 10.  
 Nippe Alois, Fleischhergehilfe, Boberhügel-strasse 25.  
 Nitsch Karl, Wagenmeister, N.-Schibib 58.  
 Nitsch Jos., Maschinenmeist., N.-Schibib 58.  
 Nitsch Marie, Witwe, Grabinastraße 25.  
 Nobel August, Privatier, Bobrekergasse 6.  
 Nogol Dominik, f. f. Finanzwach-Oberauf-scher, Demelplatz 17.  
 Nordmark, Bibliothek, Hoenheisergasse 1.  
 Nossel F., Bauführer, Demelplatz 16.  
 Nowak Anton, f. f. Gefangenausseher, Freist. Vorstadt 40 alt.  
 Nowak Cäcilie, Damenschneid., Kasernpl. 6.  
 Nowak Emil, Gerbergehilfe, Kasernugasse 7.  
 Nowak Felix, f. u. f. Oberleut., Brütekg. 2.  
 Nowak Franz, Bahnbud., Vorwerkstraße 1.  
 Nowak Heinrich, Maschinenmeister, Neue-strasse 23.  
 Nowak Johann, Ober-Conducteur, Viaduct-strasse 22.  
 Nowak Johann, Schänker, Oberring 3.  
 Nowak Johann, Schneider, Schrötterg. 9.  
 Nowak Johann, Tischlergehilfe, Freistädter Vorstadt 158 alt.  
 Nowak Johanna, Hausbes., Neuestraße 23.  
 Nowak Josef, Fabriksarbeiter, Vorwerkstr. 1.  
 Nowak Josef, f. f. Gefangenausseher und Hausbesitzer, Boberhügelstraße 35.  
 Nowak Josef, Gerbergeh., Steilegasse 12.  
 Nowak Josef, erzh. Obersteiger, N.-Schib. 70.  
 Nowak Karl, erzh. Schlößlutscher, Frei-städterstraße 35.  
 Nowak Karoline, Private, Pfarrplatz 4.  
 Nowak Marie, Bedien., Schröttergasse 13.  
 Nowak Marie, Private, Alter Markt 13.  
 Nowak Marie, Private, Freistädter Vorstadt 40 alt.  
 Nowak Marie, Witwe, Friedekerstraße 4.  
 Nowak Paul, Landkutschler, Kleine Wiese 6.  
 Nowak Paul, Taglöhner, Brandeis 74 alt.  
 Nowak Paul, Taglöhner, Viaductstraße 22.  
 Nowak Robert, f. f. Postunterbeamte, Remiaschgasse 3.  
 Nowak Rudolf, Christenmaler, Erzherzog Albrechtsallee 13.  
 Nowak Selma, Damenschneid., Steileg. 12.  
 Nowak Susanna, Witwe, Kaiser. Elisabethstr. 2.  
 Nowak Therese, Witwe, Thalstraße 3.  
 Nowinski Karoline, Hausbesitzerin, Neu-stadtgasse 1.  
 Nowotny Erwin, f. f. Lieutenant, Villen-strasse 5.  
 Nowotny Franz, f. f. Auscultant, Schmerling-gasse 5.  
 Nowotny Franz, Feuerwehrdiener, Feuer-wehrgasse 5.  
 Nowotny Franz, f. f. Finanzwach-Oberauf-scher, Demelplatz 17.  
 Nowotny Josefine, Private, Viaductstr. 8.  
 Nowotny Malvine, erzh. Beamten-Witwe, Villenstraße 5.  
 Nožka Eva, Witwe, Steinplatz 46 alt.  
 Nožko Leon, Hausbesitzer u. Damenschneider, Kasernplatz 6.  
 Nuß Wilhelm, Kesselinspector, Bahnhof-strasse 13.  
 Nuß Johann, Hausbes. u. Spengler, Freist. Vorstadt 128 alt.

## Q.

- Obala Caspar, Viehhändler, Bielitzerstr. 8.  
 Občanská záložna, regist. Genossenschaft m. beschr. Haftung, Sachsenberg 7.  
 Obermann Joh., Hausbes., Gabrielstr. 18.  
 Oberrealschule, f. f., Realschulgasse 13.  
 Oborný Paul, f. f. Postamtsd., Freist Vorstadt 123 alt.  
 Obraczaj Emilie, Hansbesitzerin u. Schuhwarengeschäft, Alter Markt 9.  
 Obraczaj Josef, Geschäftsführ., Alter M. 9.  
 Obrenov Georg, f. u. f. Hauptmann, Erzh. Friedrich-Kaserne, Object I.  
 Ochrana Franz, Fabriksarbeiter, Freistädter Vorstadt 118 alt.  
 Ocieczko Johann, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 132 alt.  
 Ozko Anton, Hausbesitzer und Tischler, Feuerwehrgasse 3.  
 Ozko Karl, Hausbesitzer u. Zimmermaler, Neustadtgasse 15.  
 Ozko Karl, f. f. Steueramts-Praktikant, Feuerwehrgasse 3.  
 Odstrčil Theodor, Dr., f. f. Gymnasiallehrer, Gabrielstraße 20.  
 Ohrenstein Simon, Hausierer, Freistädter Straße 9.  
 Ohrenstein Stanislaus, Disponent, Grabinastraße 1.  
 Olbrich Edmund, städt. Sicherheitswachm., Salzgasse 4.  
 Olej Thomas, Hausbes. u. Tischlermeister, Neustadtgasse 8.  
 Olejnik Rudolf, Cassen-Revisor, Grabinastraße 11.  
 Olej Victor, Hausbesitzer, Fleischer und Selcher, Ostrauerstraße 8.  
 Olshansky Ernst, Schriftseher, Münzgasse 6.  
 Olšzowski Anna, Witwe, Vorwerkstr. 1.  
 Olšzowski Josef, Bahnbiedienst., Mühlgr. 8.
- Olszowski Josef, Fabriksarb., Mühlgr. 52.  
 Olszowski Paul, Knecht, Mühlgraben 44.  
 Onderek Josef, Hansbesitzer, Fleischer und Selcher, Sachsenberg 2.  
 Onderla Andreas, Fabriksarb., Freistädter Straße 17.  
 Ondra Franz, Kaufmann, Scherzchnikg. 4.  
 Ondraczka Georg, Turnhallendienner, Kaiser-Elisabethstraße 6.  
 Opial Josef, Fabriksarb., Grabinastr. 14.  
 Opusdil Richard, Kellner, Mühlgraben 5.  
 Drawetz Josef, erzh. Kanzlei-Manipulant, Neustadtgasse 13.  
 Drawetz Marie, Hebamme, Neustadtg. 13.  
 Orel Eduard, Bezirks-Straßenmeister, Hoheneggergasse 13.  
 Orewan Armin, Bremser, Brandeis 78 alt.  
 Orschulik Paul, Hausmeister, Rosengasse 8.  
 Orszulik Anton, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 133 alt.  
 Orszulik Franz, Kutscher, Mühlgraben 13.  
 Orszulik Karl, f. f. Professor, Kaiserin Elisabethstraße 10.  
 Orzechowski Franz, Taglöhner, Brandeis 78 alt.  
 Orzechowski Joh., Schuhm., Grabinastr. 10.  
 Osekly Adalbert, Hausbes., Demelplatz 18.  
 Ostarek Karl, Bahnerhaltungsbeamte, Neu-Schibiz 68.  
 Osterezik Robert, erzh. Kanzlei-Offiziant, Bielitzerstraße 12.  
 Ostruscka Johann, Fabriksmeister, Friedelerstraße 15.  
 Ostruscka Johann, Taglöhner, Bergg. 20.  
 Ostruscka Marie, Witwe, Berggasse 24.  
 Oweslo Joh., städt. Sicherheitswachmann, Feldgasse 8.  
 Ozana Marie, Private, Bielitzerstraße 7.  
 Ozlberger Ernst, Corrector, Grabinastr. 21.

## P.

- Paczosa Thaddäus, Professor, Bielitzerstr. 5.  
 Paduch Franz, Schneidergehilfe, Kronpr. Stefaniestraße 57.  
 Paduch Marie, Kunstmüllerin, Deutscheg. 34.  
 Paduch Marie, Wäscherin, Mühlgraben 11.  
 Pajestka Anton, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 134 alt.  
 Paik Paul, f. u. f. Lieutenant, Schulweg 5.  
 Palejezik Josef, Sollicitator, Berggasse 7.
- Palluch Marie, Private, Münzgasse 2.  
 Palluch Wilhelm, Hausbes. und Bezirksfrankencassa-Beamte, Münzgasse 2.  
 Palme Franz, Ober-Ingenieur u. Sectionsleiter, Schibiz 55.  
 Panaček Ignaz, Maurer, Freist. Vorstadt 86 alt.  
 Panaček Josef, f. f. Kanzeliste, Schlachthausstraße 17.

- Panek Josef, Geschäftsführer, Hoenheiser-gasse 13.
- Panek Anton, Gymnasialprof., Villenstr. 13.
- Pánek Valentin, P., Convents-priester, Klo-sielerplatz 1.
- Panolek Joz., Seilergeh., Brandeis 74 alt.
- Papoj Karl, städt. Aufseher u. Schankpächter, Brütekgasse 10.
- Paradeis Adolf, f. f. Post-Official, La-stenstraße 2.
- Paris Karl, f. f. Kanzelist, Brütekgasse 13.
- Paris Anna, Witwe, Brütekgasse 13.
- Paschanda Leontine, Comptoiristin, Schloss-gasse 4.
- Paschola Ottilie, Modistin, Mühlgraben 3.
- Paschmann Gustav, Schneidergehilfe, Mühl-graben 40.
- Passel Franz, Gemeinderath, Hausbesitzer und Kaminsegermeister, Kasernengasse 9.
- Pasternik Julian, Magazinier, Sachsenb. 14.
- Paszanda Josef, Hausbes. und Tischlergeh., Viaductstraße 17.
- Patejsky Wilhelm, Photograph, Deutsche-gasse 30.
- Patrizi Johanna, Witwe, Neustadtgasse 12.
- Patrizi Karl, Lehrer, Neustadtgasse 12.
- Pauler Pauline, Witwe, Ziegelgasse 7.
- Pawelek Karl, Geschäftsführer, Erzherzog Albrechtsallee 5.
- Pawelek Johann, Hausbesitzer und Clavier-stimmer, Kronpr. Stefaniestraße 62.
- Pawelek Josef, Commis, Alter Markt 5.
- Pawelek Robert, erzh. Industrie-Verwalter und Hausbesitzer, Realschulgasse 1.
- Pawelek Sofie, Private, Realschulgasse 1.
- Pawera Josefine, Witwe, Mühlgraben 25.
- Pawlas Anna, Damenschneid., Ziegelg. 13.
- Pawlas Johann, f. f. Postamtssd., Kirchpl. 1.
- Pawlas Johann, Schneider, Ziegelgasse 13.
- Pawlak Josef, Drechslergeh., Ostrauerstr. 5.
- Pawlak Otto, Magazinier, Neu-Schibiz 66.
- Pawliska Aurelie, erzh. Oberförsters-Witwe, Berggasse 5 b.
- Pawlowski Anna, Hausbesitzerin, Erzherzog Albrechtsallee 18.
- Pawlowski Victor, Handschuhm., Oberr. 7.
- Pazdziora Karl, Religionslehrer, Kronpr. Stefaniestraße 38.
- Pedk Emma, Edle v. Liefenthal, erzh. Forst-Verwalters-Witwe, Feldgasse 20.
- Peer Tobias, f. f. Oberlieut., Lastenstr. 9.
- Peipersstorfer Anton, Architekt, Erzherzog Albrechtsallee 18.
- Peifert Josef, Kunst- und Handelsgärtner, Illichstraße (Neue Villa).
- Peitsla Vincenz, Schneidergeh., Boberhügel-strasse 21.
- Pelczarski Thaddäus, Professor, Stiegeng. 3.
- Pelar Anna, Hebammie, Bielitzerstraße 14.
- Pelar Rud., Maschinmeister, Bielitzerstr. 14.
- Pellar Eva, Witwe, Brandeis 45 alt.
- Pellar Joz., Tischlergeh., Freistädterstr. 8.
- Pelucha Adolfsine, Cantin., Erzh. Eugenstr. 16.
- Pelz Gustav, Ritter v. Felinau, f. u. f. Lieutenant, Oberring 1.
- Pertile Anton und Johann, Fuhrwerksbes., Bielitzerstraße 11.
- Pesch Vincenz, Fabriksm., Fablunkauerstr. 8.
- Peter Franz, erzh. Obersteiger, Freistädter Vorstadt 43 alt.
- Peter Leopold, Hausbesitzer und Privatier, Erzh. Eugenstraße 12.
- Peter Marianna, Private, Freistädterstr. 35.
- Peter Victor, f. u. f. Lieutenant, Kählerg. 4.
- Petrides Franz, Oberkellner, Scherschnikg. 4.
- Petrizi Marie, Witwe, Neustadtgasse 17.
- Petrov Theodor, f. f. Oberlieut.-Rechnungs-führer, Erzh. Eugenstraße 6.
- Peuchel Josef, f. f. Gendarm.-Wachtmeister i. P., Hoenheisergasse 15.
- Pfandleih-Anstalt, Silbergasse 1.
- Pfarramt, kathol., Pfarrplatz 2.
- Pfarramt, evang., Kirchplatz 8.
- Pfeifer Anna, Private, Schloßgasse 16.
- Pfeifer Karl, Uhrm., Kronpr. Stefaniestraße 1.
- Pfeifer Franz, Privatier, Deutschegasse 3.
- Pfizner Anna, Hausbesitzerin und Witwe, Bielitzerstraße 8.
- Pflieger Julius, Conducteur, Ostrauerstr. 3.
- Pflieger Karl, f. f. Realschulprofessor und acad. Maler, Bobrekergasse 1.
- Philipp Katharina, Private, Freistädterstr. 3.
- Philipp Martha, Lehrerin, Freistädterstr. 3.
- Pichler Siegm., Schlossergeh., Grabinastr. 3.
- Piecza Andreas, Hausbesitzer, Feldgasse 12.
- Piecza Anna, Bedienerin, Berggasse 24.
- Pieczonka Ignaz, Klempner, Schloßg. 11.
- Pieczonka Vincenz, Gefangenhaus-Aufseher, Freist. Vorstadt 131 alt.
- Piechaczek Josef, städt. Sicherheitswachmann, Landhausgasse 6.
- Pielarczyk Michael, Schneidergeh., Bober-hügelstraße 23.
- Pielny Vincenz, Hausbesitzer, Mühlgr. 19.
- Pientka Josef, Hausbes. und Ziegelmeister, Freistädterstraße 45.

- Pierhala Joh., Schuhm., Kauf. Elisabethstr. 2.  
 Pierzina Anton, Kutscher, Thalstrasse 4.  
 Pierzina Marie, Bedienerin, Neustadtg. 7.  
 Pietras Johann, Taglöhner, Viaductstr. 16.  
 Pietrula Franz, städt. Sicherheitswachmann, Salzgasse 4.  
 Pietruschka Eduard, Hausm., Sachsenb. 26.  
 Pika Johann, Schuhmacher, Landhausg. 4.  
 Pika Leo, Niemergehilfe, Landhausgasse 4.  
 Pitulik Vincenz, Lackierer, Hohlwegstraße 1.  
 Pilch Paul, Herrenschneider, Brütekgasse 13.  
 Pilch Susanna, Fackelmäherin, Brütekg. 13.  
 Pillar Josef, Biekhändler, Deutschgasse 3.  
 Pillar Susanna, Gastwirtin, Deutschg. 3.  
 Pillarz Friedrich, Spengler, Brütekgasse 2.  
 Pillarz Gustav, Friseur, Demelplatz 18.  
 Pillarz Ignaz, Bremser, Steinplatz 49 alt.  
 Pillarz Karoline, Witwe, Bielitzerstraße 13.  
 Pillarz Marie, Wäscherin, Mühlgraben 20.  
 Pillich Andreas, Taglöh., Boberhügelstr. 11.  
 Pillich Ladisl., Buchhalter, Hoheneagerg. 15.  
 Pillich Louise, Näherin, Mühlgraben 28.  
 Pillich Marie, Witwe, Illrichstr. (N. Villa).  
 Pillich Natalie, Damenschn., Neustadtg. 14.  
 Pilzer Ferdinand, Kaufm. n. Häusbesitzer, Sachsenberg 15.  
 Pilzer Leopold, Kaufmann, Deutschg. 22.  
 Pilzer Moriz, Reisender, Kronpr. Stefaniestraße 30.  
 Pindor Johann, Dr., evangelischer Pfarrer, Kirchplatz 7.  
 Pindter Emil, Restaurateur, Sachsenb. 11.  
 Pindur Anton, Schneider, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Pindur Karl, Glasergehilfe, Bobreker. 14.  
 Pindur Karl, Hausmeister, Schiekhaustr. 5.  
 Pindur Marie, Sesselstechterin, Teichstr. 12.  
 Pindur Marie, Witwe, Ziegelgasse 15.  
 Pindur Paul, Kanzleidien., Bahnhofstr. 11.  
 Pindur Susanna, Witwe, Frst. Brst. 118 alt.  
 Pindur Susanna, Witwe, Kronprinzessin Stefaniestraße 57.  
 Pindur Victoria, Krankenwärter., Töpfersg. 8.  
 Pinkas Johann, erzh. Rechnungs-Officiant, Bielitzerstraße 8.  
 Pinozzi Franz, Musiker, Kronpr. Stefaniestraße 47.  
 Pintscher Josef, städt. Sicherheitswachmann, Bielitzerstraße 14.  
 Pischa Franz, pens. f. f. Kerkermeister, Bielitzerstraße 8.  
 Pistorz Marie, Grünzeug- u. Obsthändlerin, Neustadtgasse 7.  
 Pischlo Paul, Aufstreichergeh., Töpfersg. 12.  
 Pittif Irma, Witwe, Nählergasse 3.  
 Pittel Anna, Witwe, Brandeis 78 alt.  
 Pittel Joh., Tischler u. Hänsbes., Viaductstr. 8.  
 Pittel T., Wäscherei, Erzh. Albrechtsall. 2.  
 Pittel & Brausewetter, Beton-Bauunternehmung, Steinplatz 49 a alt.  
 Pirklo Anna, Witwe, Bielitzerstraße 13.  
 Pirklo Johann, Schuldien., Erzh. Albrechtsallee 19.  
 Pirklo Johann, Tagl., Freist. Vorst. 85 alt.  
 Plachly Heinrich, Fabriksbeamte, Viaductstraße 22.  
 Plam Franz, pens. Regenschori, Neustadtg. 9.  
 Plazer Georg, Ober-Controlor, Hoheneggergasse 10.  
 Plechacz Eduard, städt. Sicherheitswachmann, Realschulgasse 7.  
 Plinta Johann, Lampenanz., Brandeis 28 alt.  
 Plinta Paul, Schneidergeh., Grabmastr. 21.  
 Plisch Josef, Fabriksarb., Brandeis 74 alt.  
 Plischke Rob., f. f. Ingen., Schmerlingg. 10.  
 Plonka Antonie, Näherin, Töpfersgasse 16.  
 Ploschek Georg, Hänsler, Brandeis 39 alt.  
 Ploschek Marie, Ausgedinglerin, Brütekg. 25.  
 Pluchár Robert, f. f. Hauptm., Deutschg. 5.  
 Pludzinsky Josef, gräflicher Verwalter i. P., Illrichstraße 10.  
 Pniok Adam, erzh. Kanzleid., Kammerstr. 2.  
 Poborski Olga, Damenschn., Tempelg. 6.  
 Poborski Wolfgang, Obercantor, Tempelg. 6.  
 Podgrabinski Filom., Bedien., Töpfersg. 8.  
 Pohaba Franz, Flickschuster, Bielitzerstr. 13.  
 Pohl Engelbert, Buchdruckerei = Factor, Brandeisgasse 4.  
 Pohlsidal Richard, Häusbes. und Sparcassa-Revident, Bielitzerstraße 3.  
 Pohlnuer Johann, Häusbesitzer und Möbelfabrikant, Villenstraße 12.  
 Pohorsky Anton, f. f. Realschul-Professor, Schulweg 3.  
 Pojmann Johann, Oberkellner, Kronpr. Stefaniestraße 26.  
 Poit J. Josef, Bahnbemalte, Viaductstr. 20.  
 Polorny Ludwig, erzh. Cassier, Hasnerg. 6.  
 Polaczek Franz, Buchbindergeh., Mühlgr. 38.  
 Polaczek Josef, Tagl., Brandeis 74 alt.  
 Polanski Eduard, Fabriksmeister, Friedeterstraße 15.  
 Politisch-christlicher Verein, Alter Markt 4.  
 Polizei-Amt, Feuerwehrgasse 7.  
 Polizei-Wachtstuben, Demelplatz 1 u. Sachsenberg 20.

- Pollach Josef, erzh. Oberheger, Hauerg. 15.
- Pollak Alexander, Erdäpfelhändler, Münzg. 3.
- Pollak Andreas, Hausbes., Brandeis 42 alt.
- Pollak Eva, Witwe, Bielerstrasse 5.
- Pollak Gustav, Diurnist, Grabinastrasse 21.
- Pollak Johann, Corrector, Neu-Schibiz 66.
- Pollak Joh., städt. Polizei-Ober-Commissär, Rathausgasse 3.
- Pollak Josef, Hausbesitzer, Berggasse 24.
- Pollak Josef, Schneidergehilfe, Freist. Vorstadt 118 alt.
- Pollak Julie, Weißnäherin, Neu-Schibiz 66.
- Pollak Theod., Sparcassa-Official, Prutekgasse 19.
- Polok Adam, Tischlergeh. u. Hausbesorger, Berggasse 5 b.
- Polzer Josef, Kaufmann, Freistädterstr. 1.
- Pomianek Andr., Pensionist, Brandeis 89 alt.
- Pomianek Helene, Hebamme, Münzgasse 14.
- Pomylacz Susanna, Hausbes., Wobrekerg. 22.
- Poncza Karl, Hausbesitzer, Prutekgasse 17.
- Popiolek Franz, Professor, Villenstrasse 13.
- Popiolek Josefine, Wäscherin, Grabinastr. 5.
- Poppek Anna, Witwe, Tempelgasse 7.
- Popper Ignaz, Comptoirist, Deutscheg. 36.
- Porembski Betty, Witwe, Mühlgraben 54.
- Poruba Rich., f. f. Post-Official, Gabrielstraße 18.
- Pöschl Josef, Bahnhofbeamte, Friedekstrasse 2.
- Pospiech Kleophas, Hausbes., Prutekgasse 9.
- Pospisil Franz, jun., Hausbes. u. Schraubenfabrikant, Fabriksgasse 7.
- Pospisil Franz, sen., Fabriksdirector, Fabriksgasse 7.
- Post-, Telegraphen- und Telephon-Amt, f. f., (Leschen 1) Stadt, Demelplatz 11.
- Post- u. Telegraphen-Amt, f. f., (Leschen 2) Bahnhof, Bahnhofstrasse 2.
- Pothka Hedwig, Hotelbes., Bahnhofstr. 13.
- Potyka Marie, Witw., Erzh. Albrechtsallee 26.
- Prandzioch Victor, erzh. Rechn.-Offiziant, Berggasse 5.
- Praunheis Ernst, Mag. d. Pharm., Schulweg 3.
- Prausa Robert Milosch, f. f. Gerichts-Adjunct, Schloßgasse 6.
- Praxl Johann, erzh. Kanzlei-Manipulant, Sachsenberg 17.
- Prażmowski Stanisl., Bäcker, Freistädterstrasse 3.
- Preiter Pauline, Witwe, Lastenstrasse 26.
- Premysłowsky Adalbert, f. f. Oberleutenant, Kaij. Elisabethstrasse 24.
- Presbyterian-Kanzlei, evang., Kirchplatz 6.
- Presser Julie, Witwe, Neustadtgasse 5.
- Presser Ferd., Buchhalter, Deutschegasse 26.
- Presser Gustav, Procurist, Landhausg. 14.
- Presser Moriz, Hansbesitzer u. Kaufmann, Deutschegasse 26.
- Presser Philipp, Lehrer, Prutekgasse 21.
- Presser Salomon, Friedhofsdienner, Freist. Vorstadt 48 alt.
- Prichystal Augustin, f. f. Kanzlei-Official, Neu-Schibiz 66.
- Primus Marie, Witwe, Viaductstrasse 17.
- Prior Marie, Tabaktrf., Erzh. Albrechtsa. 7.
- Prior Selma, Modistin, Erzh. Albrechtsa. 7.
- Pritsch Friedr., Wahnbed., Brandeis 78 alt.
- Prochaska Alfred, Binder, Frst. Vorst. 25 alt.
- Prochaska Amalie, Hausbes. u. Schnittwarenhändlerin, Kronpr. Stefaniestrasse 55.
- Prochaska Eduard, Hausbesitzer u. Schuhm., Bobrekergasse 14.
- Prochaska Ernst, f. u. f. Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker, Erzh. Christinegasse 2.
- Prochaska Franz, Hausbes. u. Kaufmann, Kronpr. Stefaniestrasse 55.
- Prochaska Ignaz, Tischlergeh., Sachsenb. 12.
- Prochaska Joh., Fabritsarb., Remischg. 8.
- Prochaska Joh., Tischlergehilfe, Garteng. 6.
- Prochaska Josef, Hausbesitzer und Bäcker, Mühlgraben 29.
- Prochaska Karl, Hausbes. u. Bindermeister, Töpfergasse 4.
- Prochaska Karl, jun., f. u. f. Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker, Sachsenberg 1.
- Prochaska Karl, sen., f. u. f. Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker, Demelplatz 6.
- Prochaska Marie, Private, Bielerstr. 14.
- Profesch Rudolf, Droguerie-Assistent, Landhausgasse 12.
- Prokop Albin, Architekt, erzh. Baurath, Erzh. Albrechtsallee 8.
- Prokop Hermia, erzh. Comptoiristin, Erzh. Albrechtsallee 8.
- Pruszydlo Marie, Witwe, Freistädterstr. 20.
- Pruszydlo Paul, Diurnist, Freistädterstr. 20.
- Prvi Ferdinand, f. f. Postamtsdiener, Sachsenberg 24.
- Przeczek Karl, Schlossergeh., Steinpl. 49 alt.
- Przibik Karl, erzh. Rechnungs-Offiziant, Ziegelgasse 5.
- Przybyla Johann, Herrensneider, Lastenstrasse 2.
- Przybyla Marie, Näherrin, Mühlgraben 15.
- Przybyla Marie, Wäscherin, Mühlgraben 15.
- Przywara Anna, Wäscherin, Schrötterg. 23.

- Przywara Georg, Fabriksarb., Marieng. 7.  
 Przywara Johann, Tagl., Brandeis 13 alt.  
 Przywara Joh., Fabriksarbeiter, Boberhügelstraße 29.  
 Przywara Paul, Bahnhed., Schrotterg. 23.  
 Pszczolka Ferd., Dr., Privatier, Scherschnig-gasse 5.  
 Pszczolka Johann, Schuhmacher, Kaiserin Elisabethstraße 14.  
 Pszczolka Johann, Taglöhner, Berggasse 22.  
 Ptáček Josef, Colporteur, Bielitzerstraße 5.  
 Puchmayr Franz, f. f. Oberleutent., Bielitzer-strasse 1.  
 Budłowski Ferdinand, Posamentierergehilfe, Brütekgasse 31.  
 Budłowski Jos., Oberconducteur, Grabina-strasse 21.  
 Bujnar Josef, erzherz. Betriebs-Officant, Schloßgasse 3.  
 Bukałski Louise, Hausbesitzerin u. Insp.-Witwe, Pfarrplatz 4.  
 Bukałski Marie, Hausbes. u. Kaufmanns-Witwe, Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Bumperla Franz, Herrenschneider, Convict-gasse 8.
- Purr Ludwig, Bahnhbeamte, Neu-Schibiz 70.  
 Pustelnik Eleutherius, Privatier, Oberring 1.  
 Pustelnik Joh., Hausbes. u. Lehrer, Lasten-strasse 2.  
 Pustelnik Josef, Hotelier und Hausbesitzer, Scherschnig-gasse 4.  
 Pustówka Georg, Aushilfsdiener, Kirchpl. 5.  
 Pustówka Gustav, Associe der Firma J. Pustówka & Sohn, Wagensfabrik, Erzh. Albrechtsallee 17.  
 Pustówka Johann, Dr., f. f. Bezirksarzt, Bobrekergasse 1.  
 Pustówka Joh., Gemeinded., Rathhausg. 1.  
 Pustówka Johann, Hausbesitzer und Ge-mischtwarenhdr., Brandeis 80 alt.  
 Pustówka Johann, Hausbesitzer u. Wagen-fabrikant, Erzh. Albrechtsallee 17.  
 Pustówka Johann, Hausbes., Lastenstr. 5.  
 Pustówka Johann, Bergolder, Vorwerkstr. 4.  
 Pustówka Karl, Tischlermeister, Brütekg. 10.  
 Pustówka Paul, Wirtshafter, Hohlwegstr. 1.  
 Pustówka Rudolf, Herrenschneider, Brütekgasse 29.  
 Putschek Gustav, f. f. Staatsanw.-Substitut, Kaiserin Elisabethstraße 8.

## Q.

- Quis Anton, Hausbesitzer u. Bindermeister, Freistädterstraße 27.
- Quosch Otto, Frater d. S. J., Erzh. Albrechts-allee 20.

## R.

- Rabin Anna, Tischlersgattin, Kirchplatz 1.  
 Radak Alexander, f. f. Oberleut., Nonneng. 5.  
 Raimann Gustav, erzherz. Bauverwalter, Grabinastraße 1.  
 Raimann Josefa, Witwe, Kais. Franz Josef-strasse 10.  
 Rak Paul, Ziegelmeister, Bielitzerstraße 10.  
 Rakowski Paul, Postaushilfsdiener, Mühl-graben 52.  
 Rakus Anna, Hebamme, Schloßgasse 4.  
 Rakus Math., Haushälterin, Freist. Vorst. 43 alt.  
 Ramel Eduard, Conducteur, Landhausg. 9.  
 Rampel Josef, von, Inspector u. Betriebs-leiter-Stellvertreter d. K.-D. C., Illrichstr. (Neue Villa).  
 Rapaics Robert, Obercontrolor der K.-D. Eisenbahn, Kais. Elisabethstraße 10.  
 Rapaics Robertine, Bahncassierin, Kais. Elisabethstraße 10.
- Rapp Paul, Drechslergeh., Brandeis 31 alt.  
 Rappaport Süssche, Haus., Freistädterstr. 18.  
 Raschit Johann, Schuhmacher, Lastenstr. 9.  
 Raschka Johann, erzhh. Rechnungs-Officant, Kammerstraße 1.  
 Raschka Adam, Hausbesitzer, Brütekgasse 35.  
 Raschka Andreas, Maurer, Ostrauerstr. 5.  
 Raschka Eduard, Hausbesitzer u. Apotheker, Kronpr. Stefaniestraße 66.  
 Raschka Johann, Hänsler und Schuhm., Erzh. Eugenstraße 11.  
 Raschka Johann, Uhrmachergehilfe, Bober-hügelstraße 33.  
 Raschka Josef, Tapezierergeh., Grabinastr. 5.  
 Raschka Rudolf, Buchhalter, Sachsenb. 11.  
 Raschka Susanna, Private, Bielitzerstr. 12.  
 Raszcziuk Helene, Büglerin, Mühlgraben 54.  
 Raszta Paul, Lehrer, Kirchplatz 8.  
 Rasztyk Joh., Fabriksarb., Erzh. Eugenstr. 5.  
 Ratai Anna, Bordruckerin, Oberring 7.

- Ratschiller Rudolf, f. u. f. Hauptmann, Erzh.  
Friedrich-Kaserne, Object I.
- Rauer Josef, Tapezierergeh., Grabinastr. 27.
- Rausch Josef, Schuhmacher, Silbergasse 12.
- Rausch Josef, Kupferschmiedgeh., Thalstr. 6.
- Rawik Israel, Schuhmacher, Bielitzerstr. 11.
- Rawki Stanislaus, f. f. Steueramts-Adjunct,  
Grabinastraße 1.
- Rázl Leopold, f. u. f. Hauptmann, Neustadt-  
gasse 15.
- Rebeck Philippine, Private, Sachsenberg 18.
- Rebenwurzel Math., Spediteurs - Witwe,  
Convictgasse 6.
- Reck Anna, Häuslerin, Erzh. Eugenstr. 15.
- Reck Karl, Tischlergehilfe, Gartengasse 8.
- Redaction d. „Silesia“, Sachsenberg 1.
- Redaction d. „Schlesischen Zeitung“, Brute-  
gasse 13.
- Reder Guido, f. f. Kreisgerichts - Vice-  
Präsident, Villenstraße 13.
- Redner Josef, Canditenerz., Friedekerstr. 8.
- Reichert S., Dr.; praktischer Arzt, Convict-  
gasse 6.
- Reichle Josef Th., erzh. Revident, Erzh.  
Albrechtsallee 12.
- Reichmann Jakob, Redacteur, Brutelg. 17.
- Reif Heinrich, Rohlederh., Sachsenberg 14.
- Reil Josef, Werkführer, Viaductstraße 15.
- Reil Karl, Schriftseker, Viaductstraße 15.
- Reinda Adam, Fabriksarbeiter, Freistädter  
Vorstadt 47 alt.
- Reinda Andr., Hausmeister, Realschulg. 3.
- Reinda Josef, Privatier, Mühlgraben 23.
- Reinda Georg, Hausbesitzer, Vorwerkstr. 1.
- Reinhold Karl, f. f. Oberleutenant, Erzh.  
Eugenstraße 8.
- Reikel Jeanette, Private, Alter Markt 12.
- Reitter Gustav, erzh. commerc. Secretär,  
Schmerlinggasse 9.
- Rendl Alred, von Heißenberg, erzherzogl.  
Directions-Adjunct u. f. f. Oberleut. i. R.,  
Erzh. Albrechtsallee 10.
- Repesik Stephan, Maschineumeister, Neu-  
Schibitz 69.
- Rekmanik Franz, Hausbesitzer u. Gastwirt,  
Freist. Vorstadt 47 alt.
- Rekmanik Georg, Bremser, Grabinastr. 7.
- Rekmanik Josef, Bau- und Möbeltischler,  
Ostrauerstraße 5.
- Rewig Anna, Witwe, Vorwerkstraße 1.
- Rewig Robert, Postamtssdiener, Isabellala-  
straße 20.
- Rewig Karl, Schuhmacher, Bobrekergasse 6.
- Reymann Karl, f. f. Übungsschullehrer,  
Kammerstraße 1.
- Režabek Josef, Uhrmachergeh., Bobrekerg. 18.
- Richtarsky Josef, f. f. Steueramts-Official,  
Neustadtgasse 8.
- Richter A. J., Photograph, Scherschnigk. 5.
- Richter Edwin, Privatier, Sachsenberg 17.
- Richter Ferdinand, f. u. f. Major, Villen-  
straße 11.
- Richter Isak Josef, Hausbes. u. Kleiderhdrl.,  
Kronpr. Stefanistraße 40.
- Richter Katharina, Private, Steinplatz 47 alt.
- Richter Moriz, f. f. Oberleut., Landhausg. 2.
- Richter Wilh., Fabritsauff., Brandeis 20 alt.
- Riedel Anna, f. f. Ober-Commissärs-Witwe,  
Ziegelgasse 3.
- Riedel Moriz, Spenglergeh., Feuerwehrg. 5.
- Riedel Rudolf, f. u. f. Lieutenant, Brutelg. 14.
- Riedl Ludwig, f. f. Oberleut., Oberring 2.
- Riedwald Marie, von, Private, Kronpr.  
Stefanistraße 19.
- Rieger Adolf, sen., Hausbesitzer, Schmerling-  
gasse 5.
- Rieger Adolf, jun., Hausbes. u. Schiefer-  
decker, Schießhausstraße 5.
- Rieger Julius, Fabrits-Ingenieur, Fabrik-  
straße 7.
- Niemel Marie, Näherin, Erzh. Eugenstr. 8.
- Niese Amalie, Witwe, Landhausgasse 4.
- Niese Eduard, Werkführer, Landhausg. 4.
- Nigoli Heinrich, Hausbesitzer, Grabinastr. 19.
- Nimpel Isak, Hausierer, Lastenstraße 21.
- Kindl Leopold, Privatier, Sachsenberg 19.
- Kindl Max, Geschirrhändler, Sachsenberg 19.
- Ring Josef, Tuchhändler, Sachsenberg 10.
- Ringer Ferd., Buchhalter, Schmerlinggasse.
- Ritter Bernhard, Privatier, Deutschegasse 36.
- Ritter Cili, Witwe, Deutschegasse 12.
- Robitschek Alois, Agent, Hohengasse 15.
- Rockenbauer Anton, f. f. Bezirkssfeldwebel,  
Kählergasse 2.
- Roesler Paul, erzh. Ökonomie-Controlor,  
Erzh. Albrechtsallee 26.
- Roger Heinrich, Diurnist, Brutekgasse 6.
- Noik Georg, Hausbesitzer, Brandeis 62 alt.
- Noik Johann, Herrenschneider, Bobrekerg. 6.
- Noik Josef, Bindergehilfe, Binderstraße 6.
- Noik Paul, Hausbesorger, Villenstr. 10.
- Rombot Albert, Friseur, Bielitzerstraße 10.
- Römerbad, Freistädterstraße 9.
- Rompel Franz, Schuhmacher, Elisabethstr. 4.
- Rosbroj Johann, Gastwirt u. Hausbesitzer,  
Bobrekergasse 23.

- Rosbroj Karl, Sollicitator, Bobrekerg. 23.  
 Rosbroj Magdalena, Private, Bobrekerg. 23.  
 Roscher Franz, f. f. Postamts-Expedient,  
 Neu-Schibitz.  
 Rosehnal Karl, Commis, Töpfergasse 9.  
 Rosenberg Simon, Geschäftsmann, Friedekers-  
 straße 4.  
 Rosenberg Arnold, Platzmeist., Biaductstr. 14.  
 Rosenegger Franz, erzh. Compt., Schmer-  
 linggasse 7.  
 Rosenegger Josef, erzh. Compt., Hasnerg. 11.  
 Rosenfeld Elias, Hausierer, Brandeis 78 alt.  
 Rosenfeld Josef, Privatier, Berggasse 16.  
 Rosenfeld Max, f. f. Realschul-Professor,  
 Kais. Elisabethstraße 10.  
 Rosenstock Abrah., Hausierer, Freistädterstr. 7.  
 Rosenstock Marie, Hausiererin, Friedekert. 5.  
 Rosenthal Jakob, Privatlehrer, Nählerg. 2.  
 Rosenthal Leo, Inhaber der Reinigungs-  
 Anstalt, Nählergasse 2.  
 Rosenzweig Dav., Hausbes., Freistädterstr. 9.  
 Rosenzweig Otto, Compt., Ostrauerstr. 3.  
 Rosenzweig Mechemias, Krämmer, Bober-  
 hügelstraße 17.  
 Rosipal Francisea, Witwe, Friedekersstr. 8.  
 Rosner Adolf, f. f. Postamts-Expedient,  
 Silbergasse 4.  
 Rosner Antonie, Advocatus-Witwe, Schmer-  
 linggasse 6.  
 Rosner Georg, f. f. Gend.-Oberleutnant,  
 Gabrielstraße 10.  
 Rosner Johann, Hausbesitzer u. Bauquier,  
 Kronpr. Stefaniestraße 5.  
 Rosner Josefine, Private, Kasernplatz 5.  
 Rosner Sam., Schneidergehilfe, Friedekers-  
 straße 5.  
 Rossbach Salomon, Geschäftsmann, Alter  
 Markt 5.  
 Rossi Franz, Kaufmann, Schmerlinggasse 2.  
 Rossi Karl, Steindrucker b. d. K.-D. E.,  
 Biaductstraße 15.  
 Roth Siegmund, Geschäftsmann, Erzh.  
 Albrechtsallee 2.  
 Rotter Franz, Werkmeister, Fabriksgasse 7.  
 Rotter Caspar, Bremser, Ziegelgasse 17.  
 Rotter Rosa, Schirmmacherin, Kronpr. Ste-  
 faniestraße 46.  
 Rottmann Moriz, Schriftsetzer, Grabina-  
 straße 23.  
 Rouveura Karl, Ingenieur, Bielerstr. 2.  
 Roztozil Johann, Bremser, Theresienstr. 10.  
 Rubal Hugo, erzh. Rechnungs-Manipulant,  
 Biaductstraße 15.
- Rübenstein Alois, Agent, Ostrauerstr. 3.  
 Rücki Josef, Schneider, Boberhügelstr. 11.  
 Rudolf Albrecht, erzh. Kanzlei-Officant,  
 Hasnergasse 9.  
 Rudolf Amalie, erzh. Beamten-Witwe, Erzh.  
 Albrechtsallee 24.  
 Rudolf Leont., Ingen.-Witwe, Erzherzog  
 Albrechtsallee 5.  
 Rudzok Anna, Witwe, Freist. 130 alt.  
 Ruff Ulrich, Kleiderhändler, Mervillegasse 2.  
 Ruff Auguste, Buchhändl.-Gattin, Neustadt-  
 gasse 19.  
 Ruff Dorothea, erzh. Gutspächters-Witwe,  
 Hausbesitzerin, Sachsenberg 13.  
 Ruff Eugen, Dr., f. f. Bezirks-Commissär,  
 Schmerlinggasse 9.  
 Ruff Sali, Geschäftsfrau, Freistädterstr. 9.  
 Rukavina Emil, von Liebstadt, f. und f.  
 Überst., Kais. Elisabethstraße 8.  
 Rusch Johann, Schankpächter u. Hausbes.,  
 Gartengasse 2.  
 Rusniok Johann, Vereinsdiener, Schrötter-  
 gasse 21.  
 Rusniok Susanna, Hausbes., Mühlgr. 60.  
 Russel Andreas, Schneider, Neustadtgasse 17.  
 Russel Ernst, Bohnwächter, Schlossg. 26.  
 Russel Franz, Eisenhändler, Kronpr. Ste-  
 faniestraße 33.  
 Russel Thella, Witwe, Hausbes., Kronpr.  
 Stefaniestraße 38.  
 Rutkowksi Josef, Maurer, Lastenstraße 16.  
 Ryki Josef, Postdiener, Silbergasse 18.  
 Ryba Johann, Taglöbner, Mühlgr. 38.  
 Rybica Josef, Kanzelist, Quergasse 1.  
 Rybka Antonius, Pater, S. J., Erzherzog  
 Albrechtsallee 20.  
 Rybka Johann, Hausbes., Töpferg. 14.  
 Rybka Josef, dirig. Oberlehrer, Landhaus-  
 gasse 6.  
 Rybka Karoline, Witwe, Hoenheiserg. 15.  
 Rychlík Karl, Tischlergehilfe, Lastenstr. 14.  
 Rychlý Joh., erzh. Deutscher, Freistädterstr. 35.  
 Rychlý Peter, Schuhmacher, Elisabethstraße  
 (poln. Volksschule).  
 Ryżek Eduard, Bäckergehilfe, Freistädter-  
 straße 23.  
 Rykala Johann, Hausmeister, Bobrekerg. 3.  
 Rzechaczek Josef, Bäckergeh., Mühlgr. 54.  
 Rzezak Amalie u. Marie, Private, Ober-  
 ring 2.  
 Rzesut Michael, Wagenschmied, Mühlgr. 8.  
 Rzymann Johann, Schneidergehilfe, Mühl-  
 graben 28.

## S.

- Sabella Anna, Bedienerin, Kais. Elisabethstraße 10.  
 Säbel Max, Schneidergeh., Rählergasse 3.  
 Sabella Ferd., Schneider, Kronpr. Stefaniestraße 27.  
 Sablik Francisca, Wäscherin, Mühlgr. 42.  
 Sabot Franz, Revisionschlosser, Neu-Schibiz.  
 Salasch Rob., Schuhmacher, Sachsenb. 30.  
 Salomon Max, erzh. Comptoirist, Neu-Schibiz.  
 Salzmann Adolf, Hausbesitzer, pens. erzh. Oberschaffner, Buchhalter der Volksbank, Kais. Elisabethstraße 8.  
 Salzmann Marie, Private, Scherschniag. 9.  
 Samek Eduard, Huf- und Wagenschmied, Ostrauerstraße 5.  
 Samek Ida, erzh. Comptoiristin, Erzh. Albrechtsallee 8.  
 Samiec Georg, Weichenwächter, Brandeis 35 alt.  
 Sandani Marie, Witwe, Mühlgr. 58.  
 Sandel Eissig, Geschäftsm., Freistädterstr. 6.  
 Sandel Salom., Geschäftsm., Lastenstr. 21.  
 Santarius Franz, Commis, Kronprinzessin Stefaniestraße 4.  
 Sarder Paul, Diurnist d. K.-D. G., Neu-Schibiz 108.  
 Saremsky Marie, Private, Oberring 4.  
 Sarkanderheredität, Hausbes., Alter Markt 4.  
 Sator Joz., pens. erzh. Waldbär, Marieng. 7.  
 Sattler Joh., Restaurateur, Rathhausg. 5.  
 Sboril Wilh., Bahumeister, Neu-Schibiz 91.  
 Sciepaniec Paul, Hausmeister, Erzherzog Christinegasse 2.  
 Scieszka Franz, Lehrer, Kais. Elisabethstr. (poln. Volfschule).  
 Sebesta Karoline, Witwe, Freistädterstr. 23.  
 Sectionsleitung d. K.-D. G., I. u. II., altes Bahnhofgebäude.  
 Sedlaczek Karl, Tagl., Freist. Vorst. 116 alt.  
 Sedlaczek Paul, Taglöh., Ziegelgasse 19.  
 Sedlak Anton, f. f. Finanzwach-Recipient i. P., Boberhügelstraße 35.  
 Seehof Alföld, Gastwirt, Neustadtgasse 21.  
 Seehof Alfons, f. f. Steuereinnehmer, Friedekstraße 2.  
 Seemann Amalie, Private, Landhausg. 12.  
 Seemann Amalie, Hausbesitzerin, Schmerlinggasse 2.  
 Seemann Antonie, Hausbes., Kronprinzessin Stefaniestraße 11.  
 Seemann Eugen, Fleischer, Selcher u. Wurst-fabrication, Kronpr. Stefaniestraße 11.  
 Seemann Gottfr., Sparcassab., Sachsenb. 7.  
 Seemann Jeanette, Hausbes., Mühlgr. 40.  
 Seemann Robert, Kaufmann, Mühlgr. 40.  
 Seibert Josef, Hausbes. u. Straßenmeister, Lastenstraße 26.  
 Seidel Anna, Beamtenwitwe, Bergg. 12.  
 Seidel Erwin, Buchhandlungsg., Bergg. 12.  
 Seidel Sylv., f. f. Bezirkssecretär, Hoheneggergasse 15.  
 Seiler Otto, Freiherr von, erzh. Cassa-Official, Grabinastraße 5.  
 Sekora Ehrenfried, R. Fr., Heilgehilfe, Klosterplatz 1.  
 Sekulowicz Alex., Priv., Deutschesgasse 11.  
 Selig Monat, Haufierer, Freistädterstr. 7.  
 Semanik Gust., Gelbgießer, Biaduktstr. 18.  
 Sembol Ernestine, Rentmeistersw., Sachsenberg 16.  
 Semrad Ludwig, f. f. Cadet-Offic.-Stellvertir., Landwehr-Kaserne, Objekt VII.  
 Sentensky Josef, Kanzlei-Unterbeamte, altes Bahnhofgebäude.  
 Sepesch Franz, pens. f. f. Postb., Neustadtgasse 13.  
 Sequens Franz, Hausbesitzer, Maurer- und Zimmermeister, Neustadtgasse 3.  
 Sevecek Andreas, Postillon, Demelpl. 11.  
 Sieder Josef, Tischlergeh., Mühlgraben 34.  
 Sieder Paul, Uhrmachergehilfe, Boberhügelstraße 17.  
 Siegert Paula, Buchhalterin, Hafnerg. 6.  
 Siemienik Johann, Schuhm., Sachsenb. 17.  
 Siemienik Josef, Tagl., Freistädterstr. 16.  
 Siemienik Susanna, Witwe, Freistädter Vorstadt 86 alt.  
 Sigmund Karl, Dr., f. f. Gymnasialprofessor, Töpfergasse 8.  
 Sikora Adam, Cassadirector, Brückgasse 23.  
 Sikora Adam, Tischlergehilfe u. Häusler, Feldgasse 11.  
 Sikora Adam, Knecht, Freist. Vorst. 82 alt.  
 Sikora Adam, Streckenwächter, Ostrauerstraße 2.  
 Sikora Andreas, Magazinsauffseher=Aspirant, Schibiz 61.  
 Sikora Andreas, Schneider, Berggasse 6.  
 Sikora Andreas, Schuhm., Schmerlingg. 9.  
 Sikora Johann, Maurer, Brandeis 38 alt.  
 Sikora Franz, erzh. Teleph., Freistädterstr. 1.

- Sikora Georg, f. f. Postamtsdien., Bergg. 26.  
 Sikora Hermine, Gemischtwarenhändlerin, Grabinastraße 23.  
 Sikora Johann, Monsignore, fürstbischöfsl. Rath, Dechant u. Pfarrer, Pfarrplatz 2.  
 Sikora Johann, Hausbesitzer, Neustadtg. 9.  
 Sikora Johann, Taglöhner, Thalstraße 4.  
 Sikora Johann, Herrenschneider, Kronpr. Stefanistraße 58.  
 Sikora Johann, Taglöhner, Vorwerkstraße 3.  
 Sikora Josef, erzh. Kanzleidiener, Schlachthausstraße 17.  
 Sikora Marie, Taglöhnerin, Feldgasse 1.  
 Sikora Paul, erzh. Cassier und Hausbesitzer, Kais. Elisabethstraße 22.  
 Sikora Paul, Schneidergeh., Kleine Wiese 15.  
 Silbermann David, Milchh., Sachsenb. 18.  
 Silberstein Jakob, Hausbesitzer und Schnittwarenhändler, Demelplatz 9.  
 Silberstein Josef, Hausbes. u. Lederhändler, Kronpr. Stefanistraße 34.  
 Silberstein Leopold, Privatier, Kronpr. Stefanistraße 34.  
 Silberstein Max, Schnittwarenh., Demelplatz 9.  
 Simeček Adam, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 82 alt.  
 Simeček Eva, Witwe, Steinplatz 46 alt.  
 Simek Joh., Tischlergeh., Freist. Vorst. 29 alt.  
 Simek Stefan, f. f. Kanzlei-Official, Landhausgasse 6.  
 Simon Josef, Rothgerbergeh., Berggasse 26.  
 Simon Marie, Damenschneiderin, Bergg. 5.  
 Singer Jakob, Hausbesitzer und Spengler, Kronpr. Stefanistraße 51.  
 Singer Siegm., Cassier, Kronpr. Stefanistraße 38.  
 Sionkala Magdalena, Hausmeisterin, Kais. Elisabethstraße 10.  
 Siostrzonek Andreas, Schneidergehilfe, Brandeis 43 alt.  
 Siostrzonek Eva, Näherin, Steinplatz 39 alt.  
 Siostrzonek Joh., Hausbes., Brandeis 5 alt.  
 Siostrzonek Johann, Hausbes., Neustadtg. 11.  
 Siostrzonek Joh., städt. Sicherheitswachmann, Sachsenberg 28.  
 Siostrzonek Joh., Schlossergeh., Silberg. 6.  
 Siostrzonek Josef, Schneider, Mühlgr. 26.  
 Siostrzonek Josef, Sparcassadiener, Deutsche-gasse 1.  
 Siostrzonek Marie, Weißnäh., Mühlgr. 26.  
 Siostrzonek Therese, Näherin, Freistädter Straße 23.
- Sittek Georg, Fabriksarb., Brandeis 28 alt.  
 Sittek Andreas, Maurer, Freistädter Vorstadt 116 alt.  
 Sittek Georg, Hausbesitzer, Ziegelgasse 13.  
 Siwy Adam, Hausbesitzer und Gastwirt, Schloßgasse 10.  
 Siwy Georg, Fabriksarb., Brandeis 31 alt.  
 Siwy Josef, Schnittwarenh., Prutelg. 25.  
 Siwy Paul, erzh. Rechnungs-Offiziant und Hausbesitzer, Mühlgraben 50.  
 Skaczek Emil, erzh. Kanzlei-Manipulant, Pfarrplatz 3.  
 Skaczek Sophie, Landesgerichtsraths-Witwe, Pfarrplatz 3.  
 Skalka Franz, Herrenschneider, Kronpr. Stefanistraße 66.  
 Skalka Georg, Hausbesitzer, Prutelgasse 33.  
 Skandera Paul, Hausbes., Brandeis 35 alt.  
 Skapa Karl, f. u. f. Lieutenant, Berggasse 14.  
 Skarabella Johann, erzh. commerc. Correspondent, Prutelgasse 21.  
 Sklenai Veit, Hausbes. u. Clavierstimmer, Schmerlinggasse 8.  
 Skoczdopole Theodor, Ober-Magazinier, Neu-Schiltz 70.  
 Skowronek Anton, Ausstreicher u. Lackierer, Bobrekergasse 7.  
 Skowronek Arnulf, Ausstreicher u. Lackierer, Bobrekergasse 7.  
 Straba Ida, Witwe, Schmerlinggasse 3.  
 Skiba Elise, Private, Friedekerstraße 10.  
 Skiba Hulda, Witwe, Schloßgasse 13.  
 Skrivanek Johann, Hausbesitzer u. Möbel-fabrikant, Schloßgasse 16.  
 Strobanek Heinrich, Gastwirt, Villenstr. 1.  
 Strobanek Jakob, Kaufmann und Hausbes., Demelplatz 5.  
 Strobanek Jacques, jun., Kaufm., Demelplatz 5.  
 Skudryk Adam, Bremser, Freistädter Vorstadt 158 alt.  
 Skudryk Andreas, Hausbes., Grabinastr. 14.  
 Skudryk Anna, Wäscherin, Kais. Elisabethstraße 4.  
 Skudryk Franz, Schuldiener, Kais. Elisabethstraße (Poln. Volksschule).  
 Skudryk Georg, Hausbes., Brandeis 36 alt.  
 Skudryk Josef, Fabriksarb., Brandeis 36 alt.  
 Skudryk Karl, Fabriksarb., Brandeis 42 alt.  
 Skulina Johann, Controlor d. R.-D. G., Viaductstraße 6.  
 Skulina Joh., Schlossergeh., Grabinastr. 27.  
 Skulina Josef, Lehrer, Unergasse 4.

- Skulina Marie, Bedienerin, Hoheneggerg. 4.  
 Skulina Paul, Schneidergeh., Töpfert. 3.  
 Skupin Clementine, Beamten - Witwe,  
     Mariengasse 7.  
 Skupin Johann, Hausbes., Brandeis 43 alt.  
 Skutek Johann, Zimmermaler u. Hausbes.,  
     Berggasse 3.  
 Skutek Paul, Häusler und Schwied,  
     Brandeis 29 alt.  
 Skutecky Marie, Hausbesitzerin, Stiftgasse 2.  
 Sladczyl Rosa, Stickerin, Binderstraße 3.  
 Slany Florian, Hausbesitzer und Rothgerber,  
     Stiegengasse 5.  
 Slatinski Rainer, Ober-Postcontrolor i. P.,  
     Bahnhofstraße 13.  
 Slatner Jakob, Zugsführer, Steinpl. 49 a alt.  
 Slattner Moriz, pens. Conducteur, Hoenheiser-  
     gasse 7.  
 Slawik Emma, Hausbesitzerin, Kronprinzessin  
     Stefaniestraße 19.  
 Slawik Johann, Hausmeister, Hohenegger-  
     gasse 13.  
 Slawik Ottokar, Musikschulinhaber, Kronpr.  
     Stefaniestraße 19.  
 Slawik Rob., Bäcker, Kronpr. Stesaniestr. 19.  
 Slezak Marie, Hausbesitzerin, Kronprinzessin  
     Stefaniestraße 28.  
 Slisz Anton, Schreiber, Freist. Vorst. 141 alt.  
 Slisz Marie, Hausmeisterin, Bobreberg. 26.  
 Slisz Marie, Bedienerin, Freist. Vorst. 32 alt.  
 Sliwka Adelheid, Lehrerwitwe, Leichstr. 1.  
 Sliwka Georg, Fiafer u. Häusler, Marieng. 3.  
 Sliwka Hermine, Witwe, Bobrebergasse 22.  
 Sliwka Joh., Hausbes., Freist. Vorst. 86 alt.  
 Sliwka Karl, f. f. Steuerannts-Praktikant,  
     Landhausgasse 9.  
 Sliwka Marie, Lehrerwitwe, Kirchplatz 2.  
 Sliwka Susanna, Private, Freistädterstr. 14.  
 Smolka Marie, Bäckerin, Brandeisgasse 6.  
 Slowenecik Karl, Bildhauer gehilfe, Friedeker-  
     straße 15.  
 Smeja Johann, Häusler, Feldgasse 7.  
 Smekal Johann, Hausbesitzer u. Verlade-  
     Aufseher, Kleine Wiese 7.  
 Smelik Georg, Hausbesitzer, Brandeisg. 4.  
 Smiatek Auguste, Näherin, Hasuergasse 13.  
 Smiatek Wilh., Bahn-Exped., Hasuerg. 13.  
 Smiecaný Desider, Bremser, Isabellastr. 20.  
 Smolarski Andreas, Schuldiener, Kronpr.  
     Rudolfsplatz 1.  
 Smolarski Josef, Anstreicher, Freist. Vor-  
     stadt 42 alt.  
 Smolarski Marie, Witwe, Deutschgasse 4.  
 Smolc Franz, Portier, Bahnhofstraße 13.  
 Smolc Josef, Restaurateur, Sachsenberg 21.  
 Smolou Eva, Bedienerin, Grabinastraße 25.  
 Smutny Eliška, Damenschu., Convictgasse 3.  
 Smutny Friedrich, Sattler, Stiftgasse 4.  
 Smutny Leopold, Sattler, Bobrebergasse 16.  
 Smutny Louise, Damenchn.. Brütekasse 9.  
 Smyskal Josef, Redacteur, Lastenstraße 34.  
 Snaha, Geselligkeitsclub, Silbergasse 2.  
 Siegon Emerich, erzherz. Diurnist, Neu-  
     Schibiz 84.  
 Siegon Eva, Witwe, Berggasse 24.  
 Siegon Franz, pension. Weichenwächter,  
     Viaductstraße 15.  
 Siegon Georg, Taglöhner, Feldgasse 10.  
 Siegon Ludwig, Privatb., Hoenheiserg. 11.  
 Siegon Paul, Fabriksarb., Brandeis 50 alt.  
 Sobek Gustav, Hausbes. u. Rohlederhändler,  
     Erzh. Friedrichstraße 5.  
 Sobek Max, Rohlederhändler, Erzherzog  
     Friedrichstraße 5.  
 Sobek Selma, Witwe, Handschuh-Grzeug.,  
     Kronpr. Stefaniestraße 55.  
 Sobek Veronica, Witwe, Schloßgasse 14.  
 Sobetzky Antonie, Witwe, Brütekasse 23.  
 Socho Joh., Witwe, Kronpr. Stefaniestr. 55.  
 Sohet Hedwig, Lehrerin, Brütekasse 18.  
 Sohet Malvine, Private, Brütekasse 18.  
 Sohlich Emil, Fabriksbeamte, Viaductstr. 22.  
 Sokolik Andreas, Kutschier, Brandeis 28 alt.  
 Solarczyk Valentin, Fleischer und Selcher,  
     Sachsenberg 9.  
 Sonnek Christine, Witwe, Kronpr. Stefanie-  
     straße 33.  
 Sonnleithner Karl, Bahnb., Neu-Schibiz 70.  
 Sordyl Thomas, Bremser, Neu-Schibiz 57.  
 Sosna Josef, Hausbesitzer u. Pfastermeister,  
     Friedekerstraße 1.  
 Sosna Josef, Advoc.-Kanzelist, Demelpl. 15.  
 Sosna Marie, Private, Demelplatz 15.  
 Soutup Josefine, Buchhalterin, Kählerg. 6.  
 Souchek Hans, erzh. Compt., Landhaus-  
     gasse 14.  
 Souchek Josef, f. f. Ober-Landesgerichts-  
     Rath i. P. und Hausbesitzer, Landhaus-  
     gasse 14.  
 Sowa Alois, Ingenieur der Nordbahn,  
     Neu-Schibiz 70.  
 Sowoj Laurenz, Kutschier, Brandeis 20 alt.  
 Spach Gottfried, Hausbesitzer und Seiler,  
     Kronpr. Stefaniestraße 56.  
 Spach Karl, Postauishilfsdiener, Convictg. 6.  
 Spačil Karl, Tapezierer, Neustadtgasse 5.

- Spalek Adam, Hausmeister, Erzh.-Friedrichstraße 5.  
 Spangaro Hermann, Gas- und Wasserleitung-Installateur, Münzgasse 10.  
 Spann Josef, erzh. Rechn.-Official, Garten-gasse 8.  
 Sparcassa, Teschner, Deutschegasse 1.  
 Spar- und Hilfscassa des christl.-politischen Vereines, Alter Markt 4.  
 Spar- und Vorschusscassa des Gewerbe-Bereines, Realschulgasse 3.  
 Spar- und Vorschussconsortium des I. allg. Beamtenvereines, Kronpr. Rudolphplatz 1.  
 Spengler Franz, Dr., f. f. Gymn.-Director, Villenstraße 9.  
 Spernol Euphrosine, Lehrerswitwe, Mühlgraben 14.  
 Spernol Richard, Comptoirist, Mühlgr. 14.  
 Spetla Helene, Oberlehrers-Witwe, Kaserngasse 11.  
 Spetla Joz., erzh.-Gärtführer, Schlossbrauerei.  
 Spialek Anton, Kiemergchilse, Grabina-strasse 12.  
 Spialek Marie, Hebamme, Grabinastr. 12.  
 Spiegel Arnold, Hausbesitzer und Tuch-händler, Scherschnitzgasse 9.  
 Spiegel Eduard, Hausbesitzer und Färbergehilfe, Berggasse 22.  
 Spiegel Ludwig, Tuchhdrl., Scherschnitzg. 9.  
 Spieler Josef, Uhrmacher, Landhausgasse 2.  
 Spies Rudolf, f. u. f. Oberlieutenant, Rais. Elisabethstraße 4.  
 Spisak Thomas, Bäckergehilfe, Freistädter-Vorstadt 41 alt.  
 Spitäler:  
     Spital der harmherz. Brüder, Klosterplatz 1.  
     Spital d. Elisabethinerinnen, Demelpl. 13.  
     Allgem. Krankenhaus, Bielitzerstraße 4.  
 Spizer Adolf, Spediteur, Kronpr. Stefanie-strasse 28.  
 Spizer Albert Karl, f. f. Ober-Postverwalter, Demelplatz 11.  
 Spizer Aron, Erdäpfelhdrl., Silbergasse 6.  
 Spizer Hermann, Hausbesitzer und Leder-händler, Stiftgasse 1.  
 Spizer Ig., Tuchhändler, Deutschegasse 10.  
 Spizer Josefine, Private, Kronpr. Stefanie-strasse 13.  
 Spizer Nathan, Spediteur, Schmerlingg. 10.  
 Spizer Samuel, Hausbesitzer und Liqueur-Fabrikant, Demelplatz 16.  
 Spizer Siegmund, Agent, Alter Markt 1.  
 Sporysz Joh., Gemeindearb., Brandeis 28 a.  
 Sporysz Josef, Kutscher, Berggasse 20.  
 Springer Victor, Ober-Ingenieur d. k.-k. Eisenbahn, Hasnergasse 9.  
 Sprzeczek Marie, Wäscherin, Berggasse 20.  
 Spurny Georg, f. f. Hauptlehrer, Alter Markt 12.  
 Srb Franz, f. f. Ober-Ingenieur, Promenade 8 (Villa Linhart).  
 Suchanek Eduard, Tabakfaktant, Prutel-gasse 23.  
 Suchanek Therese, Private, Landhausgasse 2.  
 Suchy Karl, Hausmeister, Hafnergasse 11.  
 Suczek Anna, Weiznäherin, Mühlgraben 14.  
 Šujansky L. v., Dr., Zahnarzt, Kronpr. Stefaniestraße 58.  
 Superintendent-Kanzlei, mährisch-schles.-Kirchplatz 4.  
 Suric Johann, pens. f. f. Hauptm., Erzh. Eugenstraße 6.  
 Suppik Johann, Schuhmacher, Gabriel-strasse 18.  
 Süß Ignaz, Schnittwarenhdrl., Töpferg. 2.  
 Süß R., Reisender, Grabinastraße 11.  
 Süß Salomon, Damen Schneider, Münzg. 2.  
 Süßer Ludwig, Agent, Freistädterstraße 3.  
 Süßkind Schindl, Privatlehrer, Realschul-gasse 7.  
 Süßmann Karl, Zahntechniker, Kronpr. Stefaniestraße 15.  
 Svetko Donatus, R. Fr., Sammler und Wirtschafter, Klosterplatz 1.  
 Swarowsky Johann, Bildhauer u. Stein-mez, Freistädterstraße 2.  
 Swarowsky Karl, Steinmeßgeh., Freistädter-strasse 6.  
 Swarowsky Josefine, Witwe, Freistädterst. 6.  
 Swiba Franz, erzh. Rechnungs-Official, Berggasse 5.  
 Swider Eva, Wäscherin, Mühlgraben 32.  
 Swiderer Franz, Bäckergehilfe, Binderstr. 5.  
 Swieczeck Marie, Obst- u. Grünzeughänd-lerin, Deutschegasse 3.  
 Swieczeck Stanisl., Schuhmacher, Deutsche-gasse 3.  
 Swirkot Eva, Witwe, Grabinastraße 25.  
 Swoboda Anna, Lehrerin, Villestrasse 4.  
 Swoboda Franz, Stadtcaissa-Adjunct und Lieutenant i. d. R., Berggasse 5 b.  
 Swoboda Hermine, f. f. Beamtenwitwe, Neustraße 3.  
 Swoboda Joh., Hausbesitzer u. Schlosser-meister, Feuerwehrgasse 2.

- Svoboda Johann, Hausbes., Berggasse 5.  
 Svoboda Karl, Schriftsetzer, Neustadtg. 12.  
 Svoboda Marie, f. f. Ober-Ingenieurs-Witwe, Villenstraße 4.  
 Svoboda Marie, Wäscherin, Neustadtg. 12.  
 Svoboda Moriz, ergh. commerc. Correspondent, Brütelgasse 12.  
 Sylora Eduard, f. f. Professor u. f. f. Bezirks-Schulinspector, Kais. Elisabethst. 4.  
 Szabó Anton, Hugs-Revisor, Schiebhausst. 5.  
 Szczepanek Eduard, Verlade-Auss., Hasner-gasse 13.  
 Szczuka Karl, Drechslergeh., Ostrauerstr. 5.  
 Szczuka Johann, Maurer, Teichstraße 18.  
 Szczyniel Josef, Taglöhner, Feldgasse 20.  
 Szczyrbowksi Adalbert, Schnied, Tempel-gasse 5.  
 Szczyrbowksi Anna, Witwe, Freistädter-strasse 25.  
 Szczyrbowksi Franz, Hausbes., Freist. Vorst. 85 alt.  
 Szczyrbowksi Johann, Ausgedingler, Freist. Vorst. 85 alt.  
 Szczyrk Paul, Taglöhner, Friedekerstr. 19.
- Szebenyi Ludwig, Bahnbeamte, Mühlgr. 16.  
 Szefcik Joh., Bremser, Brandeis 28 alt.  
 Szefcik Josef, Hausbesitzer und Gastwirt, Friedekerstraße 19.  
 Szekely Anton, Telegraphist, Grabinastr. 5.  
 Szema Thomas, Tischlergeh., Bobrekerg. 11.  
 Szetlyak Andreas, Unterbeamte d. K.-D. E., Ziegelgasse 7.  
 Szilah Alex., Zugsführer, Neu-Schibitz 85.  
 Szitár Gustav, Telegraphist, Erzh. Albrechts-allee 18.  
 Szláderna Adam, Pens., Mühlgraben 11.  
 Szláreda Johann, Taglöhner, Teichstr. 16.  
 Szlachta Therese, Wäscherin, Berggasse 22.  
 Szolony Andreas, Knecht, Binderstraße 3.  
 Szumik Paul, Taglöhner, Kleine Wiese 7.  
 Szybiński Ladislaus, Director der land-wirtsch. Winterschule, Sachsenberg 9.  
 Szygut Franz, Müllergeh., Ziegelgasse 19.  
 Szygut Johann, Taglöhner, Feldgasse 13.  
 Szymala Adam, Hausbesitzer und Lampen-anzünder, Teichstraße 3.  
 Szymal Jakob, pens. Polizeiwachmann, Frei-städterstraße 5.

## Sdj.

- Schabenbeck Leopoldine, Hausbes. u. Con-ditorei, Kronpr. Stefaniestraße 14.  
 Schäfauer Franz, Lehrer, Grabinastraße 9.  
 Schäfauer Ludwig, f. f. Gerichtsdienner, Demelplatz 2.  
 Schaffer Karl, Privatier, Feldgasse 8.  
 Schagrin Aron, Haufierer, Lastenstraße 32.  
 Schalek Aloisia, Witwe, Friedekerstraße 8.  
 Schaller Adolf, f. u. f. Hauptmann, Erzh. Friedrich-Kaserne, Object I.  
 Schalich Marie, Witwe, Mühlgraben 16.  
 Schalscha Francisca, Hansbes., Marieng. 7.  
 Schanzer Bernh., Krämer, Freistädterstr. 45.  
 Scharek Karl, Kanzelist, Mühlgraben 56.  
 Schatz Marie, Beamtenswitwe, Bobreker-gasse 17.  
 Schaufeld Emil, Haufierer, Mervillegasse 2.  
 Schefold Hugo, f. f. Lieutenant, Villenstr. 10.  
 Scheier Andreas, städt. Gasarbeiter, Bobreker-gasse 17.  
 Scheier Marie, Hausmeisterin, Bobrekerg 17.  
 Scheiter Paul, Hausbes., Frst. Vorst. 118 alt.  
 Schender Johann, erherzogl. Käsemacher, Brandeis 8 alt (Erzh. Central-Molkerei).  
 Schender Johann, Bremser, Freistädter Vor-stadt 30 alt.
- Schenk Alexandrine, Private, Promenade 8 (Villa Linhart).  
 Schenk Anna, Ausschänkerin, Viaductstr. 13.  
 Schenk August, Bremser, Sachsenberg 21.  
 Schenk Josef, f. f. Finanzwach-Ausseher, Demelplatz 17.  
 Schenk Leopold, f. u. f. Oberleuten., Erzh. Eugenstraße 6.  
 Scherschnit'sche, Probst Leopold, Bibliothek-Stiftung, Scherschnitkgasse 3.  
 Scherz Marie, Witwe, Bobrekergasse 11.  
 Scherzinger Angela, Witwe, Neustadtg. 12.  
 Schen Anna, Hausbesitzerin u. Fleischerin, Binderstraße 1.  
 Schicha Wilhelm, erzh. Rechnungs-Offiziant, Grabinastraße 7.  
 Schiebel Josef, Fabritsarb., Viaductstr. 14.  
 Schierer Auguste, Industriallehr., Kronpr. Stefaniestraße 39.  
 Schierer Rudolf, Fachlhrer, Kronpr. Ste-faniestraße 39.  
 Schiller Géza, Bahnbeamte, Gartengasse 4.  
 Schimanski Marie, Witwe, Schmerlingg. 8.  
 Schimanski Christine, Lehrerin, Schmerling-gasse 8.  
 Schimanski Jos., Taglöh., Brandeis 38 alt.

- Schimanski Josef, Tischlergehilfe, Freistädter Vorstadt 130 alt.
- Schimansko Anton, f. f. Finanzwach-Ober-Rescipient, Demelplatz 17.
- Schimek Eveline, erzh. Hüttenmeisterswitwe, Deutschegasse 2.
- Schimek Valentin, Bahubed., Grabinastr. 7.
- Schimera Josef, Fabrikarzb., Mühlgr. 15.
- Schimscha Anton, Mächtstehrer, Steinpl. 14 a.
- Schindler Adolf, Mühlensitzer, Ostrauerstraße 12.
- Schindler Adolf, Spenglergeh., Lastenstr. 26.
- Schindler Anton, Mühlensitz., Mühlgr. 16.
- Schindler Heinrich, f. f. Gerichts-Secretör, Kronpr. Stefanistraße 44.
- Schindler Heinrich, Schuhm., Landhausg. 9.
- Schindler Josef, Hausbesitzer, Soda- und Erzeuger u. Bier-Exportgeschäft, Kronpr. Stefanistraße 54.
- Schindler Karl, Diurnist, Mühlgraben 40.
- Schindler Karl, f. f. Kutschdiener, Villenstr. 2.
- Schindler Karl, Schänker, Müllngasse 4.
- Schindler Louise, Witwe, Kr. Stefanest. 24.
- Schindler Marie, Hausbes. u. Leinwandh., Feuerwehrgasse 4.
- Schindler Marie, Geflügelhändler., Kronpr. Stefanistraße 12.
- Schindler Ottolie, Baumeisterswitwe, Hausbesitzerin, Erzh. Albrechtsallee 5.
- Schindler Siegmund, Schuhmacher, Kronpr. Stefanistraße 12.
- Schindler Sofie, Damensch., Alter Markt 12.
- Schipek Antonie, Straßenmeistersw., Lastenstraße 14.
- Schipula Josef, Schneidergeh., Berggasse 2.
- Schlüter Paul, Restaurateur, Deutscheg. 3.
- Schlachthaus, städt., Schlachthausstraße 8.
- Schlauer Adam, Schuhmacher, Realschulg. 3.
- Schlauer Georg, Hausbes., Ziegelgasse 7.
- Schlauer Anna, Witwe, Freistädter Vorstadt 130 alt.
- Schlauer Paul, Zimmermann, Berggasse 6.
- Schleider Karl, Bahnhofstier, altes Bahnhofgebäude.
- Schlemer Julius, Schuhm., Silbergasse 10.
- Schleuderer Abraham Josef, Rohproductenf., Sachsenberg 30.
- Schleuderer Fidur, Geschäftsmann, Kronpr. Stefanistraße 31.
- Schleuderer Samuel, Hausbes., Freistädterstraße 7.
- Schlumpf Marie, französ. Sprachlehrerin, Schmerlinggasse 9.
- Schmied Franz, Hausbesitzer u. penf. f. f. Professor, Bruckergasse 29.
- Schmid Heinrich, Diurnist, Realschulg. 7.
- Schmid Karl, Dr., Assistenzarzt des allgem. Krankenhauses u. Schularzt, Bielherstr. 4.
- Schmid Moriz, Privatier, Grabinastr. 3.
- Schmidt Alexander, Ober-Contr. d. R.-D. Eisenbahn, Erzh. Eugenstraße 4.
- Schmidt Ernst, erzh. Hüttenverwalter, Erzh. Albrechtsallee 10.
- Schmidt Hermann, f. f. Finanz-Obercommissär, Theresienstraße 4.
- Schmidt Hubert, Commis, Kronpr. Stefanistraße 4.
- Schmidt Johann, Schueider, Neustadtg. 10.
- Schmidt Karl, Conducteur, Sachsenberg 28.
- Schmidt Karl, Controlor d. R.-D. E. und Hausbesitzer, Steilegasse 10.
- Schmidt Olga, Clavierlehrerin, Kronpr. Stefanistraße 10.
- Schmidt Robert, Commis, Kronpr. Stefanistraße 4.
- Schmidt Rudolf, penf. f. f. Oberlieutenant, Schulweg 3.
- Schnitz Emanuel, Agent, Alter Markt 5.
- Schnucker Francisca, Weißnäh., Silberg. 12.
- Schnapka Anton, Hausbesorger, Hoenheiser-gasse 1.
- Schnapka Anton, Anstreichergehilfe, Freist. Vorstadt 32 alt.
- Schnapka Anna, Bedienerin, Silbergasse 3.
- Schnapka Franz, Hausbesorger, Feuerwehr-gasse 18.
- Schnapka Johann, Hausbesitzer, Kronpr. Stefanistraße 43.
- Schnapka Marie, Damenschneiderin, Kronpr. Stefanistraße 12.
- Schnapka Marie, Obersörfesters-Witwe, Alter Markt 11.
- Schreider Ferdinand, f. f. Finanz-Ober-Inspector, Sachsenberg 3.
- Schneider Franz, Stations-Ausseher, altes Bahnhofgebäude.
- Schneider Gabriele, Comptoir., Königerstr. 2.
- Schneider Johann, Telegraphist d. R.-D. E., Steinplatz 140 alt.
- Schneider Johann, Baumeister, Erzherzog Friedrichstraße 5.
- Schneider J., Zahlkellner, Brandeis 78 alt.
- Schneider Johann, Fassbinder, Teichstr. 16.
- Schneider Leont., Weißnäherin, Töpferg. 16.
- Schneider Vincenz, Fassbinder, Freistädterstraße 25.

- Schneider Therese, Hausbes., Bobrekerberg. 9.
- Schneidmesser J., Dr., Advocatus-Concipist, Kronpr. Stefaniestraße 39.
- Schurich Robert, Kutscher, Sachsenberg 1.
- Schnirch Amalie, Private, Landhausgasse 8.
- Scholtis Emerich, Lederhändler u. Treibriemen-Fabrikant, Mühlgraben 3.
- Scholtis Georg, Hausbesitzer und Fleischer, Münzgasse 6.
- Scholtis Josef, Hausbesitzer und Privatier, Mühlgraben 8.
- Scholtis Julie, Witwe, Kronpr. Stefaniestraße 30.
- Scholtis Karl, jun., Hausbesitzer u. Färber, Bielitzerstraße 2.
- Scholtis Karl, sen., Hausbesitzer u. Ehrenbürger d. Stadt Tschchen, Brüteksgasse 15.
- Scholtis Karl, Hausbes. u. pens. Gendarmerie-Wachtmeister, Brandeis 27 alt.
- Scholtis Karl, Hausbesitzer, Demelplatz 20.
- Scholtis Karl, Kaufmann, Kronpr. Stefaniestraße 39.
- Scholtis Leopold, jun., Hausbesitzer und Wirkwaren-Erzeuger, Sachsenberg 22.
- Scholtis Leopold, sen., Hausbes., Sachsenberg 20.
- Scholtis Leopoldine, Weißnäh., Freistädterstraße 1.
- Scholtis Rudolf, Kaufmann, Kronprinzessin Stefaniestraße 23.
- Scholz Anna, Witwe, Deutschegasse 34.
- Scholz August, erzh. Vorstadtmünt, Alter Markt 9.
- Scholz Joh., f. f. Übungsschullehrer, Bobreker-gasse 1.
- Scholz Mathilde, Hausbesitzerin, Marieng. 1
- Schön Abelheid, Lehrerswitwe, Landhaus-gasse 10.
- Schön Eduard, Sparcassabeamte und f. u. f. Lieut. i. d. R., Sachsenberg 32.
- Schön Johann, f. f. Ober-Postverwalter i. P., Sachsenberg 32.
- Schön Rudolf, Kaufmann, Landhausg. 10.
- Schönhof Adolf R., Möbelhändler, Alter Markt 3.
- Schonowski Franz, Fachlehrer, Hohenegger-gasse 13.
- Schönweiss Anna, Private, Frst. Vorst. 26 alt.
- Schoppa Adam, Hausmeister, Hoheneggerg. 4.
- Schöppl Anton, f. f. Postamts-Expeditor, Neuestraße 23.
- Schoustaß Ignaz, Schneider, Mühlgr. 52.
- Schoustaß Paul, Spengler, Münzgasse 6.
- Schramek Richard, Handelsag., Demelpl. 19
- Schramek Samuel, Kaufmann und Hausbesitzer, Kronpr. Stefaniestraße 46.
- Schrauben-, Nieten- und Mutternfabrik R. Thiel's Nachfolger (Inhaber Franz Pospisil jun.), Fabritsgasse 5.
- Schreiber Eugenie, Obersörsters - Witwe, Hafnergasse 11.
- Schreier Hans, f. f. Verpflegsfeldwebel, Kais. Elisabethstraße 12.
- Schreiner Katharina, Hausbes., Schießhaus-strasse 11.
- Schreiner Peter, Nachtwächter, Anneng. 4.
- Schreinzer Franz, Lohnfahrwerksbesitzer u. Gastwirt, Demelplatz 21.
- Schreyer Franz, f. f. Rechnungs-Officant, Ziegelgasse 1.
- Schroeder Eduard, Hausbes., Director der concess. Handelschule und Director des Gewerbevereines, Demelplatz 7.
- Schroeder Marie, Hausbesitzerin, Demelplatz 7.
- Schröter Bernhard, Ausschänker, Nonnen-gasse 1.
- Schubert August, Hausbesitzer und Zahntechniker, Deutschegasse 28.
- Schubert Johann, f. f. Hauptmann, Kronpr. Stefaniestraße 27.
- Schubert Max, erzh. Tischlermeister, Lasten-strasse 20.
- Schubert Sophie, Vorhängepuß., Neustadt-gasse 14.
- Schuderla Marie, erzh. Waldbereiters-Witwe und Hausbesitzerin, Kaisstraße 20.
- Schudmak Leon, Koch, Bobrekergasse 18.
- Schuldenfrei Josef, Schneider, Vorwerkstr. 2.
- Schulz Ferd., Schriftseher, Neu-Schibiz 68.
- Schulz Natalie u. Anna, Private, Oberr. 7.
- Schulz Johann, erzh. Consumsteuer-Ausseher, Binderstraße 6.
- Schurmann Géza, Herrenschneider, Töpfer-gasse 3.
- Schurmann Paul, Tagl., Kleine Wiese 6.
- Schusek Anna, Bedienerin, Neustadtg. 11.
- Schusek Johann, Katechet, Nonnen-gasse 2.
- Schustek Emilie, verehel. Havliky, Dienst-vermittlerin, Stiftgasse 4.
- Schuster Rainund, Hausbes. u. Bildhauer, Sachsenberg 27.
- Schuster Roman, Dr., Advocat, Besitzer des St. Gregor-Ordens, Deutschegasse 8.
- Schützengesellschaft, Tschner, f. f. priv., Schießhausstraße 1.
- Schießhausstraße 1.

- Schwab Gustav, f. f. Hauptmann i. P., Alter Markt 3.
- Schwab Louise, Damenschn., Alter Markt 3.
- Schwab Rudolf, erzh. Forstverwalter i. P., Bes. d. gold. Verdienstkreuzes mit d. Krone, Hoheneggergasse 4.
- Schwarz Albrecht, f. f. Landesgerichts-Rath, Leiter d. f. f. Bezirksgerichtes, Schulweg 5.
- Schwarz Anna, f. f. Majors-Witwe, Pfarrplatz 4.
- Schwarz August, Steindrucker, Schlachthausstraße 17.
- Schwarz Eduard, Edler von, Controlor der R.-D. C., Sachsenberg 32.
- Schwarz Eleonore, Kindergarten., Pfarrpl. 4.
- Schwarz Franz, Hausbes. und Musiklehrer, Brüdergasse 27.
- Schwarz Johann, f. f. Finanzrath i. P., Villenstraße 17.
- Schwarz Jakob, Diurnist, Hasnergasse 14.
- Schwarz Jakob, f. f. Finanz-Concipist, Grabinastraße 21.
- Schwarz Jakob, Ziegelfabrikant, Silberg. 1.
- Schwarz Josef, Ziegelmeister, Ostrauerstr. 8.
- Schwarz Karl, Mag. der Pharm., Erzh. Friedrichstraße 5.
- Schwarz Karl, Schlossergehilfe, Feldgasse 8.
- Schwarz Karoline, Witwe, Berggasse 26.
- Schwarz Moriz, Architekt, Neu-Schibiz 69.
- Schwarz Rudolf, f. f. Finanz-Concepts-Praktikant, Biaduktstraße 17.
- Schwarz Victor, Verlade-Aufseher, Sachsenberg 32.
- Schwarz Wilh., f. u. f. Lieutenant., Demelpl. 21.
- Schwechelka Franz, Hausbes. u. Privatier, Quergasse 3.
- Schwechelka Ludmilla, Geometers-Witwe, Schröttergasse 1.
- Schwechelka Theodor, Commis, Schrötterg. 1.
- Schwechelka Theresia, Näherin, Silberg. 13.
- Schweid Ferdinand, Schneider, Lastenstr. 20.
- Schwegler Karl, Hausbesitzer, Boberhügelstraße 25.
- Schweizer Karoline, Witwe, Schießhausstr. 8.
- Schweizer Rudolf, Verkehrs-Unterbeamte, Schießhausstraße 8.
- Schwendeneck Hugo, f. f. Professor, Kais. Elisabethstraße 30.

## St.

- Staatsanwaltschaft, f. f., Demelplatz 2.
- Staats-Oberrealschule, f. f., Realschulg. 13.
- Stablewska Malvine, Private, Brüderg. 27.
- Stachura Stanislans, Hausbesitzer, Mühlgraben 23.
- Stafinski Anton, Hausmeister, Erzherzog Albrechtsallee 26.
- Stäglitz Antonie, f. f. Majors-Witwe, Schmerlinggasse 6.
- Stalmach Anna, Fabriksarb., Teichstr. 12.
- Stalmach Anna, Redacteurs-Witwe, Neu-Schibiz 76.
- Stalmach Susanna, Witwe, Brandeis 54 alt.
- Stalzer Franz, Herrenschneider, Käferpl. 3.
- Stamberger Jakob, Fächer, Silbergasse 1.
- Stanek Anna, Bedienerin, Bobrekergasse 5.
- Stanek Franz, Fleischbesch., Bobrekerg. 5.
- Stanek Anna, Witwe, Mühlgraben 60.
- Stanek Paul, Wagenaufseher, Neu-Schibiz.
- Stankiewicz Ign., Anstreicher, Neustadtg. 14.
- Stanko Emil Alexander, f. f. Landesgerichts-Rath, Kais. Elisabethstraße 32.
- Stanó Wenzel, Kanzleibeamte d. R.-D. C., Biaduktstraße 20.
- Stanzinger Amalie, Amtsdieners-Witwe, Neustadtgasse 14.
- Stanzl Ludwig, f. f. Post-Expeditor, Gabrielstraße 20.
- Stark Josef, Diurnist, altes Bahnhofgebäude.
- Stark Karl, Buchhalter, Lastenstraße 20.
- Stark Marie, Näherin, Töpfergasse 9.
- Starý Polykarp, Dr., f. u. f. Stabsarzt, Villenstraße 10.
- Starzec Josef, Schneidergehilfe, Lastenstr. 11.
- Starzyk Andreas, Bahnbiedienst., Feldg. 36.
- Stasko Josef, Privatier, Töpfergasse 2.
- Statkiewicz Robert, Hausbesitzer u. Damen-schneider, Alter Markt 6.
- Stebel Eva, Wäscherin, Silbergasse 7.
- Sierzakowski Marian, f. u. f. Cadet-Officier-Stellv., Erzh. Friedrich-Kaserne, Obj. IV.
- Stefan Anna, Hausbes., Mühlgraben 28.
- Stefan Emanuel, pens. f. f. Schätzungs-Ober-Inspector, Lastenstraße 2.
- Stefan Karl, Hausbesitzer, Mühlgraben 9.
- Stefan Ludwig, Hausbesitzer, Neustadtg. 12.
- Steffal Franz, Sectionsleiter und Ober-Ingenieur der R.-D. C., Hoeneiserg. 9.
- Steffek Anna, Bedienerin, Berggasse 6.
- Steffek Martin, Hausmeister, Erzh. Christine-gasse 2.
- Steffek Paul, Schneider, Vorwerkstraße 3.

- Steindler Siegmund, f. u. f. Hauptmann-Rechnungsführer, Hotel Austria.
- Steiner Alois, Dr., f. f. Prof., Sachsenb. 7.
- Steiner Anna, Private, Alter Markt 3.
- Steiner Anton, Agent, Dreibrüderbrunng. 10.
- Steiner Ferdinand, f. f. Finanzwach-Ober-Commissär, Villenstraße 15.
- Steiner Helene, Geschäftsfrau, Dreibrüder-brunngasse 10.
- Steiner Josef, Agent, Realschulgasse 5.
- Steinhauer Sidonie, Näherin, Sachsenb. 25.
- Steller Josef, Wäschrollebes., Realschulg. 8.
- Sielzer Rosa, Bedien., Freist. Vorst. 82 alt.
- Stemel Antonic, Hausbes., Schloßgasse 18.
- Stepanek Joh., Hausmeister, Deutscheg. 12.
- Stepanek Anna, Witwe, Grabinastraße 25.
- Stepien Josef, landwirtsch. Maschinenagent, Lastenstraße 20.
- Sterz Josef, Schmied, Brandeisgasse 1.
- Steuer-Reservat, f. f., Schmerlinggasse 2.
- Steyer H., Agent, Pfarrplatz 4.
- Stiller Bibiana, Controlors-Witwe, Neu-Schibiz 83.
- Stiller Franz, Hausbesitzer und Hotelier, Kronpr. Stefanistraße 25.
- Stiller Leo, Telegraphist d. R.-D. E., Neu-Schibiz 83.
- Stiller Friedr., erzh. Telephon-Manipulant, Kammerstraße 1.
- Stipanits Moriz, erzherz. Bergverwalter, Kammerstraße 2.
- Stipper Josefine, Witwe, Quergasse 1.
- Stipper Marie, Marktfierantin, Mühlgr. 3.
- Stoklas Franz, Hausbesitzer u. Käsemacher, Realschulgasse 9.
- Stoklasa Friedrich, f. f. Kanzleivorsteher, Mühlgraben 10.
- Stoklosa Franz, Taglöhner, Feldgasse 7.
- Stoklosa Johann, Bremser, Kleine Wiese 7.
- Stoklosa Johann, erzherz. Kanzleidiener, Viaductstraße 15.
- Stoklosa Susanna, Private, Vorwerkstr. 3.
- Stolz Richard, erzh. Kanzlei-Manipulant, Bielerstraße 12.
- Stonawski Adam, Vorarb., Freistädterstr. 2.
- Stonawski Paul, Buchhalter, Sachsenb. 15.
- Stonawski Josef, Schnecht, Brandeis 50 alt.
- Stonawski Johann, Schmied, Freist. Vorstadt 132 alt.
- Stonawski Johann, Stationsaufseher, Neu-Schibiz 84.
- Stopka Ferdinand, Haus- und Fuhrwerksbesitzer, Mühlgraben 44.
- Sträzel Johann, Rothgerbergehilfe, Mühlgraben 34.
- Strapiez Mathias, Weichenwächter, Brandeis 39 alt.
- Straube Robert, f. u. f. Hauptm.-Rechnungsführer, Erzh. Friedrich-Kaserne, Object I.
- Strauß Philipp, Agent und Comissionär, Remiaschgasse 1.
- Strauß Gustav, f. f. Lieutenant, Brutelg. 2.
- Strauß Hermann, Dr., prakt. Arzt, Kronpr. Stefanistraße 26.
- Strauß Siegfried, Comptoirist, Remiaschg. 1.
- Streckenleitung der Kaiser F.-R.-B., Neu-Schibiz 58.
- Streibelt Andr., Baupolier, Brandeis 36 alt.
- Strempl Fos., Kanzleibeamte, Grabinastr. 23.
- Stroße Franz, Edler von Hofwehr, f. u. f. Lieutenant, Berggasse 14.
- Struhal Francisca, Hausbesitzerin u. Witwe, Silbergasse 5.
- Struhal Johann, Privatier, Kaiser Franz Josephstraße 10.
- Strenninski Johann, Tischlergehilfe, Freist. Vorstadt 138 alt.
- Stryja Johann, f. f. Gefangenaufseher, Boberhügelstraße 23.
- Stryja Karl, Tischlergehilfe, Bielerstr. 12.
- Strzelec Konrad, Postaushilfso., Gabrielstraße 18.
- Strzelka Johann, Commis, Brutelgasse 2.
- Strzencha Karl, erzh. Ober-Forstrath, Erzh. Albrechtsallee 8.
- Stržinek Josef, Leiter der Kaffee-Niederlage J. Meinl, Töpfergasse 8.
- Strzoda Eva, Wäscherin, Mühlgraben 32.
- Stuchlik Joh., Gemüthwarenträmer, Boberhügelstraße 41.
- Stuchlik Karl, Gepäcksträger, Erzh. Friedrichstraße 3.
- Stuchlik Laurenz, Kanzleidien., Viaductstr. 15.
- Studenti Heinrich, f. f. Postauhilsdiener, Erzh. Eugenstraße 5.
- Studzinski Johann, f. f. Post-Assistent, Lastenstraße 20.
- Stuks Siegmund, erzh. Kammer-Buchhändler, Deutschegasse 30.
- Sturm Josef, Gas- und Wasserleitungsinstituteur, Lastenstraße 2.
- Sturm Marie, Damenschneid., Lastenstr. 2.
- Sturz Franz, Diurnist, Neu-Schibiz 85.
- Sturz Paul, Manipulations-Unterbeamte, Neu-Schibiz 85.
- Swiertnia Anna, Witwe, Vorwerkstraße 2.

Stwiernia Georg, Kanzleiprakt., Bergg. 9. | Stwiernia Paul, Taglöhner, Steinplatz 46 alt.  
Stwiernia Paul, Taglöhner, Feldgasse 9. | Styper Josef, Postdiener, Hoheneggberg. 15-

## T.

- Tabak-Haupt-Verlag und Verschleiß, f. f., Demelplatz 10.  
 Tacina Georg, Taglöhner, Steinplatz 14 alt.  
 Tamborini Leo, Conducteur der R.-D. G., Ostrauerstraße 4.  
 Tannenberger Johann, Hotelbesitzer, Demelplatz 21.  
 Tannert Abelheid, Damenfchn., Mühlgr. 4.  
 Tannert Franz, Drechsler und Hausbesitzer, Erzh. Eugenstraße 3.  
 Tannert Josef, Hausbesitzer, Spengler und Gaftwirt, Münzgasse 8.  
 Tannert Josefine, Hausbes., Mühlgraben 4.  
 Tannert Rudolf, Spengler, Mühlgraben 4.  
 Targosch Eva, Witwe, Oberring 12.  
 Targosch Johann, Schneider, Berggasse 10.  
 Taube Anton, f. f. Finanz-Oberaufseher, Demelplatz 17.  
 Tauber Hugo, Corrector, Prutelgasse 31.  
 Tausch Franz, f. u. f. Hauptmann, Sachsenb. 9.  
 Tan Aladar, Durnist, Grabinastraße 7.  
 Techniker-Club, Schröttergasse 21.  
 Tellner Joh., Hausbes. u. erzh. Bindermeister, Brandeis 89 alt.  
 Tengler Emilie, Waisenmutter, Villenstr. 14.  
 Tentscher Marie, Hausbes., Mühlgraben 52.  
 Tereszkiewicz Johann, Schriftseher, Töpfergasse 7.  
 Tesarek Franz, Monteur, Bobrek.  
 Tessera Marcus, erzh. Kanzleidien., Freistädterstraße 35.  
 Tessera Marie, Milchverschleiß-Pächterin, Freistädterstraße 35.  
 Tetla Andreas, Hausbes., Sachsenberg 17.  
 Tetla Fritz, Sparcassa-Adjunct, Sachsenberg 17.  
 Tetla Johann, Haus- und Grundbesitzer, Steinplatz 45 alt.  
 Tetla Ottile, Hausbesitzerin und Private, Schröttergasse 12.  
 Teufert Johann, Bahnhof-Unterbeamte, Garten-gasse 4.  
 Teuchert Josef, Oberingenieur d. R.-D. G., Erzh. Albrechtsallee 28.  
 Then Johann, Hausbes. und Schieferdecker, Mervillegasse 2.  
 Thieberger Heinrich, Viehhändler, Bielerstrasse 13.  
 Thiel Anton, Conducteur, Sachsenberg 10.  
 Thiel Gustav, erzh. Rechnungs-Adjunct, Grabinastraße 11.  
 Thiel Marie, Witwe, Demelplatz 20.  
 Thiel Theresa, Private, Demelplatz 3.  
 Thoniam Bernhard, pensionierter Verwalter, Schmerlinggasse 10.  
 Thurmwald Fauni, Witwe, Freistädterstr. 2.  
 Tichy Pauline, Witwe, Kronpr. Stefanie-strasse 34.  
 Tileczek Emilie, Gemischtwaren-, Schröttergasse 2.  
 Tileczek Vincenz, Tabak-Träfikant, Schröttergasse 2.  
 Tilger Anna, Damenfchneiderin, Kronpr. Stefaniestraße 13.  
 Tilger Rath., Witwe, Kronpr. Stefaniestr. 13.  
 Till Heinrich, f. f. Finanzwach-Respicient, Demelplatz 17.  
 Tius Josef, Dr., f. f. Professor, Gabriel-strasse 14.  
 Tippmann Karl, Dr., f. f. Auscultant, Landhausgasse 2.  
 Tischler Marie, Private, Demelplatz 20.  
 Tita Joh., Fuhrwerksbesitzer, Bielerstr. 13.  
 Tiba Franz, Schuhmacher, Neu-Schibitz 69.  
 Tkacz Adam, Zugsführer, der R.-D. G., Grabinastraße 23.  
 Tkacz Michael, Zugspacker der R.-D. G., Mühlgraben 56.  
 Tobek Zdenko, f. u. f. Cadet-Offic.-Stellv., Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt IV.  
 Tobola Paul, Hausbes., Boberhügelstr. 27.  
 Tögl Wilhelmine, Lehrerin, Isabellastr. 20.  
 Tohaček Barbara, Haufiererin, Kählerg. 3.  
 Tohaček Franz, städt. Sicherheitswachmann, Landhausgasse 6.  
 Tohaček Wenzel, Schneider, Bielerstr. 13.  
 Tököly Anton, Schuhobertheil-Herrichter, Schloßgasse 16 a.  
 Tököly Marie, Vorhängeputzherin, Schloss-gasse 16 a.  
 Tollich Leop., erzh. commerc. Correspondent, Biaduktstraße 4.  
 Tomala Johann, erzh. Rechnungs-Officiant, Bielerstrasse 7.  
 Tomandl Josefina, f. f. Schulinspectorss-Witwe, Schmerlinggasse 5.

- Tomanek Adolf, Schuhmacher, Freist. Vorstadt 31 alt.
- Tomanek Andr., Hausbes., Steinplatz 39 alt.
- Tomanek Georg, erzh. Officier i. P., Neu-Schibiz 83.
- Tomanek Paul, Tischlergeh., Brandeis 28 alt.
- Tomanek Rudolf, Pfarrcaplan, Pfarrplatz 2.
- Tomanek Theres., Ausgedingler, Steileg. 10.
- Tomanek Veronika, Witwe, Bobrekerstrasse 1.
- Tomitschek Julie, Damenfriseurin, Stiftg. 2.
- Tomitschek Paul, Portier, Sachsenberg 1.
- Tomička Elisabeth, Damenschneiderin, Kais. Elisabethstraße 30.
- Tomička Franz, Hausbesitzer, Vorwerkstr. 2.
- Tomička Johann, pens. Ober-Conducteur, Ziegelgasse 7.
- Tomička Johann u. Josef, Fabriksarbeiter, Freist. Vorstadt 130 alt.
- Tomička Marie, Hebamme, Schloßgasse 2.
- Tomička Mathias, Privatier, Kühlergasse 2.
- Tomička Paul, Fabriksarbeiter, Freist. Vorstadt 138 alt.
- Towarzystwo oszczedności i zaliczek, Demelplatz 12.
- Towarzystwo rolnicze dla Księstwa Ciejszyńskiego, Demelplatz 12.
- Trampler Karl, Kammacher und Hausbes., Töpfergasse 16.
- Trebo Anton, f. u. f. Cadet-Officier-Stellv., Erzh. Friedrich-Kaserne, Object IV.
- Trembla Johann, Hausmeister, Villenstr. 17.
- Trentin Josef, Ofenseher, Brandeis 36 alt.
- Trester Franz, Hausmeister, Mervilleg. 2.
- Trenchel Karl, Schriftseher, Bobreker. 11.
- Treutler Franz, f. f. Ingenieur i. Pens., Schmerlinggasse 6.
- Treutler Marie, Hausbesitzerin und Witwe, Schmerlinggasse 6.
- Trška Johann, Agent, Freistädterstraße 19.
- Trška Karl, f. f. Lieutenant, Brutekgasse 17.
- Trška Marie, Witwe, Brutekgasse 17.
- Trška Anna, Witwe, Rennengasse 5.
- Trombalova Georg, Gerbergeh., Vorwerkstr. 2.
- Trojan Jos., f. f. Finanz-Kanzelist, Ostrauerstraße 4.
- Trollhan Hermann, erzherz. Forstpraktikant, Alter Markt 9.
- Trombit Johann, Pensionist, Neu-Schibiz.
- Trombit Joh., Schuhmacher, Mühlgr. 40.
- Trombit Johann, Schneidergeh., Villenstr. 2.
- Tront Karl, Dr., prakt. Arzt, Schulweg 5.
- Trümmel Jos., Schriftgießereifactor, Königerstraße 2.
- Trummingier Franz, Restaurateur, Realschulgasse 1.
- Trzyniecki Anna, Hausmeisterin, Kählerg. 2.
- Tschammer Emma, von, Private, Alter Markt 11.
- Tschernek Otto, f. f. Steueramts-Official, Landhausgasse 6.
- Tučapsky Franz, f. f. Steueramtsdiener, Landhausgasse 14.
- Tugendhat Adolf, Hausbesitzer u. Liquor-Gezenger, Deutschegasse 4.
- Turek Ferdinand, Hausbes. u. Weinħändler, Kronpr. Stefaniestraße 16.
- Turek Louise, Damenschneiderin, Brutekgasse 16.
- Turnhalle der f. f. Oberrealschule, Stiftg. 5.
- Turon Georg, Tischlergeh., Mühlgraben 33.
- Turon Karl, Geschäftsbauer, Mühlgr. 60.
- Turza Johann, f. f. Kanzlei-Official und Hausbesitzer, Freist. Vorstadt 117 alt.
- Turza Ludwig, Lehrer, Freist. Vorst. 117 alt.
- Turzanski Johann, von, f. f. Post-Official, Gabrielstraße 20.
- Twardzik Agnes, Fackennäherin, Sachsenberg 7.
- Twardzik Johann, Hausbesitzer und Schuhmacher, Sachsenberg 7.
- Twardzik Josef, erzh. Rechnungs-Officiant, Kammerstraße 1.
- Twardzik Josef, Drechsler, Convictgasse 10.
- Twardy Magdalena, Hausbes., Freistädterstraße 1.
- Twardy Martha, Hausbes. und Gastwirtin, Freistädterstraße 2.
- Thrlík Franz, Hausbesitzer u. Schuhmacher, Schröttergasse 7.
- Tyrna Robert, Schriftseher, Bahnhofstr. 11.

## II.

- Ueba Karl, Afficheur, Bielitzerstraße 13.
- Überall Johann, Zahlkellner, Lastenstr. 9.
- Uhl Franz, Post-Assistent, Brandeis 91 alt.
- Uhlaz Franz, Unterbeamte d. K.-O. G., Viaductstraße 17.

- Uhwitz Marie, Private, Kais. Elisabethstr. 2.
- Ullmann Leopold, erzh. Oberbinder, Binderstraße 6.
- Ullmann Maximilian, f. f. Hauptmann, Kais. Elisabethstraße 14.

- Ulrich Gustav, erzh. Kanzlei-Manipulant, Neu-Schibitz.  
 Ulrich Konrad, f. f. Post-Oberofficial, Lastenstraße 12.  
 Ulrich Rudolf, Kaufmann, Schröttergasse 1.  
 Ungarischer Gesellig.-Club, Bahnhofstr. 13.  
 Unger Antonie, Hausbes., Kais. Elisabethstraße 2.  
 Unger Johann, f. f. Oberleutnant i. Pens., Kais. Elisabethstraße 2.
- Urncka Johann, Hausbesitzer u. Maschinensfabrikant, Fabriksgasse 3.  
 Urncka Fr., Witwe, Friedekstrasse 3.  
 Urncka Johann, Tischlergehilfe, Grabinastraße 10.  
 Urncka Johann, Schuhmachergeh., Feldg. 8.  
 Urbanez Karoline, f. f. Postconducteurs-Witwe, Deutschegasse 1.  
 Urbanczik Franz, Schlossergeh., Grabinastr. 23.  
 Urbanczik Paul, Taglöhner, Brandeis 39 alt.

**V.**

- Valentin Franz, Kutschler, Steinplatz 38 alt.  
 Vašicek Josef, Obst- und Gemüsehändler, Bobrekerstraße 6.  
 Weith Franz, f. f. Hauptmann, Oberring 7.  
 Wesper Alois, Musiker, Berggasse 6.  
 Victorin Anna n. Antonie, Private, Deutsche-gasse 34.  
 Vogel Bernhard, Privatier, Friedrichstr. 5.  
 Vogel David, Getreide- u. Productenhändler, Pfarrplatz 4.  
 Vogel Ernest, Rentmeisters-Wwe., Münzg. 6.  
 Vogel Friedr., Malzfabriksdir., Sachsenb. 26.  
 Vogel Georg, erzh. Obermälzer, Binderstr. 12.  
 Vogl Richard, Ritter v. Fernheim, f. f. Oberleutnant, Bielerstraße 12.  
 Völker Eduard, f. f. Lieutenant, Kronpr. Stefanistraße 47.  
 Volkmer M. Pancratia, Oberin der Congregation d. Borromäerinnen, Oberring 6.

- Volkner Marie, Försters-Witwe, Gabrielstraße 18.  
 Volksbank, Teschner, Silbergasse 1.  
 Volksbildung-Verein, Bibliothek, Rathhaus-gasse 7.  
 Volks- u. Bürgerschule für Knaben, Kronpr. Rudolfsplatz 1.  
 Volks- u. Bürgerschule für Mädchen, Kronpr. Rudolfsplatz 1.  
 Volkschule für Knaben, Erzherz. Albrechts-allee 19 und Hasnergasse 10.  
 Volkschule für Mädchen, Erzh. Albrechts-allee 19.  
 Volkschule, evangelische, Kirchplatz 1, 2, 3.  
 Volkschule, polnische, Kais. Elisabethstraße.  
 Vorbrez Franz, erzh. Ober-Ingenieur, Erzh. Albrechtsallee 10.  
 Voßzeth Marie, f. f. Majors-Wwe., Neu-stadtgasse 15.

**W.**

- Wach Marie, Hausm., Kronpr. Stefanie-strasse 15.  
 Wach Raimund, Bremser, Gartengasse 2.  
 Wachdeutsch Eugen, Verkehrsbeamte d. k.-ö. Eisenbahn, Sachsenberg 23.  
 Wachter Bertha, Private, Kasernengasse 11.  
 Wachs Anna, Hausrbeiterin, Ostrauerstr. 6.  
 Wachs Sali, Obsthändlerin, Steinpl. 38 alt.  
 Wachsberg Elias, Herrenschneider, Freist. Vorstadt 115 alt.  
 Wadiura Alois, Privatier, Hasnergasse 13.  
 Waga Ladislaus, Kanzelist, altes Bahnhof-gebäude.  
 Wager Josef, Hausbes., Bielerstraße 14.  
 Wagner Josef, Pfeifenschneidergeh., Sachsenberg 2.  
 Waisenhaus, Kaiser Franz Josef u. Kaiserin Elisabeth, Villenstraße 14.

- Walach Adam, Oberlehrer, Kirchplatz 1.  
 Walach Franz, Färbergeh., Feldgasse 10.  
 Walach Georg, Bremser, Steinplatz 49 alt.  
 Walach Georg, Exped., Fablunkauerstr. 8.  
 Walach Georg, Lehrer, Quergasse 2.  
 Walach Georg, Schuldienst, Hasnergasse 10.  
 Walcher Rudolf, Ritter von Ihysdal, erzh. Cameral-Director, Schloßgasse 3.  
 Walczek Karl, Fleischer u. Hausbes., Silber-gasse 9.  
 Walczynski Abele, Geschäftsführerin, Neue-strasse 3.  
 Walczynski Josefine, Hausbes. u. Gastwirtin, Neuestraße 3.  
 Wolczyński Johann, Anstreichergehilfe, Freist. Vorstadt 31 alt.  
 Wolczyński Paul, f. f. Steueramts-Adjunct, Deutschegasse 32.

- Waleczek Anna, Sesselstechterin, Leichstr. 12.  
 Waleczek Franz, Schuhmacher, Freist. Vorstadt 25 alt.  
 Waleczek Ida, Hausbes., Erzh. Eugenstr. 6.  
 Waleczek Paul, Bahnausseher, Biaductstr. 15.  
 Waleczko Georg, erzh. Oberheger i. Penz., Vorwerksstraße 2.  
 Waleczko Georg, Kanzelist, Freist. Vorstadt 123 alt.  
 Walek Adolf, Gastwirt, Ostrauerstraße 5.  
 Walek Johann, städt. Sicherheitswachmann, Rathausgasse 1.  
 Walica Andreas, Wagner, Ostrauerstraße 5.  
 Walica Franz, Taglöhner, Thalstraße 6.  
 Walica Karl und Johann, Taglöhner, Boberhügelstraße 41.  
 Walica Marie, Private, Neustadtgasse 17.  
 Walica Paul, Hänsler, Berggasse 28.  
 Walica Paul, Hausbesitzer, Quergasse 3.  
 Walica Rudolf, Riemergeh., Feuerwehrg. 5.  
 Walitschek Joh., Verkehrsbeamte d. R.-D. E., Neu-Schibitz.  
 Walko Heinrich, Bahnausseher, Mervillesg. 2.  
 Waller Franz, erzherz. Betriebs-Offiziant, Schlachthausstraße 1.  
 Wallner Gustav, Gastwirt, Bielitzerstr. 13.  
 Wallner Theresia, Private, Deutschegasse 28.  
 Wallisch Josef, erzh. Comptoirist, Schiebhausstraße 3.  
 Waloschek Johanna, Lehrers-Witwe, Kählergasse 4.  
 Waloschek Josef, Bremser, Steinplatz 40 alt.  
 Waloschek Karl, Malergeh., Schrötterg. 13.  
 Waloschek Marie, Damenschn., Prutekg. 29.  
 Walter Alois, Commis, Demelplatz 5.  
 Walter Franz, Privatier, Freistädter Vorstadt 118 alt.  
 Waluszczuk Emil, erzh. Kanzlei-Offiziant, Grabinastraße 11.  
 Wandor Stanisl., Schneidergehilfe, Mühlgraben 48.  
 Wandren Gustav, Corrector, Prutekgasse 4.  
 Wanok Johann, erzh. Rechnungs-Offiziant, Annengasse 4.  
 Wanschura Anton, Schneidergeh., Convictgasse 8.  
 Wantuch Marie, f. f. Bezirksfeldwebels-Wtw., Realschulgasse 7.  
 Wantulok Anna, Witwe, Erzh. Eugenstr. 15.  
 Wanzel Apollonia, Private, Kais. Elisabethstraße 22.  
 Wapienik Johann, städt. Wächter, Freist. Vorstadt 31 alt.  
 Waradi Anton, Obst- und Gemüsehändler, Schloßgasse 7.  
 Wardas Johann, Taglöhner, Freist. Vorstadt 95 alt.  
 Wardas Michael, Werkführer, Kaseripl. 4.  
 Warzecka Ferdinand, erzh. commerc. Correspondent, Deutschegasse 38.  
 Warzecka Eugenie, Comptoiristin, Deutschegasse 38.  
 Waschauer Amalia, f. f. Majors-Witwe, Prutekgasse 12.  
 Waschek Franz, erzh. Rechnungs-Offiziant, Hoheneggergasse 4.  
 Waschek Josef, Aulstreicher und Lackierer, Freistädterstraße 45.  
 Waschka Eduard, f. f. Religionsprofessor, Feldgasse 20.  
 Waschka Franz, erzh. Kanzlei-Offiziant, Mariengasse 7.  
 Wasicki Johann, Hausbesitzer u. Conducteur, Brandeis 74 alt.  
 Wasicky Ferdinand, Kaufmann, Kronpr. Stefaniestraße 48.  
 Wasserberger David, Geschäftsmann, Freist. Vorstadt 138.  
 Wassertheil Mendl, Hausierer, Brandeis 78 alt.  
 Watterich Hugo von Watterichsburg, f. f. Hauptmann u. Hausbesitzer, Erzherzog Eugenstraße 4.  
 Wawrosch Anton, Verlade-Auß., Münzg. 2.  
 Wawrecka Karl, Schuhmacher, Münzg. 12.  
 Wawrecka Johann, Rauchfangkehrer gehilfe, Mühlgraben 19.  
 Wawrzeczk Josef, Hausbes., Feldgasse 20.  
 Wazac Karl, erzherz. Rechnungs-Revident, Zillichstraße (Neue Villa).  
 Weber Gustav, Bremser, Grabinastraße 17.  
 Weber Leopold, Glockenauß., altes Bahnhofgebäude.  
 Weber Leopold, Geschäftsmann, Erzherzog Albrechtsallee 2.  
 Weber Louise, Industriallehrerin, Prutekg. 16.  
 Weber Marie, Conduct.-Wtw., Garteng. 2.  
 Weber Othm., Fabriksh., Schmerlingg. 3.  
 Wechsberg Eugenie, Oblattenbäckerin, Alter Markt 6.  
 Wechsberg Ludwig, Selchwarenhändler und Restaurateur, Alter Markt 6.  
 Wečera Arthur, Kanzleibeamte, Prutekg. 33.  
 Wečera Eveline, Witwe, Prutekgasse 33.  
 Weese Dominik, Hausbes. u. Kaiseur, Stiftg. 6.  
 Weich Emilie, Vorsteherin des Mädchennamens, Villenstraße 2.

- Weidlich Moriz, Hausbesitzer und Bäcker, Neustadtgasse 19.
- Weinberger Jakob Samuel, Productenhändl., Viaductstraße 15.
- Weinheber Friedrich, Dr., Grabinastraße 1.
- Weinlich Otto, Bildhauer und Steinmeß, Erzh. Friedrichstraße 5.
- Weiß Jakob, Schriftseizer, Isabellastraße 16.
- Weiß Oskar, Friseur, Convictgasse 8.
- Weißberger Adolf, Kaufmann, Schloßg. 6.
- Weißmann Gustav, Commiss, Kronprinzessin Stefaniestraße 4.
- Weißmann, Oskar, f. u. f. Hauptmann, Kirchplatz 1.
- Weigel Marie, Näherin, Bobrekergasse 22.
- Wels Fanni, Weinhänerin, Alter Markt 12.
- Wels Marie, Clavierlehrerin, Lastenstr. 20.
- Welzl Johann, Binder, Brandeis 74 alt.
- Welzl Karl, Bremser, Brandeis 26 alt.
- Wenglorz Josef, Schlossermeister und Hausbesitzer, Schröttergasse 6.
- Wenglorz Marie, Hausbes., Schrötterg. 6.
- Wenglorz Anna, Witwe, Stiftgasse 4.
- Wenglorz Johann, Bremser, Mühlgrab. 58.
- Weuglorz Johann, Tischlergeh., Thalstr. 3.
- Wenglorz Karl, Schuhmachergeh., Stiftg. 4.
- Wenzel Julie, Witwe, Freistädter Vorstadt 85 alt.
- Wenzel Anton, Bremser, Viaductstraße 17.
- Wenzl Karl, f. u. f. Hauptmann, Kaiserin Elisabethstraße 30.
- Werbißky Karl, f. f. Finanzwach-Ober-Intendant, Demelplatz 17.
- Werlik Anna, Witwe, Deutschegasse 34.
- Werlik Eduard, Büchsenmacher und Hausbesitzer, Deutschegasse 34.
- Werlik Marie, Private, Hoenheisergasse 15.
- Werlik Richard, Büchsenmacher und Hausbesitzer, Lastenstraße 10.
- Werlik Robert, f. f. Staatsanwalt-Substitut, Berggasse 18.
- Werlik Victoria, Dienstvermittl., Silberg. 10.
- Werwalski Rosalia, Taglöhner, Leichstr. 16.
- Wesseli Johann, Hausmeister, Schiehhäusstraße 22.
- Wessely Anna, Private, Münzgasse 2.
- Wezel Victor, Maschinist, Fabrikauerstr. 9.
- Wewerka Anna, Hausbes. und Hausrerin, Bobrekergasse 12.
- Wicherek August, Telegraphist d. R.-D. E., Neu-Schibitz 84.
- Widenka Antonie, Private, Kronpr. Stefaniestraße 32.
- Widenka Leopold, Lehrer, Bobrekergasse 18.
- Widra Josef, Spenglerehrlse, Ziegelg. 19.
- Wiedermann Flora, f. f. Officials-Wwe., Brütekgasse 8.
- Wiedermann Ig., Pensionist, Neustadtg. 17.
- Wiedlak Josef, Maschinenschlosser, Isabellastraße 16.
- Widzik Susanna, Witwe, Boberhügelstr. 29.
- Wieja Marie, Witwe, Sachsenberg 17.
- Wielich Johann, Dr. M., pens. f. f. Bezirks-Arzt, Erzh. Albrechtsallee 18.
- Wiesoly Paul, Fleischer und Hausbesitzer, Feldgasse 6.
- Wiesner Adolf, Hausbesitzer und Gastwirt, Erzh. Albrechtsallee 2.
- Wiesner Samuel, Hausbes., Bielitzerstr. 11.
- Wieszner Franz, f. f. Kanzlei-Director i. P. u. Besitzer des gold. Verdienstkreuzes mit der Krone, Brütekgasse 35.
- Wilczek Anna, Försters-Wwe., Neustadtg. 21.
- Wilczek Andr., Weichenw., Strauerstr. 2.
- Wilde Karl, erzh. Rechnungs-Officier, Mosty 51 alt.
- Willheim Gustav, Inspector der R.-D. E., Betriebsleiter-Stellvertreter und Chef der Verkehrs-Abtheilung, Bahnhofstraße 11.
- Willert Andreas, Maurer, Kais. Elisabethstraße 2.
- Willing Eduard, Bremser, Grabinastraße 1.
- Wittschek Alfred, Dr., f. f. Auscultant, Pfarrplatz 4.
- Winkelbauer Alois, Anstreichergeh., Boberhügelstraße 27.
- Winkelbauer Marie, Witwe, Freistädter Vorstadt 49 alt.
- Winkowski Jos., Gymnasial-Director, Villenstraße 13.
- Winopal F. Julius, Damenschneider, Kronpr. Stefaniestraße 27.
- Winterchule, Landwirtsch., Sachsenberg 9.
- Wionsek Franz, Spediteur, Kronpr. Stefaniestraße 35.
- Wippersberger Karl, Eisendreher, Brandeis 60 alt.
- Wippersdorf Olga, von, Private, Deutschegasse 30.
- Wirbißky Johann, Bergolder und Stassierer, Sachsenberg 21.
- Wischniker M., Witwe, Kronpr. Stefaniestraße 34.
- Wiselta Johann, Magazin-Üffscher, Neu-Schibitz 58.
- Wisla Eugenie, Comptoiristin, Neustadtg. 8.

- Wittschak Marie, Witwe, Silbergasse 4.  
 Witosch Adam, Zupspacker d. R.-D. G., Brandeis 92 (Ziegelgasse).  
 Witosch Franz, Comptoirist, Brandeis 92 (Ziegelgasse).  
 Witzens Heinrich, Lehrer, Erzh. Albrechts-allee 5.  
 Witzens Johann, Dr., f. f. Professor, Scherschniggasse 3.  
 Witzens Eva, Witwe, Schlossgasse 4.  
 Witzens Math., erzh. Übersteiger-Witwe, Schmerlinggasse 9.  
 Wittek Johann, erzh. Kohlenwächter, Fablun-fauerstraße 10.  
 Wittek Johann, Taglöhner, Brandeis 5 alt.  
 Wittek Johann, Colporteur, Realschulgasse 3.  
 Wittmann Eduard, Geschäftsmann, Prutek-gasse 6.  
 Wladarz Friedrich, Mag. d. Pharm., Töpfer-gasse 3.  
 Wodelski Emanuel, Gemischtwarenhändler, Hoenheisergasse 17.  
 Wodzicki Franz, Hausbes., Mühlgraben 48.  
 Wodzicki Marie, Nöherin, Mühlgraben 48.  
 Wojcik Franz, Buchbindergehilfe, Lasten-strasse 11.  
 Wojcik Ignaz, Anstreichergeh., Lastenstr. 9.  
 Wojnar Andreas, Hausbes. u. Schneidergeh., Boberhügelstraße 33.  
 Wojnar Andreas, Schneider, Rathausg. 6.  
 Wojnar Anna, Gemüsehändlerin, Bobreker-gasse 14.  
 Wojnar Anna, Dienstvermittl., Neustadt-gasse 12.  
 Wojnar Eva, Witwe, Brüdergasse 25.  
 Wojnar Georg, Anstreichergeh., Bahnhof-strasse 11.  
 Wojnar Adam, Gärtner, Teichstraße 6.  
 Wojnar Johann, Geschäftsdienner, Villenstr. 2.  
 Wojnar Johann, Häusler, Erzh. Eugenstr. 1.  
 Wojnar Johann, Hausbesitzer und Ziegel-fabrikant, Brandeis 45 alt.  
 Wojnar Karl, Malergeh., Mühlgraben 56.  
 Wojnar Ludwig, Spitals-Thorwächter, Kählergasse 4.  
 Wojnar Paul, Eisengießer, Berggasse 7.  
 Wojnar Paul, Hausmeister, Villenstraße 2.  
 Wojnar Paul, erzh. Kanzleidiener, Neustadt-gasse 7.  
 Wojtak Michael, erzherz. Schlosskutscher, Freistädterstraße 35.  
 Wojtek Adam, Taglöhner, Freist. Vorstadt 40 alt.  
 Wojtek Johann, Hausbesitzer, Vorwerkstr. 3.  
 Wojtek Josef, erzh. Kanzleidiener, Theresien-strasse 8.  
 Wolf Betti, Private, Kronpr. Stefanie-strasse 17.  
 Wolf Rudolf, Schriftsetzer, Friedelerstr. 4.  
 Wölfl Ernst, Lehrer, Schröttergasse 3.  
 Wolny R., Beamten-Witwe, Schloßg. 10.  
 Wondrecz Josef, Graveur, Bahnhofstraße 11.  
 Wosar Josef, Bremser, Ziegelgasse 7.  
 Wotke Emil, Hausbesitzer u. Goldarbeiter, Hoenheisergasse 13.  
 Wotke Ferdinand, Commis, Landhausg. 2.  
 Wozignoi Franz, Bäckergehilfe, Freistädter Vorstadt 29 alt.  
 Woźniak Georg, Schuhmacher, Brandeis 31 alt.  
 Wrablik Stefan, Gerbergehilfe, Tempelg. 5.  
 Wrana Max, Bauführer, Ziegelgasse 1.  
 Wranka Johann, Conducteur, Gartengasse 4.  
 Wróbel Alois, Schuhmacher, Thalstraße 3.  
 Wróbel Babette, Witwe, Bobreker-gasse 9.  
 Wróblewski Kazimir, Gymnasial-Professor, Kaiser. Elisabethstraße 18.  
 Wrzecionko Paul, städt. Caffavorstand und Hausbesitzer, Deutschesgasse 7.  
 Wulle Anna, Hausbes. u. f. f. Majors-Witwe, Bobreker-gasse 3.  
 Wurst Karl, Gerbergeh., Mühlgraben 28.  
 Wurzian Franz, f. u. f. Oberlieutenant, Convictgasse 6.  
 Wyborny Josef, Privatier, Friedelerstr. 1.  
 Wyborny Klothilde, Hausbes. und Gast-wirtin, Friedelerstraße 1.  
 Wybraniec Anton, Goldarbeiter, Haus- und Grundbesitzer, Realschulgasse 11.  
 Wybraniec Eduard, Zeitungsausträger, Mariengasse 1.  
 Wybraniec Johann, Tischlergehilfe, Freist. Vorstadt 130 alt.  
 Wybraniec Josef, Maschinenschlosser, Töpfer-gasse 3.  
 Wybraniec Paul, Hausbes., Mühlgraben 32.  
 Wybraniec Paul, Zimmermann, Kl. Wiese 6.  
 Wyhlidal Franz, penf. Stadt-Kapellmeister, Brüdergasse 18.  
 Wymetalit Johann, f. f. Postunterbeamte, Kronpr. Stefaniestraße 56.  
 Wywiński Marian, Gymnasialprofessor, Villenstraße 13.  
 Wyisloužil Josef, Schneidergeh., Freistädter-strasse 45.  
 Wytrzak Marie, Private, Schmerlingg. 5

## 3.

- Zaar Karl, Apotheker, Demelplatz 8.  
 Zaborowski Anton, Schneider, Deutscheg. 11.  
 Zacha Alois, Kanzleidienner, Feuerwehrg. 7.  
 Zachel Karl, Schuhmacher, Kronpr. Stefaniestraße 57.  
 Zagau Anna, Hausbesitzerin, Stiftgasse 2.  
 Zagóra Johann, Schneider, Kais. Elisabethstraße 26.  
 Zagóra Paul, Hausbesitzer und Gärtner, Hoheneggergasse 5.  
 Zahorsky Oskar, Telegraphist, Sachsenb. 25.  
 Zahradník Franz, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 25 alt.  
 Zahradník Therese, Witwe, Brandeis 70 alt.  
 Zajaczkowski Franz, k. k. Bezirksheldwebel, Bielerstraße 29.  
 Zajda Karl, Taglöhner, Feldgasse 9.  
 Zajicek Anna, Private, Ostranderstraße 5.  
 Zajonc Jakob, Gerbergehilfe, Boberhügelstraße 23.  
 Zajonc Karl, Postdiener, Boberhügelstr. 11.  
 Zajonc Susanna, Witwe, Freistädterstr. 21.  
 Zaloudek Ludwig, Handelsangestellte, Mühlgraben 3.  
 Zamarski Franz, erzherzoglicher Käsemacher, Friederstraße 12.  
 Zamarski Josef, Hausmeister, Hoheneggergasse 15.  
 Zamarski Marie, Hausbesitzerin, Mühlgraben 21.  
 Zandl Markus, Hausratierer, Schloßgasse 11.  
 Zanibal Franz Erben, Hausbes., Mühlgr. 54.  
 Zaręba Johann, Schneider, Brutekgasse 10.  
 Zarlok Georg, Hausbesitzer und Tischler, Bielerstraße 7.  
 Zarlok Josef, Schneidergeh., Erzh. Eugenstraße 5.  
 Zarzycki Anna, Witwe, Steinplatz 46 alt.  
 Zaszkolny Andreas, städt. Nachtwächter, Berggasse 9.  
 Zaszkolny Anna, Witwe, Thalstraße 4.  
 Zaszkolny Anna, Oblattenbäckerin, Mervillegasse 4.  
 Zaszkolny Johann, Kutscher, Vorwerkstr. 1.  
 Zatzek Adolf, sen., Anstreicher u. Hausbes., Deutschegasse 14.  
 Zatzek Arthur, jun., Anstreicher, Deutschegasse 14.  
 Zavrel Karl, k. k. Post-Expeditor, Neu-Schibitz 85.  
 Zawadzki Andreas, Kirchendiener u. Clavierhändler, Thalstraße 1.  
 Zawadzki Franz, erzh. Rechnungs-Offiziant, Deutschegasse 38.  
 Zawadzki Josef, Schneider, Sachsenberg 9.  
 Zavarus Anna, Fabrikarbeiterin, Grabinastraße 25.  
 Zawisla Marie, Lehrers-Witwe, Mühlgr. 56.  
 Žbel August, Bremser, Brandeis 89 alt.  
 Žbel Johann, Gastwirt, Sachsenberg 28.  
 Žbel Eugenie, Lehrerin, Hafnergasse 6.  
 Žebich Hermann, Bürgerschul-Director, Kais. Elisabethstraße 12.  
 Žechner Bernhard, k. k. Gymnasial-Professor, Berggasse 5.  
 Žechner Helene, Lehrerin, Gabrielstraße 20.  
 Žedek Fr., k. k. Postverwalter, Sachsenb. 32.  
 Žedek Rudolf, k. k. Auscultant, Sachsenb. 32.  
 Žehngut David, Hausbesitzer u. Gastwirt, Teichstraße 18.  
 Želenka Fr. Anastasius, P., Prior u. Ober-Apotheker, Klosterplatz 1.  
 Želeny Adolf, Uhrmacher, Binderstraße 3.  
 Železník Franz, Schneider, Demelplatz 15.  
 Žemani Wenzel, Kaufmann, Kreuzplatz 2.  
 Žemani Joh., k. u. k. Lieutenant, Kählerg. 2.  
 Žembol Joh., erzh. Schlosskutscher, Binderstraße 4.  
 Ženker Adolf, Privatbeamte, Alter Markt 6.  
 Ženker Ottolie, Młodistin, Alter Markt 6.  
 Ženo-Pogrobinski Michail, Musiklehrer, Kronpr. Stefaniestraße 19.  
 Žens Wilhelm, k. u. k. Oberlieutenant, Berggasse 12.  
 Žichlarz Josef, Schuhmacher, Oberring 13.  
 Žiegert Wilhelm, Maschinemeister, Mühlgraben 42.  
 Žielina Adam, Hausbesitzer, Ziegelgasse 11.  
 Žielina Anna, Hausbesitzerin, Feldgasse 2.  
 Žielina Anna, Witwe, Mariengasse 3.  
 Žielina Georg, Gemischtwarenh., Grabinastraße 5.  
 Žielina Johann, Fabrikarbeiter, Freist. Vorstadt 95 alt.  
 Žielina Johann, Zugspacker d. K.-D. G., Grabinastraße 11.  
 Žielina Johann, Hausbes., Mühlgraben 33.  
 Žielina Josef, Postausihilfsd., Schloßg. 14.  
 Žielina Kath., Witwe, Kais. Elisabethstr. 10.  
 Žielinski Johann, Tischlergeh., Stiftgasse 6.

- Zielinski Josef, Hausbesitzer u. Magazinier, Mühlgraben 42.
- Zientek Johann, Buchbinder, Scherschnikg. 5.
- Zientek Joh., l. l. Postamtsd., Sachsenb. 23.
- Zientek Johann, Taglöbner, Feldgasse 9.
- Zientek Josef, städt. Gasarbeiter, Freistädter Vorstadt 132 alt.
- Ziffer Ignaz, Hausbesitzer und Weingroßh., Alter Markt 1.
- Ziffer Jakob, Agent, Landhausgasse 12.
- Ziffer Pauline, Private, Alter Markt 1.
- Zilecki Karl, Postamtsdiener, Vilseustr. 10.
- Zima Wenzel, Mag. d. Pharm., Droguerist, Rosengasse 8.
- Ziment Philipp, Geschäftsmann, Schloßg. 11.
- Zimmermann Emil, städt. Sicherheitswachm., Mariengasse 7.
- Zimmermann Emil, Schuhobertheil-Herrichter, Münzgasse 12.
- Zimmermann Joh., Hausbes., Schrötterg. 11.
- Zimmermann Karl, Casetier, Deutschg. 1.
- Zimmermann Karl, Schuhm., Grabinastr. 7.
- Zimny Joh., Fabriksarb., Steinplatz 48 alt.
- Zipser Karl, pens. Schuldirector u. Hausbesitzer, Kirchplatz 8.
- Zipser Leopold, l. u. l. Hauptmann, Feuerwehrgasse 18.
- Zitný Julius, l. l. Professor, Quergasse 2.
- Zitný Therese, Regierungsraths-Witwe, Quergasse 2.
- Zimny Johann, Diurnist, Schloßgasse 10.
- Zlik Arnold, evang. Pfarrer, Kirchplatz 8.
- Zlik Karl, evang. Religionslehrer, Schulweg 3.
- Zlik Math., l. f. Hostraths-Witwe, Convictgasse 6.
- Złotopolski Michael, Frater d. S. J., Erzb. Albrechtsallee 20.
- Zmija Eva, Witwe, Freist. Vorst. 83 alt.
- Zmija Johann, städt. Nachtwächter, Rathausgasse 7.
- Zmija Karl, Büchsenmachergeh., Bobreker-gasse 9.
- Zmijka Josef, Hausbesorger, Deutschg. 22.
- Zopp Vincenz, Tischlermeister, Silberg. 10.
- Zspes Johann, Bremser, Neu-Schibib 70.
- Zubef Wilhelmine, Private, Remiaschg. 3.
- Zuckermanel Gottlieb, Kaufm., Hasnerg. 2.
- Zurawski Sigismund, Ritter von, l. l. Bezirks-Commissär, Raistrasse 20.
- Zurek Franz, Hausbes., Freist. Vorst. 111 alt.
- Zurek Karl, Obercaplan, Pfarrplatz 2.
- Zwesper Josef, l. l. Kerkermeister-Stellvertreter, Mariengasse 2.
- Zwieb Franz, l. l. Gerichts-Secretär, Berggasse 16.
- Zwieder Franz, Hausbesitzer u. Kaufmann, Landhausgasse 2.
- Zwieder Karl, Restaurateur u. Hausbesitzer, Alter Markt 4.
- Zwieder Paul, Postauenthilfsdiener, Querg. 4.
- Zwilling Josef, Diurüst, Boberhügelstr. 15.
- Zyla Marie, Näherin, Brütekgasse 16.
- Zylecki Bertha, Bedienerin, Hoenheiserg. 7.
- Zylecki Johann, Hausbesitzer u. Schmied, Kais. Elisabethstraße 16.
- Zyrek Aloisia, Krämerin, Ziegelgasse 1.
- Zyrek Andreas, Schuhmacher, Ziegelgasse 1.





## Eingesendet.

**Alle Erwartungen übertrifft** Feller's Elsa Fluid, tausendmal erprobtes vorzügliches Pflanzen-Essenzen-Fluid, welches wunderbar wirkend hilft und die meisten Krankheiten, wie Fieber, Gicht, Rheuma, Brust-, Kopf-, Zahnschmerzen, Stechen, Krampf, Magenleiden, Augenleiden, Lähmung in Händen und Füßen, Gliederreissen, Husten, Appetitlosigkeit, Influenza &c. rasch und sicher heilt. An den Ausstellungen in Paris, Berlin und Nizza mit der goldenen Medaille ausgezeichnetes Mittel. 12 Fläschchen kosten 5 Kronen franco. Alleiniger Erzeuger Eugen V. Feller, Apotheker in Stubica Nr. 332 (Agramer Comitat). In seiner Familie fehle dieses ausgezeichnete Mittel, welches jeder, der es einmal verwendete, wegen seiner vielseitigen Wirkung ständig gebraucht. Auch alle andere Medikamente ohne Ausnahme für alle Krankheiten sind zu haben bei Eugen V. Feller, Apotheker in Stubica Nr. 332.



**Für Landwirte u. Nutzhierbesitzer!** Wer Erfolge in der Viehzucht sucht, muss den Schädlichkeiten, welche die Stallütterung mit sich bringt, rechtzeitig entgegentreten und böse Folgen von mangelhafter Körperanlage eines Nutzhieres mit dem richtigen Mittel hintanhalten. Nur so kann Viehzucht lohnend, nur so ein Haushier nützlich sein! Das Jungvieh braucht Stoffe zur kräftigen Körperförmung und Wachstumsförderung. Diese Stoffe bietet das überall geschätzte "Flora" Viehnährpulver, das in jeder gut geführten Wirtschaft zur Hand ist. Das von keinem anderen Mittel erreichte "Flora"-Viehnährpulver hebt die Freßlust, fördert normale Milchabsonderung, verbessert

die Milch und wird von Jung- und Altvieh gerne genommen.

Pferden gibt "Flora" bestes Aussehen, Feuer und größte Leistungsfähigkeit, da es gute Magenfähigkeit erhält, schlechte Stoffe aus dem Körper entfernt und das Thier widerstandsfähiger macht bei der Arbeit und gegen Erkrankungen. Beim Einkaufe achte man auf die Schuhmarke und den Namen "Flora", der gesetzlich geschützt ist. Näheres siehe im Inseratentheile dieses Kalenders.

**Edmund Mauthner's k. u. k. Hof-Gamenhandlung in Budapest,** macht das P. T. Publicum, welches sich für Landwirtschaft und Gartenbau interessirt, wiederholt auf den Umstand aufmerksam, dass sich nirgends Filialen der Firma Mauthner befinden, sondern dieselbe stellt Samenkästen, einer großen Zahl von Kästen zur Verfügung. Das Vorhandensein eines solchen Samenkästens bietet daher noch keineswegs Gewähr dafür, dass auch alle übrigen zum Verkaufe gelangenden Samen von der Firma Mauthner stammen. Um den guten Ruf der Firma vor etwaigen nachtheiligen Folgen verschiedener Versführungen zu schützen, werden die P. T. Häuser darauf aufmerksam gemacht, dass alle Mauthner'schen Samen in verschlossenen, oder mit Plombe versehenen Säcken oder Paketen in Verkehr gebracht werden und sind alle mit dem Namen Mauthner versehen; solche, auf denen die Bezeichnung Mauthner fehlt, stammen nicht von Mauthner, und sind, falls sie als solche angeboten werden, zurückzuweisen.

**Das Geheimnis eines alten Mannes.** (Eine wahre Geschichte aus dem Leben.) Nachdem wir keinen Raum hatten, diese nützliche Erzählung im Texttheil zu drucken, bitten wir unsere geehrten Leser, dieselbe im Inseratentheile zu lesen.



# Inferate



# Karl Groch, Tapezierer und Decorateur Teschen, Silbergasse 3

empfiehlt sich zur soliden, schnellen u. billigen Ausführung aller in sein Fach einschlagenden  
*Tapezierer-Arbeiten und Reparaturen.*

## Steppdecken-Erzeugung.

Die patentierten gesetzlich geschützten zerlegbaren hygienischen  
Sprungfeder-Matratten genannt „Sanitas“ sind stets am Lager.

# FERDINAND WASICKY

Kurz-, Aufputz- und Herren-Mode-Geschäft  
TESCHEN

STEFANIESTRASSE 48

empfiehlt sein reichhaltiges

Lager in sämmtlichen Futterwaren und Zugehöré für  
Schneiderinnen, Aufputz-Stoffe wie: Seide, Sammt,  
Spitzen, Bänder, Posamenterie-Waren,  
Knöpfe, Schnallen etc. zu den billigsten Preisen, vom ein-  
fachsten bis zum feinsten Genre.

In- und ausländische Seidenstoffe und Sammte  
für Blousen und Kleider in grösster Auswahl.

Cravatten-Specialitäten, Herrenwäsche, Krägen, Manchetten

Regenschirme, Handschuhe, Galoschen etc.

in reichster Auswahl, zu billigsten Preisen.

Promptste Bedienung.

Billigst festgesetzte Preise.

Wer elegante und feste Beschuhung haben will und dabei nicht theuer, der wende sich vertrauensvoll an die

## SCHUHWAREN-HALLE

des

# FRANZ GUZIUR (Franz Schwechelka's Nachf.) in TESCHEN

im Hause des Hr. Bürgermeisters Dr. Demel, Convietgasse Nr. 6.

Ein Versuch genügt, um sich von der Dauerhaftigkeit und Eleganz, sowie der Billigkeit der Ware zu überzeugen.  
Alle Bestellungen sowohl von hier als auch von auswärts werden übernommen und auf's schnellste ausgeführt.  
— Bei auswärtigen Bestellungen genügt als Muster die Einsendung eines getragenen Schuhs. — Die vom  
Lager fertigen Schuhe bedeutend billiger!

Indem ich mich dem Wohlwollen des geehrten P. T. Publicums bestens empfohlen halte, zeichne  
hochachtend

Franz Guziur.

# „Das Geheimnis eines alten Mannes!“

Eine wahre Geschichte aus dem Leben. Erzählt von Stefan Szabó jun. in Pakozd. Nachdruck verboten.



Meine lieben Freunde!  
Das beste, was der Mensch hat, ist die Gesundheit. Leider bin ich man, wenn man krank ist, schwer ein Mittel, welches einem hilft. Ich war auch sechs Jahre krank und habe alles Mögliche umsonst probiert.

Endlich lese ich einmal in einer Zeitung von Feller's „Elsa-Fluid“ aus der Apotheke in Stubica (Croatien) und denke mir: „Halt, probierst das auch noch!“ Ich bestelle 1 Dutzend zur Probe und da kann ich

euch eine Geschichte erzählen: Sechs Jahre habe ich nicht gehen können vor Schmerzen und schrecklichem Kreischen in den Füßen. Die Füße habe ich nicht heben können und schlafen keine einzige Nacht. Beim Tage habe ich mit Feller's „Elsa-Fluid“ geschwunzt und habe schon gehen können und nach 3 Wochen war ich gesund, wie ein Fisch.

Alle Nachbarn sind geskommen dieses Wundermittel anzuschauen, welches mir geholfen hat. Alle haben gewusst, daß ich das „Elsa-Fluid“ noch nachbestellt habe, und da kommt zuerst der Nachbar Michel, daß er immer so eine Eise hat im Kopfe, ein Fleber, und daß ihm die Hände, Füße und das Krenz weh' thun. Ich gib ihm ein Fläschchen von diesem „Elsa-Fluid“ und in 3 Tagen war er gesund. Der Stefan vom Ziegelhof ist auch geskommen, daß ich ihm von diesem wunderbaren „Elsa Fluid“ auch gib, welches jedem hilft, denn sein Weib hat einen großen Husten und ein Stechen in der Brust. Denkt euch Lente: nach 2 Tagen kommt dem Stefan sein Weib sich schwämmen, denn gleich hat sie das „Elsa Fluid“ geholt. Grab' zu Boezi kommt die Nachbarin Anna, daß ihr Kind schon ganz weg ist vor lauter Brechen, Weinen und Krämpfe in dem Bauch und daß sie nicht weiß was sie machen soll. Sie hat schon herumapotekert und die alten Weiber haben auch schon alles probiert, aber alles unbrauchbar. Ich habe ich in die Beschreibung, welche bei jedem Fläschchen des „Elsa-Fluid“ ist, ob's da keine Hilfe gibt, und richtig, da steht's: „10 Tropfen in die Wunde und mit dem „Elsa-Fluid“

den Bauch schmieren“ das muß helfen! Ich gib ihr ein Fläschchen und sage ihr: „Du mußt nicht traurig sein, was in dieser Beschreibung steht, das muß wahr sein, weißt, aber wenn's hilft, mußt du mir 2 Fläschchen für dieses eine Kind geben, nur das sage ich dir noch: daß du den echten Feller's Elsa-Fluid bekommen, mußt du deutlich schreiben die Bestellung: An

## Eugen V. Feller

Apotheker in STUBICA Nr. 332 (Croatien).

Bistia ist es auch 12 Fläschchen kosten 5 Kronen und die Post zahlt die Apotheke allein. Noch denselben Abend war das Kind gesund und in 8 Tagen bringt mir Anna voller Freud 2 Fläschchen „Elsa-Fluid“ und nicht zwei, denn wenn sie dieses Elsa-Fluid nicht gehabt hätte, wäre das Kind gestorben. Alle Leute im Orte haben das gehört und jetzt haben es Alle bestellt. Beim Johann seiner Hochzeit war ich am Frasching und habe meine Freunde daran gehabt, was da die Leute erzählt haben von Feller's „Elsa-Fluid“. Der einen anderen Kind hat es geholfen für die Fraschen, für die Würmer, anderen Leuten für die Rubr., Zabuschmerzen, für Krätze, Rothaut, Wunden, Krämpfe, Magenschmerzen, schlechte Verdauung, Leberleiden, Schwindsucht, Wechselbliebe, und für die Schwäche. Einem hat Blut geholfen und ihm hat es auch geholfen, und ein alter Nachbar hat schon sicher nicht geschenkt und jetzt sieht er so wie ein junger Bursche. Nach der Erzählung der Nachbarn hat Feller's „Elsa-Fluid“ für Alles genügt und alle Krankheiten ausgeheilt. Sogar den Schweinen, Pferden, Ochsen haben es die Leute im Trank gegeben, weil die Thiere nicht frischen wollten, und gleich hat es geholfen. Ich kann euch Leute sagen, daß das „Elsa-Fluid“ die beste Medicina ist, die für Alles hilft, die verschiedensten Krankheiten heilt, und damit ihr es echt bekommt, müßt ihr schreiben deutlich die Adresse am Bestellbrief: An

## Eugen V. Feller

Apotheke in STUBICA Nr. 332 (Croatien).

Bestellt ihr 12 Fläschchen „Elsa-Fluid“, so zahlt ihr 5 Kronen, zwei Dutzend (24 Fläschchen) kosten 8 Kronen 80 Heller, drei Dutzend (36 Fläschchen) 12 Kronen 40 Heller und vier Dutzend (48 Fläschchen) kosten 16 Kronen, franco sammt Gebrauchsanweisung und sammt Kiste, und Allen, die es bestellen, wünsche ich, daß es so hilft wie mir.



Schutzmarke

Das echte Feller's „Elsa-Fluid“ muß auf allen Gebrauchsweisen und auf jeder Flasche eine solche Schutzmarke tragen, wie hier abgebildet, mit dem Namen „Elsa“ und Unterschrift „Feller“. Von der Sanitätsbehörde geprüft u. begutachtet. Auf den Ausstellungen in Paris, Rom, London, Rizzau, Berlin ist Feller's Elsa-Fluid mit der goldenen Medaille ausgezeichnet worden. Man bestelle Feller's Elsa-Fluid nur per Postnachnahme oder gegen Voraussendung des Geldbetrages. Es kosten sammt Postporto, Kiste, Gebrauchsanweisung 1 Dutzend (12 Fläschchen) 5.— Kronen, zwei Dutzend (24 Fläschchen) kosten 8.60 Kronen, drei Dutzend (36 Fläschchen) kosten 12.40 Kronen, vier Dutzend (48 Fläschchen) kosten 16.— Kronen franco überall hin.

Es werden ferner empfohlen Feller's Rhabarber „Elsa“-Pillen. Das beste, billigste, tausendsach erprobte Abführmittel, wirkt rasch, sicher, schmerzlos, appetitfördernd, verdauungsfördernd, reinigend, schmerzstillend, bei den meisten Krankheiten des Magens und Verdauungsorgane. Eine Kölle (6 Schachtel) sammt Gebrauchsanweisung kostet 4 Kronen, franco.

Allen Verbinden empfehle ich bestens den berühmten Feller's „Elsa-Fluid“.

Jedem schreibe ich dies gerne.

Josef Ellmauer  
Markt Raunis Nr. 66.

Wer echten Feller's Elsa-Fluid und echte Feller's Elsa-Pillen erhalten will, bestelle brieslich und schreibe deutlich die Adresse an die einzige Erzeugungsstätte:

## An Eugen V. Feller

Apotheker in Stubica Nr. 332 (Croatien).

Hauptdepôts in Budapest: bei Apotheker Josef von Török, Königsgasse Nr. 12.

Nur Gott allein hat es wollen, daß Sie Ihren

„Elsa-Fluid“ erjuden zur Hilfe der armen Kranken. — Schreibt

Josip Bogovic  
Pfarre in Ivancic grad Wregi.

# Josef Wondrejc, Graveur

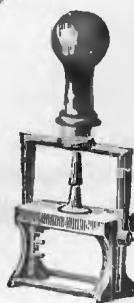
TESCHEN

Bahnhofstrasse Nr. 11

empfiehlt sich

zur raschen und billigen Ausführung

von



Kautschuk- und Messing - Stampiglien

Kirchen-, Amts- und Geschäftssiegeln, Hochdruck- und Schlagpressen

Vordruck - Modellen, Signier - Kästen

Numerateure und Paganier-Maschinen neuester Construction.

*Kautschuk-Typen-Druckereien*

zum Zusammensetzen und Selbstdrucken von allen möglichen kleinen Druckarbeiten.

**Preisaufzeichnungs-Kästen — Permanenz-Farbenkissen.**

Eingravieren von Gelegenheits-Geschenken. — Busennadeln u. Brochen aus Gold und Silber mit beliebigem Monogramm.

# Benno Heybach, Photograph

Teschen, Sachsenberg 23

Kunstanstalt für Photographien aller Art

Reproduction

Vergrösserungen nach jedem selbst nach ältesten und schlechten Bildern event. bis über Lebensgrösse.

Pastell-, Aquarell- und Ölmalereien, Photoplastik, Photokeramik

**Laternoskopie und Stereoskopie**

**Photographie und Stereoskopverlag,** empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten bei Zusicherung promptester, garantiert haltbarster und schönster Ausführung, bei bekannt concurrenzlos billigsten Preisen.

**SPECIALITÄT:** Kinder- und Gruppen-Aufnahmen zu Hause

**Blitzlicht-Photographie — Landschafts-Photographie.**



# MATHIAS FOLTIN

Bau-, Galanterie- und Ornamenten-Spengler

Teschen, Sachsenberg Nr. 29

empfiehlt sich den Herren Baumeistern wie dem geehrten P. T. Publicum von Teschen und Umgebung zur Ausführung aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten.

# Heinrich Fischer

Prutekgasse Nr. 17 \* Teschen \* Prutekgasse Nr. 17

empfiehlt seinen neuen hygienischen

## Raseur- und friseur-Salon.

↔ Abonnement in und auher dem Hause. ↔

Solideste und aufmerksamste Bedienung.

Reichhaltiges Lager von in- und ausländischen

Parfumerien, Seifen, Zahn- und Bartbürsten, Kämmen  
und neuesten Schnurrbart-Binden.

Reparatur und Verfertigung aller Haararbeiten.

☞ Rasiermesser werden auch zum Abziehen angenommen. ☞



# SALOMON SÜSS

DAMENMODE-CONFECTIONS-SCHNEIDER

Münzgasse 2 \* TESCHEN \* Münzgasse 2

empfiehlt sich den geehrten Damen von Teschen und Umgebung zur Anfertigung sämtlicher

englischen, französischen Toiletten und Confection  
bei promptester und solidester Bedienung.

☞ Damen werden im Schnittzeichnen und Zuschneiden nach neuester Methode unterrichtet.



!!!! Neu eröffnet !!!!

## Commissionsgeschäft „zur Stadt Berlin“

Sachsenberg Nr. 3, TESCHEN, Sachsenberg Nr. 3  
empfiehlt sein reichassortiertes Lager in Bronze-, Galanterie- und Decorations-Gegenständen, sowie Patent-Reisekoffern 40% Gewichtersparnis — zu staunend billigen Preisen.

**Alle Waren werden bedeutend billiger abgegeben als überall.**  
**Stets Neuheiten in Hochzeits- und Gelegenheits-Geschenken.**

Das P. T. Publicum wird höfl eingeladen, das Lager zu besichtigen und sich von der fabelhaften Billigkeit zu überzeugen. **Kein Kaufzwang!**

Prinzip: Der Umsatz muss den Nutzen bringen!

## FRANZ BENCZEK

*Ofensetzer und Töpfermeister in Teschen*

Prutekgasse 8

empfiehlt sich dem geehrten P. T. Publicum zur soliden und dauerhaften Ausführung sämmtlicher in sein Fach einschlagender

### OFENARBEITEN

**mit 40% Feuerungsersparnis bei 3-jähriger Garantie.**

## ARTHUR JAKOBOWITZ

Atelier für feine Herrengarderobe nach Mass  
reichassortiertes

**Stofflager in- und ausländischer Fabrikate**

Kaserngasse 5, TESCHEN, österr. Schlesien.



## J. SINGER

BAU-, GALANTERIE- UND ORNAMENTEN-SPENGLER

Teschen, Kronpr. Stefaniestrasse Nr. 51

empfiehlt sich zur Ausführung aller in sein Fach schlagenden Arbeiten.

Grosses Lager von

blanken und lackierten Haus- und Küchengeräthen, Badewannen,  
Vogelkäfigen, Laternen etc.

Alle Bestellungen sowie Reparaturen werden billigst und in der kürzesten Zeit ausgeführt.



# Roman Hess

Maler • • •

Anstreicher

Lackierer

Teschen

Bahnhofstrasse 7



**Ansichts-Postkarten** von Teschen und Umgebung in größter Auswahl

**Panorama-Karten** viertheilig. Einzige vollständige Ansicht der Stadt Teschen

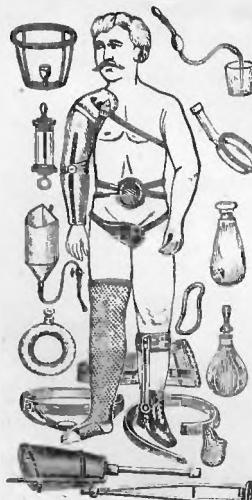
**Künstler-Karten**, Ansichtskarten von fremden Städten 2c. 2c.

**Sammel-Album für Postkarten** zu Original-Fabrikspreisen von 50 kr. bis fl. 5. —

**Sammel-Kästen für Postkarten** von 50 kr. aufwärts —

**Kutzer & Cie., Kais. und Kön. Hof-Lieferanten**

Teschen, Demelplatz Nr. 4.



## ALOIS HAMPL

Bandagist und Handschuhmacher

Sachsenberg 19, Teschen, Sachsenberg 19.

**Atelier für chirurgische und orthopädische Apparate**

*künstliche Prothesen, Bruchbänder, Geradehalter*

Leibbinden, Dianagürtel (Monatsverband), Suspensorien nach allen Systemen und von der einfachsten bis zur feinsten Qualität.

Lager von Verbandstoffen u. Verbandgeräthen, Betteinlagen-Stoffe abgepasst und pr. Meter.

Krücken, Krampfadern-Strümpfe, Hart- u. Weichgummi-Artikel, sowie Gummi-Specialitäten und sämtlichen Utensilien zur Krankenpflege.

Bestellungen und Reparaturen werden augenommen, auf das schnellste u. solideste ausgeführt.

Specialist in obgenannten Gegenständen.

Damen werden von einer in diesem Fache kundigen Frau bedient.

# ADOLF ZELENY



Uhrmacher und beeideter Schätzmeister

Oberring Nr. 2, TESCHEN, österr. Schlesien

im Hause des Herrn Georg Krywalski neben dem Kloster der Borromäerinnen  
empfiehlt sein bestassortiertes Lager von

Taschen-, Pendel-, Wand- und Weckeruhren in allen Gattungen und geschmack-  
voller Auswahl zu reellen und billigsten Preisen.

Grosses Lager von optischen Gegenständen wie Brillen, Zwicker, Thermometer, Baro-  
meter u. s. w. — Alle ins Fach einschlagenden Arbeiten und Reparaturen werden  
von mir auf das Sorgfältigste prompt und billigst unter Garantie ausgeführt.

# Ondra & Hladný

vormals Paul Marek

## Colonialwaren-Handlung

### TESCHEN

### Scherschnikgasse

(Hotel zum gold. Ochsen)

Wir empfehlen  
unser reich assortiertes Lager von  
**russischem Thee**  
der Weltfirma  
**K. & C. Popoff in Moskau,**  
**Jamaica-Rum,**  
französischen und ungarischen  
**Cognac,**  
polnische Liqueure  
von  
**A. Baczevski in Lemberg,**  
feine Sorten von  
rohem und gebranntem  
**KAFFEE,**  
**CHOCOLADE,**  
bestes ungarisches  
Weizen- und Kornmehl,  
**IMA Schweinefett,**  
besten, geräucherten  
**Stadt-Tafelspeck**  
und alle Gattungen  
Süd- und Hülsenfrüchte.

# EDUARD KOTUCZ

## MECHANIKER UND ELEKTROTECHNIKER IN TESCHEN

Sachsenberg No. 18.

Behördl. concessionierter Installateur für electr. Beleuchtungs-Anlagen.  
Haus-Telegraphen, Telephone, Blitzableiter etc.

Reconstruction von Fahrrädern u. Nähmaschinen. — Emaillierungen, Vernickelungen etc.

Reparatur-Werkstätte

für Maschinen, Motore und alle in dieses Fach einschlagende Arbeiten.



Wer einen schönen und passenden  
Herren- oder Knaben-Anzug  
haben will, der wende sich vertrauensvoll an  
**Géza Schurmann, Herrenschnieder**  
Teschen, Töpfergasse 3.

→ Herrengarderobe-Anfertigung nach neuestem Schnitt und  
Mass bei coulante Bedienung und mässigen Preisen.

Motto: Es lebe die reelle Concurrenz.

→ Etabliert 1866. ←

Erster und grösster

**DAMEN-MODE-SALON**

**L. Königsberger, Teschen**

Stefaniestrasse Nr. 42.

Prämiert mit der bronzenen Staats-Medaille und der goldenen Ausstellungs-Medaille 1880.

Empfiehlt zu jeder Saison das neueste und eleganteste in

**Damen- und Kinder-Hüten**

in unübertraffen grösster Auswahl.

→ Billigste Concurrenz-Preise. ←

Arbeitet mit Strohhut-Nähmaschine und hydraulischer Strohhut-Presse.



Erstklassige  
**Dampf-Waschanstalt und chemische Putzerei**  
**ADOLF WALEK**  
vormals Ad. Hajduk

Ostrauerstrasse 5 • TESCHEN • Ostrauerstrasse 5

empfiehlt sich zur Übernahme sämtlicher **Putz-, Leib-, Haus- und Militärwäsche** zur besten Ausführung und Reinigung. **Anzüge, Uniformen und Damenkleider** werden chemisch gereinigt und geputzt, sowie schadhafte Stellen ausgebessert. — Jede Wäsche wird separat gewaschen, daher Verwechslungen in der Wäsche ausgeschlossen.

→ Die Wäsche wird infolge vorzüglicher Construction der Maschinen (amerik. System) schonendst behandelt, somit kein Vergleich mit der im Hause gewaschenen, die durch öfteres Waschen stark ruiniert wird. — Compl. Haus- und Hôtelwäsche wird billigst berechnet.

In der  
Gold- und Silberarbeiter-Werkstätte  
des  
**August Kopieczek, Teschen**  
Stefaniestrasse 39

werden alle in dieses Fach einschlagenden **Neuarbeiten, Reparaturen, Vergolden und Versilbern** auf das solideste, prompteste und billigste hergestellt.

Lager von Gold- und Silberwaren.



Wein- und Fein-Kosthalle  
(FRÜHSTÜCK-STUBE)  
**Leopold Florianek**

Teschen, Deinplatz Nr. 7

verbunden mit

**Colonialwaren-, Südfrüchten- und Fein-Kosthandlung**

empfiehlt den verehrten Gästen von Teschen und Umgebung:  
vorzügliche Österreicher-, Ungar- und Ausland-Weine. Alle Sorten  
Schnäpse, ausl. Liqueure, Jamaica-Rum und feine Export-Biere.

*Echt russischen Thee in Original-Packung.*

Pilsner Fass- und Flaschen-Bier a. d. bürgerl. Bräuhaus.  
Reichste Auswahl kalter Speisen, Conserven und Delicatessen.

Bestellungen von Auswärts werden in aufmerksamster  
Weise sofort erledigt.



Rudolf Lorenz jun., Teschen  
Isabellastrasse 18 im eigenen Hause  
**Kupferschmiede u. Metallwaren-Werkstätte**  
offeriert sich  
zur Anfertigung aller in das Fach einschlägigen Arbeiten.  
**SPECIALITÄT:**  
Kupferne Wasserwannen, Kupferkessel, Löthkolben, Heizapparate.  
Reparaturen prompt.





### Unverbesserlich.

Dame: "Wie, Herr Baron, Sie sind noch Junggeselle? Und bei Ihrem vorjährigen Besuche erklärten Sie mir doch ganz bestimmt, binnen kurzem heiraten zu wollen?"

Officier: "Allerdings, gnädige Frau, habe mich aber inzwischen eines Besseren besonnen".

## Gasthof „zum blauen Stern“ des **RUDOLF BUCHTA**

ist das beste und billigste Einkehrhaus

Schlossgasse o **Teschen** o Schlossgasse

**Fremdenzimmer von 1 Krone an aufwärts.**

Stets frisches Bier, vorzügliche österr. und ungar. Weine,  
kalte und warme Speisen gut und billig zu jeder Tageszeit.





**Neue BETTFEDERN aus  
doppelt gereinigte Böhmen.**  
Verindert kostenfrei jeder Postition gegen Nachnahme oder Vorauszahlung in sehr  
brauchbarer neuer Verpackung (diese gratis) in preiswürdiger guter Ware **geschlossen**  
**und ungeschlossen**, je nach Angabe:  
10 Pfund graue dammreiche Bettfedern K 9-20, 10,-, 12,- bis K 14,-.  
10 " bessere weiße Gänsefedern K 16,-, 18,-, 20,-, 24,-, 30,- bis K 40,-  
10 " Schleiß Halbdammen in feinsten Sorten K 20,-, 24,-, 30,-, 40,- bis K 52,-  
1 Pfund Daunen (flamme) grau K 5-40 bis K 4,-  
1 " weiß K 4,-, 5,- bis K 6,-  
1 " Hirschfests-Daunen (Grüntaum) allerfeinste Sorte K 7,- bis K 8,-.  
Sendungen **unter 10 Pfund** werden nur bei Daunen franco zugerechnet.

**Strengh solide Bedienung garantieren** **A. Fleischl & Sohn, Bettfedern-Versandt,** vormals Anton Fleischl  
Neuern Nr. 19 b, Böhmen.  
Umtausch und Rücknahme gegen Porto-Vergütung gestattet.  
Wiederverkäufer erhalten entsprechenden Rabatt.

Gegründet im Jahre 1876.

Gegründet im Jahre 1876.

#### Ausgezeichnet:

Teschen, Gewerbe-Ausstellung 1880, bronzen Medaille.  
Mistek, Gewerbe-Ausstellung 1894. Anerkennungs-Diplom  
Prag, Ausstellung des Gastwirte-Vereines »Hostimil« 1887, Anerkennungs-Diplom.  
Prag, Ethnograph. Ausstellung 1895, silberne Medaille  
Bielitz, Gewerbe-Ausstellung 1890, bronzen Medaille  
Philipopel, Gewerbe-Ausstellung 1892, bronzen Medaille.  
Kremser, landwirtschaftliche Ausstellung 1899, silberne Medaille.  
Prag, Ausstellung der landwirtschaftlichen Central-Gesellschaft 1901, silberne Medaille.  
Wigstadt, Landwirtschafts- und Gewerbe-Ausstellung 1900, silberne Medaille.

## ENGELBERT ČÍZEK BAU- UND MÖBEL-TISCHLER

Teschen, Münzgasse 2 b

empiehlt sich zur solidesten und billigsten Ausführung aller ins Tischlersfach einschlagenden Arbeiten.

### MÖBEL-LAGER.

Specialität: — Zusammenlegbare Garten-Möbel aus  
Buchenholz.

Achtung auf die registrierte Schutzmarke!



Größtes Wunder des jetzigen Jahrhunderts ist die soeben erfundene

### Taschenuhr mit Wecker „Herkules“

laut weckend, ein Verschlafen unmöglich, sehr gut gehend, auf die Minute reguliert

**3 fl. 10 kr.**

Bei Nichtconvenienz wird retournenommen und das Geld franco  
retourniert. — Auf Verlangen Preiscurrent über Uhren, Gold-,  
Silber- und Musikwaren gratis und franco.

**F. Pamml, Krafau, Grüngasse 5.**



— „Bei unserer Zeitung sind nicht weniger als 30 Redacteure beschäftigt.“  
— „Ja, und wir haben auf unserer Redaction einen besonderen Scheereuschleifer.“

## Café National in Teschen

*Scherschnikgasse Nr. 5*

empfiehlt sich dem P. T. Publicum auf das beste.

\* Clublocal des T. Teschner Schach-Clubs. \*

Reichste Auswahl der gelesnensten Zeitungen. • Exquisite Speisen und Getränke.

*KARL ALLNOCH, Cafétier.*

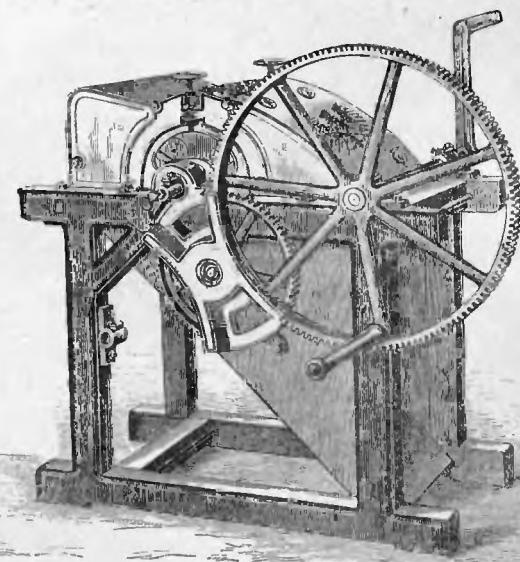


# Josef Zawatzki, Herrenschneider

Teschen, Sachsenberg 9

empfiehlt sich zur Anfertigung aller Arten feinster **Herren-Garderobe** nach jüngstem Journal.

Bestellungen auf Herrenkleider nach Mass werden prompt und billig effectuiert.



Dem geehrten P. T. Publicum von Teschen und Umgebung gebe ich bekannt, dass ich eine

## Maschinschlosserei

eingerichtet habe.

Reparaturen von Maschinen aller Art werden genauestens ausgeführt, insbesondere auch landwirtschaftliche Maschinen und Geräthe, Pumpen, Spritzen u. dg. m.

Halte landwirtschaftliche Maschinen stets am Lager.

Verfertige Blitzableiter aus electrolit. Kupfer, auch werden solche gründlich mit eigens dazu eingerichtetem Apparat approbiert. Ferner verfertige Telegraphen, Telephone u. s. w.

Nähmaschinen aller Systeme am Lager.

Hochachtend

## JOSEF WIEDLAK

Maschinschlosserei

Teschen, Steinplatz, Isabellastr.

Nr. 16, vis-à-vis der städt. Schiessstätte.

## DAVID LIEBERMANN

TAPEZIERER UND DECORATEUR

Sachsenberg Nr. 12 \* TESCHEN \* Sachsenberg Nr. 12

empfiehlt sich zur Anfertigung aller Sorten Tapeziererwaren, sowie zur Tapezierung und Decoration überhaupt, zu den billigsten Preisen.

Fertige einfache und höchst elegante tapezierte Möbeln, wie Sofa, Canapees, Matratzen, Stühle, Kissen, Fauteuils u. s. w. stets am Lager.

Garnituren, Divans aus reinem Material und mit feinen Stoffen oder Leder überzogen.

Reparaturen in und ausser dem Hause werden stets entgegengenommen.

Alle in sein Fach einschlägigen Arbeiten werden prompt, billig u. gut ausgeführt.

Vexierbild.



Sonntagsjäger: „Donnerwetter, wo sind denn die drei Hasen, die ich eben geschossen habe?“

## Restaurant Trumminger

Teschen, Realschulgasse Nr. 1.

Bürgerl. Küche, sowie gute Oesterr. Weine

Heuriger Poisdorfer

**BIERE** aus dem bürgerl. Brühause in **Pilsen**

sowie

 **Teschner Kaiser - Bier.**

Für Vereine und Clubs stehen 2 separate Zimmer für einige Tage der Woche mit Clavierbenützung zur Verfügung.

Erzherz. Kammer-



Buchhandlung

## Sigmund Stuks, Teschen

Lieferant Sr. kais. u. kön. Hofhalt des Erzherzogs Eugen von Österreich  
empfiehlt sich zur Übernahme von Aufträgen auf dem Gebiete des  
**Buch-, Kunst- u. Musikalienhandels, des Schreib- u. Zeichenrequisiten-**  
**geschäftes, der Buchdruckerei, Buchbinderei u. Lithographie und sichert**  
soulanteste Bedienung und sorgfältigste Erledigung aller Wünsche zu.  
Anschriftsendung bereitwilligst. \* \* \* Ratenzahlung wird ohne Preiserhöhung gerne eingeräumt.

Silberne Medaille

Silberne Medaille



## Karl Lewinsky

Albrechtsallee • Teschen • Albrechtsallee

empfiehlt seine

## Dampf-Kunstfärberei

█ chem. Putzerei █

für

## Herren- und Damen-Garderobe

zertrennt oder unzertrennt

Tisch-, Bettdecken, Möbelstoffe, Vorhänge etc.

## WIENER SCHUHWAREN-HANDLUNG

und

Niederlage der Münchener Schuhfabrik

## Heinrich Berger, Teschen, Sachsenberg 11

Lager aller Sorten Leder. Schuhwaren (Wiener, Prager, Karlsbader und  
Münchener) sowie auch Tuch-, Filz- und Hunyashuhe.

Echte russische Gummi-Galoschen u. Schneeschuhe, Turnschuhe, Lawn-Tennisschuhe  
alles nur in bester Qualität zu billigsten Preisen.



## Karl Zwieder's Restaurant

Teschen, Alter Markt Nr. 4

empfiehlt stets frisches vorzügliches Karwiner Märzenlager- und Kaiser-Bier,  
sowie Original Pilsner in Flaschen, ausgezeichnete in- u. ausländische **Weine**

**Specialität:** Vöslauer und Österr. Riesling. **—**

Wein über die Gasse pr. Liter von 90 h aufwärts.

Anerkannt vorzügliche Küche. — Mittags- und Abendtisch billigst.

— Abonnements zu ermässigten Preisen. —

# J. Lomosik, Teschen

Oberring 13

empiehlt ausser besten Qualitäten von Spezereiwaren auch ganz besonders zur Aussaatzeit die vorzüglichsten Erfurter Gemüsesamen, als: Kohlarten, Wurzeln, Rüben, Radies, Zwiebeln, Salate, Gurken, Küchenkräuter, Erbsen, Bohnensorten,

## Blumensamen und Knollen

(Keine 10—20-Heller Pakete, alles im losen Zustande nach Gewicht billiger und besser erhältlich.)

## Runkelrüben-Specialitäten

ferner alle Gattungen Ökonomie-, Feld-, Klee- und Grassamen sowie auch Vogelfutter in sach- und fachgemässer Zusammenstellung für alle Singvögel in losem Zustande weit billiger als im Handel vorkommende Paketware.

Samen-Verzeichnisse gratis und franco.

Postpakete à 5 Ko. franco zu ermässigten Preisen.

**Zur Beachtung!** Es liegt im Interesse der Kunde selbst beim Einkauf nicht nur auf frischen keimfähigen Samen bedacht zu sein, sondern auch bei vielen Arten über die Cultur oder Zucht informiert zu werden. Diesen beiden Anforderungen werde ich bei meiner 30-jährigen Praxis gewissenhaft nachkommen. Bitte sich bei Bedarf mit Vertrauen an mich zu wenden und der Erfolg wird Sie gewiss befriedigen.



## Fabriks-Niederlage

# M. KAMMHOZ TESCHEN

Sachsenberg Nr. 29

offiziert

## Singer - Nähmaschinen

von fl. 28.—

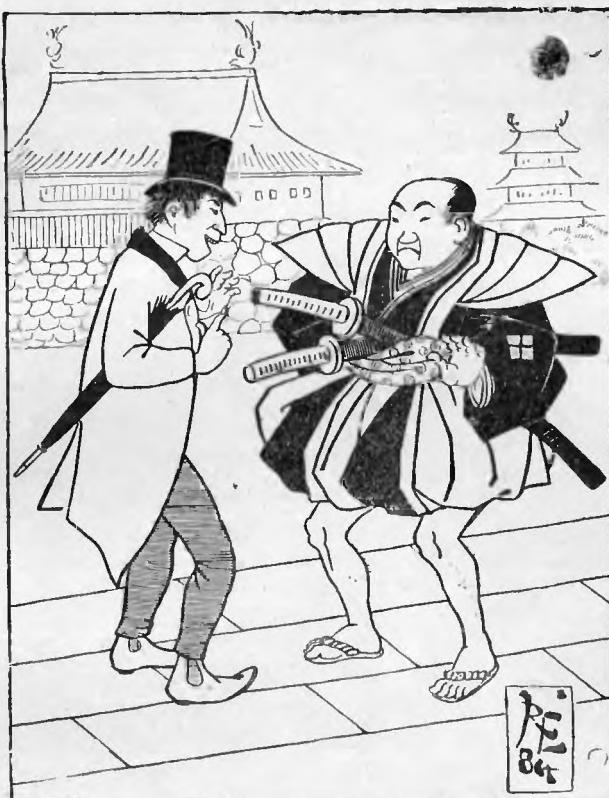
mit dreijähriger Garantie

## Ringschiffchen, Vihrating- Shuttle, Cylinder

und alle Systeme, gediegenste Fabrikate,  
sowie

sämmtliche Bestandtheile.

Reparaturen prompt und billigst.



### Japaner in Deutschland.

A.: „Nun, bist Du wieder zurück? Wie war's denn in der Fremde, wie sind die Menschen in Deutschland?“  
 B.: „Entsetzlich dumm! Denke Dir, fünf Jahre war ich drüben, und glaubst Du, die hätten mich verstanden? Keine Spur!“

## Bank- und Wechsel-Geschäft Johann Rosner, Teschen

Haupt-Agentenschaft  
für

Feuer-, Lebens-, Renten-, Mädchenausstattungs-, Militärdienst-, Unfall-,  
haftpflicht-, Reise-, Einbruch-, Diebstahl-, Cautions-, Defraudations-, Hagel-,  
Valor-, Sturmschaden-, Bau-, Spiegelglas- und aller sonstigen Versicherungen,

# JOH. UNUCKA

MASCHINENFABRIK IN TESCHEN.

Erzeugt und liefert für Landwirtschaft:

Göppel, Dreschmaschinen, Futter-Schneidemaschinen, Pumpen,  
Wasserleitungen,

— Schrotmühlen für Kraft- und Handbetrieb. —

Für Brennereien, Mühlen, Brettsägen:

Transmissionen Seller's System und einfache, sowie complete  
Einrichtungen.

Dampfmaschinen, Maschinen für Tischler, Bäcker,  
Selcher und Wäschereien.



Englische Wäscherollen  
stets am Lager.

Reparaturen aller Art unter  
weitgehender Garantie.



## RICHARD KRISCH TESCHEN



Goldene Medaille

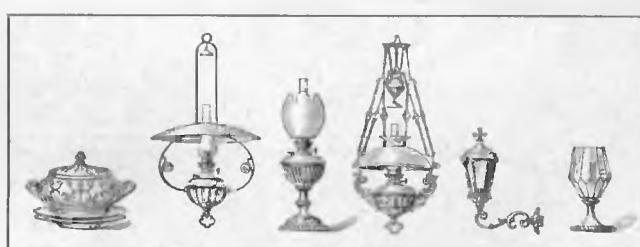
Goldene Medaille

Etablissement für Ausstattungen



Gegründet

1853.



Gegründet

1873.



Krystall, Glas, Porzellan, Spiegel, Fayence, Lampen

Haus- und Küchengeräthe

Hôtel-, Gast- und Caféhaus-Einrichtungen.

Grösstes Lager aller Neuheiten in

Glas und keramischen Kunst-Erzeugnissen und in- und ausländischer Rahmenleisten.

Geschäftshaus für Bau-, Portal- und Kunstverglasungen

Stefaniestrasse (Kleine Laube) Nr. 21.

# FELIX GLESINGER

Kurz-, Weiss- und Wirkwaren-Geschäft

→ „ZUR SOLIDITÄT“ ←

Teschen, Sachsenberg Nr. 17, in der Nähe des Central-Bahnhofes

empfiehlt sehr reichhaltiges Lager in

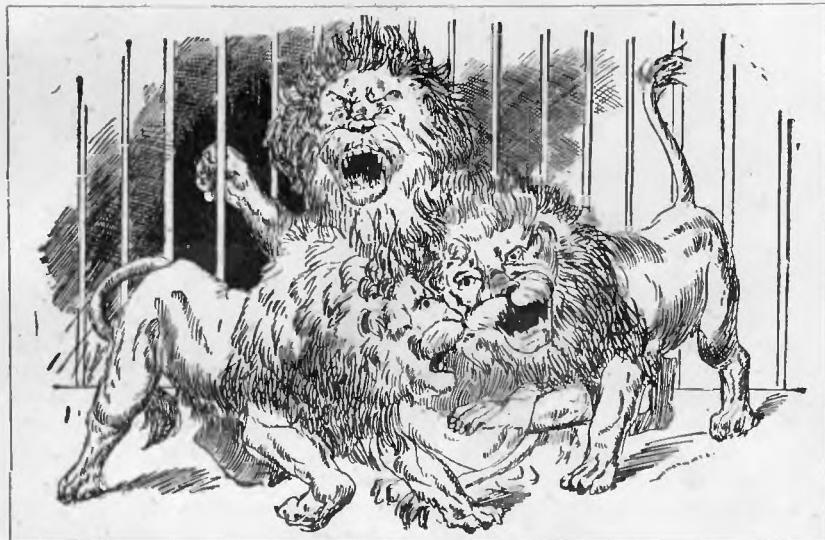
**Braut-, Herren- und Kinder-Ausstattungs-Artikeln.**

Lager von Freiwaldauer Leinen-Damastwaren-Fabriken.

Grosse Auswahl von Spitzen-Vorhängen. — Neuheiten in Herren-Cravatten u. Sport-Taschentüchern.

Grosses Lager in Strümpfen u. Wirkwaren, sowie in Herren- u. Damen-Schneider-Zugehör-Artikeln.

## Vexierbild.



— „Hn diesen Bestien wird sich wohl kein Löwenbändiger hineintrauen.“  
— „Vum, sehen Sie denn nicht? Es ist ja einer drin!“

## Fabian Knězek

Ofensetzer und Thonwaren-Erzeuger

Prutekgasse 35, TESCHEN, Prutekgasse 35

empfiehlt sich dem geehrten P. T. Publicum von Teschen und Umgebung zum raschen und billigen Aufstellen ganz neuer Öfen, sowie zum Umsetzen und Reinigen alter Öfen.

Grosses Lager von Kacheln auch Chamotte in diversen Mustern und Farben.

Reparaturen werden prompt und auf das Beste ausgeführt.



anerkannt bestes

# „FLORA“ Vieh-Nährpulver.

Futtermittel für  
Pferde, Rinder,  
Schafe, Schweine

Ein kleines Paket 10 h  
Ein grosses Paket 30 h

„FLORA“ Hauptversandt Neustadt a. böh. Nordbahn.



Goldene Medaille Paris.

Bestes diätetisches Mittel.

# „FLORA“

dient als Futterzusatz für das **gesammte Stallvieh** und wird verwendet: bei **Pferden**, bei welchen Magenstörungen eingetreten oder welche überhaupt vom Hause aus schlechte Fresser sind, ferner bei **Kühen**, um einerseits die Qualität der **Milch zu verbessern**, andererseits die höchstmögliche **Milchabsonderung zu erzielen**, dann zur **Auffütterung von Ochsen und Schweinen**, sowie auch zur **kräftigen Ausbildung von Kälbern und Schafen**. Ebenso zweckdienlich ist die Anwendung von „Flora“-Vieh-Nährpulver bei **Stallwechsel oder schlechtem Futter**.

Beim Einkaufe ist anzugeben, ob „Flora“ für Pferde, Hornvieh oder Schweine gewünscht wird.

**Ein grosses Paket 1 K 30 h, kleine Pakete 70 h und 40 h.**

Man verlange immer ausdrücklich: **Vieh-Nährpulver „Flora“**, welches **nur in Paketen** mit obiger Schutzmarke versehen erhältlich ist.

Nach Orten, wo keine Niederlage, versendet Originalkistchen mit 4 grossen Paketen à 1 K 30 h gegen Nachnahme von 5 K 20 h franco und ohne Anrechnung der Verpackung nach allen Orten Österreich-Ungarns und Deutschlands der

**Haupt-Versandt:**

**„Flora“, Neustadt a. d. Böh. Nordb.**



# Die Buchbinderei des JOHANN ZIENTEK

Scherschnikgasse Nr. 5, in Teschen, vis-à-vis Hôtel gold. Ochs

empfiehlt sich zur Ausführung aller ~~Buchbinder-Arbeiten~~ als:  
Schul-, Geschäfts- u. Gebetbücher Einbänden, Galanterie-Arbeiten  
und Cartonage-Erzeugung.

Grosses Lager von deutschen, polnischen und böhmischen Gebetbüchern in  
verschiedenen schönen und festen Einbänden, zu sehr billigen Preisen.



Kais. u. königl. Hof-Lieferanten

## KUTZER & CIE.

Demelplatz, Teschen, große Laube  
empfehlen

Visitkarten in feinen Cassetten, Verlobungs-  
und  
Trauungs-Anzeigen

Ball Einladungen, Tanz-Ordnungen  
und  
Cotillon-Orden

Blumen-Papiere und Blumen-Bestandtheile  
in Cassetten.

## Johann Swarowsky

Steinmetzmeister u. acad. Bildhauer

### TESCHEN

Freistädter Strasse, österr. Schlesien.

Erzeugung von

Eauornamenten und Figuren  
in Gyps, hydraulischem Kalk und Cement

## GRABMONUMENTE

von Marmor, Granit, Labrador und Sandstein.

Kostenüberschläge und Zeichnungen stehen gerne zu  
Diensten.





# Vorhänge-Reinigung

der Frau

## Marie Tököly, Teschen

*Schlossgasse 16.*

Vorhänge, weiss und erème werden bei mir nur auf der *Wiener Vorhänge-Spannrahme* neuester Construction, schön und billig geputzt.  
Auch übernehme ich zum Putzen **weisse Piket-, Battist- u. gestickte Kleider.**  
**Solideste Ausführung — billigste Preise.**



## DROGERIE

### Farb- und Materialwaren-Handlung „zum Anker“

## LEO LEHMANN

### Teschen, Sachsenbergerstrasse.

Lager in

### Drogen, chemischen u. technischen Bedarfsartikeln

Farben, Lacken und Firnissen, Desinfections- und Conservierungsmitteln

### Bedarfsartikeln zur Photographie u. Elektricität etc.

Geräthschaften für Laboratorien und Lehranstalten u. dergl.

*Verbandstoffen und Gummiwaren*

### Toilette-Artikeln und Parfumerien

Zahn- und Mundwässern etc., kosmetischen Präparaten

Mineralwässern und ätherischen Ölen und Essenzen, Fruchtsäften und Spirituosen medic. und anderen Weinen, Cognac, Rum, Thee, Chocolade etc.

Speise-Essig, Ölen und Gewürzen, Schmier- und Putzmaterialien und Wäscheartikeln etc.  
für den täglichen Gebrauch.



## PAUL MATULA, OFENSETZER

Teschen, Prutekgasse Nr. 31

empiehlt den P. T. Baumeistern und dem geehrten Publicum von Teschen und Umgebung sein grosses Lager von

### Öfen und Sparherden aller Gattungen in allen Farben.

Lager von Chamotte- oder feuerfesten Öfen in allen Farben. — Übernimmt das Aufstellen neuer und das Umstellen alter Öfen.

 Reparaturen aller Art werden auf das genaueste und solideste zu den billigsten Preisen ausgeführt.

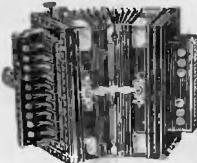
# Saiten und Musik-Instrumente

bestens und billigst empfiehlt die

*Musik - Instrumenten - Manufactur*

**JOH. HEINL, Schnecken bei Fleissen, Böhmen.**

— Illustr. Kataloge gratis und franco. —



## Der pfiffige Schusterbub.

Schusterbub: „Ah! Gnädiger Herr! Sie könnten zu meinem Meister in die Lehre gehen!“

Herr: „Ja warum denn, Du Lausbub?“

Schusterbub: „Weil Sie der Meister nicht beim Schopf nehmen könne!“

# Musikalien-

Kataloge für

**Klavier**

Harmonium

**Violine**

Cello

**Zither**

Kammermusik

**Orchester**

Gitarre

**Lieder**

Humoristika

**Chöre**

Duette, Terzette

**Studienwerke**

etc. verscude

**gratis**

und franco.

**Otto Maass**

Musikverlag u. Sortiment

**WIEN**

VI./2, Mariahilferstrasse 91.

# VINCENZ BURDA

Tischlermeister

Teschen, Bielitzerstrasse (im eigenen Hause Kählergasse 3)

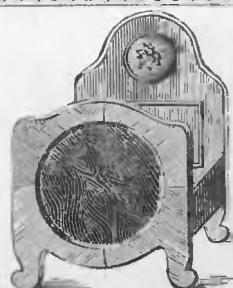
empfiehlt sich zur Anfertigung guter und billiger

**MÖBELN aller Art**

sowie

Divan-Gestellen für Tapezierer.

Möbeln werden auch auf Raten abgegeben.



Gegründet 1861.

Vom hohen F. F. schles. Landes Schulrath'e concess.

# Musiklehranstalt Ottokar Slawik

Teschchen

Stefaniestraße Nr. 19.

Der Unterricht wird nach dem Lehrplane  
des Wiener Conservatoriums von an diesem  
ersten Kunstinstitut ausgebildeten Lehrern  
ertheilt.

Schuljahr vom 15. September bis 15. Juli.

Gegründet 1861.

# Claviersalon Ottokar Slawik

Teschchen

Stefaniestraße Nr. 19.

## Größtes Lager von Clavieren u. Pianinos

der renommiertesten Firmen des In- und Auslandes.

Überspielte Claviere werden in Umtausch genommen  
und verliehen.

Vertretung der Firmen: Bösendorfer, Productiv-  
Genossenschaft, Gebrüder Stögl, Heitzmann &c.

Ausführliche Preisliste gratis und franco.

# H. ALTMANN, TESCHEN

Stefaniestrasse Nr. 7 und 51 — Landhausgasse Nr. 10

## Fabrik mit Dampfbetrieb feinster Liqueure und Essenzen

Grosses Lager von echt englischem Jamaika-Rum

orig. franzö. und ungar. Cognac, Syrmier und Banater Sliwowitz  
Dalmatiner Wein-Treber und chines. und russ. Thees.



### Vermuthlicher Häusereinsturz.

Dame: „O Hugo, auf meine Treue künft' Du Häuser bauen!“

Officier: Kann sein, Olga, aber hineinziehen möchte ich nicht!“

# A. J. RICHTER

ATELIER FÜR PHOTOGRAPHIE UND MÄLEREI  
TESCHEN

Scherschnikgasse 5, im Hause des Herrn Gabrisch

empfiehlt alle Türen von

# PHOTOGRAPHIEN

in solidester und modernster Ausführung bei bekannt billigsten Preisen.  
o o o o o Coulante schnelle Lieferung. o o o o o

# Café Central, Teschen

Demelplatz, grosse Laube, nächst dem k. k. Post- und Telegraphen-Amte.

Rendezvousort sämmtlicher Fremden.

o Staats-Telephon Nr. 10. o

Karl Zimmermann, Cafetier.

KAIERL. UND KÖNIGL.

**HOF-PHOTOGRAPH**

**Heinrich Jandaurek**

Kammersieferant Sr. k. u. k. Hoheit  
des

**Erzherzogs Eugen von Österreich**

TESCHEN

Stefaniestrasse 60 (im eigenen Hause)

empfiehlt seine

**KUNST-ANSTALT**

für

Photographien und gemalte Portraits

jeglicher Art und Grösse.

Souvenire und Anerkennungen der allerhöchsten Herrschaften.

**SPECIALITÄT:**

**Erzherzog Eugen'sches Kammerformat**

(höchst elegantes und beliebtes Salonformat).

Kinder- und Momentaufnahmen während der günstigsten Tageszeit erbeten.

# Leopold Scholtis, Teschen

Sachsenberg 22 und 23

Mechanische Strickerei und Wirkwaren-Lager

Erzeugung von

Damentäillen, Handschuhen, Kinderkleidchen, Mützen, Häubchen

Gamaschen, Modejacken, Unterröcken, Hosen, Strümpfen, Socken, Jackerln, Stützeln etc. etc.

o en gros & en détail o



## Auf der Straße.

Gestatten Sie, mein Fräulein, dass ich Ihnen meinen Freund  
Spündel vorstelle?"

— "Aber ich kenne Sie ja gar nicht!"

— "Stimmt! Aber meinen Freund Spündel kennen Sie nun, der  
wird mich Ihnen vorstellen!"



# HERMANN SPANGARO

behördl. conc. Gas- und Wasserleitungs-Installateur

MÜNZGASSE 10 \* TESCHEN \* MÜNZGASSE 10

empfiehlt sich zur Herstellung von

*Gas-, Wasserleitungs-, Bade-, Closet- und  
Pumpen-Einrichtungen etc. etc.*

bei sorgfältigster Ausführung und billigster Berechnung.

# Weingrosshandlung Ignatz Klein

## TESCHEN.

### Preise der Detail-Abtheilung.

#### Weissweine.

|          |  | K. h. |
|----------|--|-------|
| 1 Ltr.   | Tafelwein . . . . .                      | — 70  |
| "        | Markersdorfer . . . . .                  | 1 —   |
| "        | Somlauer Auslese . . . . .               | 1 20  |
| "        | Ruster Ausbruech . . . . .               | 1 20  |
| 1/1 Btl. | Gumpoldskirchner . . . . .               | 1 20  |
| "        | Klosterneuburger . . . . .               | 1 40  |
| "        | Grinzinger . . . . .                     | 1 80  |
| "        | Szamarodnyer . . . . .                   | 1 20  |
| "        | herrschafftlicher Szamarodnyer . . . . . | 1 60  |
| "        | hoch . . . . .                           | 2 —   |
| "        | Fein gezehrter Maszlas . . . . .         | 2 50  |

#### Rothweine.

|          |  | K. h. |
|----------|--|-------|
| 1 Ltr.   | Tafelwein . . . . .                    | — 70  |
| "        | Adlersberger . . . . .                 | 1 —   |
| 1/1 Btl. | Villányer Cabinet . . . . .            | 1 20  |
| "        | Burgunder Medicinal-Rothwein . . . . . | 2 —   |
| "        | Erlauer Blume . . . . .                | 2 40  |

#### Rhein- und Moselweine.

|          |                                 | K. h. |
|----------|---------------------------------|-------|
| 1/1 Btl. | Hochheimer . . . . .            | 4 —   |
| "        | Rüdersheimer, Berg . . . . .    | 5 —   |
| "        | Zeltinger Königsmosel . . . . . | 3 —   |

#### Champagner.

|             |                                      |      |
|-------------|--------------------------------------|------|
| 1/1 Flasche | Champagner „G. H. Mumm & Cie. Reims“ | 11 — |
| "           | „Gentry-Club“ . . . . .              | 4 50 |
| 1/2 Flasche | . . . . .                            | 2 50 |

#### Feinste Dessert-Weine.

|          |                             |      |
|----------|-----------------------------|------|
| 1/1 Btl. | Hegyalyaeer . . . . .       | 1 20 |
| "        | Marsala . . . . .           | 2 —  |
| "        | Laerimae Christi . . . . .  | 3 —  |
| "        | Malaga . . . . .            | 3 —  |
| "        | -Seet . . . . .             | 4 —  |
| "        | Madeyra feinst . . . . .    | 5 —  |
| "        | Medicinal-Tokayer . . . . . | 6 —  |

Engros-Preiscourant auf Wunsch franco.

Für die Flasche ist 20 h Einsatz zu leisten.

# Mauthner's Samen

sind die allerbesten.

Allgemein bekannt ist es sowohl im In-, wie auch im Auslande, dass

**MAUTHNER**

landwirtschaftliche und Garten-samen meistens dreimal so grosse Er-träge liefern, als andere Samen.



Zur Beachtung!  
SAMENDÜTEN  
auf denen die  
Bezeichnung  
MAUTHNER'S SAMEN  
fehlt, stammen  
nicht von der Firma  
EDMUND MAUTHNER  
und sind falls sie  
als solche angebo-  
ten werden, abzu-  
lehnen.

**MAUTHNER**  
Samen sind  
unüber-  
trefflich  
und unsere  
Land-  
wirthe  
thun sehr  
wohldaran,  
ihren  
Samen-  
bedarf  
stets nur  
bei  
**MAUTHNER**  
zu  
decken.

Bessere und verlässlichere  
landwirtschaftliche und Garten-Samen  
gibt es nicht, als jene, welche  
seit 28 Jahren liefert

**EDMUND MAUTHNER**

kais. und königl. Hof-Samenhandlung

==== in BUDAPEST. ===

Comptoir und Magazine: { VII., Rottenbiller - utcza 33.  
(Haltestelle der elektr. Strassenbahn.)

Verkaufs-Locale: { VI. Bezirk, Andrassy-ut 23.  
(vis-a-vis der kön. Oper.)

Der 226 Seiten starke Hauptkatalog wird auf  
Verlangen gratis und franco versendet.

# Stanislaus Krzenek

## Damenschneider in Teschen

Stephaniestrasse Nr. 46 (Schramek'sches Haus)

empfiehlt den P. T. Damen von Teschen und Umgebung seinen

### DAMEN-MODE-SALON

für englische und französische Costüme, Jaquets, Mäntel u. s. w.

Es wird stets sein Bestreben sein, durch solide Ausführung und billigsten Preise seine P. T. Kunden in jeder Hinsicht zufriedenzustellen.

Schnitte nach System Zisař, Lehrers an der Zuschneider-Lehranstalt des „Ersten Wiener Zuschneider-Vereines“.

Fräuleins für eigene Arbeit werden in Unterricht gegen mässiges Honorar, sowie auswärtige Fräuleins auch in ganze Pension angenommen.



## LEONARDI'S TINTEN.

Specialität:

Allein echte Anthracen-Tinte.

**D**as Beste für Bücher, Acten, Documente,  
Schriften aller Art.

Ferner alle Arten

Schreib- und Copier-Tinten, farbige Tinten,  
Autographie-Tinte, Hectographen-Tinte, flüssige  
Tusche für Ingenieure und Schulen; Tintenpulver  
und Extract, Stempelfarben, Copierdruckfarben,  
Präparate zum Wäscheziednen; flüss. Leim und  
Gummi, Syndexikon.

Eau de Labarraqué (Tintenvertilger).

Siegellack und Oblatten.

**Aug. Leonhardi, Bodenbach a. E.**

In den meisten Schreibwaren-Handlungen des  
In- und Auslandes zu haben.

# Franz Lewinsky

Teschen, Sachsenberg Nr. 15

Photographische  
Kunstanstalt

empfiehlt sein nach dem neuesten  
Wiener Muster erbautes, sowie mit  
besten Apparaten und grösstem  
Comferte ausgestattetes

Atelier für Photographie und Portrait-Malerei

Specialität: Kinder-Momentaufnahmen.

Gestützt auf Referenzen der ersten  
Wiener Ateliers, wird für höchst  
künstlerische Aufnahmen garantiert.

Zu kurz gesprungen.



"Schnell, Poldl, greifst du die Mütze,  
bekommst du die Wurst!"



"Auh!"

# Karl Domes

Raseur und Friseur

empfiehlt seinen elegant und  
hygienisch eingerichteten

Raseur- und Friseur Salon

Oberring Nr. 2 Teschen Oberring Nr. 2

Reine und anmerksame Bedienung mit vor jedem Gebrauche desinfizierten Utensilien.  
Abonnement in und außer dem Hause. • Reparatur aller Haararbeiten. • Ausleihe von Theater-  
verücken. • Verkauf fertiger Haarzöpfe • Haarnetze • Seifen • Parfumerien • Bartbindeu  
• Zahn-, Kopf- und Bartbürsten.

Der bestrafte Renommist.

I.



Fräulein: „Ach, was seh' ich, Herr Leuchemann, Sie tragen einen neuen Lawn-tennis-Anzug!“

Junger Mann: „Jawohl, kostet aber auch eine Menge Geld, ließ den Anzug aus Paris kommen!“

# Arnold Fischel, Teschen

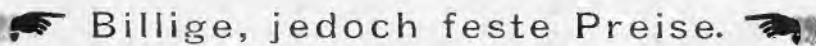
en gros

Stefaniestraße Nr. 48

en détail

## Billigste Einkaufsquelle

für Herren- und Damen-Wäsche, Cravatten, Tricothemden  
in Wolle und Halbwolle, Strümpfe, Socken, Hosenträger,  
Strick- und Häckelgarne. — Größte Auswahl von Miedern,  
Regenschirmen und Spazierstöcken &c. &c.

 Billige, jedoch feste Preise.

## Danksagungen!

Ich bin 60 Jahre alt, war 3 Jahre vollständig blind und musste überallhin an der Hand geführt werden. In meiner Verzweiflung war ich 1 Jahr im Brünner Spital, wurde jedoch als ganz unheilbar entlassen, worauf ich ein volles Jahr im Wiener Spital war, von wo ich ebenfalls als ganz unheilbar entlassen wurde. In meinem unbeschreiblichen Elende wandte ich mich an **Dr. Johannes** in **Wiesen**, p. Brüssau, Mähren, der mich nach 6 Monaten soweit herstellte, dass ich sehe und wieder arbeiten kann. Gott vergelte ihm seine Mühe. **Franz Müller**, Wiesen.

Ich hatte in allen Gliedern furchtbare Krämpfe, dann Herzklöpfen und so heftige Kopfschmerzen (Migräne), dass ich fürchtete, der Kopf werde mir zerspringen, gänzliche Schlaflosigkeit und so furchterliche Magenkrämpfe, dass ich nicht anders glaubte, als dass ich schon bald werde zugrunde gehen. Außerdem hatte ich noch Frauenkrankheiten und war überdies auf beiden Augen trotz einer Operation nahezu blind. Von allem diesen Unglücke befreite mich im Laufe eines halben Jahres **Dr. Johannes** in **Wiesen**, p. Brüssau, Mähren. **Anna Pavlik**, Unter-Smrov bei Lettowitz.

Ich konnte nicht sprechen, auch war ich taub, außerdem hatte ich ein furchtbares Lungeneiden schon in einem so hohen Grade, dass ich kaum gehen konnte. Für die Heilung dieser Leiden stellte ich dem **Dr. Johannes** meinen besten Dank ab. **Cäcilia Chladil**, Unter-Smrov bei Lettowitz.

Ich hatte das furchtbare Unglück, durch nahezu 2 Jahre an Lippenkrebs zu leiden und sah schon dem sicheren Tode in die Augen. Alle angestrebte Hilfe zeigte sich als ganz erfolglos, ja das Leiden richtete immer grössere Verheerungen an, desshalb danke ich der Vorsehung, dass ich an **Dr. Johannes** in **Wiesen**, p. Brüssau, Mähren, anempfohlen wurde, der mich im Laufe eines halben Jahres von diesem furchtbaren, dem sicheren Tod herbeiführenden Leiden gänzlich befreite, darum bin ich auch in der glücklichen Lage, diesen Arzt allen Kranken anzuraten.

**J. U. Dr. Wurm**, Brünn.

Mein Sohn hatte die Hinfallende Krankheit. In dieser Noth wandte ich mich an **Dr. Johannes** in **Wiesen**, p. Brüssau, Mähren. Der Erfolg war ein so glänzender, dass er heute so glücklich ist, von diesem Elende ganz befreit zu sein. **V. Simon**.

Ich war jahrelang magenleidend, was einen so hohen Grad erreichte, dass ich schon monatelang bettlägerig war, weshalb ich überall Hilfe suchte, ohne den allergeringsten Erfolg. Weil ich so elend war, glaubte Jeder, der mich besuchte, dass er mich auch nicht mehr lebend antreffen werde. So in der höchsten Lebensgefahr, wandte ich mich an **Dr. Johannes** in **Wiesen**, p. Brüssau, Mähren, der so glücklich war, mich im Laufe eines halben Jahres so weit herzustellen, dass ich alle meine früheren Arbeiten wieder verrichten kann, wofür ich ihm, so lange ich leben werde, dankbar verbleibe. **Theresia Wolf**, Stangendorf.

Ich hatte einen an mehreren Stellen offenen, fliessenden Fuss und auch in so hohem Grade die Gicht, dass ich schon kaum mehr gehen konnte. **Dr. Johannes** heilte mich vollständig. **F. Erker**, Wien.

Mein 3 Jahre altes Kind hatte die englische Krankheit, konnte weder gehen noch stehen, auch hatte es im höchsten Grade die Auszehrung. Nichts half. **Dr. Johannes** heilte es vollständig. **F. Schmidt**

Mein Sohn hatte eine veraltete rheumatische Gelenksentzündung. Er musste lange Zeit im Bett liegen. Die Hände waren gekrümmt, so dass er nicht einmal selbst essen konnte. Er musste sogar im Bett umgewendet werden und schrie Tag und Nacht wegen zu heftigen Schmerzen. Erst nach monatelangem Krankenlager wandte ich mich an **Dr. Johannes** in **Wiesen**, der ihn ganz gesund machte. **M. Fichy**, Bielau.

Meine Tochter schrie monatelang Tag und Nacht vor Schmerzen, sie konnte weder gehen noch stehen und nicht einmal selbst essen. In meinem Elende schrieb ich an **Dr. Johannes**, der sie vollständig heilte. **Marie Rösser**, Thomigsdorf.

Mein Knabe hatte die Scrophelu, so dass am ganzen Körper lauter Wunden waren, aus denen Materie floss. Niemand konnte helfen. **Dr. Johannes** hat ihn geheilt, wofür ich ihm öffentlich danke. **M. Weigl**, Brüssau.

Ich hatte die Lungenschwindsucht, konnte kaum mehr gehen. **Dr. Johannes** heilte mich vollständig. **F. Kavan**.

Meine Frau war ein halbes Jahr in der Irrenanstalt. Da sie unheilbar blieb, rettete sie **Dr. Johannes**, wofür ich ihm meinen Dank ausspreche und ihm allen Kranken anempfehle, sich mündlich oder schriftlich an ihn zu wenden. **F. Blaschka**, Vilinov.

Ich hatte das Unglück, von einer Darmverschlingung (Miserere) befallen zu werden und sah dem sicheren Tode entgegen, wurde jedoch von **Dr. Johannes** glücklich geheilt. **Peter Strasser**, Brünn.

Nachdem meine Gegner alle diese Leiden als unheilbar und alle Danksagungen aus Nied als Lüge erklärt hatten, so wurden alle Geheilten gerichtlich untersucht und alle Danksagungen als volle Wahrheit befunden.

Seit vielen Jahren

# bewährte Hausmittel

von

## Franz Wilhelm, Apotheker

Markenschutz  
in  
vielen  
Staaten.



Auf Ausstellungen  
mit  
goldenem Preisen  
prämiert.

k. und k. Hof-Lieferant

Neunkirchen, Niederösterr.

### Franz Wilhelm's abführender Thee

1 Packet K 2.—.

Post-Colli = 15 Packete K 24.—.

### Wilhelm's Kräuter-Saft

1 Flasche K 2.50.

Post-Colli = 6 Flaschen K 10.—.

R. k. priv. —  
**Wilhelm's  
flüssige Einreibung**

„Bassorin“

1 Plücherl K 2.—.

Post-Colli = 15 Stück K 24.—.

### Wilhelm's Pflaster

1 Schachtel 80 H

1 Dutzend Schachteln K 7.—.

5 " " " 30.—.

Post-Colli franco Packung in jede österr.-ungar. Poststation.

Zu haben in vielen Apotheken in den bekannten Original-Packungen,  
wo nicht erhältlich, directer Versandt.

Der bestrafte Renommist.

II.



Fräulein (für sich): „Diese frappante Ähnlichkeit!“

## Heinrich Grünfeld, Teschen

Grösste und reellste Bezugsquelle sämtlicher Artikel

in  
Glas, Porzellan, Lampen  
und Lustern

für  
Haushaltung, Café- und Gasthausbedarf.



Sämtliche Sorten von

Wein-, Bier- und Liqueur-Flaschen.

Übernahme von

Bau- und Portal-Verglasungen.



Preisblätter gratis und franco.

## RAIMUND SCHUSTER

Bildhauer und Steinmetz in Teschen  
— SACHSENBERG Nr. 27.

Übernahme von Figuren, Bauornamenten, Altären, Kapellen, Taufbrunnen etc.  
Größtes Lager von **Grauhm monumenten**  
aus Granit, Syenit, Marmor, Kunst- und Sandstein.  
Zeichnungen liegen zur Auswahl auf.  
Ergänzung von **Cement-Pflaster-Platten** für Deckflächen, Dachdecker, Küchen etc., viele,  
hölzige und abziehbare in allen Größen.

# Wiener Schuhwaren-Handlung des **ISIDOR LÖWY**

vorm. AMALIE SINGER

— Teschen, Stefaniestrasse Nr. 35 —

empfiehlt ihr best assortiertes Lager in



**Herren-, Damen- u. Kinderschuhen**

**Orig. russ. Galloschen**

Marke: „Provodnik“ und „Petersburg“ zu den billigsten Preisen.

Streng reelle und aufmerksame Bedienung. \* Feste Preise.

**Alten u. jungen Männern** wird die preisgekrönte in neuer vermehrter Auslage erschienene Schrift des Med Rath Dr. Müller über das **gestörte Nerven- und Sexual-System** sowie dessen radicale Heilung zur Belehrung empfohlen. — freie Abwendung für 60 kr. in Briefmarken. — Curt Röber, Braunschweig.



### Der verliebte Professor.

Professor (für sich): "Es ist doch schade, dass ich solch' netten Käfer nicht auch in meiner Käfersammlung aufnehmen kann!"

**OTTO BECK**

Teschen, Stiftgasse Nr. 6

empfiehlt seine

\* BUCHBINDEREI \*

zur Anfertigung von Bücher-Einbänden jeder Art, als: Schul-, Haus-, Gebet-Bücher etc., Cartonagen und Reparaturen, Passepartouts sowie Galanterie-Arbeiten vom einfachsten bis zum elegantesten Genre. — Das Einrahmen von Bildern, Photographien etc. in jeder gewünschten Grösse wird raschest und in solidester Weise ausgeführt.

Pünktlichste Bedienung. — Mässige Preise. —



# Josef Kolban

Bau- und Kunst-Schlosserei

*mit Maschinenbetrieb*

Teschen, Mühlgraben Nr. 6.

## Karwiner Bierhalle und Restauration

— Rathhausgasse • TESCHEN • Rathhausgasse —



empfiehlt stets ihr  
frisches

**Karwiner**

**Bier** ☺ ☺ ☺

Märzenlager- u.  
Kaiser-Bier —

— sehr gute  
österreichische  
und ungarische  
Weine —

## Vorzügliche Wiener Küche

Mittagstisch auch im Abonnement (über die Gasse billiger) —

Frühstück- und Abendtisch zu billigen Preisen.

Johann Sattler, Restaurateur.

# Franz Pumperla, Herrensneider

## Teschen, Prutekgasse Nr. 7

empfiehlt sich zur Anfertigung aller Arten feinster **Herren-Garderobe**  
nach jüngstem Journal.

Lager fertiger **Herren- und Knaben-Kleider**. — Grosse Auswahl neuester  
in- und ausländischer Rock- und Hosenstoffe.

Bestellungen auf Herrenkleider nach Mass werden prompt und billig effectuirt.



Naly.

— „Mama, jetzt hast Du mir schon alles gezeigt, nun mußt Du  
mir auch den Storch zeigen, der immer zu uns kommt.“

Gegründet 1873

# ANTON LANGER

Gegründet 1873

## Kupferschmied-Werkstätte in Teschen

Berggasse Nr. 7

empfiehlt sich zur Anfertigung aller **Kupferschmied-Arbeiten** für  
**Brennereien, Brauereien, Färbereien etc.**

Als Specialität:

Kupferne Dehnungsrohre, Federrohre, Compensationsstücke  
in jeder Form und Grösse für Berg- und Hüttenwerke.

# Pittel & Brausewetter

WIEN

## Betonbau-Unternehmung

VERTRETUNG

Bielitz-Biala und Teschen.

### Lager von Cement-Röhren

Ausführung aller

BETON-ARBEITEN

wie:

Maschinenfundamente, Canalisierungen

*Reservoirs, Gasbassins*

Granitko- und Beton-Fußböden, Decken-Constructionen  
neuester Systeme.

*Betonmangen und Brücken.*

Lager von

*Kessler'schen Fluathen.*



Specialist  
für  
**englische**  
und  
**französische**  
**TOILETTEN**  
sowie sämtlicher  
**Damenconfection**  
und  
**Radfahr-Dresses.**



**Robes-Confection**

**F. J. Winopal**

**TESCHEN**

Stefaniestrasse nächst Hôtel Austria.

Erste und grösste  
**Costüm-**  
**Masken-Leihanstalt**  
**Costüm-**  
**Ausstattungen**  
für Opern  
Dilettanten-Theater  
Vereine  
Festzüge, Maskenbälle  
und  
Juxabende.

Im Besitze der neuesten französischen Universal-Kurbel-Stickmaschine, bin ich in die Lage versetzt, alle Arbeiten in Kunststickerei, sowie Schnur-, Tambourin- und Moosstich, ferner hohe und liegende Soutache-Arbeiten zu übernehmen und prompt, billigst und solid auszuführen.

Auch werden die so beliebten und modernen Dampf-Steh-Plissé angefertigt.



**Adolf Köster**

**Teschen**



**Concess. Gas- und Wasserleitungs-Installation**

**Kupfer- und Metallwaren-Werkstätte**

empfiehlt sich zur Aufertigung aller Gattungen

**Brenn- u. Rectifications-Apparate, sämtlicher Brauerei-Artikel, Messingwaren, äusserst elegant und billig.**

Closets in allen Grössen.

**Einrichtungen von Gas- und Wasserleitungen aller Gattungen.**

→: **Pumpen in Eisen und Messing.** ←

**ALS SPECIALITÄT:** → **Bierdruck-Apparate**

für Lust und flüssige Kohlensäure nach dem neuesten System.

Aufträge werden nach allen Richtungen prompt und reell zu den billigsten Preisen effectuirt.

→ **Prospecte und Preis-Courante gratis und franco.** ←

# Leichenbestattungs-Anstalt „CONCORDIA“

(Inhaber Georg Skudrzyk)

Teschen

Dentschegasse

No. 2.



Teschen

Dentschegasse

No. 2.

Übernahme von **Leichenbestattungen**, Überführungen per Achse und Bahn, sowie **Besorgung** aller auf das Leichenwesen bezüglichen Vorkommnisse in- und ausserhalb Teschen zu den **billigsten Tarif-sätzen**. — **Grösstes Lager** von **Holz-** und **Metallsärgen** in allen Dimensionen, sammt dazu passenden **Sarg-Einrichtungen**.

**Schönste und modernste Leichen-Wägen.**

## JOHANN BĄKOWSKI

Bau- und Galanterie-Spengler

Lastenstrasse 9 • TESCHEN • Lastenstrasse 9.

Concess.

## Gas- u. Wasserleitungs-Installateur

empfiehlt sich zur Einrichtung von

Gas- und Wasserleitungen

aller Gattungen, ferner zu

Pumpen-, Closets- und Bade-Einrichtungen.

Aufträge werden nach allen Richtungen prompt, reell und zu den billigsten Preisen effectuert.

# Berichtigungen und Veränderungen während des Druckes.

Seite 49: „Fahrmärkte von Schlesien“ unter „Teschen“ statt der angegebenen vier Fahrmärkte finden von 1902 ab nur zwei Fahrmärkte statt u. zw. der erste den ersten Montag im März, der zweite den zweiten Montag im September.

Seite 62: Spalte 2 unter „l. l. Bezirks-schulrat“ Zeile 6 von oben ist „Miron Martin“ und Zeile 11 von oben „Witasel Johann“ wegzulassen u. nach „Stwiernia Johann“ einzuschalten: „Tarnik Ernst, Grundbesitzer in Nieder-Tierliko“.

Seite 63: Spalte 1, Zeile 5 von oben ist „Klaibl Robert, l. l. Finanzwach-Ober-ausseher“ wegzulassen.

Seite 65: Spalte 1 unter „l. l. Kreisgericht“ ist nach „Zwieb Franz“ noch einzustellen: „Dr. Drößler Arnold, l. l. Gerichts-Ab-junct“, hingegen „Dr. Mozer Victor, l. l. Amtsanstant“ wegzulassen.

Seite 69: bei „Erzh. Friedrich Cameral-Direction“ Spalte 1 unter „a) Direction“ ist statt „Roessler Paul“ einzustellen: „Huss Oskar, Ökonomie-Abjunct“.

Seite 71: Spalte 2 unter „k) Ökonomie-Inspection“ ist nach „Reichle Josef Th.“ einzustellen: „Roessler Paul, Ökonomie-Controlor“.

Seite 73: Spalte 1 ist zwischen der letzten und vorletzten Zeile einzuschalten: „David Theodor, l. l. Übungsschullehrer“.

Seite 75: Spalte 1 nach der 13. Zeile von oben noch einzustellen: „Kowalik Rudolf, Lehrer“ und „Helpert Raimund, Lehrer“.

Seite 78: Spalte 1 ist unter „Spital der barmherzigen Brüder“ statt „Spitals-ärzt Dr. Szwarc Johann“ einzustellen: „Spitalsärzt Dr. Cakrt Johann“.

Seite 79: Spalte 2, Zeile 2 von unten statt „Triska Karl“ lies richtig: „Triska Joh.“.

Seite 82: unter „Truppenkörper“ Spalte 1, Zeile 8 von oben ist einzuschalten: „Com-mandant: Major Hausner Josef“.

Seite 82: Spalte 2 unter „Ersatz-Bataill.-Cadre-Commando“ ist statt „Referent: Hauptmann Rázl Leopold“ richtig „Referent: Hauptmann Weißmann Oskar“, ferner unter „Administrations-Commission Nr. 52“ ist richtigzustellen: „Präses:“

Hauptmann Weißmann Oskar, Admini-strator: Oberlieutenant Nowak Felix“, ferner unter „Verwaltungs-Commission beim Regimentsstabe des Inst.-Rgts. Nr. 54“ statt „Oberlieutenant-Rechnungs-führer“ richtig „Hauptmann-Rechnungs-führer Straube Robert“ und unter „Ver-waltungs-Commission beim Cadre des Inst.-Rgts. Nr. 100“ statt „Lieutenant-Rechnungsführer Havly Johann“ ist richtig-zustellen: „Hauptmann-Rechnungsführer Steindler Siegmund“.

Seite 83: Spalte 1 ist unter „Augmen-tations-Magazin d. Inst.-Rgts. Nr. 100“ statt „Magazins-Officier: Oberlieutenant Nowotny Felix“ richtig „Hauptmann Kohn Julius“ und unter „l. u. l. Militär-Betten-Filial-Magazin“ statt „Controlor: Hauptmann Rázl Leopold“ einzustellen: „Hauptmann Weißmann Oskar“.

Seite 86: Spalte 2, Zeile 4 von oben sind „Lieutenant Kupka Richard v. Bühlheim“ als auch die „Cadet-Officier-Stellvertreter Bögl Franz u. Tiže Oskar“ wegzulassen.

Seite 87: Spalte 1, Zeile 4 von oben statt „Oberstleutnant Puchyr Johann“ ist einzustellen: „Major Hausner Josef“. Vor „Hauptmann Tausch Franz“ ist einzu-stellen: „Hauptmann Rázl Leopold“; hin-gegen die „Hauptleute Huny Arthur u. Weißmann Oskar“ wegzulassen. „Ober-stleutnant Bapp Othmar v. Chlumfeld“ ist wegzulassen und statt diesen sind „Ober-stleutnant Weißner Karl u. Oberlieutenant Spies Rudolf“ einzustellen. Bei „Ober-stleutnant Chlebowsky“ lies statt „Victor“ richtig „Julius“, ferner ist nach „Ober-stleutnant Hausner Josef“ einzustellen: „Oberlieutenant Nowak Felix“. Vor „Lieutenant Milivojević Milan“ ist einzustellen: „Lieutenant Schmelzer Rudolf“. „Lieutenant Pithart Karl“ ist wegzulassen. Bei „Cadet-Officier-Stellvertreter Tobel“ lies statt „Josef“ richtig „Zdeko“.

Seite 87: Spalte 1 unter „Ersatz-Bataill.-Cadre des l. u. l. Inst.-Rgts. Nr. 100“ ist statt „Hauptmann Rázl Leopold“ ein-zustellen: „Hauptmann Weißmann Oskar“ und statt „Oberlieutenant Nowak Felix“

- ist einzustellen: „Hauptm. Kohn Julius“, ferner statt „Lieutenant-Rechnungsführer Havly Johann“ ist einzustellen: „Hauptmann-Rechnungsf. Steindler Siegmund“. Seite 93: Spalte 2, Zeile 9 von oben statt „Kubisz Georg, Lehrer in Kołobrzeg“ lies richtig „Heczko Johann, Lehrer“. Seite 95: Spalte 1 unter „Ärzte“ ist einzustellen: „Dr. Čakrt Josef, Klosterplatz 1 (ord. 10—11 Worm., 1—3 Nachm.).“ Seite 96: Spalte 1 unter „Agenten“ ist „Beschle Heinrich“ wegzulassen u. „Ritter C. J., Deutschesgasse 12“, einzustellen. Seite 96: Spalte 2 unter „Barbiere“ ist „Grober Robert“ wegzulassen u. „Fischer Heinrich, Brütegasse 17 (siehe Inserat)“ einzustellen. Seite 98: Spalte 1 unter „Commissionsgeschäfte“ ist noch einzusehen: „Ritter C. J., Deutschesgasse 12“. Seite 100: Spalte 1, vorl. Zeile statt „Dom Polski“ lies richtig „Dom Narodowy“. Seite 100: Spalte 2, Zeile 14 von oben ist bei „Köster Adolf“ noch einzuschalten: „(siehe Inserat)“. Seite 102: Spalte 1, zwischen der 27. Zeile von oben ist Folgendes noch einzuschalten: „Genossenschaft der Steinkohlenbergbaue in den polit. Bezirken Mysłek, Freistadt und Ostrau, Präsident: Dr. Butowski Rudolf, Advocat, erzh. Rechtsanwalt und Landtagsabgeordneter in Teschen. Secretär: Laniewicz Marian, erzherr. Directions-Secretär u. behördl. autor. Versicherungs-techniker in Teschen“. Seite 102: Spalte 2, Zeile 3 und 11 von oben ist nach „Kopieczek August“ noch einzuschalten: „(siehe Inserat)“. Seite 103: Spalte 1 unter „Hebammen“ ist bei „Pomianek Helene“ statt „Viaductstraße“ richtig „Münzgasse 14“ und bei „Rakus Anna“ statt „Mariengasse“ richtig „Schlossgasse 4“, hingegen ist „Tomiza Marie“ wegzulassen. Seite 103: Spalte 2, Zeile 6 von oben ist bei „Holewa Rudolf“ statt „Kronpr. Stefaniestraße 13“ richtig „Kronpr. Stefaniestr. 31“. Seite 104: Spalte 1 unter „Kupferschmiede“ ist nach „Köster Adolf“ noch einzustellen: „(siehe Inserat)“. Seite 104: Spalte 2, Zeile 16 von oben ist nach „Wasicki Ferdinand“ einzustellen: „(siehe Inserat)“. Seite 104: Spalte 2 unter „Leichenbestattungs-Anstalten“ ist statt „Asyl“ richtig „Concordia“. Seite 105: Spalte 1, Zeile 6 von unten lies bei „Sequens Franz, Maurermeister“ statt „Brütegasse 17“ richtig „Neustadtgasse 3“. Seite 107: Spalte 2, Zeile 20 von oben ist „Billar Susanna“ wegzulassen und nach „Rusch Johann“ einzustellen: „Rudi Johann, Deutschesgasse 3“. Seite 108: Spalte 2 unter „Schneider“ ist nach der 12. Zeile von unten einzuschalten: „Lewinsky Franz, Militär-Uniform-Schneider, Alter Markt 9“. Seite 110: Spalte 1, Zeile 8 von unten ist bei „Mach Johann“ statt „Neustadtg. 9“ richtig „Lastenstraße 13“ zu lesen. Seite 113: Spalte 2 unter „Waschanstalten“ ist nach „Walek Adolf“ einzustellen: „Dampfwaschanstalt, chemische Pulzerei und Blätterei, Ostrauerstraße 5 (siehe Inserat)“. Seite 120: Spalte 2 ist nach der 6. Zeile von unten einzustellen: „Bistrzicki Eduard, Herrenschneider, Demelplatz 15“. Seite 126: Spalte 2, zwischen Zeile 21 und 22 von oben ist einzustellen: „Droßler Arnold, Dr., l. l. Gerichts-Adjunct, Landhausgasse 6“. Seite 127: unter „E“, Spalte 1 nach der 5. Zeile von oben ist einzuschalten: „Eberl Oskar, Edler v. Straßeneck, l. l. Lieutenant-Rechnungsführer, Erzh. Eugenstraße 6“. Seite 132: Spalte 2 zwischen Zeile 28 und 29 von oben ist einzustellen: „Grabolle Hermann, f. u. l. Cadet-Officier-Stellv., Erzh. Friedrich-Kaserne“. Seite 134: Spalte 1 zwischen Zeile 17 und 18 von oben ist einzustellen: „Halami Heinrich, f. u. l. Cadet-Officier-Stellv., Erzh. Friedrich-Kaserne“. Seite 134: Spalte 2 nach „l. l. Hauptzollamt“ ist einzustellen: „Haufar Josef, f. u. l. Major, Convictgasse 6“. Seite 135: Spalte 1 ist nach „Helpert August“ einzuschalten: „Helpert Raimund, Lehrer, Silbergasse 12“. Seite 137: Seite 2, Zeile 16 von oben bei „Huß Oskar“ statt „Schmerlinggasse 2“ lies richtig „Schmerlinggasse 3“. Seite 142: Spalte 1 nach Zeile 26 von oben ist einzustellen: „Kohn Julius, f. u. l. Hauptmann, Freist. Vorstadt 115 alt“.

